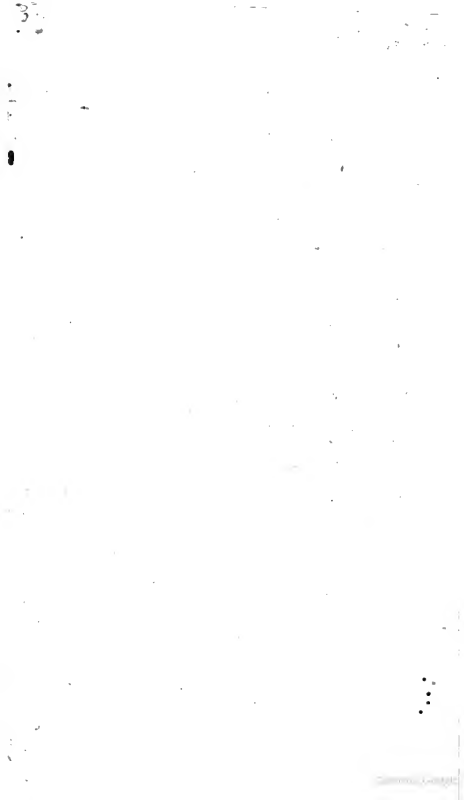


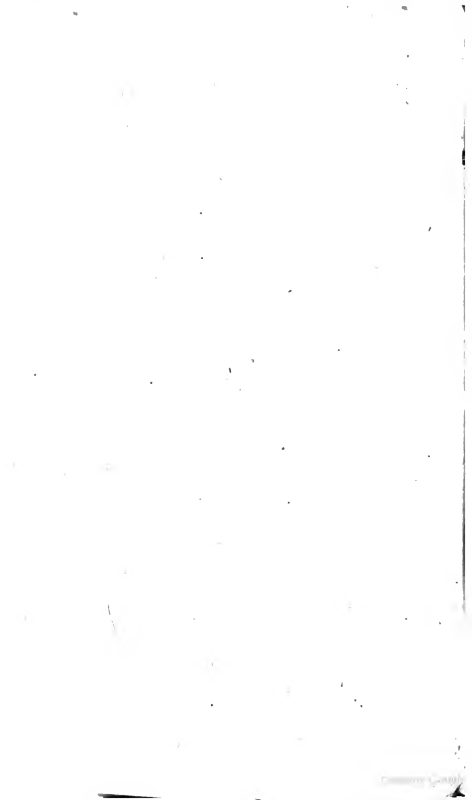
7

2



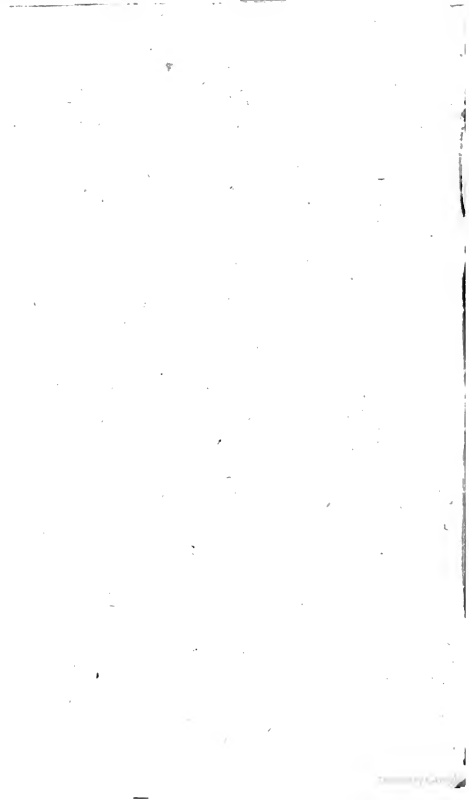
MAG 452







HISTOIRE  
ECCLESIASTIQUE,  
TOME VINGT-HUITIÈME.

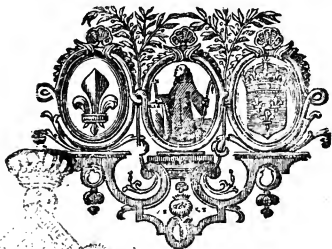


# HISTOIRE ECCLESIASTIQUE,

*Pour servir de continuation à celle de  
Monsieur l'Abbé Fleury.*

TOME VINGT-HUITIÈME.

*Depuis l'an 1536. jusqu'à l'an 1545.*



À PARIS,  
QUAY DES AUGUSTINS,

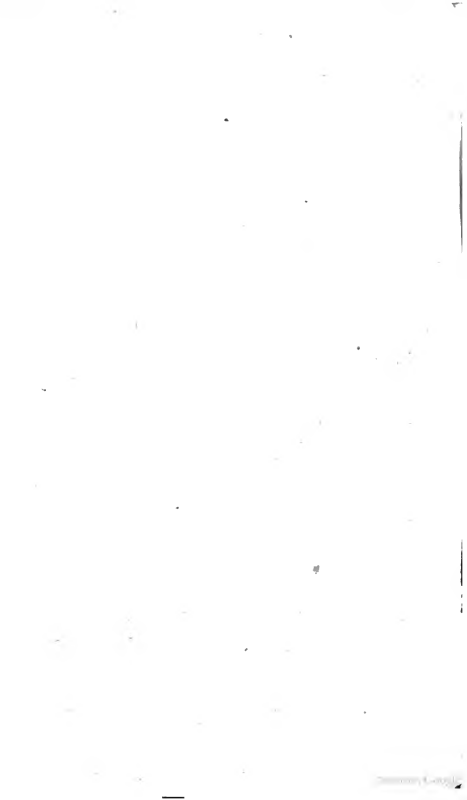
EMERY, à Saint Benoist.

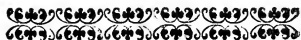
Chez } SAUGRAIN Pere, à la Fleur de Lys.  
PIERRE MARTIN, à l'Ecu de France.

---

M. DCC. XXX.

*Avec Approbation & Privilège du Roy.*





# SOMMAIRE DES LIVRES.

---

## LIVRE CENT-TRENTE-SEPTIÈME.

I. **A**SSEMBLÉE des Suisses à Bâle, & 1536.  
leur confession de foi. II. Assemblée de  
Wittemberg. III. Article de l'accord entre  
les Luthériens & les Sacramentaires. IV. La  
formule d'union est approuvée dans la haute Al-  
lemagne. V. Les Suisses rejettent cette formu-  
le d'union. VI. Retour du nonce Verger à Rome.  
VII. Mariage d'Alexandre de Medicis avec  
Marguerite fille naturelle de l'empereur. VIII.  
L'empereur part de Naples & arrive à Rome.  
IX. Son entrée dans Rome. X. Libéralitez de  
l'empereur étant à Rome. XI. Sujet des con-  
férences entre le pape & l'empereur. XII. Le  
pape & l'empereur délibèrent ensemble sur le  
lieu du concile. XIII. Ils conviennent de la ville  
de Mantoue. XIV. L'empereur amuse les am-  
bassadeurs de France. XV. Charles V. parle  
contre le roi de France en plein consistoire.  
XVI. Discours de l'empereur en plein consistoire.  
XVII. Offres que l'empereur fait au roi de  
France. XVIII. Réponse du pape au discours  
de l'empereur. XIX. Mécontentement des am-  
bassadeurs de France. XX. L'empereur veut

## SOMMAIRE

1536. interpreter son discours à la satisfaction du roi. XXI. L'ambassadeur Velli demande à l'empereur qu'il confirme sa parole. XXII. L'empereur part de Rome. XXIII. Le cardinal de Lorraine va trouver l'empereur à Sienné. XXIV. On lit au roi la harangue de l'empereur. XXV. Réponse du roi de France à la harangue de l'empereur. XXVI. Le pape travaille en vain à réconcilier les deux monarques. XXVII. Trahison du marquis de Saluces. XXVIII. Prise de Fosan par les troupes imperiales. XXIX. Entrée de l'empereur en Provence. XXX. Mort du dauphin de France. XXXI. Henri duc d'Orleans devient dauphin. XXXII. L'empereur s'avance vers Aix. XXXIII. Il se presente devant Marseille pour en faire le siege. XXXIV. Il se retire & envoie auparavant reconnoître Arles. XXXV. Le pape convoque par une bulle le concile à Mantouë. XXXVI. Autre bulle pour la reforme de la cour de Rome. XXXVII. Ouvrage de Jean Faber touchant le concile. XXXVIII. Concile de Cologne. XXXIX. Des devoirs des évêques. XL. Des clercs majeurs & de leurs devoirs. XLI. Des églises metropolitaines, cathedrales & collegiales. XLII. Des curez, vicaires & prédicateurs. XLIII. De la vie & des mœurs des curez. XLIV. Des qualitez des prédicateurs. XLV. Des sacremens & des sepultures. XLVI. De la subsistance des curez. XLVII. Des constitutions & des usages des églises. XLVIII. De la discipline monastique. XLIX. Des hôpitaux & maladreries. L. Des écoles, des imprimeurs & libraires. LI. De la juridiction ecclesiastique contentieuse. LII. De la visite des évêques, des archidiacres & de leurs synodes. LIII. Lettre du cardinal Sadolet à Herman sur ce

## DES LIVRES.

concile. LIV. Mort de Catherine d'Arragon 1536.  
 reine d'Angleterre. LV. Lettre de Catherine au  
 roi d'Angleterre avant sa mort. LVI. Com-  
 mencement de la disgrâce d'Anne de Boulen.  
 LVII. Anne de Boulen est arrêtée avec cinq  
 autres personnes. LVIII. Elle subit l'interro-  
 gatoire aussi bien que ses complices. LIX. Sup-  
 plice d'Anne de Boulen. LX. La princesse Ma-  
 rie se reconcilie avec le roi. LXI. Suppression  
 des petits couvents en Angleterre. LXII. Le  
 clergé d'Angleterre donne au peuple la bible  
 en anglois. LXIII. Tenuë du parlement pour  
 regler la succession. LXIV. Le pape tente de se  
 raccommoder avec le roi. LXV. Statuts du par-  
 lement contre l'autorité du pape. LXVI. Plai-  
 ntes du clergé d'Angleterre contre les réforma-  
 teurs. LXVII. Cromwel fait vicegerent de l'é-  
 glise Anglicane. LXVIII. Articles de la reli-  
 gion en Angleterre faits par le clergé. LXIX.  
 On vend les biens de l'église à la noblesse. LXX.  
 Henri publie une protestation contre le concile  
 de Mantouë. LXXI. Suite de la suppression des  
 maisons religieuses en Angleterre. LXXII. Plu-  
 sieurs sont mécontents de cette suppression.  
 LXXIII. Reglement du roi pour la conduite  
 des ecclésiastiques. LXXIV. Il excite une revol-  
 te dans la province de Lincoln. LXXV. Souleve-  
 ment plus dangereux dans la province  
 d'York. LXXVI. Le duc de Norfolk est envoyé  
 contr'eux. LXXVII. Il entre en négociation avec  
 eux. LXXVIII. Les commissaires du roi refusent  
 leurs demandes, & la conference se rompt.  
 LXXIX. Les rebelles acceptent une amnistie.  
 LXXX. Commencement de la disgrâce de Polus.  
 LXXXI. Le roi le rappelle en Angleterre & il  
 refuse d'y aller. LXXXII. Polus compose un  
 traité de l'union. LXXXIII. Colere du roi d'An-

## SOMMAIRE.

1536. *gleterre contre Polus & son livre.* LXXXIV.  
*Création d'onze cardinaux par Paul III.*  
 LXXXV. *Mort du cardinal Gorrevod de Chal-*  
*lant.* LXXXVI. *Mort des cardinaux Papadoca*  
*& Beton.* LXXXVII. *Mort d'Erajme.* LXXXVIII.  
*Ouvrages composez par Erasme.* LXXXIX.  
*Honneurs que ceux de Rotterdam ont rendus*  
*à sa mémoire.* XC. *Censure de quelques pro-*  
*positions par la faculté de théologie de Paris.*  
 XCI. *Calvin publie son livre de l'institution.*  
 XCII. *Plan & dessin de cet auteur dans son in-*  
*stitution.* XCIII. *Premier livre des institutions*  
*de Calvin.* XCIV. *Second livre.* XCV. *Troisième*  
*livre.* XCVI. *Quatrième livre.* XCVII. *Erreurs*  
*avancées par Calvin dans son institution.* XCVII.  
*Sur la justification & la certitude du salut.*  
 XCIX. *Sur le baptême.* C. *Erreurs de Calvin*  
*sur l'eucharistie.* CI. *Calvin rejette les céré-*  
*monies.* CII. *Autres erreurs de Calvin.* CIII.  
*Ce qu'il a écrit sur les vœux & autres sujets.*  
 CV. *Calvin va en Italie auprès de la duchesse*  
*de Ferrare.* CVI. *Calvin arrive à Ferrare &*  
*instruit la duchesse.* CVII. *Le duc de Ferrare ne*  
*veut pas le souffrir dans ses états.* CVIII. *Cal-*  
*vin s'arrête à Geneve, & s'y établit avec Fa-*  
*rel.* CIX. *L'évêque de Geneve vient trouver*  
*l'empereur.* CX. *Charles V. reprend l'affaire*  
*de l'évêché de Malthe.* CXI. *Il écrit lui-même*  
*au pape.* CXII. *Plaintes que fait faire l'empe-*  
*reur au cardinal Ghinucci.* CXIII. *L'empereur*  
*en écrit au grand-maitre.* CXIV. *Le pape en*  
*parle au cardinal G'inucci, & tâche de le ga-*  
*gner.* CXV. *L'affaire s'accorde, & Bosius*  
*est fait évêque de Malthe.*



## LIVRE CENT - TRENTE - HUITIÈME.

1. **A**ssemblée des princes Protestans à Smalkalde. 11. Le vicechancelier Helt & le nonce paroissent à l'assemblée de Smalkalde. 111. Helt traite en particulier avec l'électeur de Saxe. 1v. Réponse des Protestans au discours du vicechancelier Helt. v. Ils refusent d'accepter la convocation du concile de Mantouë. vi. La réponse est approuvée par toute l'assemblée. vii. Emportement de Luther contre le pape dans cette assemblée. viii. Articles qu'on traite à Smalkalde sur la presence réelle. ix. Melancton veut qu'on reconnoisse l'autorité du pape. x. Réponse du vicechancelier au discours des Protestans. xi. Ce qu'il dit touchant la convocation du concile. xii. il répond au refus que les Protestans faisoient de Mantouë. xiii. Le nonce du pape n'est point écouté. xiv. Les Protestans publient un manifeste pour justifier leur refus. xv. Lettres des princes Protestans au roi de France. xvi. Réponse du roi de France aux Protestans. xvii. Le duc de Mantouë refuse de donner sa ville pour la tenue du concile. xviii. Bulle du pape pour proroger le concile. xix. Bulle qui désigne Vicenze pour le lieu du concile. xx. Le pape ordonne de travailler à la réformation. xxi. Ecrit que les prelatz députez à cet effet adressent au pape. xxii. Premier abus touchant le choix des ministres. xxiii. Second & troisième abus des collations des benefices & des pensions. xxiv. Quatre, cinq & sixième abus des permutations, coadjutoreries & dispenses. xxv. Sept, huit & neuvième abus des gr. ces expectatives, des re-

## SOMMAIRE

1537. *Servies & dispenses.* xxvi. Dix, & onzième abus de la résidence des évêques dans leurs diocèses, & des cardinaux à Rome. xxvii. Douze & treizième abus de l'impunité des méchans, & desordres des couvens. xxviii. Quatorze, quinze & seizième abus des expéditions gratuites, universitez & imprimeurs. xxix. Dix-sept, dix-huit, dix-neuf & vingtième abus qui regardent les religieux & les dispenses de mariage. xxx. Vingt-un, vingt-deux, vingt-trois & vingt-quatrième abus de la simonie, de la légation des biens d'églises, &c. xxxi. Autres abus qui regardent l'église de Rome. xxxii. Cette reformation est remise à un autre temps. xxxiii. Nouvelle revolte en Angleterre. xxxiv. Henri VIII. prend la résolution de supprimer tous les monasteres. xxxv. Naissance d'Edoïard fils de Henri VIII. xxxvi. Mort du cardinal Roderic Borgia. xxxvii. Mort du cardinal de Cesi. xxxviii. Mort du cardinal de Schomberg. xxxix. Mort du cardinal Spinola. xl. Mort du cardinal Piccolomini. xli. Mort du cardinal Palmerio. xlii. Mort du docteur Noël Beda. xliii. Mort de Jean-Louis Vivés. xliii. Ouvrages de Vivés. xlv. Mort de Pierre Sutor & ses ouvrages. xlvi. Mort de Jacques le Fevre d'Étaples. xlvii. Circonstances de sa mort. xlviii. Ses ouvrages. xlix. Son traité des trois Magdeleines. l. Censures de quelques propositions par la faculté de théologie de Paris. li. Lutheranisme introduit dans le Danemarck. lii. Danger des églises des chrétiens à Constantinople. liii. Le pape travaille à reconcilier l'empereur & le roi de France. liv. Le pape, l'empereur & le roi de France s'assemblent à Nice. lv. On entre en négociation, qui finit par une trêve. lvi. Le pape &

## DES LIVRES.

L'empereur arrivent à Genes, LVII. Entrevuë 1538.  
 de l'empereur & du roi de France à Aigues-  
 mortes. LVIII. On commence à executer la  
 ligue contre le Turc. LIX. La lâcheté de Doria  
 arrête les conquêtes des Chrétiens. LX. Maria-  
 ge d'Octave Farnese avec la veuve d'Alexandre  
 de Medicis. LXI. Le pape confirme l'indult ac-  
 cordé au parlement de Paris. LXII. Le pape  
 prolonge le terme du concile. LXIII. Manifeste  
 du roi d'Angleterre contre la convocation du  
 concile à Vicenze. LXIV. Le pape envoie le car-  
 dinal Polus légat en Flandres. LXV. Il arrive à  
 Cambrai & sa tête est mise à prix en Angle-  
 terre. LXVI. Le roi d'Angleterre persecute les  
 parens & amis de Polus. LXVII. Supplice de plu-  
 sieurs religieux en Angleterre. LXVIII. Il dis-  
 pute contre Lambert, Sacramentaire, & le fait  
 mourir. LXIX. Continuation de la persecution  
 en Angleterre : on y brise publiquement les ima-  
 ges. LXX. Henri VIII. fait brûler les os de saint  
 Thomas de Cantorberi. LXXI. Le pape publie  
 la bulle d'excommunication contre Henri VIII.  
 LXXII. Nouvelle bulle du pape contre Henri, pour  
 faire executer la premiere. LXXIII. Henri fait  
 déclarer les évêques contre le pape. LXXIV. La  
 bible imprimée en Anglois & distribuée au peu-  
 ple. LXXV. Ordonnance du vicaire general Crom-  
 wel. LXXVI. Le roi d'Angleterre négocie avec  
 les Protestans d'Allemagne. LXXVII. Ces négo-  
 ciations n'ont aucun succès. LXXVIII. Le parti  
 des réformez perd une partie de son crédit en  
 Angleterre. LXXIX. Bucer veut reconcilier les  
 Lutheriens avec les ministres de Zurich. LXXX.  
 Contestation entre Bucer & les ministres de  
 Zurich. LXXXI. Discours de Bucer pour la con-  
 formité des deux sentimens dans le fond. LXXXII.  
 Le chancelier de Zurich tâche d'accorder les

# S O M M A I R E

1538. uns & les autres. LXXXIII. Les Suisses répondent à la lettre de Luther. LXXXIV. Réponse de Luther à la lettre des Suisses. LXXXV. Union des Vandois avec les Zuingliens LXXXVI. Les Vandois députent vers les ministres Protestans. LXXXVII. Conduite de Calvin à Geneve. LXXXVIII. Lettre de Calvin à ceux de son parti en France. LXXXIX. Calvin , Farel & un autre ministre sont chassés de Geneve. xc. College établi à Strasbourg par Stummius. xci. Agricola Islebius établit la secte des Antinoméens. xcii. Luther écrit contre lui & l'oblige à se retrahir. xciii. Censure de la faculté de théologie de Paris du Cimbalum mundi. xciv. Assemblée des princes Protestans à Brunswick. xcv. Les princes Protestans demandent la paix pour agir contre les Turcs. xcvi. Continuation de la vie de saint Ignace de Loyola. xcvi. Il part d'Espagne, arrive à Genes, à Boulogne & à Venise, xcvi. Il est traité d'hérétique à Venise, & ensuite justifié. xcix. Ses compagnons quittent la France, & vont trouver Ignace à Venise. c. Ses compagnons viennent à Rome, & Ortiz les presente au pape. ci. Ils retournent à Venise, & y sont ordonnez prêtres avec Ignace. cii. Ils retournent à Rome ne pouvant s'embarquer pour la Terre-sainte. ciii. Saint Ignace a dessein d'établir un nouvel ordre dans l'église. civ. Il est accusé d'hérésie devant le gouverneur de Rome. cv. Il se justifie, & son calomniateur puni. cvi. Il s'adresse au pape qui lui accorde une sentence qui le justifie entierement. cvii. Promotion de cardinaux par Paul III. cviii. Mort du cardinal Carraccioli. cix. Mort du cardinal de la Marck. cx. Mort du cardinal Manrique de Lara. cx. Mort de Rivius & de Jérôme Hangeft.

## LIVRE CENT TRENTE-NEUVIÈME.

1. **D**îète de Francfort pour l'accord des Lutheriens & des Catholiques. II. Autres affaires qui furent traitées dans cette diète. III. L'empereur s'excuse de ratifier le traité de Francfort. IV. Le pape se plaint du résultat de la diète de Francfort. V. Mort du prince Georges de Saxe. VI. Henri son frère lui succède & introduit le Lutheranisme dans ses états. VII. Le pape proroge le concile pour le temps qu'il lui plaira. VIII. Il envoie le cardinal Farnese légat auprès de l'empereur. IX. Le landgrave de Hesse consulte les Protestans, s'il peut épouser deux femmes. X. On s'assemble à Wittemberg pour décider en faveur du landgrave. XI. Consultation de Luther & des autres théologiens Protestans sur la polygamie. XII. Ouvrages de Luther des conciles & de l'église. XIII. Ouvrages de Cochlée contre Luther & contre Morysin. XIV. Réponse de Cochlée à Jean Sturmius sur la réformation de l'église. XV. Le cardinal Sadolet écrit à Sturmius sur son ouvrage. XVI. Henri VIII. roi d'Angleterre assemble son parlement. XVII. Il fait proposer ses questions au parlement. XVIII. Cranmer combat ces questions dans la chambre. XIX. La loi des six articles établie par Henri VIII. XX. Peines ordonnées contre les violateurs de cette loi. XXI. Autre loi pour la suppression des grandes abbayes. XXII. Aîte pour l'érection de nouveaux évêchez. XXIII. On fait recherche de ceux qui rejettent les six articles. XXIV. Deux évêques quittent leurs évêchez, & sont envoyez à la tour. XXV. Ordonnance

1539.

## S O M M A I R E

1539.

du roi qui permet au peuple de lire la bible. xxvi. Cromwel projette de marier Henri avec la princesse de Cleves. xxvii. La princesse de Cleves arrive en Angleterre. xxviii. Mariage de Calvin avec la veuve d'un Anabaptiste. xxix. Promotion de douze cardinaux par le pape Paul III. xxx. Mort du cardinal de Clesi. xxxi. Mort du cardinal Campege. xxxii. Mort du cardinal Simonette. xxxiii. Mort de Jean Lansperg. xxxiv. La faculté de théologie censure le manuel du Soldat chrétien d'Erasme. xxxv. Le roi d'Ecosse fait mettre Buchanan en prison. xxxvi. Ambassadeurs des Protestans à l'empereur. xxxvii. Lettre des Protestans au roi de France. xxxviii. Assemblée des théologiens Protestans à Smalkalde. xxxix. Rapport des ambassadeurs envoyez en Angleterre. xl. Réponse de l'empereur aux ambassadeurs Protestans. xli. Réponse des Protestans à Granvelle. xlii. Lettre de l'empereur à l'électeur de Saxe & au lantgrave. xliii. Les Protestans répondent à la lettre de l'empereur à l'électeur de Saxe & au lantgrave. xliiii. Les Protestans répondent à la lettre de l'empereur. xliv. Discours du légat Farnese contre l'accord avec les Protestans. xlv. Départ du cardinal Farnese légat, qui se retire à Rome. xlvi. Le roi Ferdinand se rend à Haguenau pour la diète. xlvii. Contestations dans cette diète. xlviii. Les Catholiques demandent la restitution des biens ecclésiastiques. xlix. Autre diète convoquée à Wormes. l. L'empereur écrit aux Protestans touchant cette diète de Wormes. li. Discours de Nicolas Granvelle à la diète de Wormes. lii. Discours du nonce Campege à la même diète. liii. Paul Verger y vient au nom du roi de France. liv. Contestations entre les Catholi-

1540.

1540. du roi qui permet au peuple de lire la bible. xxvi. Cromwel projette de marier Henri avec la princesse de Cleves. xxvii. La princesse de Cleves arrive en Angleterre. xxviii. Mariage de Calvin avec la veuve d'un Anabaptiste. xxix. Promotion de douze cardinaux par le pape Paul III. xxx. Mort du cardinal de Clesi. xxxi. Mort du cardinal Campege. xxxii. Mort du cardinal Simonette. xxxiii. Mort de Jean Lansperg. xxxiv. La faculté de théologie censure le manuel du Soldat chrétien d'Erasme. xxxv. Le roi d'Ecosse fait mettre Buchanan en prison. xxxvi. Ambassadeurs des Protestans à l'empereur. xxxvii. Lettre des Protestans au roi de France. xxxviii. Assemblée des théologiens Protestans à Smalkalde. xxxix. Rapport des ambassadeurs envoyez en Angleterre. xl. Réponse de l'empereur aux ambassadeurs Protestans. xli. Réponse des Protestans à Granvelle. xlii. Lettre de l'empereur à l'électeur de Saxe & au lantgrave. xliii. Les Protestans répondent à la lettre de l'empereur à l'électeur de Saxe & au lantgrave. xliiii. Les Protestans répondent à la lettre de l'empereur. xliv. Discours du légat Farnese contre l'accord avec les Protestans. xlv. Départ du cardinal Farnese légat, qui se retire à Rome. xlvi. Le roi Ferdinand se rend à Haguenau pour la diète. xlvii. Contestations dans cette diète. xlviii. Les Catholiques demandent la restitution des biens ecclésiastiques. xlix. Autre diète convoquée à Wormes. l. L'empereur écrit aux Protestans touchant cette diète de Wormes. li. Discours de Nicolas Granvelle à la diète de Wormes. lii. Discours du nonce Campege à la même diète. liii. Paul Verger y vient au nom du roi de France. liv. Contestations entre les Catholi-

## DES LIVRES.

ques & les Protestans. LV. La dispute commence entre Melanchton & Eckius. LVI. La conference est rompue par ordre de l'empereur. LVII. Tenue du parlement d'Angleterre & discours de Cromwel. LVIII. Suppression des chevaliers de Malthe en Angleterre. LIX. Cromwel fait faire une loi cruelle contre les particuliers. LX. Commencement de la disgrâce de Cromwel. LXI. Ce qui contribué a sa perte. LXII. Il est arrêté & mis en prison dans la tour. LXIII. Henri pense à faire casser son mariage avec Anne de Cleves. LXIV. Le clergé prononce la sentence du divorce. LXV. Anne de Cleves consent au divorce. LXVI. Loix du parlement sur l'incontinence des prêtres, la religion, les mariages. LXVII. Execution de Thomas Cromwel. LXVIII. Supplice de Robert Barnes en Angleterre. LXIX. Catherine Howard est déclarée reine d'Angleterre. LXX. Instruction sur la religion dressée par l'autorité d'Henri VIII. Sur les sacremens. Sur le décalogue. Sur le Pater, l'Ave Maria & la liberté. De la justification & des bonnes œuvres. LXXI. Cette exposition est publiée par ordre du roi. LXXII. Réformation qu'on fait des misseles & autres offices publics. LXXIII. Ignace presente au pape le projet de son nouvel institut. LXXIV. Le cardinal Guidicconi s'oppose à l'établissement de la société. LXXV. Le roi de Portugal demande des compagnons d'Ignace. LXXVI. Bulle de Paul III. pour confirmer l'institut d'Ignace. LXXVII. On se prepare à élire un general. LXXVIII. Le pape confirme l'hôpital des orphelins. LXXIX. Mort du cardinal Alphonse de Portugal. LXXX. Mort du cardinal de Gurck. LXXXI. Mort du cardinal de Denonville. LXXXII. Mort du cardinal de Borgia. LXXXIII. Mort du cardinal Sarmiento. LXXXIV. Mort du cardinal

# SOMMAIRE

1540. Manrique. LXXXV. Mort du cardinal Jacobatius.  
 LXXXVI. Mort du cardinal de Quignonez.  
 LXXXVII. Mort du cardinal de Clermont.  
 LXXXVIII. Mort de Jean Major. LXXXIX.  
 Ouvrages de cet auteur. XC. Histoire de Guil-  
 lanne Budé. XCI. Cochlée adresse un ouvra-  
 ge au roi des Romains contre les Luthériens.  
 XCII. Autres ouvrages de Cochlée sur les six  
 articles, pour la paix de l'église. XCIII. Ou-  
 vrage de Cochlée touchant le second mariage  
 du lantgrave. XCIV. Censures de la faculté de  
 théologie de Paris. XCV. Le pape nomme le car-  
 dinal Contarin son légat pour la diète de Ratif-  
 bonne. XCVI. Arrivée du légat, de l'empereur  
 & des princes à Ratibonne. XCVII. Première  
 séance de la diète de Ratibonne. XCVIII. Les  
 Catholiques & les Protestans acceptent les pro-  
 positions de l'empereur. XC. X. Granvelle pre-  
 sente aux théologiens le livre de la concorde. C.  
 Livre de la concorde qu'on commence à exami-  
 ner. CI. Tous les articles de ce livre sont exami-  
 nés dans la conférence. Du libre arbitre. Du  
 péché originel. De la justification. De l'église.  
 De la pénitence. De l'autorité de l'église pour  
 l'écriture sainte. Des sacremens. Du sacrement  
 de l'ordre. Du baptême & de la confirmation.  
 De l'eucharistie. De la pénitence comme sacre-  
 ment, & de l'absolution. Du mariage. De l'ex-  
 trême-onction. De la hiérarchie ecclésiastique.  
 Culte & invocation des Saints. Des messes pri-  
 vées. De la discipline du clergé. De la discipline  
 que le peuple doit observer. CII. Ces articles  
 sont en partie contestés, en partie accordés. CIII.  
 L'empereur propose à la diète les avis des Ca-  
 tholiques & des Protestans. CIV. Les Protestans  
 présentent leur réponse à l'empereur. CV. Ré-  
 ponse du légat aux propositions de l'empereur.



## DES LIVRES.

CVI. Réforme du clergé proposée par le légat. 1541.  
 CVII. Il ne satisfait aucun des deux partis.  
 CVIII. Autre réponse du légat aux Catholiques  
 & aux Protestans. CIX. On propose à la diète  
 de recevoir les articles dont on est convenu. CX.  
 Réponse des électeurs aux propositions de l'empereur.  
 CXI. Les princes Catholiques sont contre  
 l'observation des articles accordez. CXII.  
 Plaintes des villes catholiques. CXIII. Plain-  
 tes du légat à l'empereur. CXIV. Lettre du légat  
 à tous les états. CXV. Ecrit du même contre le  
 concile national. CXVI. Les Protestans refutent  
 les écrits du légat CXVII. L'empereur congédie  
 la diète. CXVIII. Graces que l'empereur accor-  
 de aux Protestans. CXIX. Plaintes de l'empereur  
 à la diète contre le duc de Cleves. CXX.  
 Calvin assiste à la diète de Ratibonne.

---

## LIVRE CENT QUARANTIE'ME

I. L'Empereur part de Ratibonne, & va en  
 Italie. II. Il arrive par mer à Vis-Reggio,  
 & se rend à Lucques. III. Entrevue du pape  
 & de l'empereur à Lucques. IV. Le pape prend  
 congé de l'empereur & s'en retourne à Rome.  
 V. Le roi d'Angleterre fonde six nouveaux évê-  
 ches. VI. Le roi déclare hérétiques ceux qui ré-  
 jetteront l'exposition de la foi. VII. Inquié-  
 tudes de ce roi touchant l'Ecosse. VIII. Henri pro-  
 pose une entrevue au roi d'Ecosse qui la re-  
 fuse. IX. Supplice de la comtesse de Salisbu-  
 ri, mere du cardinal Polus. X. On destine  
 François Xavier pour aller prêcher dans les  
 Indes. XI. Il reçoit du roi de Portugal le  
 bris du pape touchant sa mission. XII. Il  
 s'embarque & part pour les Indes. XIII. Il  
 arrive au port de Mozambique, & y passe.

# SOMMAIRE

1541. L'hiver. xiv. Ignace & ses compagnons font leur profession solennelle. xv. Occupations de ce Saint dans Rome. xvi. Mort du cardinal Ghinuccio. xvii. Mort du cardinal Fregose. xviii. Mort du cardinal Vincent Carasse. xix. Mort du docteur Jacques Merlin. xx. Jugement sur la collection des conciles. xxi. Mort de Santés Pagninus. xxii. La faculté de théologie reçoit des plaintes du sermon d'un Augustin. xxiii. Lettre de la faculté de théologie à l'abbesse de Fontevault. xxiv. Livres déferrez à la faculté par le parlement. xxv. Ouvrages de Cochlée contre les Lutheriens. xxvi. Contestations au sujet de l'évêche de Naumbourg. xxvii. L'empereur convoque une diète à Spire. xxviii. Discours du roi des Romains à cette diète. xxix. Olivier ambassadeur du roi de France à Spire. xxx. Son discours à la diète n'est pas bien reçu. xxxi. Discours du légat du pape à la diète de Spire. xxxii. La ville de Trente proposée & acceptée pour le lieu du concile. xxxiii. Ouvrage de Luther intitulé discours militaire. xxxiv. Apologie d'Eckius contre Bucer. xxxv. Paul III. convoque par une Bulle le concile à Trente. xxxvi. Bulle du pape pour la convocation de ce concile. xxxvii. Lettre de l'empereur au pape sur la convocation du concile. xxxviii. Edit du roi de France contre les Lutheriens. xxxix. Procédures contre le curé de sainte Croix de la cité. xl. François I. envoie son apologie au pape contre l'empereur. xli. Le pape veut accorder l'empereur & le roi de France. xlii. Cranmer informe Henri VIII. de la vie licentieuse de la reine. xliii. La reine avouë son crime & on lui fait son procès. xlii. La
- 1542.

## DES LIVRES.

*reine est decapitée avec d'autres.* XLV. Dispute dans l'assemblée du clergé touchant la version de la bible. XLVI. Mandement de Bonner évêque de Londres. XLVII. Le pape nomme ses legats pour le concile de Trente. XLVIII. Les légats se rendent à Trente avec les ambassadeurs de l'empereur. XLIX. Promotion de huit cardinaux par Paul III. L. Mort du cardinal Aleandre. LI. Mort du cardinal Cesarini. LII. Mort du cardinal Gaspard Contrain. LIII. Ouvrages du cardinal Contrain. LIV. De la somme des conciles les plus remarquables. LV. Son traité de la prédestination & de la justification, & ses autres ouvrages. LVI. Mort du cardinal Lorevio. LVII. Mort de Jean le Fevre. LVIII. Bernardin Ochin general des Capucins. LIX. Ce qui engagea Ochin à apostasier & à quitter sa religion. LX Il prend l'habit seculier, & se retire à Geneve. LXI. Retour de Calvin à Geneve. LXII. Reglement qu'il établit pour la doctrine & la discipline. LXIII. Le roi de France veut empêcher les progrès de l'hérésie dans son royaume. LXIV. Decret de la faculté de théologie de Paris, sur les articles qu'il faut croire. LXV. Articles sur lesquels on doit jurer, proposez par la faculté. LXVI. Censure de la même faculté sur quelques livres. LXVII. Sa lettre à l'abbesse de Fontevault. LXVIII. Saint Ignace fait paroître les constitutions de son ordre. LXIX. Les differends degrez qui composent la société de saint Ignace. LXX. Des écoliers approuvez dans la société. Des coadjuteurs & des profez. LXXI Arrivée de François Xavier au port de Goa. LXXII. Commencement de sa mission à Goa. LXXIV. Il va secourir

## SOMMAIRE

1542. *les nouveaux Chrétiens à Comorin.* LXXV. *Ferdinand se rend à Nuremberg pour la diète.* LXXVI. *Réponse de Ferdinand aux plaintes des Protestans.* LXXVII. *L'archevêque de Cologne devient Lutherien.* LXXVIII. *Le roi de France mande François Landry qui se retracte.* LXXIX. *Le docteur d'Espense se retracte aussi.* LXXX. *bis. Les institutions de Calvin brûlées par arrêts du parlement.* LXXX. *Ouvrages de Ramus censurez par la faculté.* LXXXI. *Entrevue du pape & de l'empereur.* LXXXII. *Sujet de leurs conferences à Buſeto.* LXXXIII. *Le pape exhorte l'empereur à faire la paix avec le roi de France.* LXXXIV. *Ambassadeurs des princes Protestans à l'empereur.* LXXXV. *Réponse de l'empereur aux ambassadeurs Protestans.* LXXXVI. *Loix établies par le duc de Saxe Maurice dans ses états.* LXXXVII. *Accusation devant l'empereur contre ceux d'Hilaesheim.* LXXXVIII. *Lettres du pape & de l'empereur à ceux de Cologne.*

## LIVRE CENT QUARANTE-UNIE'ME.

- I. **L**E roi d'Angleterre épouse une sixième femme. II. Il fait brûler quelques Protestans à Vinſor. III. Mort du cardinal Boniface Ferrero. IV. Mort du cardinal le Veneur. V. Mort du cardinal de ſaint Severin. VI. Mort du cardinal Cornaro. VII. Mort du cardinal Grimaldi. VIII. Mort de Joſſe Clichtouë. IX. *Ouvrages de cet auteur.* X. *Son traité de la déſenſe du concile de Sens.* XI. *Son ami-Luther.* XII. *Sa déſenſe de l'Egliſe contre les*

## DES LIVRES.

*Luthériens.* xiiii. *Mort de Jean Eckius.* 1543.  
 xiv. *Mort d'Albert Piglius.* xv. *Ouvrages de*  
*Piglius de la hierarchie ecclesiastique.* xvi.  
*Autres ouvrages de cet auteur.* xvii. *Ouvra-*  
*ges de Cochlée contre les hérétiques.* xviii.  
*Accroissement de la société de saint Ignace.* 1544.  
 xix. *Le roi de Portugal leur fonde un college à*  
*Coimbre* xx. *Arrivée de l'empereur à Spire,*  
 xxi. *Ouverture de la diète de Spire.* xxii.  
*Plaintes de l'empereur contre le roi de France.*  
 xxiii. *Plaintes des Protestans contre le duc de*  
*Brunswic, & sa réponse.* xxiv. *Le roi de Fran-*  
*ce envoie ses ambassadeurs à la diète de Spire.*  
 xxv. *On leur refuse un sauf-conduit, & ils s'en*  
*retournent en France.* xxvi. *Secours des Alle-*  
*mands à l'empereur contre le roi de France.*  
 xxvii. *Accusation du duc de Savoye contre*  
*François I.* xxviii. *Autres actes de l'assemblée*  
*de Spire.* xxix. *On remet à traiter les affaires*  
*de la religion à un autre temps.* xxx. *Résolu-*  
*tion de cette diète favorable aux Protestans.*  
 xxxi. *Les Catholiques font leurs plaintes de ce*  
*décret.* xxxii. *Lettre du pape à l'empereur sur*  
*le diète de Spire.* xxxiii. *Réponse de l'empe-*  
*reur au pape* xxxiv. *Ecrit des Luthériens con-*  
*tre le bref du pape.* xxxv. *Ouvrage de Cochlée*  
*contre les Luthériens & les Zuingliens.* xxxvi.  
*Ouvrages de Calvin dans cette année.* xxxvii.  
*Son différend avec Sébastien Castolin.* xxxviii.  
*Progrès de François Xavier dans les Indes.*  
 xxxix. *Le roi de Travancor favorable à l'é-*  
*vangile.* xl. *Nouvelle bulle du pape pour in-*  
*duquer le concile à Trente.* xli. *Formu-*  
*laire de doctrine des théologiens de Louvain.*  
 xlii. *La faculté de théologie de Paris a-*  
*voit fait la même chose.* xliii. *Promo-*  
*tion de treize cardinaux par le pape Paul III.*

# SOMMAIRE.

1544. XLIV. Mort du cardinal de la Baume.  
 XLV. Mort du cardinal Pucci. XLVI.  
 Mort de Jacques Latomus. XLVII. Cet au-  
 teur a attaqué Erasme qui a répondu.  
 XLVIII. Autres ouvrages du même au-  
 teur contre Luther & Oecolampade XLIX.  
 Conclusions & censures de la faculté de  
 théologie de Paris. L. Catalogue de livres  
 condamnés par la faculté. LI. Censures  
 de quelques ouvrages imprimez. LII. Cen-  
 sure des commentaires de Cajetan sur le  
 nouveau testament. LIII. Députés du cl-  
 rgé de Cologne à son archevêque. LIV.  
 Assemblée du clergé contre ce même prélat.  
 LV. Son appel au pape & à l'empereur con-  
 tre son archevêque. LVI. Réponse du prélat  
 à l'appel de son chapitre. LVII. Erreurs  
 de David George dans la Frise. LVIII.  
 Mort de Clement Marot. LIX. Tra-  
 duction en vers de quelques pseumes par  
 cet auteur. LX. Supplice de Pierre du Breuil  
 à Tournay. LXI. Commencement de l'affai-  
 re de Merindol & de Cabrieres. LXII.  
 Arrêt contre les habitans de ces deux  
 bourgs. LXIII. On suspend l'exécution de  
 cet arrêt. LXIV. Le roi pardonne aux  
 Vaudois à condition qu'ils abjureront leurs  
 erreurs. LXV. Ceux de Cabrieres en-  
 voyent au roi leur profession de foi LXVI.  
 D'Oppede premier président recommence la  
 persecution des Vaudois. LXVII. Le roi  
 ordonne l'exécution de l'arrêt rendu con-  
 tr'eux. LXVIII. D'Oppede lit au par-  
 lement les ordres du roi, & les fait execu-  
 ter. LXIX. Les habitans de Merindol se  
 sauvent. Cruauté d'Oppede. LXX. On mas-  
 sacre cruellement ceux de Cabrieres.

## DES LIVRES.

LXXI. On traite de même ceux de la Côte. LXXII. D'Oppede débute au roi pour n'être point recherché sur cette affaire. LXXIII. Crédit de Cranmer pour mettre dans les sièges des évêques de son sentiment. LXXIV. Le parlement accorde au roi les biens des colleges & des hôpitaux. LXXV. Ecrits de Luther contre les théologiens de Louvain & le pape. LXXVI. Diète tenuë à Wormes. LXXVII. Réponse de Ferdinand & réplique des Protestans. LXXVIII. Arrivée de l'empereur à Wormes & du légat. LXXIX. L'empereur trouve les Lutheriens obstinez à refuser le concile. LXXX. Poursuites du clergé de Cologne contre son archevêque. LXXXI. Henri de Brunswik déclare la guerre aux princes Protestans. LXXXII. Expéditions du lantgrave contre Henri de Brunswik. LXXXIII. Henri de Brunswik & son fils se rendent au lantgrave. LXXXIV. Le pape nomme ses légats pour le concile à Trente. LXXXV. Arrivée des légats à Trente. LXXXVI. Arrivée de Mendoza ambassadeur de l'empereur. LXXXVII. Arrivée de l'ambassadeur du roi des Romains à Trente. LXXXVIII. Le pape mande à ses légats d'ouvrir le concile. LXXXIX. Les ordres du viceroy de Naples different la tenuë du concile. XC. Le cardinal Farnese passe à Trente en allant à Wormes. XCI. Règlement qui concerne les ceremonies du concile. XCII. Obstacles proposez par l'empereur au légat sur l'ouverture du concile. XCIII. Embarras des légats sur les dispositions de l'empereur. XCIV. Le pape député

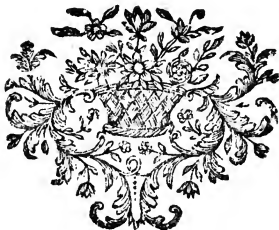
1545.

## SOMMAIRE DES LIVRES.

1545

*vers l'empereur pour lui proposer l'ouverture du concile. xcv. Le pape par une bulle indique l'ouverture du concile au treizieme Decembre.*

Fin des sommaires.



HISTOIRE .





*St. François Xavier annonce la Foy aux infidèles*

# HISTOIRE

## ECCLESIASTIQUE.

LIVRE CENT TRENTE-SEPTIÈME.



UTHER voulant affermir davantage son parti, s'accorda enfin avec les Sacramentaires dès le commencement de l'année 1536. Les magistrats & les ministres des Cantons reformez de Suisse s'étant assembles à Bâle pour dresser une confession de foi, Bucer & Capiton s'y rendirent, & proposerent l'union avec les Lutheriens; assurant que Luther s'adoucissoit beaucoup à l'égard des Zuingliens, & qu'il desiroit ardemment d'être d'accord avec eux, les priant de dresser une confession de foi qui fût tournée de sorte, qu'elle pût servir à cet accord, dont on avoit beaucoup d'esperance, principalement sur l'eucharistie,

Tome XXVIII.

A

AN. 1536.

I.

Assemblée des Suisses à Bâle, & leur confession de foi.

AN. 1536.

& sur l'efficace des sacremens. Par les insinuations de Bucer, qui avoit des expediens pour toutes choses, les ministres Suisses à Bâle se resolurent à dire dans leur nouvelle confession de foi. "Que le corps & le sang ne  
 „ sont pas naturellement unis au pain & au  
 „ vin ; mais que le pain & le vin sont des  
 „ symboles par lesquels Jesus-Christ lui-  
 „ même nous donne une veritable communi-  
 „ cation de son corps & de son sang, non pour  
 „ servir au ventre d'une nourriture perissable,  
 „ mais pour être un aliment de vie éternelle".  
 Le reste n'est autre chose qu'une assez longue explication des fruits de l'eucharistie, dont tout le monde convient. A l'égard de la presence substantielle dont il s'agissoit en ce temps-là, les Suisses n'en voulurent pas parler, & ce fut tout ce que Bucer en put obtenir. Ceux de Zurich nourris par Zuingle, bien loin de donner une nouvelle confession de foi, comme ceux de Bâle, persisterent dans la doctrine de leur maître, & publierent celle qu'il avoit adressée à François I. dont on a parlé ailleurs.

Quelque-temps après les ministres de Strasbourg firent sçavoir à ceux de Bâle & de Zurich, qu'il y avoit un synode indiqué en Turinge pour le quatorzième de Mai, où Luther se devoit trouver, & dans lequel on traiteroit de l'union sur l'article de la cène ; en les priant d'y envoyer quelques-uns de leurs théologiens. Les Suisses n'y députerent personne, mais se contenterent seulement de faire tenir leur confession de foi à Bucer & à Capiton, qui la porterent à Eysenac, où se trouverent des ministres députez des principales villes de la haute Allemagne.

Luther n'ayant pû s'y rendre, ils l'allèrent

trouver & y arriverent le vingt-deuxième de Mai. Ils entrerent en conférence avec lui. Luther le prit d'abord d'un ton fort haut, & vouloit que Bucer déclarât que lui & les siens reconnoissoient nettement que dans l'eucharistie le pain & le vin étoient le corps & le sang de notre-Seigneur, que les bons & les méchans reçoivent également. Le lendemain s'étant encore assemblez, Luther leur demanda s'ils ne vouloient pas revoquer leur sentiment, & rejetta bien loin ce qu'ils lui disoient, que la dispute n'étoit pas tant dans la chose que dans la maniere. Bucer s'expliqua, condamnant d'erreur ceux qui disoient qu'on ne recevoit que du pain & du vin dans la cène, & assurant que leur doctrine touchant ce sacrement étoit, que par l'institution & l'operation du Seigneur, & suivant le vrai sens naturel des paroles, le vrai corps & le vrai sang de Jesus-Christ étoient rendus presens, donnez & pris avec les signes visibles du pain & du vin, qu'ils croient aussi que par le ministre de l'église, le corps & le sang de Jesus-Christ étoient offerts à tous ceux qui les reçoivent, & qu'ils n'étoient pas seulement reçus de cœur & de bouche par les justes, mais aussi de bouche par les indignes pour leur condamnation; ce qu'ils vouloient toutefois qu'on entendît des membres de l'église. Et Luther repondit qu'il admettoit une union seulement sacramentelle entre le pain & le corps, le vin & le sang, mais non pas une union naturelle & locale.

Il en conféra ensuite avec les theologiens de Saxe, & revint trouver Bucer & ses compagnons, auxquels il déclara, que s'ils croient & enseignoient que dans la Cène

AN. 1536.

II.  
Assemblée  
de Vittem-  
berg  
Hospinita  
anno 1536.  
part. 2.

Chytræ.  
Saxon. l. 4.  
Sponl. hoc  
an. n. 12.

AN. 1536.

III.  
Articles  
del'accord  
entre les  
Lutheriens  
& es Sa-  
cramentai-  
res.  
*Hospinian:*  
*ann. 1536.*  
*part. 2. fol.*  
*145.*  
*In lib.*  
*concord. p.*  
*719.*

le vrai corps & le vrai sang de Jesus-Christ fussent offerts, donnez & reçûs, & non pas simplement du pain & du vin, & que cette perception se faisoit veritablement & non pas d'une maniere imaginaire, ils étoient d'accord entre eux, & qu'il les reconnoissoit & les recevoit pour ses freres en Jesus-Christ: on fit ensuite un projet de formule qui fut dressé par Melancthon, & contenoit six articles. 1°. Que suivant les paroles de saint Irenée, l'eucharistie consiste en deux choses, l'une terrestre, & l'autre céleste; & par conséquent que le corps & le sang de Jesus-Christ sont vraiment & substantiellement presens, donnez & reçûs avec le pain & le vin. 2°. Qu'encore qu'ils réjettaissent la transubstantiation, & ne crussent pas que le corps de Jesus-Christ fut enfermé localement dans le pain, ou qu'il eut avec le pain aucune union permanente hors l'usage du sacrement, il ne falloit pas laisser d'avouer que le pain étoit le corps de Jesus-Christ par une union sacramentelle, c'est-à-dire, que le pain étant présenté, le corps de Jesus-Christ étoit tout ensemble présent & vraiment donné. 3°. Ils ajoûtoient néanmoins qu'hors de l'usage du sacrement, pendant qu'il est gardé dans le ciboire, ou montré dans les processions, ils croient que ce n'est pas le corps de Jesus-Christ. 4°. Ils concluoient, en disant: que cette institution a la force de sacrement dans l'église, & ne depend pas de la dignité ou indignité du ministre, ni de celui qui reçoit. 5°. Que pour les indignes qui, selon saint Paul, mangent vraiment le sacrement, le corps & le sang de Jesus-Christ leur sont vraiment presentez, & qu'ils le reçoivent veritablement, quand les paroles & l'in-

stitution de Jesus-Christ sont gardées 60. Que néanmoins ils le prenoient pour leur jugement, comme dit le même saint Paul, parce qu'ils abusent du sacrement en le recevant sans pénitence & sans foi. On remarque que dans cette formule il n'est point fait mention de reception orale du corps de Jesus-Christ, & que les Sacramentaires qui croioient que le corps de Jesus-Christ n'étoit présent que par la foi, avoient toutefois que ceux qui n'ont pas la foi, ne laissent pas de recevoir véritablement le corps de notre Seigneur.

Après cet aveu des Sacramentaires, Luther se persuada qu'il n'avoit plus rien à en exiger, & il crut qu'ils avoient dit tout ce qu'il falloit pour confesser la réalité. Cette formule fut signée par les ministres des villes de la haute Allemagne, ils confererent ensuite le vingt-cinquième de Mai avec Pomeranus sur les rites de la messe, les habits sacerdotaux, les images, les lampes, l'élevation & l'adoration du saint sacrement qui étoient encore en usage en Saxe. Pomeranus dit que Luther pensoit que ces choses étoient contre l'ordre, qu'on ne les avoit conservées qu'à cause des foibles, & qu'il songeoit à les abolir. Le vingt-septième du même mois Bucer & Capiton presenterent à Luther la confession de foi des églises Suisses, afin qu'il l'examinât. Il y trouva quelques termes qui pouvoient, disoit-il, blesser les simples. Cependant il dit qu'il les reconnoîtroit pour ses freres, s'ils vouloient signer la formule d'union qu'on venoit de dresser. C'est ce qui obligea Bucer de retourner à Strasbourg où il gagna les ministres de cette ville; mais il n'eut pas le même succès en Suisse, où il envoya la formule d'union: elle y fut jugée obscure, ambiguë, capricieuse,

AN. 1536.

IV.

La formule d'union est approuvée dans la haute Allemagne.

*Hist. des Variet. 10. 1 liv. 4.*

AN. 1536.

V.  
Les Suisses  
rejettent  
cette for-  
mule d'u-  
nion.

& on refusa de la souscrire : en sorte qu'il fut obligé de se rendre avec Capiton à Bâle, où les cantons tenoient encore une assemblée dans le mois de Septembre. Il y representa que Luther n'avoit point desapprouvé la confession des Suisses; mais qu'on avoit trouvé à propos de part & d'autre, de dresser une formule d'union dont la doctrine n'étoit pas différente de celle de leur confession de foi; ce qu'ils s'efforça de montrer par plusieurs raisons, en les exhortant de la signer. Mais tout ce qu'il put dire ne fit pas changer de sentiment aux Suisses: bien plus, dans la déclaration qu'ils donnerent des sentimens de leurs églises, qui est assez longue, les articles de la formule d'union sur la cène sont expliquez d'une maniere entierement favorable au sentiment de Zuingle, & opposée à la presence réelle. Elle fut dressée dans le synode de Zurich tenu au mois d'Octobre, & approuvée dans une autre assemblée à Bâle dans le mois de Novembre, d'où on l'envoya à Luther, qui différa d'y repondre jusqu'à l'année suivante parce qu'il tomba malade.

V. I.  
Retour du  
nonce Ver-  
ger à Rome  
*Pallav hist.  
conc. Trid.  
lib. 3. cap.  
19. n. 1.*

Le nonce Verger étoit retourné à Rome dès le commencement de cette année, & avoit rapporté au pape, que les Protestans ne recevraient jamais aucun concile à moins qu'il ne fût libre, & tenu dans quelque lieu commode de l'empire, comme Charles V. le leur avoit toujours promis; qu'il n'y avoit plus rien à esperer de Luther, ni de ses compagnons, & qu'il ne falloit plus penser qu'à reduire ces sectaires par la voye des armes. Le pape le recompensa de l'évêché de Capod'Istria sa patrie, & l'envoya aussi-tôt après à Naples, où l'empereur étoit encore pour regler les affaires de ce royaume, afin que ce

prince apprit par lui la disposition des Protestans d'Allemagne, & l'état où étoient les choses. Ce rapport lui fit prendre le parti d'aller lui-même à Rome pour en conférer avec le pape; & pour s'y rendre plutôt il fit célébrer le mariage de sa fille naturelle Marguerite avec le prince de Florence Alexandre de Medicis, auquel elle avoit été promise dans le traité que Charles V. avoit fait avec le pape Clement VII. Les deux époux se rendirent donc à Naples; Alexandre étoit accompagné de toute la noblesse de Toscane, & la princesse y fut conduite par la duchesse d'Arſchot & d'autres. Le mariage fut célébré dans le château de Capoana sur la fin du mois de Janvier. Les nœces durèrent quatre jours avec des fêtes & des rejoüissances magnifiques. L'âge disproportionné des époux fut le sujet des railleries des François, Alexandre ayant plus de cinquante ans, & la princesse Marguerite étant à peine entrée dans sa treizième année.

L'empereur demeura plus de quatre mois à Naples, & en partit enfin le vingt-neuvième de Mars; il prit la route de Rome, & fut accompagné une demi journée par un corps de cavalerie composé de plus de cinq cens nobles, barons & magistrats, & de deux cardinaux légats du pape. Sur les frontières de l'état ecclésiastique il fut reçu par deux autres cardinaux envoyez à ce sujet par Paul III. avec un grand nombre de prélats. Etant près de Rome tout le sacré college vint au-devant de lui hors des portes de la ville, outre que Virginio des Urſins, qui l'avoit accompagné en Afrique, étoit déjà auparavant allé au-devant de lui, de la part de la ville, à la tête de trois cens personnes à cheval;

VII.  
Mariage  
d'Alexandre de Medicis avec Marguerite fille naturelle de l'empereur.

VIII.  
L'empereur part de Naples & arrive à Rome.  
*Heiss hist. de l'empire l. 2. p. 365.  
Du Bellay l. 1. p. 119.*

— depuis plusieurs siècles, Rome n'avoit vu une  
 AN. 1536. entrée plus superbe. On employa trois mois  
 entiers à en faire les préparatifs, & on alla  
 jusqu'à demolir le temple de la paix qui étoit  
 un édifice très-ancien, pour élargir une rue  
 par laquelle l'empereur devoit passer. Mais  
 le pape fit reparer cet édifice après cette cere-  
 monie, ce qui coûta des sommes immenses,  
 qui ne servirent qu'à charger le peuple.

IX.  
 Son entrée  
 dans Rome.

Le matin du cinquième d'Avril, Charles V.  
 fit son entrée dans Rome à cheval, au milieu  
 de deux cardinaux, & le doyen à la droite, &  
 Farnese neveu du pape à la gauche, sous un  
 dais de damas blanc à fond d'or superbement  
 orné, & porté par des sénateurs & des prin-  
 cipaux de la ville. Tous les cardinaux sui-  
 voient deux à deux, avec les autres prélats,  
 archevêques & évêques, tous montez sur des  
 mules; toutes les rues étoient tapissées, &  
 toute la bourgeoisie sous les armes étoit ran-  
 gée en haye des deux côtez. Au milieu de cet-  
 te superbe pompe, l'empereur se rendit à l'é-  
 glise de saint Pierre, où le pape au milieu de  
 quatre cardinaux étoit assis sur son trône; &  
 à la porte de cette église au bas de l'escalier,  
 il fut reçu par les chanoines. S'étant avancé  
 jusques devant le grand autel, il se mit à ge-  
 noux & fit une courte priere, après laquelle  
 il alla devant le trône du pape, aux pieds  
 duquel il y avoit un carreau, & le saint pere  
 tenoit sur trois autres son pied droit que l'em-  
 pereur baïsa. Cette ceremonie étant finie,  
 Paul III. embrassa Charles V. jusqu'à trois  
 fois, & se retira le premier au Vatican, après  
 avoir quitté ses habits pontificaux. L'empe-  
 reur de son côté étant passé dans la sacristie,  
 alla occuper l'appartement qui lui avoit été  
 marqué dans le Vatican, du côté qui regar-



de la place de saint Pierre, où Charles VIII. avoit aussi autrefois logé en allant à Naples. Comme on pouvoit aller de l'appartement du pape à celui de l'empereur sans monter, & sans descendre, parce qu'ils étoient de plain-pied, l'un & l'autre se virent souvent durant les treize jours que Charles fut à Rome, sans même que les courtisans s'en apperçussent.

Le séjour qu'il fit dans cette grande ville fut accompagné de beaucoup de liberalitez & d'actions très-generieuses. Car outre trois cens chaînes d'or, & sept cens medailles du même metal, qu'il distribua aux prélats & aux principaux habitans, les cardinaux reçurent aussi plusieurs curiositez très-pretieuses qu'il avoit apportées d'Afrique. Il n'y eut point d'église à qui il ne fit des presens très-considerables, soit en or, ou en argent, ou en ornemens sacrez. Il mit en dépôt l'argent nécessaire pour marier vingt-quatre pauvres filles, dont douze devoient avoir trois cens écus chacune, & les douze autres deux cens; & il chargea cinq gentilshommes & autant de dames, de les choisir par sort parmi cent qu'on nommeroit d'abord, & qui se destinoient au mariage. Il fit distribuer de très-grandes aumônes dans chaque quartier pendant tout le temps qu'il séjourna à Rome, excepté le premier & le dernier jour. Il annoblit plusieurs familles, & accorda aux marchands plusieurs droits & privileges considerables, afin de pouvoir trafiquer plus avantageusement avec les sujets de ses états.

Dans les conférences particulieres qu'il eut avec le pape, on parla très-secretement des affaires d'Italie, & tous deux consulterent ensemble sur les moyens de pacifier l'Allemagne. Paul III. disoit qu'il n'en restoit

AN. 1536.

X.

Liberalitez de l'empereur étant à Rome.

*Bosius de Censura apud Vicerel in notis ad Ciaccon.*

XI.

Sujet des conférences entre le pape & l'empereur.

AN. 1536. plus d'autre que la guerre. Mais l'empereur qui avoit des affaires en Italie, dont il ne pouvoit se débarrasser, qu'en cedant le duché de Milan qui faisoit le principal objet de ses pensées, alleguoit que la guerre contre les Protestans n'étoit pas de saison, pendant qu'on avoit à défendre Milan contre les François. Le pape qui n'avoit d'autre but que de faire tomber ce duché entre les mains de quelque Italien, & qui proposoit la guerre d'Allemagne, autant pour détourner l'empereur de l'entreprise de Milan, que pour opprimer les Lutheriens, comme il le disoit assez publiquement, repliqua à l'empereur, qu'en se joignant avec les Venitiens, il lui seroit aisé de faire désister le roi de France, soit par les armes ou par la negociation. Mais Charles ayant pénétré l'intention du pape, feignit adroitement de le croire, & de consentir à la guerre d'Allemagne, disant toutefois, que pour n'avoir pas tout le monde sur les bras, il falloit en justifier auparavant la cause, & montrer par la convocation d'un concile, que l'on avoit tenté tous les autres moyens. Le pape n'étoit pas fâché qu'ayant à le convoquer, ce fut dans un tems auquel l'Italie alloit avoir la guerre avec les François, qui avoient déjà occupé la Savoye & le Piémont, parce que ce lui seroit un prétexte honnête pour environner le concile de gens armés, sous couleur de le défendre. Mais il le vouloit sous de telles conditions que le saint siege n'en souffrît rien.

## XII.

Le pape & l'empereur délibèrent ensemble sur le lieu du concile.

Il s'agissoit donc du lieu où l'on convoqueroit ce concile; & le pape informé par son nonce Verger, que les Protestans de la ligue de Smalkalde, avoient résolu entre eux de ne vouloir absolument le concile que dans

une ville de l'empire, n'eut pas de peine à témoigner à l'empereur qu'il ne souhaitoit rien tant que de se conformer entièrement à ses desirs, sur un article de si grande importance, connoissant bien que cette ardeur qu'il avoit pour la convocation d'un concile, ne procedoit que d'un grand zèle pour les intérêts de Dieu, qu'ainsi il se voyoit obligé de lui faire connoître combien il étoit porté à lui donner toutes sortes de satisfactions.

Le pape néanmoins bien-loin de nommer une ville d'Allemagne; choisit celle de Mantouë en Italie, donnant à entendre à l'empereur qu'il n'y avoit point de lieu plus commode que celui-là pour toutes les provinces de l'Europe qui avoient intérêt d'y assister; ensuite il assigna le temps de la convocation de ce concile au mois de Juin de l'année suivante 1537. L'empereur qui esperoit que le concile lui serviroit à deux choses, l'une à tenir le pape en bride s'il lui prenoit envie de se réunir avec la France, l'autre à reduire toute l'Allemagne à son obéissance, accepta volontiers la ville de Mantouë pour le lieu du concile, & ne fit point de difficulté sur les conditions, parce qu'il lui suffisoit qu'il y eût un concile, & qu'il lui seroit aisé de changer tout ce qui ne lui plairoit pas, & de faire consentir la plus grande partie de l'Allemagne, à la tenuë & aux conditions du même concile. L'empereur étant sur le point de partir de Rome, y fut visité par deux envoyez de France Velli, & l'évêque de Mâcon qui étoient à Rome. Ces deux envoyez ayant appris que le pape formoit un obstacle à l'investiture du duché de Milan en faveur du duc d'Orleans, parce que Catherine de Medicis sa femme deviendrait par-là en possession de

AN. 1536

Pallav. hist.  
conc. Trid.  
l. 3. c. 19.  
n. 2.

XIII.

Ils con-  
viennent de  
la ville de  
Mantouë.  
Sleidan. in  
comm. l. 10.  
p. 318.

AN. 1536.

XLV.

L'empereur amuse les ambassadeurs de France.

Du Bellay liv. 3.

ce duché, ce que le pape ne vouloit pas, al-  
lerent le trouver pour tacher de lui faire chan-  
ger de sentiment. Mais le pape qui n'aimoit  
pas la famille de Leon X. & de Clement VII. &  
qui ne vouloit pas cependant paroître trop  
opposé à ce qu'on lui demandoit, répondit  
qu'autant qu'il avoit pu connoître les desseins  
de Charles V. ce prince ne lui avoit pas paru  
disposé à donner le Milanéz au duc d'Orleans,  
& qu'il falloit s'attendre à une rupture, si le  
roi ne vouloit point d'accommodement là-  
dessus. Velli & son collègue qui sentoient  
assez ce que ce discours vouloit dire, ne lais-  
serent pas d'aller trouver l'empereur, qui leur  
repondit, qu'ils n'avoient qu'à le suivre tous  
deux chez le pape, où il les instrueroit de ses  
intentions, & en même temps il fit dire aux  
ambassadeurs de Venise qui étoient dans l'an-  
tichambre, de s'y trouver.

Il entra aussi-tôt après dans la chambre  
du consistoire, où le pape avoit assemblé ce  
jour là les cardinaux, les ambassadeurs, & tous  
les principaux prélats de Rome, les grands &  
les plus considerables officiers de la cour im-  
periale : car le pape croyant que le dessein de  
Charles V. qui avoit demandé cette assem-  
blée, étoit de faire en public des remerci-  
mens des honneurs qu'il avoit reçus à Rome,  
avoit donné les ordres nécessaires pour la ren-  
dre la plus nombreuse qu'il seroit possible.  
Le consistoire, à la reserve de quatre car-  
dinaux qui demeurèrent avec le pape, alla  
recevoir l'empereur jusqu'à son appartement,  
& l'ayant conduit au lieu ordinaire, le pape  
averti de sa venue descendit pour le recevoir :  
l'empereur après l'avoir salué, lui dit qu'il avoit  
à parler d'affaires d'une extrême importance  
devant tout le sacré college, & même publi-

XV.

Charles V.  
parle con-  
tre le roi  
de France  
en plein  
consistoire.  
Pallav ut  
sup. l. 3. c. 19.  
n. 8.Du Bellay  
l. 5. p. 224.  
c. 12.

quement , & qu'ainfi il demandoit qu'on ne fût sortir personne. Auffi-tôt les cardinaux s'approcherent de même que les ambassadeurs de France , ceux de Venise derriere eux , & un peu au delà plusieurs autres ambassadeurs , & un grand nombre de personnes de qualité de la cour de l'empereur , & de celle du souverain pontife. Ensuite l'empereur se leva de son siege , & le bonnet à la main , commença un discours en Espagnol dans lequel il répandit toute sa bile contre les François.

Il dit d'abord que deux choses l'avoient obligé de venir à Rome, l'une pour rendre ses respects au pape , & le supplier de vouloir assembler un concile general ; ce que sa sainteté lui avoit accordé , en nommant le lieu , & lui marquant le temps de sa convocation. L'autre pour faire entendre au souverain pontife , le desir qu'il avoit toujours eu , pour le bien general de toute la chrétienté , d'entretenir une bonne amitié & sincere correspondance avec le roi François I. qu'il avoit taché par toutes sortes de moyens d'engager ce prince , à le seconder dans les deux desseins que Dieu lui avoit inspirez , d'étouffer l'hérésie & d'arrêter les progres des Turcs , & qu'il l'avoit toujours trouvé si contraire à l'un & à l'autre , qu'il ne lui restoit plus d'autre voie pour le reduire à la raison , que de se plaindre de lui devant la plus auguste assemblée de la chrétienté. Il entra ensuite dans le recit de ses plaintes , & rapporta tout ce qui s'étoit passé depuis les traitez faits entre l'empereur Maximilien son ayeul , & Louis XII. pour l'union des deux maisons. Il dit que le roi lui avoit enlevé Claude de France ; qu'il lui avoit manqué de parole en faveur de Renée qui lui étoit promise ; qu'il l'avoit engagé dans une

AN. 1536

XVI.

Discours de l'empereur en plein consistoire.

*Daniel hist. de France. tom. 5. in 4.*

*pag. 664.*

*Belcar. in comm. ibid. ut supra.*

*Mem. hist. & politiq. de la maison d'Autriche to. 1. p. 256. & suiv.*

*Raynald. annal. tom. 21. ad hunc an. n. 6.*

AN. 1536

ligue contre l'Angleterre pour l'abandonner ensuite ; qu'il avoit employé toutes sortes de moïens pour troubler son élection à l'empire ; que la France lui avoit suscité Robert de la Mark, & le duc de Gueldres pour ennemis , & qu'elle avoit fomenté les guerres civiles d'Espagne. Que le roi lui avoit déclaré la guerre, dont il avoit été puni par la perte de sa liberté , & que pour sortir de prison il lui avoit juré d'observer exactement le traité de Madrid, quoiqu'il l'eut violé en tout aussi-tôt qu'il s'étoit vû en liberté. Qu'ayant ensuite terminé leurs differends par le traité de Cambray , le roi de France ne l'avoit pas longtemps observé, qu'il avoit attaqué vigoureusement le duc de Savoye beau-frere de sa majesté imperiale, & s'étoit emparé de son pays. Qu'il avoit suscité contre sa personne le landgrave de Hesse, le duc de Wittemberg , & les autres princes Lutheriens , jusqu'à leur fournir de l'argent pour les mettre en état d'entreprendre la guerre.

Il vint ensuite à la mort du duc de Milan , & dit que le roi avoit demandé les états du défunt, comme échus à ses enfans par la succession de leur mere, quoiqu'il eût reconnu François Sforce en qualité de possesseur legitime de ce duché ; que cependant on avoit promis de les en gratifier, pourvû que le roi s'expliquât nettement sur ce qu'il avoit dessein de faire par reconnoissance pour la ruine de l'heresie , pour la tranquillité des Italiens , & pour le recouvrement de la Hongrie. Que depuis sur une lettre de la reine de France, qui portoit qu'encore que le roi son mari eût mieux aimé l'investiture pour son second fils, il seroit néanmoins content qu'elle passât au troisieme, on avoit assuré le roi que le duc

d'Angoulême seroit investi à ces trois conditions ; & que nonobstant cela , ce prince dans le même temps qu'il attendoit cette investiture , avoit usurpé les états du duc de Savoie feudataire de l'empire. L'empereur ajouta que malgré cette conduite si peu raisonnable , il vouloit bien lui offrir encore ce duché , supposé qu'en le donnant on établit une paix solide & durable dans la chretienté , ce qui ne pouvoit arriver si le duc d'Orleans en étoit investi , à cause des prétentions de Catherine de Medicis sa femme , sur les duchez de Florence & d'Urbain ; parce que toutes les renonciations qu'il y pourroit faire , ne seroient pas meilleures que celles que le roi son predecesseur avoit faites du duché de Bourgogne , & qu'il avoit toutefois retenu.

L'empereur conclut en disant qu'il offroit de trois choses l'une au roi de France en presence de toute l'assemblée , ou le duché de Milan pour son troisième fils , à l'exclusion du duc d'Orleans , & à condition que François I. Passureroit du nombre & de la qualité des forces , que lui empereur demandoit pour aller contre les Turcs ou les heretiques : ou un duel par lequel ils vuideroient ensemble , & seul à seul toutes leurs querelles , afin d'épargner le sang de leurs sujets , & que ce duel se feroit dans une isle , sur un pont , ou dans un bateau , l'épée , ou le poignard à la main , & en chemise si le roi de France le vouloit , pourvu qu'on mît en dépôt d'un côté le duché de Milan , de l'autre le duché de Bourgogne au profit du vainqueur , & que les troupes des deux couronnes s'unissent ensuite , pour rendre l'église Romaine maîtresse des heretiques , & la mettre en état de ne pas craindre le Turc. La troisième chose que l'empereur offroit , étoit

XVII.

Offres que l'empereur fait au roi de France.  
*Paul. Jove hist. l. 31. Belcar. us supra*

AN. 1536.

qu'en cas que le duel vînt à manquer, la guerre se continueroit entre eux à toute ou-  
trance, jusqu'à ce que l'un eût réduit l'autre  
à l'état de simple gentilhomme: il ajouta que  
tout lui promettoit la victoire, ayant de son  
côté la justice & la raison, ses affaires en bon  
état, une heureuse disposition dans ses sujets,  
du courage dans ses soldats, de l'expérience  
& de la valeur dans ses capitaines: au lieu que  
les affaires de François I. étoient ruinées, ses  
sujets mal intentionnez, ses troupes très-peu  
considérables, & ses officiers si peu capables  
de commander, que si les siens n'étoient pas  
plus habiles, il iroit la corde au cou se jeter  
aux pieds du roi, pour tacher d'obtenir de  
sa clemence miséricorde & pardon. En finis-  
sant il s'étendit beaucoup sur les miseres que  
cause la guerre, & protesta que quoiqu'il ne  
fût pas accoutumé à proposer la paix à ses  
ennemis, il seroit cependant très-content  
qu'on cherchât des expédiens pour la faire,  
avec cette condition néanmoins, qu'avant  
que d'entrer en negociation, le roi de Fran-  
ce fût obligé de retirer toutes ses troupes du  
Piémont, & de la Savoye; & il pria le pape  
d'examiner qui du roi ou de lui avoit raison,  
& de favoriser celui de qui la conduite seroit  
plus sincere.

XVIII.

Réponse  
du pape au  
discours de  
l'empereur.

*Du Bellay*  
l. 5. p. 229.  
& 230.

*Raynald.*  
*hoc an. 10.*  
*21. n. 71*

Paul III. qui avoit entendu patiemment  
l'empereur sans l'interrompre, répondit en-  
fin qu'il louoit les bonnes intentions de ce  
prince pour la paix, & pour faire un bon ac-  
cord entre lui & le roi de France, & déclara  
qu'afin de pouvoir être plus utile aux uns &  
aux autres, il se tiendrait dans une parfaite  
neutralité, & que sans donner le moindre  
ombrage, il feroit de son côté tout son possi-  
ble pour parvenir à une heureuse fin; priant



l'empereur de vouloir bien embrasser ce parti, & d'être persuadé que François I. de son côté ne manqueroit pas de faire la même chose. Il desapprouva la proposition du duel, comme nullement convenable à la dignité des personnes, & pernicieuse à la republique chrétienne.

Am. 1536.

Les ambassadeurs de France ne furent pas si moderez que le pape. Velli reprocha à l'empereur qu'il manquoit à sa parole, puisqu'il lui avoit promis positivement de donner l'investiture de duché de Milan au duc d'Orleans, & assura que la paix dépendoit si peu du roi de France son maître, qu'il étoit prêt de la signer sur le champ, & d'en représenter la ratification dans trois semaines, pourvu que l'empereur convint des mêmes conditions qu'il lui avoit proposées. L'évêque de Mâcon dit à Charles V. que n'entendant pas assez bien l'Espagnol pour comprendre tout ce qu'il avoit dit, il répondit seulement sur l'article de la paix, que le roi son maître y étoit très-disposé, & qu'il ne souhaitoit rien d'avantage, pourvu qu'elle se fit à des conditions justes & raisonnables. L'empereur les interrompit brusquement, en disant qu'il vouloit des effets & non pas des paroles, qu'il leur communiqueroit son discours, & se retira. Le cardinal du Bellay qui étoit présent, garda le silence, parce qu'il n'étoit dans le consistoire, qu'en qualité de cardinal, & qu'il n'étoit point chargé des affaires de France, mais il ne laissa pas d'être sensible à la manière injurieuse dont on venoit de traiter son prince.

XIX.  
Meconten-  
tement des  
ambassa-  
deurs de  
France.  
Raynald  
hoc an. n. 8.

Le pape entra dans les ressentimens de ce prélat & des deux autres François, & leur dit à tous trois, que s'il avoit été informé de ce que l'empereur devoit dire, il l'auroit empê-

AN. 1536.

XX.  
L'empereur  
veut inter-  
preter son  
discours à  
la satisfac-  
tion du roi.  
*Paul Jove*  
*hist. l. 31.*  
*Du Bellay*  
*l. 5 p. 232:*

ché , & les pria d'écrire en France d'une ma-  
niere à ne point aigrir l'esprit du roi. Mais l'é-  
vêque de Mâcon , & Velli voulant que l'em-  
pereur s'expliquât avec eux sur plusieurs faits  
qu'il avoit avancez , prièrent le pape de leur  
menager une audience de ce prince , afin d'en  
pouvoir mieux instruire leur maître. Le pape  
le leur promit & tint sa parole. Les ambassa-  
deurs supplierent Charles V. de leur dire , si  
le duel dont il avoit parlé étoit un défi qu'il  
eût fait au roi, s'il l'accusoit serieusement d'a-  
voir manqué à sa parole , & de vouloir bien  
communiquer au pape les memoires touchant  
l'investiture du duché de Milan , afin que sa  
sainteté en fût le juge. Sur ces demandes  
l'empereur , soit qu'il eût fait reflexion sur ce  
qu'il avoit dit de trop fort , soit que le pape  
lui eût représenté en particulier qu'il avoit of-  
fensé un prince , qui sans doute en auroit du  
ressentiment , voulut modifier par une douce  
interpretation l'aigreur de son discours, & dit  
aux ambassadeurs que comme il avoit parlé  
publiquement , il vouloit aussi que sa réponse  
fut publique. Ainsi tous ceux qui étoient dans  
la salle s'étant avancez , il dit : Que certaines  
personnes ayant mal interpreté son discours  
de la veille , comme si son dessein eut été d'of-  
fenser le roi de France , & le provoquer à un  
duel , il vouloit bien s'expliquer plus claire-  
ment , & déclarer que son intention n'avoit  
jamais été de blâmer ce prince , connoissant  
son mérite & son grand cœur. Mais que ce  
qu'il avoit dit n'étoit que pour se disculper  
lui-même. Que la proposition qu'il avoit  
faite d'un combat singulier , n'étoit pas un  
défi qu'il eut voulu lui faire en presence du  
pape , sans l'avis duquel il ne voudroit rien  
entreprendre mais seulement un expedient

qu'il proposoit pour le bien de la chrétienté, & pour épargner le sang de tant de milliers de personnes innocentes qu'une guerre très-sanglante feroit perir. Qu'il sçavoit bien que la nature avoit avantageusement partagé le roi de France, d'une grandeur de courage qui répondoit à sa force & à son adresse, & qu'en ayant si souvent donné des preuves en différentes occasions, lui empereur connoissoit trop bien à quel danger il s'exposeroit dans une semblable occasion; ensuite il parla d'autres affaires, protestant toujours qu'il souhaitoit la paix avec François I. tant pour le bien de la chrétienté, qu'en considération de leur alliance. Le pape parut fort content de cette déclaration: & Velli supplia l'empereur de déclarer en présence de sa sainteté s'il n'étoit pas convenu avec lui d'investir le duc d'Orleans du duché de Milan, d'autant que l'ayant écrit au roi son maître, il pourroit passer pour un imposteur; si sa majesté impériale disoit à present le contraire.

Charles V. se trouvant embarrassé, voulut éluder cette demande; mais se voyant de nouveau pressé par les instances de l'ambassadeur François; il répondit qu'il étoit vrai qu'il l'avoit dit, & qu'il l'avoit même fait dire au roi, mais que c'étoit à des conditions qui ne seroient jamais accomplies. Velli ayant répliqué que promettre avec des conditions impossibles, étoit détruire la promesse même par une contradiction manifeste; l'empereur repartit qu'il n'en feroit jamais rien sans le consentement de tous ses alliez, qui ne se déclareroient jamais en faveur du duc d'Orleans, parce qu'il étoit trop proche de la couronne de France, & que les princes Italiens ne vouloient pas avoir pour voisin un prince si

AN. 1536.

XXI.

L'ambassadeur Velli demande à l'empereur qu'il confirme sa parole.

Du Bellay  
l. 5. p. 234.  
de suiv.

AN. 1536.

puissant, qui d'ailleurs avoit des prétentions sur d'autres seigneuries d'Italie, en vertu des droits de Catherine de Medicis sa femme; qu'enfin le roi n'avoit pas accepté ses offres en temps & lieu, & qu'à présent d'autres considérations lui faisoient changer d'avis, vû que le roi s'étoit emparé des terres du duc de Savoye vassal de l'empire, & qu'il étoit obligé de le protéger contre l'oppression de ses ennemis. Velli voulut repliquer; mais l'empereur l'interrompit, en disant qu'il étoit obligé de partir; & se tournant vers le pape, il lui dit d'un ton railleur: n'est-il pas beau, qu'il faille que je prie le roi de France d'accepter le duché de Milan, pour l'un de ses enfans, & que quoiqu'ils ne soient point enfans de la reine ma sœur, on veuille me contraindre à suivre le choix des autres. La dessus il prit congé du pape & se retira.

XXII.

L'empereur part de Rome.

Du Bellay liv. 5.

Raynauld hoc an n. 10

Il partit de Rome le dix-huitième d'Avril, & fut accompagné, jusques hors des portes, de tout le sacré college, avec la même pompe & la même solemnité qui avoient été pratiquées à son entrée. Tout ce qu'il y eut de plus, fut une troupe de jeunes filles au nombre de soixante vêtues de blanc aux depens de la ville, avec des couronnes de fleurs sur leurs têtes, elles avoient été choisies pour être tirées au sort & ensuite mariées, comme l'empereur l'avoit ordonné. On les avoit rangées en haye, trente de chaque côté à la sortie de la porte, aiant chacune à la main une corbeille de fleurs qu'elles jettoient autour de l'empereur sur son passage, & chantant des vers à la gloire de ce prince. Cette ceremonie fut si agreable à l'empereur, qu'il fit encore la même gratification à douze autres dès le soir même: c'est-à-dire qu'il en dota six de trois cens écus

chacune , & six autres de deux cens.

Le cardinal de Lorraine ayant appris de Velli & de l'évêque de Mâcon tout ce qui venoit d'arriver à Rome ; alla trouver l'empereur à Siennepour lui faire quelques reproches sur sa conduite au sujet de l'investiture du duché de Milan. Ce prince lui avoïa qu'il étoit vrai qu'il avoit donné sa parole , mais que le roi aiant continué de faire la guerre au duc de Savoyé , il n'étoit plus obligé de la tenir ; qu'il étoit resolu de ne point donner l'investiture du duché de Milan au duc d'Orleans ; que tout ce qu'il pourroit faire, ce seroit de l'accorder au duc d'Angoulême ; mais à condition que ses alliez y donneroient leur consentement , & qu'on prendroit toutes les sûretés nécessaires pour le repos de l'Italie. Le cardinal connut bien par cette réponse que l'empereur ne vouloit point de paix ; il l'écrivit au roi & lui manda qu'il ne devoit plus penser qu'à se bien défendre , parce qu'il avoit trouvé l'empereur dans la disposition de lui déclarer la guerre. Il donna les mêmes avis à l'amiral de Brion qui avoit déjà conquis tout le Piemont jusqu'à la Doüere , & qui se voïoit en état de conquerir tout le reste , afin qu'il se tint sur ses gardes ; & celui-ci écrivit au roi pour le prier de temporiser , jusqu'à ce qu'il eût mis Turin en état de défense, & qu'il se fût assuré de quelques places du Piemont, après quoi il n'auroit plus rien à craindre des ennemis , étant déjà maître de Coni, de Fossan, de Carmagnole & d'autres places.

Sur ces entrefaites Leidekerke ambassadeur de l'empereur auprès du roi de France , reçut de son maître un extrait de la harangue qu'il avoit faite à Rome en présence du pape & de tout le consistoire, avec les modifications qu'il

AN. 1536.

XXIII.

Le cardinal de Lorraine va trouver l'empereur à Siennepour lui faire quelques reproches sur sa conduite au sujet de l'investiture du duché de Milan.

*Belcar. in comm. l. 2. n. 31.*

*Raynald. hoc an n. 11. Paul Jove. lib. 35.*

XXIV.

On lit au roi la harangue de l'empereur.

*Raynald. hoc an n. 13.*



AN. 1536.

XXV.  
Réponse  
du roi de  
France à la  
harrangue  
de l'empereur.  
*Dupleix,*  
*histoire de*  
*France tom.*  
*3. p. 408.*

avoit jugé à propos d'y insérer, avec ordre de le lire seulement au roi, sans lui en laisser de copie. L'ambassadeur suivit ces ordres, & le roi, sur ce qu'il en put retenir, avec ce que Velli & l'évêque de Mâcon lui en avoient écrit, y fit une réponse qu'il adressa au pape, aux cardinaux & à tous ceux de la cour Romaine qui pouvoient avoir entendu cette harangue. Il représentoit dans cette réponse, qu'il eût souhaité d'avoir été présent au discours de l'empereur, afin de répondre à chaque article, & suspendre les jugemens qu'on a portez, avant que d'entendre les deux parties. Mais que puisque cela lui a été impossible, il se croit obligé d'exposer par écrit la vérité des faits qu'on lui reproche, & de mettre son honneur à couvert. 1°. Que la mort de ses deux filles, qui avoient été accordées à l'empereur, l'avoit empêché de lui tenir sa parole. 2°. Que s'il a brigué l'empire, il l'a fait ouvertement, & respectant toujours l'alliance qui étoit entre eux. 3°. Que bien loin d'avoir suscité Robert de la Mark contre l'empereur, il avoit au contraire rappelé tous les François qui le servoient durant leur querelle; qu'on ne prouveroit pas qu'il eut suscité le duc de Gueldres à se soulever contre lui, & à se déclarer son ennemi, leur haine étant déjà assez inveterée. 4°. Que s'il a assisté le sieur d'Albret roi de Navare, c'est qu'il ne pouvoit refuser du secours à son allié & à son vassal; encore ne l'avoit-il fait, qu'après que l'empereur s'étant obligé à le dédommager de la perte de son royaume, s'étoit moqué de lui en refusant d'exécuter ses promesses. 5°. Que quant aux traitez de Madrid & de Cambray, il avoüoit que son intention n'avoit jamais été de les observer, l'un aiant

été extorqué pendant sa prison, & l'autre durant celle de ses enfans ; & tous deux faits avec des conditions tyranniques qu'il lui étoit impossible d'accomplir. 6°. Que quant au duc de Savoye, après l'avoir souvent sommé de lui faire raison des droits de Louise de Savoye sa mere, vraie & légitime héritiere du duc défunt ; son successeur n'en tenant aucun compte , il a cru pouvoir se mettre en possession de ce qui lui appartient si légitimement, prêt à restituer ce qu'il aura pris au-dessus de ses droits, suivant la décision d'arbitres non suspects. 7°. Pour ce que l'empereur lui reproche d'avoir prêté de l'argent à quelques princes Protestans d'Allemagne, pour lui faire la guerre, & avoir contracté une alliance avec eux , il répond que de tout tems il y a eu une étroite liaison entre les princes de l'empire, & les rois de France, sans qu'aucune guerre entre les empereurs & les mêmes rois y ait pu donner atteinte. Qu'il convient d'avoir acheté du duc de Wittemberg le comté de Montbeliard , à condition de rachat au bout d'un an ; qu'il avoit été remboursé , & qu'il ignoroit la cause de cet engagement. 8°. Qu'il avoit assuré très-sincèrement l'empereur , qu'il iroit le joindre avec cinquante mille hommes de pied ; & quatre mille chevaux, préférant ce dessein à la demande qu'on lui faisoit de l'argent , après avoir exigé de lui deux millions d'or pour procurer la liberté de ses deux fils : ce qui lui avoit fait dire qu'il n'étoit pas banquier. 9°. Que ne trouvant point son honneur intéressé dans le combat singulier que proposoit l'empereur, il n'étoit pas besoin d'y répondre, qu'aussi bien leurs épées étoient trop courtes pour se battre de si loin ; mais que s'ils en venoient à une guerre , il

AN. 1536

esperoit de se faire voir de si près, qu'il pourroit donner satisfaction à Charles, de quelque maniere qu'il le voudroit & montrer à tout le monde que son honneur le touche plus sensiblement qu'un combat. Enfin il prie sa sainteté & les cardinaux de prendre les réponses en bonne part, pour la défense de sa juste cause, & nom pour offenser personne, ni pour s'éloigner de la paix qu'il préférera toujours à la guerre, & qu'il embrassera très-volontiers, pourvû que ce soit à des conditions raisonnables. François I. envoya aussi une copie de cette réponse au roi d'Angleterre, parce qu'il étoit informé que l'empereur faisoit tous ses efforts pour engager ce prince dans sa ligue.

Le cardinal de Lorraine aiant vû que l'empereur paroïssoit tout disposé à vouloir la guerre, & qu'il commençoit même à parler d'un ton plus haut, parce qu'il voyoit les affaires en meilleur état, rompit entierement avec lui, vû que dans toute l'Italie, & dans toute l'Allemagne, les imperiaux se vantoient d'avoir si bien disposé toutes choses, que le roi ne retireroit aucun secours de ses allies, & feroit en même-tems attaqué par tant d'endroits, que bien-loin d'entreprendre quelque chose, il seroit assez embarrassé à défendre ses états: sur ces préjuges les uns par malice, d'autres par superstition publioient différentes propheties qui promettoient l'empire de l'Europe à Charles V. & la conquête de toute la France. Ils n'oublioient rien de ce qui pouvoit contribuer à relever les avantages de l'empereur, à la ruine de la monarchie Françoisse. C'est ce qui déterminâ le cardinal, après avoir humblement remontré à ce prince que ses entreprises tourneroient à sa confusion, à

re-



revenir en France pour avertir le roi de ce qui s'étoit passé, & l'encourager à mettre toute sa confiance dans le Dieu des armées, & dans ses troupes. Mais François I. étoit déjà informé de tout, il assembla son conseil, pour y délibérer si l'on prévien droit l'ennemi, ou si l'on attendroit que l'empereur commençât la guerre & fût l'agresseur. Ce dernier avis prévalut, & l'on prit la résolution de ne point commencer.

AN. 1536.

Comme le pape desiroit ardemment de réconcilier ces deux princes, il dépêcha les cardinaux Carpi & Trivulce, celui-ci vers le roi, & celui-là vers l'empereur, pour les exhorter à terminer leurs différends à l'amiable, plutôt que d'employer la voye des armes au grand scandale de toute la chrétienté, au hazard de leurs personnes, à l'avantage des infidèles, & des heretiques, & à la ruine de leurs sujets. Ces exhortations déterminèrent le roi de France, à donner ordre à l'amiral de ne rien entreprendre, de mettre seulement une forte garnison dans Turin, & dans Fossan ou Coni, à son choix, afin d'y retenir quelque-tems l'empereur, s'il s'y presentoit, & de ramener le reste de ses troupes en Dauphiné. Suivant cet ordre l'amiral laissa dans Turin Annebaut en qualité de lieutenant de roi, avec sa compagnie d'hommes d'armes, & une forte garnison, & établit pour gouverneur dans Fossan Antoine du Prat seigneur de Montpéfat.

XXVI.  
Le pape travaille en vain à réconcilier les deux monarques.  
*Du Bellay.*  
*l. 5 p. 254.*  
*Raynald*  
*hoc an. n. 14*  
*15. 6. 16.*

Mais le cardinal Carpi ne trouva pas autant de facilité auprès de Charles V. qui avoit déjà déclaré à l'ambassadeur de France qu'il n'écouteroit aucunes propositions, qu'on n'eût auparavant fait repasser les Alpes à toutes les troupes Françaises, & qu'on n'eût rétabli le

duc de Savoye dans toutes les places qu'on lui avoit enlevées; & en même temps, il envoia ordre à Antoine de Leve de passer la Sesia; ce qu'il fit le huitième de Mai, & bientôt après, il se trouva maître de Fossan par la trahison du marquis de Saluces.

XXVII.

Trahison  
du marquis  
de Saluces.  
*Belcar. in  
comms. lib  
21, n. 41.  
p. 42  
Du Bellay  
liv 6 Paul  
Jove l. 32*

Ce marquis qui étoit Italien, avoit un procès pendant à la chambre imperiale pour le marquisat de Monferrat qui lui étoit disputé par le duc de Savoye, & par celui de Mantouë, Antoine de Leve qui avoit beaucoup de crédit auprès de l'empereur, l'assura qu'il gagneroit son procès, s'il vouloit prendre le parti de l'empereur contre la France, & pour lui ôter toute défiance, il lui promit à cette condition sa fille en mariage. Le marquis promit tout, & se servit de l'autorité que le roi lui avoit confiée, pour favoriser les imperiaux. Comme il étoit chargé de faire fortifier Fossan, au lieu de faire avancer le travail, il trouvoit tous les jours quelque moyen pour ne rien conclure, il fit secrettement désertter tous les pionniers, il détourna les vivres, les poudres & le canon. Montpesat qui commandoit dans Fossan, quelque foible qu'il fut, fit d'abord une sortie, où ses gens gagnèrent les tranchées des ennemis, en tuèrent grand nombre, & les mirent tout-à-fait en déroute. Le lendemain ils en firent une autre aussi vigoureuse, où de Leve fut obligé de prendre la fuite. Mais comme il étoit porté dans une chaise, parce qu'il avoit la goutte, ses porteurs craignans d'être pris eux-mêmes le jetterent dans un champ de bled & s'enfuirent. Malgré cet avantage les assiégés manquant de vivres, & se voyans abandonnez par le marquis de Saluces qui venoit de se retirer dans son château de Ravel, en-

voierent à de Leve, la Roche-du-Maine pour capituler. De Leve permit aux assiegez de demeurer encore dans la place un mois, au bout duquel ils la rendroient, s'ils n'étoient pas secourus, & en fortiroient avec leurs armes, enseignes déployées, & tout leur équipage de guerre, en laissant seulement l'artillerie, les munitions, & les chevaux qui seroient plus hauts de six paumes & quatre doigts. Il leur fut aussi permis d'acheter des vivres autant qu'ils en auroient besoin, & de faire passer dans la ville l'argent que le roi leur enverroit, mais ce secours n'étant point venu, les assiegez remirent la place entre les mains d'Antoine de Leve dans le mois de Juillet; & aussi-tôt Monpesat fit partir Martin du Bellay pour aller rendre compte au roi de tout ce qui s'étoit passé.

AN. 1536.  
X XVI 11  
Prise de  
Fossan par  
les troupes  
Imperiales.  
Belcar. 118  
supra l. 21.  
n° 43  
Du Bellay  
l. 6. p. 275.  
280. & suite

L'empereur voyant que ses troupes avoient été si longtemps à prendre une place aussi peu considérable que Fossan ne voulut pas poursuivre le siège de Turin qui étoit une ville fortifiée, & très-bien pourvue de soldats & de munitions, & alla droit en Provence, dont il vouloit se rendre maître. Il se saisit d'abord d'Antibes, d'où il s'avança jusqu'à Frejus, & ayant laissé cete ville à sa gauche, il se rendit à Aix, trouvant par tout le pays abandonné, parce que François I. avoit donné de si bons ordres pour ôter à l'ennemi les moyens de subsister, qu'il avoit fait faire le dégât par tout. On admira dans cete occasion le zèle des Provençaux pour le roi & pour leur patrie, car ils brûlerent eux-mêmes le foin & la paille sans attendre l'ordre des officiers, pour empêcher que les ennemis ne s'en prévalussent. Aussi le roi content de leur zèle les déchargea de toutes sortes d'impôts, & de tailles

XXIX.  
Entrée de  
l'empereur  
en Proven-  
ce.  
Du Bellay.  
l. 7 p. 295.  
et 334.

AN. 1536.

pendant dix ans. Ce prince ensuite divisa ses troupes en deux corps, dont le premier se campa sous Avignon, près de Cavaillon entre le Rhône & la Durance dans une large prairie, sous le commandement du maréchal de Montmorenci. Le roi avec l'autre corps d'armée se posta à Valence pour soutenir le premier, s'il étoit nécessaire. Pendant que ce prince étoit à Valence, il lui vint un secours de douze mille Suisses qui anima beaucoup le cœur des François, & embarrassa extrêmement les Impériaux. Mais pendant que le roi congratuloit les Suisses sur leur zèle pour ses intérêts, il reçut la nouvelle affligeante de la maladie du dauphin son fils aîné, & presque aussi-tôt il apprit sa mort arrivée à Tournon le douzième du mois d'Août. Ce prince n'avoit que dix-huit ans & six mois, ce fut le cardinal de Lorraine qui porta cette triste nouvelle au roi; les autres seigneurs n'ayant pas voulu s'en charger. Dès que ce cardinal eût abordé François I. ce prince lui demanda aussi-tôt des nouvelles de la santé de son fils. Le cardinal lui ayant répondu en bégayant & d'une voix chancelante, qu'il venoit d'apprendre que sa maladie étoit très dangereuse, & qu'elle augmentoit toujours: J'entends ce langage, dit le roi, mon fils est mort, vous n'osez pas franchir le mot. Le cardinal ayant jeté un profond soupir sans parler, le roi se retira seul auprès d'une fenêtre, où en soupirant & levant les mains vers le ciel. "Mon Dieu, dit-il, je sçai qu'il est juste que je supporte patiemment tout ce qui vient de votre main toute-puissante; mais de qui dois-je attendre que de vous-même la constance, & un courage assez ferme pour ne pas succomber à des coups si rudes; déjà, mon Dieu, vous

XXX.

Mort du  
dauphin de  
France.

Du Bellay.

l. 7 p 324.

Bel:ar. in  
comm l. 21.

n. 52.

Feron in  
Franc. I.

„ m'avez affligé en suscitant contre moi tant  
 „ d'ennemis qui décrient ma réputation , &  
 „ maintenant pour comble de malheurs, il  
 „ vous a plu d'y ajouter la mort de mon fils.  
 „ Que vous reste-t'il à faire ? sinon que vous  
 „ m'anéantissiez devant les hommes ; & si  
 „ vous avez résolu de le faire , instruisez-moi  
 „ du moins , & faites-moi connoître vo-  
 „ tre volonté , afin que je n'y résiste pas , &  
 „ que je me fortifie dans la patience , vous qui  
 „ êtes assez puissant pour tirer la force de la  
 „ foiblesse même.” On soupçonna que le dau-  
 phin avoit été empoisonné , & l'on arrêta le  
 comte Sebastien Montecuculli son échançon,  
 qui avoit une action si détestable ; & dit ,  
 qu'il y avoit été sollicité par Antoine de Leve  
 & François de Gonsague généraux de l'armée  
 de l'empereur. Montecuculli fut tiré à quatre  
 chevaux dans la ville de Lion le septième  
 d'Octobre , & ceux qu'il avoit accusez , nié-  
 rent hautement d'avoir eu part à une si noire  
 perfidie. Le pape honora la mémoire du dau-  
 phin , & lui fit faire un service solennel à Ro-  
 me , tel qu'on en fait pour les cardinaux. Et  
 dès le lendemain que le roi eût appris la nou-  
 velle de sa mort , il fit appeller Henri duc  
 d'Orleans son second fils , qu'il qualifia de  
 titre de dauphin , donnant celui de duc d'Or-  
 léans à Charles son autre frere , qu'on nom-  
 moit auparavant duc d'Angoulême. Le roi  
 en présence de toute sa cour exhorta Henri  
 à imiter celui auquel il succédoit , & même s'il  
 étoit possible , à le surpasser en vertu & en mérite  
 & à se rendre si parfait , que ceux qui aujour-  
 d'hui regrettoient la perte du premier , trouva-  
 sent dans le second de quoi s'en dédomager ,

Comme l'empereur voyoit son armée ser-  
 vée de près & fort maltraitée par les païsans

XXXI.  
 Henri duc  
 d'Orleans  
 dev ent  
 dauphin.  
*Du Bellay*  
*ut sup. p.*  
 326.

XXXII.  
 L'empereur  
 s'avance  
 vers Aix.

AN. 1536.

Feron in  
Fran. I.Belcarinus  
lib. 21.Du Bellay  
liv. 7.

& les montagnards qui sortans des bois où ils se tenoient cachez, & ayant rompu les passages les plus étroits, faisoient de tems en tems un grand carnage des soldats qui s'écartoient du gros des troupes, ce prince commença à s'appercevoir qu'il s'étoit laissé trop légèrement engager dans cette entreprise. Il ne laissa pas de faire avancer son armée vers Brignoles, où il s'arrêta quatre jours, jusqu'à ce que tous les gens fussent arrivez. Delà il alla à saint Maximin, & ensuite à Aix vers le milieu du mois d'Août : mais il ne voulut pas entrer dans cette ville, parce qu'elle étoit si déserte & si dépourvûe de tout, que cette conquête ne lui auroit servi de rien, les habitans eux-mêmes l'ayant réduite en cet état, parce qu'on ne pouvoit la deffendre ; il se campa donc sous cette ville où les vivres commencèrent à lui manquer, enforte qu'à peine trouvoit-on du pain pour sa table. Le mauvais air du païs, joint à cette disette, causa en peu de temps toutes sortes de maladies contagieuses qui faisoient mourir dans un seul jour des centaines de soldats, & en obligeoient une infinité d'autres à déserter.

XXXIII

Il se présente devant Marseille pour en faire le siège

Du Bellay

l. 7. p. 335.

Belcar l. 2.

n. 56. pag.

68.

Cependant comme l'empereur voyoit que son honneur étoit intéressé à ne pas se retirer, sans avoir fait quelque exploit, il résolut d'assiéger Marseille. Il choisit pour ce siège trois mille Espagnols, quatre mille Italiens, & cinq mille lansquenets qu'il envoya devant la nuit du quatorze au quinziesme du mois d'Août ; & lui-même suivit deux heures après, accompagné du duc d'Albe, du marquis du Guast, de Ferdinand Gonsague & du comte de Horn ; & laissant le reste de ses troupes dans un vallon proche de la mer, où elles ne pouvoient pas être découvertes,

il s'avança vers la ville jusqu'à la portée du canon, se mit derrière quelques maisons de maisons détruites, & fit approcher le marquis du Guast avec les arquebusiers pour reconnoître l'endroit foible de la place qu'on lui avoit designé. Ce marquis le reconnut & vit qu'il étoit très-bien fortifié, mais en se retirant pour aller trouver l'empereur, il fut découvert par ceux de la ville, & esluia le feu de plusieurs batteries qu'on tiroit incessamment, & dont le canon tua & blessa plusieurs de ses gens: ce qui obligea l'empereur de se retirer dans le vallon, ne jugeant pas à propos de s'exposer pour reconnoître la situation des lieux. Antoine de la Rochefoucauld seigneur de Barbesieux, commandoit dans cette place, & avoit avec lui les seigneurs de Montpesat, de Villebon, de la Roche-du-Maine, de Boutiers, de Rochechoüard, d'Amboise, & beaucoup d'autres officiers de marque, avec une garnison de vaillans soldats au nombre de six mille hommes.

L'empereur desespérant de réduire la ville de Marseille, & ayant déjà perdu le comte de Horn, & beaucoup de ses gens dans une sortie que les assiegez avoient faite, envoya le marquis du Guast pour reconnoître la ville d'Arles, & voir si l'on pourroit plus facilement s'en rendre maître. Mais comme on trouva la ville encore mieux fortifiée que Marseille, & munie d'une garnison plus nombreuse, l'empereur ne songea plus qu'à se retirer fort confus de n'avoir pu faire aucune expedition. Il alla donc s'embarquer proche de Nice, d'où il se rendit à Genes.

Les deux cardinaux Carpi & Trivulce, que le pape avoit envoyez vers l'empereur & le roi de France, pour les porter à la paix, furent

AN. 1536.

XXXIV.  
Il se retire  
& envoie  
auparavant  
reconnoi-  
tre Arles.  
*Du Bellay*  
l 7 p 336:  
6 318.

XXXV.  
Le pape  
convoque  
par une  
bulle le  
concile à  
M antoine.

AN. 1536

Sup. n. 13.

Pontan.

rer. memo-  
rab. l. 3.Pallav. hist  
conc. Trid.

l. 3. c. 19. n.

10.

Raynald.  
hoc ann. n.

33. &amp; 34

et seq

Sierdan in  
comm. l. 10.

p. 332.

chargez de leur remettre la bulle, qu'il venoit de publier pour la convocation du concile general à Mantouë, ainsi qu'il en étoit convenu avec l'empereur, dans le temps que ce prince étoit à Rome. Cette bulle fut dressée & publiée dans le consistoire le deuxième de Juin, ou le vingt-neuvième de Mai selon le cardinal Pallavicin. Le pape y dit que depuis le commencement de son pontificat, il n'arien souhaité avec plus d'ardeur que de purger l'église des erreurs & des heresies nouvelles, & d'y rétablir l'ancienne discipline: que n'ayant point trouvé de moyen pour y réussir que d'assembler un concile general, comme il s'étoit toujours pratiqué autrefois en de semblables occasions, il en avoit souvent écrit à l'empereur & aux autres rois, dans l'esperance d'obtenir non-seulement cette convocation, mais encore l'union de tous les princes chrétiens contre les infideles, la liberté d'un grand nombre de chrétiens qu'ils tiennent en servitude, & la conversion des autres à la foi. Qu'à cet effet, en vertu du plein-pouvoir que Dieu lui avoit donné, en le chargeant du soin de l'église, il convoquoit le concile general de toute la chrétienté pour le vingt-troisième de Mai de l'année suivante 1537. à Mantouë, lieu fertile & commode pour une telle assemblée. Qu'il ordonnoit à tous les évêques & prélats de s'y trouver au jour prescrit selon l'obligation du serment qu'ils ont prêté au saint siege, & sous les peines énoncées dans les saints canons. Qu'il prioit l'empereur, le roi de France, & tous les autres souverains & princes, de contribuer au repos & au salut de la chrétienté, en assistant en personne à ce concile, ou du moins en y



envoyant leurs ambassadeurs, comme ces deux monarques l'ont promis à Clement VII. son predecesseur & à lui-même, & en obligeant tous les prélats de leurs états à s'y rendre, & y demeurer jusqu'à la fin, pour y déterminer ce qui seroit neccessaire à la reformation de l'église, à l'extirpation des heresies, & à l'entreprise de la guerre contre les infideles. Cette bulle fut signée par le pape & vingt-six cardinaux.

AN. 1536.

On rapporte encore une autre bulle que Paul III. donna peu de temps après celle-ci, pour reformer la ville & la cour de Rome, qui est, dit-il, la capitale de toute la chrétienté, la source de la doctrine, des mœurs & de la discipline, afin qu'ayant purifié sa propre maison, il pût plus aisément purger toutes les autres. Mais comme une si grande entreprise surpassoit les forces d'un seul homme le pape prit pour ajoints les cardinaux d'Osie, de San-Severino, Ghinucci, & Simonette avec quelques évêques, avec ordre sous de très rigoureuses peines de leur obéir entierement. Cette congregation de la penitencerie, de la daterie & des mœurs de la cour Romaine; mais ce fut sans succès. Le pape nomma aussi des nonces pour aller vers les princes leur intimer la bulle de convocation du concile. Pierre Vorst évêque d'Aqui dans le Milanez fut chargé de la porter aux princes Protestans assemblez à Smalkalde, & devoit être accompagné de Matthias Helt vice-chancelier de l'empereur, pour exhorter les Lutheriens à se trouver au concile. Pamphile Strafolde fut envoyé en Pologne, Denis Lauriere de Benevent religieux servite au roi d'Ecosse; Jean Poggio en Espagne, Rodolphe Carpi évêque de Faenza; qui fut fait

XXXVI:  
Autre bulle pour la reforme de la cour de Rome.

*Pallav. hist conc. Trid. l. 4. n. 1.*

**AN. 1536.** cardinal, fut député vers le roi de France, d'autres à l'empereur, au roi des Romains, en Portugal.

**XXXVII.** Il parut en même temps un ouvrage en forme de memoire du sçavant Jean Faber ou le Févre évêque de Vienne en Autriche, pour prouver la nécessité d'un concile, & la maniere dont on devoit s'y conduire pour en tirer quelque fruit. Le cardinal Madruce qu'on appelloit le cardinal de Trente, presenta cet écrit à Paul III. qui en remercia l'auteur par un bref datté à Rome le dixième de Septembre de cette année. Le Févre fait voir dans cet ouvrage, qu'il n'en est pas du concile qu'on doit assembler, comme de ceux des premiers siècles, où il ne s'agissoit que de quelques erreurs particuliers en petit nombre; qu'aujourd'hui la foieft attaquée presque dans tous les articles; que chacun veut abonder dans son propre sentiment; que dans la même famille composée de dix personnes en Allemagne, chaque personne pense différemment sur la religion. Il rapporte ensuite la maniere d'examiner les livres de Luther, de Carlostad, d'Oecolampade & des autres, & d'en faire des extraits: il traite encore de l'heresie des Anabaptistes. Le Févre écrivit aussi à Jean Morone évêque de Modene, pour lui représenter la nécessité d'assembler au plutôt le concile, le nombre des villes & des royaumes que l'heresie avoit infectez, ses progresz infinis, les artifices des heretiques, & tout ce qui pouvoit contribuer au rétablissement de la religion.

**XXXVIII** Herman de Weiden ou Wida archevêque & électeur de Cologne, donna aussi en assemblant un concile dans sa ville capitale, des preuves de son zèle pour la foi catholique,

Ouvrage  
de Jean Faber  
touchant le  
concile.

Raynald.  
hoc an. n.  
36. & 37.  
Paul III.  
lib. brev.  
an 2 pag.  
495 tom.  
13. conc.  
MS. archiv  
Vatic sign.  
n 3200.  
p. 244.

Concile de  
Cologne.

qu'il abandonna néanmoins dans la fuite pour embrasser les nouvelles heresies. Le concile qu'il tint cette année fut composé de ses suffragans & de plusieurs autres personnes habiles, & l'on y traita bien des matieres importantes, comme des devoirs des évêques, outre la prédication de la parole, des clerics majeurs, de leurs mœurs, & des vices qu'ils doivent éviter; des églises metropolitanaines, cathedrales, & collegiales, & des obligations de ceux qui les desservent; des curez, de leurs vicaires, & des autres ministres de la parole de Dieu, comme des religieux mendians qu'on doit admettre aux saintes fonctions, de la vie & des mœurs des curez; des vices qu'ils doivent éviter, & des vertus qui leur sont propres; de la predication de la parole de Dieu; des qualitez du prédicateur, & de la maniere dont il doit remplir cette fonction; de l'administration des sacremens en particulier, & des sepultures; de la subsistance des curez & de leurs vicaires; des constitutions ecclesiastiques; des usages des églises; des jeûnes, des litanies, des processions, de la benediction des cloches & des confrairies; de la vie & de l'état monastique, des religieuses, des chanoinesses & des freres Teutoniques, des hopitaux, maladreries, & autres; des écoles, des imprimeurs, des libraires, & du besoin qu'il y ait dans chaque église un homme habile qui instruisse les clerics, de la juridiction contentieuse ecclesiastique, de l'excommunication, des testamens & des sermens; enfin de la visite des archevêques, & de leurs synodes, des archidiacres, de l'instruction des jeunes gens, du soin des hopitaux, &c.

Le concile fait consister le devoir des évê-

AN. 1536,

*Labbe coll.  
conc. t. 14.  
p. 434. &  
suiv.*

AN. 1536.

XXXIX.  
Des devoirs  
des évêques  
Coll. conc.  
tom. 14 p.  
493 Œſeq.

Tim. c. 1.

ques en deux choses, ſçavoir l'impoſition des mains, qui eſt la collation des ordres eccleſiaſtiques, pour établir des miniſtres, & la viſite des diocèſes: ce qui eſt prouvé par l'autorité de l'apôtre ſaint Paul. Et tous ces devoirs ſont contenus en trente ſix chapitres, dans le premier deſquels on établit l'impoſition des mains, comme la porte pour entrer dans le gouvernement eccleſiaſtique; ce qui engage les évêques à n'en pas permettre l'entrée à toutes ſortes de perſonnes, & à n'en recevoir aucun qui n'ait été long-temps examiné, & qui n'ait donné des preuves de ſa ſageſſe & de ſa capacité. Dans le 2<sup>e</sup>. on ordonne aux évêques de ne point conferer les ordres à ceux qui n'auront pas de titre patrimonial ou de benefice. Dans le 3<sup>e</sup>. on leur enjoint de ne pas impoſer les mains précipitamment, ſelon le precepte de l'Apôtre. Dans le 4<sup>e</sup>. on traite d'exécrables & de déteſtables, la venalité des benefices, & les vûes humaines qu'on pourroit avoir en les conferant. Dans le 5<sup>e</sup>. on défend de promettre des benefices avant qu'ils ſoient vacans. Dans le 6<sup>e</sup>. on veut qu'ils ne ſoient conferrez qu'à des perſonnes dignes. Dans le 7<sup>e</sup>. on parle du choix des prélats, c'eſt-à-dire des doyens, prévôts de cathedrales qui doivent avoir toutes les qualitez neceſſaires pour bien remplir leurs fonctions. Dans le 8<sup>e</sup>. que dans ce choix, il faut avoir égard à l'âge, aux mœurs, à la ſcience, & à l'ordre ſacré qu'on a reçu. Dans le 9<sup>e</sup>. qu'il faut que l'élection ſoit ſincere, & ſans aucunes vûes humaines. Dans le 10<sup>e</sup>. on rapporte ce qu'on doit faire pour confirmer l'élection. Dans le 11<sup>e</sup>. qu'il faut être préſenté aux benefices par

des patrons qui ayent droit d'élection, & qui n'ayent aucun égard à la chair & au sang. Dans le 12<sup>e</sup>. quel est l'office des archidiacons. Dans le 13<sup>e</sup>. on parle de quelques abus à corriger dans la visite des officiaux. Dans le 14<sup>e</sup>. qu'on doit avertir de leur devoir tous ceux qui disposent des benefices. Dans le 15<sup>e</sup>. on use de quelque moderation à l'égard des patrons laïques. Dans le 16<sup>e</sup>. il s'agit des grands vicaires des évêques, & de leurs qualitez. Dans le 17<sup>e</sup>. du soin que les évêques doivent apporter dans le choix de leurs grands vicaires, qui partagent avec eux les fonctions épiscopales. Dans le 18<sup>e</sup>. on traite de l'âge nécessaire pour recevoir les ordres sacrez. Dans le 19<sup>e</sup>. des attestations qu'ils doivent donner de leurs mœurs & de leur doctrine. Dans le 20<sup>e</sup>. de l'examen qu'on en doit faire par rapport à leur science. Dans le 21<sup>e</sup>. des motifs qui les engagent à se presenter pour les ordres. Dans le 22<sup>e</sup>. des interstices qu'on doit garder avant la reception des ordres majeurs. Dans le 23. quel témoignage ils doivent apporter. Dans le 24<sup>e</sup>. du jour auquel on doit les examiner avant que de recevoir les ordres. Dans le 25<sup>e</sup>. qu'on ne doit dispenser personne de cet examen, à moins que celui qui se presente n'ait été reçu docteur publiquement, & d'une maniere qui ne laisse aucun doute sur sa capacité. Dans le 26<sup>e</sup>. des avis qu'on doit donner avant l'ordination. Le 27<sup>e</sup>. regarde les ordres mineurs. Dans le 28<sup>e</sup>. il est marqué que les lettres d'ordre doivent s'accorder gratuitement même pour le sceau, & qu'on ne donnera qu'un blanc, c'est-à-dire une piece d'environ douze deniers au secretaire pour ses peines. Dans le 29<sup>e</sup>. on défend d'accorder témérairement & sans raison des dimissoires à

AN. 1536.

quelqu'un. Dans le 30<sup>e</sup>. on ordonne d'examiner soigneusement les titres nécessaires pour recevoir les ordres sacrez. Dans le 31<sup>e</sup>. on expose comment on doit admettre les clercs étrangers ou d'un autre diocèse. Dans le 32<sup>e</sup>. on traite de pratique odieuse la pluralité des benefices possédez par une même personne. Dans le 33<sup>e</sup>. on donne un avis à ceux qui possèdent plusieurs benefices, sur tout à charge d'ames, de ne point se flatter d'avoir obtenu une dispense du pape pour cela, & on les exhorte à fonder leur conscience, & voir s'ils l'ont obtenue de Dieu, leur ordonnant, de crainte qu'ils ne s'abusent eux-mêmes, de rapporter leurs dispenses aux évêques, afin qu'ils jugent sans prévention si l'exposé est véritable. Dans le 34<sup>e</sup>. on expose les loix qu'il faut observer dans les résignations & permutations. Dans le 35<sup>e</sup>. on dit qu'il vaut mieux pour les évêques, qu'ils aient un petit nombre d'ecclesiastiques qui s'acquittent dignement de leur ministère, qu'un grand nombre d'inutiles, qui deviennent un pesant fardeau pour l'église. Enfin le 36<sup>e</sup>. parle de la visite.

XL.  
Des clercs  
majeurs &  
de leurs de-  
voirs.

Collect.  
conc. rom.  
14. p 501.  
et seq.

Le titre qui regarde les clercs majeurs, leurs fonctions, leurs mœurs, & la vie qu'ils doivent mener, comprend trente-deux articles. 1<sup>o</sup>. On renvoie à saint Jérôme & aux autres peres, pour apprendre quelle doit être la sainteté de vie d'un clerc pour exercer dignement ses fonctions. 2<sup>o</sup>. On explique le terme de clerc dans le sentiment de saint Jérôme, c'est-à-dire, celui qui appartient à Dieu d'une manière plus particulière que les autres fideles, parce qu'ils ont pris le Seigneur pour la portion de leur héritage. 3<sup>o</sup>. On les exhorte à s'appliquer à leur devoir, & à bannir de leur

cœur toute sorte de cupidité, en suivant l'avis de saint Paul à Timothée, veillez, travaillez, faites l'œuvre d'un évangéliste & remplissez votre ministère. 4°. Le ministère des prêtres est distingué en deux fonctions principales, celle de prier & celle d'enseigner, parce qu'ils sont les médiateurs du peuple auprès de Dieu, & qu'ils sont les maîtres de la religion. 5°. On les avertit d'avoir toujours l'écriture sainte entre les mains. 6°. De dire tous les jours leur breviaire, & le concile exhorte les évêques à reformer ceux dont on se sert chez eux, & à les purger de plusieurs histoires de saints, fausses ou douteuses, mises à la place de l'écriture sainte qu'on lisoit seule autrefois dans l'église. 7°. On blâme le zèle de certains ecclésiastiques qui, à l'occasion de quelque testament ou de quelque fondation, introduisent dans l'église de nouveaux offices & de nouvelles solemnitez. 8°. On parle de l'attention & modestie avec laquelle on doit reciter le breviaire. 9°. On traite de la devotion qui doit accompagner la célébration du sacrifice de la messe. 10°. On sévit contre ceux qui s'approchent de l'autel avec un cœur corrompu & esclave du péché. 11°. On condamne les sujets particuliers de quelques messes nouvellement inventées, parce qu'il ne faut pas appliquer ce mystère suivant la fantaisie d'un chacun. On y condamne aussi les proses mal faites, qui sont insérées dans les missels sans aucun discernement, & on y ordonne la réforme des missels & des breviaires. 12°. On expose ce qu'on doit omettre ou abréger, quand il y a des orgues ou des chantres. 13°. On parle de la manière dont on doit reciter les paroles de

AN. 1536

2. Tim c' 40

AN. 1536.

la messe. 14°. Il est défendu de chanter aucun motet à la messe après l'élevation, soit pour la paix, soit contre la peste, parce que c'est alors un temps où chacun doit être dans un profond silence, prosterné en terre, & l'esprit élevé vers le ciel, pour rendre grâces à JESUS-CHRIST d'avoir bien voulu repandre son sang pour nous laver de nos pechez. 15°. On prescrit l'usage des orgues, qui doivent plutôt exciter la devotion qu'une joie toute profane. 16°. On condamne la coutume qui s'étoit introduite de dire une messe de la Trinité ou du saint-Esprit les dimanches, au lieu de celles que l'église ordonne de dire ces jours là. 17°. On exhorte les fideles à être attentifs à la confession qui se fait au commencement de la messe, d'autant que l'absolution que le prêtre donne, les regarde afin de les mettre dans une disposition d'entendre saintement la messe. 18°. On explique pourquoi le prêtre a des ministres à l'autel. 19°. On veut que le culte divin se fasse avec beaucoup de respect & de modestie. 20°. On parle de la vie & des mœurs des clercs. 210. On rapporte les raisons pour lesquelles on doit punir les clercs qui se comportent mal. 220. Il est dit que le faste, le luxe & l'avarice sont ordinairement la cause pour laquelle les ecclesiastiques ont une mauvaise réputation; & qu'ils doivent se souvenir plutôt de leur devoir que de leur dignité. 230. On les avertit qu'ils ne sont pas appelez pour être servis, mais pour servir. 24°. Qu'ils doivent s'abstenir des grands repas, de la bonne chere, de l'ivrognerie, & autres vices. 250. On remarque qu'il seroit à souhaiter qu'ils n'assistent pas même aux nôces. 260. On regle la modestie des clercs dans leurs habits. 270. On



s'éleve contre ceux qui se font chapellains des grands pour être toujours à une bonne table. 280. On défend aux prêtres d'avoir des femmes chez eux, si ce n'est leur mere, leur sœur, leur tante ou leur ayeule. 290. On les exhorte à ne se point laisser aller à l'avarice, qui est détestable dans un prêtre. 300. Il est permis aux ecclesiastiques de faire un petit métier honnête, afin de pouvoir subsister sans avilir le sacerdoce. 310. On leur défend de s'embarasser dans les affaires seculieres, & d'être marchands. 320. On condamne les clerics qui s'appliquent à la magie, aux sortileges, qui font les bouffons chez les grands, & qui ont un air de comedien.

La troisieme partie des reglemens de ce concile concerne les églises métropolitaines, cathedrales & collegiales, & contient trente & un articles. 10. Il est dit que les églises cathedrales étant le siege de l'évêque, ne doivent pas être les dernieres à se reformer, pour servir de lumieres aux autres églises du diocèse. 20. Les églises collegiales ayant le second rang après les cathedrales, & les mêmes dignitez, les doyens des unes & des autres de ces églises doivent avoir soin que les clerics vivent d'une maniere qui réponde à la sainteté de leur état. 30. Comme il y a plusieurs dignitez dans ces églises, chacun doit faire attention à ce que porte le nom de son office pour en remplir dignement les devoirs. 40. Les chanoines doivent être reguliers en toutes choses, suivant la signification de leur nom, qui veut dire un homme canonique, ou qui vit selon les canons, & ils doivent se souvenir que dans leur premiere origine, ils vivoient en commun, comme le désigne la si-

AN. 1536.

XII.

Des églises métropolitaines, cathedrales & collegiales. *Collect. conc. 1.14. p. 510. & seq.*

AN. 1536.

tuation de leurs maisons qui sont placées autour de l'église, afin que n'ayant qu'une seule demeure, ils n'aient aussi qu'un même esprit & un même cœur ; à l'exemple des premiers chrétiens. 5°. On marque de quelle maniere on doit chanter l'office divin. 6°. Pendant cet office & la celebration des saints mysteres, on ne doit avoir que des pensées saintes. 7°. On donne au doyen le droit de punir ceux qui manquent de respect dans l'église. 8°. On prescrit la maniere dont on doit y être vêtu. 9°. On parle de la vigilance necessaire au doyen. 10°. Il est ordonné que les chanoines qui manqueront à quelqu'un des offices, soit à la messe après l'épître, ou aux autres heures après le premier psaume, ne recevront point la distribution qui y est attachée. 11°. On obligera les vicaires à assister à l'office divin. 12°. On contraindra à la résidence ceux qui y sont obligez par la fondation de leurs benefices. 13°. Il n'est pas permis d'assister à l'office divin, précisément en vûe du gain qu'on en retire. 14°. On tiendra les chapitres pour les mœurs & pour la discipline, avec plus de soin qu'on n'a fait jusqu'à present, & les choses saintes en doivent être le sujet plutôt que les prophanes. 15°. Il est enjoint aux archidiaques à qui la coutûme donne le droit de juger des affaires de discipline, de s'acquitter de leur devoir à la requisition du doien, à faute de quoi le doien & le chapitre en deviendront les juges ; mais si ceux-ci negligent de faire justice, ou qu'ils soient eux-mêmes coupables, l'ordinaire pour lors en sera juge. 16°. Le doien & les chanoines doivent s'employer à reconcilier ceux qui sont divisez, & à porter à la paix les esprits brouillons.

177. On ordonne des peines contre ceux qui aiment le trouble & qui sement la division. AN. 1536.  
 180. On défend d'avancer, ou de reculer l'office à l'occasion des assemblées capitulaires.  
 190. On examinera les statuts des églises cathedrales & collegiales, pour en ôter tout ce qui peut donner occasion de dispute, & qui peut être contraire à la pureté de l'évangile, parce qu'il s'en trouve quelques-uns qui ont été faits par des vûes trop intéressées.  
 200. On sera fort sobre à exiger le serment des chanoines dans les chapitres.  
 210. On accordera aux jeunes chanoines étudiants le gros de leurs benefices en faveur des études, pourvu qu'ils en rapportent des certificats en bonne forme.  
 220. Il est ordonné que les nouveaux chanoines reçûs toucheront les fruits de leurs benefices, quoique leurs prédecesseurs n'eussent pas pris possession, sans que les anciens chanoines reçûs y puissent rien prétendre.  
 230. Tous contribuëront aux communs besoins de l'église.  
 240. L'officialité pour l'exercice de la juridiction ecclesiastique ne se tiendra point dans l'église, ni dans aucun lieu qui en soit proche.  
 259. On deffendra aussi les promenades dans les églises.  
 260. Aussi bien que les pieces de théâtre, & les spectacles.  
 270. On défend à ceux qui servent à l'autel, de quitter leur poste pour aller chanter au lutrin, & retourner ensuite à l'autel.  
 280. Il est dit que les collegiales ne viendront en procession à la cathedrale, que les seuls jours auxquels l'évêque officiera, suivant l'ancien usage, pour y recevoir la communion ou la benediction de l'évêque.  
 290. On observera les autres processions à l'ordinaire.  
 300. Les églises collegiales ne viendront plus à l'avenir à la cathedrale, lors-

AN. 1536.

qu'on y chantera les vigiles pour l'anniversaire des évêques, à cause de la confusion des voix, qui fait que le chant n'inspire aucune devotion; mais elles les chanteront chacune dans leur église, & le lendemain elles se rendront à la cathédrale pour assister à la messe. 3<sup>o</sup>. On se plaint que dans l'église, il ne reste plus des ordres mineurs que le nom, personne de ceux qui les reçoivent n'en faisant les fonctions, & n'y ayant que les laïques qui s'en acquittent présentement; le concile veut qu'on reforme cet abus.

## XLII.

Des curez, vicaires, & prédicateurs.

*Collect.  
conc. rom.  
14. p. 518.  
& seq.*

La quatrième partie qui traite des curez, de leurs vicaires, & les autres ministres de la parole de Dieu, est comprise en dix-huit articles. 1<sup>o</sup>. On doit examiner avec soin ceux qu'on admet à ces fonctions. 2<sup>o</sup>. Qui sont ceux qu'on doit y admettre. 3<sup>o</sup>. Prier Dieu qu'il envoie de dignes ouvriers dans sa moisson. 4<sup>o</sup>. En exclure les mauvais ouvriers. 5<sup>o</sup>. Empêcher que la mauvaise doctrine qui commence à se repandre, ne s'accroisse; & pour cela n'admettre personne à la prédication qu'il ne soit approuvé de l'ordinaire. 6<sup>o</sup>. On deffend aux curez de s'absenter de leurs paroisses, & d'y mettre des vicaires sans une permission particulière de leurs évêques. 7<sup>o</sup>. Il est défendu aux religieux mendiants, conformément au concile de Vienne, de prêcher sans s'être presentez aux évêques ou à leurs grands vicaires. 8<sup>o</sup>. On parle de la modération avec laquelle ces religieux doivent prêcher. 9<sup>o</sup>. On les avertit de bien prendre garde, de ne point parler mal en prêchant, des curez, des évêques, du clergé & des magistrats, comme ils font ordinairement, pour se rendre agréables aux peuples, parce que le clergé à ses supérieurs & ses juges, & ce

n'est point aux religieux à censurer les prêtres, & à scandaliser par là leurs auditeurs bien-loin de les édifier. 10°. Le concile condamne un abus qui s'étoit glissé, par le credit que les moines avoient acquis sur l'esprit des peuples, & selon lequel les curez étoient obligez de faire serment qu'ils les laisseroient prêcher chez eux, & dans leurs paroisses. 11°. Les religieux mendiens seront contrains de se soumettre à ces constitutions synodales. 12°. Il convient aussi que ces mêmes religieux soient soumis à l'ordinaire. 13°. On ne doit pas aisément retirer quelqu'un de l'emploi auquel on l'a attaché d'abord. 14°. On doit traiter de seditieux ceux qui s'ingèrent dans le ministère de la parole sans aucune autorité. 15°. On défend à tous moines, inconnus étrangers, dont la vie & la doctrine ne sont pas connues, de se mêler d'aucune fonction, & on exhorte les magistrats à les chasser de leur ville. 16°. On ordonne aux moines qui n'ont pas de demeure dans les villes, de se retirer après s'être acquittez de leur ministère, afin de vaquer à la vie reguliere du couvent, plutôt que de mener une vie commune pour ne pas dire licentieuse parmi les citoyens. 17°. On reconnoît que par ces reglemens, on ne prétend point blesser les privileges des mendiens, legitime-ment accordez. 18°. On dit qu'il convient que les églises paroissiales dépendantes des religieux, soient desservies par des prêtres seculiers.

La cinquième partie regarde la vie & les mœurs des curez, & ne comprend que huit articles. 1°. On parle du besoin que l'église soit gouvernée par de bons curez. 2°. Com-  
bien il est important qu'ils soient d'une saine

XLIII.  
De la vie &  
des mœurs  
des curez.

**AN. I 536.** doctrine, & que leur vie soit réglée, parce que la voix des bonnes œuvres se fait mieux

**Collect.** entendre & persuader plus efficacement que celle des paroles. 30. Le concile rappelle ces

**conc. rom. 14 p. 121.** paroles de saint Paul à Timothée, que ce n'est pas assez que les pasteurs sçachent ce qu'ils

**Ép. seq.** doivent croire, mais qu'il faut qu'ils aient une conscience pure & nette pour être l'exem-

**2. Tim. c. 2.** ple des fidèles par leurs paroles, leur conversation, leur charité, leur foi, & leur pureté. 40. Qu'ils doivent s'abstenir de toute

**Ezech. c. 34.** avarice, pour ne point s'attirer les reproches que le prophète Ezechiel fait aux prêtres avar-

res. 50. Que leurs maisons doivent être composées de domestiques qui menent une vie irré-

repréhensible. 60. Qu'ils soient sobres, éloignez de tout luxe. 70. Qu'ils vivent dans une chasteté parfaite. 80. Que suivant l'apôtre S.

**2. Tim. c. 2.** Paul dans sa lettre à Timothée, ils doivent fuir les passions des jeunes gens, suivre la justice, la foi, la charité, & la paix avec ceux

qui invoquent le Seigneur d'un cœur pur.

#### XLIV.

Des qualitez des prédicateurs

**Collect.**

**conc. rom.**

**14 p. 124.**

**Ép. seq.**

**Ép. seq. ad**

**Tim. c. 2.**

**Ezech. c. 18.**

**Veritez**

**qu'on doit annoncer aux peuples.**

**70.**

**On parle de la sollicitude avec laquelle on doit remplir ce devoir.**

**80.**

**On dit qu'il faut accommoder ses discours à la portée des audi-**

La sixième partie concernant les qualitez des prédicateurs & la maniere dont ils doivent s'acquitter de leurs fonctions, est comprise dans vingt-sept articles où l'on dit. 10. Que cet emploi est le principal du ministère évangélique. 20. Que le prédicateur doit souvent méditer l'écriture sainte. 30. Qu'il doit en être un fidele dispensateur. 40. En quoi consiste cette fidelité. 50. Que l'écriture exige de lui une double charité, en prêchant la parole & mortifiant sa chair. 60. On rapporte du prophète Ezechiel le sommaire des veritez qu'on doit annoncer aux peuples. 70. On parle de la sollicitude avec laquelle on doit remplir ce devoir. 80. On dit qu'il faut accommoder ses discours à la portée des audi-

teurs. 9°. Qu'il ne faut point parler d'une maniere vague, tantôt d'une chose, tantôt d'une autre. 10°. Ni mêler dans les discours des fables & des contes qui n'ayent aucune autorité. 11°. Qu'on doit éviter tout ce qui est profane, & cette fausse éloquence qui ne consiste que dans les mots. De même que ces mauvaises plaisanteries, & ces mots pour faire rire, qu'on entendoit si indecemment sortir de la bouche de plusieurs prédicateurs de ce temps-là. 12°. On explique comment il faut combattre les hérétiques. 13°. On ajoute qu'on doit s'abstenir de paroles injurieuses qui puissent choquer ou irriter les puissances ecclésiastiques & séculières. 14°. On apprend comment il faut instruire le peuple sur les opinions contestées. 15°. Comment un prédicateur se doit comporter en reprenant les vices. 16°. Qu'il faut ménager les ecclésiastiques & les magistrats. 17°. Comment on doit les reprendre. 18°. Il faut exhorter les peuples à les respecter, & à prier pour eux. 19°. On reprend ceux qui font le contraire. 20°. On expose un abrégé de la doctrine chrétienne. 21°. On le réduit aux préceptes du décalogue, aux articles de foi compris dans le symbole, aux Sacremens, au culte des Saints, à la vénération des reliques & aux cérémonies de l'église. 22°. On enjoint aux curez moins habiles, après avoir fait le signe de la croix & imploré la grace de Dieu, de lire l'épître & l'évangile, d'en faire une simple explication aux peuples, choisissant quelques endroits particuliers pour les porter à aimer Dieu, & le prochain, à vivre chrétiennement; de leur expliquer aussi la prière que l'église fait ce jour-là à Dieu, & de les exhorter à le prier de la même manière

AN. 1536.

de cœur & d'esprit, s'ils ne peuvent pas dire les mêmes paroles. 23. On les exhorte encore à ne point raconter des histoires de Saints & des miracles, mais à s'attacher plutôt à expliquer l'épître & l'évangile, & à faire à la fin de leurs discours, une petite recapitulation de tout ce qu'ils auront dit, qui puisse être utile à leurs auditeurs, & leur inculquer davantage les veritez qu'ils leur auront prêchées. 24°. On parle de l'usage des allegories. 25°. De la fin du discours. 26°. De ce qu'il faut reciter après avoir fini. 27°. Et comment on doit exhorter le peuple à prier pour les défunts.

XLV.  
Des Sacre-  
mens & des  
sepultures  
Collect.  
conc. rom.  
14. p. 531.  
et seq.

La septième partie dans laquelle il est parlé des sacremens, est divisée en cinquante-deux articles. Dans le premier le concile détermine le nombre des sacremens, tels que l'église les admet, c'est-à-dire, qu'il en compte sept qu'il nomme. Dans le deuxième article il dit, qu'on doit instruire les peuples de ce qui paroît au dehors qui est le signe sensible, & des effets produits dans l'ame. Le troisième parle des effets du baptême. Le quatrième des avis qu'on doit donner aux parrains. Le cinquième, des signes extérieurs de ce sacrement; pourquoi les onctions, la salive & les autres cérémonies sont établies. Dans le sixième il dit, comment les parrains & maraines doivent se presenter; & ajoute, qu'il ne faut pas admettre pour parrains, des enfans qui ne savent pas ce qu'ils promettent pour d'autres, & qu'on ne doit pas paroître à cette cérémonie avec luxe, pendant qu'on y doit renoncer aux pompes du monde. Le septième, ordonne d'administrer ce sacrement dans l'église. Le huitième règle, comment il faut s'approcher du sa-



sacrement de confirmation. Le neuvième instruit des avis qu'on doit donner à ceux qui le reçoivent, & dit que ce sacrement confère la grace, & donne au fidèle qui s'en approche, la force de résister au démon. Le dixième apprend qu'il se donnoit autrefois aux enfans, afin de les soutenir par la vertu qu'il communique contre les tentations d'un âge si foible & si porté au mal; il ajoûte néanmoins que le concile d'Orléans avoit jugé plus à propos de le donner à des personnes qui eussent plus de connoissance, & qui fussent un peu plus avancées en âge, & même à jeûn. Le onzième parle des obligations des parrains, & leur enjoint d'éviter les présens & les repas qu'on donnoit après la cérémonie du baptême. Le douzième ordonne aux curez d'expliquer ce que signifie le chrême, & pourquoi on fait les onctions avec l'huile de baume. Dans le treizième le concile dit, qu'on doit instruire le peuple de ce qu'il doit croire, touchant le sacrement de l'eucharistie: par exemple, que le corps & le sang de Jésus-Christ y sont véritablement tant sous l'espece du pain, que sous celle du vin. Le quatorzième dit, qu'on doit exhorter les fidèles à en approcher dignement. Le quinzième, que celui qui ne communie que sous une espece, participe au corps & au sang de Jésus-Christ, & n'a nulle raison de se plaindre qu'on le prive d'une des especes, puisque sous une seule, il reçoit tout ensemble le corps & le sang de Jésus-Christ. Le seizième, que le fidèle persuadé de la présence réelle du corps de Jésus-Christ dans l'eucharistie, doit l'adorer à la messe & lorsqu'on le porte aux malades. Le dix-septième, qu'il faut instruire le peuple du grand miracle qui se fait dans

Ex conc.  
Aur. c. de  
jeûn. de  
consec. dist.  
5.

AN. 1536.

le sacrement par la vertu de Jesus-Christ , & non par les mérites du prêtre. Le dix-huitième parle des dispositions pour le recevoir , & combien se rendent coupables ceux qui en approchent indignement. Dans le dix-neuvième on examine qui sont ceux qu'on doit y admettre , & le concile dit , qu'il faut avoir une conscience pure , un cœur éloigné de toute affection au peché , une foi vive qui nous assure de la verité du corps de Jesus-Christ immolé , & de son sang répandu dans ce sacrement. 20. On veut que le curé examine ceux qui se sont confessez à d'autres , lorsqu'ils viennent demander l'eucharistie à Pâques. 21. Qu'il exhorte ses paroissiens à communier souvent ; qu'autrefois on ne comptoit pas au nombre des fidèles , ceux qui ne recevoient pas ce sacrement à Pâques , à la Pentecôte & à Noël ; que l'église s'étant relâchée la dessus , il faut communier au moins une fois chaque année. 22. On parle de la foi nécessaire pour communier. 23. On explique pourquoi ce sacrement a été institué sous les especes du pain & du vin. 24. Comment le peuple doit se préparer à entendre la messe les fêtes & dimanches. 25. Ce que c'est que ce sacrifice & ce qui s'y passe , qu'il nous représente & nous renouvelle le souvenir de la mort de Jesus-Christ. Le 26°. exhorte à réprimer l'abus de ceux qui sortent sans respect avant que la messe soit finie. Le 27°. ordonne d'expliquer toutes les parties & les prieres de la messe. Le 28°. explique comment elle est utile aux morts. Le 29°. dit qu'elle ne doit point être accompagnée de toutes ces pompes fastueuses qu'on voit aux enterremens. Le 30. qu'on n'y doit point appeller ce grand nombre de prêtres & de reli-

gieux, qui ne servent qu'à augmenter la confusion, & à faire faire les obléques avec moins de piété & de modestie ; c'est pour-quoi ajoute le concile, ceux qui veulent multiplier les prières pour les défunts, feroient mieux de laisser les religieux dans leurs monastères, & les prêtres dans leurs églises prier Dieu, & dire des messes, que de les faire venir au convoi. Dans le 31<sup>e</sup>. on parle des parties du sacrement de pénitence. Le 32<sup>e</sup>. explique la première, qui est la contrition. Le 33<sup>e</sup>. répond à ces pecheurs qui disent qu'ils ne se convertissent point, parce que Dieu ne les attire point à lui. Le concile dit, que Dieu est à tous les momens à la porte de leur cœur à laquelle il frappe par une voix intérieure & extérieure. Dans le 34<sup>e</sup>. il explique les différentes sortes de confessions, & les qualitez du confesseur, & veut qu'il soit d'une vie irréprochable, qu'il soit sçavant & d'un secret inviolable, qu'il ait de la douceur pour attirer les pecheurs, qu'il soit consolant, qu'il ait de la fermeté pour les reprendre, & de la prudence pour appliquer les remèdes suivant les maux, & rassurer ces consciences inquiètes, lesquelles croient toujours ne s'être pas assez bien expliquées en confession, avoir omis quelques circonstances, & avoir besoin de recommencer perpetuellement leurs confessions à quelque autre confesseur; en les assurant que Dieu demande de nous dans la confession la sincérité du cœur beaucoup plus qu'une trop scrupuleuse recherche. Dans le 35<sup>e</sup>. & suivant, le concile dit, que le confesseur sera prudent pour distinguer la lèpre, d'avec la lépre ; qu'il appliquera les remèdes selon la qualité du mal, qu'il emploiera sa prudence pour tranquilliser les

AN. 1536. consciences timorées. Le 37<sup>e</sup>. donne pouvoir aux curez d'absoudre des cas réservez qui sont secrets ; & la raison que le concile en rend est , que ceux qui sont tombez dans quelque cas réservé , étant obligez d'aller chercher les grands vicaires ou ceux qui ont pouvoir d'absoudre , deviennent plus négligens à se relever de leurs chûtes , ou méprisent d'y aller. De plus , parce que les jeunes personnes & les femmes sont retenues par la honte , & ne pouvant aller trouver les pénitenciers sans qu'on le sçache , demeurent sans découvrir ces fautes , de peur d'être deshonorées. Dans le 38<sup>e</sup>. le concile paroît désirer qu'on rétablisse l'usage de la penitence publique dans l'église. Le 39<sup>e</sup>. prescrit ce que le curé doit faire après que le pénitent s'est confessé. Dans le 40<sup>e</sup>. il est paré de l'institution du sacrement de mariage. Dans le 41<sup>e</sup>. des avis que l'on doit donner à ceux qui se marient. Le concile dit , qu'il seroit à souhaiter que la pieuse coutume de jeûner & de communier avant que de se marier , pût se rétablir. Le 42<sup>e</sup>. parle de la fidélité qu'on se doit mutuellement dans le mariage. Le 43<sup>e</sup>. enjoint aux curez de ne point marier les fils de famille sans le consentement des parens , sur quoi le concile cite un canon du pape Evariste. Le 44<sup>e</sup>. dit , que le mariage doit être célébré en face de l'église après la publication des trois bans , dont on ne doit accorder la dispense que pour des raisons importantes. 45. On ne doit marier aucuns étrangers & inconnus sans certificats des lieux de leur demeure , qui rendent témoignage qu'ils ne sont point mariez , & sans une permission de leurs curez , pour pouvoir être mariez par un autre. 46. Le curé examinera si entre les

personnes qui contractent mariage , il y a quelque degré de parenté , si elles en ont obtenu dispense ou du pape , ou de l'évêque ; & en cas qu'il trouve que l'exposé ne soit pas selon la vérité , il leur déclarera que leur dispense est nulle. 47. Il deffendra ces jeux qui se font dans l'église après la célébration du mariage. Le 48<sup>e</sup>. parle du sacrement de l'ordre , pour lequel on renvoye à ce qui a été dit des fonctions de l'évêque dans la première partie. Le 49<sup>e</sup>. traite de l'extrême-onction. Le 50<sup>e</sup>. dit , que le curé en l'administrant , expliquera le passage de saint Jacques , & qu'il aura soin de préparer le malade à la mort. Le 51<sup>e</sup>. ordonne d'accorder la sépulture à tous ceux qui meurent dans la communion de l'église , quand même ils seroient morts subitement , étant juste , que puisqu'on a été en communion avec eux pendant leur vie , on y soit encore après leur décès. 52<sup>e</sup>. Il est deffendu de donner la sépulture aux hérétiques , aux excommuniés , aux voleurs publics , à ceux qui se sont tuez eux-mêmes , & à ceux qui sont morts en péché mortel , sans donner aucune marque de pénitence.

La huitième partie qui traite de l'entretien & de la subsistance des curez , est divisée en sept articles. 1<sup>o</sup>. On les exhorte à donner gratuitement ce qu'ils ont reçu gratuitement : c'est pourquoi il est deffendu de prendre quelque chose pour l'administration des sacrements , baptême , mariage , & même pour la sépulture. 2<sup>o</sup>. Qu'on leur assignera un petit fonds pour vivre , & pour leur entretien. 3<sup>o</sup>. On fera la même chose à l'égard des vicaires. 4<sup>o</sup>. Les églises cathedrales ou collegiales , ou les monasteres qui ont des églises paroissiales , assigneront la portion congrüe à ceux qui les

XLVI.  
De la sub-  
sistance des  
curez.  
Collet.  
conc. rom.  
14 p. 543.  
c. 59.

desservent. 5°. On fera jouir les curez des dixmes que les laïques ont usurpées , & l'on unira plusieurs églises , s'il est besoin , afin que les curez ayent de quoi subsister. 6°. On leur payera deux deniers aux fêtes de Noël , de Pâques, de la Pentecôte & de l'assomption de la Vierge , lesquels seront mis entre les mains d'un économe , pour éviter les disputes que pourroient avoir les curez , & éloigner tout soupçon d'intérêt. 7°. On maintient les coutumes établies dans le diocèse de Cologne pour la subsistance des curez, jusqu'à ce qu'on y ait pourvû , s'il est nécessaire.

XLVII.  
Des consti-  
tutions &  
des usages  
des églises.  
*Collect conc*  
*tom. 4. p.*  
*545. & s. q.*

La neuvième partie qui regarde les constitutions ecclesiastiques & les usages des églises, contient vingt & un articles. 1°. Il est dit qu'on doit faire connoître au peuple que les divers usages qui s'observent dans différentes églises, n'ayant rien de contraire à la foi, doivent y être pratiqués, ou comme ayant été reçus des apôtres, ou comme ayant été introduits par des conciles. 2°. Puisque l'église a commandé les jeûnes, ils doivent être observés, ayant été ordonnés pour parvenir au grand & véritable jeûne, qui consiste à s'abstenir de tout péché. 3°. L'église n'a rien ordonné de contraire à saint Paul, lorsqu'elle a défendu l'usage de certaines viandes en certains jours; puisqu'elle ne les a pas regardées comme immondes, mais qu'elle a seulement considéré que l'abstinence de ces viandes pouvoit contribuer à mortifier la chair. C'est pourquoi, dit le 4°. article, l'église en ordonnant de s'abstenir de ces viandes en certains jours, n'a pas pour cela tendu des pièges aux fideles, puisqu'elle les en dispense quand la nécessité ou la charité le demandent. 5°. Ce n'est point suivre l'esprit

de l'église que de faire dans les jours de jeûne des repas en poisson aussi somptueux, qu'on les feroit dans les jours gras, puisque l'intemperance que l'église a dessein de reprimer, n'est pas moins excité par l'abondance des mets de poisson que par la viande. 6°. Il est défendu de manger de la viande dans le saint temps de carême pour cause d'infirmité, sans en avoir obtenu la permission du curé. 7°. On donne pour raison du jeûne, & des prières appellées rogations qu'on fait dans l'église avant l'ascension, que cette fête arrivant dans le printemps, qui est la saison dans laquelle pour l'ordinaire on fait la guerre, & que les fruits de la terre étant encore en fleur courent beaucoup de dangers, on tâche d'appaier la colere de Dieu par cette penitence & ces prières, & d'attirer sa benediction sur les biens de la terre. 8°. On a établi ces processions dans les campagnes pour cette raison : mais parce que ce qui a été saintement institué, devient souvent une occasion de peché par la malice des hommes, on juge plus à propos d'ordonner ces processions seulement autour de l'église. 9°. On ordonne la sanctification du dimanche, en s'assemblant dans l'église pour assister à la messe & y communier, pour entendre le prône & la parole de Dieu, chanter des psaumes & des hymnes. 10°. C'est pourquoi on défend ces jours là de tenir des foires, de frequenter les cabarets, & de danser, de plaider, de s'entretenir d'une maniere scandaleuse, & de chanter des airs prophanes, quoique ces deux dernieres choses soient defendues en tout temps. 11°. On ordonne de célébrer la fête de la dedicace des églises particulieres du diocèse, le même jour qu'on en fait la solemnité

AN. 1536.

dans l'église cathédrale. 12°. On expliquera au peuple les ceremonies de la consecration des églises & des autels, & on lui fera connoître qu'elles ne sont point judaïques, comme quelques-uns le disent, mais saintes & instituées par le pape Sylvestre. 13°. Quel'on fera entendre aux fideles que lorsqu'ils offriront sur ces autels, qu'ils prieront Dieu dans ces temples, qu'ils recevront le sang de Jesus-Christ dans ces calices avec une conscience pure, ils recevront du ciel toutes sortes de consolations & l'onction de la grace. 14°. Qu'on benit les cloches, parce qu'elles sont consacrées à un saint usage, & qu'elles deviennent les trompettes de l'église militante, pour animer les fideles à s'unir ensemble par la priere, pour chasser le demon leur ennemi, qui se mêle dans les tempêtes & les orages dans le dessein de nuire aux chrétiens. 15°. Que si l'on reconcilie des églises, lorsqu'elles ont été polluées, ce n'est pas qu'elles puissent être véritablement souillées, puisque c'est le lieu où tous les chrétiens sont lavés de leurs souillures; mais elles sont reconciliées par des aspersions & des prieres, pour donner de l'horreur à ceux qui y ont commis des crimes, & leur faire entendre que si un lieu inanimé qui ne peut par lui même être coupable d'aucun crime, est lavé & purifié; ils doivent à plus forte raison se laver & se purifier de leurs crimes, étant les temples du Dieu vivant. 16°. Il est dit qu'il faut éviter dans les ceremonies tout ce qui tend à la superstition, & qui peut dégénérer en abus. 17°. Il faut instruire le peuple afin qu'il fasse plus d'attention aux choses significées qu'aux signes mêmes. Le 18e. article parle des cas auxquels on doit reconcilier des églises. Le 19°. dit que



cette reconciliation doit se faire gratuitement, en payant seulement au grand vicaire les frais de son voyage. Le 20<sup>e</sup>. parle des exemptions ecclésiastiques par lesquelles les clercs ne paient aucun tribut aux princes, & les églises servent d'azile aux criminels. 21<sup>e</sup>. Le concile remet au soin des évêques, de corriger les abus qui se sont introduits dans les confrairies; dont l'usage étant saint d'abord, est devenu dans la suite une occasion de débauche & de cabale.

La dixième partie concerne la discipline monastique, & est comprise en dix-neuf articles. 1<sup>o</sup>. Il est dit que quoique la vie monastique, telle qu'elle est aujourd'hui, soit différente de celle qui a commencé peu de temps après les apôtres, néanmoins elle peut contribuer beaucoup à acquérir la perfection évangélique, si ceux qui l'embrassent suivent exactement ses règles. 2<sup>o</sup>. Parce qu'il est difficile de pratiquer ces règles avec toute l'exactitude que la sainteté de cette profession demande, on enjoint aux supérieurs de bien examiner les sujets qui veulent embrasser l'état monastique, & sur tout les filles. 3<sup>o</sup>. On doit soigneusement avertir les parens de ne point forcer les enfans à se faire religieux, de peur qu'ils ne tombent dans la peine des prosélytes faits par les soins des pharisiens. 4<sup>o</sup>. Celui qui entre dans un monastère doit le faire sans aucun intérêt, dans le seule vûe d'y servir Dieu, & d'y travailler à son salut. 5<sup>o</sup>. Il doit y avoir en chaque monastère un homme de bien & sçavant, qui instruisse les autres à méditer jour & nuit la loi de Dieu. 6<sup>o</sup>. Il est nécessaire qu'il y ait aussi un prédicateur. Le 7. permet de faire choix de quelques religieux qu'on enverra étudier en théologie dans

AN. 1536

XLVIII.  
De la discipline monastique  
Collect.  
conc. rom.  
14 p. 551.  
G f. 9.

AN. 1536. quelque université ; mais on aura soin , dit le concile , qu'ils demeurent dans les monasteres , & non pas dans des maisons particulieres. 8°. Les religieuses auront deux ou trois fois l'année des confesseurs extraordinaires , auxquels elles pourront découvrir leur conscience , ne pouvant quelquefois le faire avec confiance au confesseur ordinaire ; & on aura soin de faire choix pour cette fonction de gens reglez , sages & habiles , qui prendront garde de ne les pas interroger sur des pechez dont elles ne s'accusent point , de peur de leur apprendre ces qu'elles ne sçavent pas ; ils ne les entendront point en confession dans un lieu particulier , mais en presence des autres religieuses , afin d'éviter non-seulement le mal , mais le soupçon qu'on en pourroit avoir. 9°. L'entrée de toutes sortes de monasteres est défendue aux personnes du monde , parce que par l'abus qui s'en fait , les couvens des hommes , d'écoles de vertu qu'ils étoient , & d'hospice pour les pauvres , sont devenus des cabarets , & les couvens de filles sont regardez comme des lieux de débaûche. Le 10°. article établit la necessité qu'il y a de faire la visite dans les monasteres. Le 11°. dit qu'on établira des économes dans ceux où les abbeses ayant toute l'autorité & l'administration des revenus , les employent en des dépenses qui ne conviennent nullement à leur état , & refusent aux religieuses leur nécessaire. Ces économes auront l'administration des biens temporels , & en rendront compte tous les ans. 12°. On ne recevra à la profession religieuse qu'autant de filles que le monastere peut en nourrir , & il faut que la nourriture & la table soient communes. 13°. On condamne la coutume de mettre des religieux seuls pour

desservir des chapelles, & on veut que l'évêque les oblige à retourner dans leur monastere. 14°. On recommande de visiter, & de reformer les maisons des chevaliers hospitaliers de l'ordre Teutonique, de saint Jean-Baptiste, & de saint Antoine, d'y rétablir le service divin & l'hospitalité, & d'empêcher que les biens des commandeurs décedez, ne soient enlevez par les grands maîtres de l'ordre & transportez dans des pays étrangers, & de veiller à ce que ces biens soient emploiez aux necessitez de l'église, ou des successeurs, ou aux pauvres des lieux de leurs commanderies. Le 15. ordonne aux moines d'aimer la retraite, de jeûner, de prier, de demeurer dans les lieux où ils ont fait leurs vœux, de ne point courir, & de ne se point mêler d'affaires seculieres. 16°. On exhorte les religieux & religieuses à s'instruire des saintes écritures, à travailler des mains, & sur tout à s'occuper à transcrire les livres sacrez, pour trouver dans ce travail la nourriture de l'esprit & du corps. 17°. On doit ramener dans leur monastere les moines vagabonds, & obliger ceux qui ont quitté leur habit de le reprendre. 18°. Il est défendu aux religieux & religieuses d'écrire & de recevoir des lettres sans la permission de leurs superieurs. 19°. Il est dit qu'il seroit très-necessaire de reformer les chanoiesses seculieres qui ne font point de vœux, parce qu'elles menent une vie un peu trop licentieuse, & souvent même scandaleuse.

L'onzième partie traite des hôpitaux & contient sept articles. Le premier fait remarquer que les loix des empereurs & des rois, les saints canons & les décrets des papes ont ordonné dans les états l'établissement des hôpitaux, pour y recevoir & nourrir les étran-

AN. 1536.

XLIX.  
Des hôpi-  
taux & ma-  
laderies.  
Collect.  
conc. rom.  
14. p. 555.  
& fig.

AN. 1536.

gers, les pauvres, les orphelins, les vieillards, les enfans, les fous, les lepreux & les incurables; & le 2<sup>e</sup>. que comme il est du devoir des évêques de veiller à la conservation de ceux qui sont établis, de retablir ceux qui sont tombez, & de faire en sorte qu'on ne neglige rien, pour ce qui regarde le salut des ames de ceux qui y sont renfermez, ils doivent s'appliquer à leur faire administrer les sacremens, & à leur faire donner des medecins. pour l'ame & pour le corps. 3<sup>e</sup>. On ne doit recevoir dans les hôpitaux que les malades, les infirmes, & les autres qui ne peuvent pas travailler de leurs mains, ni gagner autrement leur vie. 4<sup>e</sup>. Il est ordonné de renfermer les lepreux & ceux qui sont attaquez de quelque mal qui se peut communiquer, de peur qu'ils n'infectent dans les villes ceux qui les approcheroient: & si les revenus des hôpitaux qui leur sont destinez, ne suffisent pas pour leur entretien, on fera des quêtes pour eux plutôt que de souffrir que ces malheureux soient obligez de demander leur vie & d'être parmi le monde. 5<sup>e</sup>. Il est défendu de recevoir dans les hôpitaux des mendians qui sont en état de travailler, ni de les laisser mendier; on doit même les arrêter, & les punir, parce qu'il est plus avantageux de refuser du pain à celui qui aiant faim; neglige de faire ce qu'il doit, étant assuré de n'en pas manquer, que de lui en donner, en se laissant surprendre à sa misere, & par là l'entretenir dans l'oïveté. 6<sup>e</sup>. On condamne l'abus de certains administrateurs, qui negligeant les veritables pauvres, entretiennent des revenus des hôpitaux, certaines personnes qu'ils affectionnent, & leur font passer leur vie dans l'abondance, & dans une molle oïveté. 7<sup>e</sup>. On donne avis aux admi-

nistrateurs de ne pas imiter la conduite de Judas en prenant pour eux ce qui est destiné pour les pauvres, c'est pourquoi, il est expressement ordonné, que tous les ans ces administrateurs des hôpitaux rendront compte devant le magistrat en présence du curé.

La douzième partie qui regarde les écoles, les imprimeurs & libraires, renferme neuf articles. 1°. On fait voir de quelle importance il est pour le bien de l'église, de pourvoir à la reformation des petits comme des grands, & d'empêcher le mal qu'on enseigne aux jeunes gens dans les écoles, source de l'hérésie qui se répandoit dans toute l'Allemagne. 2°. Qu'on doit regler ce qu'il faut enseigner aux enfans dans les écoles pour les instruire dans les bonnes mœurs, & leur apprendre à vivre chrétiennement. 3°. Qu'on chassera des villages & des villes ces petits maîtres qui dans des assemblées particulieres se mêlent d'instruire, & qu'on mettra en leur place pour tenir les petites écoles des maîtres qui soient d'une saine doctrine, & d'une vie irrépréhensible. Qu'on executera le canon du concile de Latran sous innocent III. qui ordonne que dans les cathedrales & collegiales, il y ait un fonds pour entretenir un maître habile, qui enseigne les clercs, & à qui l'on assigne le revenu d'une prebende: ce qui est d'une très-grande importance pour le bien de l'état. 4°. On doit pourvoir aussi à ce qu'il y ait des regens habiles, & d'une vie réglée dans les colleges. 5°. Attendu que les universitez sont infectées des opinions de la nouvelle reforme, on propose de prendre sur les biens ecclesiastiques de quoi entretenir des maîtres, pour les clercs dont les parens sont pauvres. 6°. Il seroit à souhaiter que confor-

L.  
Des écoles,  
des imprimeurs &  
libraires.  
Collect.  
conc. rom.  
14. p. 557.  
Ch. seq.

AN. 1536.

mement au concile de Bâle, les collateurs furent tenus de pourvoir les benefices vacans de personnes graduées dans quelque université, afin d'engager par là les clercs à étudier avec plus de soin. 7°. Le concile souhaiteroit encore que l'on observât la constitution d'Honoré III. qui ordonne que les chanoines pendant leurs cinq années d'étude jouiront des fruits de leurs canonicats, nonobstant toute coutume contraire, s'il y en a. Par-là le nombre des sçavans hommes augmenteroit dans un chapitre. 8°. On ordonne qu'on n'expliquera que des bons auteurs dans les écoles, & qu'on prescrira des reglemens sages & chrétiens aux écoliers. 9°. Il est défendu aux imprimeurs & libraires, d'imprimer, vendre & débiter aucun livre, qu'il n'ait auparavant été examiné & approuvé, qu'il ne porte le nom & le surnom du libraire, & de la ville où il a été imprimé. On défend aussi d'imprimer aucune feuille volante, ni estampe qui n'ait été vûë & examinée par des commissaires députez, sur peine de confiscation desdits livres & d'amende.

LI.  
De la jurisdiction  
ecclesiastique  
contentieuse.

Collect.  
conc. rom.  
14 p 559.  
et seq.

La treizième partie qui traite de la jurisdiction ecclesiastique contentieuse, est renfermée dans quatorze articles. 1°. On marque la reforme qu'on y a faite depuis plusieurs années. 2°. On expose l'origine & l'usage qu'on doit faire de l'excommunication. 3°. & 4°. Qu'elle doit être prononcée contre les désobéissans, aussi-bien que contre les pécheurs publics & scandaleux. 5°. On avertit les juges de ne prononcer jamais aucune censure ecclesiastique pour des causes injustes & legeres, ni par ressentiment, & sans garder les formes prescrites par le droit, & qu'il n'y ait même lieu de croire, qu'il n'y a pas d'au-

tre voye pour faire rentrer le coupable en lui-même. 6°. On enjoint d'éviter la conversation & la société des excommuniés. 7°. On ordonne aux promoteurs de ne point informer que sur des plaintes redoublées, faites par des gens sages, & non point sur celles de quelques médifans ou mal-intentionnez ; & avant même que de faire des informations publiques, de s'enquerir secretement des crimes dont on charge les accusez par la requête qui aura été présentée contre eux, & de condamner les délateurs aux dépens, s'ils ne peuvent prouver les faits qu'ils ont avancez. 8°. Il est dit, que ce seroit une chose de mauvais exemple, de punir d'une amende pecuniaire seulement les concubinaires & les criminels publics, parce que cela donneroit lieu de croire qu'on peut acheter la liberté de commettre le peché: que si néanmoins la qualité de la personne & de la faute mérite une peine pecuniaire, pour lors l'argent sera appliqué à de pieux usages, afin de ne point donner lieu de dire que c'est par avarice, & non par voye de correction que cette peine a été imposée. 9°. On renvoye au bras seculier ceux dont les crimes méritent la dégradation. 10°. Il est ordonné conformément au concile de Mayence, que les exécuteurs testamentaires soient privez de leurs legs, s'ils n'accomplissent la volonté du testateur ; & par cet article, il est ordonné au promoteur de veiller à ce que les testamens des personnes ecclesiastiques soient exécutez dans l'année ; que tous les testamens faits par des ecclesiastiques soient insinuez un mois après leur mort, & que les legs faits pour être employez en des choses défendues par le droit, soient convertis en de pieux usages.

AN. 1536.

11°. Que quand un ecclesiastique du diocèse de Cologne sera decedé *ab intestat*, ses biens, hors de ceux de la famille & qui appartiennent à ses héritiers, seront employez à des œuvres pies pour le salut de son ame, après en avoir déduit ses dettes & la dépense de ses funeraillies. 12°. L'archevêque de Cologne prétend qu'on n'a pas raison de lui contester la part qu'il prend dans les biens des ecclesiastiques qui sont decedez, après en avoir déduit les dettes, lesquels ne sont point des immeubles venans de la famille, d'autant que cette part lui est due par la coutume & le traité qu'il a fait avec le clergé, aiant même droit d'en prendre une plus grosse, suivant la disposition des canons, dont il a bien voulu faire une remise. 13°. Il est défendu d'exiger aussi frequemment que l'on fait le serment des parties, si l'affaire n'est pas d'une assez grande conséquence; parce qu'il ne se peut faire que dans des sermens si frequens, il n'y ait beaucoup de parjures. Le 14°. dit qu'à cause de l'hérésie qui inonde presque toute l'Allemagne, il seroit bon de prescrire une formule pour informer contre les hérétiques; & l'archevêque se reserve par le même article de dresser cette formule avec les juriscultes.

LII.  
De la visite des évêques, des archidia-  
cres & de leurs Syno-  
des.

Callez.  
conc. tom.  
14. p. 562.  
ô seq.

La quatorzième & dernière partie du concile de Cologne où l'on parle de la visite des évêques, des archidia-  
cres & de leurs syno-  
des, contient vingt-quatre articles. 1°. Il est dit que ce seroit inutilement qu'on feroit des loix, si elles n'étoient point executées, & que pour ne point rendre inutiles les reglemens faits dans ce concile, on enjoint à ceux qui sont commis de la part des évêques à la visite des églises, de les faire executer. 2°.



Il est marqué qu'on commencera cette visite par les églises cathedrales & collegiales, & qu'on la continuera dans les paroisses, dans les monasteres de religieux & de religieuses, dans les écoles, dans les bibliotheques, enfin dans les hôpitaux. Le 3<sup>e</sup>. article dit, que ce que le concile a rapporté jusques-là, marque d'une maniere assez claire ce qu'il faut corriger, établir & régler. 4<sup>e</sup>. Dans les cathedrales & collegiales, on commencera par la reforme des premières dignitez, & sur tout des doïens, parce que leur exemple peut beaucoup contribuer à la perte de ceux qu'ils conduisent. 5<sup>e</sup>. Comme il y a dans plusieurs endroits un si grand déreglement, que l'autorité des prélats est méprisée; les visiteurs auront soin de reprendre & corriger les esprits inquiets, & de punir les rebelles. 6<sup>e</sup>. L'on reformera les abus qui sont dans les monasteres, en faisant observer la règle. 7<sup>e</sup>. Dans les paroisses le curé avertira le peuple du temps auquel l'évêque doit faire sa visite, afin qu'il y assiste & se prépare à recevoir les sacremens que le seul évêque peut administrer. 8<sup>e</sup>. Il est à propos que le grand vicaire ou quelqu'un des visiteurs prêche au peuple alors. 9<sup>e</sup>. L'on interrogera le recteur de la paroisse, s'il est curé en titre ou vicaire. 10<sup>e</sup>. On l'examinera sur ses mœurs, sur sa vie, sur sa doctrine, sur les fonctions de son ministère, s'il est bien instruit, s'il s'acquitte fidèlement de son devoir, s'il a un honnête revenu pour vivre, afin qu'on y supplée s'il n'a pas assez. 11<sup>e</sup>. On l'examinera sur ses études, sur les livres qu'il lit, s'ils ne sont point suspects, s'il porte l'habit ecclesiastique & la tonsure. 12<sup>e</sup>. On s'informerá s'il n'y a point d'hérétiques ou de schismatiques dans la pa-

AN. 1536.

roisse. 13°. Si l'on n'y exerce point de superstitions & de sortilèges, des parjures, des blasphèmes, des adulteres qui attirent la colere de Dieu, si l'on y observe les jeûnes & les fêtes, si l'on n'y méprise point les censures ecclesiastiques. 14°. Si l'on y instruit bien les enfans, & si l'on y a soin des hôpitaux. 15°. Si les paroissiens sont sujets à des vices, afin de les corriger. 16°. Si le curé fait bien l'office divin, s'il garde sûrement; & avec décence l'eucharistie & le saint chrême, s'il a soin des ornemens, si son église & sa maison sont bien entretenues, s'il ne s'est point fait d'aliénation des biens de l'église. 17°. Et parce que ces visites générales dans chaque paroisse ne se peuvent faire tous les ans sans dépense, on tiendra deux fois l'an des synodes dans chaque province. 18°. On appellera dans ces synodes les archidiacres & les doyens ruraux dont on prendra l'avis pour faire des reglemens. 19°. Ces archidiacres & ces doyens ruraux dans leurs synodes particuliers, publieront les reglemens du concile provincial. 20°. Afin que cela se puisse executer comme il faut, les archidiacres auront soin d'avoir des doyens ruraux capables de s'acquitter de ce devoir. 21°. On renouvelle une formule d'inquisition par laquelle on oblige par serment trois ou quatre personnes sages & fidèles de chaque village, de découvrir les désordres, les discours contre la foi, & les crimes énormes qu'ils sçauront. 22°. Et pour empêcher qu'on n'abuse de ce reglement, comme il est arrivé, en donnant cette commission à des personnes qui s'en sont servis pour calomnier d'honnêtes gens, ou pour en tirer de l'argent; on ordonne que l'on ne choisira que des gens de probité, dignes de

foi , & qui ne soient point soupçonnez de mauvaife volonté ; & que l'on imposera des peines canoniques , & non pas des amendes pecuniaires aux pécheurs publics. Le 23. article parle des abus qu'il faut éviter dans ces visites. 24°. Quant aux autres abus à corriger, qui ne sont pas compris dans ces decrets , l'on se propose d'y apporter les remèdes convenables , ou dans les visites, ou dans les synodes qu'on assemblera dans la suite.

Le cardinal Sadolet écrit à Herman archevêque de Cologne sur ce concile, dont les actes furent redigez par Jean Gropper Allemand , prévôt de l'église de Bonn , archidia-cre de Cologne & professeur en droit canon. Le cardinal louë dans sa lettre le zèle du prélat, & parle de la nécessité & des moïens nécessaires pour assembler un concile general ; mais il le reprend de n'avoir rien dit du purgatoire dans le chapitre où l'on traite de la satisfaction : Cela étoit nécessaire , dit-il , de peur que les hérétiques qui le nient, ne se prévalent de ce silence, & ne s'obstinent plus fortement à le révoquer en doute.

Pendant que l'Angleterre étoit agitée des plus grands troubles , la reine Catherine s'efforçoit de faire dans son exil un saint usage des souffrances & des humiliations auxquelles Henri VIII. l'avoit réduite. La priere faisoit ses plus douces consolations , & pour la rendre plus fervente , tantôt elle s'occupoit aux œuvres de pieté qu'on lui laissoit la liberté de faire, tantôt elle composoit pour sa propre édification, des méditations sur les pseaumes , sur tout ceux qui convenoient le plus à sa situation. Elle fit aussi un traité contre les plaintes des pécheurs , où elle donne de grandes preuves de sa soumission & de sa résigna-

AN. 1536.

LIII.

Lettre du cardinal Sadolet à Herman sur ce concile.

*Spond. annal. tom. 3. hoc ann. n. 16.*

*Sadolet. lib. 14. epist. 14.*

LIV.

Mort de Catherine d'Arragon reine d'Angleterre. *Polyd. Virg. hist. Angl. l. 27.*

*Sanderus lib. 1. Burnet. hist. de la refo. liv. 3.*

AN. 1536.

tion aux ordres de la providence. Elle avoit besoin de foi pour se soutenir dans cet état d'affliction, où le Seigneur l'avoit comme ensevelie. Anne de Boulen ne manquoit presque aucune occasion de lui faire de la peine, & d'augmenter ses douleurs : elle alla même jusqu'à faire mettre dans une dure prison le pere Forest Cordelier son confesseur, & presque la seule consolation qu'elle trouvoit dans les hommes. Cependant ce coup ne l'abbatit pas, elle écrivit à ce pere une lettre pleine de consolations pour le fortifier dans sa captivité, & elle en reçut une reponse qui lui fit beaucoup de plaisir. Cependant Catherine succombant enfin à tant d'afflictions, & Dieu voulant la retirer du milieu des maux qui l'inondoient de toute part, elle tomba dans une langueur qui finit bientôt ses jours. Dès qu'elle se vit malade, elle fit son testament, & ordonna que son corps seroit enterré dans le couvent des Cordeliers, que l'on feroit dire cinq cens messes pour le repos de son ame, & qu'on envoyeroit en pelerinage à Notre-Dame de Walsingham, quelqu'un qui auroit soin de distribuer sur la route deux cens nobles aux pauvres. Elle fit aussi quelques legs aux personnes qui la servoient. Aussi-tôt que le roi Henri eut appris qu'elle étoit mal, il lui en fit témoigner son déplaisir; on ne dit pas comment elle reçut ce compliment : mais sentant que sa maladie étoit mortelle, elle dicta une lettre très-tendre pour être envoyée à ce prince, qu'elle appelloit son très-cher roi, seigneur & époux. Elle lui mandoit que l'amour qu'elle avoit toujours eu pour lui, l'obligeoit à le conjurer de penser à son salut, qu'il devoit préférer à toutes les grandeurs de la terre, & à tous ses

LV.  
Lettre de  
Catherine  
au roi  
d'Angle.

plaisirs , qui lui avoient coûté à elle-même tant de larmes & de gémissemens , & à lui tant d'inquiétudes : mais qu'elle prioit Dieu d'en vouloir perdre le souvenir aussi-bien qu'elle. Elle recommandoit à ses soins Marie leur fille commune , le suppliant d'avoir pour elle un esprit de pere. Elle le prie encore de marier ses trois filles d'honneur , & de donner à ses autres domestiques une année de leurs gages au-dessus de ce qu'il leur étoit dû. Enfin elle lui proteste que ses yeux le desirerent plus que toute autre chose , & qu'elle n'a point d'autre regret à la vie que de mourir sans le voir.

Elle fit faire deux copies de cette lettre , une qu'elle envoya au roi , l'autre à Eustache Capuci ambassadeur de Charles V. en Angleterre ; & elle ajoûtoit dans cette dernière , que si le roi négligeoit la priere qu'elle lui avoit faite en faveur de ses domestiques , elle l'exhortoit d'avoir soin de l'en faire ressouvenir, ou que l'empereur les payât lui-même. Henri ne put refuser des larmes à la lettre de cette princesse mourante, il en parut fort touché , & pria Capuci de l'aller promptement trouver, & de la saluer de sa part , mais l'ambassadeur n'arriva à Kimbalton où elle étoit, qu'après sa mort , qui arriva le sixième ou le huitième de Janvier de cette année 1536. Elle fut honorablement enterrée dans l'abbaye de Peterbourg , que Henri VIII. convertit dans la suite en évêché. Ce prince commanda à toute sa maison de prendre le deuil. Anne de Boulen , au contraire , fit éclater sa joie dans ses manieres & dans ses habits ; & comme quelqu'un la congratuloit sur la mort de sa rivale ; je n'en suis point fâchée , répondit-elle , mais je lui souhaiterois une mort moins glorieuse.

AN. 1536.  
terre avant  
sa mort.  
*Polyd. Virg*  
*lib. 27.*  
*Sander l. 1.*

AN. 1536.

LVI

Commen-  
cement de  
la disgrâce  
d'Anne de  
Boulen.

Sander. de  
schif. Angl.  
l. 1.

Burnet. hist.  
de la refor.  
l. 3. p. 266.

Sa joie ne fut pas longue. Le roi avoit conçu depuis peu une nouvelle inclination pour Jeanne de Seymour, une des filles d'honneur d'Anne de Boulen, & quelque précaution qu'Anne eut prise d'abord pour arrêter les suites de cette passion avant qu'elle se fût fortifiée, ses soins furent inutiles. Henri ne se plaisoit plus qu'avec Jeanne de Seymour, & à mesure qu'il lui trouvoit des charmes, ceux qu'il avoit cru voir dans Anne, diminuoient à ses yeux. Les ennemis de celle-ci ne manquèrent pas d'entrer dans les sentimens du roi & dès qu'ils se furent apperçû qu'elle n'occupoit plus dans son cœur la même place qu'elle y avoit tenuë autrefois, bien loin de craindre de l'accuser d'infidélité, ils crurent au contraire faire plaisir à ce prince qui commençoit lui-même à devenir infidèle, en lui fournissant un prétexte qui autorisât son changement, & dès lors Anne de Boulen fut soupçonnée d'un engagement criminel.

Elle avoit un frere qu'on nommoit milord Rocheford, & pour lequel elle avoit beaucoup d'amitié : on prétendit que son affection alloit jusqu'au crime, & que voyant qu'elle ne pouvoit avoir d'enfans de Henri, elle avoit cherché dans le comte, ce que le roi ne pouvoit lui donner, afin d'avoir un héritier de la couronne d'Angleterre, qui fût de sa race, & qui pût, s'il étoit possible, perpétuer sa famille sur le trône. Quoi qu'il en soit, le roi n'eut pas de peine à la croire coupable, dès qu'elle fut accusée. Mais ce qui hâta la ruine de cette princesse, fut ce qui se passa dans un tournoi à Greenvick, où l'on dit que le roi la vit jetter son mouchoir à un de ses gallands, qui étoit fort échauffé de la course; ce qui arriva le premier jour de Mai 1536.

Le roi offensé de cette familiarité, quitta aussi-tôt le divertissement sans rien dire à personne de son dessein, & suivi de six gentils-hommes seulement, il revint sur le soir à son château de Westminster, qui n'est éloigné de Greenwich qu'une lieue & demie. Aussi-tôt il fit arrêter milord Rocheford, Noris, Weston, Berretón & Smeton, qui furent conduits à la tour. En même tems la reine fut enfermée dans sa chambre, & le lendemain conduite au même lieu que les autres ; & afin d'éloigner tous ceux qui pourroient interceder pour elle, l'archevêque de Cantorbery reçut ordre de se retirer dans son palais de Lambeth, jusqu'à nouvel ordre. Il n'est pas difficile à concevoir combien cette princesse infortunée fut troublée dans le triste état où elle se vit réduite. D'abord elle avoit dit en riant, qu'elle jugeoit bien que le roi vouloit l'éprouver. Mais aussi-tôt qu'elle eut connu que sa disgrâce étoit certaine, elle versa des larmes en abondance, & tout d'un coup elle passa de son chagrin & de ses larmes à de grands éclats de rire : ce qu'on attribua à des vapeurs auxquelles elle étoit sujette. Elle demanda avec instance qu'on lui permît de voir le roi encore une fois, ou même de paroître en sa présence ; mais loin de le lui accorder, on fit coucher dans sa chambre la dame de Boulen, femme de son oncle, avec laquelle elle étoit broüillée, afin de la faire parler, & de tirer d'elle quelque aveu qui pût être rapporté au roi.

Le duc de Norfolc, & quelques autres conseillers d'état allèrent trouver la reine, & l'examinèrent sur les faits qu'on lui imputoit : mais elle nia positivement d'avoir été infidèle au roi, & tout ce qu'elle avoua se réduisit

AN. 1536.

LVI.

Anne de Boulen est arrêtée avec cinq autres personnes.

LVIIL

Elle subit l'interrogatoire aussi-bien que ses complices.

AN. 1536

à quelques paroles un peu trop libres, qu'elle avoit pû dire à ceux qui étoient accusez, & à quelques airs aussi trop familiers. Ensuite on interrogea les complices; Norris jura qu'il croyoit la reine innocente, & persista dans son affirmation jusqu'à sa mort. Smeton dit qu'il l'avoit connu trois fois, mais il ne lui fut pas confronté. Milord Rocheford protesta qu'il n'avoit jamais commis aucun crime avec sa sœur. Cependant on condamna le milord à avoir la tête coupée; & son corps mis en quartiers pour être exposé à la vûe du peuple. La reine fut aussi condamnée à être brûlée vive ou décapitée, selon qu'il plairoit au roi. Deux jours avant son supplice on lui fit confesser qu'il y avoit eu un contract de mariage entre elle & milord Perci, avant qu'elle épousât le roi; sur sa confession on prononça une sentence de divorce qui fut donnée secretement. Ensuite on donna l'ordre pour la faire mourir.

LIX.  
Supplice  
d'Anne de  
Boulen.

Sander. de  
schism. lib.  
1. p. 153.  
Burnet hist.  
de la refor.  
l. 3.

Le dix-neuf Mai elle fut conduite sur un échaffaut un peu avant midi. Une foule de personnes entre lesquels étoient les ducs de Suffolk & de Richemont, le grand chancelier le secretaire Cromwel, le maire de Londres, les sherifs & les magistrats appelez Aldermans, s'y étoient rendus pour assister à ce spectacle. La reine ne voulut accuser personne, & ne dit rien des causes de sa condamnation; elle dit même que le roi l'avoit toujours traitée avec beaucoup de bonté & de douceur: elle pria les assistans de penser favorablement pour elle, & finit en prononçant ces paroles: *Je recommande mon ame à Jesus-Christ.* L'exécuteur lui coupa aussi-tôt la tête, & son corps fut jetté dans un méchant coffre d'orme, & on l'enterra dans la chapelle



chapelle de la tour avant midi. Son frere & ceux qui furent accusez d'avoir été ses complices eurent le même sort trois jours après, c'est-à-dire, qu'ils eurent la tête tranchée, excepté Smeton qui fut pendu.

AN. 1536.

Après qu'Henri VIII. eut ainsi immolé à sa haine ou à sa fureur, celle pour qui il avoit auparavant excité de si grands troubles dans son royaume; il épousa dès le lendemain Jeanne de Seymour, sans se mettre en peine des jugemens que le public pourroit former sur une conduite si extraordinaire. La princesse Marie fille de la reine Catherine s'accommodant au temps, chercha à rentrer dans les bonnes grâces du roi, & les lui demanda par une lettre très-soumise. Henri posant des sentimens qu'elle exprimoit dans sa lettre, sans s'inquieter s'ils étoient dans son cœur, lui fit signer trois articles, qu'elle avoit refusé jusqu'alors 1°. L'invalidité du mariage de Catherine sa mere. 2°. Le renoncement à l'autorité du pape. 3°. La primatie du roi comme chef de l'église Anglicane.

LX.

Le princef-  
se Marie se  
réconcilie  
avec le roi.  
*Burnet hist.  
de la refor.  
l. 3. p. 283.  
p. 284.*

Cette démarche de la princesse Marie, & l'obstination de Henri à être reconnu chef de l'église, firent perdre au pape Paul III. l'esperance qu'il avoit conçue de faire révoquer tout ce qui avoit été fait en Angleterre au préjudice de son autorité. Mais il connut bientôt que rien n'étoit capable de faire dessaisir ce prince du pouvoir qu'il avoit acquis sur le clergé; & l'usurpation qu'il venoit de faire de la plupart des monasteres, le prouvoit assez. En effet le parlement qui s'assembla le sixième de Février de cette année, acheva l'ouvrage commencé, en abolissant tout ce qui pouvoit avoir quelque rapport à la puissance

du pape, afin de ne pas laisser le moindre pré-  
 AN. 1536. texte de reconnoître son autorité. Mais le roi  
 avoit encore un autre but, qui étoit de se ren-  
 dre maître des monasteres, & de profiter de  
 leurs biens. Il representa donc au parlement  
 que le grand nombre de couvens dans son  
 royaume, étoit à charge à l'état, & le pria  
 fortement de vouloir remedier à ce mal par  
 les moyens qu'on jugeroit les plus convena-  
 bles. Sur cette remontrance le parlement fit  
 un acte par lequel il supprima tous les petits  
 monasteres dont le revenu étoit au dessous de  
 deux cens livres sterling, c'est-à-dire, huit  
 cens cinquante écus par an. Les raisons qu'on  
 allegua pour justifier cette suppression, furent  
 que comme il y avoit peu de religieux dans  
 la meilleure partie de ces maisons, ils fai-  
 soient plus aisément des cabales; que d'ail-  
 leurs comme ils étoient pauvres, ils tâchoient  
 de s'enrichir par plusieurs voies illicites; qu'ils  
 sortoient trop souvent de leurs monasteres,  
 & qu'ils n'y observoient plus la discipline.  
 Par une autre loi qui suivit, le parlement  
 donna au roi tous ces couvens au nombre de  
 trois cens soixante & seize avec les églises, les  
 terres, & les biens qui en dépendoient, &  
 outre cela toutes les maisons qui avoient  
 été supprimées depuis un an. La couronne  
 acquit par-là un revenu de trente-deux mille  
 livres sterling, & plus de cent mille livres de  
 capital en argenterie, en meubles, en orne-  
 mens d'églises & autres choses. Pour recueil-  
 lir ces revenus on érigea une nouvelle cour  
 de justice, sous le nom de *cour des augmenta-  
 tions des revenus du roi*, laquelle avoit un  
 sceau particulier, & devoit être composée  
 d'un chancelier, d'un trésorier, d'un procu-

LXI:  
 Suppres-  
 sion des  
 petits cou-  
 vens en  
 Angleterre.  
*Burnet hist.  
 de la refor.  
 13. p. 162.*

*Act. publ.  
 Angl. rom.  
 14 p. 575.*

reur, de dix auditeurs, de dix-sept receveurs, d'un secretaire, d'un huissier, & d'un sergent. AN. 1536.  
 Cette cour pouvoit disposer absolument au profit du roi de toutes les terres des couvens supprimez, hormis de celles des monasteres que ce prince voudroit conserver : mais l'on comprit aisément qu'il n'avoit pas dessein d'en demeurer là, & qu'il tendoit à se faire donner les revenus de toutes les abbayes de son royaume.

L'assemblée du clergé s'étant tenuë dans le mois d'Avril, on y proposa de donner au peuple la bible en Anglois. Gardiner & tous ceux de son parti s'opposèrent à cette proposition, par cette raison, que l'usage trop commun de l'écriture avoit donné naissance à toutes les hérésies, & à toutes les opinions extravagantes, qui d'Allemagne s'étoient introduites en Angleterre, depuis qu'on y avoit publié la version de Tindal; ils ajoutoient encore que donner la bible au peuple dans l'état où on le voyoit, étoit lui tendre un piège très-dangereux; que pour ne le point exposer à ce malheur, & cependant l'instruire, il falloit lui donner en langue vulgaire une courte exposition des dogmes les plus necessaires, & les plus utiles de la foi chrétienne, & qu'enfin cette courte exposition lui fournissant tout ce qu'on devoit sçavoir, on le tiendrait toujours par-là soumis au roi & à l'église pour les matieres de foi. Mais le sentiment de Cranmer l'emporta, & l'on convint qu'on prieroit le roi de commettre à des personnes sçavantes le soin de faire une nouvelle version de la bible. Ce qui fut exécuté. On ne sçait pas qui furent ceux à qui cette version fut commise.

LXII.  
 Le clergé d'Angleterre donne au peuple la bible en Anglois. *Burnet. hist. de la refor. l. 3 p. 263.*

AN. 1536.

L. III.  
Tenuë du  
parlement  
pour regler  
la succes-  
sion.

Milord.  
Herbert hist  
r. g. Henrici  
v. III.

Dans le même temps le roi cassa le parlement dont les séances avoient commencé six ans auparavant ; cependant il se rassembla le huitième de Juin suivant. Comme ce changement si subit pouvoit surprendre, le chancelier dit dans la première séance, que quand le roi avoit cassé le parlement le quatorzième d'Avril précédent, il n'avoit pas compté en assembler si-tôt un autre : mais que deux raisons l'y engageoient, la première que se sentant accablé d'infirmité, & considérant qu'il étoit mortel, il vouloit qu'on réglât la succession, pour prévenir les desordres qui arriveroient, s'il mouroit sans enfans mâles : la seconde qu'il desiroit qu'on revoquât une loi faite dans le dernier parlement pour regler la succession en faveur des enfans d'Anne de Boulen. Cependant le chancelier dressa un projet de loi sur ce sujet, & ce projet ayant été goûté, les peines qu'on avoit eûes d'abord à s'accorder, se dissipèrent, & la loi fut faite & acceptée. Elle revoquoit d'abord celle qui avoit été faite en faveur d'Anne de Boulen, & confirmoit les deux sentences de divorce données pour Henri, l'une contre Catherine, l'autre contre Anne. Elle déclaroit aussi illegitimes les enfans de ces deux lits, & les excluait pour jamais de la succession, confirmant pareillement la condamnation d'Anne de Boulen & de ses complices. Elle assuroit la succession aux enfans mâles ou filles que le roi pourroit avoir de Jeanne, ou de toute autre femme qu'il épouseroit dans la suite ; enfin elle accordoit au roi le pouvoir de regler le rang de ceux qui devoient lui succéder, soit par son testament signé de sa propre main, ou par des lettres du grand sceau, & déclara-

roit traîtres tous ceux qui soutiendroient la validité de ses deux premiers mariages. AN. 1536.

Le pape qui faisoit alors de nouvelles tentatives pour se remettre en possession de son autorité en Angleterre , pria vers le même temps Casali qui avoit été ambassadeur de Henri à Rome , d'écrire à ce prince sur ce sujet , & de lui faire entendre avec quelle ardeur il desiroit se réunir avec lui. Sous le pontificat de mon prédécesseur , disoit le pape , j'ai été très-favorable à ce prince , il est bon de l'en informer. A l'égard de la sentence d'excommunication que j'ai portée contre lui depuis mon élévation , j'y ai été forcé , d'ailleurs elle n'est pas encore publiée , & je lui promets de ne pas aller plus loin. Affurez-le aussi que j'embrancherai volontiers tous les moyens que l'on jugera les plus propres & les plus convenables pour procurer un bon accommodement entre lui & le saint siege. Mais Henri étoit alors très-éloigné de songer à faire sa paix avec le pape , & pour lui en ôter toute esperance, son parlement fit deux loix , dont l'une condamnoit à la peine du *præmunire* , tous ceux qui feroient quelque tentative pour rétablir en Angleterre l'autorité de l'évêque de Rome , & tous les magistrats qui négligeroient de punir ceux qui auroient la hardiesse de violer ce statut : l'autre cassoit & abolissoit toutes dispenses , exemptions & privileges émanées de la cour de Rome , sauf à l'archevêque de Cantorberi à confirmer ce qui ne seroit pas contraire à la loi de Dieu ou à l'honnêteté publique. Ces deux loix furent faites dans le mois de Juillet, l'une le quatorzième & l'autre le dix-septième, & les seances prirent fin le dix-huitième du même mois , après avoir duré six semaines.

LXIV.

Le pape tente de se raccommoder avec le roi.

*Burnet. hist. de la reformation. l. 3. p. 288.*

*Sanderus de schism. Angl. lib. 1. p. 162.*

LXV

Statuts du parlement contre l'autorité du pape.

*Sander. l. 1. p. 154.*

AN. 1536.

LXVI.

Plaintes du  
clergé  
d'Angle-  
terre contre  
les refor-  
mateurs.

*Burnet. hist.  
de la refor.*

*t. 1. l. 3. p.  
291.*

Le clergé qui ne vouloit point ceder au parlement, faisoit de son côté les mêmes efforts pour se rendre agréable au roi, en approuvant toutes ses actions; il confirma la sentence du divorce du roi avec Anne de Boulen, & peu de jours après la chambre-basse envoya porter à la haute soixante & sept propositions qu'elle jugeoit dignes d'être condamnées, & dont la plupart étoient tirées de la doctrine des Lutheriens, d'autres des anciens Lollards & des Anabaptistes. Et en même temps des députés firent de grandes plaintes contre ceux qui vouloient introduire des nouveautez dans la religion, ce qui regardoit principalement Cranmer, Cromwel, Shaxton, Latimer, & quelques autres qu'on regardoit comme les chefs & les fauteurs de la reformation, & qui souvent faisoient des railleries contre l'usage de la confession, contre l'invocation des Saints, contre l'eau benite, & plusieurs autres cérémonies de l'église. Un Ecoissois nommé Alexandre Aleffe, homme sçavant que Cranmer tenoit chez lui avoit fait dans l'assemblée un long discours pour prouver qu'il n'y avoit que deux sacremens qui fussent d'institution divine, le baptême & la sainte cène. Stockesley évêque de Londres entreprit de le réfuter, & fut secondé par l'archevêque d'York & d'autres prélats. Mais Cranmer prit la parole & s'étendoit beaucoup sur l'autorité de l'écriture, l'usage des sacremens, l'incertitude de la tradition, & les corruptions que les moines, disoit-il, avoient fait glisser dans la doctrine du christianisme, & l'évêque d'Hereford l'appuya, en disant aux autres prélats, que le monde ne vouloit plus être la dupe des ecclésiastiques, qui jusques-là avoient débité tant

de faussetez, & qu'on se trompoit fort si on prétendoit le gouverner comme auparavant. AN. 1536. Ainsi toutes les plaintes des bien-intentionez, n'eurent aucun succès. Cranmer & Cromwel n'avoient jamais si bien été dans l'esprit du roi, qui peu de temps après donna à ce dernier une nouvelle marque de son estime en le créant son vicegerent dans toutes les affaires ecclesiastiques.

On fut bien-tôt convaincu de son grand crédit, quand on vit qu'il avoit persuadé au roi de retrancher du culte public une partie des cérémonies; & les ennemis de la reformation eurent encore plus sujet de s'allarmer, quand quelques jours après Cromwel alla porter à l'assemblée du clergé des articles dressés par le roi même, qui comme chef souverain de l'église d'Angleterre, avoit cru devoir faire quelques changemens, même dans les dogmes. Le clergé eut ordre de les examiner, & d'en faire son rapport. A cette nouvelle, les deux partis se diviserent ouvertement, l'un pour avancer la réformation, l'autre pour s'opposer à ses progrès. Cranmer à la tête du premier étoit soutenu par l'évêque d'Ely, Shaxton de Salisbury, Latimer de Vorcheſter, Barlow de Saint-David, Fox de Hereford, Hilſey de Rocheſter. Au contraire Lée archevêque d'York, chef du parti qui étoit dans les intérêts du pape, avoit pour lui Stockesley évêque de Londres, Tonſtal de Durham, Gardiner de Winchester, Longland de Lincoln, Sherburn de Chicheſter, Nix de Norwik, Kitte de Carlisle.

Cependant après beaucoup de contestations de part & d'autre, le parti de Cranmer eut le dessus, & l'assemblée convint des articles

LXVII.

Cromwel fait vicegerent de l'église Anglicane

Sanderus.

L. 1. p. 155.

LXVIII

Articles de la religion en An.

AN. 1536

gleterre  
faits par le  
clergé,  
*Burnet hist.  
de la réfor.*  
*10. 1. l. 3. p.*  
*293 & 294.*

suivans au nombre de dix. 1°. Que la sainte écriture seroit posée comme le fondement de la croyance, conjointement avec les trois symboles des Apôtres, de Nicée, de saint Athanasie & les quatre premiers conciles généraux & que tous les évêques & les prédicateurs auroient soin d'enseigner les peuples, conformément à cette écriture & à ces symboles. 2°. Que le baptême est un sacrement nécessaire aux enfans pour obtenir la rémission du péché originel & la vie éternelle ; & qu'aucune personne baptisée ne devoit être rebaptisée ; que les adultes qui recevoient ce sacrement, devoient témoigner de la repentance & de la contrition de leurs pechez. 3°. Que la pénitence instituée par JESUS-CHRIST, est nécessaire pour obtenir la rémission des pechez, qu'elle est composée de trois parties, la contrition, la confession & la satisfaction ; que la confession au prêtre est nécessaire, & que l'absolution a été instituée par JESUS-CHRIST, qui a donné au prêtre le pouvoir de remettre les pechez ; qu'il ne faut pas condamner l'usage de la confession auriculaire, & que la satisfaction de JESUS-CHRIST n'empêche pas les fruits de la pénitence, ou les œuvres satisfactoires, telles que sont la prière, le jeûne, l'aumône, la restitution des choses mal acquises, la réparation des injures, &c. 4°. Que dans le sacrement de l'eucharistie, on reçoit véritablement & en substance le même corps de JESUS-CHRIST, conçu de la Vierge, sous les enveloppes, ou, comme parle l'original anglois, sous la forme & la figure du pain. 5°. Que pour être justifié & recevoir la rémission de ses pechez, il faut avoir la contrition, la foi & l'charité. 6°. Qu'on devoit apprendre aux



peuples que l'usage des images étoit fondé sur l'écriture sainte, qu'elles servoient à donner un bon exemple aux fidèles, & à exciter leur devotion, qu'ainsi il falloit les conserver, leur faire brûler de l'encens, ploier le genou devant elles, leur faire des offrandes, leur rendre du respect, en considerant ces hommages comme un honneur relatif qui se rapportoit à Dieu, & nom à l'image. 7°. Qu'il est bon d'honorer les Saints, & de les prier d'interceder pour les fidèles, sans néanmoins croire qu'ils ayent par eux-mêmes la vertu d'accorder les choses que Dieu seul peut donner. 8°. Qu'on peut invoquer les Saints, en retranchant tous les abus qui pourroient se glisser dans cette invocation, & pourvû qu'on le fasse sans superstition: que leurs fêtes doivent être observées, mais que si le roi jugeoit à propos d'en retrancher quelques-uns, on se conformeroit à sa volonté. 9°. Qu'on devoit retenir les cérémonies usitées dans l'église comme les ornemens des prêtres, l'eau benite, le pain beni, les rameaux, les cierges allumez, la benediction des fonts baptismaux, les exorcismes dans le baptême, la cérémonie de donner des cendres au commencement du carême, celle de se prosterner devant la croix & de la baiser, pour célébrer la mémoire de la passion de JESUS-CHRIST. 10°. Enfin à l'égard du purgatoire, on résolut d'enseigner aux peuples que c'étoit une bonne œuvre & une action charitable de prier pour les morts, & de faire dire des messes pour la délivrance des âmes des trépassés, cette priere ayant un fondement certains dans le livre des Machabées, & étant reçûe dès le commencement de l'église. On

AN. 1536.

ajoute à cet article, que néanmoins l'écriture ne marquant ni le lieu où étoient ces ames, ni les peines qu'elles souffroient, il falloit les recommander à la miséricorde de Dieu, & retrancher divers abus établis à la faveur du purgatoire, comme la vertu attribuée aux indulgences des papes, pour en retirer les ames, la vertu de certaines messes dites en certains lieux & devant certaines images. La plupart de ces articles sont très-catholiques, & les erreurs des Lutheriens & des Sacramentaires y sont très-nettement condamnées. Ils furent signez de Cromwel, de l'archevêque Cranmer, de dix-sept évêques, de quarante abbez ou prieurs, & de quarante archidiares & députez de la chambre-basse du clergé. Dès que cet acte eut été signé, on le présenta au roi qui le confirma, & qui donna ordre qu'on le publiât, & qu'on y fit une préface en son nom. Et à chacun de ces articles, le roi disoit, qu'il ordonnoit aux évêques de les annoncer aux peuples, dont il leur avoit commis la conduite : langage jusqu'alors fort inconnu dans l'église. Quoique tout ne fût pas compris dans ces articles, & qu'il n'y soit fait aucune mention de la confirmation, de l'extrême-onction, de l'ordre & du mariage, il est très-constant d'ailleurs que Henri ne changea rien dans ces sacremens, non plus que dans les autres points de notre foi, mais il voulut en particulier exprimer dans ces articles, ce qu'il y avoit alors de plus controversé, afin de ne laisser aucun doute de sa persévérance dans l'ancienne foi, du moins à cet égard.

LXIX.

On vend les biens de l'église à la Dans ce même tems, Henri suivant le conseil de Cromwel, & voulant engager plus fortement la noblesse du royaume dans ses

sentimens, vendit aux gentishommes de chaque province, les terres des couvens qui avoient été supprimez, & les leur donna à un fort bas prix. Le vicegerent publia aussi un nouveau reglement ecclesiastique, dont le fondement étoit la doctrine des articles qu'on vient de voir, ce qui prouve combien il étoit capable des dissimulations les plus criminelles, puisqu'étant Protestant dans le cœur, il ne croyoit rien de ce qu'il venoit de signer.

Pendant que l'assemblée du clergé se tenoit encore, Henri VIII. voulut avoir son avis sur le procédé du pape, qui l'avoit cité au concile qui avoit été indiqué à Mantouë, & l'avis des prélats fut, qu'un véritable & légitime concile gouverné par le Saint-Esprit, tenu dans un lieu libre, avec les circonstances & les conditions requises, étoit un excellent moyen pour entretenir la paix & l'union dans l'église, pour rétablir la foi, pour extirper les hérésies, abolir les schismes, mais qu'avant que d'assembler un concile, il falloit examiner. 1°. En qui residoit le droit de le convoquer. 2°. Si l'on avoit de bonnes raisons pour le faire. 3°. Quels seroient ceux qui y assisteroient comme juges. 4°. De quelle maniere on y procederoit. 5°. De quels points on y traiteroit. Ensuite l'assemblée déclara que ni le pape, ni aucun prince du monde n'avoit le droit de convoquer un concile general, sans l'aveu & le consentement de tous les souverains de la chrétienté. Et cette réponse fut signée de tous ceux qui composoient l'assemblée.

Suivant cet avis, Henri publia une longue protestation contre le concile qui étoit indiqué à Mantouë, dans laquelle il prétendoit

AN. 1536.  
nobless.  
*Burper. hist  
de la refor.  
10. 1. 13. p.  
305.*

LXX.  
Henri pu-  
lie une  
protesta-  
tion contre  
le con-

AN. 1536.  
cité de Mantoue.  
*Stedam in  
comm l 11.  
p. 168.*

faire voir, que le pouvoir de convoquer ces assemblées universelles de l'église, n'appartenoit nullement aux papes; que les empereurs étoient autrefois dans cette possession, & que depuis eux les princes chrétiens y avoient tous part, qu'outre cela l'évêque de Rome n'ayant aucune autorité dans le royaume d'Angleterre, rien ne lui connoit le pouvoir d'en appeler les sujets à ce concile. Que le lieu n'étoit ni libre, ni commode; que d'ailleurs on ne feroit rien de bon dans un concile, où le pape présideroit, puisque le principal but d'une semblable convocation, étoit de réduire la puissance des pontifes Romains à ses anciennes bornes. Que pour lui, il souhaitoit extrêmement un concile libre, mais qu'en premier lieu celui de Mantoue ne pouvoit l'être; & que de plus c'étoit mal prendre son temps, que de vouloir assembler l'église, lorsque toute la chrétienté étoit en feu, & que l'empereur & le roi de France se faisoient la guerre. Il ajoutoit que le pape avoit choisi lui-même cette conjoncture; afin que les prélats ne pouvant se mettre en voyage pour ce concile, sa brigade y fût plus puissante; que pour ces considérations, il n'iroit à aucun concile assemblé par l'évêque de Rome: mais que si la paix étoit rétablie entre les princes, il consentiroit avec joie qu'on assemblât un vrai concile. Que jusques-là, il conserveroit la vraie foi dans son royaume, au peril même de sa vie & de sa couronne. Que dans cette résolution; il protestoit contre tout concile assemblé par l'autorité de l'évêque de Rome, qu'il ne le reconnoitroit point pour légitime, & qu'il ne se soumettroit jamais ni à ses décrets, ni à ses décisions.

Quoiqu'Henri aflurât dans cette protestation, qu'il vouloit conserver dans son royaume tous les articles de la foi, & qu'il perdrait plutôt la vie & la couronne, que de permettre qu'on renversât aucun des fondemens de la religion, il se conduisoit néanmoins comme un prince qui ne pensoit qu'à la détruire, en s'emparant des biens de l'église, & supprimant tant de maisons religieuses pour lesquelles les catholiques avoient beaucoup de veneration. Tous les religieux de ces maisons supprimées, qui souhaiterent de retourner dans le siècle, en obtinrent aisément la dispense du roi, & les autres furent transferez dans les grands monasteres auxquels on n'avoit point encore touché. Quant aux maisons & aux églises, elles furent démolies, & on en vendit les matériaux au profit du roi.

Mais cette suppression fit beaucoup de mécontents, les grands & les nobles trouvoient fort mauvais qu'on eût accordé au roi les biens des monasteres supprimez, dont la plupart avoient été fondez par leurs ancêtres. D'ailleurs ils se voient privez du moien trop usité de se délivrer de leurs enfans, quand ils en avoient un trop grand nombre, & d'aller en voyageant loger dans ces maisons où ils étoient toujours bien reçûs. Les pauvres murmuroient encore plus fortement, parce que plusieurs d'entre eux vivoient des aumônes qu'ils recevoient journellement des religieux. Le roi tacha de remedier à ces plaintes, en faisant publier les prétendus desordres qu'on disoit avoir decouvert dans ces communauterez, mais on regarda ces rapports comme exagerez, & d'ailleurs on répondoit avec raison, qu'il falloit se contenter de reformer

AN. 1536.

LXVI.

Suite de la suppression des maisons religieuses en Angleterre

LXVII.

Plusieurs sont mécontents de cette suppression.  
*Burnet. hist. de la reform. tom. 1. l. 3. p. 305.*

AN. 1536.

LXXIII.  
Reglement  
du roi pour  
la conduite  
des eccle-  
siastiques.

les monasteres, s'il y avoit du dereglement, & non pas les détruire. Loin d'avoir égard à ces justes remontrances, Henri aigrit encore plus les esprits par un nouveau reglement qui fut, dit-on, dressé par Cranmer, & publié par Cromwel au nom du roi seulement, sans aucune mention de son clergé, dont le nom avoit toujours été employé jusqu'alors avec celui du prince, comme agissant de concert l'un avec l'autre. Ce reglement qui regardoit la conduite que devoient tenir les ecclesiastiques, étoit compris en dix articles. Dans le premier on les chargeoit d'expliquer aux peuples les articles de la religion dressés & publiés depuis peu. Dans le second, on parloit du retranchement des fêtes au temps de la moisson. Dans le troisième, on regloit le culte des reliques, & l'on défendoit les pelerinages. Dans le quatrième, on traitoit d'usurpation l'autorité du pape. Le cinquième regloit, que les ecclesiastiques exhorteroient le peuple à faire apprendre aux enfans l'oraison dominicale, le symbole des apôtres, & les commandemens de Dieu en Anglois. Dans le sixième, on exhortoit les curez à bien administrer les sacremens, & à avoir soin des ames. Dans le septième on défendoit aux ecclesiastiques d'aller au cabaret, de jouer, & on leur recommandoit l'étude de l'écriture sainte. Dans le huitième, on ordonnoit aux ecclesiastiques qui avoient deux cens soixante livres ou plus par an, d'en donner la quarantième partie aux pauvres, tant qu'ils ne résideroient pas dans leurs benefices. Par le neuvième, ceux qui avoient treize cens livres de rente en biens d'église, étoient obligés d'entretenir un écoleier dans quelque academie, pour servir en-

suite la paroisse. Par le dixième, ils devoient donner un cinquième de leurs profits, pour reparer la maison du curé, si elle tomboit en ruine, & l'entretenir en bon état.

Ce reglement ne contenoit rien qui n'eût déjà été ordonné. Cependant il fut reçu fort mal des ecclesiastiques, qui ne pouvoient souffrir de se voir soumis aux ordres du vicegerent, dont ils disoient, qu'ils alloient devenir les esclaves, bien plus qu'ils ne l'avoient été du pape. Et toutes leurs plaintes exciterent une revolte, qui ne tarda pas long-tems à éclater. Elle parut d'abord dans la province de Lincoln, où un docteur en theologie, prieur du monastere de Barlins, fit prendre les armes à près de vingt mille hommes, dont il se fit chef sous le nom de capitaine Cobler, c'est-à-dire, le capitaine Savetier. Les soulevez envoyerent au roi leurs griefs, dans lesquels ils se plaignoient qu'il eût supprimé un très-grand nombre de monasteres; qu'il s'étoit fait accorder par le parlement de grands subsides sans aucune nécessité: qu'il admettoit dans son conseil des gens de basse naissance, qui ne pensoient qu'à s'enrichir; que plusieurs d'entre les évêques avoient abandonné l'ancienne foi, pour suivre de nouvelles doctrines condamnées par l'église; qu'après avoir vû le pillage de tant de monasteres, ils apprehendoient qu'on n'enlevât les biens de leurs églises. Ils finissoient assurant le roi qu'ils reconnoissoient sa supremacie, & qu'ils croioient tous qu'on devoit lui paier les décimes.

Le roi répondit à ces griefs avec beaucoup de hauteur. Il commanda aux rebelles de poser les armes, d'avoir recours à sa clemence, & de livrer à ses officiers une cen-

AN. 1536

LXXIV.

Il excite une revolte dans la province de Lincoln.

*Sanderus de schism.*

*Angl. lib. 1. p. 160.*

Ann. 1536.

taine des plus mutins, ou des plus coupables d'entre eux, afin qu'ils fussent punis comme leur revolte le méritoit; & il ajoûta, que ce n'étoit qu'à ces conditions qu'il feroit grace aux autres. En même tems il commanda au duc de Suffolck d'assembler des troupes, & de marcher contre les révoltez. Mais ce duc se trouvant trop foible, crut qu'il réussiroit mieux à dissiper cette revolte en employant la voye de la negociation. Il en écrivit au roi, lui manda l'état des choses, & lui fit connoître la nécessité qu'il y avoit de terminer cette affaire par la douceur. Henri n'y étoit pas porté, mais ayant appris que la province d'Yorck venoit aussi de prendre les armes & craignant de voir bien-tôt tout son royaume soulevé contre lui, il suivit le conseil du duc, & tacha de gagner par la douceur, ceux qu'il eût été très-dangereux d'aigrir par la violence.

LXXV.

Soulevement plus dangereux dans la province d'Yorc.

\* Raynald.

ad hunc an.

1537. n. 38

En effet le soulèvement de la province d'Yorck étoit d'une bien plus grande conséquence que celui de Lincoln, parce que plusieurs seigneurs y entrèrent, & que le nombre des révoltez étoit beaucoup plus grand. Un nommé Aske, homme intrigant, & qui sçavoit gagner les peuples, s'étoit fait chef des mécontents. Dès le mois de Juillet, il avoit tenté de gagner milord Darcy. Les rebelles s'assemblerent au nombre de quarante mille hommes, sous prétexte de conserver la foi, de rétablir l'église, & de reprimer les hérétiques & l'hérésie; ils donnerent à leur marche le titre specieux de pelerinage de grace: des prêtres alloient devant eux la croix à la main, on voyoit sur leurs drapeaux un crucifix, avec les cinq playes de Nôtre-Seigneur, & un ca-



lice. De plus chacun d'eux portoit sur la manche une representation de ces cinq plaies, au milieu desquelles étoit le nom de J E S U S. Et pour témoigner quelles étoient leurs intentions, ils faisoient jurer à tous ceux qui se rangoient sous leurs bannières, qu'ils entroient dans la société du pèlerinage de grace pour l'amour de Dieu, & avec dessein de défendre le roi & ses enfans, de reformer & d'épurer la noblesse, & de chasser de vils & de pernicious conseillers; qu'au reste, ils ne songeoient point à faire leur profit particulier du malheur public, & qu'ils ne tueroient point volontairement leurs freres. Dans ces dispositions ils commencerent à courir tout le païs, sans rencontrer aucune opposition; ils s'emparerent de la forteresse de Pomfret, ils prirent les villes d'York & de Hull, & firent de plus grands progrès après que les provinces de Richemont, de Lancastre, de Durham & de Westmorland se furent déclarées en leur faveur. Le comte de Schrewsbury fut le seul qui osa prendre les armes pour le roi, sans en avoir reçu aucun ordre. Henri lui en fût bon gré, & lui envoya une commission par laquelle il l'établissoit son lieutenant. Mais pour ne point rendre le parti des rebelles plus nombreux, il se-hâta de faire publier, qu'il accordoit une amnistie generale à tous ceux des revoltéz de Lincoln, qui se retire-roient dans leurs maisons, & qui cesseroient toute hostilité. Cette publication eut son effet. Presque tous ceux de cette province qui s'étoient soulevez, rentrerent dans leur devoir, & il n'y en eut qu'un très-petit nombre qui alla se joindre aux revoltéz de la province d'York. Il ne s'agissoit donc plus, que de réduire ou d'appaiser ces rebelles. Henri prit d'a-

AN. 1536.

LXXVI.

Le duc de  
Norfolk est  
envoyé  
contre eux.

LXXVII.

Il entre en  
negociation  
avec eux.

bord le parti de les amuser, en attendant qu'il eut assemblé son armée. Il leur envoya un heraut le vingtième d'Octobre pour les sommer de poser les armes, & de se remettre à sa clemence. Aske reçut ce heraut avec beaucoup de ceremonie; mais il le renvoya aussitôt qu'il fut instruit du sujet de sa commission sans vouloir l'écouter. A mesure que les rebelles avançoient, ils rétablissoient les religieux dans les maisons d'où on les avoit chassés; & afin de confirmer les peuples dans leur aversion pour le gouvernement, ils répandoient le bruit que le roi avoit dessein de mettre des impôts generally sur toutes sortes de choses; ce qui obligea Henri de convoquer l'arrière-ban de la noblesse pour le septième de Novembre. Il marqua la ville de Northampton pour le rendez-vous: pendant que le duc de Norfolk, le marquis d'Excester & le comte de Schrewsbury empêchoient avec cinq mille hommes seulement, que les ennemis qui en avoient plus de trente mille ne s'emparassent de Doncaster, & ne s'étendissent dans les provinces méridionales. Mais comme ce duc se sentoît trop foible, & que d'ailleurs il n'approuvoit pas les changemens qui s'étoient faits dans la religion, il commença à agir avec eux par la voye de la negociation, pour les disposer à accepter des propositions de paix. Il engagea d'abord quelques-uns de leurs chefs avec qui il avoit quelques intelligences, à porter les autres à présenter une très-humble requête au roi, & à le prier lui-même de l'appuyer de son crédit. Cet artifice réussit: les conjurez firent leur requête, & prièrent le duc de la présenter lui-même avec quelques-uns d'entr'eux, qu'ils deputerent à cet effet. Norfolk y consentit, mais

il exigea des mecontens qu'ils cessassent les hostilitéz pendant son voyage, ce qu'ils promirent. Henri étoit à Windsor quand les deputez vinrent avec le duc pour lui presenter leur requête, mais il différa autant qu'il pût de leur répondre, parce qu'il avoit appris que la division étoit parmi ces rebelles, & que depuis la suspension d'armes, plusieurs s'étoient retirez dans l'apprehension d'être trahis par leur chef. Cependant informé que ces délais faisoient murmurer les mécontens qui avoient recommencé leurs hostilitéz, & que ceux qui avoient quitté le camp, étoient disposez à y revenir au premier avis, il chargea Norfolk d'une amnistie generale pour tous ceux qui avoient eu part à la rebellion, excepté six qui étoient nommez, & quatre dont les noms étoient en blanc. Mais cette clause fit rejeter l'amnistie, parce que les six nommez étoient des principaux, & que chacun craignoit d'être du nombre des quatre que le roi s'étoit réservé de nommer; il fallut donc en venir à des conférences, pour lesquelles on choisit la ville de Doncaster, & trois cens deputez des mécontens eurent ordre de s'y trouver le sixième Decembre pour traiter avec les commissaires du roi.

Ce prince esperoit diviser les revoltéz, en demandant un si grand nombre de deputez. Mais ce moyen n'étoit gueres capable de reduire des gens qui paroissoient être dans la résolution de se porter aux dernieres extrémitez. Ces deputez vinrent en effet aux conférences indiquées, avec leurs demandes contenues en dix articles, que les ecclesiastiques de leur parti avoient dressez. Le premier portoit, qu'on leur accorderoit à tous un pardon general, & sans aucune exception. Le deuxième, que le

AN. 1536.

roi assembleroit un parlement dans la ville d'Yorck. Le troisiéme, qu'il établiroit dans cette ville une cour de justice, afin que les habitans des provinces du Nord, ne fussent pas obligez de porter leurs procez à Londres. Le quatriéme, que certaines loix faites dans les derniers parlemens, seroient revoquées, parce qu'elles étoient trop à la charge du peuple. Ces loix étoient celles du dernier subside d'argent, accordé au roi, celle qui regloit les interêts, celle qui faisoit condamner les gens à la confiscation & à la prison pour de simples paroles, celle qui avoit transporté au roi les decimes & les annates. Le cinquiéme que la princesse Marie seroit déclarée légitime. Le sixiéme, que l'autorité du pape seroit rétablie sur le pied qu'elle étoit auparavant. Le septiéme, que les monasteres supprimez seroient rétablis dans leur premier état. Le huitiéme, que les Lutheriens & tous ceux qui tâchoient d'introduire des nouveautez dans la religion, seroient severement punis. Le neuviéme, que Thomas Cromwel & le grand chancelier seroient chassés du conseil, & exclus du premier parlement qui s'assembleroit. Le dixiéme, que Lée & Leighon commissaires pour la suppression des monasteres, seroient mis en prison pour s'être laissé corrompre dans leur visite, & avoir usé de violence.

LXXVIII.

Les commissaires du roi refusent leurs demandes, & la conférence se rompt.

Burnes. hist. de la refor. 10. l. 3. p. 316. & suiv.

Les commissaires de Henri qui sçavoient bien que ce prince ne signeroit pas de semblables propositions, les rejeterent absolument : ce qui irrita si fort les rebelles, que la conférence fut rompue. Le duc de Norfolk fâché que cette affaire prît un train qui lui faisoit craindre, qu'il ne fallut enfin la décider par les armes, écrivit au roi que le nombre des rebelles augmentant tous les jours, il é-

toit dangereux qu'ils ne fissent quelque effort, auquel il seroit difficile de résister, qu'ainsi pour prévenir le mal qui pourroit arriver, son avis étoit, si le roi le trouvoit à propos, qu'on leur accordât quelques-unes de leurs demandes. Sur cette lettre le roi lui donna pouvoir de leur offrir une amnistie sans exception, & de leur promettre de sa part, que le premier parlement s'assembleroit dans le Nord, où l'on examineroit leurs autres demandes. Mais au même temps, il lui ordonna de ne se servir de ce pouvoir que dans la dernière extrémité, & lorsqu'il ne verroit plus d'autre ressource pour terminer l'affaire.

Le duc ayant reçu ce pouvoir, ne jugea pas à propos de différer à s'en servir, puisque c'étoit l'unique moyen de se tirer de l'embarras où il se trouvoit. Ainsi après avoir porté les chefs des rebelles à se contenter des ordres du roi, l'accommodement fut conclu. L'amnistie qui fut signée dans le palais de Richmond le neuvième de Decembre, portoit que le roi pardonnoit aux mécontents ce qu'ils avoient fait contre lui jusqu'à ce jour, pourvu qu'ils fissent leurs soumissions au duc de Norfolk, & au comte de Schrewsbury, & qu'à l'avenir ils véussent en bons & fideles sujets. En même temps le roi répondit à leurs plaintes & à leurs demandes, en tâchant de se justifier de tout ce qu'il avoit fait dans son royaume, principalement dans la suppression des monasteres, mais par des raisons si mauvaises, qu'elles découvroient de plus en plus la haine qu'il portoit à la cour Romaine, & son irreligion.

Ce prince ne fut pas si indulgent à l'égard de Renaud Polus ou de la Pole qu'il persécuta vivement, quoiqu'il fut du sang royal. Po-

**LXXIX.**  
Les rebelles  
acceptent  
une amnis-  
tie.

**LXXX.**  
Commence-  
ment de  
la disgrâce  
de Polus.

AN. 1536

*Sandras  
de f. m. m.  
l. 1. p. 70.  
C 71.*

LXXXI

Le roi le  
rappelle en  
Angleterre,  
& il refuse  
d'y aller.

LXXXII.

Polus com-  
pose un  
traité de  
l'union.

lus avoit commence à aigrir Henri contre lui dès le tems qu'il étoit à Paris pour s'y perfectionner dans les sciences. Car ce prince l'ayant prié de lui aider à obtenir les décisions des universitez de France, touchant la nullité de son premier mariage avec Catherine, il s'en excusa, ne voulant pas contribuer à un divorce si injuste. Il ne laissa pas dans la suite de retourner en Angleterre, où il assista comme doyen d'Excester à la convocation du clergé, qui donna au roi le titre de chef suprême de l'église Anglicane. Polus fit ensuite le voiage d'Italie, & séjourna quelque temps à Padouë, où il lia un commerce d'amitié avec Bembo, Sadolet & quelques autres beaux esprits qui étoient alors en grande reputation. Tous ces grands hommes lui cedoient pourtant l'avantage de l'éloquence, & Polus a passé pour un des plus illustres orateurs de son siècle. La reputation qu'il s'étoit acquise, fit naître au roi l'envie de le rappeler, voulant se servir de lui dans ses affaires, & récompenser son mérite qui étoit généralement reconnu. Mais Polus chercha toujours des pretextes pour ne se pas rendre aux ordres de ce prince; & comme toutes ses raisons n'étoient pas reçues à la cour, il écrivit enfin au roi qu'il n'approuvoit point ce qui avoit été fait en Angleterre, soit dans l'affaire du divorce, soit dans la rupture avec la cour de Rome & le pape.

Henri qui souhaitoit fort de le gagner & de le mettre dans ses intérêts, croiant rendre par là sa cause moins mauvaise, lui envoya un écrit qui contenoit son apologie, & qu'un nommé Sampson avoit composé. Polus répondit à cet ouvrage par un livre intitulé *de l'union ecclesiastique*, qu'il adressa au roi même, & qu'il fit imprimer peu de

temps après. Dans ce livre, il censure fort ce prince, & declame beaucoup contre sa conduite. Il le presse de se remettre sous l'obéissance du saint siège, & se sert d'expressions fort vives : il le compare à Nabuchodonosor, & exhorte l'empereur à tourner ses armes contre ce prince, plutôt que contre le Turc. Il reproche à Henri qu'il n'avoit pu trouver en Angleterre que des approbateurs mercenaires & interessez ; il n'y avoit pas de doute, lui dit-il, que votre cause étant appuyée de votre autorité, ne manqueroit pas de défenseurs ; elle en a trouvé aussi ; mais qui sont-ils ? Des docteurs moins sensibles à l'honneur qu'à l'intérêt : encore ne se sont-ils pas déclaré pour vous, si-tôt que vous l'esperiez ; parce que votre cause avoit été condamnée par toutes les écoles d'Angleterre, & qu'on avoit couvert ses protecteurs de divers opprobres. Aussi aucune des universitez Angloises n'auroit embrassé votre parti, sans vos menaces, qui le plus souvent sont plus puissantes sur les esprits, que les prières. Que si dans votre royaume vous avez été contraint d'en venir à ces remèdes violens ; je laisse à penser ce que vous avez pu mettre en usage dans les pays étrangers.

AN. 1536.

*Sanderus  
de schism.  
lib 1. p. 70.  
Polus de  
unione l. 3.*

Henri choqué de cette liberté, ne le fit pas cependant paroître d'abord, mais il manda à Polus de se rendre à Londres pour l'éclaircir sur quelques endroits de son livre, qu'il estimoit beaucoup, mais dans lequel il trouvoit, dit-il, certaines difficultez, dont il souhaitoit d'avoir la solution de sa propre bouche. Polus n'eut garde de se laisser prendre à un tel piège ; & le roi voyant que ses artifices n'avoient eu aucun succès, eut recours à la rigueur, le depouilla de tous ses benefices & de

LXXXII  
Colere du  
roi d'An-  
gleterre  
contre Po-  
lus & son  
livre.

AN. 1536.

toutes ses dignitez, & poussa sa vengeance jusqu'à promettre cinquante mille écus à celui qui lui apporteroit la tête. Mais en même temps, il chargea les évêques de refuter le traité de l'union. C'est ce que firent Stockesley & Tonstal, qui écrivirent à Polus une longue lettre, pour la défense de ce qui avoit été fait en Angleterre. Gardiner donna aussi au public dans le même esprit son livre de la vraie obéissance, auquel Bonner fit une preface.

LXXXIV.

Création  
d'onze car-  
dinaux, par  
Paul III.

En 1536  
dit pontif  
10.3. p. 600  
et seq.

Le pape voulant dédommager Polus des pertes qu'on lui faisoit souffrir en Angleterre, le créa cardinal dans la promotion qu'il fit le mercredi vingtième de Décembre de cette année 1536. Cette promotion fut d'onze cardinaux. 1<sup>o</sup>. Jean Marie de Monti, du mont de Sansovin dans le territoire d'Arezzo. Il avoit été d'abord auditeur de la chambre apostolique, ensuite archevêque de Siponte. Il eut le titre de cardinal prêtre de saint Vital. 2<sup>o</sup>. Jean-Pierre Caraffe Napolitain, archevêque de Chieti, puis de Naples; il fut prêtre cardinal des titres de saint Clement, & de sainte Marie au delà du Tibre. Ce fut lui qui s'unit avec Gaëtan de Thiene, pour établir la congregation des Theatins. 3<sup>o</sup>. Ennius Philonardi Italien, il étoit né à Bucca, ville de l'Abruzze, dans le royaume de Naples, d'une famille très-obscur: il étoit évêque de Veruli lorsqu'il fut fait cardinal. 4<sup>o</sup>. Christophle Jacobatii Romain, évêque de Cassano, prêtre cardinal du titre de sainte Anastasie. 5<sup>o</sup>. Charles Hemard de Denonville François, évêque de Mâcon, puis d'Amiens, prêtre cardinal du titre de saint Mathieu in Merulana. 6<sup>o</sup>. Jacques Sadolet Modenois, évêque de Carpentras, un des plus sçavans hommes de son siècle, cardinal prêtre

tre



tre du titre de saint Calixte. 7°. Rodolphe Pio de Carpi Italien, évêque de Faënza, puis de Gergenti, prêtre cardinal du titre de sainte Prisque. 8°. Jérôme Alexandre de la Motte de Forli, archevêque de Brindes, prêtre cardinal du titre de saint Chrysogone. 9°. Renaud Polus Anglois, diacre cardinal du titre de saint Nerée & saint Achillée, puis prêtre du titre de sainte Marie *in Cosmedin* & de sainte Prisque. 10°. Roderic Borgia Espagnol de Valence, fils de Jean duc de Candie, & neveu du pape Alexandre VI. diacre cardinal du titre de saint Nicolas *in carcere*. 11°. Nicolas Cajetan de Sermonette noble Romain, parent du pape Boniface VIII. & de Paul III. cardinal diacre du titre de saint Nicolas *in carcere*, puis de saint Eustache.

AN. 1536.

LXXXV.

Mort du cardinal Gorrevod de Chal. la it. Ciaccon. in vitis pontif. to 3. p 57. Aubery h. st. des cardin. S. in Marsh in Gall. Christ.

Il n'étoit mort cette année que trois cardinaux avant cette promotion. Le premier est Louis de Gorrevod de Challant, fils de Jean de Gorrevod gentilhomme d'une des meilleures maisons de Bresse. Louis fut d'abord évêque de saint Jean de Maurienne, prince du saint empire, & abbé d'Ambronay. Leon X. ayant établi en 1515. un évêché à Bourgen-Bresse lui en donna l'administration, & enfin sur les instances de l'empereur Charles V. le pape Clement VII. le créa cardinal en 1530. & le nomma son legat à *latere* dans tous les états de Savoye. Il fit différentes fondations pieuses, comme la collegiale de Pontde-Vaux, & autres. Il y en a qui reculent sa mort jusqu'à l'année suivante. Il fut inhumé dans la cathedrale de saint Jean de Maurienne, avec une inscription qu'on y lit encore aujourd'hui, mais dont la date est de 1535. parce que ce fut dans cette année que ce cardinal fonda la chapelle où son corps repose.

AN. 1536.

LXXXVI

Mort des  
cardinaux  
Papadoca  
& Beton.  
*Secidan ut  
sup p. 495.*

Le second cardinal mort cette année est Sigismond Papadoca noble Napolitain, qui fut d'abord évêque de Venuse, ensuite promu au cardinalat par Clement VII. le vingt-unième de Novembre 1527. Il fut un des trois cardinaux qui s'offrirent en ôtage pour ce pape, lorsqu'il étoit prisonnier dans le château Saint-Ange. Quelques auteurs revoquent en doute son cardinalat, & prétendent que le pape avoit seulement voulu l'élever à cette dignité, mais que ce prelat content de son évêché, & se croyant indigne de monter à un plus haut rang, avoit obtenu du pape de n'y être point élevé. Il mourut à l'âge de quatre-vingts ans sept mois & dix jours.

Le troisième est David Beton Ecossois, mais tout ce que je trouve de ce cardinal, est qu'il étoit prêtre du titre de saint Etiene *in Celio Monte*, & qu'il mourut en 1536. ou 1537. le vingt-huitième de Mai.

LXXXVII

Mort d'E-  
rasme.

*Melchior  
Adam in  
vita Erasmi*

Le celebre Erasme mourut aussi à Bâle le douzième de Juillet de cette même année 1536. Né avec un esprit propre à tout, avec un cœur au-dessus de ces vûes interessées qui ont si souvent porté les plus grands hommes à s'accommoder au tems & à favoriser l'iniquité, il n'a cultivé les talens qu'il avoit reçu du ciel, que pour se rendre utile au public & aux particuliers, à la religion & à l'état. Toûjours occupé de cet objet, naturellement ennemi de l'ignorance & des illusions qui en sont les suites necessaires, il s'appliqua dès sa plus tendre jeunesse à l'étude des langues; il consulta les sçavans de son tems, il les alla chercher en France, en Italie, en Angleterre, aux Pais-bas, en Allemagne; l'antiquité la plus éloignée, les siècles les plus obscurs n'eurent rien de caché pour lui. Les

philosophes, les orateurs, les historiens, les auteurs sacrez & prophanes contribuerent tous à le former. C'est dans ces sources qu'il a puisé ces lumieres, ce goût, cette éloquence, ce jugement solide, & tous ces agrémens qu'on avoit répandus dans ses ouvrages.

Cependant jamais docteur catholique ne fut plus noirci & plus maltraité par la médifance, quoique jamais personne ne méritât moins de l'être, Graces à Dieu, l'on est aujourd'hui revenu de ces calomnies si atroces & si mal fondées, dont ses ennemis & les envieux ont tâché de le diffamer : & ce seroit faire tort à un siècle aussi éclairé que le nôtre, de croire qu'Erasmé eut besoin d'apologie. Si pourtant l'on desire être éclairé sur ce qu'on doit penser de lui, par rapport aux sentimens qu'il a eûs sur la religion, on peut consulter les lettres que les rois, les princes, les évêques, les plus grands hommes & les plus catholiques de son tems lui ont écrit, en y joignant tous les papes sous lesquels il a vécu. Il est vrai qu'il a parlé assez fortement contre les abus de son siècle qui avoient donné lieu à la naissance de l'heresie de Luther ; & c'est ce qui lui fit tant d'ennemis. Mais pouvoit-on lui faire un crime de s'être élevé contre des desordres qui deshonorioient l'église, & qui donnoient tous les jours tant de partisans & de sectateurs à Luther, & aux autres heretiques de son tems ?

Il conserva ses sentimens pour la foi catholique dans toute leur pureté jusqu'à sa mort, qui eut toutes les marques d'une mort chrétienne. Il fut enterré avec beaucoup d'honneur & sa mémoire est encore en vénération à Bâle, aussi-bien qu'à Rotterdam sa patrie. On montre dans la premiere ville la maison où il

*Sentimens  
d'Erasmé  
par J. Ri-  
chard.*

*Relat. hist.  
de Charles  
Patin. pag.  
130.*

AN. 1536.

mourut, & l'on y nomme college d'Erasme celui où les professeurs en theologie font leurs leçons pendant l'hyver, & où se tiennent quelquefois les assemblées de l'academie. Le cabinet d'Erasme est une des plus considerables raretez de la ville. Les magistrats l'acheterent en 1661, & en donnerent neuf mille écus aux descendans de Boniface Amerbach qu'Erasme avoit fait son heritier; nommant pour exécuteurs de son testament Jérôme Frobenius, & Nicolas Episcopius. Ces magistrats ont fait ensuite présent de ce cabinet à l'academie.

LXXXVIII

Ouvrages  
composés  
par Erasme.

*Dupin. bi-*  
*blioth. des*  
*aut. eccl. in*  
*4. tom. 14.*  
*p. 12. &*  
*suiv.*

*Surius in*  
*comm Paul*  
*7. de eleg c.*  
*95.*

Toutes les œuvres d'Erasme furent imprimées à Bâle en 1540. en neuf volumes in folio, avec une épître dédicatoire composée par Beatus Rhenanus, & adressée à l'empereur Charles V. Les deux premiers tomes & le quatrième ne contiennent que des ouvrages de grammaire, de rhetorique & de philosophie, qui ne concernent point les matieres ecclesiastiques, si ce n'est peut-être quelques-uns des colloques, & quelques endroits de l'éloge de la folie: le troisième comprend les lettres dont plusieurs ont rapport aux affaires de l'église; le cinquième les livres de pieté; le sixième la version du nouveau testament avec ses notes; le septième ses paraphrases sur le même nouveau testament; le huitième ses traductions de quelques ouvrages des peres Grecs, & le neuvième ses apologies, qui font un des plus gros volumes; ses lettres furent réimprimées en Angleterre en 1642. avec trois livres d'additions. En 1703. on a fait à Leyde, par les soins de M. le Clerc une nouvelle édition des œuvres d'Erasme plus ample que les précédentes, elle est en onze volumes in folio. On a inséré dans le recueil de ses let-

très, plusieurs prefaces très-sçavantes sur divers auteurs ecclesiastiques & profanes. La première de ces prefaces est sur les œuvres de S. Augustin dont il fait connoître le caractère & le stile. Erasme y prétend qu'aucun pere ne peut être comparé à ce saint docteur, soit qu'on considere la subtilité avec laquelle il penetrait les choses les plus obscures, soit qu'on fasse attention à l'étendue de sa mémoire, soit que l'on regarde le fond de son esprit. Il finit en faisant voir que dans les ouvrages de ce pere, la science est partout jointe à la charité. La seconde preface est sur les œuvres de saint Ambroise, il y trouve le caractère d'un évêque chrétien, qui fait partout paroître une charité vraiment paternelle, & qui sçait joindre ensemble, l'autorité & la douceur épiscopale. La troisième est sur saint Chrysostome, qu'il appelle un predicateur plein de douceur, nommé à juste titre bouche d'or, à cause de sa sage éloquence & de son éloquente sagesse. La quatrième est sur saint Irénée dont les écrits, dit-il, sont pleins de l'ancienne vigueur évangélique. La cinquième sur S. Cyprien : Erasme dit, que ce pere vaut autant lui seul que plusieurs autres, de quelque maniere qu'on le considere, soit par rapport à son éloquence, soit par rapport à sa doctrine, soit à cause de son cœur tout enflammé de la vigueur de l'esprit de Dieu, soit à cause de la gloire de son martyre. L'éloge de saint Cyprien est suivi de la vie d'Origene, & du jugement qu'il porte sur sa doctrine, & ses écrits. La sixième sur l'édition Grecque de saint Basile, qu'il appelle le Demosthene chrétien, un orateur celeste qui touche les cœurs par la force de l'esprit saint qui l'animoit & qui parloit par sa bouche. La septième

AN. 1536.

me est sur saint Hilaire ; Erasme convient  
 AN. 1536. que ce pere est fort obscur , & ajoûte , que  
 quand il auroit écrit sur des sujets plus aîsez  
 à être exposez clairement , il étoit d'un genie  
 à ne pas se faire entendre plus facilement. Il  
 y a encore des prefaces sur Arnobe , qu'il  
 croit faussement être le même que le maître  
 de Lactance ; sur le livre d'Alger touchant  
 l'eucharistie ; sur le commentaire des pseau-  
 mes par Haymon ; sur le sermon de saint  
 Chrysostome touchant saint Babylas , &  
 d'autres.

Les ouvrages de pieté d'Erasme sont le ma-  
 nuel du soldat chrétien ; un discours pour ex-  
 horter à embrasser la vertu ; de la vraie theo-  
 logie , une exhortation à l'étude de la philo-  
 sophie chrétienne ; de la maniere de se con-  
 fesser ; explication de quelques pseumes ; de  
 la pureté de l'église de Jesus - Christ ; un dis-  
 cours de la misericorde ; une consultation sur  
 la guerre des Turcs ; de la concorde de l'égli-  
 se ; un symbole ou catéchisme ; la compa-  
 raison d'une vierge & d'un martyr ; un ser-  
 mon sur l'enfant Jesus ; une lettre de consola-  
 tion à des vierges ; une instruction sur le ma-  
 riage chrétien ; la veuve chrétienne ; son ec-  
 clesiaste , dont on a rapporté l'analyse ; un  
 discours de la crainte de Jesus - Christ ; du  
 mépris du monde , & d'autres opuscules de  
 devotion tous compris dans le cinquième  
 tome.

Ses apologies & ses traités de contestations  
 personnelles , renfermés dans le neuvième  
 tome sont , lettre apologetique à Dorpius ,  
 pour le traité de l'éloge de la folie ; apologie  
 contre le Fevre d'Etaples ; écrit à Latomus sur  
 les langues ; écrit à Clichtoué pour la défen-  
 se de son traité du mariage ; apologie sur cet-

Ve version des premières paroles de l'évangile de saint Jean, *in principio erat sermo*. Trois apologies contre les notes d'Edouard Lée ; écrit à Jacques Lopez Stunica sur plusieurs passages de l'écriture ; écrit contre Caranza sur trois passages de l'écriture & celui-ci, *nous ressusciterons tous*. Supputation des erreurs de la censure de Noël Beda contre Erasme, sur divers passages de l'écriture ; réponse aux notes de Beda ; apologie contre les emportemens de Sutor avec deux additions, l'une contre l'antapologie du même, l'autre contre les écrits de Clichtoüe ; déclarations contre les theologiens de Paris ; apologies sur divers points de doctrine & de discipline, contenus dans les points de la censure contre Erasme : réponse aux demandes d'un jeune homme sur l'écriture ; apologie à des moines d'Espagne sur des passages de l'écriture ; réponse à l'exhortation d'Albert Pio prince de Carpi, & à ses vingt-quatre livres sur plusieurs points de doctrine & de discipline. Traité du libre arbitre, & des loix humaines. Deux livres intitulés, *Hiperaspistes*, pour la défense de ce traité. Réponse à une lettre de Luther. Réfutation d'un libelle intitulé, conformément du sentiment de Luther & d'Erasme touchant la cène. Ecrit contre les Pseudo-évangéliques sur la réforme. Ecrit aux frères de l'Allemagne. Eponge contre Ulric Hutten. Ecrit contre le fiévreux ou contre Louis Carvajal. Avis contre le mensonge & la calomnie. Traité des Antibarbares. Ecrit contre des Geais superbes. Réponse à Pierre Curius. Nous ne disons rien des ouvrages qui ne concernent point les matieres ecclesiastiques.

AN. 1536.

On ne doit pas omettre avant que de finir

E iiii

AN. 1536.

LX XIX

Honneurs  
que ceux  
de Rotter-  
dam ont  
rendus à sa  
memoire.

son article, les grands honneurs que la ville de Rotterdam à rendu à sa memoire. Elle a voulu premierement que la maison où ce grand homme étoit né, fut décorée d'une inscription qui apprît à tout le monde cette glorieuse prerogative. En second lieu, que le college où l'on enseigne le grec, le latin & la rhetorique portât le nom d'Erasme que l'on voit écrit au frontispice. Enfin elle fit ériger en 1549. une statuë de bois à l'honneur de ce sçavant. On y en mit une de pierre en 1557. mais les Espagnols l'ayant renversée en 1572. le magistrat en fit faire une autre de bronze qui fut posée l'an 1622. La populace de Rotterdam s'étant soulevée en 1672. ôta cette statuë de la place publique, prétendant que les honneurs qu'on lui rendoit étoient défendus. On délibéra même de la fondre : les habitans de Bâle firent tous leurs efforts pour l'empêcher, & chargerent leurs correspondans en Hollande de l'acheter à quelque prix que ce fut. Mais les seditieux ayant changé de sentiment, convinrent entre eux qu'il ne falloit ni la fondre ni la vendre, mais la remettre en sa place. Ce qui fut executé peu de temps après, & la statuë y subsiste encore; elle est dans la grande place de la ville, au bord d'un canal, sur un piédestal orné d'inscriptions & entourré d'un balustre de fer.

xc.

Censure de  
quelques  
proposi-  
tions par la  
faculté de  
theologie  
de Paris.

La faculté de theologie de Paris censura cette année treize propositions qui lui furent adressées par le chapitre de l'église du Mans. La 1. étoit conçue en ces termes. Quand on demande pardon à Dieu de ses pechez, il les pardonne & quant à la peine & quant à la coulpe. J'entens, quand d'aussi bonne affection on demande pardon de la peine, comme de la



coupe, parce que c'est plus de remettre la  
coupe que la peine. La faculté dit que la pro-  
position ainsi énoncée en termes généraux est  
hérétique, tendante à détruire le purgatoire  
& la prière pour les morts, qu'elle abolit les  
œuvres satisfactoires. La 2<sup>e</sup>. quand le pere &  
la mere proposent de faire baptiser leur en-  
fant, & font des prières pour lui, si par acci-  
dent il meurt sans baptême, je ne voudrois  
pas dire qu'il fut damné, parce que Dieu est  
plein de miséricorde, & ne se lie point par les  
loix qu'il a établies. La censure dit que Dieu  
est tellement miséricordieux, qu'il est juste  
en même tems, & ne laisse pas les pechez im-  
punis, & qu'ainsi c'est par un juste décret  
qu'il punit de la damnation les enfans qui  
meurent sans baptême; ce qui est conforme  
à l'écriture & aux saints peres. C'est pourquoi  
la proposition est téméraire, impie, opposée  
à la loi divine. La 3<sup>e</sup>. il ne faut pas entre les  
chrétiens établir des reglemens humains,  
parce qu'ils sont reglez par la doctrine évan-  
gelique: cette proposition est hérétique; dit la  
censure, & anéantit la police chrétienne en  
voulant ôter la vigueur des loix humaines:  
Elle est aussi contraire à l'écriture, & n'a été  
puisée que dans les erreurs des Aëtiens, des  
Vaudois & de Luther. La 4<sup>e</sup>. c'est judaïser que  
de prêcher & d'observer les dix commande-  
mens de Dieu; ce que j'entens quand on ne  
prêche point les articles concernant Jesus-  
Christ. Cette proposition est condamnée  
comme fausse & contraire à l'évangile, où  
Jesus-Christ enseigne que pour obtenir la vie  
éternelle il faut observer les commandemens,  
lesquels n'excluent pas ce qui concerne Jesus-  
Christ. La 5<sup>e</sup>. dans la chrétienté il y a plus de  
judaïsme que de christianisme. La censure dit

AN. 1536.

*D'argenté  
collect. jud.  
de novis er-  
roribus s. 2.  
p. 116. &  
seq.*

AN. 1536.

que cette proposition, tant qu'elle désigne que les saintes loix de l'église appartiennent au judaïsme, est fausse, impie, ennemie de la religion, ouvertement luthérienne & schismatique. La 6<sup>e</sup>. le salut de l'ame ne consiste pas dans les ceremonies, & on ne gagneroit pas le paradis par elles. Cette proposition est censurée comme impie, schismatique, conforme aux erreurs de Wiclef & de Luther, parce que les ceremonies contribuent à la pieté, au culte divin, à la pureté de l'ame, & à faire accomplir plus facilement les préceptes. La 7<sup>e</sup>. comme un double vaut son prix, & un écrit son prix, aussi les ceremonies valent leur prix. La censure dit que cette proposition relativement à la précédente dont elle est la suite, semble ne tendre qu'à inspirer du mépris pour les ceremonies. La 8<sup>e</sup>. du tems de Jesus-Christ, on ne disoit point d'heures, ayez si vous voulez un breviaire mais ne le dites pas. Cette proposition, dit la faculté, enseignant que les heures canonicales ne doivent point être récitées, & qu'elles ne servent de rien aux fideles, ne tend qu'à introduire un schisme dans l'église, elle est hérétique & conforme aux erreurs de Wiclef & de Luther; parce qu'il est certain que l'église inspirée par le saint Esprit a établi ces heures qui viennent de Jesus-Christ, des apôtres & de leurs premiers successeurs. La 9<sup>e</sup>. c'est bien fait de prier les saints; mais nous n'y sommes pas obligez, & il suffit de s'adresser à Dieu. Cette proposition est censurée comme fausse, impie, qui prive les chrétiens d'un grand avantage, tirée de l'hérésie de Vigilance, des Vaudois & de Luther, enfin opposée à la tradition de l'église fondée sur l'écriture sainte. La 10. nous devons prier Dieu

pour saint Julien , \* mais c'est seulement pour accélérer le dernier jugement , & faire plutôt reprendre à ce saint son corps glorieux. Cette proposition est qualifiée fausse , injurieuse aux saints , & avancée avec temerité & scandale. La 11<sup>e</sup>. la sainte Vierge mere de Jesus-Christ n'a pas mérité de le porter en son sein. Cette proposition est traitée d'erronée , de scandaleuse , d'injurieuse à la très-sainte mere de Dieu , de contraire à l'usage de l'église , & déjà condamnée par la faculté. La 12<sup>e</sup>. la vierge Marie portant Jesus-Christ dans son sein étoit comme un vase rempli de pierres précieuses , qui ne demeure plus que vase dès qu'elles en sont dehors. Ainsi la Vierge dès qu'elle eut mis Jesus-Christ au monde , n'étoit pas plus qu'une autre femme. La censure condamne cette proposition , comme hérétique , & remplie de blasphèmes contre Jesus-Christ , & sa sainte mere, la sainte Vierge mere de Dieu ayant toujours été Vierge , très-pure , pleine de grace , reine du ciel , benite entre toutes les femmes , devant & après son enfantement , en sorte qu'aucune ne l'a égalée. La 13<sup>e</sup>. il y en a qui croient que Joachim est le pere de la Vierge , non ; & saint Augustin tient le contraire. Cette proposition est fausse , dit la censure , & on ne l'appuie de l'autorité de saint Augustin , que parce qu'on entend mal ce saint docteur. Cette censure fut renduë dans une assemblée generale aux Mathurins le septième Mars 1536.

Cependant le zele de la faculté de théologie à condamner les erreurs qui s'élevoient dans le royaume , n'arrêta pas l'hérésie qui y prenoit de jour en jour de nouvelles racines. Calvin eut la hardiesse non-seulement de publier son livre de l'institution , dont la preface est datée de Bâle du premier d'Août 1536.

AN. 1536

\* C'est le patron de l'église cathédrale de Mans.

XCI.

Calvin publie son livre de l'institution. Spon hist. de Geneva. liv 3.

AN. 1536.

Calvin.  
 pref. in ps.  
 Beze in vi-  
 ta Calvini.  
 Maimbourg  
 hist. du Cal-  
 vinisme L. 1  
 Jarien.  
 hist. du Pa-  
 pisme to. 1.  
 n. 16 p. 447

mais encore de le dédier au roi François I. pour servir d'apologie aux prétendus reformez qu'on accusoit en France d'être Enthousiastes & Anabaptistes.

Quelques-uns ont dit que Calvin avoit composé la plus grande partie de cet ouvrage à Claix, dans la maison de Louïs du Tillet qui en étoit curé, & en même temps chanoine d'Angoulême, frere de Jean du Tillet greffier du parlement de Paris. Les sectaires regardent ce livre comme une théologie ou une meditation la plus forte qui ait jamais été. On ne peut nier qu'il ne soit très bien écrit, que le stile n'en soit très-pur, soit en françois pour le siècle où il vivoit, soit en latin; & qu'on n'y découvre un esprit subtil; & assez pénétrant dans les matieres de théologie; mais il est souvent très-faux dans ses sentimens, & pour le moins fort téméraire dans ses décisions; sans compter toutes les hérésies dont son ouvrage est semé.

XCII.

Plan &  
 dessein de  
 cet auteur  
 dans son  
 institution.

Institut.  
 rel. Christ  
 Calv. edit  
 Lug Bat.  
 ann. 1654.

Dans la preface Calvin expose d'abord les motifs qui l'ont obligé à écrire. C'étoit pour défendre, dit-il, la foi orthodoxe, & repousser les calomnies de ceux qui veulent engager le roi de France à la détruire, par leurs violences, leurs fourberies & leurs mensonges. & comme ce qu'on objectoit à ces novateurs se réduisoit à six chefs. 1°. Que ce qu'ils enseignoient étoit nouveau, 2°. qu'ils ne confirmoient leur doctrine par aucun miracle, 3°. qu'ils étoient contraires aux saints peres, & aux anciens théologiens, 4°. qu'ils ne suivoient pas des coutumes approuvées, 5°. qu'ils font un procès à l'église qu'ils supposent morte & ensevelie, 6°. enfin que leur doctrine est cause d'une infinité de troubles & de révoltes; Calvin dans cette preface répond à toutes ces objections.

Il entre ensuite en matiere, & divise son ouvrage en quatre livres, dans le premier desquels il établit la connoissance de Dieu comme créateur, dans le second comme rédempteur; dans le troisième, comme celui qui nous sanctifie par le Saint-Esprit; & dans le quatrième, il parle des moyens extérieurs dont Dieu nous invite, & nous conserve dans la société avec Jesus Christ par le moyen de son église. Et pour arriver à son but, il s'attache à suivre la méthode du symbole des apôtres, comme connu de tous les chrétiens; & dans lequel il trouve les quatre parties qui sont le sujet de ses quatre livres; parce que ce symbole traite de Dieu comme pere tout puissant, de Jesus-Christ comme son fils, du Saint-Esprit, & de l'église.

Comme donc dans le premier article du symbole, il est parlé de Dieu le pere comme créateur, conservateur, qui gouverne toutes choses, ce qui est renfermé dans sa toute-puissance; le premier livre des institutions nous représente Dieu sous ces mêmes idées. Il montre d'abord la liaison nécessaire qu'il y a entre la connoissance de Dieu & la nôtre; que la premiere est naturelle à l'homme, & qu'elle paroît dans la structure du monde & dans son gouvernement; que ce n'est pas là toutefois où il faut la chercher, parce que les hommes ont étouffé cette idée naturelle d'un Dieu par leur ignorance ou par leur malice, & qu'ils sont si stupides qu'ils ne font aucune attention aux connoissances qu'ils pourroient tirer des créatures. Il faut donc chercher Dieu dans ses écritures, dont le témoignage est infaillible, ayant été dictées par le Saint-Esprit; & c'est là où il traite de rêveries & d'invention humaine, le dogme qui établit la foi &

AN. 1536

XCIII.

Premier  
livre des  
institutions  
de Calvin.

AN. 1536.

L'autorité des écritures sur le témoignage de l'église, contre la règle de toute la tradition, & en particulier de saint Augustin, qui dit qu'il ne croiroit pas à l'évangile, s'il n'y étoit porté par l'autorité de l'église, passage que Calvin tâche d'éluder à sa manière. Le chapitre neuvième est employé à détruire le système des fanatiques qui ont recours à la révélation. Il explique ensuite ce qu'est Dieu, il fait voir l'impiété de ceux qui lui attribuent une forme visible & corporelle, & par occasion, il parle des idoles, de leur origine, du culte des images qu'il condamne, traitant de ridicule la distinction des cultes de latrie & de dulia. Dans le treizième chapitre il parle de la Trinité qu'il réduit à expliquer le mot de personne, à prouver la divinité du fils, ensuite celle du Saint-Esprit; enfin à expliquer ce qu'on doit penser de la Trinité, & combat les hérésies qui se sont élevées contre elle dans ces derniers siècles, en réfutant les Antitrinitaires. La seconde partie de ce livre qui concerne la connoissance de l'homme, traite d'abord de la création du monde, ensuite des bons & des mauvais anges, de l'état de l'homme avant sa chute, de l'immortalité de son ame, de ses facultez, & de la première intégrité de sa nature. Il fait voir que Dieu gouverne le monde par sa providence, qu'il n'est point auteur du mal, qu'il se sert des impies & tourne leur esprit de telle manière pour exécuter ses décrets, qu'il ne participe nullement à leur malice. On verra dans la suite que ses principes combattent directement cette maxime, & rendent Dieu auteur du péché. Ce livre contient dix-huit chapitres.

XCIV.  
Second  
livre.

Le second livre, dont le titre est de la connoissance d'un Dieu rédempteur, qui s'est

manifesté aux patriarches sous la loi, & à nous dans l'évangile, traite premièrement de la chute d'Adam, & de la malediction encouruë par tous les hommes à cause du peché originel, dont on explique la propagation, d'oùs'ensuit la perte de la liberté, l'homme n'ayant plus de forces pour éviter le mal, & n'ayant rien en lui que de condamnable par la corruption de sa nature. Il fait voir comment Dieu opere dans le cœur des hommes, & refute ce que les orthodoxes avancent pour la défense du libre arbitre. L'homme ainsi perdu en sorte qu'il n'étoit pas capable d'avoir une bonne pensée de lui-même, a eu besoin d'un rédempteur qui fût le médiateur des deux alliances, l'objet de la foi des pieux Israélites, leur consolation, leur force, leur confiance, & leur espérance : c'est pour cela que Dieu leur a donné la loi qui entretenoit l'espérance du salut en Jesus-Christ jusqu'à son avènement, & qui les conduisoit à cet homme Dieu. On parle ici des loix ceremonies & des loix morales, & parmi ces dernières on expose les préceptes du décalogue; on explique ensuite les différences des deux testamens; on parle de la vocation des Gentils, de la nécessité que le fils de Dieu se fit homme pour exercer l'office de médiateur; on prouve qu'il a pris une véritable chair humaine, contre les erreurs des Marcionites, des Manichéens, & d'autres hérétiques qu'on réfute; on explique comment les deux natures sont unies dans la seule personne, où l'on répond aux sophismes de Servet, dont le système est expliqué. On démontre comment Jesus-Christ a rempli l'office de rédempteur, où l'on parle de sa mort, de sa sépulture, de sa descente aux enfers, de sa résurrection, de son ascension,

AN. 1536.

AN. 1536.

de la séance à la droite du Perc, & de son retour pour juger tous les hommes. Il fait voir comment Jesus-Christ nous a mérité la grace & le salut par son obéissance jusqu'à la mort de la croix; on s'éleve ici contre les questions trop curieuses des theologiens scholastiques sur le mérite d'un Sauveur dans son incarnation & dans sa passion. Ce livre contient dix-sept chapitres.

xcv.  
Troisième  
livre.

Le troisième livre où il est parlé de la maniere de recevoir la grace de Jesus-Christ, de ses avantages & de ses effets, conduit à la connoissance du Saint Esprit, qui par son operation, nous fait jouir de Jesus-Christ, en nous communiquant la foi, une nouvelle vie, & la pratique des vertus chrétiennes. Ainsi dans le premier & deuxième chapitre il montre cette operation secrète du Saint-Esprit; qu'il considere dans Jesus-Christ médiateur, comme dans notre chef, & qui par sa grace & sa vertu, nous fait devenir les membres de cet homme Dieu, en nous rendant participans des dons de la foi. Dans le troisième, il traite de la pénitence, compagne inséparable de la foi; il expose ce qu'on en doit croire, il parle des causes pour lesquelles on doit l'étendre jusqu'à la fin de la vie, de ses avantages, du peché contre le Saint-Esprit, & de l'impenitence des reprouvez. Dans le quatrième, il refute les theologiens catholiques sur ce sacrement, & s'étend fort au long sur la contrition, la confession & la satisfaction, dont il parle en vrai hérétique, refutant les catholiques sur ces trois parties de la penitence. Dans le cinquième, il refute la doctrine orthodoxe des indulgences & du purgatoire, & répand toute sa bile contre le pape & le saint siège, qu'il accuse d'en faire



Un trafic honteux pour s'enrichir. Dans le sixième, il traite de la vie chrétienne, à laquelle l'écriture sainte nous exhorte; il propose les extrémités qu'il faut fuir, & exhorte les fidèles à ne pas désespérer de leur salut, s'ils n'ont point atteint ce haut degré de perfection, pourvu qu'ils avancent tous les jours dans la piété & dans la justice. Dans le septième, il dit, que la marque pour connoître si l'on ne s'écarte pas de la justice, est de voir si l'homme renonçant à soi-même, se donne entièrement à Dieu, & il explique le renouvellement de vie, dont parle saint Paul dans l'épître à Tite. Dans le huitième, il traite de l'utilité des croix, comme une partie de ce renoncement à soi-même, & propose l'exemple de Jésus-Christ. Dans le neuvième, il dit, que le principal avantage qu'on tire de la croix, est qu'on méprise la vie présente, & qu'on désire la future, dont on fait le sujet de ses méditations; il fait la description d'une âme qui tremble aux approches de la mort, & propose les remèdes pour éviter cette crainte. Dans le dixième, il montre l'usage qu'on doit faire de la vie présente, il dit, qu'il faut éviter l'intemperance & l'impatience, & propose les remèdes contre ces maux. Dans le onzième, il traite de la justification de la foi; qu'il élève infiniment au dessus de la justification des œuvres, & refute le sentiment d'Oslander, qui admettoit une justice essentielle. Dans le douzième, il dit, la méditation de la justice de Dieu, renverse la justice imaginaire des œuvres, qui n'est, dit-il, qu'une hypocrisie & une vaine opinion, capable d'établir la confiance en ses propres mérites & l'orgueil. Dans le treizième, il remarque deux choses dans la justification gratuite, la gloire

AN. 1536.

11. Tit. 11.  
c. 12.

de Dieu & la tranquillité de la conscience.  
**AN. 1536.** Dans le quatorzième, il explique les commencemens de la justification, qu'il fait consister dans la seule foi, & dans l'imputation gratuite de la justice de Jesus-Christ, & refute ensuite le sentiment des theologiens catholiques. Dans le quinzième, il s'élève contre les mérites, qu'il prétend détruire & la louange de Dieu, en nous rendant justes, & la certitude du salut. Dans le seizième, il propose la doctrine des Catholiques, touchant la justification, & le mérite des bonnes œuvres, & tâche de refuter leurs preuves. Dans le dix-septième, il s'applique à concilier les promesses de la loi avec celles de l'évangile. Dans le dix-huitième, il explique suivant son système, en quel sens la vie éternelle est appelée récompense, & comment Dieu rendra à chacun selon ses œuvres. Dans le dix-neuvième, il traite de la liberté chrétienne. Dans le vingtième, de la prière, & de l'oraison dominicale. Dans le vingt-unième, de la prédestination éternelle. Dans le vingt-deuxième, il établit ce qu'il pense là-dessus par l'autorité de l'écriture sainte, & refute les Catholiques. Dans le vingt-troisième, il tâche de faire passer pour calomnies ce que les Catholiques disent contre ses erreurs sur la prédestination. Dans le vingt-quatrième, il montre que les élus sont prédestinez par la vocation de Dieu, & les réprouvez damnez, parce qu'ils sont des vases de colere destinez à une perte éternelle. Dans le vingt-cinquième, il traite de la résurrection dernière des uns & des autres, où il refute les erreurs des Athées, des Saducéens & des Chiliastes.

**XCXI.**  
 Quatrième  
 livre,

Dans le quatrième livre, il parle des moïens

dont Dieu se sert pour nous attirer, & nous conserver dans la société avec Jesus-Christ. Et parce que le Saint-Esprit n'unit pas tous les hommes à lui, & ne leur donne pas la foi, & que ceux qu'il favorise de ces avantages, sont attirés par certains moyens, il se sert pour cela de la prédication de l'évangile, de l'usage des sacrements, & du gouvernement de toute la discipline. C'est pourquoi en suivant toujours l'ordre du symbole, il parle de l'église universelle, que le Saint-Esprit a sanctifiée & incorporée en Jesus-Christ, d'où découle la rémission des péchez, & le rétablissement au droit à la vie éternelle. Ainsi Calvin dans les quatorze premiers chapitres de ce livre, traite de l'église, de ses marques, de la communion des saints; il refute les Novatiens, les Anabaptistes, & autres, il compare la véritable église avec la fausse, & cette dernière ne manque pas d'être celle des Orthodoxes qu'il appelle Papistes. Il traite de la hiérarchie, des pasteurs, des ministres, de leur élection & de leur devoir, de leur ordination & de leur vocation, de l'état de l'ancienne église, & de la manière dont elle étoit gouvernée avant ce qu'il appelle le papisme, qui a entièrement renversé cet ancien gouvernement. il traite de la primauté du siège de Rome, contre lequel il repand ici toute sa bile, pour lui refuser un titre si bien établi dans l'écriture & dans les saints Peres. Il décrit l'origine & le progrès de l'autorité pontificale, & comment les papes se sont peu à peu élevés à cette grandeur, qui a, dit-il, opprimé la liberté de l'église. Il vient ensuite à la puissance de l'église, quant aux dogmes de la foi, & prétend que les papes par une licence effrénée, se sont attribuez ce droit pour

AN. 1536

corrompre la saine doctrine. Il parle des conciles & de leur autorité, qu'il tâche d'affoiblir autant qu'il peut, en relevant les prétendues erreurs & contradictions de quelques-uns, & prétendant qu'ils ne sont pas toujours inspirés du Saint-Esprit. Il traite de la puissance de l'église pour faire des loix, des traditions des constitutions des papes, des cérémonies. En établissant la juridiction de l'église, la nécessité, son origine & ses parties, il prétend que les papes en ont abusé, & il refute le droit des deux glaives. Il entre dans le détail de la discipline de l'église, dont le principal usage est dans les censures & dans l'excommunication. Il traite des vœux, qu'il appelle tyrannie, n'en reconnoissant point d'autres que ceux du baptême.

Ensuite Calvin entre dans le traité des sacremens, qu'il définit un simbole extérieur, par lequel Dieu imprime en nos consciences, les promesses de sa bienveillance envers nous, pour soutenir la foiblesse de notre foi : par ces symboles, nous rendons témoignage de notre piété envers Dieu, en présence des anges & des hommes. Il n'en reconnoît que deux qui sont le baptême & la cène. Il dit que le premier, est un signe de notre initiation dans la société de l'église, afin qu'entrez en Jesus-Christ, nous soyons mis au nombre des enfans de Dieu. Il parle des fins du baptême, de son usage, de la dignité ou de l'indignité du ministre. Il prétend que les enfans qui meurent sans baptême, ne sont point exclus du royaume du ciel, pourvu qu'il n'y ait ni mépris, ni négligence. Il fait voir la conformité du baptême des enfans avec l'institution de J E S U S- C H R I S T & la nature du signe. Parlant de la cène, il montre ce que

nous y recevons , & nous verrons dans la suite combien il varie sur cet article. Il parle de la messe , qu'il traite d'abomination & d'impieété , en voulant montrer que par elle la cène de Jesus-Christ n'est pas seulement profanée , mais encore anéantie. Il tâche de prouver que les cinq autres sacremens sont faussement ainsi nommez , & traite en particulier de la confirmation , de la penitence , de l'extrême-onction , de l'ordre & du mariage , qu'il ne qualifie que de simples cérémonies.

Enfin il est parlé du gouvernement politique , de sa nécessité , de sa dignité , de son usage contre la fureur des anabaptistes ; & le tout est divisé en trois parties : dans la première desquelles il traite des fonctions des magistrats , de leur autorité , de leur vocation : dans la seconde des trois formes de gouvernement civil : dans la troisième , du devoir du magistrat , par rapport à la piété & à la justice , des récompenses , des châtimens , de la défense des innocens , de la punition des coupables , des loix , de leur utilité , de leur nécessité , du peuple & jusqu'où il doit porter son obéissance.

Cet ouvrage est plein d'erreurs ; car outre que Calvin ne veut ni culte ni invocation des Saints , ni chef visible de l'église , ni hiérarchie , ni évêques , ni prêtres , ni messes , ni vœux , ni fêtes , ni images , ni croix , ni bénédictions , ni aucune de ces sacrées cérémonies dont l'ancienne église s'est toujours servie pour célébrer l'office divin avec bienséance , & pour imprimer dans l'esprit des fidèles une dévotion respectueuse , pour honorer Dieu dans ses redoutables mystères ; il a encore beaucoup erré sur d'autres matières plus abstraites , qui

AN. 1536.

XCVII.  
Erreurs  
avancées  
par Calvin  
dans son  
institution.

font infiniment importantes pour la religion,  
 AN. 1536. & qui roulent principalement sur deux points,  
 la justification & l'eucharistie.

XCVIII. Pour la justification, il s'attache à la justice  
 Sur la ju- imputative, qui est comme le fondement de la  
 stification & la certi- nouvelle reforme, & à laquelle il ajoûta trois  
 tude du sa- articles, qui n'avoient pas été reconnus par  
 lut. Luther. 1°. Il étend la certitude jusqu'au salut  
 éternel, c'est-à-dire, qu'au lieu que Luther  
 Calvin. in- vouloit seulement que le fidèle se tint assuré  
 stitut. lib. 3. d'une certitude infallible qu'il étoit justifié ;  
 G. 2. n. 16. Calvin vouloit qu'il fût certain avec sa justi-  
 fication, de sa prédestination éternelle. 2°. Au  
 lieu que Luther dit que le fidèle justifié pou-  
 voit décheoir de la grace ; Calvin soutient au  
 contraire, que la grace une fois reçûë, ne  
 se peut plus perdre. 3°. Il établit comme une  
 suite de la justice imputative, que le baptême  
 n'étoit pas nécessaire au salut, contre le sen-  
 timent des Lutheriens, parce qu'il croyoit  
 qu'ils ne pouvoient pas admettre la nécessité  
 du batême, sans renverser leurs propres prin-  
 cipes. Car ils veulent que le fidèle soit absolu-  
 ment assuré de sa justification dès qu'il la de-  
 mande, & qu'il se confie en la bonté divine,  
 parce que, selon eux, ni l'invocation, ni la  
 confiance ne peuvent souffrir le moindre dou-  
 te. Or l'invocation & la confiance ne regardent  
 pas moins le salut, que la justification & la ré-  
 mission des pechez ; car nous demandons notre  
 salut, & nous espérons l'obtenir, autant que  
 nous demandons la rémission des pechez, &  
 que nous espérons l'obtenir : nous sommes  
 donc autant assurez de l'un que de l'autre.  
 Que si l'on croit que le salut ne nous peut man-  
 quer, on doit croire en même tems que la gra-  
 ce ne se peut perdre, contre le sentiment des  
 Lutheriens. Et si nous sommes justifiez par la

XCIX.  
 Sur le bap-  
 tême.

seule foi, le baptême n'est nécessaire ni en effet, ni en vœu. C'est pourquoi Calvin ne veut pas qu'il opère en nous la rémission des pechez, ni l'infusion de la grace, mais seulement qu'il en soit le sceau & la marque que nous l'avons obtenuë.

Avec de tels principes il falloit dire en même temps, que les petits enfans étoient en grace indépendamment du baptême. Aussi Calvin ne fait-il aucune difficulté de l'avouer. Ce qui lui fit inventer que les enfans naissoient dans l'alliance; c'est-à-dire dans la sainteté, que le baptême ne faisoit que sceller en eux, dogme inouï jusqu'alors, mais qui suivoit de ses principes. Il fondeoit cette doctrine sur cette promesse faite à Abraham: *je serai ton Dieu, & de ta posterité après toi*, & soutenoit que la nouvelle alliance non moins efficace que l'ancienne, devoit par cette raison passer comme elle de pere en fils, & se transmettre par la même voie; d'où il concluoit que la substance du baptême, c'est-à-dire, la grace & l'alliance, appartenant aux petits enfans, on ne leur en pouvoit pas refuser le signe, c'est-à-dire, le sacrement de baptême.

Au sujet de l'eucharistie, Calvin ne dit pas seulement comme Zuingle & Oecolampade, que les signes ne sont pas vuides dans ce sacrement, que l'union que nous y avons avec Jesus-Christ, est effective & réelle, qu'on reçoit avec la figure la vertu & le mérite de Jesus-Christ par la foi. Il n'admettoit pas non plus avec Bucer une présence substantielle commune à tous ceux qui recevoient ce sacrement, dignes & indignes; ce qui étoit selon lui, en dire trop; mais il prit quelque chose de Bucer, & de l'accord fait à Vittemberg, & ajustant le tout à sa mode, il tâcha d'en faire

AN, 1536.

Calvin. in-  
stitut. l. 4.  
p. 15. n. 22.  
& c. 16. n. 3.  
9. & c.

Gen. c. 17.  
v. 7.

Inst lib. 4.  
ut supra.

C.  
Erreurs de  
Calvin sur  
l'euchari-  
stie.

Calvin inst.  
l. 4. c. 9.

un système qui lui fut tout-à-fait particulier?  
**AN. 1536.** Premièrement, il admet que nous participons réellement au vrai corps & au vrai sang de JESUS-CHRIST, & il le disoit avec tant de force, que les Lutheriens croioient presque qu'il pensoit comme eux, il repete cent fois que la verité nous doit être donnée avec les signes; que sous ces signes, nous recevons vraiment le corps & le sang de Jesus-Christ; que la chair de Jesus-Christ est distribuée dans ce sacrement; que nous sommes participans non seulement de l'esprit de Jesus-Christ, mais de sa chair; qu'il ne faut point douter que nous ne recevions son propre corps; & que s'il y a quelqu'un dans le monde qui reconnoisse sincèrement cette verité, c'est lui. Il ajoute dans un autre ouvrage, que nous sommes unis à Jesus-Christ non par imagination, ni par la pensée, ou la seule perception de l'esprit, mais réellement & en effet par une vraie & substantielle unité. Il ne laisse pas de dire que nous y sommes unis seulement par la foi, ce qui ne s'accorde gueres avec les autres expressions.

Secondement, il enseigne que ce corps une fois offert pour nous, nous est donné dans la cène, pour nous certifier que nous avons part à son immolation, & à la reconciliation qu'elle nous apporte. Ce qui, à parler naturellement, voudroit dire qu'il faut distinguer ce qu'il y a du côté de Dieu, d'avec ce qu'il y a de notre côté, & que ce n'est pas notre foi qui nous rend Jesus-Christ présent dans l'eucharistie, mais que J.C. présent d'eux-mêmes comme un sacré gage de l'amour divin, sert de soutien à notre foi. D'où il paroît certain que le don du corps & du sang, est indépendant de la foi dans le sacrement.

C'est



C'est à quoi tendent beaucoup d'expressions de Calvin, comme quand il dit que le corps de JESUS-CHRIST est sous le pain, le Saint-Esprit est sous la colombe, ce qui marque nécessairement une présence substantielle, personne ne doutant que le Saint-Esprit ne fut substantiellement présent sous la forme de la colombe, comme Dieu l'étoit toujours d'une façon particulière, lorsqu'il apparoissoit sous quelque figure. Et ailleurs parlant des Lutheriens qui, sans détruire le pain, enferment le corps dedans. Si, dit-il, ce qu'ils prétendent étoit seulement que pendant qu'on présente le pain dans le mystère, on présente en même tems le corps, à cause que la vérité est inséparable de son signe, je ne m'y opposerai pas beaucoup.

Troisièmement Calvin dit qu'il ne dispute point de la chose, c'est-à-dire, de la présence & de la manducation substantielle, mais seulement de la manière de l'une & de l'autre. De-là vient qu'il admet une présence tout-à-fait miraculeuse & divine, que les paroles lui manquent pour exprimer ses pensées, & que ses pensées, quoique beaucoup au-dessus de ses expressions, n'égale pas la hauteur de ce mystère ineffable. Ainsi nous conduisant par ses expressions à une union tout-à-fait miraculeuse, ou il ne dit rien, ou il exclut l'union par la seule foi. On voit qu'il met dans l'eucharistie une participation, qui ne se trouve ni au baptême, ni dans la prédication, puisqu'il dit dans le catechisme, qu'encore que JESUS-CHRIST nous y soit vraiment communiqué, toutefois ce n'est qu'en partie, & non pleinement : ce qui montre qu'il nous est donné dans la cène autrement que par la foi, puisque la foi se trouvant aussi vive &

AN. 1536.

*Instit. l. 4.  
c. 17. n. 16.  
c. 17.*

*Calvin. institut. ibid.  
& in epist.  
p. 777.*

*Catech.  
dim. 32.*

le même endroit , que quoique la chair de J E S U S-CH R I S T soit également donnée aux indignes & aux élus , elle n'est pourtant reçûe que des élus seuls. Mais il abuse de ces mots. Car s'il veut dire que J E S U S-CH R I S T n'est pas reçu par les indignes dans le même sens que saint Jean dit dans son évangile, qu'il est venu chez soi , & les siens ne l'ont point reçu , c'est-à-dire , ils n'y ont pas cru ; il a raison. Mais comme ceux qui n'ont pas reçu J E S U S-CH R I S T de cette sorte , n'ont pas empêché par leur infidélité , qu'il ne soit venu à eux aussi véritablement qu'aux autres ; ainsi pour parler conséquemment , il faut dire que cette parole , *ceci est mon corps* , ne le rend pas moins présent aux indignes qui sont coupables de son corps & de son sang , qu'aux fidèles qui s'en approchent avec foi , & qu'à regarder simplement la présence réelle , il est également reçû des uns & des autres. Ce qui est si vrai que Calvin explique ces paroles de saint Jean , *la chair ne sert de rien* , comme les Catholiques , en disant , que le chair ne sert de rien toute seule , mais qu'elle sert avec l'esprit. De sorte que si l'on ne reçoit pas toujours l'esprit de J E S U S-CH R I S T avec la chair , ce n'est pas qu'il n'y soit toujours , car J E S U S-CH R I S T vient à nous plein d'esprit & de grace , mais c'est que pour recevoir l'esprit qu'il apporte , il faut lui ouvrir le notre par une foi vive. Ce n'est donc pas un corps sans ame , & un cadavre que les impies reçoivent , comme parle Calvin , puisque J E S U S-CH R I S T est toujours plein de vie.

Les expressions dont s'est servi Calvin lui ont paru si fortes pour établir la présence réelle , qu'il a tâché de les affoiblir , en voulant

AN. 1536

Joan. 1. 12

Dulcid. ex-  
posit. opusc.  
859.

Instit. l. 4.  
17. n. 35.

AN. 1536.

que la propre substance du corps & du sang de JESUS-CHRIST ne nous soit unie que par la foi, & n'ayant dessein de reconnoître dans l'eucharistie qu'une presence de vertu, refusant de dire qu'il soit réellement & substantiellement present; comme si la participation n'étoit pas de même nature que la presence, & qu'on pût jamais recevoir la propre substance d'une chose, quand elle n'est presente que par sa vertu. Il élude avec le même artifice le grand miracle qu'il se sent obligé de reconnoître dans l'eucharistie, & ce miracle, selon lui, est comment JESUS-CHRIST nous fait participans de la propre substance de son corps, vû que son corps est au ciel, & nous sur la terre. A cela que répondent Calvin & les Calvinistes? C'est que la vertu incomprehensible du saint Esprit conjoint bien les choses séparées par distance de lieu. Mais de cette réponse on peut conclure, que les Calvinistes ont mieux senti qu'il falloit admettre un miracle dans l'eucharistie, qu'ils ne l'ont admis en effet; car la presence de vertu n'est pas un miracle, & les Suisses gens de bonne foi qui s'énoncent en termes simples, & qui reconnoissent cette presence, n'admettent en cela aucun miracle.

Mais où l'on connoît mieux l'embarras de Calvin, c'est quand il s'agit d'expliquer ces paroles, *ceci est mon corps*. Par tout il ne parle que de sens figuré, d'interpretation figurée, & de la figure metonymie qui met le signe pour la chose: façon de parler qu'il nomme sacramentelle, à laquelle il veut que les apôtres fussent déjà tout accoutumés quand Jesus-Christ fit la cène. La pierre étoit le Christ, l'agneau est la Pâque, la circoncision est l'alliance, *ceci est mon corps, ceci est mon sang*; ce sont se-

lon lui des façons de parler semblables. Mais il ne laisse pas de marquer son embarras; dans un endroit il rejette la figure avec mépris comme quand il écrit contre Heshusius ministre Lutherien: un moment après il y rentre en sorte qu'il ne peut rien dire de certain, & qu'il a honte de sa propre doctrine. Après avoir établi que le signe est pris pour la chose, il en est si peu satisfait, qu'il dit en d'autres endroits, que ce qu'il a de plus fort pour soutenir son opinion; c'est que l'église est nommée le corps de Notre-Seigneur. C'est bien sentir sa foiblesse que de mettre là sa principale défense. L'église est-elle le signe du corps de JESUS-CHRIST, comme le pain l'est, selon Calvin? Nullement, elle est son corps, comme il est son chef, par cette façon de parler si vulgaire, où l'on regarde les sociétés, & le prince qui les gouverne comme une espèce de corps naturel qui a sa tête & ses membres. Le reste de la doctrine ne lui donne pas moins de peine, & les expressions violentes dont il se sert, le font assez voir. Aussi ses disciples ont été contraints de l'abandonner dans le fonds; en sorte que, selon eux, recevoir la propre substance du corps de Jesus-Christ, c'est seulement le recevoir par la vertu, par son efficace, par son mérite, toutes choses que Calvin avoit rejetées comme insuffisantes.

AN 1536.  
Disput.  
expof. opus.  
86. Inſtit.  
l. 4. c. 17.

Un troisième article qui acquit beaucoup de crédit à Calvin, parmi ceux qui se piquoient d'avoir de l'esprit, fut la hardiesse avec laquelle il rejetta les cérémonies. Il condamnoit Melancthon qui trouvoit à son avis les cérémonies trop indifférentes; & si le culte qu'il introduisoit parut si nud à quelques-uns, qu'ils l'ont appelé un squelette de religion, qui

Cr.  
Calvin re-  
jette les  
cérémonies  
Calvin. in-  
ſtit l 4. c. 19  
n. 9.

**AN. 1536.**

n'avoit ni suc, ni onction, ni ornement, ni rien qui sentît & qui inspirât la devotion, cela même fut un nouveau charme pour les beaux esprits, qui crurent par ce moïen s'élever au dessus des sens, & se distinguer du vulgaire.

**CIX.**  
Autres er-  
reurs de  
Calvin  
*Instit. l. 3.  
c. 23. n. 7.  
8. 9.*

Calvin soutient encore en termes formels, qu'Adam n'a pu éviter sa chute, & qu'il ne laisse pas d'en être coupable, parce qu'il est tombé volontairement. Ce qu'il entreprend de prouver dans son institution: & il réduit toute sa doctrine à ces deux principes, l'un que la volonté de Dieu apporte dans toutes choses, & même dans nos volontez, sans en excepter celle d'Adam, une nécessité inévitable; l'autre que cette nécessité n'excuse pas les pecheurs. On voit par là qu'il ne conserve du libre arbitre que le nom, même dans l'état d'innocence: & il ne faut pas disputer après cela, s'il fait Dieu auteur du péché, puisqu'ontre qu'il tire souvent cette conséquence, on voit trop évidemment par les principes qu'il pose, que la volonté de Dieu est la seule cause de cette nécessité imposée à tous ceux qui péchent.

**CIII.**  
Ce qu'il a  
écrit sur les  
vœux &  
autres su-  
jets.  
*Inft. l. 4. c.  
23. n. 8. 9.  
de seq.*

Quand il parle des vœux monastiques & des religieux qui les ont fait, il dit que leur aveuglement étoit d'autant plus déplorable, qu'ils se trouvoient dans une condition qui les rendoit malheureux en ce monde, & les damnoit dans l'autre; que leur engagement dans le cloître étoit absolument nul; & que comme il n'étoit pas au pouvoir des hommes de désunir ce que Dieu avoit joint, il ne l'étoit point aussi de tenir dans l'esclavage ceux que la loi divine mettoit en liberté: Que les vœux en general étoient de purs ouvrages de la superstition, & qu'en particulier celui de la

pauvreté étoit à charge à l'état, que celui de la chasteté l'affoiblissoit, & que celui de l'obéissance établissoit sur les consciences un joug, que les loix divines & humaines n'avoient pas jugé à propos d'imposer.

Les autres erreurs de Calvin repandues dans son institution, consistent à vouloir que la foi soit toujours mêlée de doute & d'incrédulité, que le pere éternel n'engendre pas continuellement son fils, & que le fils n'a pas son essence du pere, ni le saint Elprit du pere & du fils; que Jésus-Christ n'a rien mérité à l'égard du jugement de Dieu; qu'il a eu de la crainte pour le salut de son ame; que Dieu a créé la plupart des hommes pour les damner, non qu'ils l'aient mérité pour leurs crimes, mais parce qu'il lui plaît ainsi, & qu'il n'a prévu leur damnation, que parce qu'il l'a ordonnée avant que de prévoir leurs crimes, ce qui détruit absolument toute l'idée qu'on doit avoir de Dieu.

Aussi-tôt que Calvin eut fait imprimer ses livres de l'institution à Bâle, il s'en retourna à Strasbourg où il prit aussi-tôt la résolution de passer les Alpes & d'aller trouver la duchesse de Ferrare, Renée de France seconde fille du roi Louis XII. & de la reine Anne de Bretagne. Cette princesse que la nature n'avoit pas beaucoup favorisée du côté du corps, avoit en récompense beaucoup d'esprit, savoit la philosophie, les mathématiques, & raisonnoit assez bien d'astronomie. Elle avoit déjà fait venir à sa cour Clement Marot, qui lui avoit inspiré beaucoup d'inclination pour la nouvelle reforme: & en effet elle panchoit beaucoup pour le parti de Luther. Mais Calvin ayant acquis quelque credit sur son esprit, tâcha de la mettre de son côté & n'o-

AN. 1536.

*Infl lib. 3.  
c. 2. n. 9. 10.  
11. & 12. l.  
2 c. 17. l. 3.  
c. 16. 22. &  
23.*

CIV.

Calvin va en Italie auprès de la duchesse de Ferrare. *Theod. Beza in vitâ Calvin.*

CV.

Calvin arrive à Ferrare & in-

AN. 1536.

struit la  
duchesse.  
*Beze in vita  
Calvini.*

CVI.

Le duc de  
Ferrare ne  
veut pas le  
souffrir  
dans ses é-  
tats.

CVII.

Calvin s'ar-  
rête à Ge-  
neve & s'y  
établit avec  
Farel.  
*Theod. Be-  
za in vita  
Calvini.*

mit rien de ce qui pouvoit l'attirer à lui. Il lui insinua que Luther avoit été trop timide & qu'il étoit demeuré au milieu du chemin; que Zuingle étoit allé trop loin, que Melancton travailloit inutilement à concilier ces deux partis avec les Catholiques, parce qu'il entretenoit les abus dans l'église en voulant rétablir l'épiscopat; quoiqu'il ne le reconnut que de droit humain; qu'enfin pour arracher tous ces abus jusqu'à leurs racines, & rétablir la foi & la discipline dans toute leur pureté, il falloit d'un côté ôter à l'eucharistie la présence corporelle de Jésus-Christ; & de l'autre y substituer la vérité & la solidité des fruits de la rédemption. La duchesse de Ferrare entroit assez dans toutes ces nouveautez, mais le duc de Ferrare craignant que le séjour de Calvin dans ses états ne le mit mal lui-même avec le pape de qui il relevoit, obligea cet hérétique de s'en retourner incessamment dans son pays, & lui fit craindre de le déferer à l'inquisition s'il ne partoît promptement.

Calvin chassé de Ferrare vint en France pour y mettre ordre à ses affaires, on ne dit pas dans quelle ville il s'arrêta, si ce fut à Paris ou à Noyon; mais le séjour qu'il y fit ne fut pas long; & la même année il prit le chemin de Strasbourg par la Savoye, & s'arrêta à Geneve, où Farel & Viret avoient commencé à établir la religion protestante. Farel qui sçavoit la réputation que Calvin s'étoit acquise parmi les Protestans de France, fit tant qu'il lui persuada de s'établir à Geneve, pour l'assister dans le gouvernement de l'église prétendue qu'il y avoit fondée, & partager entre eux les emplois du ministère. Sur le refus que Calvin faisoit de se rendre, sous

prétexte qu'il avoit quelques études à faire qui l'occuperoient assez, Farel lui dit : le prétexte que vous m'alleguez est frivole, & je vous annonce au nom du Dieu tout-puissant, que si vous refusez de travailler avec nous, vous attirerez sur vous la malediction du Seigneur, parce que vous préférez vos intérêts à ceux de Jesus-Christ. Calvin accepta donc la commission de prédicateur, & de professeur en theologie, que le magistrat & le consistoire de Geneve lui adresserent du consentement du peuple, & il commença d'entrer en exercice au mois d'Août de cette année 1536.

Pierre de la Baume évêque de Geneve connoissant enfin la faute qu'il avoit commise en quittant sa ville, fit plusieurs tentatives pour y rentrer, mais le parti des hérétiques grossissant tous les jours, elles furent inutiles : la réputation de Calvin attiroit chaque jour à Geneve de nouvelles familles, pour remplir la place des bourgeois qu'on en chassoit, ou qui s'en bannissoient volontairement. On dit que Pierre de la Baume étant allé trouver l'empereur Charles V. lorsque ce prince traversa le Piémont pour porter ses armes en France, voulut lui persuader qu'il n'acqueroit pas moins de gloire à dompter les Genevois, qu'il s'en étoit acquis dans son expédition d'Afrique, & que Charles lui répondit qu'il le rétablirait dans Geneve, après qu'il se seroit rendu maître de la France. Le prélat voulant repartir à cette excuse, l'empereur l'arrêta, en lui disant : ma maison a perdu la Suisse qui lui appartenait, & je n'en dis rien; & vous faites bien du bruit pour avoir perdu Geneve qui n'étoit pas à vous : ce qui obligea l'évêque de se retirer.

L'église de Malthe étoit toujours sans pa-

AN. 1536.

CVIII.  
L'évêque  
de Geneve  
vient trou-  
ver l'empereur.



AN. 1536.

CIX.  
Charles V.  
réprend  
l'affaire de  
l'évêché de  
Malthe.  
*Verrort. h. st.  
de Malthe  
no. 3 l. 10.  
p. 119.*

CX.  
Il écrit lui-  
même au  
pape.

teur depuis que Clement VII. & Charles V. avoient nommé chacun de leur côté un sujet pour remplir ce siege. Ghinucci nommé par le pape n'y residoit pas. Bosio ou Bosius choisi par l'empereur ne pouvoit y aller n'ayant point de bulles. Il y avoit trois ans que cette affaire duroit sans se terminer. Enfin l'empereur chargea son ambassadeur à Rome d'agir conjointement avec celui de Malthe, & avec Bosius, afin d'obtenir les bulles qu'on demandoit en faveur de ce dernier. Ces ministres ne manquerent pas d'employer toutes leurs sollicitations pour réussir, & le pape ne paroissoit pas éloigné de favoriser les droits & les interêts de l'empereur ; mais il tiroit l'affaire en longueur par des réponses ambiguës & équivoques, sur lesquelles on ne pouvoit faire aucun fond. Bosius voyant les délais du pape alla trouver l'empereur à Naples, où il s'étoit arrêté à son retour d'Afrique, & l'informa de l'état de son affaire, & du refus que faisoit la cour de Rome de lui expedier des bulles. Ce rapport chagrina Charles V. qui ne pouvoit supporter qu'on lui refusât une chose qui lui étoit dûë de droit. Ce qui lui fit prendre la resolution d'écrire lui-même à Paul III. en termes extrêmement forts & pressans. Il lui mande qu'au milieu des fêtes & des triomphes dont le peuple honore ses victoires, il a ressenti un vrai chagrin en voyant Bosius à Naples, & apprenant de lui le refus qu'on fait à Rome de lui expedier ses bulles pour l'évêché de Malthe ; qu'il ne s'étoit déterminé à ce choix qu'après les sollicitations & les instances continuelles qu'on lui avoit fait de la part de Clement VII. dont il lui envoie la lettre en faveur de Bosius, afin qu'il juge

du procédé de son prédecesseur, qui après des recommandations si pressantes, avoit nommé Ghinucci. L'empereur ajoûte qu'il avoit cru qu'aussi-tôt qu'il se seroit vû élevé sur le siège de saint Pierre, il n'auroit pas différé à réparer l'affront qu'il avoit reçu, & à rendre justice à Bosius; qu'il apprend toutefois que Ghinucci continué à faire valoir ses injustes prétentions, en vertu d'une nomination mal conçûe, & contre toutes les formes; au mépris de sa personne imperiale, du grand maître, & de son ordre, qu'il se trouve obligé de recourir à lui, pour le supplier de finir incessamment cette affaire, en donnant ordre que les bulles soient expédiées en faveur du chevalier qu'il a nommé. Il finit par ces paroles: je ne veux pas; saint pere, vous représenter que Charles V. empereur des Romains mérite cette grace de votre bonté paternelle, de peur qu'il ne semble que je mandie ces glorieuses faveurs, que votre sainteté sçait si bien dispenser par pure inclination, mais seulement je la supplie d'être persuadée que je souffrirai difficilement, qu'on me dépouille de ces droits qui m'appartiennent avec raison & avec tant de justice.

Cette lettre fut envoyée par un courrier exprès à l'ambassadeur de l'empereur à Rome, avec ordre de la rendre en main propre au pape; outre cela on enjoignit à ce ministre de faire en sorte de s'aboucher avec le cardinal Ghinucci en quelque endroit hors de chez lui, & de lui faire entendre que l'empereur avoit fort désapprouvé, qu'il se fût fait nommer à l'évêché de Malthe, & qu'il se portât comme concurrent du chevalier Thomas Bosius nommé auparavant par ce prince en vertu de ses droits legitimes. Qu'on avoit bien voulu

AN. 1536.

CET.  
Plaintes  
que fait  
faire l'em-  
pereur au  
cardinal  
Ghinucci.

**AN. 1536.** L'excuser pendant la vie de Clement VII. dans la persuasion que ce pape qui s'étoit déclaré ennemi de l'empereur, l'avoit forcé à accepter cette nomination ; mais que Charles V. voyant que sous le nouveau pontificat de Paul III. il continuoit ses prétentions illegitimes, & se servoit de mille artifices pour exclure Bosius, ce prince étoit obligé de lui faire sçavoir, que si ses oppositions, qui ne pouvoient que l'irriter, empêchoient l'installation de Bosius à l'évêché de Malthe, il devoit s'assurer que ni lui, ni aucun de ses parens ou de ses amis, ne posséderoit cette dignité pendant la vie de l'empereur, & de ses successeurs à la couronne de Sicile, quelques moyens qu'ils pussent employer pour y parvenir. Ces plaintes ne firent pas beaucoup d'impression sur l'esprit de Ghinucci, qui déclara qu'il vouloit se mettre en possession de l'évêché à quelque prix que ce fut. Le bruit courut même qu'on avoit donné ordre d'expedier des bulles pour lui, & l'ambassadeur de Charles à Rome crut devoir en avertir ce prince.

**CXII.** Sur cet avis, l'empereur écrivit aussi-tôt au grand maître de Malthe pour lui enjoindre expressément tant à lui qu'à tout son chapitre, qu'en cas qu'on leur présentât des bulles du pape, pour prendre possession de l'évêché de Malthe au nom du cardinal Ghinucci, qu'on lui envoyât ces bulles, & qu'on ordonnât à celui qui en seroit le porteur, de sortir de cette isle dans trois jours ; & qu'en cas que la cour de Rome fût indignée de cette conduite, & voulût éclater ; l'ordre devoit lui laisser le soin de l'appaiser, en se servant des moyens qui conviendroient à son honneur & à celui de la religion.

Cette fermeté de l'empereur intrigua beaucoup le pape, qui sentant bien qu'il ne pourroit rien gagner sur ce prince, prit le parti de représenter à Ghinucci, que ne voulant pas se broüiller avec l'empereur, en soutenant contre les raisons legitimes qu'il alleguoit, l'entreprise de son prédécesseur dans laquelle on connoissoit aisément qu'il y avoit plus de passion que de zèle, il le prioit de faire reflexion qu'il n'y auroit aucune prudence à refuser à un si grand prince une justice qu'il demandoit comme une grace, dans un temps auquel il venoit de procurer de si grands avantages à l'église en reduisant les infideles. Ghinucci entra dans les vûes du pape voyant qu'il ne pouvoit faire autrement, & il fut conclu que ce cardinal écriroit une lettre très-respectueuse à l'empereur, pour lui déclarer que connoissant le désir qu'il avoit qu'on satisfit le chevalier Bosius, il remettoit l'affaire à la décision de sa majesté, la priant seulement d'user envers lui de sa bonté, & d'avoir quelque soin de son honneur. Charles V. qui étoit naturellement porté à faire du bien, concilia les interêts des deux concurrens, en obligeant Bosius à payer au cardinal une pension annuelle de neuf mille livres; & l'empereur qui croyoit qu'il y alloit de sa gloire que celui auquel il avoit procuré l'évêché en jouît pleinement, le voulut dédommager de la pension en lui donnant en Sicile une abbaye de pareille valeur. Par ce moyen tous les differends furent terminez dans cette année 1536. & Bosius fut pourvû de l'évêché de Malthe.

AN. 1536.

CXIII.

Le pape en parle au cardinal Ghinucci, & tâche de le gagner.

CXIV.

L'affaire s'accommode, & Bosius est fait évêque de Malthe.



## LIVRE CENT-TRENTE-HUITIÈME.

AN. 1537

I.  
Assemblée  
des princes  
Protestans  
à Smalcal-  
de.

*Steidan. in  
comm. l. 11.  
pag. 340.  
Pallav. hist  
conc. Trid  
l. 4. c. 2.*



PIERRE Vorst qui avoit été en-  
voyé auprès des princes Protec-  
tans de la part du pape pour les  
faire consentir à la tenue du concil-  
cile de Mantouë, n'omit rien de ce qui pou-  
voit faire réussir sa négociation; mais les  
Protestans ne voulurent jamais lui donner de  
réponse précise qu'ils ne se fussent auparavant  
assemblez à Smalcalde. Vorst balança s'il  
s'y rendroit, parce que les ordres du pape ne  
portoient point qu'il parut dans cette assem-  
blée: mais l'archevêque de Mayence lui aiant  
représenté que sa présence étoit nécessaire,  
qu'en ne s'y trouvant pas on l'accuseroit d'a-  
voir négligé la cause de l'église, & qu'il y  
avoit moins de danger pour lui à essuier quel-  
ques reproches de la part des hérétiques, qu'à  
se voir accusé de lâcheté par les Catholiques,  
il prit le parti de s'y rendre, & il y fut accom-  
pagné par le vicechancelier de l'empire Mat-  
thias Helt. Avant que de partir de Vienne,  
Vorst fit ce qu'il put pour avoir une confere-  
nce particuliere avec l'électeur de Saxe mais il  
ne put y réussir, & tout ce qu'on lui accorda  
fut de paroître dans le conseil de l'électeur,  
auquel il presenta deux brefs du pape. Le prin-  
ce les reçut en souriant, & comme ils étoient  
cachetez, il les mit sur la table sans les ouvrir,  
& se retira ensuite avec ses conseillers; il en-  
voja le lendemain faire ses excuses au nonce  
Vorst de ce qu'il ne pouvoit pas lui rendre

visite , parce qu'il étoit pressé de partir pour des affaires très-importantes.

Vorst voyant qu'il ne gaignoit rien , partit de Vienne avec le vicechancelier , & ils arriverent tous deux à Smalkalde le quatorzième de Février. Le lendemain quinziesme ils se trouverent à l'assemblée où le vicechancelier dit , que quoique l'empereur l'eut seulement chargé de parler à l'électeur de Saxe & au landgrave de Hesse , il vouloit bien se rendre aux volontez de ces deux princes , qui souhaitoient l'entendre devant tous leurs allies , & que ce qu'il alloit dire les regardoit tous. Il entra ensuite en matiere & les assura que l'empereur avoit reçu ce qu'ils avoient dit pour se justifier sur l'alliance qu'on les accusoit d'avoir contractée avec les rois de France & d'Angleterre. Il s'étendit fort au long sur la guerre de François I. en Savoye & en Piémont, & ajouta que l'empereur avoit écrit aux membres de la chambre Imperiale de ne se plus mêler des affaires de la religion reconnues comme telles, parce que souvent il y a dispute si la cause est de religion ou non , ce qui doit être décidé par les juges , plutôt que par les parties qui y sont trop interessées. Quant à la troisieme demande pour faire jouir des privileges ceux qui n'étoient pas compris dans la paix de Nuremberg , Helt representa qu'il n'étoit pas juste que ceux qui avoient approuvé les décrets des diètes , & qui s'étoient obligez par serment à observer l'ancienne religion , prissent si aisément un autre parti que l'empereur ne le souffriroit pas , parce que cela ne s'accordoit nullement avec la paix de Nuremberg ; qu'il n'étoit permis à personne de se dédire de sa promesse , & d'embrasser telle religion qui lui plaît ; que cependant

AN. 1537.

II.

Le vice-chancelier Helt & le nonce paroissent à l'assemblée de Smalkalde.

AN. 1537.

l'empereur examineroit après la fin de la guerre s'il devoit ou non accorder cette troisiéme demande. Après ces representations Helt parla du concile, & remontra aux Protestans que l'empereur étoit enfin venu à bout de le faire convoquer, & que ce prince esperoit de s'y trouver en personne, à moins qu'il ne lui survint quelque empêchement invincible. Pour vous, dit-il aux Protestans, vous y assisterez sans doute, & il ne vous conviendrait pas d'avoir appelé à ce tribunal, & de ne vous y pas trouver avec toutes les nations, qui fondent sur cette assemblée toute l'esperance de la reformation de l'église. Il ajouta que l'empereur ne doutoit point que le pape n'en usât d'une maniere digne du chef de tout l'ordre ecclesiastique. Que s'ils avoient quelques plaintes à faire contre lui, ils pouvoient les porter modestement au concile. Quant à la forme de proceder, il dit qu'il n'étoit pas raisonnable qu'ils la prescrivissent à toutes les nations; que leurs théologiens n'étoient pas les seuls sçavans dans les choses de la religion, & qu'il y en avoit encore ailleurs de très-recommandables par leur doctrine, & par la sainteté de leur vie. Que pour le lieu, ils devoient bien avoir quelque égard à la commodité des autres nations; que Mantoue étant proche de l'Allemagne, le pais étant fertile, sain, & sujet à un prince feudataire de l'empire, le pape n'y avoit aucun pouvoir; & que s'il leur falloit de plus grandes assurances, l'empereur étoit prêt de les leur donner.

## III.

Helt traite  
en particulier  
avec  
l'électeur  
de Saxe  
*Sleidan in*

Le lendemain qui étoit le seizième, Helt traita séparément avec l'électeur de Saxe, & témoigna l'estime que l'empereur faisoit de lui, & l'empressement de ce prince à lui

en donner des preuves , ajoutant que ce qui l'avoit empêché de le lui témoigner , venoit de la difference de religion : mais qu'aujourd'hui il y avoit lieu d'espérer une parfaite union par le moyen du concile publié & convoqué & qu'il le conjuroit de ne point frustrer ses esperances , & d'envoyer des ambassadeurs à ce concile , afin que tout differend cessant , la concorde pût être parfaite. Que s'il le refusoit , il pouvoit aisément prévoir les inconveniens qui s'ensuivroient , & dont il ne seroit plus le maître alors de se débarrasser. Enfin il ajouta que l'empereur ayant supporté seul tous les frais de la chambre imperiale , & de la guerre , il prioit que , selon la coutume établie dans l'empire , il voulut bien y contribuer , comme les autres princes avoient promis de le faire. L'électeur répondit que toutes ces demandes regardant ses alliez aussi-bien que lui , il en délibérerait avec eux , & feroit réponse au vicechancelier.

Le vingt-quatrième de Février les princes Protestans répondirent qu'ils étoient fort redevables à l'empereur des bonnes dispositions dans lesquelles il paroissoit être à leur égard. Mais qu'ayant entendu ceux d'Ausbourg ils ne pouvoient se séparer d'eux. Qu'ils le remercioient de ce qu'il vouloit bien maintenir la paix de Nuremberg , & que quant aux jugemens de la chambre imperiale , & du chagrin qu'il avoit eu de voir l'administration de la justice retardée , ils avoient senti qu'ils en avoient senti la difficulté , dans le temps que l'archevêque de Mayence & le prince Palatin étoient les médiateurs de cette affaire ; mais qu'après plusieurs délibérations , on ne trouva pas de plus sûr expé-

AN. 1537.  
comm. l. 12.  
p. 344.

IV.  
Réponse  
des protes-  
tans au  
discours du  
vicechan-  
cellier Helt.  
Sleidan in  
comm. l. 11.  
p. 344.



AN. 1537.

dient pour affermir l'état, que de ne point toucher à la religion jusqu'au concile general de toute l'Europe, ou national de toute l'Allemagne: sans quoi on verroit tous les jours de nouveaux troubles, qu'ils étoient fort sensibles à la commission qu'il avoit donnée aux juges de la chambre, de juger de la qualité des causes, parce qu'ils croyoient que tous ces procez regardoient la religion, & que par conséquent ils ne pouvoient être jugez par sentence définitive, si auparavant les differends de la religion n'étoient terminéz par un concile legitime.

V.

ils refusent  
d'accepter  
la convo-  
cation du  
concile de  
Mantoue.

*Sleidan. ut  
sup. p. 347.  
Pallav. hist  
conc. Trid.  
l. 4. c. 2.*

A l'égard du concile indiqué à Mantoue, ils dirent d'abord qu'ils avoient eu copie de la bulle du pape Paul III. pour la convocation de ce concile, & qu'il leur avoit paru que la pensée du souverain pontife étoit bien différente de celle de l'empereur. Et reprenant ensuite tout ce qui s'étoit passé sous Adrien VI. & Clement VII. ils concluoient que Paul III. se proposoit le même but, & tendoit à la même fin, qui étoit de condamner leur doctrine par un certain préjugé, qui la faisoit passer pour hérésie, au lieu de s'appliquer à réformer les erreurs & les vices de son église, dont il y avoit si long-temps qu'une infinité des gens de bien gémissaient amèrement. Ensuite ils alleguerent les raisons pour lesquelles le pape ne pouvoit être juge dans le concile, ni ceux qui lui étoient attachés par serment. Ils ajoutent que le choix du lieu pour le concile, étoit contraire à quatre décrets des diètes imperiales, & qu'ils ne pourroient s'y rendre sans danger, quelques sûretés qu'ils prissent; parce que le pape ayant dans toute l'Italie des partisans ennemis jurez de la doctrine

des Protestans, ils avoient sujet de craindre, les embuches & les trahisons : outre que plusieurs de leurs ministres devant assister en personne au concile ( des procureurs n'étant pas suffisans pour traiter de pareilles affaires ) ce seroit laisser les églises désolées.

AN. 1537.

Ils continuerent à dire qu'ils ne pouvoient recevoir le bref du souverain pontife, parce que l'approuver, ce seroit accepter son jugement. Qu'ils avoient toujours demandé un concile libre & chrétien, non pas tant pour que chacun pût y parler librement, & que les infideles en fussent exclus, que pour empêcher que ceux qui étoient liez ensemble par serment ou par quelque traité, ne fussent les juges, n'en voulant point d'autres que la parole de Dieu. Qu'ils sçavoient bien qu'il y avoit des gens pieux & sçavans parmi les autres nations, mais qu'ils étoient assurez que si la puissance du pape étoit ressermée dans ses justes bornes, non seulement leurs theologiens, mais plusieurs autres qui se tenoient cachez dans la crainte de l'oppression, contribueroient à la réformation de l'église. Qu'ils ne contestoient point la commodité de la ville de Mantouë, mais que la guerre étant en Italie, ils ne pouvoient s'y rendre sans crainte; outre que le duc de Mantouë, avoit un frere cardinal qui étoit l'un des principaux sujets du sacré college. Qu'il y avoit plusieurs villes en Allemagne aussi commodes que Mantouë, & où la justice étoit en vigueur: que d'ailleurs on ne connoissoit point en Allemagne ces moïens secrets de se défaire des gens sans formalité, & qui sont d'un si grand usage en Italie. Que les anciens conciles avoient

**AN. 1537.** toujours recherché principalement la sûreté du lieu , & quand même l'empereur se trouveroit en personne à Mantoue , ils ne seroient pas à couvert pour cela , puisque les papes se réservent à eux seuls le pouvoir de déterminer , quoiqu'ils appellent l'empereur aux consultations. Que tout le monde sçavoit l'affront fait à l'empereur Sigismond au concile de Constance , où son sauf-conduit fut violé par les peres , quoiqu'il y fut présent : qu'ils supplioient donc l'empereur d'avoir quelque égard à la justice de leur cause & de recevoir leurs excuses , d'autant plus qu'ils ne soutenoient aucune mauvaise doctrine ; & qu'ils n'avoient en vûe que la gloire de Dieu.

## VI.

La réponse est approuvée par toute l'assemblée.

*Sleidan in  
comm. l. 11.  
p 349.*

Les deputez de George de Brandebourg avec ceux des villes de Nuremberg , de Hall , & de Heilbrun approuverent cette réponse en ce qui concernoit le concile , sans faire mention des autres articles , parce qu'ils n'étoient pas de la ligue. Luther qui étoit présent à cette assemblée s'expliqua très-durement contre le pape , & mit parmi les articles dont il ne se relacherait jamais , que le pape n'étoit pas de droit divin , que sa puissance étoit usurpée , pleine d'arrogance & de blasphème , que tout ce qu'il avoit fait & faisoit encore en vertu de cette puissance , étoit diabolique. Que l'église pouvoit & devoit subsister sans avoir un chef. Que quand le pape avoueroit qu'il n'est pas de droit divin ; mais qu'on l'a établi seulement pour entretenir plus commodément l'unité des chrétiens contre les sectaires , il n'arriveroit jamais rien de bon d'une telle autorité , & que le meilleur moïen de gouverner & de conserver l'église , c'étoit que tous les

## VII.

Emportemens de Luther contre le pape dans cette assemblée.

*Lutherus in  
articulis  
Smalcald.  
art. 4. p. 312*

évêques, quoique inégaux dans les dons, demeurassent égaux dans leur ministère sous un seul chef qui est J.C. qu'enfin, le pape étoit le vrai Antechrist.

Bucer qui assista aussi à cette assemblée de Smalkalde s'expliqua si formellement sur la présence réelle, qu'il satisfit même ceux des Protestans qui avoient été les plus difficiles. Luther qui vouloit qu'on s'expliquât nettement sur cette matière, dressa ainsi l'article sixième. Sur le sacrement de l'autel, dit-il, nous croyons que le pain & le vin sont le vrai corps & le vrai sang de Notre Seigneur, & qu'ils ne sont pas seulement donnez & reçûs par les chrétiens qui sont pieux; mais encore par ceux qui sont impies. Ces derniers mots sont les mêmes qu'on a vûs dans l'accord de Wittemberg, si-non qu'au lieu du terme d'indignes, il se sert de celui d'impies qui est plus fort.

A la fin des articles de Smalkalde, on voit deux listes de souscriptions, où paroissent les noms de tous les ministres & docteurs de la confession d'Ausbourg. Melancthon signa avec tous les autres, mais parce qu'il ne vouloit pas convenir de ce que Luther avoit dit du pape, il fit sa souscription en ces termes: Moi Philippe Melancthon j'approuve les articles précédens comme pieux & chrétiens. Pour le pape, mon sentiment est que s'il vouloit recevoir l'évangile, pour la paix & la commune tranquillité de ceux qui sont déjà sous lui, ou qui y seront à l'avenir, nous lui pouvons accorder la supériorité sur les évêques, qu'il a déjà de droit humain. Cet acte étoit contraire à cet autre que Luther avoit fait signer à Melancthon, & par lequel toute la nouvelle réforme disoit en corps: Jamais nous n'ap-

AN. 1537.

VIII.

Articles qu'on dressa à Smalkalde sur la présence réelle

*Apud Hofpman ad ann. 1537. p. 155.*

*Melancthon, l. 4. ep. 256*

IX.

Melancthon veut qu'on reconnoisse l'autorité du pape.

*In concord. pag. 336.*

*Chap. 338, Melancthon.*

*l. 10. ep. 76*

AN. 1537.

prouverons que le pape ait pouvoir sur les autres évêques ; & ce fut la première & la seule fois que Melancthon dédit son maître par un acte public.

X.

Réponse  
du vice-  
chancelier  
au discours  
des Protestans.

*Steidan in  
comm. l. 11.*

*p. 349. &  
seq.*

*He.ß. hist.  
de l'empire  
tome IV l.  
8. p. 367.*

Le vicechancelier Helt ne manqua pas de repliquer au discours des princes Protestans : il justifia les juges de la chambre imperiale , assurant qu'ils n'étendoient point leur juridiction sur les causes qui concernoient la religion , & que l'empereur n'avoit rien fait contre les traitez ; il fit voir l'injustice des Protestans qui ne vouloient pas permettre que les catholiques fussent rétablis dans leurs biens ; il insista sur l'obligation dans laquelle étoient ceux qui n'étoient pas compris dans le traité de Nuremberg , d'observer les décrets de l'empire , & d'attendre la décision du concile ; & parce que l'empereur ne cherchoit que la paix & l'union , il fit de nouvelles instances pour engager les princes à contribuer aux dépenses nécessaires pour la guerre contre les Turcs , & pour les besoins de l'empire , puisque de-là dépendoit le salut de toute l'Allemagne. Si le Turc , ajouta-t'il , ne fait aucun mouvement , je vous exhorte à fournir les mêmes secours contre le roi de France. Il s'étendit d'avantage sur le refus qu'ils faisoient du concile.

XI.

Ce qu'il dit  
touchant  
la convoca-  
tion du  
concile.

Il dit que les princes n'ignoroient pas les soins que l'empereur avoit pris pour la convocation, n'ayant pas d'autres vûes que d'apaiser d'une manière pacifique les differends de la religion , & de contribuer à la gloire de Dieu & au salut des hommes ; qu'aujourd'hui que le concile étoit indiqué , & qu'on étoit prêt de l'assembler , l'empereur n'auroit jamais cru qu'ils voulussent s'y opposer , & user de remises pour faire échoier une as-

faire, qui étoit de la dernière importance. Qu'il les conjuroit donc d'avoir cette complaisance pour un prince qui ne souhaitoit que la paix, & de ne se point séparer en cela des princes Catholiques, d'autant plus que le dessein de l'empereur étoit d'empêcher qu'on fit dans ce concile des décisions contraires à la parole de Dieu, & aux bonnes mœurs; que rien ne s'y feroit par passion, & que l'écriture sainte y seroit toujours la première règle des sentimens. Il ajouta, que ce qu'ils avoient avancé avec un peu trop d'aigreur touchant les intentions & les dessein du pape, étoit sans fondement, & ne seroit jamais approuvé d'aucune personne équitable; que l'empereur non seulement l'ignoroit, mais qu'il étoit même certain, que le pape, comme le chef de tout l'ordre ecclésiastique, se conduiroit avec toute la religion que sa dignité demandoit. Que cependant s'ils avoient quelques plaintes à faire contre lui, ou contre le clergé, il leur seroit permis de les proposer dans le concile, pourvu que ce fût sans animosité, & avec modération, aussi-bien que sur ce qui regarde la forme, la manière d'opiner, & autres choses; ne devant pas croire que leurs rhéologiens seuls fussent animez de l'esprit de Dieu, seuls sçavans dans les choses saintes, puisqu'il s'en trouvoit ailleurs qui ne leur cedoient ni en science, ni en sainteté, ni en profonde erudition.

Quant au lieu du concile, le vicechancelier ajouta, qu'il étoit vrai que les princes de l'empire & les Protestans sur-tout avoient demandé qu'on s'assemblât en quelque ville d'Allemagne; à quoi l'empereur ne s'étoit jamais opposé; que cependant il les prioit

AN. 1537.

XII.  
Il répond  
au refus  
que les pro-  
testans fai-  
soient de  
Mantou.

AN. 1537.

de faire reflexion qu'on devoit aussi penser aux avantages & à la commodité des autres nations ; & que si le pape avoit choisi Mantouë préféablement à toute autre ville , il avoit eu égard à la proximité de l'Allemagne ; & à la situation du lieu , où l'on pouvoit aisément apporter ce qui étoit nécessaire , outre que l'air y étoit très-sain , la situation avantageuse ; & que l'endroit étoit du domaine de l'empire dont le duc étoit vassal. Si toutefois , continuë-t'il , les Protestans apprehendent qu'il n'y ait pas assez de sûreté pour eux , l'empereur qui souhaite ardemment que le concile se tienne , leur accordera tel sauf-conduit qu'ils voudront , s'ils croient en avoir besoin , & il attend d'eux une réponse favorable. Helt après son discours demanda les noms de ceux qui étoient entrez dans leur ligue après l'accord de Nuremberg ; & on lui representa que George de Brandebourg , & les villes de Nuremberg , de Weissembourg , d'Hailbrun , de Winsen , & de Hall faisoient profession de la même doctrine , mais qu'elles n'étoient pas de la ligue. Le vicechancelier les pria au nom de l'empereur de lui exposer quelle étoit leur ligue , & sous quelles conditions elle avoit été faite.

XIII.  
Le nonce  
du pape  
n'est point  
écouté.

Le même jour l'évêque d'Aqui nonce du pape , comparut dans l'assemblée , mais il ne fut pas mieux écouté que le vicechancelier. L'électeur de Saxe , qui y présidoit , lui rendit la bulle du pape sans l'avoir même ouverte ni décachetée. Le lantgrave de Hesse refusa de l'entendre ; & ni lui , ni Helt ne purent jamais engager les princes Protestans à consentir

consentir au concile convoqué dans la ville de Mantouë. Le dernier du mois de Fevrier les Protestans firent une longue réponse au discours de Helt, dans laquelle ils se plaignoient vivement des mauvais traitemens, que ceux de leur religion recevoient de la part des juges de la chambre imperiale; & parlant du concile, ils disent que si l'empereur le souhaitoit, c'est qu'il ne connoissoit pas l'esprit du pape, ni ses intentions; que sa bulle étoit pleine de tromperies & d'artifices; qu'il étoit notoire qu'en toute assemblée où il s'agissoit de religion, les souverains pontifes s'attribuoient sans aucun droit l'autorité de définir & de juger, quoiqu'ils sentissent assez combien l'écriture sainte leur étoit contraire. Que le concile en question tel qu'il étoit convoqué par le pape, n'étoit point celui dont on étoit convenu dans plusieurs diètes avec l'empereur, que le concile devoit être libre & chrétien; qu'ils entendoient par libre, un concile où non-seulement chacun avoit la liberté de dire ce qu'il pensoit, mais encore où le pape & ses partisans attachez à lui par serment, n'étoient point juges dans leur propre cause; que par chrétien ils entendoient un concile où tout se décidât & fût défini par la sainte écriture; enfin ils persistoient à refuser Mantouë, & à demander qu'on tint ce concile en Allemagne.

Les princes Protestans pour informer le public de leur procédé, publierent un manifeste dans lequel ils répondoient à l'objection qu'on leur faisoit, de ne vouloir se soumettre à aucun juge, de mépriser les autres nations, de fuir le souverain tribunal de l'église, d'avoir renouvelé les hérésies tant de fois condamnées dans les anciens conciles, de fomen-

AN. 1536.

Pallav. hist.  
conc. Trid.  
l. 4 c. 2. n. 7

Steidan in  
comm. l. 11.  
p. 359.

XIV.

Les Protestans publient un manifeste pour justifier leur refus.



AN. 1536. ter les discordes civiles, & que ce qu'ils repre-  
noient dans les mœurs de la cour Romaine  
étoit tolerable & de peu de conséquence. Ils  
repetoient les raisons pour lesquelles il ne  
falloit pas que le pape seul fût juge, & encore  
moins uni avec ses prélats : ils rapportoient  
les exemples d'un grand nombre de conciles  
recusez par les saints peres, lorsqu'ils con-  
noissoient qu'on les assembloit non pour dé-  
fendre la verité, mais pour établir l'erreur ;  
mais ce qu'ils disent dans ce manifeste, ne  
regarde que les conciliabules, ou faux concil-  
les des Ariens ou des Monothelites, que l'é-  
glise a toujours recusez. Enfin parce que cette  
affaire, disent-ils, regarde le salut de toute la  
chrétienté, ils supplient tous les rois & prin-  
ces de n'ajouter aucune foi aux reproches de  
leurs adversaires, & de travailler plutôt à ré-  
tablir le vrai culte du Seigneur, & promet-  
tent que si l'on assemble un concile legitime,  
ils y défendront leur cause, & feront voir que  
leurs intentions ne tendent qu'au salut de la  
république.

## XV.

Lettres des  
Princes  
Protestans  
au roi de  
France.

*Sleidan ib.  
ut sup. l. 2  
p. 368.*

Avant la fin de cette assemblée qui arriva  
le sixième de Mars, ils envoyèrent une lettre  
au roi de France, dans laquelle après s'être  
excusez sur ce qu'ils n'avoient pas satisfait  
son ambassadeur dans la diète précédente, ils  
lui exposent le sujet pour lequel ils ne lui en-  
voioient point d'ambassade, & se contentent  
seulement de lui écrire. Ils le prient d'être  
toujours leur ami, & d'approuver les mou-  
vemens qu'ils se sont donnez, & toutes les  
mesures qu'ils ont prises pour convenir sur le  
fait de la religion, sans avoir pu y réussir. En-  
fin ils souhaitent de sçavoir ce qu'il pense tou-  
chant le concile. François I. leur répondit le  
vingt-troisième de Mai, qu'il recevoit leurs

## XVI.

Répo. du  
Roi de Fran.

excuses , & qu'il promettoit d'être toujours leur ami, sans ajouter foi aux calomnies de leurs adverfaires ; à l'égard du concile , il dit, que jamais il n'approuvera aucun concile, s'il n'est légitime & aflemblé dans un lieu sûr ; & qu'il ne doutoit pas que le roi d'Ecoffe son gendre ne fit la même chofe. Il ajoûta, comme pour leur faire connoître ce qu'il entendoit par un concile libre & légitime, qu'il falloit auffi qu'on y traitât des affaires de la religion felon l'ancienne coûtume.

Le duc de Mantouë qui n'avoit accordé fa ville au pape que par complaifance ; ayant fait de fon côté de ferieufes reflexions fur cette promeffe , & voulant la retirer , fit représenter au pape qu'il ne fe fentoit pas affez puiffant pour entretenir le nombre fuffifant de troupes néceffaires à la garde du concile ; que s'il vouloit qu'il fe tint dans fa ville , il falloit qu'il y mit lui-même une bonne garnifon , qui feroit entretenuë aux dépens du faint fiége , & qu'il ne fouffriroit pas que les foldats obéiffent à d'autres qu'à lui. Le pape ne voulut point accepter ces propofitions , foit qu'il craignît la dépense néceffaire pour entretenir cette garnifon , foit qu'il apprehendât qu'on ne prît delà occafion de dire que le concile n'étoit pas libre , & il fit répondre au duc que cette afsemblée ne devant pas être compofée de gens de guerre, mais d'eccléfiaftiques & de fçavans , il feroit aifé de contenir chacun dans fon devoir , avec un magiftrat qu'il nommeroit pour adminiftrer la juftice , & auquel on joindroit une très-petite garde. Qu'une garnifon feroit fufpecte à tous ceux qui viendroient au concile , & d'ailleurs peu convenable dans un lieu où il ne devoit paroître que de la concorde & de la bonne foi.

AN. 1536  
ce aux  
Proteftans.  
*Sleidan de  
fupra.*

*Ep Franc. I.  
apud Fre-  
her. tom. 3.  
rer. Germ.*

XVII.  
Le duc de  
Mantouë  
refufe de  
donner fa  
ville pour  
la tenuë du  
concile.  
*Sleidan in  
comm. l. 11.  
p. 368.  
Pallav. hift  
conc. Trid.  
l. 4. c. 3 n. 11  
& fçq.*

AN. 1537.

Que quand même il faudroit quelque milice, il ne seroit pas raisonnable qu'elle fût sujette à d'autres qu'au concile même, c'est-à-dire, au pape qui en est le chef. Ces raisons ne firent aucune impression sur l'esprit du duc, qui jugeant que la juridiction étoit une marque de souveraineté, répliqua qu'il ne vouloit point que la justice fût rendue dans Mantouë par d'autres personnes, que par ses propres officiers. Le pape fort surpris de cette réponse dit à l'envoyé, qu'il n'auroit jamais cru qu'un prince Italien dont la maison avoit de si grandes obligations au saint siège, & qui avoit un frere cardinal, dût lui refuser ce que jamais personne n'avoit contesté aux papes, puisque ce droit leur appartenoit selon les loix divines & humaines, & que les Lutheriens même ne leur disputoient pas le jugement suprême des ecclesiastiques. Que pour lui il trouvoit ce procédé d'autant plus surprenant, que le duc ne contestoit pas à l'évêque de Mantouë le jugement des causes de ses prêtres; & que non-seulement les ecclesiastiques étoient exempts de la juridiction seculiere, mais encore leur famille, au sentiment de tous les docteurs; mais le duc persista toujours dans son refus, ce qui fit prendre au pape d'autres mesures.

XV. II.

Bulle du  
pape pour  
proroger le  
concile.

*Stedon ut  
f. pra Ang.  
bi isarell.  
in diar.*

D'abord il publia une bulle le vingtième de Mai de cette année, par laquelle il prorogeoit l'ouverture du concile jusqu'au commencement du mois de Novembre, sans désigner toutefois en quel lieu il se tiendrait. La raison qu'il alleguoit de cette prorogation étoit que Frederic duc de Mantouë, vouloit qu'il y eût une garnison dans la ville; ce qui demandoit beaucoup de dépense, & que d'ailleurs il craignoit que plusieurs ne fussent dé-

ja venus à Mantouë, pour executer la bulle de convocation, qui assignoit le concile au vingt-septième de Mai.

AN. 1537.

Le huitième d'Octobre suivant, il publia une autre bulle par laquelle il désignoit la ville de Vicence dépendante de la république de Venise pour le lieu de l'assemblée du concile, qu'il prorogeoit jusqu'au premier de Mai 1538. & nomma pour les légats Laurent Campege auparavant légat en Angleterre & en Allemagne, Jacques Simonette, & Jérôme Alexandre tous trois cardinaux. Le pape crut que cette ville devoit être agréable aux Allemands, qui ne pouvoient se défier des Venitiens, qui avoient toujours paru si zélés pour la liberté publique.

XIX

Bulle qui désigne Vicence pour le lieu du concile.

*Cia on in vit. pontif. t. 3 p. 535. Pallav hist. conc. Trid. l. 4. c. 5.*

Ces précautions étant prises Paul III. s'appliqua à travailler sérieusement à la reforme de la cour de Rome. Il nomma à cet effet quatre cardinaux: sçavoir, Gaspard Contarini, Jean-Pierre Caraffe, Jacques Sadolet & Renaud Polus, auxquels on joignit cinq prélats évêques ou abbez, Frederic Fregose archevêque de Salerne, Jérôme Alexandre archevêque de Brindes, Jean-Matthieu Gibert évêque de Verone, Gregoire Cortez abbé de S. George de Venise, & Thomas Badia maître du sacré palais, & il les chargea de dresser un mémoire des principaux abus qu'il falloit reformer, & de le lui communiquer. Pour obéir à cet ordre, ces députez après avoir eu ensemble plusieurs conférences, dresserent un écrit dans lequel ils réduisoient tous les abus au nombre de vingt-huit.

XX.

Le pape ordonne de travailler à la reformation.

*Steidan in compl. 11. p. 371. Ciacon m. supra. Pallav hist. conc. Trid. l. 4. c. 5. n. 3.*

Le premier étoit sur l'ordination & la choix des prélats & des prêtres. Les députez se plaignent dans cet écrit que ce choix ne se faisoit pas avec assez de soin & de précaution: qu'on

XXI

Ecrit que les prélats députez à cet effet a

AN. 1537.

dre sient au  
pape.*Sleidan ut**sup. p. 372.**& seq.*

XXII.

Premier  
abus tou-  
chant le  
choix des  
ministres,

admettoit à ces emplois sacrez des hommes qui n'avoient ni mœurs ni capacité, & quelquefois étoient trop jeunes, d'où naissoient une infinité de scandales, le mépris de tout l'ordre ecclesiastique le peu de respect qu'on avoit pour le culte de Dieu, qui non-seulement étoit diminué, mais presque éteint. Ils ajoutent que pour reprimer cet abus, il seroit à propos que le pape nommât dans la ville de Rome quelques prélats sçavans & très-réglez, qui examinassent soigneusement ceux qui se présentent aux saints ordres; qu'il commandât aux évêques de faire la même chose dans leurs diocèses, qu'aucun ne fût ordonné que par son propre évêque ou avec sa permission, & qu'il y eût dans chaque église, un maître pour instruire les jeunes clercs dans les lettres & dans les bonnes mœurs.

XXIII.

2. & 3. Abus  
des colla-  
tions des  
benefices &  
des pensions

Le second abus regardoit la collation des benefices & dignitez ecclesiastiques, principalement de celles où l'on est chargé du soin des âmes, comme évêchez ou cures. Les députez remontrent au pape qu'on n'y avoit égard qu'au solide établissement du bénéficié, sans se mettre en peine du troupeau de Jesus-Christ & de son église. Quand on donne de tels benefices, ajoutent-ils, on doit faire en sorte que ce soit à des gens de bien & sçavans capables de remplir dignement leur devoir; on ne doit pas pourvoir un Italien d'un benefice en Espagne ou en France, ni établir les Espagnols ou les François en Italie; & dans les resignations, on doit observer la même règle, pour éviter toutes les tromperies qui s'y glissent, en resignant son benefice à un autre avec pension, & se reservant quelquefois le revenu entier. Le troisième abus

concernoit les pensions : on ne doit les accorder qu'aux pauvres , disent les députez , & seulement pour en faire un saint usage , parce que les fruits sont annexez au benefice , & ne peuvent en être séparez non plus que le corps de l'ame , en sorte que celui qui en jouit , doit en retirer son entretien honnête , employant le surplus en usages pieux & au soulagement des pauvres.

Le quatrième abus repris par les commissaires dénommez , étoit au sujet des permutations de benefices. Ils se plaignent avec raison , qu'on n'y regardoit que le profit & le moyen de se procurer plus de revenu. Cependant , continuent-ils , quoiqu'il ne soit jamais permis de donner un benefice par testament , les hommes ingénieux sur l'intérêt , ont trouvé le moyen de frauder la loi , en se démettant de leurs benefices , de telle sorte qu'ils peuvent y rentrer en jouissant de l'usufruit dans son entier , & de son administration ; delà vient que celui qui n'a ni droit , ni puissance sur un évêché porte le nom d'évêque , & celui-là au contraire qui réellement est évêque , n'en porte pas le nom. Ainsi le cinquième abus concernoit les regrez & les coadjutoreries , par le moyen desquelles un homme donne son benefice à un autre sans en être dépouillé. Comment peut-on appeller cette conduite , disent les députez , si-non un artifice par lequel on se substitue un héritier illégitime , & qui ne sert que de couverture à la cupidité & à l'injustice ? Et le mal est , ajoutent-ils , que les évêques demandent & prennent des coadjuteurs moins propres aux fonctions qu'ils ne sont eux-mêmes. Le pape Clement , continuent-ils , avoit remis en vigueur la loi qui défendoit aux enfans des

AN. 1537.

XXIV.

4 5 & 6.  
abus des  
permuta-  
tions, coad-  
jutorerie &  
dispense.

AN. 1537.

prêtres de succéder aux benefices de leurs pères ; mais aujourd'hui on en dispense aisément au grand scandale des fidèles : ce qui fait que les biens ecclesiastiques sont appliquez à des usages particuliers ; & c'est le sixième abus que ces députez reprennent , & qu'on avoit, disent-ils , espéré en vain de voir corrigé.

XXV.

7 8 &amp; 9.

Abus des  
graces ex-  
pectatives,  
des reser-  
ves, & des  
penfes.

Le septième consistoit dans les graces expectatives & les reserves des benefices. Ces sortes de concessions , disent-ils , sont cause qu'on souhaite la mort de ceux qui jouissent des benefices, & empêchent qu'on ne les donne aux plus dignes dans le temps de la vacance ; ce qui occasionne alors un grand nombre de procès. Pour y remedier , il faudroit entièrement abolir ces reserves. Mais que dirons-nous, ajoutent-ils , de ces benefices , qu'on appelle communement incompatibles , c'est-à-dire , dont la même personne ne peut jouir , & qui par conséquent ne doivent jamais se conférer ensemble à un seul ? cette ancienne discipline n'est plus en vigueur , & l'on voit aujourd'hui à la honte de la religion & des anciens canons , un seul homme posséder plusieurs évêchez ; & c'est un huitième abus qu'il faudroit corriger , disent les députez , aussi-bien qu'un neuvième lorsque les évêchez sont conferez aux cardinaux , & même plusieurs à un seul , quoique les fonctions de cardinal & d'évêque soient incompatibles ; car les cardinaux , disent-ils , sont établis pour être avec vous , très-saint pere , & pour vous assister dans le gouvernement de l'église ; la charge des évêques est de paître le troupeau qui est confié à leurs soins , les pasteurs doivent être toujours avec leurs brebis , ce devoir devient impossible si ces pasteurs ne résident point. Il faudroit donc , continuant

Mais, qu'on ne donnât point le cardinalat à des évêques, ou que ceux-ci étant cardinaux ne fussent point obligés de quitter leur diocèse pour venir à la cour de Rome : car tant que le saint siege souffrira cet abus pour lui-même, comment pourra-t'il le réformer dans les autres ? Si l'on est dispensé de la résidence parce qu'on est cardinal, comment persuadera-t-on aux autres évêques que la résidence est nécessaire & qu'ils doivent absolument la garder ? Fera-t-on croire que ces cardinaux aient plus de droit de transgresser la loi parce qu'ils sont membres du sacré college ? Au contraire, n'en ont-ils pas encore moins, puisque leur vie doit servir de loi aux autres. Cet usage est encore plus préjudiciable dans les délibérations qui se font à Rome sur les affaires de l'Eglise : car les cardinaux briguent des évêchez auprès des rois & des princes, ont ils dépendent dans la suite, en sorte qu'ils ne peuvent plus dire leur sentiment avec liberté, & que quand-ils le pourroient ou le voudroient, l'interêt est capable de les aveugler.

Le dixième abus regarde la résidence principalement des évêques. Y a-t'il spectacle plus digne de compassion, disent les députés, que de voir les églises presque partout abandonnées avec les troupeaux, qui sont sous la conduite des mercenaires ? Pour y remédier ce n'est pas assez de punir severement ceux qui abandonnent ainsi les ames confiées à leurs soins, & de proceder contre eux par des censures & des excommunications, il faudroit les priver du revenu de leurs benefices, si ce n'est que par grace on leur ait permis de s'absenter pour quelque temps. Les anciens canons ne permettent pas à un évêque d'être

AN. 1537.

XXVI,  
 10. & 11.  
 abus de la  
 résidence  
 des évêques  
 dans leurs  
 diocèses &  
 des cardinaux à  
 Rome.



AN. 1537.

absent de son diocèse pendant plus de trois semaines; cependant, l'on voit plusieurs évêques s'absenter des années entières; & un grand nombre de cardinaux absens de Rome, sans faire aucune fonction de leur dignité. On ne nie pas qu'il ne soit quelquefois à propos d'en retenir quelques-uns dans leur pays ou dans les differens royaumes de la chretienté, pour contenir les peuples & les princes dans l'obéissance au saint siége; mais le meilleur seroit qu'il y en eut un grand nombre à Rome, & qu'on y fit revenir la plupart, afin d'y faire leurs fonctions, & réparer par leur présence toutes les brèches qu'on fait à la cour Romaine.

XXVII.  
12. & 13.  
abus de  
l'impunité  
des mé-  
chans; &  
desordres  
des cou-  
vens.  
*Pallav. ut  
supra.*

Le douzième abus qu'on devoit encore reformer, continuent les prélats, consiste dans l'impunité à l'égard des méchans, en sorte que ceux qui méritent d'être châtiés trouvent beaucoup de moyens pour se soustraire de la juridiction de leur évêque, & s'il ne les peuvent, ils ont recours au penitencier, duquel ils rachètent en argent la peine dûe à leurs crimes; ce que font particulièrement les prêtres au grand scandale de la religion. C'est pourquoi nous supplions votre sainteté, ajoutent-ils, par le sang de JESUS-CHRIST qui a racheté & sanctifié son église, de réprimer & d'abolir entierement une semblable licence, parce que nulle republique ne peut subsister long-temps si les crimes y demeurent impunis, à plus forte raison l'église. Un treizième abus regardoit les ordres religieux. C'est avec douleur, disent les commissaires, que nous avoions qu'il y a beaucoup de desordres dans ces maisons & des desordres si publics, qu'ils causent un grand scandale aux laïques. C'est pourquoi, notre avis est qu'on doit abolir les

monasteres qu'on nomme conventuels, non tout d'un coup, ni en usant de violence, mais en défendant aux religieux de recevoir des novices, afin qu'en laissant mourir les anciens, on mette en leur place des gens plus reglez. Nous pensons même que dès à present on devroit congédier tous ceux qui ne sont pas profez : & nous avertissons les superieurs de prendre garde que ceux qui entendent les confessions soient bien instruits & de mœurs réglées, & de n'en presenter que de tels à l'évêque pour être approuvez.

Le quatorzième abus regardoit les légats & les nonces. Les députez disent qu'ils ne devroient rien recevoir pour les expéditions, & faire tout gratuitement : ce qui ne concerne pas seulement le pape, mais tous les beneficiers de sa juridiction. Le quinzième abus concernoit les desordres qui se commettoient dans plusieurs monasteres de religieuses conduites par des moines, & les députez disent qu'on ne pouvoit y remédier qu'en leur ôtant le gouvernement de ces monasteres pour le donner à d'autres qui fussent hors de soupçon, & avec lesquels ces filles ne courussent aucun danger. Dans le seizième abus on reprend la conduite de plusieurs universitez, qui souffroient qu'un grand nombre de professeurs en philosophie, proposassent des questions pleines d'impiété, soutinssent des theses impies jusques dans les eglises ; & qu'on y traitât même des questions de théologie d'une maniere peu édifiante devant le peuple. C'est pourquoi, disent les prélats députez pour la réformation, il faut ordonner aux évêques que dans les villes de leurs dioceses où il y a college & école, ils avertissent les maîtres de ne proposer jamais de pareilles

AN. 1537.

XXVIII.  
14.15 & 16.  
abus des  
expéditions  
gratuites,  
universitez  
& impri-  
meurs.

— questions, & qu'ils instruisent les jeunes gens dans la piété & dans la crainte de Dieu, sans parler en public des matieres de théologie, en se contentant de les traiter en particulier. On doit avoir un même soin de ce qui regarde les imprimeurs, enjoignant aux princes & aux magistrats de ne laisser rien imprimer & publier qui soit contre les bonnes mœurs. Les députez ajoûtent que par cette raison on devoit bannir des écoles les colloques d'Erasme, parce qu'il y a, disent-ils, des endroits trop libres qui peuvent nuire aux jeunes gens.

XXIX.  
17 18. 19.  
& 20. abus  
qui regardent les religieux & les dispensés de mariage.

Le dix-septième abus regardoit la dispense qu'on accordoit à quelques religieux qui avoient fait les vœux solennels, & qui quittoient leur monastere pour des raisons legitimes, de ne plus porter leur habit; cette dispense, disent les députez, ne paroît nullement raisonnable, la robe étant comme la marque & le symbole des vœux monastiques, & loin d'en dispenser ces religieux, s'ils quittent leur habit, on doit les priver de leurs benefices, & de toute fonction ecclesiastique. Le dix-huitième abus rouloit sur les quêteurs de saint Antoine, & d'autres de même sorte qu'on souffroit tromper le simple peuple, & l'engager dans beaucoup de superstitions. Le dix-neuvième consistoit dans les dispenses de mariage qu'on accordoit à ceux qui étoient dans les ordres sacrez: ce qu'il ne faut jamais souffrir, dit l'écrit de réformation, si ce n'est pour de grandes raisons, comme la conservation d'un peuple entier, ou des causes publiques & de consequence. Et parce que les Lutheriens veulent que le mariage soit indifferement permis à tous, il faut les réprimer, en corrigeant un vingtième abus touchant les

dispenses pour les mariages entre parens ou alliez. Nous sommes donc d'avis, disent les députez, qu'on ne devroit point accorder ces dispenses dans le second degré, s'il n'y a cause urgente, & dans les autres degrés, les accorder plus facilement, le tout sans argent, à moins que les deux parties n'ayent eu habitude ensemble; auquel cas il est permis de leur imposer une amende pecuniaire, laquelle sera employée en bonnes œuvres & en aumônes.

Le vingt & unième abus qui regarde la simonie, dit que ce péché qui tire son nom de Simon le magicien, a fait de si grands progresz & est aujourd'hui si commun dans l'église, que la plupart n'ont aucune honte de la commettre, qu'on peche hardiment, & qu'avec quelque argent on croit avoir expié son crime, & l'on retient sans scrupule des benefices qu'on n'a acquis que par des voyes très-injustes, & très-criminelles. Nous ne nions pas, très-saint pere, ajoutent ces prélats, que votre sainteté ne puisse absoudre les coupables, & leur remettre la peine qu'ils ont méritée; mais pour ôter toute occasion de pécher, il faudroit les punir rigoureusement, & ne leur point pardonner. Qu'y a-t-il de plus honteux & de plus pernicieux qu'un semblable trafic. Dans le vingt-deuxième abus, on reprend la liberté dont usent quelques clercs, de tester des biens de l'église; ce qu'on ne doit jamais permettre, disent les prélats, que pour des causes très pressantes, de peur que les autres ne s'enrichissent au préjudice des pauvres, & ne trouvent de quoi fournir à leurs plaisirs & à leur luxe. Le vingt-troisième abus est d'avoir des chapelains à gage pour celebrer la messe dans les maisons

---

AN. 1538

XXX.

21. 22. 23.  
& 24 abus  
de la simo-  
nie, de la  
legation  
des biens  
d'église &c.

particulieres. Cet abus , dit-on , rend les ceremonies de l'église méprisables , & diminué le respect que l'on doit avoir pour le principal des sacremens. On souhaiteroit aussi que les indulgences fussent plus rares , & qu'on ne les accordât qu'une fois par an dans chaque église. Enfin le vingt-quatrième abus concerne les commutations des vœux qui ne se doivent pas faire legerement , & qu'on doit changer en un bien équivalent. On a coûtume aussi , dit-on , de changer quelquefois la derniere volonté des testateurs qui ont fait quelques legs pieux , & cela en faveur des pauvres héritiers ou légataires ; ce qu'il ne faut pas permettre ; à moins que depuis la mort du testateur , les parens ne soient devenus pauvres , en supposant que s'il eût vécu , il auroit changé ses dernieres volontez.

XXXI  
Autres abus qui regardent l'église de Rome.

Après avoir exposé ces abus generaux qui concernent l'église universelle , ces commissaires nommez par le pape , ajoutent d'autres abus qui regardent l'église de Rome , laquelle étant la mere & la maitresse des autres églises , doit d'autant plus avoir soin de faire fleurir chez elle la religion , le reglement des mœurs , & la pieté. Ils disent donc d'abord que les étrangers qui viennent à Rome sont extrêmement scandalisez , lorsqu'entrant dans l'église de saint Pierre , ils y voyent des prêtres sales & mal propres , célébrer la messe avec des ornemens dont on ne voudroit pas se servir dans les plus pauvres maisons ; c'est pourquoi ils veulent qu'on charge l'archiprêtre ou le pénitencier , de purger la ville de ces prêtres , & de leur défendre de célébrer ainsi la messe. En second lieu ils remarquent que des courtisanes & des femmes publiques paroissent dans la ville , marchant & se promenant

dans les rues, montées sur des mules, & accompagnées des gentilshommes des cardinaux, & souvent de quelques clercs. Ces femmes sont des mieux logées, ajoutent les prélats, & occupent des palais magnifiques; en un mot, disent-ils, on n'a jamais vu une dissolution pareille à celle qui regne dans Rome, qui devroit être l'exemple des autres villes.

En troisième lieu, ajoutent-ils, il y a dans Rome des inimitiez & des divisions, plusieurs particuliers ont de la haine les uns contre les autres; c'est au souverain pontife à travailler à leur réconciliation, ou du moins à choisir quelques cardinaux pour y travailler. En quatrième lieu il faut remédier à la négligence avec laquelle on administre les hôpitaux, & pourvoir au soulagement des pupilles & des veuves. Les prélats finissent leur mémoire en marquant au pape, qu'ils espéroient voir de son temps l'église dans sa pureté & jouir d'une paix solide; vous vous êtes fait nommer Paul, disent-ils, & nous espérons qu'à l'exemple de Saint Paul vous ferez embrasé de zèle pour l'église de Dieu.

Cet écrit ayant été remis au pape, il le fit examiner par plusieurs cardinaux, & proposa cette réforme en plein consistoire. L'affaire y fut assez débattue. Nicolas de Schomberg cardinal de saint Sixte, qu'on appelloit ordinairement le cardinal de Capoue, montra par un long discours que la réforme n'étoit pas de saison, & dit que les hommes étoient devenus si méchans, qu'en voulant les empêcher de faire un mal, ils se plairoient à en faire de plus grands, & qu'il y avoit moins d'inconvenient à souffrir un désordre connu,

AN. 1537.

XXXII.

Cette réformation est remise à un autre temps.

*Steuart. in conc. L. 12.*

*p. 379.*

*Pallav. hist. conc. Trid.*

*L. 4. c. 5. n.*

*3. 0 4.*

AN. 1537

qui, parce qu'il est en usage, donne moins de scandale, que d'en introduire un autre, qui comme nouveau, est aussi plus apparent, & par conséquent plus sujet à la censure : que ce seroit fournir aux Lutheriens une occasion de se vanter qu'ils ont forcé le pape à faire cette réformation, & que par là on avoüeroit que les Protestans avoient raison de se plaindre ; ce qui ne serviroit qu'à les rendre plus obstinez dans leurs erreurs. Il est aisé de voir combien ces raisons étoient frivoles, aussi le cardinal Caraffe remontra que la réforme étoit nécessaire, & ne se pouvoit différer sans offense, & que c'étoit une regle generale du christianisme, que comme il ne faut point faire un mal pour procurer un bien, l'on ne doit pas non plus se dispenser de faire un bien d'obligation à cause du mal qui en pourroit arriver.

Les avis des cardinaux ayant été ainsi partagés sur l'exécution de ce dessein pour la réforme des abus, il fut conclu qu'on ne feroit aucune bulle sur ce sujet pour ne pas prévenir le jugement du concile qui devoit s'assembler bien-tôt, & dans lequel on travailleroit à cette réforme. Le pape se contenta de profiter des avis qu'on lui avoit donnez pour mettre ordre peu à peu & insensiblement à une partie de ces mêmes abus qui lui avoient été marquez, jusqu'à l'entier accomplissement de l'affaire, qu'on remit en un temps plus commode. Il avoit expressement ordonné de tenir secretes les remontrances que les prélats lui avoient adressées ; mais quelque'un en ayant envoyé une copie en Allemagne, les protestans la firent aussi-tôt imprimer en latin avec les notes de Sturmius, & en Allemand avec celles de Luther. Slei-

*Pallavicin.  
nie ce fait.  
Hist. conc.  
Trid. l. 4.  
c. 5. n. 12.*

dan dit que le cardinal de Capoue lui-même, qui dans le consistoire s'étoit opposé à la réforme, avoit envoyé ce memoire secrètement en Allemagne ; que d'autres curent que cela s'étoit fait du consentement du pape, qui vouloit faire connoître aux Lutheriens qu'il pensoit serieusement à la réformation. L'ouvrage de Sturmius est assez moderé, il y loue le dessein de Paul III. & témoigne que les Protestans n'étoient pas éloignés de la paix, si on leur accordoit un concile universel & libre. Cochlée lui répondit avec une égale moderation, en l'exhortant lui & les autres Protestans à seconder les bonnes intentions du pape, & à travailler à la réunion, en se soumettant aux décisions du prochain concile.

Les mécontents d'Angleterre, sur-tout ceux des provinces d'York & de Lincoln. n'ayant reçu aucune satisfaction sur les griefs qu'ils avoient presentez à Henri VIII. deux seigneurs des provinces septentrionales du royaume, nommez Musgrave & Tilby se mirent à la tête de huit mille hommes, & vinrent se presenter devant Carlisle; le duc de Norfolk survint & les mit en deroute: Musgrave se sauva; mais Tilby & soixante & dix autres pris avec lui, furent pendus sur les murailles de la ville. Aske & Darcy chefs des précédentes révoltes, & à qui le roi avoit accordé l'amnistie, s'étant rendus à Londres par ordre de ce prince, furent mis dans la tour; le premier fut executé à York, & le second eut la tête coupée dans la place qui est devant la tour de Londres.

Henri VIII. delivré des embarras que lui avoient causé ces révoltes, & s'imaginant que les moines étoient ceux qui contribuoient le

AN. 1537.

*Cochl. acta  
& scripta  
Lutheri ad  
an. 1539.*

XXXIII.  
Nouvelle  
revolte en  
Angleterre.  
*Herbert hist.  
de Henri  
VIII.  
Burnet. hist.  
de la refor.  
l. 3. p. 318.*

XXXIV.  
Henri VIII  
prend la ré-  
solution de



AN. 1537.

supprimer  
tous les  
monasteres  
*Burnet hist.  
de la refor.  
l. 3. p. 321.*

plus à faire soulever les peuples contre lui , resolut de supprimer tout ce qui restoit de monasteres. Pour y parvenir , il fit faire une visite très-exacte de ceux qui avoient été conservez , afin de s'informer comment les moines s'étoient conduits durant les troubles , & remarquer les déreglemens des communautéz , afin d'en donner avis à Cromwel. Ces visiteurs étoient aussi chargez de faire une recherche exacte des images , des reliques , & d'autres choses de cette nature par lesquelles on attirait aux convéens les dévotions & les présens du peuple. Plusieurs abbez voulant prévenir les pertes que ces sortes de visites ne pouvoient manquer de leur causer , & desirant au moins de sauver une partie de leurs revenus , donnerent leurs abbayes au roi , & aimerent mieux jouir en liberté d'une pension durant leur vie , que de se voir exposez à vivre dans l'enceinte d'un monastère , & peut-être à se voir priver de tout. Les principaux de ceux qui tinrent cette conduite , furent les abbez de Farnese dans la province de Lincoln , de Berrimonsey dans la province de Surrey , & de Bischame dans le comté de Bercks. Ce dernier qui étoit Barlow évêque de saint David , engagea beaucoup d'autres abbez à faire la même chose.

XXXV.

Naissance  
d'Edouard  
fils de Hen-  
ri VIII.

*Sander. 5  
l. 1 p. 162*

Le douzième d'Octobre de cette année , Jeanne Seymour que Henri avoit épousée le lendemain de l'exécution d'Anne de Boulen , accoucha d'un prince qui reçut au baptême le nom d'Edouard. Mais la naissance de ce prince coûta la vie à la reine sa mere qui mourut le lendemain de l'operation qu'il fallut faire pour tirer l'enfant hors de son corps.

XXXVI.

Mort du

On compte six cardinaux morts dans cette année. Le premier fut Roderic Borgia de Va-

lence en Espagne, fils de Jean duc de Candie & de François de Castro, & neveu d'Alexandre VI. Il étoit oncle paternel de saint François de Borgia duc de Candie & général des Jésuites. Roderic fut honoré de la pourpre Romaine par Paul III. en 1536. étant encore jeune, & il mourut sept mois après en Espagne dans le mois de Juin de cette année 1537.

AN. 1537.  
cardinal  
Roderic  
Borgia.  
*Ciacom. in  
vitis pontif.  
to 3. p. 642.*

Le second fut Paul-Emile de Cesi, fils d'Angelo de Cesi comte de Menzano, & de François Cardula, né en Ombrie le onzième de Mars 1487. Lorsqu'il eut achevé ses études il vint à Rome, où il fut notaire du concile de Latran sous Jules II. chanoine du Vatican, protonotaire apostolique & enfin fait cardinal par le pape Leon X. du titre de saint Nicolas *inter imagines*, ensuite de saint Eusèbe; il fut un des juges du cardinal Volaterran prisonnier dans le château saint Ange. Leon X. lui donna peu de temps après l'évêché de Londen en Dannemark. Adrien VI. le nomma à l'évêché de Sion en Vallais dont il ne jouït point; & il eut ensuite ceux de Narni, de Todi, de Cervia & d'autres. Sous le pontificat de Clement VII. il perdit tout ce qu'il avoit lorsque Rome fut prise par les Imperiaux, & après la mort de ce pape, on parla de le mettre sur le siège de saint Pierre; mais Paul III. l'emporta; il mourut le cinquième d'Août d'une colique qui lui causa de grandes douleurs, n'étant âgé que de cinquante-deux ans. Les gens de bien le regretterent pour sa piété & son amour pour la religion; on louoit en lui son innocence, son égalité d'ame, sa politesse qui le rendoit d'un facile accès à tout le monde; son grand zèle pour la justice, &

XXXVII.  
Mort du  
cardinal de  
Cesi.  
*Ciacom ibid  
to 3. p. 401.  
Brev. in  
annal. eccl.*

AN. 1537

sa capacité dans les affaires. Il fut enterré dans l'église de sainte Marie majeure où l'on voit son tombeau.

XXXVIII

Mort du  
cardinal de  
Schomberg  
*Ciaccon. ut  
supra to. 3  
p. 167.*

Le troisième fut Nicolas de Schomberg, issu de l'ancienne famille de Schomberg dans la Misnie, dont une branche qui s'est établie en France y a possédé les premières dignitez.

Nicolas naquit le vingt-troisième d'Août 1472. Agé de plus de vingt ans, on l'envoya à Pise pour y étudier le droit: & il y fut si touché d'un discours du célèbre Jérôme Savonarole religieux Dominicain, qu'il se mit pendant quelques années sous sa conduite; & ensuite entra dans l'ordre de saint Dominique en 1497. Etant procureur général de son ordre à Rome, il se fit aimer de Jules II. & de Leon X. son successeur, qui le fit archevêque de Capoue en 1520. Il fut envoyé en France par Clement VII. & eut beaucoup de part au traité de Cambray entre Charles V. & François I. Enfin il fut honoré de la pourpre par Paul III. le vingtième de Mai de 1535. Il fut aussi nonce en Espagne & en Hongrie.

*Aubery vie  
des cardin.  
Vghel in  
auid. ad Ciac*

Il quitta son église de Capoue dès le mois d'Avril de l'année 1536. & l'année suivante, il se demit d'une abbaye dont il procura l'union à l'hôpital des Innocens à Florence. Il mourut à Rome dans le monastere de sainte Marie sur la Minerve le neuvième de Septembre, & fut enterré très-simplement devant le portail de l'église. On a de lui cinq sermons sur la tentation de Jesus-Christ, qu'il avoit prononcés devant le pape Jules II. & quelques lettres qui se trouvent dans le recueil de celles des princes. Il y en a quelques-unes entre autres adressées au cardinal Caraccioli sur la mort de Thomas Morus.

Le quatrième fut Augustin Spinola de Sa-

bonne, évêque de Perouse, que le pape Clement VII. créa cardinal quoiqu'absent, le onzième d'Octobre 1527. sous le titre de saint Cyriaque. Il est le premier de sa famille qui ait été honoré de la pourpre Romaine. Il administra pendant vingt-huit ans l'église de Perouse, & s'en démit ensuite en faveur d'un de ses freres nommé Charles, qui étant mort en 1535. laissa encore cette église entre les mains de celui qui la lui avoit confiée, mais Augustin résigna cet évêché à Jaques Simonette. Il mourut le dix-huitième d'Octobre de cette année, & son corps fut porté à Savonne pour être inhumé dans le tombeau de ses ancêtres.

Le cinquième fut Jean Piccolomini de Monte-Falco ou de Sienne, fils d'André frere du pape Pie III. & d'Agnés Farnese, né le neuvième d'Octobre en 1475. Il fut d'abord archevêque de Sienne, & Leon X. le créa cardinal prêtre du titre de sainte Balbine. Ce même pape le chargea de la légation de la république de Sienne, & l'envoya en qualité de legat auprès de l'empereur Charles V. pour le féliciter sur la victoire qu'il avoit remportée en Afrique & sur la prise de Tunis. Ce prince qui l'honoroit de son amitié le presenta pour l'administration de l'église d'Aquila, qu'il gouverna depuis 1523. jusqu'à sa mort, qui arriva à Sienne le vingt-unième de Novembre 1537. étant doyen du sacré college, & par conséquent évêque d'Ostie. Son corps fut inhumé dans l'église cathédrale de Sienne. Il avoit assisté au concile de Latran, & s'étoit trouvé dans les conclaves où l'on élut Adrien VI. Clement VII. & Paul III.

Le sixième fut André - Mathieu Pal-

AN. 1537.

XXXIX.

Mort du  
cardinal  
Spinola.

XL.

Mort du  
cardinal  
Piccolomi-  
ni.

Ciccon. ut  
sup. 10. 3. p.

147.

Aubry vie  
des cardin.

Panvin. de  
Rom. pont.

Ughelin  
Ital. sac.

**AN. 1537.** merio archevêque de Matera , que le pape Innocent III. avoit érigée en métropolitaine.

**XLII.**  
Mort du  
cardinal  
Palmerio.  
*Ciaccon. ut  
supra 10. 3.  
p. 491.*

Comme il avoit l'humeur assez guerrière, Adrien VI. l'envoya conduire des troupes auxiliaires aux chevaliers de Rhodes, ou de saint Jeu de Jerusalem lorsqu'ils furent attaquez par Selim empereur des Turcs : mais ce cardinal ayant appris en chemin la prise de Rhodes par le sultan , il en conçut un si grand chagrin , qu'il en pensa mourir. Ayant rétabli sa santé , il quitta la cour & se retira dans son diocèse de Matera , d'où il fut rappelé quelques années après par Clement VII. qui le fit cardinal en 1527. & lui confia l'administration de plusieurs églises en 1528. Il se demit de celle de Matera en faveur de son frere François , mais il en reprit le soin après la mort de ce frere. L'ayant quitté de nouveau en 1531. l'empereur lui donna le gouvernement du duché de Milan , où il mourut le vingtième de Janvier 1537. On a quelques lettres de lui.

**XLIII.**  
Mort du  
docteur  
Noël Beda.  
*Dupin bibl.  
des aut. 12.  
14. in 40.  
p. 157.*

L'église perdit aussi quelques auteurs qui s'étoient fait connoître par leurs écrits. Le premier est Noël Beda natif de Picardie , docteur de la faculté de theologie de Paris & principal du college de Montaigu. Il fut un des docteurs de son temps. qui eut le plus de crédit & d'autorité dans la faculté dont il étoit membre : il en fut syndic & se signala non-seulement dans les censures contre le Fevre d'Étaples & contre Erasme , mais encore dans l'affaire du divorce d'Henri VIII. roi d'Angleterre. Il passa dans l'esprit de quelques-uns pour l'homme le plus factieux & le plus mutin de son temps. Quoiqu'il n'eut pas tort dans le fond , de s'opposer au dessein qu'avoit la cour de France de faire

opiner la Sorbonne en faveur du divorce d'Henri VIII. il gâta sa cause par ses manières emportées , & ses déclamations violentes contre le gouvernement. Ce qui obligea François I. de le faire arrêter & mettre en prison. Le parlement de Paris le condamna en 1536. à faire amende honorable , & à confesser publiquement à la porte de l'église de Nôtre-Dame, qu'il avoit parlé contre le roi & contre la vérité. Ensuite on le ramena dans sa prison pour être conduit & enfermé dans l'abbaye du Mont-Saint-Michel , où il finit ses jours en 1537. Les ouvrages qu'on a de lui , sont 1°. un traité de *unica Magdalena* , contre le livre de le Fevre d'Etaples & Josse Clichtouë , imprimé à Paris en 1519. 2°. Deux livres contre les commentaires du même le Fevre sur les épîtres de saint Paul, & un troisième livre contre les paraphrases d'Erasme , aussi imprimez à Paris en 1526. 3°. Une apologie contre les Lutheriens cachez , qui parut à Paris en 1527. 4°. Une apologie pour les filles & petits-fils de sainte Anne contre le même le Fevre. On le croit aussi auteur d'un autre ouvrage intitulé : Rétablissement de la benediction du cierge pascal.

Le second auteur est Jean-Louis Vivés de Valence en Espagne. Il fit d'abord ses études à Paris, & alla ensuite à Louvain, où il enseigna long-temps les belles lettres , & s'acquies une si grande réputation , qu'on le choisit pour être précepteur de Guillaume de Croy , qui fut depuis évêque de Cambray , archevêque de Tolède , & enfin cardinal , mais qui mourut très-jeune. Vives après la mort de son élève passa en Angleterre pour être auprès de la princesse Marie fille de Henri VIII. & de Catherine d'Arragon; il lui en-

AN. 1537.

XLIII.

Mort de  
Jean-Louis  
Vivés.  
*Dupin loco  
sup. p. 99.  
Valere An-  
dré in ap-  
pend. bibl.  
Belgic.*

AN. 1537.

seigna le latin & les belles lettres , & composa pour elle , un traité des études des enfans. Le roi d'Angleterre qui estimoit beaucoup Vivès , alloit souvent exprès à Oxford pour entendre ses leçons , mais la liberté & la sincérité avec laquelle cet auteur disoit ce qu'il pensoit du divorce auquel le roi travailloit alors , lui attira l'indignation , du prince ; qui le fit arrêter & mettre en prison , d'où il ne sortit que six mois après. Il passa ensuite en Flandres & s'arrêta à Bruges , où il se maria , & y professa les belles lettres jusqu'à sa mort. Il n'étoit âgé que de trente-huit ans.

KLIV.  
Ouvrages  
de Vivès.

Tous ses ouvrages ont été recueillis en deux volumes in fol. & imprimez à Basle en 1555. Il en a fait d'humanitez , de critique , de philosophie & de théologie. Parmi les critiques , il y a vingt livres de la corruption & de la décadence des arts & des sciences , cinq touchant la maniere d'enseigner les sciences , où l'on trouve beaucoup d'érudition profane , & un jugement solide sur les matieres qui y sont traitées. Entre ceux de théologie , il y a un traité de la verité de la religion Chrétienne , divisé en cinq livres , dont le premier traite de l'homme & de Dieu ; le second de Jesus-Christ , où il conduit la religion depuis Noë jusqu'à Jesus-Christ , qui est venu découvrir aux hommes des mysteres que la raison ne pouvoit leur apprendre ; entre autres celui de la Trinité ; le troisième livre est écrit en forme de dialogue entre un Juif & un chrétien , touchant le judaïsme qui a fait place à la religion Chrétienne. Le quatrième livre est contre la secte de Mahomet , en forme de dialogue entre un Chrétien & un Mahometan. Enfin le cinquième livre est de l'excellence de la doctrine Chrétienne.

Il y a aussi des commentaires sur les livres de la cité de Dieu de saint Augustin, dans lequel les docteurs de Louvain ont censuré quelques endroits trop hardis & trop libres, qu'ils ont retranché dans l'édition qu'ils ont donnée des œuvres de ce saint docteur. On trouve encore de Vivès trois livres de l'ame & de la vie, les traitez des devoirs du mari, de l'instruction d'une femme chrétienne, de la condition des Chrétiens sous le Turc, du soulagement des pauvres, de la communication des biens, & de la guerre contre le Turc. Le triomphe de Jesus-Christ, l'éloge de la Vierge, les paraphrases des sept psaumes de la penitence, un commentaire sur l'oraison dominicale, un office & un sermon de la sueur de Jesus-Christ, avec plusieurs prières & meditations. Le stile de Vivès est pur; mais un peu dur & sec. Il affecte trop d'érudition, & imite trop servilement les manieres des philosophes payens.

Le troisième auteur est Pierre Sutor François de nation. Etant docteur en théologie de la faculté de Paris, il entra dans l'ordre des Chartreux, où par son mérite il s'éleva aux principales charges de cet ordre; il mourut le dix-huitième de Juin de l'an 1537. L'on a de lui plusieurs ouvrages de critique & de controverse, qui n'ont pas eu un grand succès. Le meilleur de ses traitez est celui de la vie des Chartreux, composé en deux livres, sous ce titre : *Vita Carthusiana instituta*, imprimé à Paris en 1522. à Louvain en 1572. & à Cologne en 1609. Il a aussi soutenu contre Jacques le Fevre d'Etaples les trois mariages de sainte Anne, dans un écrit intitulé, *de triplici D. Anna connubio*, imprimé à Paris en 1523. On a encore de lui un trai-

AN. 1537.

XLV.

Mort de Pierre Sutor & ses ouvrages.

Perreius  
bibliothec.  
Carthusian.  
Dupin. bibl.  
des aut. 10.  
14 p. 17.  
77. & 158.



— té de la puissance de l'église imprimé à Paris, AN. 1537. en 1546. & un écrit contre les Anticomarites imprimé dans la même ville en 1525. Mais son principal ouvrage est contre Erasme, dont il fut un des plus zelez adversaires. Il fit d'abord pour le réfuter une apologie pour la Vulgate, ensuite une antapologie imprimée en 1523. un traité de la traduction de la bible, & de la condamnation des nouvelles versions qui fut imprimé en 1525. Dans son livre contre les nouveaux traducteurs de l'écriture sainte; il avoit recueilli une partie de ce qui avoit déjà été dit contre la version & les notes d'Erasme par differens auteurs.

## XLVI.

Mort de Jacques le Fevre d'Etaples.

*San-Marth*  
l. i. *elog.*

*De l'hon.*  
*hist. l. 6. n.*

17. *Ch. scq.*  
*Le titre*

*de scriptor.*  
*XVI. secul.*

*li.*  
*Dupin. ibid.*

*in sup. pag.*  
157 *Ch. sup.*

Le quatrième auteur est Jacques le Fevre d'Etaples, ainsi nommé du nom de sa patrie petit bourg sur la mer en Picardie assez près de Boulogne, où il étoit né vers l'an 1445. C'étoit un homme d'une très-petite taille & de fort basse naissance; mais d'un bon esprit, soutenu de beaucoup d'érudition. Il fit ses études dans l'université de Paris, où il fut un de ceux qui commencerent à chasser la barbarie qui y regnoit alors, à faire revivre l'étude des langues, & à y donner du goût pour les sciences solides, en s'élevant au-dessus des chicanes de l'école. Il travailla d'abord sur la philosophie & sur les mathématiques, ensuite il s'appliqua à la theologie, & fut reçu docteur de la faculté de Paris: mais s'étant rendu suspect de Lutheranisme, il fut obligé de quitter Paris, & de se retirer à Meaux dont Guillaume Briçonnet, qui aimoit les sciences & les veritables sçavans étoit évêque. Le Fevre entra d'abord assez avant dans sa confiance, & fut lié avec Guillaume Farel, Arnaud & Gérard Roussel qui étoient alors dans ce diocèse, où ils répandoient les sémén-

ees de l'heresie de Calvin, qui n'y fructifierent que trop dans la suite. Le parlement de Paris toujours zelé pour la saine doctrine, aiant été informé de la séduction que ces nouveaux docteurs introduisoient, y envoya des commissaires pour tâcher d'arrêter ce mal. Mais Farel & les autres prirent la fuite, & le Fevre qui avoit aussi raison de craindre pour lui-même, les imita & se retira à Blois d'abord, & ensuite à Guyenne. Pendant ce tems-là la faculté de Paris le degrada de sa qualité de docteur, & ne voulut plus le reconnoître pour un de ses membres. D'un autre côté le parlement voulut proceder contre lui, quoiqu'absent; mais François I. qui étoit alors prisonnier à Madrid, empêcha ces poursuites & défendit qu'on fît aucune procedure contre le Fevre, jusqu'à ce que lui-même fut de retour de Madrid, & en état d'examiner les accusations intentées contre ce docteur. On croit que le Fevre dut cette grace de François I. aux sollicitations de Marguerite reine de Navarre sœur de ce prince: car elle estimoit le Fevre, & lui donna une retraite à Nerac, où il jouït d'une entière liberté jusqu'à sa mort, qui arriva cette année 1537. il étoit dans un âge fort avancé.

On dit que le jour de sa mort, dînant avec la reine Marguerite & quelques autres sçavans, que cette princesse invitoit souvent chez elle, il parut triste pendant le repas, & versa même des larmes. La reine lui aiant demandé la raison de sa tristesse, il répondit que l'énormité de ses crimes le jettoit dans ce chagrin. Je suis, dit-il, âgé de cent-un ans, j'ai toujours vécu d'une maniere fort chaste, à l'égard des autres passions qui précipitent les hommes dans le desordre, je sens ma conscience

AN. 1537.

XLVII.

Circonstances de sa mort.

Colomiers

Melanges

historiq p 2

de suivs

Furien hist.

du Calv. de

du Pap. 10

in 12. p.

148. de suivs

AN. 1537.

assez en repos ; mais je compte pour un très-grand crime , qu'ayant connu la verité , & l'aïant enseignée à plusieurs personnes qui l'ont scellée de leur propre sang , j'ai eu la foiblesse de me tenir dans un azile , loin des lieux où les couronnes des martyrs se distribuoient. La reine qui étoit fort éloquente le rassura , il fit son testament de vive voix , s'alla mettre sur un lit , & y fut trouvé mort peu d'heures après. La reine le fit enterrer fort honorablement sous le même marbre qu'elle s'étoit destinée. Le Fevre laissa ses livres à Gerard Roussel , & ses autres biens aux pauvres. Mais on a tout lieu de douter de la verité de ce recit.

XLVIII.

Ses ouvrages.

Er. sm. epist.

9 33. & 51

lib. 3.

Simon hist.

cr. des

comment. du

N. T. ch 34

145. 488.

Les ouvrages de Jacques le Fevre sont  
1°. quelques traitezs de philosophie & de mathématique. 2°. Un écrit contre Erasme son ancien ami , qui se défendit solidement, 3°. Une traduction françoise des quatre évangiles , une version latine des épîtres de saint Paul avec des notes critiques , & un commentaire où il censure assez souvent la version vulgate. Il fit de semblables notes , & un pareil commentaire sur les évangiles & sur les épîtres des autres apôtres. La traduction françoise fut imprimée à Paris par Simon de Colines en 1523. avec privilege ; mais l'auteur n'y mit point son nom. Quoiqu'il fasse paroître de l'érudition dans ses notes & dans son commentaire , & qu'il s'éloigne autant qu'il lui est possible de la barbarie des théologiens de son tems , il paroît néanmoins très-foible dans tout cet ouvrage , soit pour l'interprétation , soit pour la latinité. Sous Clement VIII. les inquisiteurs de Rome mirent au nombre des livres défendus son commentaire sur tout le nouveau testament , jusqu'à ce qu'il fut corrigé.

Un autre ouvrage de cet auteur, contre lequel plusieurs s'éleverent, fut son traité des trois Magdeleines, imprimé à Paris en 1531. dans lequel il avança que la femme pécheresse dont saint Luc parle au chapitre septième, Marie-Magdeleine dont il est fait mention au chapitre huitième du même Evangeliste, & Marie sœur de Lazare, de laquelle il est parlé au chapitre onzième de saint Jean, sont trois femmes différentes. Lorsqu'il publia ce livre au commencement du seizième siècle, les sçavans & les ignorans, les docteurs & le peuple convenoient que Marie sœur de Marthe & de Lazare, ne differoit point de la femme pécheresse, dont parle saint Luc, & de celle que Jesus-Christ avoit délivrée de sept démons. Les hymnes & l'office de sainte Marie-Magdeleine dans le breviaire Romain, sont conformes à ce sentiment : cela n'empêcha pas le Fevre de le combattre ; il fut attaqué par Marc Gandivel chanoine de saint Victor, & par Jean Fischer évêque de Rochester. Cette dispute échauffa fort les esprits tant parce que les moindres innovations étoient suspectes aux Catholiques dans ces commencemens de Lutheranisme, que parce que plusieurs n'étoient pas persuadés de l'orthodoxie de le Fevre. Mais lorsque les animosités personnelles eurent cessé, on commença de goûter son sentiment qui est depuis long-tems le plus commun, & presque le seul qui soit suivi par les bons critiques.

Le premier de Juillet de cette année, la faculté de théologie de Paris censura plusieurs propositions avancées par frere Martin Pistoris Dominicain. Ce religieux avoit dit dans ses sermons & dans ses disputes, & sur-tout dans sa these, appelée majeure ordinaire, que

AN. 1537.  
XLIx.  
Son traité  
des trois  
Magdelei-  
nes.

L.  
Censeures  
de quelques  
proposi-  
tions par la  
faculté de  
théologie  
de Paris.

AN. 1537.  
D'argenté  
collect. jud.  
de novis er-  
ror. to. 1. in  
appendice  
p. 10. col. 1.

saint Matthieu n'avoit point écrit son évan-  
gile en Hebreu ; que Dieu ne nous peut ré-  
compenser, *supra condignum*, que le sceptre  
n'a point été ôté de la maison de Juda ; qu'He-  
rode n'avoit point été roi ; que cet endroit de  
la Genèse dans la prophétie de Jacob *le sep-  
tre ne sera point ôté de Juda*, n'avoit point été  
entendu par saint Augustin, ni par les autres  
saints docteurs ; outre que ce bachelier en ré-  
pondant à sa thèse, avoit dit avec arrogance  
qu'en cette question, il se preferoit à tous les  
saints Peres & docteurs. En réparation de  
ces sentimens erronez, on obligea le bache-  
lier à se retracter dans sa thèse appelée mi-  
neure ordinaire, à assurer qu'il s'étoit ex-  
primé avec imprudence, en soutenant de sem-  
blables erreurs dans ses actes, & à protester  
qu'il soutiendrait à l'avenir le contraire ;  
& qu'il ne s'écarteroit jamais de la doctri-  
ne des saints Peres ; ce qu'il fit avec beau-  
coup de modestie. Dans le même temps deux  
Augustins nommez Hardy & Morlet, fu-  
rent repris pour avoir débité quelques pro-  
positions erronées & scandaleuses dans leurs  
sermons, & un religieux du grand couvent  
fut obligé à se retracter, parce qu'il avoit  
dit que Dieu n'accorde sa gloire à aucun se-  
lon ses mérites. Enfin l'on fit un régle-  
ment pour défendre à tous de soutenir aucune pro-  
position condamnée par l'église & censurée  
par la faculté ; & obliger tous les bache-  
liers & docteurs à dénoncer au doyen ceux  
qui precheroient, enseigneroient & soutien-  
droient des hérésies manifestes, afin qu'il y  
pouvût.

CL  
Luthera-  
nisme

Pendant que la faculté s'appliquoit ain-  
si à réprimer l'erreur, la nouvelle reforme ne  
laissoit pas de faire des progresz considerables

en differens états. Christiern III. roi de Danemark, qui avoit été élu à la place de Christiern II. son neveu dès l'an 1535. fut couronné dans cette année par Jean Bugenhagen ministre Protestant, en présence d'Albert, autrefois grand maître de l'ordre Teutonique, & de son épouse Dorothee fille de Magnus duc de Saxe. Cette cérémonie se fit le douzième d'Août jour de la naissance du prince. Luther lui avoit envoyé ce ministre pour lui inspirer ses erreurs, & le succès de la mission fut si pernicieux à la foi, qu'il engagea Christiern à introduire le Luthéranisme dans son royaume. Il commença par Copenhague capitale de ses états, où il avoit été couronné à la maniere des Luthériens, il chassa tous les évêques, fit emprisonner ceux qu'il put surprendre, en les faisant déclarer rebelles, & se rendit maître de tout le revenu des églises sans toucher néanmoins aux canonicats & aux prébendes qu'il voulut réserver, afin de les donner aux Luthériens. Bugenhagen voulant contrefaire le pape, au lieu des sept évêques du royaume, ordonna sept surintendans pour remplir à l'avenir la fonction des évêques, & faire executer les reglemens qui concernoient l'ordre ecclesiastique. Cette ordination se fit le douzième du mois d'Août après le couronnement du prince. Christiern fit la même chose dans la Norvege qu'il avoit conquise.

Les Chrétiens de Constantinople coururent aussi risque dans cette année, de voir entièrement perir la religion en Orient. Soliman empereur des Turcs avoit ordonné que toutes les villes des Grecs qui avoient été prises par force, & qui ne s'étoient pas rendu vo-

AN. 1537.

introduit dans le Danemark

Cyrraus  
Sexon lib.

15. an 1537

Raynald  
hoc an. n.  
65.

III.

Danger des églises des Chrétiens à Constantinople

Spond. in  
annal. ad  
hunc an. x.  
18.

**AN. 1537.** volontairement, n'auroient plus d'églises, qu'elles seroient toutes rasées, & qu'on n'y feroit plus le service divin. Cet ordre inquieta beaucoup le patriarche & tous les Grecs chrétiens, qui se voioient à la veille d'être sans églises, & sans aucun exercice de leur religion. L'artifice qu'emploïa le patriarche pour faire révoquer cette ordonnance, fut de gagner le grand visir, & de l'engager à faire venir deux Turcs d'Andrinople âgez de plus de cent ans, qui à force d'argent déposerent qu'ils avoient porté les armes sous Mahomet II. étant dans le corps des Janissaires, & qu'ils avoient été témoins que ce sultan aiant assiégré Constantinople en 1453. l'empereur des Grecs Constantin XV. s'étoit rendu volontairement; & avoit apporté au vainqueur les clefs de sa ville. Ce témoignage fut reçu, on revoqua l'ordre qui commandoit la destruction des églises, & le patriarche fut assuré pour l'avenir. Jeremie étoit alors patriarche de Constantinople.

## LIII.

Le pape travaille à reconcilier l'empereur & le roi de France.

*Raynald. ad hunc an. n. 8.*

*Pallav. hist. conc. Trid. l. 4. c. 6. n. 1.*

*É. seq. LIV.*

Le pape, l'empereur & le roi de France

Paul III. voulant empêcher les obstacles qui pouvoient arrêter la tenuë du concile qu'il avoit indiqué à Vicence, crut qu'il étoit important de reconcilier l'empereur & le roi de France, dont les divisions nuisoient beaucoup aux interêts de l'église. A cet effet il envoya les cardinaux Christophle Jacobatii & Renaud Carpi pour moyenner cette affaire, & l'on obtint que ces deux princes, sçavoir, l'empereur & le roi de France auroient une entrevûë avec le pape à Nice en Savoye.

Paul III. s'y rendit le dix-huitième du mois de Mai. Le vingt-huitième suivant l'empereur se rendit à Ville-Franche qui appartenoit au duc de Savoye, & quelques jours après François I. se trouva à Ville

Neuve avec la reine son épouse. Ce qu'il y eût de particulier dans cette entrevûe est que les deux princes ne se virent point; ils virent en particulier le pape, & traitèrent avec lui separement; Paul I I I. portant la parole de part & d'autre, pendant tout le tems que la négociation dura; avant que de parler d'affaires, on se rendit des civilitez réciproques.

On entra ensuite en négociation, & quinze jours se passerent sans qu'on eût pu rien conclure. François I. s'obstina à vouloir pour préliminaire, que l'empereur lui remit le duché de Milan, & Charles V. n'y vouloit consentir qu'à certaines conditions que le roi refusoit d'accepter. Le pape voyant qu'il ne pouvoit réussir à accorder ces deux princes, pensa à travailler pour lui-même; il tira parole du roi, qu'il feroit réussir le mariage d'Antoine de Bourbon premier prince du sang avec Victoire Farnese fille du duc de Parme & niece de Paul I I I. mais ce projet ne réussit pas. Enfin le pape voyant qu'il ne pouvoit accorder les deux princes, obtint d'eux, qu'ils consentiroient à une treve de dix ans, ce qui faisoit à peu près le même effet que la paix. Cette treve fut ratifiée sur le champ & publiée. Après quoi le pape ayant pris congé des deux princes, s'embarqua sur les galeres de France, & arriva à Genes le troisième de Juillet.

L'empereur qui y étoit arrivé deux heures avant lui, alla loger au palais Doria, bâti sur le bord de la mer hors de la ville, où il fut reçu & traité magnifiquement. Le pape & lui y resterent cinq jours, pendant lesquels ils se virent deux fois *incognito*, & conclurent entre eux plusieurs affaires particulieres. Ensuite Paul I I I. prit la route de Rome, &

H v

AN. 1538.  
s'assemblent  
à Nice.

Sadoler. l. 2  
ep. 4.

Aut de Ve-  
ra h. st. de  
Charles V.

p. 206.  
Du Bellay.

liv. 8 p.  
407.

LV.

On entre  
en négocia-  
tion, qui  
finit par  
une treve.

B. lear. in  
omm. l. 22.  
n. 25.

LVI.  
Le pape &  
l'empereur  
arrivent  
à Genes.

D. Aut de  
Vera h. st.  
de Charles  
V. p. 107.



AN. 1538.

Charles V. s'embarqua pour l'Espagne. Mais le vent qui paroissoit très-favorable étant devenu contraire, il se vit obligé, pour éviter la tempête, de prendre terre dans l'isle de sainte Marguerite. Ce que le roi François I. qui étoit pour lors à Marseille, n'eut pas si-tôt appris qu'il lui dépêcha un ambassadeur pour le prier de vouloir se transporter à Marseille, afin de s'y remettre des fatigues de la tempête, & y attendre le vent favorable. Charles répondit d'une manière très-obligeante à cette civilité, & s'excusa fort sur ce que le tems le pressoit de s'embarquer. Il s'embarqua en effet aussi-tôt après, mais une nouvelle tempête étant survenue, il fut jetté pour une seconde fois à Aigues-mortes, ville du bas Languedoc à deux lieues du Rhône.

## LVII.

Entrevue  
de l'empereur & du  
roi de France  
à Aigues-  
mortes.

*Belcarius  
in comment.  
l. 12 n. 31.*

*Ant. de  
Verahist. de  
Charles V.  
pag. 207.*

*Sleidan. in  
comm. l. 12.  
p. 380.*

François I. sçachant l'empereur dans cette ville, monta promptement dans une barque legere, accompagné du cardinal de Lorraine, & de douze de ses principaux officiers pour aller le saluer. Et après s'être entretenus quelque tems ensemble, le roi partit. Le lendemain au matin l'empereur fit avancer sa galere vers le port de Marseille, où il fut reçu en débarquant par la reine sa sœur, le dauphin, le duc d'Orleans, le cardinal de Lorraine & autres, & à la porte de la ville par le roi même. Ces deux princes avant le repas eurent une conference ensemble de plus d'une heure, & après une autre qui en dura deux, & à laquelle la reine assista, mais on ne sçut point quel fut le sujet de leur conversation.

L'empereur après cette entrevue partit, & arriva heureusement à Barcelonne où il trouva le prince Philippes son fils alors âgé de douze ans. Ensuite il alla à Madrid où l'im-

peratrice étoit malade, & dès qu'elle fut parfaitement guérie, il s'en alla avec toute sa cour à Tolède, pour y tenir une assemblée des états, & y traiter des subsides nécessaires pour la guerre contre le Turc.

Les conditions de la ligue conclue entre le pape, l'empereur & les Venitiens, & publiée à Rome, étoient qu'on équiperait une flotte de deux cens galeres, dont le pape en fourniroit trente-six; l'empereur quatre-vingt-deux, & les Venitiens autant; qu'outre cela l'empereur armeroit cent vaisseaux pour conduire les soldats, les provisions & les armes, & payeroit la moitié de la dépense. Qu'il y auroit cinquante mille hommes d'infanterie, d'Allemagne, d'Italie & d'Espagne, avec quatre mille cinq cens chevaux pour être tout prêts au commencement du printemps. Que le pape contribueroit à la sixième partie des frais; Charles V. au tiers, & les Venitiens la moitié. Qu'André Doria seroit généralissime de toute la flotte, & commanderoit en particulier les vaisseaux de l'empereur, Marc Grimani patriarche d'Aquilée ceux du pape, & Vincent Capello ceux des Venitiens; & qu'en cas qu'il y eut une armée de terre, Ferdinand de Gonzague viceroy de Sicile en auroit le commandement. Que de toutes les conquêtes qu'on feroit, les allies rentreroient dans leurs anciennes possessions; que Rhodes seroit renduë aux chevaliers de Malthe, qu'on cederoit au saint siége quelques Provinces considerables, & que le reste seroit partagé suivant la dépense qu'on auroit faite.

Cette ligue auroit peut-être eu un heureux succès, si Doria n'eût pas laissé échapper l'occasion d'une victoire certaine, & n'eût

AN. 1538.

LVIII.

On commence à exécuter la ligue contre le Turc.

*Rayna! d ad hunc an n. 3 & 6.*

LIX.

La lâcheté de Doria arrête les conquêtes des Chrétiens.

AN. 1538.

Paul. Jove

hist lib 37.

Maurocen.

l. 5.

Justin l. 13.

Raynald ad

hunc an. n.

26.

point fait perdre aux Venitiens & aux Genoïs par de longs délais & une lâche fuite la réputation qu'ils avoient acquise sur mer. On avoit employé beaucoup de temps à équiper une flotte, & à délibérer sur la maniere de commencer la guerre, & cette flotte nombreuse composée d'environ cent cinquante galeres, soixante navires de charge & beaucoup de brigantins, ce qui faisoit en tout deux cens cinquante vaisseaux, ayant abordé en l'isle de Corse, on avoit resolu d'aller combattre Barberouffe qui commandoit l'armée navale des Turcs au golfe d'Ambracie, & qui n'avoit que cent cinquante vaisseaux. Barberouffe étonné d'abord du grand nombre de celle des chrétiens, ne laissa pas de vouloir en venir à une action : mais les galeres qu'il avoit envoyées à la découverte des ennemis, ayant été mises en fuite par l'avant-garde des alliez, & les chrétiens pouvant aisément profiter de ce trouble, Doria quoique sollicité puissamment par le patriarche d'Aquilée qui commandoit l'escadre du pape, & par les chevaliers de Malthe, refusa opiniâtement d'avancer sur les infidèles, sous prétexte que ses vaisseaux manquoient de vent, & vit tranquillement échapper Barberouffe.

Ainsi la conduite ou lâche ou politique de Doria arrêta les conquêtes de l'armée des chrétiens, & les infidèles en devinrent si fiers, qu'ils prirent ou coulerent à fond quelques vaisseaux qui n'avoient pu suivre cet amiral dans sa fuite, & ils auroient causé beaucoup plus de dommage si une tempête survenue ne les eût arrêtez, & si la flotte des alliez ne se fût retirée à voiles déployées, & les lumieres des pouppes éteintes dans l'isle de Corse avec beaucoup de honte & de confusion.

Pendant que ces choses se passoient, le pape s'occupoit à Rome à faire de superbes préparatifs pour le mariage d'Octave Farnese son neveu avec la veuve d'Alexandre de Medicis, fille naturelle de Charles V. Le cardinal de Medicis fut envoyé à Florence avec une belle suite de prelatz, de gentilshommes & de dames, pour conduire la princesse à Rome, où elle fut reçüe avec beaucoup de magnificence. Le Cardinal Farnese frere d'Octave, le duc de Castro, D. Jean-Baptiste Savelli, D. Jérôme des Ursins, D. Jean Borgia, tous les ambassadeurs & Seigneurs de consideration allerent la recevoir hors des portes de Rome, & la conduisirent au palais pontifical, où Horace Farnese l'ayant prise par la main, l'introduisit dans la chambre du pape, qui après l'avoir baisée au front, lui donna sa bénédiction. Delà on alla à l'église de saint Pierre, où se fit le mariage le matin du troisième de Novembre.

Vers le même temps François I. obtint du pape une confirmation des indulz accordez autrefois par Eugene I V. au roi Charles V I I. en faveur du chancelier de France & du parlement de Paris. Cet indulz du parlement est une grace singuliere, purement expectative, mais perpetuelle, en vertu de laquelle les chanceliers de France, les présidens, les maîtres des requêtes & les conseillers du parlement de Paris ont droit une fois pendant leur vie ou plutôt pendant le cours de l'exercice de leurs charges, de se presenter au roi, s'ils sont capables de benefices, ou de presenter des clerics à leur place, pour être ensuite nommez par le roi à un collateur de France; & ce une fois pendant le temps de la prélatüre du collateur, à l'effet que le nommé soit

AN. 1538.

LX

Mariage  
d'Octave  
Farnese  
avec la veu-  
ve d'Ale-  
xandre de  
Medicis.

Paul. 7<sup>me</sup>  
hist. l. 37.

Ciaccon. 13.

p. 535. col. 1.

Onuphr. in

Paul. III.

LXI.

Le pape  
confirme  
l'indulz ac-  
cordé au  
parlement  
de Paris.

Extat. tom.

5. colle 3.

rerum cler.

Gallie. edit.

1636.

AN. 1538.

pourvû en vertu de la concession du saint siege & de la nomination du roi, qui se fait par lettres du grand sceau, du premier benefice seculier ou regulier de la qualité, valeur & revenu requis, venant à vacquer par mort ou autrement, & étant à la disposition du collateur chargé de la nomination du roi pour indult.

LXII.

Le pape  
prolonge le  
terme du  
concile.

Pallav. l. 4.  
c. 6 n. 8. & 9

Cependant les légats du pape qui s'étoient rendus à Vicence pour le concile indiqué au premier de Mai de cette année, voyant que l'empereur & le roi de France s'excusoient d'y envoyer les évêques de leurs royaumes, furent fort irrités des peines qu'on leur avoit causées en leur faisant faire ce voyage, & des dépenses qu'ils avoient faites à Vicence : mais le pape qui n'étoit pas moins irrité qu'eux, voulant en quelque sorte appaiser leurs murmures, ne les fit pas revenir, & donna une bulle qui convoquoit toujours le concile à Vicence, mais sans déclarer le jour de l'ouverture, & laissant toujours les prélats dans l'esperance de ne pas voir leurs fatigues & leurs dépenses entièrement inutiles. Cette bulle est du vingt-quatrième d'Avril 1538. Mais ayant vû peu de temps après que ce dessein ne pouvoit être si-tôt executé, il les rappella & prorogea l'ouverture du concile jusqu'à Pâques de l'année suivante, par une autre bulle datée du vingt-huitième de Juillet.

LXIII.

Manifeste  
du roi  
d'Angleterre  
contre la  
convoca-  
tion du con-  
cile à Vi-  
cence.

Pallav. l. 4.  
c. 7. n. 1.

Sur ces entrefaites Henri VII I. roi d'Angleterre publia un nouveau manifeste contre la convocation de ce concile à Vicence, & l'adressa à l'empereur & aux rois. Il y disoit, qu'ayant déjà informé le public des raisons qu'il avoit de récuser le concile que le pape feignoit de vouloir, tenir d'abord à Mantoué, il ne lui sembloit pas nécessaire de protester toutes les fois qu'il prendroit envie au pape

de faire de nouvelles feintes. Que comme son precedent manifeste défendoit sa cause & celle de son royaume contre toutes les entreprises qui se pourroient faire ou par Paul ou par ses successeurs, il vouloit seulement le confirmer par cet écrit, déclarant qu'il n'iroit pas plus à Vicence qu'à Mantouë, quoique personne ne desirât plus que lui un concile general libre & saint. Que n'y ayant rien de plus saint qu'une assemblée générale des Chrétiens, rien aussi ne pouvoit apporter plus de dommage à la religion, qu'un concile corrompu par l'interêt, & gagné pour confirmer des erreurs. Qu'un concile s'appelle general, lorsque tous les Chrétiens y peuvent dire leurs avis, & qu'ainsi celui-là ne l'étoit pas où l'on devoit écouter seulement ceux qui dépendoient absolument du pape, où les mêmes personnes étoient juges & parties. Que Vicence souffroit les mêmes difficultez que Mantouë. Et après avoir repeté succinctement la teneur de son premier manifeste, il disoit: Si Frederic duc de Mantouë n'a pas accordé sa ville au pape de la maniere que Rome le prétendoit, pourquoi aurons-nous la complaisance d'aller où il lui plaît? Si le pape a reçu de Dieu le pouvoir d'appeller les princes où bon lui semble, pourquoi n'a-t'il pas celui de choisir le lieu qu'il veut & de se faire obéir? Si le duc de Mantouë peut justement refuser le lieu que le pape a choisi, pourquoi les rois & les autres princes n'auront-ils pas la liberté de n'y pas aller? & si tous les princes leur refusoient leurs villes, où seroit sa puissance? Que feroit-il arrivé s'ils se fussent mis en chemin, & qu'arrivant à Mantouë, ils eussent trouvé les portes fermées? Ne peut-il pas ar-

AN. 1538.

LXIV

Le pape  
envoie le  
cardinal  
Polus légat  
en Flan-  
dres.

*Sanderus  
de schism.  
Angl. l. 1.  
p. 162.*

river la même chose à Vicence ?

Paul III. loin de s'irriter de ce manifeſte , voulut encore faire quelques efforts pour ramener ce prince à la voye droite qu'il avoit abandonnée ; à cet effet , il envoya le cardinal Renaud Polus en Flandres en qualité de légat , afin qu'étant voifin de l'Angleterre , il pût traiter plus commodement avec Henri , & le faire ſortir de ſes égaremens. Polus ſe rendit à Paris avec un pouvoir & des commiſſions très-amples. Il y fut reçu très-honorablement , mais Henri en ayant été averti , envoya auffi-tôt Briant en poſte prier François I. de ſa part de le faire arrêter , & de le lui envoyer , qu'autrement il renonçoit à ſon amitié. François retenu par ſon devoir & par la parole qu'il avoit donnée au pape pour la ſûreté du légat , d'ailleurs ne voulant pas rompre avec Henri dont l'alliance lui étoit néceſſaire , fit dire à Polus de partir inceſſamment , qu'autrement il ne répondoit pas de ſa vie. Le légat pour prévenir le danger qui le menaçoit , partit auffi-tôt , & ſe rendit à Cambray par le plus court chemin.

LXV.

Il arrive à  
Cambray ,  
& ſa tête eſt  
miſe à prix  
en Angle-  
terre .

Là ayant appris qu'en Angleterre on l'avoit déclaré criminel de leze-majeſté , & qu'Henri avoit promis cinquante mille écus à celui qui lui apporteroit ſa tête , il eut peur & penſa à ſe retirer , mais Evrard de la Mark cardinal évêque de Liege & preſident au conſeil de Flandres lui donna une retraite ſûre dans la ville. Henri fit tenter le conſeil de Flandres pour le remettre entre ſes mains , & pour prix de cette trahiſon , il offroit de quitter le parti de la France , de lever à ſes dépens quatre mille hommes pour le ſervice de l'empereur , & d'en avancer la paie pour dix mois

Mais ses tentatives furent inutiles. Polus admirant la fureur de ce prince, dit au cardinal de la Mark, que sa vie lui étoit à charge depuis long-temps, & qu'Henri se donnoit bien de la peine pour ôter la robe à un homme qui avoit grande envie de se coucher. Le pape informé des embuches que l'on dressoit continuellement à ce légat, le rappella à Rome, & lui donna des gardes pour la sûreté de sa personne; & en reconnoissance du bon accueil que l'évêque de Liege lui avoit fait, il le créa son légat en Flandres.

Henri irrité de l'évasion de Polus, & ne pouvant se venger sur sa personne de la haine qu'il lui portoit, s'en prit aux parens & aux amis de ce prélat, & sur la dénonciation du chevalier Geoffroy de la Pole ou Polus, parent de ce cardinal, qui dit au roi que ce légat entretenoit des intelligences avec Henri Courtenay, marquis d'Excester petit-fils d'Edouard IV. avec Henri de la Pole, lord Montaigu, avec le chevalier Edoüard Newil, & avec Carew grand écuyer & chevalier de la jarretière, & qu'il se servoit pour cela d'un prêtre & d'un matelot; Henri fit arrêter & mourir tous ces accusez.

La comtesse de Sarum ou Salisbury, mere de Polus ne fut pas plus épargnée. On lui fit un crime d'avoir reçu des lettres de son fils, & quoiqu'elle fût déjà avancée en âge, & que la sainteté de sa vie lui attirât la veneration des peuples; elle fut arrêtée, & on lui trancha la tête dans cette même année 1538.

Cette persecution fut suivie du pillage & de la destruction des églises des monasteres, de la profanation des images & des reliques des saints, de l'enlèvement des chasses & des

AN. 1538.

LXVI.

Le roi d'Angleterre per-  
secute les  
parens &  
amis de Po-  
lus

*Sanderus  
de schism.  
lib. 1.*

*Sanderus*

*ut sup.  
Burnet t. 1.  
de la refu-  
tation de  
Sanderus.*

LXVII.

Supplice  
de plusieurs  
religieux



ornemens ecclesiastiques, de la prison & de la mort des prêtres & des moines qui vou-  
 loient s'opposer à ces desordres. Plusieurs re-  
 ligieux de saint François qui languissoient  
 depuis long-temps dans les prisons, & dont  
 la faveur de Thomas Urisley conseiller d'é-  
 tat avoit fait différer jusqu'alors le supplice,  
 furent demandez à la mort par ceux qui fa-  
 vorisoient Henri dans ses crimes; & il ré-  
 pondit qu'il eût bien voulu les perdre tous,  
 mais que la crainte du blâme & le credit de  
 Urisley le retenoit. On ne laissa pas d'étran-  
 gler Antoine Brorbey. On fit mourir de  
 faim dans la prison Thomas Belchiam. Tho-  
 mas Cortus d'une naissance illustre mourut  
 dans son cachot. L'on tira trente deux re-  
 ligieux chargez de chaînes, de leur prison  
 & on les envoya dans des lieux éloignez  
 pour s'en défaire avec moins de bruit & de  
 scandale. Jean Forest religieux du même or-  
 dre, qui avoit été confesseur de la reine Ca-  
 therine, fut exposé le vingt-troisième de Mai  
 dans une place à Londres, on l'éleva en l'air  
 & après l'avoir attaché par les bras à deux  
 fourches, on alluma un feu lent sous ses  
 pieds, dont il fut misérablement consumé. Il  
 fit couper la tête à Nicolas Carey general de  
 la cavalerie & chevalier de la jarretierre.  
 Leonard Gray viceroi d'Irlande reçut aussi un  
 pareil traitement.

LXVI 11.

Il dispute  
 contre  
 Lambert  
 Sacramen-  
 taire & le  
 fait mourir

Ce prince n'épargnoit pas non plus les hé-  
 retiques, quand ils contrevenoient à ses or-  
 dres. Un nommé Lambert ayant été déferé à  
 la justice comme Sacramentaire, Henri con-  
 voqua une grande assemblée dans la salle de  
 Westminster, & il voulut disputer lui-mê-  
 me publiquement contre l'accusé. La partie  
 n'étoit pas égale, Lambert étoit seul sans au-

un secours, & le roi étoit environné d'une foule de gens qui applaudissoient à ses argumens & qui les trouvoient invincibles, au lieu que personne n'osoit ouvrir la bouche pour approuver ce que Lambert opposoit. La dispute finit par l'alternative que le roi donna à Lambert, ou d'abjurer ses sentimens ou d'être brûlé. Lambert choisit la mort & fut executé dans la place de Smidfield. On le suspendit au-dessus d'un feu qui n'étant pas assez grand pour le consumer tout d'un coup, ne brûla que ses jambes & ses cuisses : deux des officiers le leverent sur leurs hallebardes, vivant encore & invoquant Jesus-Christ. Après cela ils le laisserent tomber dans le feu où il fut bien-tôt réduit en cendres. Il avoit composé dans sa prison un livre pour la défense de ses sentimens qu'il dédia au roi Henri.

Henri écoutoit tout ce qu'on lui rapportoit au préjudice des catholiques & sur-tout des prêtres & des moines, & ainsi la persécution loin de diminuer, augmentoit chaque jour. Peu content de la suppression qu'il avoit déjà faite d'un grand nombre de monastères, sous le faux prétexte de desordres qui souvent n'étoient pas réels, ou qui ne se trouvoient que dans quelques particuliers, il entreprit sous les mêmes couleurs de faire main-basse sur la plupart des autres maisons religieuses qu'il avoit épargnées jusqu'alors. Les évêques qui s'étoient rangés de son côté le fortifioient dans cette résolution & l'animoiient à l'exécuter, en calomniant les religieux auprès de lui, & en les faisant passer dans son esprit pour des rebelles dont les intrigues étoient à craindre, qui devenoient plus puissans à proportion de la vénération

AN. 1538.

*Burnet hist. de la refor. d'Anglet. l. 3. p. 346. tom. 1. Sander. ut sup. p. 170.*

LXIX.

Continuation de la persécution en Angleterre : on y brise publiquement les images. *Burnet hist. de la refor. l. 3 p. 331. & suiv.*

AN. 1538.

que les peuples avoient pour eux. Henri ordonna donc encore une visite des monasteres, & ceux qui en furent chargez lui presenterent un long memoire des abus & des desordres vrais ou faux, & toujours exagerez, qu'ils disoient avoir trouvez dans ces maisons. On auroit pû aisement decouvrir la calomnie, si l'on eût voulu envoyer des gens desintereſſez & judicieux, mais on n'avoit pas deſſein de voir ſi clair, & l'on ne cherchoit qu'un pretexte pour ôter tout appui à la religion catholique en Angleterre, & pour ſatisfaire la haine du prince, & l'avarice inſatiable de ſes miniſtres : on ſe hâta donc d'en venir aux effets : Cromwel fit brifer toutes les images de la Vierge, & des ſaints qui étoient reverſées à Waſſingham, Ipſwich, Vigorne, Cantorbery, & ailleurs; il ſ'empara de toutes les richesses que la pieté des catholiques y avoient conſacrées; il pilla les tombeaux des martyrs, & en profana les reliques. Mais la fureur des Anglois ſchiſmatiques parut encore plus marquée ſur les precieus reliques de ſaint Thomas Becquet archevêque de Cantorbery, qui avoit ſouffert le martyre en l'année 1170. Henri VIII. avoit conçu une ſi grande averſion pour ce ſaint, dont toute la conduite ſembloit lui reprocher les excez qu'il avoit commis contre l'autorité du pape & les libertez de l'églife, qu'il entreprit de faire le proces à ſa memoire, & de condamner au moins ce qui reſtoit de ſon corps au feu. Il envoya piller d'abord tous les treſors de la cathédrale, où avoit été ſon ſiege & piller ſon tombeau; & l'on chargea vingt-fix charriots de toutes ces ſaintes dépouilles conſacrées au culte de ce grand ſaint. L'or ſeul qui environnoit la châſſe remplit deux coffres que

LXX  
Henri VIII  
fait brûler  
les os de S.  
Thomas de  
Cantorbe-  
ry.  
*Burnes hiſt.  
de la reſor.  
l. 3 p. 335.  
Le Grand  
deſenſe de  
Sanderus t.  
p 196*

huit hommes fort robustes eurent de la peine à emporter.

Le roi par une extravagance qui acheva de le décrier dans l'opinion de ceux qui doutoient encore s'il étoit tout-à-fait insensé, fit ajourner le saint devant son tribunal, le condamna comme criminel de leze-majesté, ordonna qu'il seroit rayé du catalogue des saints de l'église Anglicane, défendit à tous ses sujets sur peine de la vie de solemniser le jour de sa fête, de réclamer son intercession, de visiter son tombeau, & d'avoir même sur soi ni calendrier ni almanach où se trouvât son nom; il fit aussi brûler ce qui restoit de ses reliques dans la châsse & en fit jeter les cendres au vent. Cette action aigrit tellement ceux qui avoient encore quelque attachement à l'ancienne religion, qu'ils écrivirent à Rome contre le roi d'une manière très-vive, le comparant à tout ce qu'il y avoit jamais eu de fameux tyrans dans le monde.

Le pape Paul III. indigné de tous ces excès résolut de faire exécuter la sentence qu'il avoit prononcée contre lui le trentième d'Août 1535. & dont il avoit jusqu'alors différé la publication. Il fit donc afficher la bulle qui contenoit cette sentence non-seulement à Bruges, à Tournay & à Dunkerque, villes de la domination d'Espagne, mais encore à Boulogne & à Calais villes Françaises, à Carlisle & à saint André, qui appartenoient au roi d'Écosse. Le pape dit dans cette bulle que comme vicaire de Jésus-Christ, pour déraciner & détruire suivant les paroles de Jérémie, il se sentoit obligé d'avoir recours aux corrections, puisque les voies de douceur ne produisoient aucun effet. Qu'Henri ayant abandonné la foi dont-il avoit été auparavant un zélé défen-

AN. 1538.

*Godwin  
in annal.  
Sicidm in  
comm ad  
hunc an. l.  
12. p. 383.*

LXXI.

Le pape  
publie la  
bulle d'ex-  
communi-  
cation con-  
tre Henri  
VIII.  
*Pallav. hist  
cont. Trid.  
l. 4. c. 7.  
Ciac 10. 3.  
p. 534  
Exlat. bull.  
ro 2. const.  
Pauls 111.  
const. 2.*

AN. 1538.

leur, ayant chassé la femme légitime contre les défenses du saint siège, pris en sa place une nommée Anne de Boulen, fait diverses ordonnances dangereuses & impies, entrepris d'ôter au pontife Romain la qualité de chef de l'église, usurpé ce titre lui-même, contraint ses sujets sur peine de mort de le lui donner, & fait mourir l'évêque de Rochester, qui s'opposoit à ces hérésies, s'étoit rendu indigne par tous ces excès de l'autorité que Dieu lui avoit confiée, & étoit devenu plus endurci que Pharaon. Que ces crimes étant avérés, il se croyoit obligé après avoir long-temps usé de douceur, d'employer enfin contre ce prince les censures de l'église: Qu'ainsi, de l'avis des cardinaux, il exhortoit de nouveau ce prince & tous ses fauteurs, à revenir de leurs égaremens, à annuler leurs loix injustes, & à en arrêter l'exécution: que s'ils ne le faisoient, il les privoit, lui de son royaume & eux de leurs biens: qu'il ordonnoit au roi de comparoître à Rome dans trois mois au plûtard en personne ou par procureur; & à ses complices & adherens de s'y rendre dans soixante jours, sous peine des plus graves censures: Qu'il prononçoit outre cela, que si le roi & ses complices ne comparoissent dans le temps marqué, ils étoient déchus lui de son royaume, & eux de leurs biens; (ce que le pape néanmoins n'avoit aucun droit de faire:) Que la sépulture chrétienne leur seroit absolument refusée quand ils viendroient à mourir; que dès lors tout le royaume seroit en interdit; qu'il étendoit la même peine à tous les enfans de Henri & d'Anne, & à tous les enfans de ses complices, quoique hors d'âge, les déclarant incapables de posséder aucun emploi & aucuns

dignité. Par une suite de cette puissance sans bornes que Paul III. s'attribuë ici sans aucun fondement & contre tout droit, ce pape dispensoit de tous sermens & engagemens les vassaux de Henri & de ses adherens, défendant qu'on les reconnût lui pour souverain, & eux pour seigneurs; il les déclaroit infâmes, & les rendoit incapables de tester ou de porter témoignage. Ensuite il défendoit à toutes autres personnes, sous peine d'excommunication, d'avoir aucune correspondance avec lui, ni avec eux, soit pour affaire de commerce, ou pour quelque autre raison que ce put être; & dans cette vûë il annulloit tous leurs contrats, & abandonnoit au premier venu les choses dont on feroit commerce avec eux.

De plus il commandoit à tous les ecclesiastiques de se retirer d'Angleterre, cinq jours après que le terme donné à Henri seroit expiré; & de ne laisser dans le pays qu'autant de prêtres qu'il en faudroit pour baptiser les enfans, & pour administrer les sacremens aux personnes qui mourroient penitentes; tout cela sous peine d'excommunication & de privation de biens. Il chargeoit ensuite la noblesse & en general tous les sujets du prince, de prendre les armes contre lui & de le chasser de son royaume; leur défendant de se déclarer pour lui ou de lui donner quelque assistance. Il absolvait de même les autres princes des alliances faites ou à faire avec lui. Il conjuroit très-instamment l'empereur & tous les princes catholiques sous les mêmes peines, de ne plus entretenir aucun commerce avec lui; & en cas qu'ils en usassent autrement, il mettoit aussi tous leurs états en interdit. Il ordonnoit même à tous

AN. 1538

les princes & à tous les gens de guerre, en vertu de la sainte obéissance qu'ils doivent au vicaire de Jesus-Christ, ) mais non pour de telles actions ) de faire la guerre à ce prince, pour l'obliger à rentrer dans son devoir, de confisquer tous ses biens & ceux de ses adherens, par tout où ils les trouveroient. Il donnoit outre cela un ordre aux évêques, que trois jours après le temps expiré, ils eussent à signifier cette sentence au peuple dans toutes les églises, & vouloit qu'on l'affichât dans les villes qu'on a nommées, afin que Henri & ses fauteurs en eussent connoissance. Enfin il déclaroit que quiconque s'opposeroit à l'exécution de cette sentence, ou tâcheroit d'en diminuer la force, encourroit l'indignation de Dieu; & celle des saints apôtres saint Pierre & saint Paul.

LXXII.  
Nouvelle  
bulle du pape  
contre  
Henri, pour  
faire ex-  
cuter la  
premiere.

Sanders  
de schism.  
L. 1. p. 175.  
Pallav. hist.  
con. Irid.  
L. 4. c. 7. n. 2

A cette premiere bulle Paul III. en joignit une autre datée du dix-septième Decembre 1538. pour faire executer la premiere; & après le préambule ordinaire il dit dans cette seconde; Après que nous eûmes resolu de faire executer nos bulles, nous fûmes priez par quelques princes & autres personnes considerables, d'en surseoir l'exécution pour quelque temps, pendant lequel Henri pourroit prendre de meilleurs conseils & se repentir. Ce que nous leur accordâmes par une facilité commune à tous les hommes, de se persuader aisément ce qu'ils souhaitent avec ardeur, & dans l'esperance que ce retardement opereroit la conversion de Henri, loin d'augmenter son obstination & sa folie, ainsi que l'évenement l'a fait connoître. Mais comme après trois ans de patience, nous ne voyons aucune marque de repentir, & que non-seulement ce prince se confirme tous les jours

jours dans son endurcissement & la temerité , mais qu'il y ajoute de nouveaux crimes, après avoir recommandé cette affaire à Dieu, nous avons jugé à propos de ne plus accorder d'autre délai à l'exécution de nos bulles , que celui qui est porté , afin que dans ce temps le nommé Henri , ses auteurs , complices , adherens & conseillers se repentent de leurs nouveaux excez , ou encourent les peines portées par nos bulles, qui seront affichées à Dieppe ou à Boulogne en France, à saint André ou à Callstréam en Ecoffe.

Mais les foudres du pape ne firent pas grande impression en Angleterre , où l'on n'étoit gueres en état de se soulever contre Henri , & où d'ailleurs on n'eût pas dû le faire, puisqu'il faut obéir à ses princes, même fâcheux , selon le precepte de l'Apôtre , & qu'il n'y a aucune puissance humaine sur la terre qui puisse les priver de leur autorité. La bulle de Paul III. ne fit même qu'aigrir davantage le roi d'Angleterre contre la cour de Rome , en sorte qu'il porta presque tous les évêques de son royaume à se déclarer contre le saint siége. Il en assembla un certain nombre auxquels il joignit quelques abbés , & tous ensemble firent un nouveau serment , par lequel ils reconnurent que les papes avoient usurpé l'autorité dont ils se servoient ; qu'on devoit enseigner aux peuples que Jesus-Christ avoit expressement défendu à ses apôtres & à leurs successeurs, de s'attribuer la puissance de l'épée , ou l'autorité des rois ; & que si l'évêque de Rome , ou quelque autre évêque s'a: ribuoit cette puissance , c'étoit un tyran , un usurpateur qui tachoit de renverser le royaume de JESUS-CHRIST. Dix-neuf évêques , & vingt-cinq docteurs signerent cette

LXXIII.  
Henri fait  
déclarer les  
évêques  
contre le  
pape.



déclaration.

AN. 1538.

LXXIV.

La bible  
imprimée  
en Anglois  
& distri-  
buée au  
peuple.

*Burnet hist  
de la refor.*

*l. 3. t. 1. p.  
341.*

*Sleidan in  
comm. l. 12.  
p. 382.*

Dans le même tems Cromwel presenta au roi une traduction de la bible en Anglois , & lui demanda que toutes sortes de personnes pussent la lire sans être inquiétées ni recherchées , assurant qu'on n'y trouveroit rien qui pût favoriser le pouvoir excessif que le pape s'attribuoit sur tout le monde chrétien. La requête de Cromwel fut reçue. D'abord on avoit envoyé cette version à Paris , les ouvriers d'Angleterre ne se croyant pas assez habiles pour l'imprimer. Le soin de l'impression avoit été confié à Bonner , ambassadeur de Henri à la cour de France ; l'ouvrage fut commencé in folio ; mais sur les plaintes du clergé de France , l'impression fut arrêtée, la plupart des exemplaires saisis & brûlez publiquement. C'est ce qui fut cause qu'on l'imprima à Londres , & l'impression étant achevée , Cromwel , comme vicaire general du royaume pour le spirituel , publia un mandement par ordre du roi , qui portoit que tous les ecclesiastiques eussent un exemplaire de cette bible dans leurs églises , qu'ils en permissent la lecture à tout le monde , qu'ils y exhortassent leurs paroissiens , & qu'ils les conjurassent de ne point s'amuser à des disputes touchant le sens des passages difficiles ; mais qu'ils s'en remissent au jugement des personnes éclairées & judicieuses..

LXXV.

Ordonnan-  
ces du vi-  
caire gene-  
ral ( rom-  
wel  
*Burnet. ibid.  
ut supra.*

Par d'autres ordres qui suivirent celui-là , Cromwel ordonna de faire apprendre aux fideles l'oraison dominicale , la confession de foi , le symbole des apôtres , & les dix commandemens en Anglois. De plus il enjoignit aux ecclesiastiques d'enseigner au peuple qu'il ne falloit pas s'appuier sur les œuvres d'autrui , mais sur les siennes propres , & que

les pelerinages, les reliques, les chapelets, les images & autres choses semblables étoient inutiles pour le salut. Il ordonna encore d'abattre toutes les images auxquelles on avoit accoutumé de faire des offrandes, & défendit d'allumer des cierges devant aucunes, excepté celles qui représentoient Notre Seigneur Jesus-Christ, parce que toutes ces choses, disoit-il, conduisoient à la superstition & à l'idolâtrie. Il recommanda de lire au peuple les ordonnances ecclésiastiques du roi au moins quatre fois l'année, défendit de faire des changemens dans l'observation des jours de fêtes, sans permission, ordonna sur-tout de ne plus lire l'office de saint Thomas de Cantorberi, abolit la genuflexion que le peuple avoit coutume de faire à l'*Ave Maria* du sermon, & exhorta les ecclésiastiques à prêcher au peuple de retrancher les litanies de leurs prières.

Cependant comme Henri craignoit que l'empereur & le roi de France n'eussent conclu une trêve de dix ans dans la vûe de l'attaquer, il pensa à susciter à Charles V. des embarras qui fussent capables de le détourner de ce dessein. La ligue de Smalkalde lui en fournissoit l'occasion; mais cette ligue étant fortement attachée à la confession d'Ausbourg, il ne voyoit pas qu'il pût y entrer pour soutenir une religion qu'il n'approuvoit pas dans tous ses articles. Ainsi son dessein étoit ou d'engager les Protestans à conclure avec lui une ligue generale, qui ne fut point bornée à la défense de leur religion ou de les amener à se contenter de la réformation qu'il avoit lui-même introduite en Angleterre. Pour cet effet il leur envoya des ambassadeurs, qui eurent ordre de leur demander quels

AN. 1538.

LXXVI.

Le roi d'Angleterre négocie avec les protestans d'Allemagne.

Milord Herbert  
hist. regni.  
Henri VIII

AN. 1538.

étoient les membres de leur ligue ; & en cas qu'elle fut reſtrainte à la religion, de les prier de lui envoyer quelques-uns de leurs plus habiles théologiens, pour voir ſi l'on pourroit convenir d'une religion commune. Les Proteſtans répondirent que leur ligue étoit compoſée de vingt-fix villes Imperiales & de vingt-quatre princes, auxquels le roi de Dannemark venoit de ſe joindre. Qu'ils ne pouvoient ſe paſſer pour lors de leurs théologiens ; mais qu'ils le prioient de ſe déclarer poſitivement ſur la propoſition qu'ils lui avoient faire, d'embraſſer le confeſſion d'Ausbourg.

LXXVII.  
Ces nego-  
tations  
n'ont au-  
cun succès.

Quelque-temps après ils lui envoyèrent des ambassadeurs capables de diſputer ſur les points de religion. Mais cette ambassade fut inutile. Henri trouva dans les Allemands des hommes tout autres que ſes ſujets & peu portez à la complaiſance. Ils ne voulurent lui paſſer ni la communion ſous une ſeule eſpece, ni les meſſes privées, ni la confeſſion auriculaire, ni le celibat des prêtres, & lui en donnerent leurs raiſons par écrit, auxquelles il répondit, quoique fort inutilement : de ſorte qu'il les congédia ſans rien conclure ; étant auſſi peu ſatisfait d'eux, qu'ils l'étoient de lui. Fox évêque d'Hereford qui avoit été chargé de cette negociation d'Allemagne, étant venu à mourir, les Réformateurs crurent bien faire en procurant cet évêché à Edmond Bonner qui venoit d'être rappelé de ſon ambassade de France, à la ſollicitation de François I. qui n'avoit pas été content de lui. Peu de temps après ils le firent promouvoir à l'évêché de Londres, mais ce prélat qui leur avoit tant d'obligation, devint dans la ſuite un de leurs plus mortels ennemis.

Ainsi tout contribuoit à diminuer le parti de l'archevêque Cranmer; il n'avoit plus pour lui qu'un petit nombre d'évêques, comme ceux de Salisburi, de Worchester, & de Saint-Asaph, dont on ne faisoit pas grand cas; les prédicateurs de la nouvelle réforme prêchoient d'une manière indiscrete, & se mettant peu en peine des suites que leur faux zèle pourroit avoir, ils avançoient ouvertement des opinions que le roi desapprouvoit; ce qui contribuoit beaucoup à prévenir ce prince contre eux. Cranmer voyant donc que son parti s'affoiblissoit, & n'ayant plus que Cromwel sur qui il pût sûrement compter, jugea qu'il falloit le soutenir en mariant le roi avec quelque princesse qui le protégeât. Cromwel & lui avoient éprouvé combien Anne de Boulen & Jeanné de Seymour, avoient été capables d'adoucir l'esprit du roi à l'égard des réformez; & ils ne doutoient point que s'ils pouvoient lui donner une femme qui fût dans les mêmes sentimens, elle ne produisît le même effet. Dans cette vûë ils résolurent d'engager le roi dans quelque alliance avec les princes d'Allemagne; & Cromwel se chargea de negocier le mariage d'Henri avec Anne sœur du duc de Cleves, & de la duchesse de Saxe dont elle étoit cadette.

Pendant que le parti des réformez s'affoiblissoit en Angleterre, il prenoit de nouvelles forces en Allemagne; & Bucer entreprit de réunir les Suisses avec les Lutheriens. Cette tentative avoit déjà été commencée, mais plusieurs difficultez ayant empêché de la consommer, Bucer crut pouvoir la reprendre avec plus de succès. Il y eut donc expressément une assemblée en Suisse dans le mois de Mars de l'an

AN. 1538.

LXXVIII.  
Le parti des réformez perd une partie de son credit en Angleterre.  
*Burner hist. de la ref.*  
l. 3. p. 351.

LXXIX.  
Bucer veut reconcilier les Lutheriens avec les ministres de Zurich.

AN. 1538.

LXXX.  
Contesta-  
tion entre  
Bucer & les  
ministres de  
Zurich.

1538. afin de délibérer sur la réponse qu'on feroit à une lettre, où Luther qui avoit été consulté, déclaroit qu'il ne pouvoit passer l'article de la cène, que les autres vouloient conserver; & qu'il entendoit à la lettre ces paroles de Jesus-Christ : *Ceci est mon corps, ceci est mon sang*. L'on manda à cette assemblée Bucer & Capiton pour s'expliquer. Les ministres de Zurich représenterent que Luther dans ses écrits & dans la confession d'Ausbourg avoit soutenu la présence réelle, & condamnoit nettement l'opinion des Zuingliens; que ces écrits de Luther étant publics, & les termes très-clairs, ils ne pouvoient approuver sa doctrine sans être auparavant assurés qu'il avoit changé de sentiment, & qu'il alloit embrasser la vérité. Bucer étonné de cette objection, repliqua que c'étoit mal à propos qu'on s'avisait de la faire présentement, qu'il y avoit long-temps qu'on sçavoit ce qui étoit contenu dans les écrits de Luther, & que l'on n'avoit point encore fait cette difficulté dans tout le cours de la négociation : qu'à présent sur le point de finir on s'avisait de la proposer, & de renouveler une vieille querelle pour empêcher l'union. Les ministres de Zurich repartirent que ce n'étoit point eux qui avoient sollicité ceux de Strasbourg à se mêler de cette négociation, que Bucer & Capiton les étoient venus trouver, & les avoient assurés que le sentiment de Luther sur l'eucharistie s'accordoit avec le leur, s'ils vouloient dresser une confession de foi qui contînt leur sentiment, & les conditions sous lesquelles ils faisoient leur accord avec Luther; qu'ils avoient dressé cette confession à Bâle, & qu'ils s'étoient nettement expliqués sur la cène; que si Luther eût ap-

prouvé cette confession de foi , il n'en eût pas fallu davantage pour l'accommodement ; qu'au contraire Bucer leur avoit apporté d'autres articles de Wittemberg , & les avoit prié de les signer , qu'ils avoient promis de le faire , pourvû que Luther approuvât les explications que Bucer y donnoit ; qu'enfin ils avoient envoyé une déclaration de leurs sentimens à laquelle ils étoient résolus de s'arrêter , & qu'ils ne vouloient rien approuver de nouveau ni d'obscur.

Le lendemain Bucer fit un long discours pour montrer qu'il n'y avoit que des différences d'expressions entre les sentimens de Luther & de Zuingle sur la cène , & répéta à peu près ce qu'il avoit dit dans les conférences avec Melanchton avant l'accord de Wittemberg ; mais ceux de Zurich insisterent toujours , qu'ils s'en tenoient à la confession de Bâle , & à la dispute de Berne : que les termes dont Luther s'étoit toujours servi , étoient bien differens de ce qu'ils pensoient , qu'on ne pouvoit expliquer leur opinion d'une autre maniere sans lui faire violence , parce que les termes en étoient clairs & sans ambiguité ; & qu'il n'étoit pas juste d'ajouter plus de foi au rapport de Bucer, qu'à la déclaration de Luther même , qui s'exprimoit d'une maniere à faire croire qu'il n'avoit pas les mêmes sentimens qu'eux sur la cène ; qu'à la verité il avoit nommé dans sa dernière lettre Bucer & Capiton pour ses interpretes ; mais qu'il étoit à craindre que dans la suite il ne les accusât d'avoir cru trop facilement , & de s'être trop avancez : ou qu'il ne voulût pas approuver la déclaration qu'ils donneroient. Ensuite ces ministres Suisses entrerent en matiere avec Bucer , & s'étendirent à prouver

AN. 1538.

LXXXI.

Discours de Bucer pour la confirmation des deux sentimens dans le fond.

Hospin. ad hunc ann. part. 2. fol. 150. & seq.

AN. 1538.

LXXXII.

Le chancelier de Zurich tâche d'accorder les uns & les autres  
*B. β. eccl. h. st. des variat. r. v. l. 4. art. 29.*

que ces paroles, *ceci est mon corps*, étoient figurées, que l'union sacramentelle du corps de JESUS-CHRIST avec le pain, ne consistoit qu'en ce que le pain signifie le corps; que le corps de Jesus-Christ est en essence à la droite de son pere & d'une maniere spirituelle dans la cène. Et c'est tout ce que Bucer tira d'eux.

La dispute continua ensuite sur la question, si la présence de Jesus-Christ dans la cène étoit miraculeuse. Luther avoit dit dans la dernière lettre, que cette présence étoit inexplicable; & que c'étoit un effet de la toute-puissance de Dieu. Les ministres de Zurich ne reconnoissoient point de miracle dans la cène, & soutenoient qu'il étoit aisé de dire de quelle maniere JESUS-CHRIST y étoit présent spirituellement en vertu & en efficace. On pressa Bucer de signer les articles dont ils étoient convenus: il demanda du temps, & au lieu de le faire, il dressa un long écrit en forme de procez verbal de ce qui s'étoit dit de part & d'autre, qui fut désapprouvé par l'assemblée. Le chancelier de Zurich craignant que la dispute n'allât plus loin & ne finît pas si-tôt, s'adressa d'abord aux ministres Suisses, & leur demanda s'ils croyoient qu'on reçoit le corps & le sang de JESUS-CHRIST dans la cène: ils répondirent qu'ils le croyoient. Puis se tournant vers Bucer & Capiton, reconnoissez vous, leur dit-il, que le corps & le sang de JESUS-CHRIST est reçu dans les âmes des fideles par la foi & par l'esprit? Oûi, répondirent-ils, nous le croyons, & nous en faisons profession. Le chancelier dit alors: à quoi bon toutes vos disputes qui durent depuis trois jours? Les ministres de Zurich ajoutèrent qu'ils n'avoient point d'autre doctrine, que celle qu'ils avoient exprimée dans leur con-

feſſion de foi, & dans leur déclaration : & ceux de Strasbourg leur proteſterent qu'ils ne vouloient pas les obliger à rien recevoir qui y fût contraire, encore moins détourner perſonne de cette doctrine.

Sur ces déclarations on convint de part & d'autre qu'on feroit une réponſe à Luther, & deux jours après elle fut luë dans l'aſſemblée. On y voit les précautions dont les miniſtres Suiſſes ſe ſervoient pour faire connoître qu'en ſe réuniffant avec Luther, ils avoient toujours les mêmes ſentimens ſur la cène; puis- qu'ils y déclarent qu'ils n'étoient entrez dans cette union qu'après avoir été aſſurez par Bucér & par Capiton, que Luther approuvoit leur confeſſion de foi de Bâle & l'explication qui l'avoit ſuivie, & ſur ce qu'il leur avoit déclaré que Jeſus-Chriſt étoit à la droite de ſon pere, qu'il ne deſcendoit en aucune maniere dans la cène, & qu'il n'admettoit aucune preſence de Jeſus-Chriſt dans l'euchariftie, ni aucune manducation différente de celle qui ſe fait par la foi chrétienne. Ils y déclaroient que le corps & le ſang de J E S U S - C H R I S T étoient reçûs & mangez dans la cène, mais ſeulement en tant qu'ils étoient vraiment pris & reçûs par la foi, & qu'ils ne vouloient en aucune maniere ſe départir de leur confeſſion de foi & de leur déclaration. Que Luther n'ayant point d'autre ſentiment, ils ſe feroient une extrême joie de vivre en paix & en union avec lui, de maintenir cette concorde, & d'éviter tout ce qui la pourroit troubler. Cette lettre eſt datée du quatrième de Mai 1538. & dans le mois de Juin Luther y répondit en termes généraux, en leur mandant qu'il étoit ravi d'apprendre qu'ils vouluſſent conſerver l'union, & qu'ils approu-

AN. 1538.

LXXXIII.  
Les Suiffes  
répondent  
à la lettre  
de Luther.

LXXXIV.  
Réponſe  
de Luther à  
la lettre des  
Suiffes.



AN. 1538.

vassent son écrit; qu'il y en avoit encore quelques-uns parmi eux qui lui étoient suspects: mais qu'il les tolereroit autant qu'il seroit capable de le faire pour le bien de la paix; qu'il vouloit entretenir entre eux & lui.

LXXXV.

Union des  
Vaudois avec les  
Zuingliens.

Jean Paul  
Perin hist.  
des Vaudois

Guido Car-  
mel. de ha-

ref in haresi  
Vald. ant.

Seyssil adv.  
err. Vald.

ann. 1520.

901. 1. & 129

Dans cette même année les Zuingliens s'unirent avec les vaudois, qui s'étoient retirez depuis près de deux cens ans dans les Vallées de Savoye, de Provence, & de Piémont. Ces hérétiques ennemis du pape, des évêques & en general de tous les ecclesiastiques, des ceremonies & des loix de l'église, du culte des images, des saints & de leurs reliques, des indulgences & du purgatoire, n'avoient point de sentimens differens des catholiques sur les sacremens, & ne doutoient en aucune maniere ni de la présence réelle, ni de la transubstantiation; ils ne nioient ni le sacrifice, ni l'oblation de l'eucharistie; s'ils rejettoient la messe; c'étoit à cause des ceremonies, la faisant uniquement consister dans les paroles de Jesus-Christ récitées en langue vulgaire. Sur le fond des sacremens, ils erroient seulement en soutenant que le pain dans l'eucharistie ne pouvoit être consacré par de mauvais prêtres, & qu'il le pouvoit être par de bons laïques, selon cette maxime fondamentale de leur secte; que tout bon laïque étoit prêtre, & que la priere d'un mauvais prêtre ne sert de rien, ce qui fait qu'ils avoient plusieurs erreurs communes.

LXXXVI.

Les Vau-  
dois depu-  
tent vers les  
ministres

protestans

Bossuet. list  
des variat

liv. 11. aci.

117.

Mais comme on vient de dire qu'ils ne convenoient pas en tout ni sur la doctrine ni sur la discipline, il fallut députer quelques-uns d'entr'eux vers les Zuingliens, afin de deliberer sur les conditions de l'accord, & pour cet effet ils envoyerent Pierre Massion & Georges Morel vers Oecolampade & Bucer, pour

s'accorder avec eux touchant les points sur lesquels ils différoient. Ceux-ci leur représenterent d'abord qu'ils erroient 1°. en ce qu'ils prétendoient qu'il n'étoit pas permis aux clercs , c'est -à-dire aux ministres de l'église, d'avoir des biens , & qu'il ne falloit pas diviser les terres ni les peuples , ce qui tendoit à l'obligation de mettre tout en commun , & à établir comme nécessaire cette prétendue pauvreté évangélique dont ces hérétiques se glorifioient. 2°. Que tout serment est péché , & qu'un chrétien ne peut pas jurer licitement ni exercer la magistrature. 3°. Que tous les princes & les juges sont damnez , parce qu'ils condamnent les malfaiteurs contre cette parole , *la vengeance m'appartient, dit le Seigneur*, & encore *laissez les croître jusques à la moisson*. 4°. Que les mauvais ministres n'ont pas le pouvoir d'administrer les sacremens. 5°. Qu'ils ne devoient admettre que deux sacremens , rejeter la confession auriculaire , & nier le libre arbitre. 6°. Sur la discipline , qu'ils devoient sanctifier les dimanches par la cessation des œuvres serviles , faire des assemblées particulières pour les prières & la célébration de la cène , & ne plus permettre à ceux qui vouloient être reconnus pour membres de leur église, d'assister aux messes, ou d'adhérer en aucune manière aux superstitions papales , & de reconnoître les prêtres de l'église Romaine pour pasteurs. Mais l'accord ne se fit pas pour lors , les Vaudois consulterent les ministres de Geneve , en reçurent les instructions de Farel , qui conclut une union avec eux , à condition qu'ils conserveroient leurs ministres.

Calvin qui étoit toujours à Geneve où il enseignoit la théologie , ayant fait un for-

AN. 1538.

*Hist. des  
égl. ref de  
Pierre Gil-  
les ch. 5.*

*Rom. 12. 19.  
Matth. 13.  
30.*

LXXXVII.

Conduite  
de Calvin à  
Geneve.

AN. 1538. — formulaire de foi & un catechisme, les fit recevoir dans cette ville. Il trouva d'abord de la difficulté à faire recevoir tout ce qu'il proposoit : soit par timidité, soit par d'autres motifs la plupart de ses collègues fuïoient, & la nouvelle église alloit perir s'il n'eût été secouru par Farel & un nommé Couraud, hommes entreprenans, que les difficultez rendoient encore plus hardis. Ils s'unirent donc tous trois pour engager les magistrats d'assembler le peuple & de lui faire abjurer le Papisme, en l'obligeant de jurer qu'il observeroit les articles de doctrine tels que Calvin les avoit dressés. Cette proposition trouva des obstacles : on croyoit voir bien des inconveniens dans ce serment, & ce que Calvin avoit entrepris pour réunir les esprits, les divisa davantage. Mais l'autorité l'emporta enfin, le serment fut fait & prêté par les magistrats & par le peuple, qui tous jurèrent d'observer le formulaire de foi dressé par Calvin. Quelques Anabaptistes qui se trouvoient à Geneve travaillerent à decrier sa doctrine ; mais il obtint une assemblée publique dans laquelle il les combattit avec succès, & les réduisit au silence. Il réfuta aussi Pierre Caroli qui l'accusoit lui & ses collègues d'avoir des sentimens particuliers sur le mystere de la Trinité ; néanmoins sur cette accusation on tint une assemblée à Berne où Caroli fut convaincu de calomnie & contraint de se retirer.

LXXXVIII.

Lettre de  
Cal. in à  
ceux de son  
parti en  
France.

Cependant Calvin voyant que la réformation des dogmes n'avoit point ôté toute la corruption des mœurs qui regnoit dans Geneve, ni l'esprit factieux qui avoit tant divisé les principales familles, déclara que vû l'inutilité de ses remontrances, on ne pouvoit

point célébrer la cène pendant que ces desordres subsisteroient. Dans le même temps ap-  
prenant qu'il y avoit beaucoup de ses secta-  
teurs en France qui connoissoient, disoit-il,  
la verité de sa doctrine, mais qui se flattoient  
qu'il suffisoit de la croire bonne interieure-  
ment, & d'observer au dehors toutes les pra-  
tiques de la religion Catholique; il écrivit sur  
cela deux lettres, l'une adressée à Nicolas du  
Chemin, dans laquelle il traitoit de la fuite  
de l'idolâtrie; l'autre à Gerard Roussel, abbé  
de Clerac contre le sacerdoce Papistique.

Cependant un synode du canton de Berne  
fut la cause de la destruction de l'autorité de  
Calvin dans Geneve. Cette assemblée avoit  
decidé, 1°. Qu'on ne se serviroit point de pain  
levé dans la cène. 2°. Qu'il y auroit dans les  
églises des fonts baptismaux. 3°. Que l'on  
célébreroit les jours de fêtes aussi-bien que le  
dimanche. Calvin à qui ces décisions ne plu-  
rent pas, déclara qu'on ne pouvoit s'y sou-  
mettre, & demanda qu'avant qu'on les re-  
çût, on lui accordât d'être entendu avec ses  
collegues dans un synode qui devoit être te-  
nu à Zurich, & cependant il voulut par pro-  
vision qu'on se servît de pain levé, qu'on  
ôtât des temples les fonts baptismaux, & qu'on  
abolît toutes les fêtes à la reserve des diman-  
ches. L'entêtement de cet hérétique fit ou-  
vrir les yeux, on assembla le conseil de Ge-  
neve, & ceux qui étoient magistrats alors,  
s'unissant aux chefs des factions, il y fut or-  
donné que Calvin, Farel & Couraud sorti-  
roient de la ville dans deux jours, pour n'a-  
voir pas voulu célébrer la cène selon le regle-  
ment du canton de Berne. Cet ordre fut si-  
gnifié à Calvin, qui dit que s'il avoit servi les  
hommes, il se croiroit mal récompensé, mais

AN. 1538.

*Beze ibid.  
ut supra.  
Bolsac Lan-  
gus Pappyr.  
Mafson in  
vitâ Calv.*

LXXXIX.  
Calvin, Fa-  
rel & un  
autre mini-  
stre sont  
chassés de  
Geneve.

*Beze ibid.  
in vitâ Cal-  
vini  
Pappyr. Mas-  
son in vitâ  
Calvini.*

AN. 1538.

qu'il avoit travaillé pour un maître qui accorde toujours à ses serviteurs ce qu'il leur a une fois promis. Ainsi ces trois chefs de l'erreux sortirent de Geneve; & Calvin se retira à Strasbourg, où Bucer & Capiton le reçurent avec joie, lui donnerent des marques de leur estime, & obtinrent pour lui des magistrats, la permission de fonder une église dont il fut le premier ministre, outre qu'il fut encore nommé pour être professeur en théologie. Pour Farel il se retira à Neuchâtel, mais on ne dit pas ce que devint Couraud.

XC.

Collegie  
établi à  
Strasbourg  
par Stur-  
mius.

*Studan in*  
*comm. l. 12.*

*p. 383.*

*Melchior*  
*Adam in*  
*vita Germ.*  
*Lucifc.*

Ce qui attira Calvin à Strasbourg fut principalement la grande réputation que cette ville s'étoit acquise par le college que Jacques Sturmius venoit d'y établir. Cette nouvelle école devint si florissante en peu de temps par l'exactitude & l'application des professeurs, qu'on y venoit non seulement du fond de l'Allemagne; mais des endroits les plus éloignez. Sturmius étoit né à Strasbourg en 1490. d'une des plus nobles familles; il fut honoré des premières dignitez de cette ville & devint très-illustre par les services qu'il rendit à sa patrie. Comme il étoit favorable aux erreurs du temps, & que d'ailleurs la ville de Strasbourg avoit été très-facile à recevoir ceux des hérétiques qu'on chassoit des Pais-Bas & d'ailleurs, Calvin n'eut pas de peine à y être reçu même avec agrément, & leur senat aussi porté à entrer dans ses vûes que la ville avoit été facile à le recevoir, lui accorda volontiers la permission d'y établir une église pour les François.

XCI.

Agricola  
Illebius é-  
tablit la sec-  
te des An-  
tinoméens.

On place dans cette année le commencement de la secte des Antinomés, ou Antinoméens, c'est-à-dire contraires à la loi, dont on fait auteur un certain Jean Agricola Al-

lemand surnommé *Isebius*, parce qu'il étoit d'Illebe ou Eisleben dans le comté de Mansfeld, où il prit naissance le vingtième d'Avril de l'an 1492. Après avoir étudié en théologie à Wittemberg, il y donna dans les nouveautez que Luther son concitoïen commençoit à y débiter. Il s'acquit beaucoup de réputation par ses sermons pendant la conférence de Spire, où il suivit l'électeur de Saxe avec le comte de Mansfeld dont il étoit ministre. Peu après il se broüilla avec Melancton, contre lequel il écrivit en 1527. & il quitta son païs pour se retirer à Wittemberg, où il obtint une chaire de professeur & de ministre. Après dix ans de séjour dans cette ville, il voulut être chef de parti, & enseigna que la loi n'étoit d'aucun usage, que les bonnes œuvres ne servoient de rien, & que les mauvaises ne nuisoient point au salut; que Dieu ne punit jamais les peuples d'un païs pour leurs pechez; que le meurtre, l'adultère, l'ivrognerie & semblables crimes ne sont pas de véritables pechez en eux mêmes, mais qu'ils ne sont tels que lorsqu'ils sont commis par des méchans; & que par conséquent le mensonge & la dissimulation d'Abraham n'étoient point des pechez; que les enfans de Dieu étant une fois assurez de leur salut, ne peuvent plus en douter quoi qu'ils fassent; qu'aucun homme ne doit être troublé en sa conscience pour ses pechez; qu'on ne doit point exhorter un chrétien à s'acquitter des devoirs du christianisme; qu'un hypocrite peut avoir toutes les graces qu'Adam avoit avant sa chute; que Jésus-Christ est le seul sujet de toute grace, qu'aucun chrétien ne croit ni ne fait aucun bien, mais que c'est Jésus-Christ seul qui croit & qui fait bien; que Dieu n'ai-

AN. 1538.

*Præcol. in  
Antinom.  
Pontas. in  
cat. hæret.*

AN. 1538.

me aucun homme pour sa sainteté ; que la sanctification n'est pas une preuve & une marque de la justification ; qu'enfin pourvu qu'on croye aux promesses de l'évangile on est infailliblement dans la voie du salut , quelque méchante & déreglée que soit la vie.

XCII.

Luther é-  
crit contre  
lui & l'obli-  
ge à se re-  
tracter.

Luther ne manqua pas d'attaquer cet hérétique & de le réfuter fort au long, ne faisant pas reflexion qu'il avoit enseigné à peu près la même chose dès le commencement de son hérésie , comme Cochlée le lui reprocha assez vivement ; mais voyant qu'il ne pouvoit lui faire abandonner ses erreurs malgré la vivacité de ses remontrances , il assembla les théologiens de Wittemberg , qui après avoir convaincu Agricola dans six disputes différentes , l'obligerent à se retracter , & à lire publiquement sa retractation dans cette même ville : non content de cela Luther étoit sur le point de le faire condamner , lorsqu'Agicola se retira à Berlin où on lui donna l'emploi de ministre.

XCIII.

Censure de  
la faculté  
de théolo-  
gie de Paris  
du *Cimbalum mundi*.

D'argentré  
collect. ju-  
dic. de nov.  
error. to. 1.  
in append.  
p. 10. & 10.  
2. p. 130.

La faculté de théologie de Paris s'étant assemblée le dix-neuvième de Mai 1538. condamna le livre intitulé *Cimbalum mundi* qui lui avoit été envoyé par le parlement. Après avoir nommé des commissaires pour examiner ce livre , elle conclut que quoiqu'il ne contiât pas des erreurs expresses dans la foi , il ne laissoit pas d'être pernicieux & que par conséquent il devoit être supprimé. Bona-venture des Periers né à Bar sur-Aube en Champagne, & valet de chambre de Marguerite de Valois reine de Navarre , sœur de François I. étoit l'auteur de cet ouvrage , qui est en françois , quoique le titre soit latin. Il a été imprimé en 1538. & l'on n'en connois-

soit que deux exemplaires, quand un libraire de Hollande le fit réimprimer il y a près de vingt ans. Tous ceux qui en ont parlé, le traitent d'ouvrage detestable, de livre impie, qui auroit mérité d'être jetté au feu avec son auteur. Sans doute que ceux qui en ont porté ce jugement, ne l'avoient point lû. Sa lecture leur auroit fait voir que cet ouvrage à quelques obscenitez près que l'auteur auroit dû nous épargner ) peche beaucoup plus contre le bon sens que contre la religion, & que c'est une piece beaucoup moins recommandable par son propre mérite, que par la réputation qu'on lui a donnée en le censurant; il est divisé en quatre dialogues qu'on appelle dans le titre du livre, *des dialogues prétiques fort antiques, joyeux & facetteux*. Le deuxième dialogue est une raillerie assez fine de ceux qui cherchent la pierre philosophale, c'est le meilleur; les trois autres ne méritent presque aucune attention.

Les Protestans après l'assemblée de Smalkalde se trouverent à Brunswick, pour y traiter des affaires concernant leur ligue, dans laquelle ils reçurent Christiern III. roi de Dannemark, qui avoit introduit le Luthéranisme dans les états. Jean marquis de Brandebourg frere de l'électeur Joachim, demandoit aussi d'entrer dans cette ligue, & l'on chargea le prince de Saxe de convenir avec lui des conditions, & de le recevoir à son retour au nom de tous. Albert duc de Prusse faisoit la même demande; mais parce qu'il y avoit six ans que la chambre imperiale l'avoit pros crit, on ne voulut pas l'admettre, quoique chacun en particulier lui promît son amitié & sa protection. L'électeur de Saxe, le landgrave & les autres allies avoient besoin

AN. 1538.

La croix du Maine bibl. Franc. pag. 56. & 57.

Mersenne in G. nesim. p. 669 ap. G. isb. V. o. r. in disp. theoloz. 1. p. 199.

XCIV.  
Assemblée des princes Protestans à Brunsvic. Sleidan in comm. l. 12. p. 379. & seq.



AN. 1538.

d'un fauf-conduit d'Henri duc de Brunſwick, pour ſe rendre à la diète, ne pouvant ſe diſpenſer de paſſer par ſes états. Mais ce prince qui penſoit à la guerre, refuſa de leur accorder ce fauf-conduit. il fallut donc prendre d'autres meſures. Maurice neveu de Georges de Saxe & fils d'Henri accompa- gnoit l'électeur de Saxe ; c'étoit un jeune prince de dix-ſept ans. Le roi de Danne- marck ſe trouva avec les autres à Brunſwick, mais tout ce qu'on y détermina ſe réduiſit à la réception de quelques princes dans la li- gue, & l'on remit les principales affaires à une autre aſſemblée qui devoit ſe tenir à Iſe- nac dans la Thuringe le vingt-quatrième de Juillet.

Cependant l'électeur de Brandebourg en- voïa Eufſtache Schleb vers le commencement de Juin, à l'électeur de Saxe pour lui repre- ſenter que Sigifmond roi de Pologne & Jean Scepus roi de Hongrie lui avoient mandé que l'empereur des Turcs faiſoit de grands prépa- ratifs pour venir fondre en Allemagne avec une puiffante armée, & qu'il ſe croyoit obli- gé d'en donner avis à l'état, afin de prévenir la ruine entière du pays. Que c'étoit par ce motif qu'il s'étoit transporté dans la Luſace pour informer Ferdinand roi des Romains de ces préparatifs, dont ce prince avoit déjà eu avis par pluſieurs lettres qui lui avoient été écrites de toutes parts. L'électeur ajoûtoit : Il eſt vrai que j'ai promis de fournir au roi Fer- dinand tous les ſecours que je pourrai lui pro- curer, mais ce ſeroit une foible reſſource ſi toutes les puiffances de l'empire ne ſ'unif- ſoient pour le même deſſein, ce qui ne peut ſe faire que par une bonne paix à laquelle j'ai fortement exhorté le roi des Romains, afin

qu'il employe pour cela sa médiation auprès de l'empereur.

L'électeur de Saxe communiqua cette lettre de Joachim de Brandebourg au lantgrave, & tous deux lui répondirent le douzième de Juin, que l'affaire dont il les avoit instruits étoit assez importante pour mériter d'être communiquée à leurs alliés; mais que voyant néanmoins les suites fâcheuses d'un délai, ils lui écrivent pour lui marquer qu'ils entrent dans ses sentimens, & qu'ils connoissent aussi bien que lui, d'un côté qu'il n'y a point de temps à perdre, & de l'autre qu'il faut auparavant établir une paix honnête, véritable & constante, n'étant pas naturel qu'ils envoient leurs troupes contre le Turc, pendant qu'ils sont en guerre avec leurs voisins. Qu'ainsi leur avis est qu'il faut assembler une diète, dans laquelle on convienne des articles d'une paix solide, pour délibérer ensuite sur la guerre contre les Turcs. Que si le roi des Romains ne peut s'y trouver au nom de l'empereur, il suffit qu'il y envoie ses ambassadeurs, avec d'amples pouvoirs; qu'à ces conditions, ils ne se refuseront point au service de l'empire, & donneront des preuves effectives de leur zèle. Que si l'empereur à cause de la brièveté du temps ne peut engager tous les princes à consentir à la paix, qu'il s'assure au moins de Guillaume & de Louis de Bavière, de George de Saxe, des archevêques de Maïence, de Cologne & de Treves, des évêques de Saltzbourg, de Magdebourg, de Breme, de Bamberg, de Wirtzbourg, de Munster, d'Ausbourg, & d'Aistat; qu'à leur refus l'empereur & le roi des Romains ratifient cette paix en leurs noms, & en celui de tous leurs sujets, promettant de solliciter les

AN. 1538.

xcv.

Les princes  
Protestans  
demandent  
la paix pour  
agir contre  
les Turcs. |  
*Sleidan ibi  
ut supra l.  
12. p. 386.*

AN. 1538.

autres princes à y consentir ; & comprenant dans cette paix tous ceux qui depuis l'accord de Nuremberg ont embrassé leur doctrine , & entr'autres le roi de Dannemarck.

XCVI.

Continuation de la vie de saint Ignace de Loyola. *Bouh. vie de S. Ignace l. 2. p. 150. & suiv. Orlandin. hist. societ. 7escl. t. 1. p. 23 n. 101. & seq.*

Pendant ce temps-là Ignace de Loyola menageoit ses amis à Rome pour obtenir du pape l'approbation de son institut. Il étoit parti pour l'Espagne durant l'automne de 1535. Arrivé dans sa patrie , au lieu d'aller loger à Loyola , il se retira dans l'hôpital d'Azpetia petite ville de ce pais , & il y demeura pendant plusieurs mois , toujours appliqué à de bonnes œuvres , à faire le catechisme , & à instruire les enfans.

Comme ces fonctions lui attiroient beaucoup de reputation : il songea à quitter sa patrie pour aller à Venise , mais étant prêt de partir , il tomba malade assez dangereusement. Quand sa santé fut un peu rétablie , il se mit en chemin , & après bien des fatigues , il arriva à Venise sur la fin de l'année 1535. La premiere conquête qu'il y fit , fut celle de Jacques Hozes , de Malaga , originaire de Cordouë , bachelier en théologie , & fort homme de bien. Plusieurs nobles Venitiens se mirent sous sa direction : mais le monde qui a coutume de condamner ce qu'il ne conçoit pas , ne put voir tout le bien que faisoit Ignace & le souffrir : on s'imagina que c'étoit un hérétique déguisé , qui après avoir infecté l'Espagne & la France d'où il avoit été obligé de se sauver pour éviter le supplice , venoit corrompre l'Italie de sa mauvaise doctrine. Il y en eut qui l'accuserent d'avoir un démon familier qui l'avertissoit de tout , en sorte que quand il étoit découvert dans un lieu , il se fauvoit dans un autre , avant que la justice se fassit de lui. Ignace à qui il importoit

XCVII.

Il part d'Espagne , arrive à Genes , à Boulogne & à Venise. *Orlandin. l. 1. n. 118. & 119.*

XCVIII.

Il est traité d'hérétique à Venise & ensuite justifié. *Bouh. vie de S. Ignace l. 2. p. 165. & 166.*

beaucoup pour ses desseins de paroître ce qu'il étoit dans sa doctrine & dans ses mœurs , AN. 1538  
voulut se justifier dans les formes , & pour cet effet alla trouver Jérôme Veralli nonce du pape Paul III. auprès de la république de Venise , pour le prier de lui faire son procès , s'il étoit coupable. Le nonce après un examen sérieux porta en sa faveur une sentence , & déclara que les bruits qu'on faisoit courir d'Ignace étoient sans fondement ; mais ce qui servit beaucoup à confondre la calomnie , fut la liaison qu'il fit avec Jean-Pierre Caraffe archevêque de Chieti , qui fut depuis pape sous le nom de Paul IV. & qui avoit fondé la congregation des Theatins avec Gaëtan de Thiéne ; cette liaison fit croire qu'Ignace s'étoit fait disciple de Caraffe ; de là vient sans doute que le peuple au commencement appella ses disciples Théatins.

Les compagnons d'Ignace qui étoient à Paris , & qui n'en devoient partir que sur la fin de Janvier pour l'aller rejoindre à Venise , avancerent leur voyage sur le bruit qui couroit de la guerre que Charles V. alloit porter en Provence contre François I. Ils sortirent donc du royaume avant que les passages des frontières fussent fermés , & partirent le quinzième de Novembre 1536. prenant leur chemin par la Lorraine , pour éviter la Provence. Ils arriverent à Venise le huitième de Janvier 1537. & y demeurèrent jusqu'à la mi-carême qu'ils partirent pour Rome. Mais Ignace demeura , parce qu'il n'osoit se présenter devant le cardinal Caraffe qui avoit changé de disposition à son égard , fâché , dit-on , de ce qu'Ignace n'avoit pas voulu prendre parti parmi les Theatins que ce cardinal avoit fondez , ni unir les deux sociétés ensemble.

XCIX.

Ses compagnons quittent la France & vont trouver Ignace à Venise.  
*Bouh. vie de S. Ignace l. 2. p. 167.*

**AN. 1538.** Pierre Ortiz docteur Espagnol étoit alors à Rome où Charles V. l'avoit envoyé pour soutenir la validité du mariage de Catherine d'Arragon contre Henri VIII. roi d'Angleterre, & empêcher le divorce. Il avoit conçu en France de fort mauvaises impressions contre Ignace, mais ayant connu dans la suite la simplicité de ses mœurs, il avoit changé son averfion en estime, & fut des premiers protecteurs de sa société.

**C.**  
Ses compa-  
gnons vien-  
nent à Ro-  
me, & Or-  
tiz les pre-  
sente au pa-  
pe.

*Bouhours l.*  
*2. p. 171.*

Il reconnut à Rome le Fevre, Xavier & les autres qu'il avoit vus à Paris, & leur rendit toute sorte de bons offices en considération d'Ignace. Il les presenta lui-même au pape à qui il en fit l'éloge, & lui dit que leur dessein étoit de prêcher l'évangile aux infidèles, & qu'ils lui en demandoient la permission. Paul III. les reçut très-favorablement, & après les avoir interrogez sur quelques points de theologie; il leur donna sa benediction & permit à sept d'entr'eux qui n'étoient pas prêtres, de se faire ordonner, & d'aller dans la terre sainte exercer leur zèle, en les avertissant néanmoins, qu'il ne croyoit pas qu'ils pussent en faire le voyage à cause de la guerre qui alloit éclater entre les Chrétiens & les Turcs; il leur fit donner soixante écus d'or par Ortiz; & le cardinal Pucci leur expédia des lettres de la pénitencerie avec une dispense d'âge pour Alphonse Salmeron qui n'avoit pas vingt ans, afin qu'il fût fait prêtre avec les au-

**CI.**

Ils retour-

nent à Ve-  
nise, & y  
sont ordon-  
nez prêtres  
avec Igna-  
ce.

Ils ne laisserent pas de retourner à Venise où ils firent vœu de pauvreté & de chasteté perpetuelle entre les mains du nonce, & le jour de saint Jean-Baptiste vingt-quatrième de Juin ils furent ordonnez prê-

tres par Vincent Nigufanti évêque d'Arbe. La guerre des Turcs ayant éclatée sur ces entrefaites , & les passages se trouvant fermés par là pour aller en Palestine , Ignace & ses compagnons prirent le parti de demeurer dans les terres de la republique , & de se disposer à dire leurs premières messes qu'ils célébrèrent après une retraite de quarante jours. En attendant la fin de l'année les nouveaux prêtres allèrent dans les villes & bourgs de la republique travailler sous les pasteurs au salut des âmes ; Ignace , le Fevre & Laynez à Vicence , Xavier & Salmeron à Mont-Selice , Codure & Hozez à Trevize , le Jay & Rodriguez à Bassano , Broüet & Bobadille à Verone : ils montoient ordinairement sur une pierre au milieu des places publiques , & invioient les passans à les écouter. Comme ils avoient la mine étrangère , & qu'ils parloient mal Italien , le peuple qui les prenoit pour des Tabarins & des Saltimbanques venus de pais fort éloignez , s'assembloit en foule autour d'eux ; mais quelquefois ceux qui ne s'étoient arrêtez que pour rire , s'en retournoient pleurant leurs pechez.

La fin de l'année 1537. étant venue sans qu'il y eût aucune apparence que la mer pût être si-tôt libre pour faire le voyage de la terre sainte ; Ignace qui avoit rassemblé ses dix compagnons à Vicence , leur fit entendre que puisque la porte de la Palestine leur étoit fermée , il ne leur restoit plus qu'à accomplir l'autre partie de leur vœu , qui consistoit à aller offrir leurs services au pape. Ils délibérèrent entr'eux , & l'on résolut qu'Ignace , le Fevre & Laynez iroient les premiers à Rome , pour exposer au saint

AN. 1538.

Orland l 2.  
n 12. & seq.  
Bouh. 112  
sup p. 173.  
c 174.

CII.

Ils retournent à Rome ne pouvant s'embarquer pour la terre-sainte.  
Bouhours  
vie de S.  
Ignace l. 3.  
p. 179.

AN. 1538.

perce les intentions de la compagnie, que les autres cependant se distribueroient dans les plus fameuses universitez de l'Italie, pour inspirer la pieté aux jeunes gens qui y étudioient, & pour s'en associer quelques-uns. Mais avant leur separation, ils se prescrivirent un genre de vie uniforme, en observant les regles suivantes; qu'ils logeroient dans les hôpitaux; qu'ils ne vivoient que d'aumônes; que ceux qui seroient ensemble, seroient superieurs tour à tour chacun sa semaine; qu'ils prêcheroient dans les places publiques, & où on leur permettroit de le faire, qu'ils enseigneroient aux enfans la doctrine chrétienne & les principes des bonnes mœurs; qu'ils ne prendroient point d'argent pour leurs fonctions; & afin qu'ils pussent répondre à ceux qui leur demanderoient qui ils étoient, & quel étoit leur institut; Ignace leur dit, que combattant sous la bannière de JESUS-CHRIST, leur société n'avoit pas d'autre nom à prendre que celui de la compagnie de Jesus.

Il arriva à Rome sur la fin de l'année 1537. avec le Fevre & Laynez; & peu de temps après ils eurent audience du pape Paul III. qui accepta volontiers leurs offres, & souhaita que Laynez & le Fevre enseignassent la théologie dans le college de la Sapience, le premier la scholastique, & l'autre l'écriture sainte; pendant qu'Ignace travailleroit à la reformation des mœurs par la voie des exercices spirituels & des instructions chrétiennes. La société s'acquitta alors un nouveau sujet en la personne de François Strada Espagnol, qui remplit la place d'Hozes qui venoit de mourir à Padouë.

Ignace

Ignace voyant donc que le nombre de ses compagnons s'étoit accru, voulut en former une société fixe, qui pût s'agrandir & former dans l'église un nouvel institut sous le nom de la société, ou de la compagnie de Jesus. Pour y réussir il manda d'abord à Rome tous ceux de ses compagnons qui étoient dispersés par l'Italie. Ensuite il pensa à faire approuver son nouvel ordre par le pape. Mais comme il étoit alors absent de Rome, en attendant son retour, Ignace distribua ses compagnons en différentes églises de la ville, pour y travailler au salut des âmes, & il prit pour lui Notre-Dame de Montserrat. Il tint aussi de temps en temps des conférences sur le projet de son institut, & dans lesquelles on arrêta qu'outre les vœux de pauvreté & de chasteté qu'ils avoient faits à Venise, ils en feroient un d'obéissance perpétuelle; que pour cela ils éliront un supérieur général à qui ils obéiroient tous comme à Dieu-même; que le supérieur seroit perpétuel, & qu'il auroit une autorité absolue. Une autrefois ils arrêterent qu'on ajouteroit aux trois vœux de pauvreté, de chasteté & d'obéissance, un quatrième vœu d'aller par tout où le vicaire de Jesus-Christ, les enverroit pour travailler au salut des âmes, même d'y aller sans viatique, & de demander l'aumône, s'il le jugeoit à propos. Dans d'autres conférences ils déterminèrent que les prêtres ne posséderoient rien ni en particulier ni en commun, mais que dans les universités on pourroit avoir des collèges avec des revenus & des rentes pour la subsistance de ceux qui étudioient. Mais pendant qu'Ignace pensoit ainsi aux moyens de former son ordre & de le rendre durable, il s'en fallut peu que tous ses projets ne fussent

AN. 1538.

CIII.

S. Ignace a dessein d'établir un nouvel ordre dans l'église.

Bonhours

l. 3. p. 189.

Ch. 190.

Orland. l. 2.

n. 63. Ch. 19.



diffipez par l'évenement suivant.

AN. 1538.

*Bonhours*  
*vie de S.*  
*Ignace L. 3.*  
*p. 124.*

Un prédicateur celebre , Piémontois , de l'ordre des Augustins, qui prêchoit alors dans Rome avec beaucoup d'applaudissement, aiant été soupçonné de favoriser les nouvelles erreurs, Ignace qui en fut informé en fit avertir ce religieux en secret. Mais celui-ci bien loin de profiter de l'avis qu'on lui avoit donné, se déchaîna contre ceux à qui sa doctrine étoit suspecte & soutint hardiment tout ce qu'il avoit avancé. Pour le reprimer, Ignace & ses compagnons monterent en chaire & combattirent l'Augustin de toutes leurs forces : ce qui rendit encore celui-ci plus furieux. Il rejeta sur Ignace le soupçon d'hérésie : il gagna trois Espagnols nommez Mudarra, Barrera & Castilla, propres à imposer par la grande estime qu'on faisoit de leur sagesse & de leur probité, & un quatrième nommé Michel Navarre, qui deposa devant le gouverneur de Rome qu'Ignace étoit un hérétique & un sorcier, qui avoit été brûlé en effigie à Alcalá, à Paris & à Venise.

CIV.

Il est accusé d'hérésie devant le gouverneur de Rome.

Cette accusation fut bien tôt répandue dans la ville, & fit une si grande impression sur l'esprit du peuple, que ceux qu'il venoit d'écouter comme des prédicateurs zélés, étoient montrez au doigt comme des hypocrites & des faux prophètes qui méritoient d'être condamnés au feu. Deux prêtres que le cardinal vicaire qui agissoit en l'absence du pape, leur avoit donnez pour les aider à confesser dans leurs missions, furent contrainsts de se sauver de la ville, dans l'apprehension d'être confondus avec eux ; mais Quirin Garzovio s'entretenant un jour avec le cardinal de Cupis doyen du sacré college, lui parla

si avantageusement d'Ignace & de ses compagnons, qu'il l'engagea à le voir & à s'entretenir avec lui. Leur conversation dura plus de deux heures, & le cardinal tout-à-fait desabusé, donna toute son estime à l'accusé. Ignace sollicita ensuite Benoît Couverfino gouverneur de Rome de juger son procès. Le jour fut assigné, le procès jugé, & Michel Navarre convaincu d'imposture, & condamné à un bannissement perpétuel. Les trois autres Espagnols se dédièrent en présence du cardinal vicaire & du gouverneur de Rome.

Mais comme les compagnons d'Ignace avoient été compris dans l'accusation, il voulut aussi qu'on les justifiât, & qu'on rendît une sentence qui les déchargeât entièrement. Quelque juste que parut sa demande, il y trouva cependant beaucoup d'obstacles. Le gouverneur homme foible n'osant ni accorder ni refuser, traînoit l'affaire en longueur: le cardinal vicaire n'étoit pas d'avis que l'on pousât l'affaire plus loin; de sorte qu'Ignace ennuyé de toutes ces remises, crut que le plus sûr pour lui étoit de s'adresser immédiatement au pape qui se délassoit à Frescati de son voyage de Provence. Il l'y alla trouver, exposa ses raisons à sa sainteté, qui ne l'eut pas plutôt entendu, qu'elle ordonna au gouverneur de le satisfaire. Le gouverneur obéit, & après avoir fait examiner le livre des exercices spirituels, il dressa une sentence dans les formes qui contenoit l'éloge des accusés, & qui les justifioit entièrement: on en envoya des copies jusques en Espagne. Ignace ayant ainsi rétabli son honneur & celui de ses compagnons, ne pensa plus qu'à exécuter son dessein, & pour cela fit dresser un projet de son institut qu'il presenta lui-même à

AN. 1538.

C V.

Il se justifie  
& son calomniateur  
est puni.  
*Bouhours ne  
sup. l. 3. p.  
100.*

C VI.

Il s'adresse  
au pape qui  
lui accorde  
une senten-  
ce qui le  
justifie en-  
tièrement.

AN. 1538.

Paul III. par l'entremise du cardinal Contarini. Le pape reçut cet écrit & le donna à examiner : mais il y eut tant d'obstacles de la part de quelques cardinaux, que l'affaire ne put être consommée si-tôt.

CVII.

Promotion  
de cardi-  
naux par  
Paul III.

*Clacon. in  
vitis pontif.  
ro 3. p. 643  
644.*

Le pape étant de retour de Frescati, donna le dix-huitième d'Octobre le chapéau de cardinal à Pierre Sarmiento Espagnol archevêque de Compostelle, sous le titre des douze apôtres. Le vingtième de Decembre suivant il fit une promotion plus nombreuse dans laquelle il donna le chapeau à six. Le premier fut Jean Alvarez de Toledo Espagnol évêque de Cordouë, puis de Burgos, prêtre cardinal du titre de saint Sixte & de saint Clement archevêque de Compostelle & évêque d'Albano. Le deuxième Pierre Manriquez d'Aquilar Espagnol, évêque de Cordouë, prêtre cardinal du titre de saint Jean & de saint Paul. Le troisième Robert de Lenoncourt, François, évêque de Châlons, prêtre cardinal du titre de sainte Anastasie. Le quatrième David Beton Ecoffois, archevêque de saint André, ensuite évêque de Mirepoix, prêtre cardinal du titre de saint Estienne le Rond. Le cinquième, Hyppolite d'Est de Ferrare administrateur de Milan, d'Ausich, de Lyon, de Narbonne, d'Autun, &c. diacre cardinal du titre de sainte Marie *in Equirio*. Le sixième Pierre Bembo Venitien, évêque de Bergame, prêtre cardinal du titre de saint Chrysogone.

CVIII.

Mort du  
cardinal  
Carraccioli

*Franciscus  
Petrius in  
his Carac-  
col  
Aubery vie  
des cardin.*

Ces cardinaux servirent à remplacer ceux qui moururent dans cette même année, on n'en compte que trois, dont le premier est Marin Carraccioli, fils de Domitius Carraccioli, seigneur de Ruvo : dès ses plus tendres années il fut envoyé à Milan, où ayant ache-

vé ses études, il entra chez le cardinal Ascagne Sforce, dont le frere qui étoit duc de Milan, l'envoya au concile de Latran en 1515. sous le titre de protonotaire : mais les François s'étant rendus dans le même temps les maîtres du Milanez il se vit contraint de chercher un nouveau patron, qu'il trouva dans la personne de Leon X. qui l'envoya nonce en Allemagne dans l'année 1520. L'empereur Charles V. faisant beaucoup de cas de son esprit, & le jugeant capable des plus grandes affaires, l'attira à son service, & l'envoya ambassadeur à Venise, emploi dont il s'acquitta avec tant de prudence & de probité, que sa majesté en témoigna hautement sa satisfaction, & non-seulement lui procura le chapeau de cardinal que le pape Paul III. lui donna en 1535. mais lui confirma encore le don du comté de Galera, & de quelques autres terres en Lombardie, & le nomma à l'évêché de Catane en Sicile : c'est ce même évêché qu'il donna depuis à Louis Carraccioli son neveu, fils de son frere Jean-Baptiste, qui porta le titre de comte de Galera. Quelque-temps après sa promotion, le pape l'envoya légat auprès de l'empereur, & ce prince lui donna le gouvernement du Milanez ; il en prit possession, & s'y conduisit avec beaucoup d'équité & de vigilance ; mais il n'en jouit pas long-temps, étant mort presque subitement le vingt-huitième de Janvier de cette année 1538. âgé de soixante-neuf ans. Il fut inhumé dans l'église cathedrale de Milan.

Le second fut Erard de la Mark Allemand, évêque de Liège, nommé par quelques auteurs cardinal de Bouillon, parce qu'il étoit fils de Robert I. duc de Bouillon, prince

AN. 1538.

CIX.  
Mort du  
cardinal de  
la Mark.

AN. 1538.

Ciacon. ut  
sup. tom. 3.

p. 42.

San. Marth  
in Gallia  
christiana.

de Sedan; & de Jeanne de Marly. S'étant mis sous la protection de la France : il fut pourvu d'abord de l'évêché de Chartres, & reçut plusieurs autres bienfaits des rois Louis XII. & François I. qui lui vouloient procurer le chapeau de cardinal, cependant sous prétexte qu'un autre lui avoit été préféré, il se jetta dans le parti de l'empereur; & l'an 1518. s'étant uni à Robert de la Mark son frere, il se ligua avec Charles d'Autriche roi d'Espagne contre la France. L'ingratitude de ces deux freres fut generalement blâmée; mais Erard s'en mettant fort peu en peine, ne garda plus de mesures, & oublia même ce qu'il devoit à son rang. Après la mort de l'empereur Maximilien I. il se trouva à la diète de Francfort, & sçut si bien menager les dispositions des électeurs, que Charles V. fut élu en la place de Maximilien son ayeul dans l'année 1519. Ce prince content des services qu'Erard lui avoit rendus dans cette élection; le fit archevêque de Valence en Espagne, & lui procura le chapeau de cardinal que le pape Leon X. lui donna en 1520. Peu de temps après Robert prince de Sedan se remit sous la protection de la France, & declara la guerre à l'empereur. Le cardinal de la Mark son frere qu'on appelloit aussi le cardinal de Liège, fut le premier à faire irruption sur ses terres, à lui enlever ses places, & à le traiter comme le plus cruel de ses ennemis. Par cette conduite, il se menagea une nouvelle grace qui flattoit son ambition, ce fut d'exercer dans les Pais-Bas le pouvoir de légat que Charles V. avoit obtenu du pape Clement VII. en sa faveur. Il étoit genereux, & donna jusqu'à vingt mille écus d'or pour la guerre contre les Turcs. Enfin il mourut

à Liège le seizième de Février de cette année, & fut inhumé dans l'église de saint Lambert au milieu du chœur, où l'on voit sa statue de bronze doré sur son tombeau. On a de lui quelques lettres à Erasme, qui lui avoit dédié sa paraphrase sur l'épître de saint Paul aux Romains. La ville de Liège se ressentit beaucoup de ses bienfaits.

Le troisième fut Alphonse Manrique de Lara Espagnol & archevêque de Seville, fils de Rodrigue Manrique duc de Nagera, comte de Parades, & d'Elvire Castagnede. Il fit ses études à Salamanque, & y reçut le doctorat dans un âge peu avancé; il eut dessein d'entrer dans l'ordre des Hermites de saint Augustin, & se presenta pour cet effet au prieur du monastere de Seville qui ne voulut pas le recevoir, & tâcha de le consoler de ce refus en lui disant, que Dieu le destinoit à de plus grandes choses pour servir son église. Isabelle reine de Castille qui connoissoit son mérite, le nomma à l'évêché de Badajoz: & après la mort de cette princesse en 1504. il se déclara pour Philippe archiduc d'Autriche contre le roi Ferdinand, qui en conserva du ressentiment, & le lui fit assez sentir. Mais Manrique peu touché de cette disgrâce, s'attacha à Charles d'Autriche fils de Philippe, & usa d'intrigues & de caballes en sa faveur; ce qui irrita si fort Ferdinand, qu'il prit des mesures pour le perdre, & le fit arrêter dans les Asturies lorsqu'il avoit pris la fuite déguisé en marchand: on le mit sous la garde de l'archevêque de Toledé, conformément à une commission qu'on avoit obtenue du pape. Mais dans la suite Manrique recouvra sa liberté par le traité qui fut conclu entre l'em-

AN. 1538.

ex.

Mort du  
cardinal  
Manrique  
de Lara.

*Cracon. ib.  
nr sup. to. 3.*

p 519.

*Aubery vie  
des cardin.*

AN. 1538

perceur Maximilien I. & Ferdinand, pour l'administration des états de l'archiduc Charles. Manrique vint alors dans les Païs-Bas, à la cour du même prince Charles, qui le nomma à l'évêché de Cordouë, puis à l'archevêché de Seville; il eut encore la dignité de grand inquisiteur d'Espagne, & ce prince lui procura le chapeau de cardinal auquel il fut nommé par Clement VII. quoiqu'absent, le vingt-deuxième Mars 1531. Il ne vint jamais à Rome, & mourut en Espagne vers le mois d'Octobre de l'année 1538. Christophe d'Arcos lui dédia son livre du siège de Rhodes composé en Espagnol, & Pierre Martyr composa des vers sur sa mort.

## CXI.

Mort de Ri-  
vius & de  
Jerôme  
Hangest.

Le mire de  
scriptor.

ſeculi XVI.

De Bailay

hiſt. univ.

Paris. t. 6.

Nous joindrons à ces cardinaux deux auteurs ecclesiastiques qui moururent aussi dans cette année. Le premier est Eustache de Zichen surnommé Rivius, en flamand van der Rivieren, il étoit d'un bourg du Brabant nommé Zichen, & entra assez jeune dans l'ordre de saint Dominique, où il se distingua par sa science. Il fut le premier des théologiens de Louvain qui écrivit contre Luther. Les ouvrages qu'il composa contre lui sont un traité des sept Sacremens imprimé en 1523. & une refutation des erreurs condamnées par les facultez de théologie de Louvain & de Cologne. Il fit encore imprimer en 1531. un écrit contre le cinquième article du manuel d'Erasme. Cet auteur mourut à Louvain le seizième d'Avril.

Le second est Jerôme Hangest né à Compiègne & docteur de la faculté de théologie de Paris. Après avoir long-temps professé la theologie en cette ville, il fut chanoine & écolâtre de l'église du Mans, & grand vicaire du cardinal de Bourbon qui en étoit évê-

que : il se distingua toujours par son zèle contre les nouveaux hérétiques, & composa contre eux beaucoup d'ouvrages : sçavoir, un traité des académies contre-Luther, dans lequel il défend les universitez & l'usage d'y prendre des degrez : il y montre l'utilité des arts & des sciences, & justifie la bonne théologie scholaistique, qu'il dit être la science des écritures divines, suivant le sens que l'église approuve, en se servant des interpretations des docteurs orthodoxes, sans mépriser le suffrage des autres disciplines. Il oppose cette définition à la fausse idée que Luther avoit donnée de la scholaistique. Cet ouvrage fut imprimé à Paris en 1531. avec l'approbation de la faculté de Paris. 2°. Un écrit imprimé en 1528. où il combat l'erreur de Luther sur l'impossibilité des commandemens de Dieu, & où l'on trouve une collection d'un grand nombre de passages de l'écriture sainte, pour montrer que les hommes peuvent avec le secours de la grace, observer les commandemens; ensuite une refutation des objections de Luther 3°. Un traité de controverse sur l'eucharistie, intitulé lumière évangélique sur la sainte eucharistie, imprimé en 1534. 4°. Antilogie contre les faux christes, imprimée en 1523. & quelques autres ouvrages de morale. Hangeft mourut le huitième de Septembre au Mans, où l'on voit son tombeau dans la chapelle du sepulchre à la cathedrale.





AN. 1539.

## LIVRE CENT-TRENTE-NEUVIÈME.

I.

Diète de  
Francfort  
pour l'ac-  
cord des  
Luthériens  
& des Ca-  
tholiques.

*Bisardicre  
h. st. gestor.  
m. morabil.  
hoc an. 1539.*

*De Heiss.  
hist. del'em-  
pire tom. 1.  
l. 3. p. 370.  
c. 371.*

*Pallav. hist  
conc. Trid.  
l. 4. c. 8. n.  
10.*



L'EMPEREUR Charles V. sentant de plus en plus les maux que causoient les divisions qui étoient entre les Catholiques & les Luthériens, & croyant qu'une conférence entre les principaux théologiens des deux partis pourroit réunir les esprits, sollicita son frere Ferdinand roi des Romains & les autres princes interessez dans cette affaire, à faire tenir cette assemblée. Ses sollicitations eurent leur effet, l'assemblée fut indiquée à Francfort, & le pape, à la priere de Charles V. y envoya le cardinal Jérôme Aleandre en qualité de légat. Les séances de cette diète commencerent le vingt-quatrième de Février; pendant plus de deux mois on ne fit autre chose qu'examiner les questions de part & d'autre, afin de trouver un accommodement. Après les avoir discutées avec beaucoup d'exactitude, mais sans chaleur ni emportement, comme il arrive ordinairement dans les disputes, on conclut le dix-neuvième d'Avril & l'on arrêta 1°. Que l'empereur accorderoit aux Protestans une treve de quinze mois, pour avoir le tems de se mieux instruire des points qui concernoient la religion. 2°. Que l'accord de Nuremberg & l'édit imperial de Ratisbonne demeureroient dans leur entier, & seroient confirmez. 3°. Qu'en cas qu'on ne pût s'accorder sur le fait de la religion durant cette treve, la paix ne laisseroit pas de continuer entr'eux jusqu'à la premiere diète generale. 4°. Que durant la même treve, l'empereur suspendra toutes les procédures & proscriptions faites contre les Protestans par la chambre imperiale sur ce qui concerne la religion, en quelque

lieu que ce fût. 5°. Que tout ce qui pourroit leur être fait au sujet de la religion, seroit nul, & n'auroit aucune force. 6°. Que la justice leur seroit renduë sans aucune acception de personnes, & sans qu'on leur pût faire aucun reproche en matiere de religion. 7°. Que durant la treve les Protestans ne recevroient personne, aucun prince, état, ni ville dans leur confederation. 8°. Qu'ils seroient obligez d'accorder au clergé catholique la permission d'exiger les revenus annuels des biens dont il étoit en possession. 9°. Que sous le bon plaisir de l'empereur on conviendra d'assigner un jour auquel les Catholiques & les Protestans s'assembleront à Nuremberg pour les affaires de la religion, & qu'il n'y aura dans cette assemblée que des personnes pacifiques & tranquilles, portées à la modération, auxquelles se joindront d'autres personnes prudentes & judicieuses qui ne seront pas théologiens. 10°. Que dans cette assemblée on n'appellera point le légat du pape, que l'empereur & le roi des Romains pourront y avoir leurs ambassadeurs pour y assister de leur part, & qu'on rapportera aux états absens tout ce qui aura été décidé. 11°. Que les décisions seront souscrites par l'empereur & le roi des Romains, ou en leur absence par leurs ambassadeurs. 12°. Que durant la treve on s'abstiendra de part & d'autre de tous préparatifs de guerre; & que si quelqu'un a intérêt de le faire, il en déclarera le sujet, étant juste que chaque particulier pourvoie à sa juste défense, & jouisse de la liberté de l'Empire. 13°. Qu'on ne comprendra dans ce traité aucun Anabaptiste, ni Sectaire, mais seulement ceux qui suivent la confession d'Ausbourg. 14°. Enfin que les Protestans & les Catholiques tiendront prêts le secours pour la guerre contre le

AN. 1539.

AN. 1539.

Turc, & que le dix-huitième de Mai précisément, ils enverront leurs ambassadeurs ou leurs députés à Wormes, selon les ordres de sa majesté impériale; ce que feront aussi les électeurs, princes & états, pour délibérer & conférer sur les vrais moyens de faire la guerre aux Turcs en Hongrie. Ces articles furent unanimement reçus.

II.

Autres affaires qui furent traitées dans cette diète.

*Sleidan ut supra. Li 2.*

p. 394.

On convint encore de donner six mois à l'empereur, à commencer au premier jour de Mai, pour ratifier ce traité, pendant lequel tems tout ce qui y étoit marqué demeureroit en vigueur, & l'on ajouta que si ce prince ne déclaroit pas ses intentions durant cet intervalle, on ne laisserie pas de s'en tenir à l'accord de Nuremberg, qui auroit son effet comme auparavant. Un article sur lequel l'électeur de Saxe insista, fut qu'il ne vouloit pas reconnoître Ferdinand pour roi des Romains, voulant s'en tenir aux accords faits à Cadam & à Vienne; mais l'affaire s'accommoda dans la suite. Guillaume duc de Cleves presenta aux Protestans un écrit, pour montrer sous quels titres il possédoit le pays de Gueldres, & les prioit d'interceder pour lui auprès de l'empereur, & de recommander cette affaire à son ambassadeur. Ulric duc de Wittemberg reçut aussi des lettres du roi de France, pour l'engager à ne point faire la guerre à certains évêques d'Allemagne, comme le bruit se répandoit qu'il s'y préparoit, Ulric remercia François I. & se justifia auprès de lui, en lui marquant que ce bruit étoit sans fondement, & qu'il avoit été répandu en Allemagne par les ducs de Baviere qui ne lui vouloient pas de bien, ce qui fut confirmé par l'électeur de Saxe & le landgrave, qui justifierent Ulric au roi de France par leur lettre du dix-neuvième Avril.

On envoya deux copies du traité à l'empereur

en Espagne, l'une par terre & l'autre par mer avec ordre aux deux gentilshommes députez, de faire ce voyage avec toute la diligence nécessaire, & de hâter leur retour avec la ratification dudit traité. Mais ce prince se trouva fort embarrassé sur le parti qu'il prendroit. En désapprouvant ce traité, il se voyoit obligé de passer au plutôt en Allemagne, afin de remédier par sa présence aux desordres que la diète avoit prétendu éviter; & cependant les affaires particulières de la monarchie d'Espagne ne permettoient pas alors qu'il s'en éloignât. D'un autre côté en confirmant l'arrêté de la diète, il hazardoit de perdre ce qui lui restoit d'autorité dans l'empire, bien-loin de recouvrer ce que l'hérésie lui en avoit ôté. Ainsi il prit le parti de ne point s'expliquer.

Il avoit alors un prétexte assez plausible pour tenir cette conduite, sans qu'on pût l'en blamer ouvertement. Il venoit de perdre l'imperatrice Isabelle sa femme qui étoit morte en couches le premier de Mai, âgée de trente-six ans, & il étoit très-naturel de penser que cette mort caufoit à l'empereur une douleur assez vive pour l'empêcher de s'occuper alors d'aucune autre affaire. On dit que François Borgia héritier du duc de Candie & neveu du pape Alexandre VI. ayant jetté les yeux sur le cadavre de l'imperatrice, & l'ayant trouvé extrêmement défigurée, il se sentit dès ce moment un si grand dégoût pour les choses du monde, & qu'il fit de si sérieuses réflexions sur le néant & l'instabilité des grandeurs humaines, qu'il prit sur l'heure la résolution d'y renoncer, & en effet il entra quelques-temps après dans la société d'Ignace de Loyola.

Le pape ayant été informé des articles de la diète de Francfort, en fut très-mécontent, prétendant qu'on y avoit favorisé les hérési-

AN. 1539.

III.

L'empereur s'excuse de ratifier le traité de Francfort. *Sleiden. in comm. l. 12. p. 396.*

*Spond. in annal. hoc an. n. 3.*

IV.

Le pape se plaint du

AN. 1539.

résultat de  
la diete de  
Francfort.  
*P. d. l. v. h. st.*  
*cons. 1. r. ul.*  
*l. 4. c. 8.*  
*n. 13.*

ques au préjudice de la religion. Il s'en prit surtout à l'archevêque de Londen que Charles V. y avoit envoyé, & il s'en plaignit à ce prince avec une amertume qui montrait la douleur que la résolution de cette diete lui avoit causée; il accusa l'archevêque de s'être laissé gagner par argent afin de favoriser les heretiques, pour lesquels, disoit-on, il avoit toujours eu beaucoup de penchant. L'empereur tâcha d'excuser le prélat, mais comme la diete ne lui plaisoit pas plus qu'au pape pour d'autres raisons, il n'eut garde de la ratifier, ce qui irrita fortement les Protestans & augmenta les broüilleries.

v.

Mort du  
prince  
Georges de  
Saxe.

*St. Jean ut*  
*suprà l. 12.*  
*p. 395.*  
*Raynald.*  
*ad hunc an.*  
*n. 9.*

Pendant ce temps-là les Catholiques perdirent le prince Georges de Saxe, souverain de Misnie & de Thuringe, qui mourut le vingt-quatrième d'Avril, un peu après le prince Frederic son fils décédé sans enfans; ainsi Georges n'ayant point d'enfans qui pussent lui succéder, laissa par testament ses états à son frere Henri de Saxe, & à ses deux fils Maurice & Auguste tous trois Lutheriens, à condition qu'ils ne changeroient point la religion Catholique qui y étoit établie, & en cas qu'ils l'entreprissent, il donnoit ses états à l'empereur & à Ferdinand roi des Romains, jusqu'à ce que son frere, ou ses enfans, ou quelqu'un de sa famille executât la condition.

Son testament ainsi fait, il voulut le communiquer à la noblesse & ensuite au peuple auxquels il representa qu'étant vieux & infirme, il étoit temps qu'il pensât à se donner un successeur; il leur exposa les conditions, & les pria de les ratifier, avec serment qu'ils les feroient accomplir, ce qu'ils refusèrent d'exécuter, jusqu'à ce qu'ils eussent appris la volonté du prince Henri, & qu'ils lui eussent envoyé des députés pour lui faire agréer la

clause du testament, esperant qu'il consentiroit volontiers à ne faire aucun changement dans la religion. Ces députez étant arrivez auprès d'Henri employerent plusieurs raisons pour le faire condescendre aux volontez de son frere ; ils lui représenterent qu'il trouveroit beaucoup d'argent, un palais garni de meubles pretieux, que toutes ces choses lui appartiendroient pourvû qu'il consentît à la clause. Votre deputation, leur dit-il, me rappelle ce qui est marqué dans l'évangile, lorsque satan promettoit à J E S U S - C H R I S T tous les roiaumes du monde, à condition qu'il se prosternerait à ses pieds & l'adoreroit. Pensez-vous que je fasse un si grand cas des biens & des richesses, que pour en jouir je voulusse abandonner la verité & la religion ! Si vous pensez ainsi, vous vous trompez. Les députez prirent donc congé de lui sans avoir rien fait ; & à leur retour ils trouverent que le prince Georges étoit mort. Henri alla aussitôt se saisir de Dresde & des autres villes, & exigea des peuples le serment de fidélité.

Le Lutheranisme fut aussi-tôt introduit dans la Misnie, dans la Thuringe & dans les terres qu'il possédoit en Saxe. Luther fut appelé à Leipsik par le duc Henri, & profitant de l'inconstance ordinaire au peuple & de l'autorité qu'on lui donnoit à lui-même, il prêcha vivement contre la religion Catholique, & par un seul sermon & dans un seul jour il vit changer tout l'état de la religion dans cette ville, qui devint en un moment Lutherienne. Le jeune Joachim électeur de Brandebourg qui avoit toujours fait profession de la fo. Catholique, sollicité par ses sujets de suivre le même parti, & voyant qu'ils lui promettoient de payer toutes ses dettes,

---

 AN. 1539.

## VI.

Henri son frere lui succede & introduit le Lutheranisme dans ses états. *Steidan. ubi supra l. 12. p. 396.*

AN. 1539. s'il vouloit avoir pour eux cette complaisance, se laissa aussi gagner & imita le marquis Joachim son pere; son oncle même le cardinal de Mayence, tout zélé Catholique qu'il paroïssoit, ne résista pas au torrent qui entraînoit toute l'Allemagne septentrionale, & se vit contraint d'accorder aux dioceses de Magdebourg & d'Alberstad, la liberté d'embrasser la confession d'Ausbourg à l'exemple de leurs voisins.

## VII

Le pape  
proroge le  
concile  
pour le  
temps qu'il  
lui plaira.  
*Pall. xv hist.  
conc. Trid.  
l. 4 c. 9. n. 1.  
c. 8.  
Sleidan in  
comm. l. 12.  
p. 396.*

Au milieu de ces troubles le pape reculoit toujours la tenuë du concile qui devenoit de plus en plus nécessaire. Enfin craignant que sa propre reputation ne souffrît de ces délais, il dit, qu'il vouloit finir cette affaire, & pour ne laisser aucun doute sur ce qu'il pensoit, il tint un consistoire où il proposa cette affaire avec vivacité. Les sentimens furent fort partages dans cette assemblée. Quelques cardinaux vouloient qu'il ne fût plus question d'un concile, & qu'on revoquât tout ce qui avoit été fait jusques alors pour s'y preparer: leur prétexte étoit que les princes Chrétiens étant en guerre les uns contre les autres, on ne pouvoit s'assembler sûrement ni utilement; d'autres plus prudents insisterent pour la tenuë du concile, mais suivant les vûes ordinaires de la cour de Rome, qui craint toujours tout ce qui peut donner atteinte à ses prétentions; ils se contenterent de parler en faveur de la convocation du concile, sans rien faire pour en hâter la tenuë, & conclurent même qu'il falloit laisser au pape le choix du temps & du lieu où on l'assembleroit. Ce parti fut accepté, & le treizième de Juin le pape fit une bulle qui suspendoit le concile convoqué pour le temps qu'il plairoit au pape & au siège apostolique de le tenir.

Le dix-neuvième de Mai précédent le pape avoit envoyé le cardinal Farnese son neveu en qualité de légat à Toledé auprès de l'empereur pour temoigner à ce prince le chagrin que la mort de l'imperatrice avoit causé à toute la cour de Rome, & pour traiter avec lui des affaires de l'église. Comme ce légat n'avoit que dix-neuf ans, le pape lui donna pour l'accompagner Marcel Cervin évêque de Nicaestre, homme habile, & en état de suppléer au défaut d'expérience du jeune cardinal. Le but principal de cette légation étoit d'empêcher l'assemblée que les princes sur-tout les Protestans, avoient résolu de tenir en Allemagne sur les affaires de la religion. Mais à cet égard la légation n'eut point d'effet, & l'autorité des princes l'emporta sur les vûes particulieres de la cour de Rome. Au reste l'empereur goûta l'esprit & les manieres de Farnese, & ce prince ayant résolu de faire un voyage dans les Pais-Bas, il voulut que le jeune cardinal l'accompagnât, ce que Farnese accepta quoiqu'il eût reçu ordre du pape de ne demeurer que peu de jours auprès de l'empereur.

Tous ces intérêts particuliers du pape & de Charles V. nuisoient à ceux de la religion, & pendant ce temps-là le credit des Protestans se fortifioit extraordinairement. Tout concouroit à l'augmenter, le credit de ceux qui les soutenoient, & leur propre religion, qui en favorisant les passions se faisoit aisément recevoir. On en vit un exemple considerable sur la fin de cette année dans la décision que les ministres de la nouvelle religion donnerent au lantgrave de Hesse au sujet d'une concubine qu'il vouloit garder avec sa femme legitime. Ce prince se portoit depuis longtemps à des excez criminels avec d'autres

AN. 1539.

VIII.

Il envoÿe le cardinal Farnese légat auprès de l'empereur.

*Pall. lib. II. 34  
Onuphr. in  
vita Marcell.*

IX.

Le lantgrave de Hesse consulte les protestans, s'il peut épouser deux femmes.

*Bosquet. hist. des variat. tom. I. l. 6.*



**AN. 1539.** femmes que la sienne. Il ne se faisoit pas la violence qui eût été nécessaire pour devenir chaste, & la religion Lutherienne qu'il avoit embrassée, n'autorisoit pas les mortifications corporelles qui auroient pû lui servir de remede. Il se persuada donc aisement que son infirmité le dispensoit de la rigueur de l'évangile, & pouvoit lui permettre d'avoir deux femmes en même temps, & rien ne lui faisoit de la peine dans l'idée qu'il s'en étoit formée, que la nouveauté de la chose, mais il supposa que l'approbation de Luther & des autres théologiens les plus célèbres de sa secte, lui ôteroit facilement ce scrupule. Il chargea donc Bucer d'une instruction qu'il avoit dressée ou fait dresser pour être communiquée à Luther, & dans laquelle il exposoit, que depuis sa dernière maladie, il avoit beaucoup réfléchi sur son état, & que c'étoit ce qui l'avoit éloigné de la sainte table, craignant d'y trouver son jugement, parce qu'il ne vouloit pas quitter sa vie criminelle. Il parle ensuite de sa complexion & des effets de la bonne chere qu'on faisoit dans les assemblées de l'empire, où il étoit obligé de se trouver, & où il ne pouvoit mener sa femme à cause de l'embarras; il ajoute qu'avec la femme qu'il a il ne peut ni ne veut changer de vie, dont il prend Dieu à témoin, de sorte qu'il ne trouve aucun moyen d'en sortir que par les remedes que Dieu à permis à l'ancien peuple, c'est-à-dire la polygamie, & rapporte les prétendues raisons qui lui persuadent qu'elle n'est pas défendue par l'évangile. C'est pourquoi, continuë-t'il, pour le salut de mon ame je demande à Luther, à Melanchton & à Bucer même, qu'ils me donnent un témoignage que je la puis embrasser, ou du moins

une déclaration par écrit & qui ne sera pas imprimée, que si je me mariois secrètement, Dieu n'en seroit point offensé, & qu'ils cherchent les moïens de rendre avec le temps ce mariage public: en sorte que la femme que j'épouserai ne passe pas pour une personne malhonnête, autrement dans la suite du tems l'Eglise en seroit scandalisée. Cette instruction qui contient encore beaucoup d'autres choses, est datée de Melingue le Dimanche après la sainte Catherine, c'est-à-dire sur la fin du mois de Novembre de l'année 1539.

AN. 1539.

Pour répondre aux désirs du lantgrave, on s'assembla à Wittemberg dans le mois de Décembre, & l'on examina l'affaire avec toutes les précautions qu'on jugea capables d'empêcher que ce qui y seroit décidé ne fût tourné en ridicule; l'on prévint les facheuses suites de ce qu'on alloit faire; mais enfin la crainte de désobliger le prince l'emporta chez Luther & ses principaux disciples sur la loi de JESUS-CHRIST, sur la conscience, sur la reputation & sur les autres raisons divines & humaines, en sorte que les ministres Protestans permirent au prince de prendre une seconde femme par la réponse qui suit & qui est digne d'attention.

X.  
Ons'assembla  
ble à V Vit-  
temberg  
pour déci-  
der en fa-  
veur du  
lantgrave.

XI.  
Consulta-  
tion de Lu-  
ther & des  
autres theo-  
logiens Pro-  
testans sur  
la polyga-  
mie.  
*Bosuet. hist.  
des variat.  
ut supra. La  
Bizardiere  
list. gestor.  
in ecc. mem-  
hoc an. de-  
cad 3. p. 20.  
c. se q.*

Nous avons appris de Bucer, & lû dans l'instruction que votre altesse lui a donnée, les peines d'esprit & les inquiétudes de conscience où elle est presentement; quoiqu'il nous ait paru très-difficile de répondre si-tôt aux doutes qu'elle propose, nous n'avons pas néanmoins voulu laisser partir sans réponse le même Bucer, qui étoit pressé de retourner vers votre altesse. Nous avons reçu une extrême joie, & nous avons loué Dieu de ce qu'il a guéri votre altesse d'une dangereuse maladie, & nous le prions qu'il la veuille long-temps

AN. 1539.

conserver, dans l'usage parfait de la santé qu'il vient de lui rendre. Elle n'ignore pas combien notre église est pauvre, misérable, abandonnée & petite de princes regens & vertueux qui la protègent; & nous ne doutons point que Dieu ne nous en laisse toujours quelques-uns, quoiqu'il menace de temps en temps de l'en priver & qu'il la mette à l'épreuve par différentes tentations.

Voici donc ce qu'il y a d'important dans la question que Bucer nous a proposée. Votre altesse comprend assez d'elle même la différence qu'il y a d'établir une loi universelle, & d'user de dispense en un cas particulier pour de pressantes raisons & avec la permission de Dieu : car il est d'ailleurs évident que les dispenses n'ont point de lieu contre la première des loix qui est la divine. Nous ne pouvons pas conseiller maintenant que l'on introduise en public, & que l'on établisse comme par une loi dans le nouveau testament, celle de l'ancien qui permettoit d'avoir plus d'une femme, votre altesse sçait que si l'on faisoit imprimer tout ce que l'on pense sur une matière si délicate, on le prendroit pour un précepte, d'où il arriveroit une infinité de troubles & de scandales. Nous prions votre altesse de considérer les dangers où seroit exposé un homme convaincu d'avoir introduit en Allemagne une semblable loi, qui diviserait les familles & les engageroit en des procès éternels.

Quant à l'objection que l'on fait, que ce qui est juste devant Dieu, doit être absolument permis, on y doit répondre en cette manière. Si ce qui est équitable aux yeux de Dieu, est d'ailleurs commandé & nécessaire, l'objection est véritable; s'il n'est ni commandé ni neces-

faire, il faut encore avant que de le permettre avoir égard à d'autres circonstances, & AN. 1539.  
 pour venir à la question dont il s'agit : Dieu a institué le mariage pour être une société de deux personnes, & non pas de plus, supposé que la nature ne fût pas corrompue, & c'est là le sens du passage de la Genèse, *ils seront deux en une seule chair*. C'est ce qu'on observa au commencement. Lamech fut le premier qui épousa plusieurs femmes, & l'écriture remarque que cet usage fut introduit contre la première règle. Il passa néanmoins en coutume dans les nations infidelles, & l'on trouve même depuis qu'Abraham & sa postérité eurent plusieurs femmes. Il est encore constant par le Deuteronome, que la loi de Moïse le permit ensuite, & que Dieu eut en ce point de la condescendance pour la foiblesse de la nature. Puisqu'il est donc conforme à la création des hommes & au premier établissement de leur société, que chacun d'eux se contente d'une seule femme, il s'ensuit que la loi qui l'ordonne est loüable ; qu'elle doit être reçue dans l'église, & que l'on n'y doit point introduire une loi opposée, parce que J E S U S C H R I S T a repeté dans le dix-neuvième chapitre de saint Matthieu le passage de la Genèse : *Ils seront deux en une seule chair* ; & y rappelle dans la mémoire des Chrétiens, quel avoit dû être le mariage, avant qu'il eut dégénéré de sa pureté. Ce qui n'empêche pourtant pas qu'il n'y ait lieu de dispense en certaines occasions. Par exemple si un homme marié détenu captif en pais éloigné, y prenoit une seconde femme pour conserver ou recouvrer sa santé, ou que la sienne devînt lépreuse, nous ne voyons pas qu'en ce cas on put condamner la fidele qui épouserait une autre femme

AN. 1539. par le conseil de son pasteur, pourvû que ce ne fut pas à deffsein d'introduire une loi nouvelle, mais seulement pour satisfaire à son besoin.

Puisque ce sont donc deux choses toutes différentes, d'introduire une loi nouvelle, & d'user de dispense à l'égard de la même loi, nous supplions votre altesse de faire reflexion sur ce qui suit. 1°. Il faut prendre garde avant toutes choses que la pluralité des femmes ne s'introduise point dans le monde en forme de loi que tout le monde puisse suivre, quand il en aura le desir ou le caprice. 2°. Il faut que votre altesse ait égard à l'effroïable scandale qui ne manquera pas d'arriver, si elle donne occasion aux ennemis de l'évangile de s'écrier que nous ressemblons aux Anabaptistes, qui font un jeu du mariage, & aux Turcs qui prennent autant de femmes qu'ils en peuvent nourrir. 3°. Que les actions des princes sont plus en vûë & par consequent plus exposées à l'imitation, que celles des particuliers. 4°. Que les inferieurs ne sont pas plutôt informez que les superieurs se sont émancipez en quoi que ce soit, qu'ils s'imaginent qu'il leur est permis d'en faire autant, & que c'est par-là que la licence devient si generale. 5°. Que les états de votre altesse sont remplis d'un grand nombre de gentilshommes d'une humeur farouche; qu'il n'y a là, comme presque partout ailleurs dans l'Allemagne, que les personnes nobles qui puissent posséder les benefices des églises cathedrales; que ces benefices sont de très-grand revenu, que ceux qui les tiennent ont beaucoup d'aversiõ pour la pureté de l'évangile qu'ils jugent leur être contraire; nous sçavons les impertinens discours que les plus illustres d'entr'eux ont tenus & il est aisé de juger quelle seroit la disposition de

vosre noblesse & de vos autres sujets, si vosre altesse introduisoit une semblable nouveauté. 6°. Vosre altesse par une grace particuliere de Dieu, est en grande reputation dans l'empire & dans les pais étrangers; & il est à craindre que l'on ne diminuë beaucoup de l'estime & du respect qu'on a pour elle, si elle execute le projet d'un double mariage. La multitude des scandales qui sont ici à craindre nous oblige à conjurer vosre altesse d'examiner la chose avec toute la maturité de jugement que Dieu lui a donné.

Ce n'est pas aussi avec moins d'ardeur que nous la conjurons d'éviter en toute maniere la fornication & l'adultere; & pour avouer sincerement la verité, nous avons eu long-tems un regret sensible de voir vosre altesse abandonnée à de telles impuretez, qui pouvoient être suivies des effets de la vengeance divine, de maladies & de beaucoup d'autres inconveniens, nous prions encore vosre altesse de ne pas croire que l'usage des femmes hors le mariage, soit un peché leger & méprisable, comme le monde se le figure, puisque Dieu a souvent châtié l'impudicité par les peines les plus severes; que celle du deluge est attribuée aux adulteres des grands; que l'adultere de David a donné lieu à un exemple terrible de la vengeance divine; que saint Paul repete souvent, qu'on ne se moque point impunément de Dieu; & que les adulteres n'entreront point dans son royaume: car il est dit au second chapitre de la premiere épître à Timothée, que l'obéissance doit être compagne de la foi, si l'on veut éviter d'agir contre sa conscience. Au troisieme chapitre de la premiere épître de S. Jean, que si notre cœur ne nous reproche rien, nous pouvons avec joie invo-

quer le nom de Dieu; & au chapitre huitième de l'épître aux Romains, que nous vivrons, si nous mortifions par l'esprit les desirs de la chair, mais que nous mourrons au contraire en marchant selon la chair, c'est-à-dire, en agissant contre notre propre conscience. Nous avons rapporté ces passages, afin que votre altesse considere mieux que Dieu ne regarde point comme une bagatelle le vice de l'impureté, comme le supposent ceux qui par une extrême audace ont des sentimens payens sur une doctrine si constante. C'est avec plaisir que nous avons appris le trouble & les remords de conscience où votre altesse est maintenant pour cette sorte de défauts; & que nous avons entendu le repentir qu'elle en témoigne, votre altesse a presentement à negocier des affaires de la plus grande importance, & qui concernent tout l'univers. Elle est d'une complexion fort délicate & fort vive; elle dort peu, & ces trois raisons qui ont obligé tant de personnes prudentes à menager leur corps, sont plus que suffisantes pour autoriser votre altesse à les imiter.

On lit de l'incomparable Scanderbeg qui défit en tant de rencontres les deux plus puissans empereurs des Turcs, Amurat II. & Mahomet II. & qui tant qu'il vécut, preserva la Grece de leur tyrannie, qu'il exhortoit souvent ses soldats à la chasteté, & leur disoit qu'il n'y avoit rien de si nuisible à leur profession que le plaisir de l'amour. Que si votre altesse après avoir épousé une seconde femme, ne vouloit pas quitter sa vie licentieuse, le remede dont elle propose de se servir, lui seroit inutile. Il faut que chacun soit le maître de son corps dans les actions exterieures, & qu'il fasse suivant l'expression de saint Paul,

Paul, que ses membres soient des armes de justice. Qu'il plaise donc à votre altesse, d'examiner sérieusement les considérations du scandale, des travaux, du soin, du chagrin, & des maladies qui lui ont été représentées; qu'elle se souvienne que Dieu lui a donné de la princesse sa femme un grand nombre d'enfans des deux sexes, si beaux & si bien nez, qu'elle a tout sujet d'être satisfaite; combien y en a t'il d'autres qui doivent exercer la patience dans le mariage par le seul motif d'éviter le scandale? Nous n'avons garde d'exciter votre altesse à introduire dans sa maison une nouveauté si difficile. Nous attirerions sur nous en le faisant, les reproches & la persécution non seulement des peuples de la Hesse, mais encore de tous les autres Allemands, & même de tous les chrétiens. Ce qui nous seroit d'autant moins supportable, que Dieu nous commande dans le ministère que nous exerçons, de régler, autant qu'il nous sera possible, le mariage & les autres états de la vie humaine selon l'institution divine, de les conserver en cet état lorsque nous les y trouvons, & d'éviter jusqu'aux moindres apparences de scandale.

C'est maintenant la coutume du siècle de rejeter sur les prédicateurs de l'évangile toute la faute des actions, où ils ont eu tant soit peu de part, lorsqu'on y trouve à redire. Le cœur de l'homme est également inconstant dans les conditions les plus relevées & dans les plus basses, & l'on a tout à craindre de ce côté-là. Quant à ce que votre altesse dit qu'il ne lui est pas possible de s'abstenir de la vie impudique qu'elle mène, tant qu'elle n'aura qu'une femme, nous souhaiterions qu'elle



AN. 1539.

fût en meilleur état devant Dieu, qu'elle vécût en sûreté de conscience, qu'elle travaillât pour le salut de son ame, & qu'elle donnât à ses sujets un meilleur exemple; mais enfin si votre altesse est entierement résoluë d'épouser une seconde femme, nous jugeons qu'elle doit le faire secretement, comme nous avons dit à l'occasion de la dispense qu'elle demandoit pour le même sujet, c'est-à-dire, qu'il n'y ait que la personne qu'elle épousera & peu d'autres personnes fidelles qui le sçachent, en les obligeant au secret sous le sçeau de la confession. Il n'y a point ici à craindre de contradiction ni de scandale considerable; car il n'est point extraordinaire aux princes de nourrir des concubines; & quand le menu peuple s'en scandalisera, les plus éclairés se douteront de la verité; & les personnes prudentes aimeront toujours mieux cette vie modérée que l'adultere & les autres actions brutales. L'on ne doit pas se soucier beaucoup de ce qui s'en dira, pourvu que la conscience aille bien. C'est ainsi que nous l'approuvons, & dans les seules circonstances que nous venons de marquer: car l'évangile n'a ni revoqué ni défendu ce qui avoit été permis dans la loi de Moïse à l'égard du mariage. JESUS-CHRIST n'en a point changé la police extérieure; mais il a ajoûté seulement la justice & la vie éternelle pour récompense. Il enseigne la vraie manière d'obéir à Dieu, & il tâche de reparer la corruption de la nature.

Votre altesse a donc dans cet écrit, non seulement l'approbation de nous tous en cas de nécessité, sur ce qu'elle desire, mais encore les réflexions que nous y avons faites: nous la prions de les peser en prince vertueux,

sage & chrétien ; & nous prions Dieu qu'il conduise tout pour sa gloire & pour le salut de votre altesse. Pour ce que votre altesse marque dans son instruction , que si elle nous trouve inexorables , elle s'adressera à l'empereur pour cette dispense , quelque argent qu'il lui en pût coûter , ce qu'il n'accordera pas sans la dispense du pape dont elle ne soucie gueres ; nous répondons que ce prince met l'adultère au nombre des moindres péchez , & il y a beaucoup à craindre que sa foi étant à la mode de celle du pape , des cardinaux des Italiens , des Espagnols , des Sarrafins , il ne traite de ridicule la proposition de votre altesse , ou qu'il n'en prétende tirer avantage en amusant votre altesse par de vaines paroles. Nous sçavons qu'il est trompeur & perfide , & qu'il ne tient rien des mœurs Allemandes. Votre altesse voit qu'il n'apporte aucun soulagement sincere aux maux extrêmes de la chrétienté , qu'il laisse le Turc en repos , & qu'il ne travaille qu'à diviser l'empire , afin d'agrandir sur ses ruines la maison d'Autriche. Il est donc à souhaiter qu'aucun prince chrétien ne se joigne à ses pernicieux desseins. Dieu conserve votre altesse , nous sommes très-prompts à lui rendre service. Fait à Wittemberg le mercredi après la fête de saint Nicolas , l'an 1539. & l'on voit la signature de huit théologiens Protestans, Luther étant à la tête. Le lantgrave muni de cette décision ne pensa plus qu'à obtenir l'agrément de sa femme Christine de Saxe , & n'ayant pas eu beaucoup de peine à l'avoir , en lui promettant de ne pas prendre une femme d'égale qualité , afin de ne faire aucun tort aux enfans qu'il avoit déjà , il jetta les yeux sur Marguerite de Saal , fille orphe-

line d'un simple gentilhomme de Saxe, &  
AN. 1539. l'époufa.

Vers le même tems Luther répandit en  
langue vulgaire son ouvrage sur les conciles  
& l'église. Il traite d'abord de l'assemblée des  
apôtres à Jerufalem, dont il est fait men-  
tion au quinzième chapitre des actes des apô-  
tres. Il rapporte les opinions contraires des  
docteurs, principalement de saint Cyprien  
& de saint Augustin, touchant le baptême;  
& là-dessus il parle des canons des apôtres  
dont il prétend montrer la fauffeté par des  
preuves qu'il appelle invincibles, soutenant  
que ceux qui produisent ainsi de faux titres,  
méritent d'être punis de mort. Il vient ensui-  
te au détail des quatre premiers conciles ge-  
néraux, de Nicée, de Constantinople, d'E-  
phèse & de Chalcedoine; il rapporte la rai-  
son pour laquelle ils furent assemblez, les  
décrets qu'on y fit, montre quelle est la puis-  
sance du concile, & qu'il ne lui est pas per-  
mis d'établir de nouveaux articles de foi, d'or-  
donner de nouvelles œuvres, de gêner les  
consciences par de nouvelles pratiques ou ce-  
remonies, de se mêler du gouvernement poli-  
tique ou civile, & de faire des constitutions  
qui contribuent à augmenter la puissance de  
quelqu'un. L'office du concile, dit-il, est  
de condamner & d'abolir les nouvelles doctri-  
nes contraires à l'écriture sainte, les cérémo-  
nies inutiles & superstitieuses, de connoître,  
juger & définir selon la regle de la parole de  
Dieu, des matieres contentieuses. Suivant ces  
principes il donne la définition de l'église  
avec les marques auxquelles on la peut con-  
noître; il dit que le pape doit être condam-  
né, & obligé de remettre les choses dans leur  
premier état, attendu qu'il a séduit les fi-

\*XII.  
Ouvrages  
de Luther  
des conci-  
les & de l'é-  
glise.

*Sleidan in  
comm. L. 12.  
p. 397.*

*Cochl. in  
æli & script  
Lutheri hoc  
an. p. 294.*

des par les fausses doctrines, les tenebres étant parvenues à tel point, qu'on croit que l'habit de religieux contribué beaucoup au salut, & que plusieurs de mediocre condition souhaitent d'être enterrez avec cet habit: ce que la posterité, dit-il, aura de la peine à croire.

Luther ayant eû dans la même année un démêlé avec quelques-uns de sa secte, qui rejettoient la loi des œuvres, & qu'il nomme pour cela Antinoméens, Cochlée écrivit contre lui pour le rendre odieux à ceux de son parti; son livre contenoit cent cinquante-trois propositions contre soixante-dix de Luther, contenues dans la cinquième partie de son ouvrage. Et dans la même année Cochlée ayant reçu d'Angleterre un ouvrage assez long imprimé à Londres & composé par Richard Morysin Anglois, où il étoit attaqué au sujet du livre qu'il avoit fait contre le mariage de Henri VIII. il y fit une réponse sous ce titre, *Balay de Jean Cochlée pour jectoyer les araignées de Morysin*. Cet Anglois lui avoit reproché d'avoir été fait chanoine de Mersbourg à condition qu'il n'écrirait plus contre Luther, & d'avoir manqué à sa parole, parce qu'il s'étoit laissé séduire aux promesses du pape. Cochlée déclare qu'il n'est point chanoine de Mersbourg, que le prince George de Saxe l'a fait venir de Mayence où il étoit chanoine dans l'église de saint Victor, pour lui donner un canonicat de l'église cathédrale de Misnie, afin d'aider Jérôme Emser dans la défense de la foi catholique contre les hérétiques. Il ajoute qu'il est si peu vrai qu'il ait promis de ne plus écrire contre Luther, que l'année précédente il avoit publié six ouvrages contre lui sur le concile. Sçavoir

AN. 1539.

XIII.

Ouvrages  
de Cochlée  
contre Lu-  
ther & con-  
tre Mory-  
sin.

Cochlées  
act & script  
Lutheri d  
an 1538.

p. 291.

AN. 1539.

deux en latin, & quatre en Allemand. Il défend ce qu'il avoit écrit contre le divorce d'Henri VIII. & se vante qu'Erasme à approuvé son ouvrage. Il prend la défense du chancelier Morus, & de l'évêque de Rochester, en montrant qu'on les a condamnés avec injustice.

XIV.  
Réponse  
de Cochlée  
à Jean Stur-  
mius sur la  
réforma-  
tion de l'é-  
glise.

Cochlée vengea aussi cette année la consultation des prélats nommez par le pape Paul III. sur la réformation de l'église contre les écrits pleins d'invectives de Jean Sturmius. L'écrit de Cochlée est intitulé : *Discussion équitable sur le conseil des cardinaux & autres députés*. Il y loué beaucoup Sturmius sur son équité & sa moderation, montrant qu'il accorde beaucoup de choses niées par Luther, & qu'il laisse quelque espérance de réunion dont Luther fait desespérer. Il lui propose le concile pour juge, & fait voir que le seul moyen de procurer la paix de l'église, est de s'en rapporter sincèrement à sa décision. Il avoue qu'il faut reformer les abus. Après cela Cochlée rapporte l'article dont Sturmius convient, qui est que le pape doit être soumis aux loix & les observer ; il convient de cette vérité, mais il ajoute, que le pape a le pouvoir de dispenser sagement. Il observe que le principal obstacle de la concorde, est la restitution des biens ecclesiastiques. Il relève ensuite les erreurs qui sont dans l'écrit de Sturmius, & demeure d'accord des moyens de réunion que ce théologien avoit proposés, qui sont de rétablir des cérémonies qui ne soient point contraires à l'institution de JESUS-CHRIST ; de permettre que l'on reconnoisse l'évangile, d'accorder des assemblées légitimes, de donner des pasteurs propres à s'acquiescer de leurs fonctions, de main-

tenir l'ancienne doctrine & les anciennes loix, & de reformer les abus. Cochlée dit que le concile ne fera aucune difficulté d'accorder tous ces articles; que le pape a déjà fait des avances qui doivent en faire bien espérer.

Le cardinal Sadolet écrivit à Sturmius sur ce même ouvrage auquel Cochlée avoit répondu; il louë son stile, mais il condamne fort les termes pleins d'aigreur dont il s'étoit servi, & les injures atroces qu'il y débitoit contre l'église Romaine. Peu de temps après parut un autre écrit du même Cochlée contre le sentiment des Lutheriens, qui soutenoient que le corps de JESUS-CHRIST n'étoit pas permanent dans l'eucharistie, & ne se trouvoit présent que dans l'usage. Il prouve le contraire par l'autorité de l'écriture sainte & des peres, montrant que le corps de Jesus-Christ & son sang demeurent réellement & substantiellement sous les especes du pain & du vin, tant qu'elles demeurent entieres.

En Angleterre Henri VIII. peu content de la dépredation entiere qu'il avoit faite l'année precedente des biens de tous les monasteres, & des articles redigez en forme de constitutions par son clergé, qu'il avoit approuvez en 1536. établit de nouveaux articles en cette année 1539. soit pour maintenir ce qu'il avoit déjà publié, soit pour contredire le pape, qui dans sa bulle l'accusoit d'avoir répandu une doctrine hérétique dans son royaume. Pour cet effet il assembla son parlement le vingt-huitième d'Avril; & sept jours après l'ouverture des séances, le chancelier dit aux seigneurs, que le roi voulant établir dans ses états une entiere unifor-

AN. 1539.

XV.  
Le cardinal Sadolet écrivit à Sturmius sur son ouvrage

*Cochl. in 4<sup>to</sup> script. Luth. i. hoc an p. 295.*

XVI.  
Henri VIII. roi d'Angleterre assemble son parlement. *Barnet hist. de la refor. l. 3. in 4<sup>to</sup>. p. 312.*

AN. 1539

mité de sentimens au sujet de la religion , & étouffer toutes sortes de disputes à cet égard, il souhaitoit qu'ils nommassent des commissaires pour examiner les opinions de part & d'autre , afin e'en dresser ensuite un memoire sur lequel toute la chambre pût deliberer. Cromwel fut nommé par les seigneurs avec les deux archevêques d'Yorck & de Cantorbéry, les évêques de Durham, des Bains & Fontaines, d'Ely, de Bangor, de Carlisle & de Worcester : mais ne s'étant pas accordez ensemble, & ayant contesté pendant onze jours sans jamais pouvoir convenir, le duc de Norfolk presenta quelques articles aux seigneurs, & souhaita de la part du roi que toute leur chambre les examinât, afin de faire ensuite une loi irrévocable, qui fixât les sentimens du public.

## XVII.

Il fait proposer six questions au parlement.

*Baræus  
sup.*

Ces articles comprennoient six questions entierement conformes à l'ancienne loi, Henri voulant faire voir qu'en abolissant l'autorité du pape, & en détruisant les monasteres dans son royaume, il n'avoit pas changé le fond de la religion. La premiere, si dans l'eucharistie le pain & le vin sont changez au corps & au sang de J E S U S- C H R I S T. La seconde, si l'on devoit accorder au peuple la communion sous les deux especes. La troisieme, si ceux & celles qui avoient fait vœu de chasteté étoient obligez par la loi de Dieu d'observer le vœu. La quatrieme, si la loi divine ordonnoit de celebrer des messes particulieres. La cinquieme, si le mariage pouvoit être permis aux pasteurs suivant la loi divine. La sixieme, si la confession auriculaire étoit nécessaire & fondée dans la loi de Dieu. On prétend que Gardiner évêque de Winchester étoit le veritable auteur de ces

questions; il avoit fait entendre au roi, que c'étoit le seul moyen d'empêcher qu'il ne se formât une ligue contre lui; que ce qu'il avoit aboli n'étant pas essentiel à la religion, & n'étant pas regardé comme tel par la plupart des Chrétiens, personne de bon sens ne pourroit le croire hérétique, pendant qu'il feroit décider en faveur de ces six articles qui distinguoient essentiellement les vrais Catholiques de tous les Sectaires & Novateurs, & c'étoit véritablement prendre le roi par son foible. Mais outre ce motif, le roi en avoit un autre qui n'étoit pas moins puissant, c'est qu'en ajoutant une pareille loi à celles qui avoient déjà été faites contre le pape, il rendoit ses sujets tellement dépendans de lui, qu'il ne s'en trouveroit presque aucun qui ne fût exposé à de sâcheuses recherches, à cause de la peine de mort qu'il prétendoit attacher contre ceux qui combattoient ces articles opiniâtrement. Ainsi les Catholiques & les Protestans étoient également sous sa main.

Ces six questions furent donc proposées, & examinées dans la chambre. Cranmer qui étoit Lutherien, n'insista pas beaucoup sur la première, mais il combattit long-temps le retranchement de la coupe, l'observation des vœux de chasteté, la confession auriculaire & le célibat des prêtres. Ce dernier article surtout lui faisoit beaucoup de peine, parce qu'il étoit lui-même marié. Mais enfin il se rangea à l'avis commun, comme il avoit presque toujours coutume de faire.

On dressa la conclusion qui approuvoit ces six articles, & le roi la confirma sous le titre de loi. On y faisoit dire à ce prince, qu'étant informé de la division qui s'étoit glissée entre ses sujets, tant séculiers qu'ecclésiastiques.

AN. 1539.

XVIII.

Cranmer combat ces questions dans la chambre. *Burnes hist. de la refor.* L. 3. p. 352. 353 & 363.

XIX.

La loi des six articles établie par Henri VIII.



AN. 1539.

Sleidan. in  
comm. l. 11.

p. 398.

Burnet ut  
sup. p. 355

touchant la religion ; & considerant d'ailleurs les bons effets qu'une parfaite union pouvoit produire, & de quels malheurs la discorde seroit suivie, il avoit d'abord assemblé son parlement & son clergé pour travailler à assoupir ces differends. Que six articles ayant été proposez & examinez par le clergé, il s'étoit rendu au parlement, où après en avoir conféré lui-même, on avoit fixé ces six articles ainsi énoncez. 1<sup>o</sup>. Qu'après la consecration du pain & du vin il ne restoit dans le sacrement aucune substance de ce pain & de ce vin, mais que le corps & le sang naturel de JESUS-CHRIST y étoient sous ces enveloppes. 2<sup>o</sup>. Que l'écriture n'établissoit pas la nécessité absolue de communier sous les deux especes, & qu'on pouvoit être sauvé sans cela, puisque le corps & le sang de Jesus-Christ existoient ensemble dans chacune des especes. 3<sup>o</sup>. Que la loi de Dieu ne permettoit point qu'on se mariât, après avoir reçu l'ordre de prêtrise. 4<sup>o</sup>. Que suivant cette même loi, il falloit garder le vœu de chasteté, quand on l'avoit fait. 5<sup>o</sup>. Que l'on devoit continuer l'usage des messes particulieres, lequel avoit son fondement dans l'écriture, & étoit d'un grand secours. 6<sup>o</sup>. Que la confession auriculaire étoit utile & même nécessaire, & qu'on devoit en conserver la pratique dans l'église.

## XX.

Peines ordonnées  
contre les  
violateurs  
de cette loi

Ces articles furent publiez par l'autorité du roi & du parlement ; & on les apella le *statut du sang* à cause des peines griesves dont on devoit punir ceux qui leur seroient contraires ; car on ordonnoit le feu & la confiscation de toutes sortes de biens, tant réels que personnels, à ceux qui combattroient le premier article, soit dans leurs sermons, ou

dans leurs discours, ou dans leurs écrits ; & l'on déclaroit même que l'abjuration ne leur seroit point accordée. On devoit punir de la corde tous ceux qui prêcheroient hautement, ou disputeroient opiniâtement contre les autres articles. Et pour les personnes qui ne feroient qu'écrire ou parler contre ces articles, elles étoient condamnées pour la première fois à une prison , dont le roi limiteroit la durée , & à la confiscation de tous leurs biens, & à la mort pour une seconde offense.

AN 1539.

Dans cette même ordonnance le parlement annulloit tous les mariages des prêtres, & condamnoit à la mort les ecclésiastiques qui continueroient de vivre avec leurs femmes. De plus la confiscation & la prison étoient ordonnées pour la première offense contre les prêtres qui entretiendroient un commerce criminel avec des femmes , contre les femmes qui se seroient laissé séduire , & contre ceux qui mépriseroient la confession & le sacrement , ou négligeroient de se confesser & de communier dans le temps marqué pour cela. Et en cas de rechute , le parlement les condamnoit tous à la mort. Enfin pour rendre assurée l'exécution de son arrêt , il en regloit la manière. Les archevêques & les évêques, ou leurs commissaires & leurs officiaux étoient chargés de tenir leurs synodes dans chaque province tout au moins quatre fois l'année , de procéder contre les coupables par accusation publique & de s'associer douze juges. Avant toutes choses ils devoient faire serment d'exécuter leur commission en cela, sans aucune partialité ; ne favorisant point les uns , n'y agissant point contre les autres par un principe de haine , & ne se laissant jamais corrompre. On obligeoit encore cha-

AN. 1539.

que curé de lire cette ordonnance dans sa paroisse tous les trois mois. Et on finissoit par une restriction à l'article des vœux de chasteté, qui étoit, que ces vœux n'auroient point de force à l'égard de ceux qui les auroient faits par contrainte, ou au dessous de vingt-un ans.

XXI.  
Autre loi  
pour la suppression des  
grandes  
abbayes.

Une autre affaire importante occupa encore les deux chambres du parlement, ce fut la suppression des grandes abbayes pour laquelle on fit une loi. On confirma les résignations, on donna pour toujours au roi & à ses successeurs tous les couvents qui avoient été supprimez, resignez, abandonnez ou confisquezz, & tous ceux qui lui écheroient à l'avenir en l'une ou en l'autre de ces manieres. Ainsi la suppression actuelle des monasteres fut tout-à-fait finie dans cette année. Les commissaires nommez par le roi pour cet effet, reglerent tout ce qui en dépendoit. Ils ajugerent une certaine subsistance aux abbez, prieurs, moines & religieuses. Ils firent faire l'estimation de l'argenterie, des meubles, des ornemens des piétres, des autels, des églises, & statuerent sur les maisons qui seroient démolies & sur celles qui seroient conservées. Quelques auteurs ont dit que tous ces revenus montoient à plus de seize cens mille livres sterling, outre l'argent comptant que le roi tira de la vente des effets. L'avidité des courtisans & des favoris y trouva son compte, & tout cela attira à ce prince le juste blâme d'avoir pillé les biens de l'église.

XXII.  
Acte pour  
l'érection  
de nou-

Cependant comme il avoit insinué aussi qu'il vouloit se servir des revenus pour quelque établissement utile à la religion, le parlement fit un autre statut pour lui accorder la liber-

té de fonder quelques nouveaux évêchez ; afin que la parole de Dieu , disoit-il , fut enseignée avec soin , qu'on élevât la jeunesse dans les sciences , que les pauvres qui voudroient s'engager dans l'état ecclésiastique , eussent de quoi s'entretenir pour étudier dans les académies , & les anciens pour subsister le reste de leurs jours. Que l'on eût de bons hôpitaux , que les professeurs en hébreu , en grec & en latin eussent un honoraire raisonnable ; qu'on pût distribuer tous les jours des aumônes ; qu'on établît un fonds pour entretenir les grands chemins ; & qu'on pût augmenter les revenus des ecclésiastiques. Le parlement donnoit pouvoir au roi de fonder de nouveaux évêchez & de nouvelles cathédrales , de faire des réglemens pour ces fondations , & de transférer ou diviser les diocèses comme il le jugeroit à propos. On voit dans les actes une liste des évêchez qu'Henri devoit fonder , mais la meilleure partie des desseins de ce prince n'eut aucun succès à cause des grands changemens qui arrivèrent à la cour. On fit dans le même parlement une autre loi , touchant l'obéissance qui étoit due aux déclarations du roi , & une autre pour les officiers de la couronne , donnant le pas au vicegerent Cromwel dans les affaires ecclésiastiques , immédiatement après les princes du sang , quoiqu'il ne fut que le fils d'un ferrurier. Enfin le même parlement confirma la sentence de mort donnée contre le marquis d'Excester , milord Montaigu , & autres qui avoient été exécutés pour leur correspondance avec le cardinal Polus.

Dès que le parlement fut séparé , le roi envoya des commissaires dans les différentes provinces du royaume pour rechercher ceux

AN. 1539.

veaux évêchez.

XXIII.

On fait recherche de ceux qui

AN. 1539.

rejetterent  
les six ar-  
ticles.

qui condamnoient les six articles, & comme Cromwel & Cranmer étoient suspects dans cette affaire; ceux qui n'étoient pas favorables à la reforme, représenterent au roi que ce seroit travailler en vain que de les charger du soin de nommer des commissaires pour faire ces perquisitions. On nomma donc des gens d'un parti contraire au leur, qui executerent leurs ordres avec beaucoup de passion & d'injustice. Dans la seule ville de Londres, en fort peu de temps on mit en prison plus de cinq cens personnes pour ce sujet; dès lors on jugea combien il en faudroit punir dans le reste du royaume. Ce qui engagea le chancelier à représenter au roi qu'une si rigoureuse perquisition pouvoit avoir des suites fâcheuses, puisqu'elle devoit causer la mort à une infinité de gens de tout âge & de tout sexe: & par là il obtint un pardon absolu pour tous ceux qui avoient été mis en prison. Depuis ce temps-là jusqu'à la mort de Cromwel l'execution du statut des six articles demeura comme en suspens, quoiqu'il subsistât toujours, en sorte qu'il ne tenoit qu'au roi de le faire exécuter, ce qui lui attira une complaisance aveugle de la part des deux partis, chacun aiant à craindre sa propre ruine.

## XXIV.

Deux évêques quit-  
tent leurs  
évêchez &  
sont en-  
voyez à la  
tour.

Mais toutes ces complaisances n'empêchèrent pas la punition de deux évêques, Schaxton évêque de Salisbury & Latimer de Worcester. Comme ils ne pouvoient se résoudre à donner leur approbation au statut des six articles, ils crurent qu'en quittant leurs évêchez, ils seroient moins exposez aux attaques de leurs ennemis. Cette demission se fit un peu après la séparation du parlement, puisqu'il paroît que le septième de Juillet les chapitres de ces deux sièges demanderent la per-

mission d'élire d'autres évêques, ce qui leur fut accordé. Mais la disgrâce des deux prélats alla plus loin, ils n'eurent pas plutôt mis l'acte de leur résignation entre les mains du roi, qu'ils furent accusez d'avoir des sentimens contraires aux six articles, & mis en prison à la tour, où Latimer demeura tant que le roi vécut, Schaxton se retracta pour avoir sa liberté; mais il ne fut pas pour cela rétabli dans son évêché.

Quoique l'affaire des six articles ne fut pas favorable aux partisans du Lutheranisme en Angleterre, l'archevêque de Cantorbery eut cependant assez de pouvoir auprès du roi pour en obtenir une grace qui releva un peu leurs esperances. Cranmer avoit déjà obtenu qu'il y auroit dans chaque église une bible attachée avec une chaîne, afin que chacun eût la liberté de l'aller lire; mais comme beaucoup de gens négligeoient de le faire; l'archevêque ayant trouvé une occasion favorable, représenta au roi qu'il étoit nécessaire d'accorder à ses sujets la permission d'avoir la bible dans leurs maisons, afin que chacun pût se convaincre plus aisément que la prétendue autorité du pape n'avoit aucun fondement dans la parole de Dieu. Gardiner qui connoissoit de quelle conséquence étoit la demande de Cranmer, mit tout en usage pour parer le coup; mais il ne put réussir, & le roi publia une proclamation dans laquelle il disoit, qu'il vouloit bien permettre à ses sujets de s'instruire des veritez de la religion dans la parole de Dieu, & que pour cet effet il auroit soin de leur mettre entre les mains une exacte traduction de la bible. Il ajoutoit néanmoins que pour prévenir les inconveniens qui pourroient naître de la diversité des

AN. 1539.

xxv.  
Ordon-  
nance du  
roi qui per-  
met au peu-  
ple de lire  
la bible.

**AN. 1539.** versions, il seroit fait une défense aux libraires de vendre d'autres bibles que celles qui seroient approuvées par Cromwel, à qui les lettres patentes de la permission furent adressées, comme au vicegerent du royaume pour le spirituel.

## XXVI.

Cromwel  
projette de  
marier  
Henri avec  
la princesse  
de Cleves.

Mylord  
Herbers  
dans l'his-  
toire du re-  
gne de Hen-  
ri VIII.

Burnet hist  
de la refor.  
l. 3. p. 370.  
Sander. de  
schism. l. 1.

Dans ce même temps le roi eut envie d'épouser une quatrième femme. Cromwel toujours prêt à favoriser ce prince dans ses passions, l'affirma dans son dessein, & se hâta de lui chercher une femme comme il le desiroit. Il jeta les yeux sur Anne sœur du duc de Cleves & de la duchesse de Saxe, & se fit un merire auprès de cette princesse de l'avoir proposée au roi. La princesse de Cleves faisoit profession du Lutheranisme: mais elle avoit toutes les qualitez qui pouvoient plaire à un prince passionné. Dès que Cromwel lui en eut fait le portrait tel qu'il le jugea à propos, on remarqua l'impatience où le roi étoit de la posséder, & ce prince chargea Cromwel lui-même de faire réussir cette affaire. Cromwel s'y appliqua en homme intéressé à un bon succès, & tout étant bien disposé selon ses vœux, la princesse arriva en Angleterre dans le mois de Decembre 1539. Henri impatient de la voir alla jusqu'à Rochester sans être connu; mais sa surprise fut très-grande, lorsqu'il la trouva très-différente du portrait qu'on lui en avoit fait. Dès-lors il conçut pour elle une aversion dont il ne put jamais se défaire, & son dégoût fut si grand, que dans le moment même il auroit rompu le mariage si l'état de ses affaires lui eût permis de faire un semblable affront aux ducs de Saxe & de Cleves, & de leur renvoyer leur sœur: il ne laissa pas de dire en jurant qu'on lui avoit amené une cavale Flamande,

## XXVII.

La princesse  
de Cleves  
arrive en  
Angleterre.

Burnet ut  
sup.

& qu'il se repentoit extrêmement d'avoir poussé les choses si loin ; mais l'amitié des Protestans lui étant très-nécessaire dans la conjoncture délicate où il se voyoit , il résolut enfin de faire le sacrifice & d'épouser celle qu'il ne pouvoit souffrir.

Ce fut vers le même temps que Calvin se maria aussi à Strasbourg , afin de donner en sa personne un exemple de la liberté qu'il accordoit à ceux de sa secte d'user d'une femme, même après avoir fait vœu de continence perpétuelle en prenant les ordres sacrez. Il épousa une nommée Idelette Burie veuve d'un Anabaptiste , à laquelle il avoit fait changer de sentimens & de secte , afin de se lier à elle , il n'en n'eut qu'un fils qui mourut avant lui.

Le douzième de Décembre de cette même année le pape tint un consistoire secret qui dura jusques à deux heures de nuit , dans lequel il fit une promotion de douze cardinaux. Le premier étoit Frederic Fregose Genoïs archevêque de Salerne , évêque de Gubio , il eut le titre des saints Jean & Paul. Le second Pierre de la Baume-Montrevel François , évêque de Geneve & archevêque de Bezançon , qui eut le même titre des saints Jean & Paul. Le troisième Antoine Sanguin de Meudon , François , évêque d'Orleans , puis archevêque de Toulouse , il eut le titre de sainte Marie *in Porticu*. Le quatrième Hubert Gambarà Bressan , évêque de Tortone , qui eut le titre de saint Sylvestre. Le cinquième Ascagne Parisiano natif de Tolentin , évêque de Gaëte puis de Rimini , on lui donna le titre de sainte Pudentiane. Le sixième Pierre Paul Parisio Italien de Cozence , il eut le titre de sainte Balbine , & fut évêque de Nusco.

AN. 1539.

XXVIII.  
Mariage de Calvin avec la veuve d'un Anabaptiste.

*Papir. Masson. élog. p. 418. Berc in vit. Calvin ad hunc an.*

XXIX.  
Promotion de douze cardinaux par le pape Paul III.  
*Citation. in vit. pont. t. 3. p. 660. & seq. Raynald ad an. 1539. n. 37.*



AN. 1539.

Le septième Marcel Cervin évêque de Nicastro, son titre fut celui de sainte Croix de Jerusalem. Le huitième Barthelemi Guidoccioni Lucquois, évêque de Terni puis de Lucques, il eut le titre de saint Césaire. Le neuvième Denis Laurerio de Benevent, general de l'ordre des Servites, il eut le titre de saint Marcel. Le dixième Henri de Borgia de Gandie Espagnol, évêque de Squillace, on le nomma cardinal du titre des Saints Nérée & Aquillée. Le onzième Jacques Savelli Romain qui fut d'abord diacre cardinal du titre de sainte Lucie. Le douzième Michel Silvius Portugais, évêque de Visco, qui eut le titre des douze apôtres.

XXX.  
Mort du  
cardinal de  
Clesi.  
*Croniques  
sup. tom 3.  
p. 516.  
Panvin. de  
Rom pont.  
Aubery vie  
des card.  
Sleidanl 6.*

Ces douze cardinaux remplacerent abondamment ceux qui étoient morts cette année, car on n'en compte que trois. Le premier est Bernard Clesius ou de Cloß évêque de Trente né dans le Tirol. L'empereur Maximilien I. l'avoit honoré d'une charge de conseiller de l'empire, & lui avoit donné l'évêché de Trente qu'il gouverna pendant vingt-cinq années. Après la mort de ce prince, Clesi s'attacha à Ferdinand d'Autriche frere de Charles V. qui le fit grand chancelier de Bohême & de Hongrie, & son premier secretaire. Il fut aussi envoyé à Boulogne pour assister au couronnement de Charles V. & s'acquitta avec honneur de plusieurs ambassades. En 1526. il se trouva à la diète de Spire, & l'empereur lui procura le chapeau de cardinal que lui donna le pape Clement VII. en 1530. Cette nouvelle dignité contribua à le rendre plus considerable en Allemagne, où il s'opposa avec beaucoup de zèle & de vigueur aux desseins des Protestans. Il mourut d'apoplexie en dinant le vingt-huitième de Juillet de

cette année âgé de cinquante-cinq ans, & fut enterré dans la cathédrale de Trente. L'on a quelques lettres de lui à Nausca, à Jean Faber & d'autres. Erasme lui dédia quelques-uns de ses ouvrages.

Le second Laurent Campege, recommandable par sa vertu & par sa science, étoit de Boulogne en Italie, fils de Jean Campegi sçavant jurisconsulte, & fut lui-même professeur en droit à Padouë. Après la mort de sa femme étant entré dans l'état ecclésiastique, il eut des emplois considérables, & contribua beaucoup de la réduction de la ville de Boulogne. Jules II. lui donna un office d'auditeur de Rote, le nomma à l'évêché de Feltri, & ensuite l'envoya nonce en Allemagne. Leon X. le créa cardinal le premier de juillet 1517. sous le titre de saint Thomas; qu'il changea depuis pour celui de sainte Marie de delà le Tibre, & pour les évêchez d'Albe, de Palestrine & de Sabine. Il revint à Rome dans le mois de Janvier 1518. & l'année d'après on l'envoya légat en Angleterre afin d'y lever les decimes pour la guerre contre les Turcs; il y obtint l'évêché de Salisbury l'an 1524. Sous le pontificat du pape Clement VII. il fut envoyé légat en Allemagne pour s'opposer aux Lutheriens, & tâcher de ramener Luther; mais ce fut sans succès, & il se contenta de faire des ordonnances pour la reforme des mœurs. En 1528. il fut encore envoyé légat en Angleterre pour être juge du divorce de Henri VIII. Il se trouva au couronnement de Charles V. d'où étant repassé en Allemagne en qualité de légat, il assista à la diète d'Ausbourg. Il mourut à Rome le dix-neuvième de juillet 1539.

Le troisième fut Jacques Simonette d'une

XXXI.  
Mort du  
cardinal  
Campege.  
Cæon ibid.  
161 f. 103  
p. 384.

AN. 1539.

on a de lui deux volumes *in folio* imprimez à Cologne en 1535. qui contiennent les traitez suivans. Manuel de la Milice chrétienne. Entretien de Jesus-Christ avec l'ame fidelle; cet ouvrage a été traduit en François dans le siècle passé, & imprimé à Paris. Exercices & prières pour les malades- Deux livres de lettres. D'autres exercices spirituels. Une vie de notre Seigneur. La fleche de l'amour divin. Differentes hymnes. Des méditations soliloques. Cinquante-six homelies sur la passion de Jesus-Christ. Démonstration de la religion évangélique. Dialogue entre un Luthérien & un moine. Miroir de la vie chrétienne; & des sermons prononcez dans des chapitres, outre des paraphrases sur les épîtres & les évangiles de toute l'année, avec des sermons pour chaque dimanche: ouvrage qui fut imprimé aussi à Cologne en 1545. & en 1553. & à Anvers en 1575. Tous ces ouvrages ont été recueillis en cinq volumes in 4°. & imprimez plus correctement à Cologne en 1693. Lanspergius travailla aussi avec beaucoup de zèle à retirer ceux qui étoient engagez dans les nouvelles opinions de Luther, ou à empêcher que ceux qui pouvoient être séduits, ou qui avoient quelque penchant à le suivre, ne devinssent la proie de ces ennemis de l'Eglise.

La faculté de théologie de Paris fit aussi quelques censures dans cette année. Le dernier de Janvier les livres de Melanchton lui ayant été présentez par le docteur Merlin elle en ordonna la suppression, & le même jour à la requête de messire Louis Guillard évêque de Chartres, sur le rapport des commissaires nommez pour l'examen d'un livre d'Erasme intitulé: *Manuel du soldat chrétien*; La fa-

AN. 1539.

XXIIP.  
La faculté de théologie censure le manuel du soldat chrétien d'Erasme.

AN. 1539.

*D'Argentré  
in coll. jud.  
de nou. error  
10. 1. ad cal  
cem. p. 10.  
& 10. 2. p.  
130.*

culté jugea qu'il falloit supprimer cet ouvrage comme pernicieux à la religion chrétienne. Elle condamna encore un autre livre intitulé, instruction des jeunes gens, par Melanchton, pour regler leurs études, publiée par Hengeuerphe, avec des additions sur la doctrine & l'instruction des enfans, par Bronsfelius. Après en avoir rapporté quelques propositions qu'elle jugea capables de détourner les jeunes gens de là maniere ordinaire d'étudier, elle opina qu'il falloit supprimer ces ouvrages comme pernicieux à la jeunesse. Le même jour la faculté assemblée chez les Mathurins après la messe du Saint Esprit, dit son avis sur une difficulté qui s'étoit élevée à l'occasion d'Erasme touchant la regle du tiers ordre de saint Augustin. C'étoit à la requête des chanoines reguliers de saint Victor. Erasme disoit qu'il y avoit lieu de douter si du tems de saint Augustin les moines faisoient des vœux. La faculté entreprit d'examiner cette question, & conclut contre Erasme que les moines de ce tems-là faisoient des vœux, que la proposition d'Erasme étoit scandaleuse & la contraire véritable.

XXXV.

Le roi d'Ecosse fait mettre Buchanan en prison.

*Buchanan  
in hist. Scot.  
t. 1. p. 514.  
7. 1. où Laim-  
gais in vit.  
Calvini p.  
39. edit.  
Paris in 8.  
1685.*

En Ecosse le roi Jacques V. voulant fermer l'entrée à l'heresie dans ses états, poursuivoit avec zele tous ceux qui débitoient les nouvelles erreurs. Un chanoine regulier, deux religieux de l'ordre de saint Dominique, & un Cordelier qui avoient quitté leur habit, & qui enseignoient le Lutheranisme, furent punis de mort; quelques laïques furent compris dans ce supplice: ce qui arriva sur la fin de Fevrier. Beaucoup d'autres furent mis en prison, & parmi eux se trouva Georges Buchanan homme d'esprit, poëte, historien, mais

D'une famille qui n'étoit rien moins que riche & aisée. Son oncle maternel l'envoya à Paris où il passa deux ans, après lesquels il fut contraint par la misere & par son peu de santé, de retourner en Ecosse. Il alla étudier en logique à saint André sous le bon vieillard Jean Major, qui le mena en France où il passa cinq ans, & s'y trouvant aux prises avec la mauvaise fortune, il fut contraint de regenter la grammaire à Paris dans le college de sainte Barbe. Il le fit pendant près de trois ans; mais ennuié de ce métier, un jeune comte appelé Gilberd Kennede ou Kednede le ramena dans son pays, où Jacques V. le prit pour précepteur de son fils naturel, qui fut dans la suite le fameux Jacques comte de Murray. Buchanan s'attira bien-tôt de fâcheuses affaires par ses vers satyriques, sur-tout par ceux qu'il fit contre les Cordeliers; d'abord par son propre mouvement, & ensuite par les ordres du roi d'Ecosse, qui soupçonnoit ces religieux d'être entrez dans une conspiration contre sa personne. Le cardinal David Beton archevêque de saint André se rendit le protecteur de ces religieux, & porta leurs plaintes au roi, & les ordres furent donnez pour arrêter Buchanan comme suspect des nouvelles heresies. Buchanan le sçut, & songea à se retirer, mais il fut découvert & mis en prison. Il n'y demeura pas néanmoins long-tems: car persuadé qu'il avoit tout à craindre, il tenta de se sauver par la fenêtré pendant que ses gardes dormoient, & il réussit. Il se retira aussi-tôt en Angleterre, de-là à Paris, & enfin à Bordeaux, où André Goveanus sçavant Portugais l'attira. Il regenta dans cette ville & y harangua l'empereur Charles V. le premier de Decembre 1539. lorsque ce prince

AN. 1540.

Bernier hist.  
de la refor.  
l. 3 p. 427.

Buchanan  
in vitâ sua.

AN. 1540.

traversa la France pour se rendre dans les Pais-bas. Il y a quelque apparence que la reine d'Ecosse cassa la sentence rendue contre lui, lorsqu'il se fut sauvé de prison.

XXXVI.  
Ambassa-  
deurs des  
protestans à  
l'empereur.  
*Stidano in  
vomis. l. 12.  
p. 491.*

L'empereur ayant été obligé d'aller en Flandres pour appaiser une revolte des Gantois, les Protestans d'Allemagne lui envoyèrent dans les Pais-Bas une ambassade pour se disculper auprès de lui des calomnies dont ils prétendoient avoir été chargez par les Catholiques; ces ambassadeurs ayant donc obtenu audience, ils lui représenterent que c'étoit sans raison qu'on les accusoit d'être obstinez dans leurs sentimens, de hair les magistrats, d'être inquiets, & de n'animer qu'à troubler l'état. Nous avons souvent souhaité, dirent-ils, de nous justifier sur ces faux reproches, & nous sommes ravis de trouver cette occasion pour le faire. Nous disons donc 1°. Que Dieu ayant en ce tems-ci fait connoître son évangile, nous n'avons pû nous dispenser de le recevoir, non dans la vûe de nuire à quelqu'un, mais uniquement pour travailler à notre salut, & arriver au bonheur éternel. En tout le reste on nous a toujours trouvé soumis; & nous ne manquerons pas de l'être à l'avenir. Ils ajoûterent, il y a plus d'un an que le secretaire du duc de Brunswick soupçonné avec justice, avoir été arrêté près de Cassel, & par surprise on a découvert les pernicioeux desseins de quelques-uns qui pressoient les peuples de prendre les armes, parce qu'ils assûroient que nous nous préparions à la guerre: mais si nous avons fait des levées de troupes, ce n'a été qu'après les autres pour nous mettre en état de défense. C'est pourquoi nous vous supplions de n'ajouter aucune foi aux mauvais rapports que l'on

l'on fait sur notre compte, & qui ont été suffisamment refutez dans beaucoup d'ouvrages imprimez. A l'égard de ce qu'on nous impose, que nous nous mettons peu en peine de la religion & d'une veritable reformation, c'est une pure calomnie, nous n'avons jamais eu d'autres vûes, que la vraie religion, & il nous est aisé de le prouver par la dernière diete de Francfort, par les lettres du landgrave écrites au roi Ferdinand, pour le prier d'ordonner une assemblée de gens sçavans où l'on travaillât à une parfaite union. Nous vous faisons aujourd'hui la même priere, en vous conjurant de nous regarder comme des gens qui ne desirerent que la concorde & le salut de la république, prêts à tout sacrifier pour la justice. Il y a quatre ans que votre majesté écrivant d'Italie pour accommoder les différends de la religion, promettoit de n'employer pour cela ni la violence ni les armes, mais la raison & la verité; depuis peu vous avez mandé la même chose aux princes Palatin & de Brandebourg, lorsque vous étiez encore en Espagne: les raisons qui vous empêchoient alors de vacquer aux affaires de la religion ne subsistent plus, ainsi nous vous prions d'approuver la treve conclüe à Francfort, d'empêcher les juges de la chambre impériale de proceder contre nous dans les causes de religion, & d'y mettre ordre par votre autorité, autrement on ne pourra rien regler ni touchant la guerre contre le Turc, ni touchant l'assemblée des Theologiens qu'on demande, ce qui est cependant nécessaire pour assurer une paix constante & perpetuelle, qui soit approuvée de tous les états de l'empire. Cette audience fut accordée le vingt-quatrième de Février 1540. dans la ville de

AN. 1540.

XXXVII.

Lettre des  
Protestans  
au roi de  
France,| *Stedan ib.*  
*ur sup L. 12.*

p. 403.

Gand , en presence du sieur de Granvelle ; & l'empereur répondit qu'il en délibereroit.

Dans le même temps les princes Protestans écrivirent sous main à François I. pour le supplier très-humblement de ne pas les abandonner au ressentiment de l'empereur, en cas qu'il lui prît envie , comme ils y voyoient quelque disposition , d'en venir à la force ouverte ; ils lui rappellent l'amitié dont il leur avoit donné tant de preuves , tant par ses lettres que par ses ambassadeurs ; ils louent le jugement qu'il portoit du concile , où il falloit , disoit ce prince , se conduire par la raison & par la verité plutôt que par la violence & par les armes. Ils l'assurent de leur parfaite reconnoissance , & se rejoüissent de l'union qui paroît entre l'empereur & lui , esperant qu'elle contribuera à l'avantage de l'état & à la paix de l'église. Ils ajoutent que l'empereur n'a différé l'exécution de ce qui a été réglé à Francfort , qu'à cause de la mort de l'imperatrice sa femme ; mais qu'aujourd'hui que les deux princes sont d'accord , il est facile de finir cette affaire , s'il veut bien aider l'empereur , & lui prêter la main , afin de pourvoir à l'église selon la forme prescrite à Francfort. Qu'ils ne doutent pas que Charles V. ne soit rempli de bonne volonté , & qu'ils lui ont envoyé une ambassade dont ils esperent un bon succès. Qu'il est vrai que leurs ennemis employent toutes sortes d'artifices & de calomnies pour arrêter les bons desseins ; mais que de leur part , ils demandent qu'on examine leur cause ; parce qu'ils ne craignent point le credit de leurs adversaires , étant prêts de se défendre de leurs injustes violences ; ce qu'ils ne feront qu'avec regret , & parce qu'on les y forcera , à cause



des suites fâcheuses que peut avoir une guerre civile, & dont ils ne seront pas responsables, n'ayant d'autres desirs que d'accommoder les affaires avec douceur, & de convaincre la posterité de leur moderation, assurez qu'ils sont qu'un temps viendra auquel leurs ennemis seront contraints de recevoir ce qu'ils refusent aujourd'hui, parce que Dieu vengera la gloire de son nom.

Le premier jour de Mars les ambassadeurs des princes Protestans & les deputes des villes de la confession d'Ausbourg, s'assemblerent à Smalkalde, comme il avoit été ordonné. Melancton, Jonas, Pomeranus, Bucer & d'autres s'y trouverent, & eurent ordre de mettre par écrit la formule dont il faudroit se servir avec leurs adversaires pour concilier la doctrine. On y termina ce qui étoit demeuré indécis à Arnstet; & ceux qu'on avoit envoyez en Angleterre auprès d'Henri VIII. étant de retour, on écouta leur rapport le septième de Mars touchant l'état de la religion dans ce royaume. Ils dirent que nonobstant les édits de l'année precedente, ils n'avoient pas remarqué qu'on y fit beaucoup d'executions, quoique Hugues Latimer & l'évêque de Salisburi fussent encore prisonniers pour le fait de la religion. Que Cromwel qui avoit beaucoup de credit adoucissoit l'esprit du roi qui dans un entretien particulier leur avoit déclaré qu'il n'approuvoit pas les opinions des Protestans sur le mariage des prêtres, la communion sous les deux especes, & les messes privées, & qu'il les prioit de lui écrire plus amplement là-dessus, en lui exposant les preuves de leur sentiment. Que de son côté, il leur feroit répondre par les plus habiles théologiens de son

AN. 1549.

XXXVIII.  
Assemblée  
des théolo-  
giens Pro-  
testans à  
Smalkalde.  
*Steidan ib.*  
*ut supra l.*  
*12. p. 404.*  
*Belcar l.*  
*22. n. 49.*

XXXIX.  
Rapport  
des ambas-  
sadeurs en-  
voyez en  
Angleterre.  
*Spond. in*  
*annal. hoc*  
*an. n. 3.*

AN. 1540.

royaume, afin que par ce moyen la vérité fut éclaircie. Ils ajoutèrent que le conseil de Cromwel étoit, qu'on devoit envoyer une ambassade honorable vers Henri VIII. & y joindre Melanchton, parce que si l'on pouvoit convenir avec ce prince touchant la doctrine, il pourroit aisément fournir de grandes sommes d'argent pour soutenir l'alliance qu'il vouloit faire avec eux, & qu'il avoit paru fort surpris, que les princes Protestans ne se fussent liguez que pour la religion, attendu qu'on peut employer beaucoup d'autres raisons pour faire la guerre aux Catholiques. Peu de jours après les théologiens donnerent par écrit leur avis, qui portoit qu'on ne devoit point s'éloigner de la confession d'Ausbourg, & de l'apologie qu'on y avoit jointe. Tous les autres théologiens absens approuverent cette décision, & Henri de Brunswick arriva à Gand environ ce temps-là.

XL.

Réponse de  
l'empereur  
aux ambas-  
sadeurs  
Protestans.  
*See d. 17. 16.*  
*ut sup l 12*  
*p 405.*

Le quatorzième de Mars l'empereur fit donner par Corneille Scepper, sa réponse aux ambassadeurs Protestans. Quoiqu'elle parut assez favorable, elle ne laissoit pas d'être enveloppée de termes ambigus qui faisoient douter si ce prince souhaitoit véritablement la paix. Les ambassadeurs s'étant retirez, la lurent, & retournerent aussi-tôt après vers l'empereur pour le prier de suspendre les procédures de la chambre, & de leur accorder la paix : mais toute la réponse qu'ils eurent fut qu'on n'avoit rien à leur dire de plus pour le présent, & qu'on y aviserait dans la suite ; cette réponse fut rapportée dix jours après à Smalkalde, où les princes arriverent le lendemain de Pâques vingt-neuvième de Mars. Cependant Granvelle qui avoit lui seul tout credit à la cour depuis que Helt en avoit été

éloigné, & renvoyé chez lui, comme un homme trop violent, & sans moderation, sçut si bien tourner l'esprit de l'empereur, qu'il le determina à faire la paix avec les Protestans; dès le commencement il envoya, comme en son nom, deux personnes de confiance à Smalxalde, l'un nommé Thierry Manderfchite, & l'autre Guillaume Nuenaire, tous deux gens de bon conseil; mais le premier demeura malade en chemin.

Les Protestans firent une réponse fort ample le onzième d'Avril, dans laquelle ils blâment les évêques de s'occuper entierement des biens temporels, pendant qu'ils laissent triompher dans l'église tant de vices, & tant d'erreurs qu'ils ne sçauroient se dissimuler; nous souhaiterions, disent-ils, que l'empereur voulut prendre connoissance de l'emploi qu'on fait des biens ecclesiastiques, il verroit que du côté des Catholiques, ces biens sont employez à des usages profanes, que les églises sont pillées, que la plupart sont désertes & tombent en ruine; que les Protestans au contraire s'en servent pour l'entretien des ministres, pour l'instruction des peuples, & pour d'autres bonnes œuvres. Ils rappellent ensuite la confession d'Ausbourg, dans laquelle ils prétendent avoir rendu raison de leur doctrine, sans rien dissimuler, & ils comparent cette doctrine avec celle de l'église Romaine, dont ils étalent des prétendues erreurs, en décrivant beaucoup l'autorité du pape. Enfin ils montrent combien il seroit injuste de vouloir opprimer leur religion par la voie des armes, ce qui est contraire aux loix de l'église; & là-dessus ils rapportent l'exemple de Constantin, qui voulut qu'on entendit les Donatistes jusqu'à trois fois, & assister lui-même à la troi-

AN. 1540.

XLI.  
Réponse  
des Protestans à  
Granvelle.  
*Sleidan. in  
comm. l. 13.  
p. 406. &  
f. 9.*

AN. 1540.

sième audience, afin qu'on ne décernât rien contr'eux avant que d'avoir bien examiné les matieres. Ils vantent aussi leur fidelité envers l'empereur, les secours qu'ils lui ont donné, & prient Granvelle de représenter toutes ces choses à ce prince, & de l'engager à arrêter les procédures de la chambre imperiale. Cette réponse faite, ils terminerent leur assemblée, & chargerent leurs théologiens de refuter les raisons du roi d'Angleterre par un écrit qu'on enverroit à ce prince, avec lequel il fut résolu de ne faire aucune alliance, si-non pour cause de religion. Il fut dit encore qu'on presenteroit une requête au roi de France, en faveur de ceux qui souffroient dans son royaume pour la doctrine, & qu'on exhorteroit ceux d'Hailbrun à abolir la messe qui subsistoit encore dans quelques églises. La conclusion de cette diète se fit le treizième d'Avril.

XLII.

Lettre de  
l'empereur  
à l'électeur  
de Saxe &  
au landgrave.

*Sleidan. ib.  
ut sup. l. 13.  
p. 415.*

Cinq jours après l'empereur écrivit à l'électeur de Saxe & au landgrave, qu'il avoit conféré avec son frere Ferdinand de l'état de l'Allemagne, & en particulier des differends de la religion qu'il souhaitoit de voir assoupis; & il les assure qu'ayant fait jusqu'à present tout ce qu'il avoit pû pour établir la paix, il persevere encore dans les mêmes sentimens pourvû qu'ils reconnoissent ses bonnes intentions sans en abuser, & qu'ils montrent par des effets réels, qu'ils la desirerent aussi-bien que lui; que pour leur donner des preuves de sa bonté, & de sa droiture, il leur assigne une diete à Spire, où ils se trouveront le sixième de Juin, pourvû que la peste & le mal contagieux n'y soient pas un obstacle, auquel cas son frere Ferdinand nommera une autre ville, pour aviser aux moyens qui pourront détourner les perils dont l'Allemagne est mena-

cée. Qu'il espere qu'eux & leurs alliez répondront mieux à l'avenir à ses bontez qu'ils n'ont fait jusqu'alors, & qu'on connoitra qu'ils sont plus portez à la paix qu'à la discorde; il les exhorte donc à se trouver dans le lieu de la diete au jour marqué, & de ne s'en point dispenser, si ce n'est pour cause de maladie; auquel cas ils enverront leurs plus fideles conseillers qui aiment la paix, & qui ayent d'amples instructions; qu'ils avertissent leurs alliez afin qu'ils s'y trouvent aussi: & que son frere Ferdinand y sera present pour les informer de ses intentions, même par rapport à l'ambassade qu'ils lui ont envoyée. Enfin il les exhorte à se conduire de telle maniere tant pour eux que pour le salut de l'empire, qu'il n'y ait plus de division, & que chacun vive dans une parfaite tranquillité; qu'ils n'ont rien à craindre; qu'il leur engage sa foi qu'ils jouiront de l'accord de Nuremberg; qu'il ne permettra jamais qu'on y contrevienne, pourvu que de leur côté ils ne fassent tort à personne.

Les Protestans répondirent à cette lettre le neuvième de Mai. Dans cette réponse ils remercient l'empereur de le voir porté à la paix, & l'assurent qu'ils n'ont point d'autre desir; si elle n'est pas faite encore, ajoutent-ils, on ne doit point s'en prendre à nous, mais à l'importance de l'affaire qu'on a à traiter, & à nos adversaires qui n'ont jamais voulu en venir à aucune explication sur la doctrine. Ils promettent aussi à l'empereur de se trouver à la diete au jour marqué; mais afin que cette convocation ne soit pas inutile, ils marquent quel est là-dessus leur sentiment; votre majesté n'ignore pas, disent-ils, que dès le commencement des disputes on convint qu'il falloit assembler un concile general, ou du moins un

AN. 1540.

XLIII.

Les Protestans répondent à la lettre de l'empereur.

Steidam

ibid. l. 13.

AN. 1540.

national de toute l'Allemagne, & que ce projet eut une approbation universelle. Que dans la suite ce moien n'ayant pas paru convenable à quelques-uns, à cause de la brieveté du temps, on délibéra à Francfort de la forme qui s'observeroit dans une assemblée prochaine, & l'on en fit un décret. Nous ne desapprouvons pas, continuent-ils, qu'on examine l'affaire sérieusement; comme elle regarde le salut des peuples, il faut en délibérer mûrement & longtemps, si l'on veut en tirer quelque avantage. Ils insistent ensuite sur ce qu'on a déterminé à Francfort, d'assembler les théologiens de part & d'autre avant que d'entrer en matière, si l'on ne peut convoquer un concile national, & croient qu'il n'y a pas de meilleur expedient: ce qu'ils avoient depuis peu représenté au comte Nuenaire. Mais ils ajoutent qu'il ne leur est pas permis de s'y trouver sans avoir consulté leurs alliez; ce qui est assez difficile à cause de la brieveté du temps; nous ne laisserons pas de le tenter, disent-ils, & d'engager chaque prince ou ville à envoyer leurs députes, puisque le roi Ferdinand doit y être en personne, & nous esperons que le tout se terminera à une parfaite union, pourvû que dans cet accord l'écriture sainte soit la regle des décisions, & qu'on ne permette à personne de s'en écarter. Nous vous prions d'accorder un sauf-conduit à nos théologiens, comme vous l'avez promis à nos ambassadeurs.

XLIV.  
Discours  
du légat  
Farnese  
contre l'ac-  
cord avec  
les Protec-  
tans.

Le cardinal Farnese légat du pape qui avoit suivi l'empereur depuis Paris jusqu'en Flandres, ayant sçu que tous les ministres de l'empereur étoient d'avis d'accorder aux Protestans la conference qu'ils demandoient pour deliberer sur les affaires de la religion & s'accorder avec eux, s'y opposa de l'avis de Mar-

eel Cervin évêque de Nicaïstre, & remontra à Charles V. & à Ferdinand qu'on avoit souvent traité avec les Protestans sans avoir pu jamais rien conclure en dix ans, depuis la diète d'Ausbourg en 1530. Que quand même on eût trouvé alors quelque voie d'accommodement, elle auroit été inutile; puisque les Protestans changeoient tous les jours d'opinions, jusqu'à contrevenir à la confession d'Ausbourg. Que par le passé ils demandoient seulement la reformation du pontificat, & que maintenant ils vouloient la destruction entière du saint siege & de la juridiction ecclesiastique. Que si jamais ils avoient été insolens, ils le seroient encore davantage dans un temps auquel la paix étoit si mal assurée avec la France, & que le Turc étoit sur le point d'entrer en Hongrie; qu'il ne falloit point espérer de les ramener, d'autant que les disputes étoient infinies, & qu'il y avoit plusieurs sectes parmi eux; ce qui rendoit l'accord impossible: outre que la plupart d'entr'eux n'avoient pas d'autre but que de s'emparer du bien des autres & de dépouiller l'empereur de toute son autorité. Qu'il étoit bien vrai que la guerre qu'on alloit avoir avec le Turc, devoit porter les Allemands à s'accorder; mais que cet accord ne pouvoit se faire que dans un concile general, & non pas dans des dietes particulieres & nationales, parce qu'en matiere de religion, l'on ne doit rien changer que d'un consentement general.

Le légat ajouta que si l'Allemagne introduisoit quelque nouveauté sans la participation de la France, de l'Espagne, & de l'Italie, il en naîtroit une dangereuse division de cet état d'avec tous les autres; que c'étoit une coutume établie du temps même des apôtres, de

AN. 1540.

*Slesiam in  
com. l. 13.*

*p. 417.*

*Servus in  
comment.*

*Sp. id. hoc  
an. n. 4.*

terminer les differends de la religion par la voie du concile , & que tous les rois , les princes & les gens de bien en demandoient un. Que l'on pouvoit aisément conclure une paix solide , entre l'empereur & la France , & tenir le concile aussi-tôt après ; & que cependant il falloit s'appliquer à augmenter la puissance de la ligue catholique d'Allemagne : ce qui intimideroit les Protestans , & les contraindroit de se soumettre au concile , de peur d'y être forcez par les Catholiques. Que cette ligue étant puissante l'on pourroit encore faire contribuer les Protestans aux frais de la guerre contre le Turc. Qu'en tout cas il falloit de deux maux choisir le moindre ; qu'il y avoit beaucoup plus de mal à offenser Dieu , en abandonnant la cause de la religion , qu'à se passer des secours d'une partie d'une province, outre qu'on ne pouvoit pas décider lesquels étoient plus contraires à Jesus-Christ, ou les Protestans , ou les Turcs ; puisque ceux-ci ne mettent que le corps en servitude & que les autres y veulent mettre aussi les ames. Il conclut qu'il ne falloit pas traiter les affaires de la religion dans les diètes d'Allemagne , mais ouvrir le concile dès cette année, travailler incessamment à augmenter la ligue Catholique , & faire la paix avec le roi de France.

## XLV.

Départ du  
cardinal  
Farnese lé-  
gat qui se  
retire à Ro-  
me.  
Sic. dan. ib.  
m. f. p. l. 13.  
p. 421. &  
422.

On délibéra sur les remontrances de Farnese mais elles ne furent pas suivies , & la diète fut indiquée à Haguenau au lieu de Spire , à cause de la peste qui ravageoit cette dernière ville. Farnese ayant appris cette résolution qu'on ne lui avoit pas communiquée avant de la prendre , partit aussi-tôt très-peu content de sa légation , & il arriva à Paris le quinzième de Mai jour de la Pentecôte, & donna dans l'église cathedrale le chapeau rouge



nouvellement apporté de Rome , à Antoine Sanguin de Meudon oncle de la duchesse d'Etampes, nommé par le pape à cette dignité le douzième Decembre dernier. Pendant le séjour que le légat fit à Paris, il obtint du roi un édit très-severe contre les hérétiques , surtout contre les Lutheriens , lequel fut ensuite executé avec beaucoup de rigueur dans toute la France. Ensuite il s'en retourna promptement à Rome ; & Marcel Cervin que le pape avoit nommé cardinal dans la dernière promotion, eut ordre de retourner auprès de l'empereur en qualité de légat.

AN. 1540.

*Pallav. hist. conc. Trid. l. 1. c. 11.*

Ferdinand roi des Romains partit aussi de Flandres pour se rendre à Haguenau : mais la diète n'y commença que le vingt-cinquième de Juin un mois environ après l'arrivée de ce prince. Avant que d'entrer en matière, les Protestans s'étoient adressez au prince Palatin, aux archevêques de Cologne & de Treves, à Henri de Brunswik, aux évêques d'Ausbourg & de Spire, à chacun en particulier dans sa maison, pour les supplier d'être les mediateurs de la paix. Ferdinand au jour marqué appella les Protestans, & s'étant plaint que les princes eux-mêmes ne fussent pas venus en personnes, il leur demanda leur procuration & leur pouvoir ; il leur exposa le sujet de cette diète, & nomma pour mediateurs Louïs comte Palatin, Jean archevêque de Treves, Louïs de Baviere, & Guillaume évêque de Strasbourg, qui acceptèrent la commission. On y vit parmi les théologiens Protestans, Juste Menius, Boulanger qu'on appelloit Pistorius, Urbain Regius, Bucer, Brentius, Blaurer, Osiander, Schnepf & d'autres; Melanchton fut arrêté en chemin par une maladie assez dangereuse ; & comme tous ces ministres pré-

XLVI.

Le roi Ferdinand se rend à Haguenau pour la diète.

*Sleidan. ut sup. l. 12. p. 422.*

*Cochlée in act. script. Lutheri hoc an. p. 297.*

AN. 1540.

choient dans leurs logis , selon la coutume , à tous ceux qui vouloient les entendre , principalement quand tous les députez étoient assembles pour delibérer , Ferdinand qui en fut informé le défendit , malgré les remontrances des ambassadeurs , qui soutenoient qu'il leur étoit permis de faire prêcher , pourvû que ce ne fut pas en public , & que le roi des Romains ne devoit point les priver de ce privilege.

XLVII.

Contestations dans cette diète

Les mediateurs ayant demandé aux Protestans quels étoient les principaux points de leur doctrine ; ceux-ci répondirent qu'il y avoit dix ans que leur confession de foi avec l'apologie avoit été présentée à Ausbourg , qu'ils persistoient encore aujourd'hui dans les mêmes sentimens , & qu'ils étoient prêts d'en rendre compte devant tout le monde ; qu'ils ne sçavoient pas ce que leurs adversaires y pourroient trouver à redire ; que néanmoins si on en venoit à une conference , ils contribueroient de leur côté à la paix. Quelques jours après les mediateurs répondirent , que puisque les Protestans s'en tenoient à leur confession d'Ausbourg , dans laquelle on étoit d'accord sur quelques articles , & non pas sur tous , ils s'employeroient pour accorder ceux en quoi l'on differoit , & qu'on les prioit d'exposer leurs intentions. A cela les Protestans repartirent qu'il étoit vrai qu'on avoit conféré sur quelques articles à Ausbourg , mais qu'on n'y avoit rien défini , & qu'il n'y avoit eu aucun accord. Tout cela produisit quelques contestations de part & d'autre , parce que les Protestans insistoient pour la conference entre les théologiens ; les Catholiques au contraire alleguoient qu'ils avoient ordre de l'empereur & du roi des Romains , de procéder en la maniere qu'on l'avoit fait à Aus-

bourg ; sur quoi Ferdinand les fit tous appeler le seizième de Juillet , & leur dit, que AN. 1540. puisque les choses étoient dans une situation à ne pouvoir rien définir , d'autant plus que l'électeur de Saxe & le lantgrave étoient absens, il falloit convenir d'une autre diète dans laquelle les députez & les théologiens des deux partis s'assembleroient en pareil nombre, pour conférer de la confession d'Ausbourg , de telle sorte néanmoins que l'édit imperial d'Ausbourg demeureroit dans toute sa force, & qu'il seroit permis au pape d'envoyer ses nonces à cette diète.

Ensuite comme il y avoit beaucoup de Catholiques qui se plaignoient d'avoir été dépouillez de leurs biens par les Protestans, & qui demandoient d'être rétablis dans la possession des biens ecclésiastiques , puisque le différend de la religion étoit indéciſ, ou du moins qu'il leur fut permis de répéter par les voies de la justice ce qui leur appartenoit legitimement ; les Protestans repliquerent, que ces biens n'avoient point été usurpez, mais qu'ils appliqués par le rétablissement de la doctrine évangélique au legitime usage auquel ils étoient destinez dans la premiere institution, dont les ecclésiastiques avoient beaucoup dégénerez ; & qu'ainsi il falloit décider les points de la doctrine avant que de parler des biens. Cette réponse ne fut rendue que cinq jours après la conclusion de la diète ; ils y ajoutèrent qu'ils approuvoient fort la conférence , & qu'ils souhaitoient que l'empereur y assistât en personne , & non pas par ses ambassadeurs ; qu'à l'égard du pape , ils consentoient qu'il y envoyât ses nonces ; pourvu qu'on ne lui attribuât aucune primauté ni autorité , non plus qu'à ses envoyez , & qu'ils ne fissent pas

XLVIII.  
Les Catho-  
liques de-  
mandent la  
restitution  
des biens  
ecclésiasti-  
ques.  
*Sleidan in  
comm. l. 13.  
p. 423. &  
424.*

la loi à sa majesté imperiale. Ferdinand & les médiateurs insistoient toujours sur la restitution des biens ecclesiastiques, & demandoient qu'ils fussent du moins mis en sequestre jusques à ce qu'on eut fini les contestations. Il assigna ensuite la ville de Wormes pour la prochaine diète qui devoit s'ouvrir le vingt-huitième d'Octobre suivant, à quoi les Protestans consentirent avec joye, se promettant fort d'y faire voir qu'ils possédoient justement les biens de l'église & qu'ils ne travailloient qu'à procurer la gloire de Dieu.

## XLIX.

Autre diète convoquée à Wormes. Sleidan. 16. ut sup. l. 13. p. 414 Cochleus in act. & scrip. Lutheri hoc an p. 297.

Le roi des Romains confirma cette convocation de la diète de Wormes par un décret du vingt-huitième de Juillet, en supposant l'agrément de l'empereur qui confirma ce décret, comme on dira bien-tôt. L'on envoya ordre aux princes électeurs & aux évêques de Magdebourg, de Saltzbourg, de Strasbourg, à Guillaume & Louis de Baviere, & au duc de Cleves, d'envoyer leurs députés; & aux Protestans de faire la même chose; en sorte qu'ils pussent être onze de chaque côté, avec onze notaires, qui mettroient tout par écrit. Il fut aussi ordonné que le sujet de la conference regarderoit les articles proposez à Ausbourg, & qu'on prieroit l'empereur de tenir une diète imperiale: & l'on recommanda à tous de vivre en paix, & de ne faire aucune violence à personne, sur de très-grosses peines établies par l'empereur. Sur ce que les Protestans demandoient qu'il fût défendu à la chambre imperiale de proceder contre l'accord de Nuremberg, on en renvoya la connoissance à l'empereur, qui leur avoit pourtant écrit de Bruxelles le treizième de Juin, que le roi des Romains son frere les instruiroit de ses intentions touchant la chambre;

c'est ce qui les obligea d'insister auprès de Ferdinand pour sçavoir qu'elles étoient ces intentions. Mais ce prince leur répondit qu'il étoit vrai que l'empereur lui avoit donné cette commission, mais que c'étoit à condition que les biens ecclesiastiques seroient ou restituez, ou mis en sequestre; & qu'alors la chambre ne feroit aucune procédure contre eux: mais que comme ils refusoient l'un & l'autre, il n'avoit pas autre chose à leur répondre, sinon qu'il en donneroit avis à l'empereur.

L'empereur sur les avis de Ferdinand & des mediateurs confirma le décret de Haguenau, & écrivit d'Utrecht le treizième d'Août aux Protestans pour les exhorter à tenir leurs députez & leurs théologiens prêts pour se rendre à Wormes au jour marqué, en leur accordant toute sorte de sûreté & un bon sauf-conduit. Et parce que ses occupations ne lui permettoient pas d'y assister, il promet dans cette lettre d'y envoyer quelqu'un des principaux de sa cour, s'assurant que le pape y enverra aussi un nonce de sa part pour appaiser tous les differends. De plus il promet une diète imperiale à laquelle il se trouvera en personne, & où l'on rapportera tout ce qui se sera passé dans celle-ci. Par d'autres lettres expédiées à Bruxelles vers le cinquième d'Octobre, il nomme pour son commissaire à la diète de Wormes Nicolas Granvelle, qui étoit alors à Bezançon sa patrie dans la Franche-comté; mais comme quelques affaires importantes retenoient Granvelle dans son pais, il écrivit à l'archevêque de Mayence & aux autres princes le deuxième de Novembre, pour excuser son retardement, & leur envoya un certain Jean Navius de Luxembourg, qu'il avoit fait succeder à Matthias

AN. 1540.

L.

L'empereur écrit aux Protestans touchant cette diète. *Sleidan* et *supra*. l. 13. p. 417.

— Helt dans la negociation de plusieurs affaires.  
 AN. 1540. Sur ces entrefaites l'empereur publia une diète imperiale à Ratisbone pour le treizième de Janvier de l'année suivante, où tous les princes avoient ordre de se trouver, & où lui-même devoit assister en personne.

L I.  
 Discours de Nicolas Granvelle à la diète de Wormes  
*Sleidan ut supra. 477.*  
 Cependant la diète se tint à Wormes, & quelque temps après qu'on l'eut commencé, Nicolas Granvelle y arriva accompagné de son fils évêque d'Arras, & de trois théologiens Espagnols, sçavoir Muscosa, Malvenda, & Carobelle : Granvelle après avoir présenté à l'assemblée les lettres patentes de l'empereur pour la commission dont il étoit chargé, fit un discours le vingt-cinquième de Novembre, dans lequel il fit valoir le zèle de l'empereur & du roi des Romains, & assura qu'ils ne souhaitoient rien avec plus d'ardeur que de voir les differends de la religion terminer à l'amiable, & il exhorta vivement les Protestans de n'y mettre aucun obstacle.

L II.  
 Discours du nonce Campegge à la même diète.  
*Sleidan ib. ut sup l. 13. p. 428. & seq.*  
 Le lendemain vingt-sixième de Novembre, on commença à nommer des notaires, pour écrire les actes de l'assemblée, & l'on en choisit deux de chaque côté. Ceux des Protestans furent Wolfgang Musculus, & Gaspard Cruciger. Campegge évêque de Feltri que le pape y avoit envoyé en qualité de nonce, y parla aussi le huitième Decembre, & exposa tous les soins que le pape avoit pris dans la vûe d'appaiser les troubles de l'Allemagne, & réunir tous les Chrétiens dans une même foi : c'est pour cela, dit-il, qu'il avoit indiqué un concile general à Vicence, mais personne ne s'y étant trouvé, il a été obligé de le proroger. Il ajoûta que l'empereur avoit indiqué cette diète, afin qu'elle servît de disposition à celle qu'on devoit bien-

tôt assembler à Ratisbone ; qu'il prioit l'assemblée de faire avec zèle, tout ce qui pourroit contribuer à la gloire de l'église & au bien de la religion.

Paul Verger évêque de Capo d'Istria, intervint aussi à cette conférence, non pas comme ministre du pape, quoiqu'en effet il y fut envoyé par Paul III. comme un homme qui connoissoit parfaitement les mœurs des Allemands, & la manière dont il falloit traiter avec eux, mais comme envoyé au nom du roi de France, pour être moins suspect aux Allemands, & par-là plus en état de servir utilement le pape sous le nom d'un autre. Il fit imprimer un discours de l'unité & de la paix de l'église, dans lequel il prétendoit montrer, qu'un concile national, n'étoit pas un expédient convenable pour arriver à cette fin ; & il en repandit plusieurs exemplaires dans le dessein de faire rompre cette diète qui avoit quelque rapport avec un synode national. On fut long-temps à délibérer touchant la forme qu'on donneroit à cette conférence, tant pour conserver le secret, que pour régler le nombre des théologiens qui y devoient parler, vû qu'il y en avoit beaucoup qui ne travailloient qu'à tirer l'affaire en longueur, poussez à cela par le nonce Campegge & par les menées secrètes de l'évêque de Capo d'Istria.

Ceux qui présidoient à cette assemblée, établirent au commencement pour loi, que les actes de la conférence ne seroient communiqués à personne, jusqu'à ce qu'ils eussent été portés à l'empereur ; ils demandèrent ensuite que les Protestans donnassent par écrit les articles de doctrine auxquels ils vouloient s'arrêter. Il y eut de grandes contestations là-dessus.

AN. 1540.

LIII.  
Paul Verger y vient au nom du roi de France.  
*Sleidan ibi l. 13 p. 430.  
Rynald. ad hunc an. n. 48.*

LIV.  
Contestations entre les Catholiques & les Protestans.  
*Sleidan in comm. l. 13. p. 429.*

AN. 1540.

fus, de même que sur la forme du serment, le nombre des interlocuteurs, & la maniere de donner sa voix : car les Catholiques voyant que les députez du prince Palatin, de l'électeur de Brandebourg & du duc de Cleves paroïssent favorables aux Protestans, dans l'appréhension que le nombre des voix de leurs adversaires, ne l'emportât, ils commencerent à user de remise de jour en jour, jusqu'à ce qu'on eût reçu d'autres nouvelles de l'empereur. Et le deuxième de Janvier 1541. ils proposerent de nouvelles conditions qui parurent fort extraordinaires; ils demanderent que parmi les théologiens on en choisît deux qui disputeroient sur le sujet du differend; que leur dispute seroit écrite par les notaires, ensuite portée aux presidens, & que la moindre partie ne seroit pas obligée de suivre le sentiment de la plus grande, à moins que l'empereur & les états de l'empire ne l'ordonnassent ainsi; de plus que tout ce qu'auroient dit ces deux théologiens ne seroit pas mis par écrit, mais seulement leurs opinions simplement accordées ou débattuës, & que cependant le décret d'Ausbourg & autres semblables demeureroient dans leur entier, & auroient la même vigueur.

Les Protestans au contraire pretendoient qu'il fut permis à chacun de dire son avis, attendu que de part & d'autre on avoit nommé douze sujets pour disputer; que non seulement les simples opinions fussent écrites, mais les preuves, les raisons & les explications entieres, ils remonterent de plus que ce seroit une injustice de s'arrêter dans une cause si sainte aux opinions des particuliers, plutôt qu'à la seule parole de Dieu, & de vouloir contraindre les personnes à penser & à dire le contraire. Pendant que le temps se pas-



soit ainsi en disputes assez inutiles, les princes Protestans se plaignoient & demandoient qu'à près avoir exposé leur doctrine contenue dans la confession d'Ausbourg, on entrât en matière sans différer, suivant le décret de Haguenau. Les théologiens Protestans dont le nombre étoit assez grand, faisoient les mêmes plaintes. Parmi eux étoient Melancthon, Capiton, Bucer, Osiander, Brentius & Calvin même qui étoit venu de Strasbourg, Alesius Ecoffois envoyé par l'électeur de Brandebourg, Simon Grynée, Jean Sturmius & d'autres; & de tous ceux là les Protestans ne prirent que Melancthon pour disputer avec Jean Eckius qui fut choisi par les Catholiques.

La dispute se fit en public devant tout le monde, & afin d'y établir de l'ordre, on commença le treizième de Janvier par le péché originel. Mais trois jours après Granvelle & les autres ambassadeurs recurent des lettres de l'empereur, qui remettoit toute l'affaire à Ratisbonne, ordonnant aux Protestans de s'y trouver, & à Granvelle de se retirer & de venir le joindre. Ces lettres furent lues en pleine assemblée le dix-huitième de Janvier. Les Lutheriens témoignèrent leur mécontentement, mais ils ne laisserent pas d'obéir & de reprendre le chemin de leur pays.

Comme le nonce du pape qui étoit auprès de l'empereur, ne cessoit point de remontrer à ce prince que ces conférences produiroient un grand schisme dans l'église, & rendroient toute l'Allemagne Lutherienne, ce qui iroit à la destruction entière de l'autorité impériale; qu'il se servoit des raisons alleguées par l'évêque de Montepulciano pour empêcher la conférence ordonnée dans la diète de Francfort, & de celles que le cardinal Farnese avoit

AN. 1540.

Lv.

La dispute commence entre Melancthon & Eccius.

Sl. idem in  
supra l. 13.  
p. 430.

Lvi.

La conférence est rompue par ordre de l'empereur. Jean Eccius in litteris legat.

Contrarin  
ex M. S.  
arch. Vatic.

AN. 1540.

*Raynald.  
hoc an n 51*

employées pour rompre celle de Haguenau : il fit tant d'instances auprès de l'empereur, qu'ayant pesé toutes ces raisons, & les avis que Granvelle lui donnoit des difficultez qu'il rencontroit, il ne voulut pas qu'on passât plus avant ; de sorte qu'Eckius & Melancthon ne parlerent que trois jours : & toute l'affaire fut renvoyée à Ratisbonne, où la diète s'ouvrit au mois de Mars.

LVII.

Tenuë du  
parlement  
d'Angleterre & discours de  
Cromwel.

*Sander. ut  
sup. pag.  
370.*

Cromwel se voyant comblé chaque jour d'honneurs & de dignitez, & croyant que la nouvelle reine femme de Henri VIII. avoit beaucoup de crédit sur l'esprit du prince son mari, tenta d'autoriser le Lutheranisme en Angleterre. Pour cet effet, le parlement aiant été assemblé le douzième d'Avril, ce ministre artificieux prit la parole pour informer les deux chambres, que le roi voyant avec un extrême chagrin tant de division parmi ses sujets sur les matières de la religion, avoit nommé des commissaires pour examiner les articles qui étoient en contestation, afin qu'on pût fixer la croyance sans aucun égard aux partis, selon qu'on la trouveroit fondé dans la parole de Dieu ; il ajoûta qu'il souhaitoit passionnément de donner à son peuple la connoissance de la verité ; mais qu'après cela, il étoit résolu de faire punir sans miséricorde ceux qui auroient la présomption de préférer leurs sentimens particuliers à ceux dont on conviendrait. Le parlement se rendit sans peine au discours de Cromwel, & approuva les commissaires nommez par le roi, qui eurent ordre de travailler sans délai à l'examen de la doctrine.

LVIII

Suppres-  
sion des

Le parlement paroissant si bien disposé à souscrire à tout ce qu'on lui demanderoit, Cromwel acheva le dessein qu'il n'avoit osé

pouffer plus avant l'année precedente. Les chevaliers de saint Jean de Jerusalem, qu'on appelle aujourd'hui chevaliers de Malthe, n'avoient pas moins de bien en Angleterre que dans les autres royaumes de la chrétienté, & ils y avoient profité comme par tout ailleurs du debri des Templiers. Comme ils étoient devoiez d'une maniere particuliere au saint siége, & qu'ils reconnoissoient le pape pour leur premier superieur, ils ne furent pas exempts de la persecution; mais comme cet ordre composé de la premiere noblesse étoit puissant dans le royaume, & que le prieur de saint Jean de Londres avoit même séance dans le parlement en qualité de premier baron d'Angleterre; Henri différa leur proscription & la suppression entiere de l'ordre jusqu'en cette année, dans la vûe de la faire autoriser par un acte du parlement, & de profiter de leurs dépouilles: ainsi leur ordre fut aboli en Angleterre & en Irlande. On conserva seulement à leurs prieurs des pensions, mais si modiques, que pour eux & les chevaliers la somme ne montoit qu'à trois mille livres sterling, qui ne font que douze à treize mille écus. Cromwel s'accommoda des commanderies voisines de ses terres; & parce qu'il y trouva de l'opposition de la part de quelques membres du parlement, il se delivra de leurs importunités, en leur imposant de faux crimes, pour avoir lieu de les faire mettre en prison.

Ce ministre usoit de son pouvoir avec beaucoup de hauteur. Pour ôter à l'avenir tout obstacle à ses cruautés, il fit faire une loi dans le parlement par laquelle on déclara que les sentences rendues contre les criminels de leze-majesté, quoiqu'absens & non défen-

AN. 1540.

chevaliers  
de Malthe  
en Angle-  
terre

*Burnet ut  
sup. l. 3. p.  
377.*

*Sanderus  
p. 190.*

*Mylord  
Herbert  
dans l'histo-  
ire du re-  
gne de Hen-  
ri VIII.*

*Vertot hist:  
de Malthe  
liv. 10.*

LIX.

Cromwel  
fut faire  
une loi  
cruelle con-  
tre les par-  
ticuliers.

— — — — — dus, seroient de pareille force que celles des  
 AN. 1540. douze juges ; qui est le plus celebre tribunal  
 d'Angleterre ; en sorte que quiconque seroit  
*Sanderus ut*  
*sup. l. 1. p.*  
*191.* déclaré coupable de haute trahison en son ab-  
 sence, & sans avoir été oui en ses justifica-  
 tions par lui même ou par procureur, seroit  
 estimé aussi justement condamné, que s'il  
 l'avoit été dans les procédures ordinaires du  
 royaume.

LX.

Commen-  
 cement de  
 la disgrâce  
 de Crom-  
 wel.

*Burnet. hist.*  
*de la refor.*  
*L. 3. p. 378.*  
*et suiv.*

On prorogea le parlement le quatorzième  
 de Mai jusqu'au vingt-cinquième, & les deux  
 chambres ayant repris leurs séances, l'orage  
 éclata contre Cromwel. Henri dégoûté d'An-  
 ne de Cleves étoit devenu amoureux de Ca-  
 therine Hovvard niece du duc de Norfolk,  
 & à peine eut-il accompli son mariage avec  
 Anne, qu'il ne s'occupa plus qu'à le rompre.  
 Le vicegerent porta la peine de l'avoir con-  
 seillé, & trouva sa perte où il avoit cru trou-  
 ver son soutien. On s'apperçut qu'il donnoit  
 une secrete protection aux nouveaux prédi-  
 cateurs ennemis des six articles, & sur-tout  
 de la presence réelle que le roi defendoit avec  
 ardeur. Quelques paroles même que ce mi-  
 nistre dit à cette occasion contre le roi, furent  
 rapportées & acheverent d'aigrir l'esprit du  
 prince. Le duc de Norfolk contribua aussi à  
 sa perte, en representant au roi qu'il y avoit  
 beaucoup de mécontents dans le royaume, &  
 que les gens équitables ne pouvoient se per-  
 suader qu'un prince tel que lui eut voulu don-  
 ner aucun sujet de mécontentement à son peu-  
 ple. Qu'ils inferoient de-là, qu'il falloit qu'il eût  
 été mal servi de ses ministres, qui sans doute  
 avoient abusé de sa confiance. Que comme  
 c'étoit uniquement par rapport à la religion  
 que le peuple paroissoit mal satisfait, il étoit  
 naturel de juger que cela n'arrivoit que par

la faute du vicegerent , dont il seroit peut-être à propos d'examiner la conduite. Qu'il étoit accusé par le public de beaucoup de choses , qui , si elles étoient vraies , le rendoient plus coupable que ne le seroit un autre , vû les faveurs dont le roi l'avoit comblé. Qu'au fond , quand même on ne pourroit prouver aucun fait particulier contre lui , c'étoit toujours un assez grand crime , que d'avoir fait perdre au roi l'affection d'une bonne partie de ses sujets ; qu'il prendroit donc la liberté de lui dire , que pour calmer les esprits , il n'y avoit pas de meilleur moyen que de leur sacrifier un ministre qui leur étoit extrêmement odieux.

Ce discours du duc de Norfolk fit impression sur l'esprit du roi : mais deux autres choses contribuerent à la perte entière de Cromvvel , l'une que Henri s'étoit toujours servi de ce ministre , pour entretenir sa correspondance avec la ligue de Smalkalde , & pendant qu'il crut avoir besoin de cette ligue , il ne put se passer de son secours. Mais s'étant enfin refroidi envers les princes Protestans d'Allemagne qui n'avoient pas voulu accepter son alliance , & ayant connu que l'union qu'il craignoit entre Charles V. & François I. alloit être rompue , par le refus que ce premier prince faisoit d'investir le duc d'Orleans du duché de Milan , & que par conséquent l'Angleterre n'auroit pas d'inquiétude de la part de l'Allemagne , dès lors Cromvvel devenoit inutile au roi ; la seconde chose qui contribua encore à son malheur , fut que le roi qui sentoit une invincible aversion pour la princesse de Cleves sa femme , avoit en même temps conçu beau-

XLI.  
Ce qui contribua à sa perte.

AN. 1540. coup d'amour pour la fille de milord Edmond Hovvard ; & comme elle étoit niece du duc de Norfolk , ce seigneur voyant par-là son crédit considérablement augmenté , sçut bien s'en prévaloir pour procurer la ruine du ministre ; outre que le roi trouvoit dans sa mort un double avantage ; faisant d'abord éclater le ressentiment qu'il avoit conçu contre lui , à cause du mariage auquel il l'avoit engagé , & croïant ensuite faire à son peuple un sacrifice capable de faire cesser tous les murmures.

LXII.  
Il est arrêté & mis en prison dans la tour.

La perte de ce ministre fut donc arrêtée dans l'esprit du roi ; & le parlement s'étant rassemblé vers le milieu du mois de Juin , le duc de Norfolk accusa Cromwell de haute trahison devant le conseil , & reçut ordre de l'arrêter & de le mener à la tour. On le jugea avec la même rigueur qu'il en avoit fait condamner tant d'autres , c'est-à-dire , sans qu'on lui permit de se défendre. Le projet de son arrêt fut présenté aux seigneurs , & lu le dix-septième & le dix-neuvième de Juin. Il eut le sort de tous les ministres disgraciés , tout le monde l'abandonna à l'exception de son ami Cranmer , qui seul osa écrire au roi en sa faveur ; mais ce fut inutilement. Et par un acte dans lequel on le déclaroit atteint & convaincu d'hérésie & de leze-majesté , il fut condamné comme traître & hérétique , sans l'admettre à aucune justification. Le parlement laissa au roi à déterminer le genre de son supplice , suivant l'un ou l'autre de ses crimes. Sanderus se trompe ici en marquant la mort de Cromwell avant que le roi se fut séparé d'Anne de Cleves ; il paroît au contraire que l'exécution de la sentence contre le vicegerent , fut renvoyée jusqu'après la séance du parlement & que pendant

pendant ce temps-là, Henri travailla à faire dissoudre son mariage.

AN. 1540.

La disgrâce de Cromwell en frayoit le chemin, il ne s'agissoit que de trouver un prétexte pour autoriser la demande du divorce devant le clergé & le parlement. Et l'on n'en trouva point d'autre qu'un prétendu engagement antecédent entre la reine & le duc de Lorraine, tous deux alors en minorité, engagement qui n'avoit jamais été confirmé par les parties venues en âge. Ce fut pourtant là-dessus qu'on décida. Un des seigneurs proposa dans la chambre haute de présenter une adresse au roi pour le prier de faire examiner la validité de son mariage; on demanda la concurrence des Communes, & l'adresse fut présentée. Le roi protesta qu'il ne cherchoit que la gloire de Dieu avec l'avantage de son peuple; il consentit que cette affaire fut remise à l'examen du clergé; les témoins furent ouïs, Henri fut interrogé, & tout ce qu'on put recueillir de leurs réponses, fut qu'il y avoit eu un engagement entre la reine & le prince de Lorraine, sur lequel il y avoit des difficultez qui n'étoient pas bien éclaircies; que le roi n'ayant épousé la reine qu'à regret, n'avoit pas donné un consentement intérieur à son mariage, sans quoi on soutenoit que sa promesse ne pouvoit obliger; qu'il n'avoit jamais consommé son mariage avec la reine; que le royaume avoit intérêt qu'il eut plusieurs enfans, ce qu'on ne pouvoit pas espérer pendant qu'il seroit lié avec elle.

Il falloit que le roi eut bien mauvaise opinion de son clergé, du parlement & du public, pour alleguer des causes si foibles & si frivoles de son divorce: mais au défaut de bonnes raisons, il avoit un Cranmer arche-

LXIII.  
Henri pense à faire casser son mariage avec Anne de Cleves.  
*Barnet. hist. de la ref. l. 3. p. 383.*

LXIV.  
Le clergé prononce la sentence du divorce.  
*Barnet hist. de la ref. l. 3 p 384.*

AN. 1540.

vêque de Cantorberi prêt à tout faire par une lâche complaisance. Par le moyen de ce prélat, ce mariage fut cassé comme les deux autres. Le clergé donna une sentence de divorce qui fut prononcée le neuvième de Juillet 1540. signée de tous les ecclésiastiques des deux chambres, & scellée du sceau des deux archevêques, & le parlement eut la faiblesse de se prêter à la passion du roi, & de confirmer cette sentence.

BXV.

Anne de Cleves consent au divorce.

Burner ibid.

p. 586. &amp;

fin.

Act public.

d'Angl. ter.

re te. 14 p

p. 710.

Sleidan lib.

13. p. 422

Sur cette injuste sentence le roi épousa en secret Catherine Hovvard qui ne fut déclarée reine que le huitième d'Août. Mais deux jours après que la sentence du divorce eut été rendue, le chancelier, le duc de Norfolk, le comte de Southampton & l'évêque de Winchester furent deputez par le roi vers Anne de Cleves, pour l'informer de ce qu'on venoit de faire. Elle en fut peu touchée, n'ayant pas sans doute beaucoup d'affection pour un prince qui ne lui avoit jamais donné aucune marque de la sienne; on lui demanda son consentement au divorce, & elle l'accorda aussi-tôt, parce qu'il n'étoit pas temps de défendre son bon droit, & que la prudence lui inspiroit de calmer par sa complaisance, l'orage trop impetueux & trop prêt à fondre, pour être détourné par une autre voye. On lui promit que le roi la déclareroit sa sœur adoptive, qu'il lui donneroit le pas après sa femme & ses filles, & qu'il lui feroit une pension de quatre mille livres sterling avec le choix ou de demeurer en Angleterre, ou de retourner dans son pays. Elle aima mieux demeurer en Angleterre où elle espara de vivre plus agréablement qu'à Cleves dans la cour du duc son frere. D'ailleurs elle crut, selon les apparences, que sa pension lui seroit



assurée, si elle demouroit en Angleterre, que si elle s'en éloignoit. Tout étant ainsi réglé, elle écrivit au duc son frere que le divorce s'étoit fait de son consentement, & le pria de vivre en bonne intelligence avec elle.

Après cette affaire, le parlement continua ses séances, & commua la peine de mort en celle de la confiscation des biens contre les ecclésiastiques qui violeroient le vœu de chasteté. Il confirma le projet que les commissaires nommés par le roi avoient dressé pour examiner les dogmes de la religion, & tout ce que le roi ordonneroit à l'avenir en matière de religion. Il fit encore une autre loi, qui ordonoit qu'un mariage consommé ne pourroit être cassé, à cause d'un contract antérieur, ni pour des empêchemens qui ne feroient pas de droit divin. Enfin le clergé de la province de Cantorbery offrit au roi la cinquième partie de ses revenus, payables en deux ans, en reconnaissance, disoit-il, du soin que le prince avoit pris de délivrer l'église Anglaise de la tyrannie du pape. Henri accepta le présent, le parlement y donna son approbation, & la chambre des communes accorda malgré elle un subside aussi grand que si le roi eut été engagé dans une dangereuse guerre. A la fin du parlement, Henri accorda une amnistie à ses sujets, avec les restrictions ordinaires, en exceptant la comtesse de Salisbury mere du cardinal Polus & Thomas Cromwel, ensuite le parlement fut cassé le vingt-quatrième de Juillet.

Peu de jours après Cromwel fut executé comme son supplice avoit été différé de près de six semaines, il crut que le roi lui pardonneroit en consequence d'une lettre très-sou-

AN. 1540.

**LXVI.**

Loi du parlement sur l'incontinence des prêtres, la religion, les mariages.

**LXVII.**

Exécution de Thomas Cromwel.  
S. andreas de

AN. 1540.

schif. l. 1. p.  
196.Sleidan in  
comm. l. 13.

p. 412.

Spond. hoc  
ann. n. 7.

mise qu'il lui avoit écrite, & que ce prince s'étoit fait lire par trois fois : mais les poursuites de ses ennemis eurent le dessus. Henri expédia un ordre pour lui faire couper la tête dans la place qui est devant la tour, le vingt-huitième ou le vingt-neuvième de Juillet. Comme il laissoit un fils pour lequel il avoit beaucoup de tendresse, il ne voulut rien dire sur l'échaffaut qui put lui porter quelque préjudice. Il se contenta de marquer aux assistans qu'il recevoit de bon cœur la mort que le ciel lui envoyoit pour ses pechez. Il pria Dieu pour la prospérité du roi, & assura qu'il mourroit dans la profession de la religion catholique ; ce qui fut différemment interprété, quelques-uns entendant par ces mots les erreurs de Luther dans lesquelles il avoit vécu. Il demanda ensuite les prières des assistans, & un moment après il eut la tête tranchée. Tous ses biens furent confisquez, on donna la liberté à ses domestiques, & le roi leur commanda de chercher à l'avenir un meilleur maître.

LXVIII.

Suplice de  
Robert Barnes en Angleterre.

Barnes. ib.  
ut supra p.  
405.

Scecondorf  
hist. Lutheran. lib.  
3. p. 110 &  
s. q.

Quelques jours après la mort de Cromwel il s'éleva une nouvelle persécution contre les Protestans, dans laquelle furent compris Barnes, Gerard & Jérôme prêtres, qui avoient suivi la doctrine de Luther avant presque tous les autres. Ils furent condamnés au feu, comme convaincus d'avoir semé des hérésies & falsifié l'écriture sainte. On condamna aussi à mort cinq autres personnes, dont l'une étoit accusée d'avoir soutenu l'autorité du pape, une autre d'avoir eu correspondance avec le cardinal Polus, ensuite trois autres convaincus d'avoir nié la suprématie du roi.

Robert Barnes le plus célèbre des trois prêtres qui furent exécutés dans cette persécution avoit été professeur en théologie & envoyé en

Allemagne par le roi pour conferer avec les théologiens Protestans sur l'affaire du divorce, & obtenir d'eux une consultation favorable au prince. La conduite de Barnes en cette occasion plût beaucoup au roi ; ce qui fit qu'on l'employa pour entretenir correspondance avec les princes Allemands, & on l'envoya plusieurs fois vers eux pour des négociations importantes ; mais Henri oublia tous les services qu'il lui avoit rendus, dès qu'il le scût Lutherien ; si l'on n'aime mieux dire, ce qui est peut-être plus vrai, que ce qui causa la disgrâce de Barnes, fut la liberté avec laquelle il parla au roi pour l'empêcher de repudier Anne de Cleves. Quoi qu'il en soit, le Lutheranisme fut au moins le prétexte de sa condamnation. En effet pendant le carême de cette année 1540. Barnes refuta en chaire le sermon que l'évêque Gardiner avoit prêché contre la doctrine de Luther ; il prit le même texte que ce prélat avoit pris, mais il enseigna une doctrine toute contraire touchant la justification. Il attaqua même d'une manière indécente la personne de ce prélat, & plaisanta fort sur son nom qui signifie Jardinier. Les amis de Gardiner en portèrent leurs plaintes au roi, qui ordonna que Barnes en feroit satisfaction, qu'il signeroit certains articles, & qu'il se retracteroit en chaire. Tout cela fut exécuté, mais de telle sorte, qu'on se plaignit que dans une partie du sermon il avoit eu l'adresse de soutenir ce qu'il avoit retracté dans l'autre. Sur ces plaintes, il fut envoyé à la tour par ordre du roi, & il n'en sortit que pour souffrir le dernier supplice.

Il exposa sa créance avant que de mourir, rejetta la justification par les œuvres, l'invocation des Saints, & d'autres articles, & fit sup-

*Luther in-*  
*tom. 7. suo-*  
*rum operum*  
*fol. 421.*

AN. 1540.

plier le roi de s'employer à une bonne reformation. On a deux ouvrages de lui, l'un qui contient les articles de sa foi imprimez d'abord en latin avec une preface de Pomeranus, ensuite en Allemand à Nuremberg en 1531. & qui contient dix-neuf thèses selon les principes de Luther. L'autre est l'histoire des papes depuis saint Pierre jusqu'à Alexandre III. dédiée au roi d'Angleterre, dans laquelle il maltraite fort les souverains pontifes. Ce livre fut imprimé à Wittemberg en 1536. avec une preface de Luther, mais comme il étoit devenu si rare qu'on pouvoit le compter pour perdu, on en fit une nouvelle édition à Leyde en 1615. qui contient aussi la vie des papes de Jean Baleus.

**LXIX.**  
Catherine  
Howard  
est déclarée  
reine d'An-  
gleterre. 2.

Le huitième du mois d'Août Catherine Howard qu'Henri avoit épousée en secret, on ne sçait positivement quel jour, fut déclarée reine. Elle étoit tellement dévouée au duc de Norfolk son oncle, & à l'évêque de Winchester, qu'elle ne se gouvernoit que par leurs conseils. Comme elle avoit beaucoup d'ascendant sur l'esprit du roi, il y a beaucoup d'apparence qu'elle l'auroit enfin engagé à se livrer à la conduite de ces deux ministres, qui étoient favorables à la religion catholique, & qui auroient peut-être travaillé à la retabli, si la disgrâce de la nouvelle reine, qui arriva sur la fin de l'année suivante, n'eut renversé leurs bons desseins. Cependant ils sçurent profiter autant qu'il leur fut possible du temps que la reine fut en faveur, pour donner quelques atteintes à la reforme. Ils en vouloient sur-tout à l'archevêque de Cantorbery, qui se trouvoit dans une situation assez fâcheuse depuis qu'il avoit perdu son ami Cromwel. Déjà on entendoit en differens endroits faire

Burnet hist.  
de la refor.  
t. 3. p. 390.  
p. 391.

les plaintes contre lui, on le regardoit comme le protecteur, & le principal chef des novateurs. Mais comme il avoit une lâche complaisance pour tout ce que le roi souhaitoit, & qu'il ne s'étoit jamais opposé à ses volontez il se maintint dans la faveur malgré ses ennemis.

Cependant on ne laissa pas d'apercevoir quelques changemens dans la religion depuis la mort de Cromwell. Les commissaires que le roi avoit nommez pour les affaires de la religion, dresserent d'abord une exposition de la doctrine chrétienne, concernant les instructions nécessaires pour un fidèle. Ils commencerent par l'explication de la foi en général, où en disant que c'est la foi qui nous justifie, on n'entendoit pas une foi détachée de la charité, de l'esperance, de l'amour de Dieu & de la pénitence; mais une foi jointe avec ces dispositions chrétiennes, & comprenant la soumission à l'évangile & l'obéissance à la religion de JESUS-CHRIST. On entroit ensuite dans l'explication du symbole des apôtres; & c'est-là où, après avoir parlé en bons Catholiques, ils font un discours également long & faux pour montrer que l'église Romaine est déraisonnable, en faisant consister l'unité de l'église catholique dans la soumission à l'évêque de Rome, sans être, disent-ils, appuyé la dessus, ni de l'écriture ni des saints peres. Delà ils passerent à l'examen des sept sacremens, dont on conserva le nombre, quoique Cranmer insista beaucoup pour qu'on n'en admît que deux seulement. On déclara que la pénitence consistoit dans l'absolution donnée par le prêtre. En parlant de l'eucharistie, on établit positivement le dogme de la transubstantiation, la concomi-

**XXX.**  
Instruction  
sur la religion dressée  
par l'autorité d'Hen-  
ri VIII.

Sur les sacremens.

AN. 1540.

tance du sang avec la chair : on dit que les fidèles qui ne communioient pas , pouvoient néanmoins trouver de l'utilité à entendre alors la messe. Touchant le mariage , on déclara que Dieu l'avoit institué , & que JESUS-CHRIST l'avoit sanctifié. Quant aux ordres , on dit , qu'il falloit les conserver dans l'église ; qu'aux deux ordres de prêtres & de diacres dont l'écriture fait mention , l'église ancienne avoit ajoûté d'autres ordres inférieurs , dont l'institution ne devoit pas être négligée. Mais on y trouve une longue digression pour combattre les droits & prétentions du siège de Rome , & pour montrer en quel sens le roi étoit le souverain chef de l'église. On y parle de la confirmation comme les Catholiques ; & l'extrême-onction fut reconnue pour un sacrement , qui suivant le témoignage de l'apôtre saint Jacques , conféroit la santé spirituelle & corporelle.

Sur le dé-  
calogue.

On passa ensuite à l'explication du décalogue , & sur le premier & second commandement on marque que les images étoient utiles , parce qu'elles rappellent dans notre mémoire les idées des graces de JESUS-CHRIST , & celles de la bonne vie & de la vertu des Saints ; qu'ainsi l'on ne devoit pas les mépriser , & l'on ne défendit ni de leur offrir de l'encens , ni de se mettre à genoux devant elles , pourvu que le peuple fut instruit que c'étoit à Dieu , & non pas à l'image qu'il falloit rendre cet honneur. Par le troisième , il étoit permis , suivant la doctrine de l'église catholique , d'adresser des prières aux Saints , comme à des intercesseurs. On dit sur le quatrième , que le repos du septième jour pour les Chrétiens doit être spirituel & consister dans l'abstinence du péché & des plaisirs. Ce qui

n'empêche pas que ce commandement n'impose l'obligation d'interrompre son travail pour servir Dieu en public & dans le particulier. On expliquoit de même tous les autres commandemens, on en tiroit de salutaires exhortations pour exciter tout le monde à la pratique de devoirs du christianisme.

AN. 1540.

On parle ensuite de l'oraison dominicale comme du modèle de nos prières, on passe à la salutation angelique, où l'on explique le mystère de l'incarnation de JESUS-CHRIST, & l'Ave Maria. On traite du libre arbitre, qu'on définit une puissance de la volonté accompagnée de raison, par laquelle une creature raisonnable discerne & choisit le bien & le mal dans les choses morales, le bien avec l'assistance de la grace de Dieu, & le mal par elle même. Que cette liberté étoit parfaite dans l'état d'innocence, & qu'elle a été affoiblie par le péché du premier homme, mais qu'elle a été rétablie par la grace qui est offerte à tous les hommes, quoique ceux-là seuls en ressentent l'efficace, qui la reçoivent volontairement & de bon cœur. Que Dieu n'est point auteur du péché ni cause de la damnation des hommes, que ce sont eux à qui l'on doit reprocher leur propre perte. A ce discours étoit jointe une exhortation aux prédicateurs, de se ménager de telle sorte dans l'explication d'un dogme si difficile, qu'en établissant l'opération de la grace, ils n'ôtassent point à l'homme les droits de son libre arbitre, & qu'en élevant le libre arbitre, on ne fit point de tort à la grace.

Sur le Pater, l'Ave Maria & la liberté.

Dans le dogme de la justification, l'on parle de la malheureuse condition de l'homme depuis sa chute, de l'énormité & de la coulpe

De la justification & des bonnes œuvres.

AN. 1540.

du peché, & de la bonté infinie que Dieu a eüe de nous envoyer son fils pour nous racheter par sa mort, & pour être mediateur entre le ciel & la terre. On montre ensuite de quelle maniere nous avons part aux fruits de la mission du Sauveur ; que Dieu étant la cause principale de notre justification, l'homme prévenu par la grace travaille lui-même à sa propre justification par l'obéissance & le consentement libre qu'il y apporte ; que quoiqu'elle soit le fruit de la mort de J E S U S- C H R I S T, & de ses merites, il faut toutefois de notre part une foi solide, une repentance sincere, une veritable resolution de reformer notre vie par la penitence, le jeûne, les aumônes, la priere & d'autres bonnes œuvres, pour assurer notre prédestination. Car enfin, dit-on, il n'y a point de certitude de l'élection, si-non lorsqu'on sent dans son cœur les inspirations de l'esprit de Dieu, qu'on vit chrétiennement, & que l'on a la grace de l'esperance finale. Enfin les bonnes œuvres furent déclarées entierement nécessaires pour le salut ; mais on marquoit qu'il falloit entendre par ces bonnes œuvres, des œuvres interieures & spirituelles, comme la crainte & l'amour de Dieu, la patience, l'humilité, & d'autres actions de cette nature, non pas seulement de simples actions exterieures. On ajouta que ces bonnes œuvres étoient les fruits de la charite chrétienne, pourvû qu'elles fortissent d'un cœur pur, qu'une bonne conscience les secondât, & qu'ils fussent appuyez d'une foi solide. Le dernier chapitre est touchant la priere pour les morts, qu'on reconnoît utile & bien fondée. En sorte que dans cette exposition tout paroissoit conforme à la foi catholique, à l'exception de la



primauté du pape.

Les commissaires ayant achevé cet ouvrage, le presenterent au roi qui en ordonna la publication. Quoique cette exposition corrigèât divers abus, les reformez n'y trouverent que du desavantage, néanmoins ils se conso- loient dans l'esperance de pouvoir un jour abu- ser des principes qui y étoient établis, pour détruire ce qu'ils appelloient erreurs, comme l'ancien nombre des sacremens, le merite des bonnes œuvres, l'invocation des saints, le culte des images & d'autres. D'un autre côté les Catholiques croyoient avoir beaucoup gagné parce qu'ils y voyoient établis des dog- mes auxquels vraisemblablement les Prote- stans ne voudroient jamais se conformer, & qu'ils esperoient que cette resistance attireroit, la colere du roi sur tout leur parti. Quant à ce qui les regardoit eux-mêmes, comme ils a- voient toujours eu beaucoup de complaisance pour leur roi, ils se proposoient de suivre la même route, afin d'achever de le mettre dans la disposition où ils le souhaitoient, tandis que la résistance des reformateurs l'aggraveroit & que les trouvant sans déference à son juge- ment & à ses ordres, il en seroit dégoûté & les abandonneroit. Aussi l'humeur fâcheuse de ce prince augmentant de jour en jour, beaucoup de ceux qui favorisoient la refor- me, sans s'arrêter à la nouvelle exposition, tomberent dans le piege.

D'autres commissaires chargez de réfor- mer les missels y firent si peu de changement qu'excepté quelques endroits où il étoit parlé du pape, il n'y eut rien d'alteré, en sorte qu'on ne fut point obligé de faire imprimer de nouveau ni les breviaires ni les missels, ni aucun office ecclesiastique. Tout ce qu'on

AN. 1540.

LXXI.  
Cette expo-  
sition est  
publiée par  
ordre du  
roi

LXXII.  
Ref rma-  
tion qu'on  
fait des mis-  
sels & au-  
tres offices  
publics.

AN. 1540.

fit donc fut d'effacer quelques collectes où l'on prioit pour le pape, & de retrancher l'office de S. Thomas de Cantorberi, & celui de quelques autres saints. De cette sorte on épargna les frais d'une nouvelle impression des livres d'église, pour ne point faire murmurer le peuple qui auroit refusé de fournir à cette dépense, ou peut-être dans l'apprehension qu'en voyant un changement general dans l'office divin, on n'eût cru d'abord que toute la religion étoit renversée; par-là les ceremonies & les rites demeurerent conformes à l'ancien usage sans y rien changer à l'exterieur.

LXXIII.

Ignace présente au pape le projet de son nouvel institut.

*Orland: in hist. soc. l. 2. n. 58.*

*Maffée in vita Ignatii l. 2. c. 6.*

Ignace & ses neuf compagnons étant arrivés à Rome, projeterent en 1539. d'établir un nouvel institut dans lequel ils feroient les trois vœux ordinaires des autres religions, & un quatrième surnuméraire par lequel ils s'engageroient d'aller prêcher la religion chrétienne chez les fideles, & chez les infideles, dans tous les endroits où il plairoit au pape de les envoyer, sans pouvoir refuser, sans espérer aucune récompense, & même sans demander de viatique; ils convinrent encore qu'ils auroient un general qui demeureroit dans sa dignité pendant toute sa vie, & qu'ils lui obéiroient absolument sans restriction, comme à JESUS-CHRIST même, & sans raisonner aucunement sur les ordres qu'on en recevoit. Le projet ainsi conçu fut présenté par Ignace au pape, qui différa de l'approuver jusqu'à ce qu'il eut reçu l'avis de trois cardinaux qu'il avoit nommez pour être commissaires dans cette affaire.

LXXIV.

Le cardinal Guidiccio-

Le premier des trois étoit Barthelemi Guidiccioni homme de beaucoup de merite mais tellement ennemi des nouveaux établissemens

qu'il s'opposa fortement à celui de cet institut, & qu'il composa même un livre pour faire valoir ses raisons, & son autorité entraîna les deux autres cardinaux. Ignace craignant que ce qui retardoit d'avantage l'approbation de son projet ne fut l'obéissance limitée qu'il paroissoit promettre au pape, réforma cet article, & promit une obéissance sans bornes telle qu'on avoit dessein de la promettre au general qui seroit élu, & en effet Paul III. flaté par cette promesse, commença à se rendre plus favorable au projet d'Ignace.

Pendant que les commissaires l'examinaient, Jean III. roi de Portugal, qui avoit dessein d'introduire la vraie religion dans les Indes, ayant entendu parler avec éloge des disciples d'Ignace, crut qu'ils pourroient être utiles à son dessein. Dans cette pensée il écrivit à Mascarenhas son ambassadeur à Rome, & lui manda de s'adresser au pape pour lui faire sçavoir son intention, & le prier de lui accorder six de ces nouveaux prédicateurs. Mascarenhas en parla d'abord à Ignace, qu'il connoissoit, & ensuite au pape, qui loua le dessein du roi de Portugal, & laissa Ignace maître d'envoyer ceux qu'il voudroit, & en tel nombre qu'il lui plairoit. Celui-ci n'en accorda que deux, Simon Rodrigués Portugais & Nicolas Bobadilla Espagnol, parce qu'il avoit encore trop peu de disciples pour en détacher un plus grand nombre. Sur ces entrefaites Bobadilla étant tombé dangereusement malade, Ignace choisit en sa place François Xavier, qui partit de Rome avec Rodrigués & l'ambassadeur de Portugal le quinziesme de Mars de cette année 1540. Etant arrivez à Lisbonne, les deux missionnaires

AN. 1540.

ni s'oppose à l'établissement de la société.  
*Orland. hist. l. 2. n. 84.*  
*Bouhours vie de S. Ignace l. 3. p. 206.*

LXXV.

Le roi de Portugal demande des compagnons d'Ignace.  
*Bouhours ibid. p. 208.*  
*Orland. in hist. sec. 1. n. 87.*

AN. 1540.

LXXVI.

Bulle de  
Paul III.  
pour con-  
firmer l'in-  
stitut d'Ig-  
nace.

*Orlandin*  
*ut supra n*  
*113.*

*Ext. bull. ro.*

*Paul III.*

*constit. 25.*

*Ciacom r. 3.*

*in Paul III.*

*p. 536.*

*Raynald. ad*

*hunc an. n.*

*67.*

priront l'hôpital pour leur demeure, & refuse-  
rent l'appartement que le roi voulut leur don-  
ner dans son palais.

Pendant ce temps-là les commissaires nom-  
mez pour examiner le projet d'Ignace, tou-  
chant le nouvel institut qu'il vouloit établir,  
s'étant enfin laissez entraîner par ses pressan-  
tes sollicitations consentirent à cet établisse-  
ment. Sur leur avis le pape donna le vingt-  
septième de Septembre de cette année une bul-  
le par laquelle il approuve ce nouvel ordre  
sous le titre d'institut des clercs réguliers de la  
Compagnie de Jesus, à condition toutefois  
qu'ils ne seroient pas plus de soixante profez.  
Dans cette bulle le pape louë ceux qui compo-  
soient alors la société, & leur permet de fai-  
re des constitutions telles qu'ils jugeroient les  
plus propres pour leur perfection particuliere,  
pour l'utilité du prochain & pour la gloire de  
Jesus-Christ.

Aussi-tôt qu'on eut l'approbation du saint  
siège, Ignace, avec la permission du pape, rap-  
pella à Rome ceux de ses compagnons qui  
pouvoient s'y rendre, mais ils ne s'y trou-  
verent que six, parce que Rodriguez & Xa-  
vier étoient en Portugal, le Fevre en Alle-  
magne pour la diète de Wormes, & que Bo-  
badilla étoit par ordre du pape dans le roya-  
ume de Naples, pour des affaires qu'il ne pou-  
voit quitter sans les avoir finies. Trois jours  
après l'arrivée de ces six compagnons, on s'as-  
sembla, & Ignace lui-même fut élu supérieur  
general par le suffrage de tous les autres, com-  
me plus capable qu'aucun autre de maintenir  
un ouvrage auquel il avoit donné la naissan-  
ce & la forme. Il parut affligé de voir que ce  
choix fût tombé sur lui, & il ne se rendit  
qu'après une autre assemblée dans laquelle il

LXXV.

On se pre-  
pare à élire  
un general.

*Orland in*  
*hist. soc. l. 31*  
*n. 4.*

fut encore élu, & par obéissance au pere Theodose religieux de saint François son confesseur, qui lui commanda de la part de Dieu d'accepter cette charge.

Le cinquième de Juin de la même année, le pape approuva par une constitution expresse l'hôpital des orphelins & des repenties, établi depuis peu par Jérôme Emiliani senateur de Venise, dans un fauxbourg de Bergame, sous le nom de sainte Marie-Magdeleine. Ce saint homme touché de compassion de tant de pauvres orphelins, que les guerres avoient rendus malheureux, voulut leur procurer un azile assuré. A son imitation, on en bâtit d'autres pour le même sujet, & le pape leur permit d'élire un supérieur, & leur accorda beaucoup de privileges.

Le college des cardinaux perdit cette année neuf de ses membres. Le premier fut le cardinal Alphonse de Portugal, qui mourut le vingt-unième d'Avril n'étant âgé que de trente-un ans & deux jours; il étoit né à Abrantes le vingt-troisième d'Avril 1509. de Dom Manuel roi de Portugal & de Marie fille de Ferdinand le Catholique roi d'Arragon & de Castille. Il n'avoit encore que sept ans lorsque le pape Leon X. lui donna l'évêché de Guarda. Il y joignit presque aussi-tôt les administrations des évêchez de Viseu & d'Evora, & des abbayes d'Alcobaca & de sainte croix de Coimbre, & en 1517. il le nomma cardinal & évêque de Targa, quoiqu'il n'eut alors que huit ans. En 1522. Adrien VI. lui donna de plus l'archevêché de Lisbonne. Mais quoique jeune, on assure qu'il se rendit encore plus recommandable par sa vertu que par sa naissance. On assure encore qu'à la pieté il joignoit l'amour des belles lettres, & qu'il étoit libe-

AN. 1540.

LXXVIII.

Le pape confirme l'hôpital des orphelins.

*Spond. hoc an. n. 15. Ext. Bullar. to. 1. Paul III. constit. 21.*

LXXIX.

Mort du cardinal Alphonse de Portugal  
*Ciacconius in vit. Pontif. tom. 3. p. 413. Aubery vie des cardin.*

AN. 1540.

ral envers les sçavans. On voit dans une lettre que le cardinal Bembo lui écrivit, qu'on souhaitoit fort de le voir à Rome, où il n'avoit pas paru depuis près de vingt-ans qu'il étoit cardinal, il fut enterré dans une chapelle de l'église cathédrale de Lisbonne dédiée à saint Vincent. Il composa plusieurs ouvrages tant en vers qu'en prose, entr'autres la vie du roi Alphonse-Henri; mais la plupart ont été perdus.

LXXX.

Mort du  
cardinal de  
Gurc.

*Ciaccon. ibid*  
*ut sup. 10 3.*  
*p. 292.*

*Paul. Jove*  
*in élog.*

*Guicciard.*  
*l. 7, 8. & 5.*

Le second fut le cardinal Matthieu Lang ou Schiner évêque de Gurk, de Saltzbourg & de Carthagene, il étoit né à Aufbourg, & s'avancça à la cour de l'empereur Maximilien I. où il devint premier secrétaire d'état puis chef du conseil de ce prince qui l'employa dans plusieurs affaires très-importantes. Ce fut lui qui vint en France conférer avec le roi Louis XII. après le traité de Cambray, où il s'étoit trouvé dans l'année 1508. Depuis il alla en Italie, & enflé de sa grande faveur, il prétendit avoir le pas à la cour de Rome au dessus du doyen des cardinaux, mais on se moqua de ses prétentions. Il obtint de l'empereur dans un second voyage qu'il y fit le titre de son lieutenant general, nouvelle qualité qui ne le rendit pas plus considerable, & qui ne lui procura qu'une reception un peu plus magnifique qu'à l'ordinaire. Le pape Jules II. qui étoit fin & adroit, tâcha de menager cet esprit ambitieux, & lui donna le chapeau de cardinal en 1511. Il avoit tant de crédit chez les Suisses que Leon X. n'en croyoit aucun autre plus capable de conduire une affaire auprès de ces peuples; il n'avoit rien d'ecclesiastique dans ses habits, ni dans sa conduite, & ne songeoit qu'à faire admirer son pouvoir & sa magnificence. La mort de l'empereur Maxi-

milien mit des bornes à son ambition , & lui ôta tout son credit , de sorte qu'il n'est plus fait mention de lui jusqu'à sa mort, qui arriva dans cette année en la soixante & douzième de son âge. AN. 1540.

Le troisième fut Charles Hemard de Denonville , fils de Piere Hemard seigneur de Denonville dans la Beauſſe en France, & de Jeanne Fremiere; il s'avança à la cour de François I. qui lui donna d'abord l'évêché de Macon, ensuite celui d'Amiens, & les abbayes de S. Pere en Vallée, de S. Nicolas d'Angers, & d'autres benefices. Ce prince se servit de lui dans son conseil, & le chargea d'ambassades importantes, qu'il remplit avec éloge. Il fut ambassadeur à Rome après Jean du Bellay, & merita comme lui le chapeau de cardinal, qui lui fut donné par le pape Paul III. le deuxième Decembre 1536. Ce fut à son retour de Rome qu'il eut l'évêché d'Amiens, où il mourut le vingt-troisième d'Août 1540. âgé seulement de quarante-sept ans, & fut enterré dans sa cathedrale , où l'on voit encore aujourd'hui sa statue de marbre, & une inscription qui fait mention de ses différentes dignitez.

LXXXI.  
Mort du  
cardinal  
de Denon-  
ville.  
*Ciacon. ibid.  
ut sup. to. 3.  
p. 609*  
*La Morlie-  
re antique  
d' Amiens.*

Le quatrième fut Henri de Borgia de Gandie Espagnol, né à Valence, fils de Jean II. duc de Gandie , & de François de Castro & de Pinos, oncle paternel de François de Borgia qui entra dans la société de Jésus, & frere du cardinal Roderic de Borgia, après la mort duquel Paul III. mit Henri au nombre des cardinaux, dans la promotion qu'il fit au mois de Decembre de l'année dernière ; il ne jouit pas long-temps de cette dignité, étant mort à Viterbe le seizième de Septembre de celle-ci, en allant à Rome recevoir la pourpre.

LXXXII.  
Mort du  
cardinal  
Borgia.  
*Ciacon. 100  
suprà to. 3.  
p. 673.*

**AN. 1540.** Le cinquième fut Pierre Sarmiento Espagnol, fils de Didace Perez de Sarmiento second comte de Salinaz, & R. badeo, & de Marie Villandrado. Après avoir été aumônier de Charles V. ce prince lui donna l'évêché de Plaisance, & treize ans après, à la prière de Marguerite d'Autriche, il fut fait non-seulement archevêque de Compostelle, mais encore cardinal prêtre avec le titre des douze apôtres, quoiqu'absent. Avant que d'être promu à cette dignité, il avoit accompagné l'empereur en Italie & en Allemagne aussi bien qu'à la conquête de Tunis, & avoit assisté à Boulogne au couronnement de ce prince. Enfin il mourut en Italie d'une fièvre aiguë le septième d'Octobre 1540. & fut enterré dans l'église d'*Ara cœl.*, son corps fut ensuite transporté en Espagne & déposé dans l'abbaye de Benevivere par les soins de Jean Sarmiento de Grenade son parent.

**LXXXIV.** Le sixième fut Pierre ou Diegue Manrique Espagnol fils de Louis Ferdinand Manrique, second marquis d'Aguillar & quatrième comte de Castagneda, grand chancelier de Castille, & d'Anne Pimentel fille de Pierre seigneur de Tavora: à la prière de l'empereur il fut fait d'abord évêque de Cordoue quoiqu'absent & quelque-temps après promu au cardinalat par le pape Paul III. en 1538. sous le titre de saint Jean & de saint Paul. Il mourut à Rome de la peste, le septième d'Octobre de cette année 1540. & fut d'abord déposé dans l'église d'*Ara cœli*, pour être ensuite transporté en Espagne.

**LXXXV.** Le septième fut Cristophe Jacobatius, neveu d'un autre Dominique Jacobatius aussi cardinal qui mourut en 1527. ou 1528. Celui-ci avoit été élevé dès son enfance sous la discipline d'un oncle si célèbre, & apprit de

**LXXXIII.**

Mort du

cardinal

Sarmiento.

*Ciacon ut*

*sup. tom. 3.*

*p. 615.*

*Aubery vie*

*des cardin.*

**LXXXIV.**

Mort du

cardinal le

Manrique.

*Ciacon. ib.*

*ut sup. to. 3.*

*p. 645.*

*Aubery vie*

*des cardin.*

**LXXXV.**

Mort du

cardinal Ja-

cobatius.

*Ciacon. ib.*

*ut sup. to. 3.*



lui à aimer la verité & à cultiver la pieté, en quoi il l'imita exactement. Leon X. le fit d'abord chanoine de saint Pierre. Ensuite il fut promu à l'évêche de Cassano par la démission de son oncle, le vingt-troisième de Mars 1525. Il s'y comporta avec tant de zele pour la religion, & d'une maniere si édifiante, qu'aussi-tôt que Paul III. fut élevé au souverain pontificat, il le fit dataire, auditeur de Rote & enfin prêtre cardinal sous le titre de sainte Anastasie, qu'il changea dans la suite pour celui de saint Eustache au grand contentement de tous les gens de bien & particulièrement de l'empereur, qui en eut beaucoup de joye, parce qu'il avoit honoré son oncle de sa bienveillance. En 1538. Paul III. le fit son légat auprès du même empereur pour negocier la paix avec le roi de France. L'année suivante il fut chargé de la légation d'Ombrie & de Perouse dont il s'acquitta avec beaucoup d'équité, & ce fut dans cette dernière ville qu'il mourut le septième d'Octobre cette année.

Le huitième fut François de Quignonez, fils de Diegue Fernandez de Quignonez premier comte de Luna. Il entra fort jeune parmi les religieux de saint François, & son mérite l'éleva dans la suite à la dignité de General de l'ordre à laquelle il fut élu dans un chapitre tenu à Burgos en 1522. L'empereur Charles V. témoigna une si grande joie de cette élection, qu'il nomma Quignonez conseiller de son conseil de conscience. Ce pere étoit l'an 1525. à Assise où il apprit la prise de Rome par l'armée imperiale. Il alla d'abord en témoigner son déplaisir au pape Clement VII. qui étoit prisonnier dans le château Saint-Ange, & qui sçachant la grande faveur où étoit ce religieux auprès de Charles V. le chargea

AN. 1540.

pag. 608.  
Cabrera in  
vitâ Paul  
III.

LXXXVI.

Mort du  
cardinal  
Quigno-  
nez.

Ciacom. ib.  
sup. to. 3. p.  
496.

Aubery vie  
des cardina

AN. 1540.

de négocier sa paix auprès de sa majesté impériale. Il acheva cette négociation avec assez de succès, & par-là se rendit digne du chapeau de cardinal que le même pape Clement VII. lui donna sur la fin de 1527. Il fut ensuite évêque de Cauria, légat en Espagne & dans le royaume de Naples, & mourut à Veruli le vingt-septième d'Octobre de l'année 1540.

LXXXV I I.

Mort du  
cardinal de  
Clermont.

Ciaccon. ib.

us sup. to. 3.

p. 251.

San-Marth

Gall. Christ

Le neuvième fut François-Guillaume de Castelnau-Clermont-Lodeve, fils de Pierre dit Tristan seigneur de Clermont, & de Catherine d'Amboise fille aînée de Pierre seigneur de Chaumont, & sœur du cardinal d'Amboise. Son mérite & la protection de ce cardinal qui avoit un grand credit à la cour de France, contribuerent beaucoup à son élévation. Il avoit l'esprit vif, & il aimoit fort l'action; il eut d'abord l'évêché d'Agde, puis celui de Valence, l'archevêché de Narbonne, & enfin celui d'Auch. Ce fut le pape Jules II. qui l'éleva à la dignité de cardinal le vingt-neuvième de Novembre 1503. & dans l'année 1507. il fut ambassadeur pour le roi Louis XII. vers le même pape auprès duquel il agit avec beaucoup de zèle en faveur de la France, ce qui fut cause qu'il fut arrêté & mis d'abord dans une tour du château Saint-Ange; mais peu de temps après on lui rendit la liberté. Il soucrivit l'an 1511. à la bulle de l'indiction du concile de Latran, & depuis on lui donna la légation d'Avignon où il mourut doyen des cardinaux en 1540.

LXXXVIII.

Mort de  
Jean Major  
Thomas  
Dempster.  
hist. eccles.  
Scorial. 12.

On croit que Jean Major auteur ecclesiastique mourut aussi dans cette même année. Il étoit d'Hadington en Ecoſſe, & vint fort jeune à Paris où il étudia les humanitez dans le college de sainte Barbe sous Jean Boulac, qui

fut depuis principal du college de Navarre. Il fut ensuite disciple du fameux Standouck principal du college de Montaigu, où il commença à étudier la théologie. Ce Standouck ayant été exilé en 1498. Jean Major qu'on nommoit aussi Maire, se fit recevoir de la maison de Navarre, & ne quitta pas pour cela le college de Montaigu, lieu de sa demeure, où il enseigna la philosophie & la théologie l'an 1505. Il fut reçu docteur de la faculté, & fit ensuite un voyage en son pays, où il enseigna durant quelque temps dans l'academie de Glascow. Mais le séjour de Paris ayant pour lui des attraites qu'il ne trouvoit point dans sa patrie, il revint en France, & reprit ses leçons dans le college de Montaigu. Il y eut des disciples qui dans la suite se distinguèrent par leur mérite, & leur profonde érudition; entr'autres Almain, Jérôme Hangeft, & Robert Cenalis qui fut depuis évêque d'Avranches & qui écrivit contre Calvin.

AN. 1540.

*Buchanan.  
hist. Scotia  
l. 6.*

Major étant au college de Montaigu composa une histoire de la grande Bretagne qu'il dédia à Jacques V. roi d'Ecosse son souverain, & qu'il divisa en six livres, finissant au mariage d'Henri VIII. avec Catherine d'Arragon. Elle fut publiée en 1521. Son principal ouvrage est un commentaire sur le maître des sentences, & l'on peut dire que de tous les théologiens qui jusqu'alors avoient écrit sur cette matiere, aucun ne l'a fait avec plus d'érudition & de solidité; ce qui lui a attiré beaucoup d'éloges à juste titre. Il fut imprimé en 1515: & les deux années suivantes, parce qu'il ne le donna pas d'abord tout entier. Outre cela nous avons de lui une exposition litterale de l'évangile de S. Mathieu, imprimée à Paris l'an 1518. Un commentaire sur les

LXXXIX.

Ouvrage.  
de cet au-  
teur.

*De Lannoi  
hist. Navar.*

*Dipin 16.  
siècle in 4.  
pag 159. &  
160.*

AN. 1540.

quatre évangiles avec des questions de controverse contre les hérétiques, imprimé aussi à Paris en 1529. Il y propose si la loi de grace est la seule véritable, & si c'est une vérité catholique, il examine le nombre des évangélistes & la situation de la terre promise. Il y a encore un livre qu'on lui attribue, intitulé le grand miroir des exemples, imprimé à Cologne en 1555. Il a défendu fortement dans ses écrits le sentiment de l'université de Paris touchant la puissance ecclésiastique; on ne dit rien de plusieurs ouvrages de philosophie imprimez à Lyon en 1514. Jean Major alla finir ses jours en Ecosse, où il mourut âgé de soixante ans vers l'an 1540. à ce qu'on croit.

XC.

Histoire de  
Guillaume  
Budé.

Paul Jove  
in eleg. illust.  
str. viror. c.  
97.

San. Marth  
in eleg. doctor  
Gal l. 7.

Ludov. le  
Roi in vit.  
Guil. Budei.

Il ne faut pas omettre la mort du sçavant Guillaume Budé, qui arriva à Paris le vingt-quatrième d'Aout de cette année 1540. C'est un des grands hommes qui a le plus fait d'honneur à son pays par son érudition & par son mérite. Il prit naissance à Paris en 1467. & fut second fils de Jean Budé seigneur d'Yere & de Villiers, grand audiancier en la chancellerie de France, & de Catherine le Picart. Dès qu'il fut en état d'être instruit, on lui donna des maîtres; mais comme la barbarie regnoit encore en ce temps-là dans les écoles de Paris, le jeune Budé se rebuta du college, & demeura dans l'oïiveté jusqu'à ce qu'il fut envoyé dans l'université d'Orleans pour y étudier en droit; il y emploïa trois ans, pendant lesquels il ne fit aucun progrès, n'ayant rien compris ni dans les écrits ni dans les explications de ses professeurs. Ses parens l'ayant rappelé à Paris, le trouverent encore plus ignorant que lorsqu'il étoit parti pour Orleans, d'où il avoit rapporté une plus grande aversion pour l'étude, & une plus forte passion

pour le jeu & les autres amusemens de la vie. On ne lui parla plus d'étude, & on l'abandonna à son genie & à ses inclinations, d'autant plus volontiers qu'il avoit beaucoup de bien. Il s'adonna particulièrement à la chasse, & mit son plaisir à nourrir des chevaux, des chiens & des oiseaux. Mais le feu de la jeunesse commençant à se rallentir en lui, il se sentit une passion si violente pour l'étude, qu'il lui fut impossible de la reprimer. Ce qu'on remarque de plus particulier dans sa conduite, est qu'il n'avoit reçu de personne ni instruction ni exemple à suivre dans une resolution si-héroïque, qu'aucun ne lui en monroit le chemin, qu'aucun ne marchoit devant lui : il s'étoit consacré à l'étude en suivant les inspirations secretes de son cœur ; & c'est là qu'il puisa toutes les lumieres qui l'éclairerent dans cette course. Les progres qu'il fit dans la langue latine furent extraordinaires, & quoique son style n'ait ni ces beautés ni ces ornemens qu'on admire dans les ouvrages de ceux qui sont venus après lui, & qui se sont formez sur Cicéron ; on peut dire néanmoins qu'il ne manque ni de grace ni d'elevation. La connoissance qu'il avoit de la langue grecque étoit si profonde, qu'au jugement même de Jean de Lascaris le plus sçavant de tous les Grecs de son temps, Budé pouvoit être comparé aux plus excellens orateurs de l'ancienne Athenes. L'un de ses ouvrages qui lui acquit le plus de reputation, est celui des anciennes monnoies, qu'il a publié sous le titre de *Asse*. Il fit voir par cet ouvrage qu'il n'y avoit point de ténèbres dans l'antiquité qu'il ne fut capable de dissiper. Il y eut des Allemands qui se l'attribuerent ; & Erasme même qui nomme Budé, le prodige de la

AN. 1540.

France, ne vit cette reputation qu'avec jalousie; il l'attaqua en secret, il voulut ou la détruire ou la diminuer; mais elle étoit trop bien établie pour recevoir aucune atteinte.

L'érudition n'étoit pas la seule des bonnes qualitez de Budé ni sa naissance son plus grand avantage: il avoit beaucoup de sagesse & de piété, il étoit modeste, honnête, obligant, & se faisoit un plaisir singulier de rendre service à ses amis, & de procurer quelque établissement aux gens de lettres. Le roi François I. l'appella plusieurs fois auprès de sa personne, il le fit maître de la librairie, c'est-à-dire de la bibliothèque royale, que ce prince venoit d'établir à Fontaineblau. Peu de temps après Budé joignant ses sollicitations à celles de Jean du Bellay, engagea François I. à fonder le college royal à Paris, pour y enseigner les langues & les sciences. Budé fut envoyé en ambassade à Rome auprès du pape Leon X. & fut pourvû d'une charge de maître des requêtes, & ensuite de celle de prévôt des marchands. Il eut d'illustres amis entr'autres le chancelier Guillaume Poyet qui l'aima tendrement. Enfin étant tombé dangereusement malade en 1540. il mourut âgé de soixante-treize ans. Il ordonna par son testament qu'il seroit enterré de nuit & sans pompe dans l'église de saint Nicolas des Champs sa paroisse, afin d'éviter, dit-il, plusieurs inconveniens que les pompes funebres attirent, & quelquefois même avec scandale, principalement dans les grandes villes. Ces précautions suffirent à quelques-uns pour publier qu'il avoit eu peut-être de l'attachement pour les opinions nouvelles qui improuvoient les cérémonies saintes de l'église. Jacques de Sainte-Marthe fit son oraison

raison funebre, & Louïs le Roi composa l'histoire de sa vie. Il fut marié & eut quatre fils, & deux filles. Sa veuve se retira à Geneve en 1549. & y emmena ses filles; deux de ses fils Louïs & Jean firent aussi profession du Calvinisme. On fit une édition de toutes les œuvres de Budé, à Bâle en 1557. qui contient quatre volumes *in folio* avec une ample preface de Cœlius Secundus Curion.

Cochlée attaqua encore dans cette année 1540. l'hérésie Lutherienne par l'ouvrage qu'il composa sur les articles de la confession d'Ausbourg qu'on devoit examiner à Haguenau, & ensuite à Wormes. Il adressa cet écrit au roi des Romains qui devoit assister à ces diètes, & il fut présenté à ce prince le premier de Juin. Cochlée y parcourt vingt-huit articles, sçavoir, sur la Trinité, le peché originel, les deux natures en JESUS-CHRIST, la justice de la foi, le ministère de la parole & des sacremens, les bonnes œuvres, l'église, les mauvais ministres, le baptême, le sacrement de l'eucharistie, la confession, la penitence, l'usage des sacremens; l'ordination des ministres, les cérémonies & les rites de l'église, la puissance seculiere, le jugement dernier, le libre arbitre, la cause du peché, la foi & les bonnes œuvres, l'intercession & l'invocation des saints, l'usage des deux especes dans l'eucharistie, le mariage des prêtres, la messe, le discernement des viandes, les vœux monastiques, & la puissance des évêques. Cochlée examine chacun de ces articles, & marque en quoi ils different des sentimens de l'église Catholique, il y fait voir que la conference que les Protestans demandoient, ne pouvoit être que préjudiciable à

AN. 1540.

xcj.

Cochlée adresse un ouvrage au roi des Romains contre les Lutheriens.

Raynsald ad hunc an. n.

49.

Cochl. in aet & scriptis Lutheri ad hunc an. p.

297.

AN. 1540.

la religion , parce qu'ils ne promettoient pas de rentrer dans l'église , qu'ils faisoient profession de s'en tenir à leur confession d'Ausbourg , qu'il étoit à craindre qu'ils ne calomniaient ceux qui y parleroient , comme ils avoient déjà fait dans les autres conférences , & parce qu'enfin s'accorder avec les Lutheriens en cherchant quelque milieu , c'étoit faire schisme avec l'église ; d'où il conclut qu'on n'a pas besoin en Allemagne de conférences avec les Protestans , & qu'il suffit de s'en tenir à la doctrine de l'église Romaine ; & quant à la réforme des dereglemens & des vices , qu'elle peut beaucoup mieux se faire dans un concile general.

XCII.

Autres ouvrages de Cochlet sur les six articles, pour la paix de l'église.

Sur la fin de Juillet Cochlée composa un autre ouvrage sur les six articles que les Protestans propoisoient comme nécessaires pour la paix. Le premier regarde la justification , sur lequel il veut qu'on retranche le mot de seule , en disant que la foi en JESUS-CHRIST nous justifie , sans y ajouter le mot de seule , comme font les hérétiques ; il ne les approuve pas non plus quand ils disent que les hommes par cette confiance en J. C. sont certains & assurez de leur salut , ce qui approche de Luther qui enseigne que tout baptisé qui croit , est en état de salut. Il condamne encore ce qu'on lit dans cet article , que la conscience se reproche toujours quelque péché. Ce qui tombe dans l'erreur de Luther , qui dit que l'homme pèche dans toutes ses bonnes œuvres. Le second article concernoit la communion sous les deux especes & l'abolition des messes privées. Cochlée fait voir que les Lutheriens ont tort d'appeller la communion sous une espece une partie du sacrement , & de rejeter le canon de la messe. Le troisième



article regarde l'usage des clefs, que les hérétiques reconnoissoient; Cochlée convient avec eux; mais il relève l'abus qu'ils faisoient de ce pouvoir, en le mettant entre les mains de gens qui n'ont point été ordonnez prêtres. Sur le quatrième article de l'institution légitime des ministres; il convient de tout à l'exception que leurs ministres élus & benis d'une nouvelle manière n'ont aucun pouvoir, parce qu'ils ne sont pas ordonnez par de légitimes évêques. Le cinquième article est sur la liberté de se marier accordée à tout le monde. Cochlée dit qu'il faut auparavant y faire consentir le pape & toutes les églises. Enfin le sixième article est de la liberté sur tout ce qui n'est pas expressement ordonné par la loi de Dieu, ce que Cochlée trouve directement contraire à l'autorité de l'église, qui a le pouvoir de faire des loix & d'y obliger les fideles. Cet auteur fit aussi un écrit contre le mariage du landgrave de Hesse qui avoit épousé une seconde femme, la première vivante, sur l'approbation de Luther & des autres théologiens de sa secte, comme on l'a dit plus haut. Cochlée prouve dans cet écrit par l'autorité de l'ancien & du nouveau testament, que la polygamie est défendue, & qu'il n'est pas permis à un chrétien d'avoir plusieurs femmes ensemble.

L'on trouve aussi quelques censures de la faculté de théologie de Paris faites dans cette année. Le quinziesme de Janvier, elle entendit le rapport du docteur Berton touchant un ouvrage d'Erasme, qu'on renvoya à un autre examen. Le dernier du même mois le docteur Merlin requit qu'on condannât les livres de Melancton, & sur l'instance de Louis Guillard évêque de Chartres, le ma-

AN. 1540.

CXIII.

Ouvrage de Cochlée touchant le second mariage du landgrave.

Cochlæus ad an. 1540

XCIV.

Censures de la faculté de théologie de Paris. D'Argentré coll. jud. 42 nov. error. tom. 2 in

AN. 1540.

append. p.

10 &amp; 101.

2. p. 130.

&amp; seq.

nuel du soldat chrétien d'Érasme fut condamné. Enfin le dix-septième d'Août on qualifia quelques propositions envoyées à la faculté par l'université de Caën, & l'on statua qu'on lui enverroit ces qualifications par des voies sûres. Voici de quoi il s'agissoit dans ces propositions, qui sont au nombre de sept; la première étoit conçue en ces termes, faisant ainsi parler JESUS-CHRIST. Je vais à mon pere pour faire l'homme Dieu, je vais par ma mort qui a ôté l'enfer, le diable, le peché & la mort. La faculté dit, que quoique Jesus-Christ ait rendu par sa passion les hommes participans de sa divinité, qu'il ait vaincu la mort & diminué les forces du demon, on ne lit pas cependant dans l'écriture qu'il ait ôté l'enfer, ce qui favoriseroit l'erreur de certains hérétiques imposteurs qui soutiennent qu'il n'y a point d'enfer. La seconde: Tu es marri de tes pechez, tu fais satisfaction. Tu n'y fais rien, mais Dieu fait tout: ce qui est l'erreur de Luther ennemi du libre arbitre. La troisième qui enseignoit que l'homme ne voyoit en lui, ni dans les autres, aucunes vertus avec lesquelles il puisse se relever de ses pechez; est condamnée comme hérétique, parce qu'elle ôte toute préparation à la pénitence. La quatrième enseignoit que l'homme en peché mortel est fait enfant de Dieu, en entendant la parole de Dieu; ce qui est hérétique, fournissant aux simples l'occasion de croire que la seule parole de Dieu suffit pour être sauvé. La cinquième dit, qu'un homme infidèle qui entend la prédication de l'évangile & y croit, est justifié, & fait enfant de Dieu par l'esprit de Dieu, qu'il reçoit dans la foi qu'il a en l'évangile. Proposition qui doit être expliquée avec plus d'étendue, afin

que le peuple ne croye pas que la seule foi justifie. La sixième, que le sacrement de l'autel n'est qu'un signe, non plus que le sacrement de baptême. Proposition qui est déclarée manifestement herétique, impie & pleine de blasphèmes. La septième enfin regarde encore la comparaison de l'eucharistie avec le baptême, & semble nier la présence réelle, en quoi elle est encore condamnée.

Comme le tems indiqué pour la diète de Ratisbonne étoit proche, le pape fit partir le cardinal Contarin pour y assister en qualité de légat. Il lui donna pour l'accompagner des personnes instruites des intérêts de la cour de Rome, avec quelques notaires pour passer acte de tout ce qui se traiteroit, & lui fit promettre d'interrompre la diète, plutôt que de souffrir qu'il s'y fît quelque chose au préjudice du saint siège en proposant le concile general comme l'unique remède, & que s'il arrivoit que l'empereur fût obligé d'accorder aux Protestans quelques articles qui fussent au desavantage des Catholiques, il s'y opposeroit au nom du saint siège, en déclarant nul tout ce qui seroit fait, & ensuite se retireroit de la diète, mais non pas d'auprès de l'empereur, à moins qu'il ne reçut de nouveaux ordres de la cour de Rome.

Le légat fut le premier qui arriva à Ratisbonne sur la fin du mois de Mars; après lui vinrent les autres princes, & enfin l'empereur en personne, à qui le landgrave alla aussi-tôt faire sa cour, & dont il fut reçu avec beaucoup de bonté. L'électeur de Saxe y envoya une ambassade magnifique, & des théologiens, parmi lesquels étoient Melancton,

AN. 1540.

XCV.

Le pape nomme le cardinal Contarin son légat pour la diète de Ratisbonne.

*Sleidan in comm. l. 13*

*p. 431.*

*Pallavic. hist. conc.*

*Trid. l. 4.*

*o. 13.*

XCVI.

Arrivée du légat, de l'empereur & des princes à Ratisbonne.

*Pallav. in sup. n. 5.*

AN. 1541.

Bucer, Pistorius & d'autres ; les Catholiques avoient aussi les leurs : sçavoir , Jean Eckius ; Jean Gropper & Jules Phlug. On y vit aussi l'électeur de Brandebourg ; Frederic & Othon Henri princes Palatins , Guillaume & Louis ducs de Baviere , Henri de Brunswick, Charles prince de Savoie , George de Brandebourg , Philippe duc de Pomeranie , l'archevêque de Mayence , les évêques de Saltzbouurg , de Brême , de Bamberg , de Spire , d'Ausbourg , d'Eistère , de Constance , de Hildesheim , de Brixen & de Passaw. Le légat Contarin eut plusieurs conférences avec l'empereur ; avant l'ouverture de la diète , il tâcha de le porter à la paix , & ce prince ayant laissé échapper là-dessus une parole sans beaucoup de réflexion ; le cardinal en prit occasion de lui demander d'une voix plaintive & en soupirant , quand il y auroit lieu d'espérer la paix , & ajouta que les Chrétiens ne souhaitoient rien avec plus d'ardeur. Charles V. surpris de cette demande , répondit qu'il ne tenoit pas à lui , qu'il avoit offert des conditions très-équitables , mais que le roi de France ne vouloit pas le traiter en frere , mais en maître.

xcvii.

Premiere  
séance de  
Ratisbonne  
*Steidan ut  
supra l. 13.  
pag. 435.  
Pallav l. 4.  
c. 14.  
Belcar in  
comm l. 22.  
n. 49.*

Le temps d'ouvrir la diète étant arrivé , on tint la premiere séance le cinquième d'Avril , dans laquelle on exposa de la part de l'empereur , que les differens de la religion aiant été cause dans l'Empire de grandes divisions qui avoient donné lieu au Turc de s'avancer jusques dans le sein de l'Allemagne ; il s'étoit toujours appliqué à chercher le moien de les pacifier ; que n'entrouvant point de meilleur que d'assembler un concile general , comme il avoit été arrêté dans la dernière diète de Ratisbonne , il avoit fait deux fois le voyage d'Italie , la premiere pour en traiter avec le

pape Clement VII. & la seconde avec Paul III. qui y avoit consenti sans peine : mais que la guerre étant survenue & ayant toujours jusques à present empêché l'exécution de ce dessein, il a convoqué enfin cette diète, & y est venu lui-même malgré ses grandes occupations; que de plus il a sollicité le pape d'y envoyer son légat, selon la teneur du décret de Haguenau, & que sa sainteté a nommé en cette qualité le cardinal Gaspard Contarin, homme d'une grande vertu & très-porté à la paix. Ainsi puisque cette diète est convoquée pour mettre ordre aux affaires de la religion, dont le peril est évident, si l'on ne s'accorde, il demande à tous qu'ils soient animés d'un esprit de paix, les assurant de sa part qu'il n'épargnera rien pour parvenir à une reconciliation parfaite. Qu'il croit que le meilleur expedient pour réussir, est de choisir un petit nombre de gens de bien, sçavans, aimant la paix, pour conférer ensemble sur les controverses, & faire leur rapport à la diète, des moyens qu'ils auroient trouvez pour accorder les differends de la religion, afin que la chose mise en délibération & communiquée au légat, on pût faire une ordonnance sur ce sujet, à condition toutefois, que l'on ne changeroit rien de ce qui avoit été établi dans la diète d'Ausbourg, & que le décret demeureroit dans son entier.

Les Protestans répondirent à ces propositions le neuvième d'Avril, & après avoir loué la pieté & le zèle de l'empereur, ils demanderent que la présente diète fût une continuation de celle de Wormes, qui avoit été transférée à Ratisbonne, & qu'à l'égard de

AN. 1541.

xcviii.  
Les Catho-  
liques & les  
Protestans  
acceptent  
les proposi-  
tions de  
l'empereur.

AN. 1541.

*Scidm ut  
sup. l. 13 p.*

437.

*Pallav hist  
conc. Trid**l. 4. c. 14. n.**2. & seq**Raynald  
hoc ann. 7.**& seq.*

personnes qui puissent conferer ensemble sur les matieres de religion, ils donneront leur réponse quand ils auront appris sur qui doit tomber ce choix ; les autres princes & états approuverent le douzième Avril le projet de l'empereur , & demanderent sur tout que l'autorité du décret d'Ausbourg eût son plein effet , & fut entierement observé. Ensuite l'empereur demanda aux deux parties , & particulièrement aux Protestans , de se reposer sur lui touchant le choix des personnes , les assurant qu'il ne feroit rien que pour la conservation du pays , & à l'avantage de leur patrie. C'est pourquoy le lendemain treizième d'Avril , il fit nommer par le prince Frederic Palatin pour la conference , du côté des Catholiques Eckius , Gropper & Phlug , & pour les Protestans Melanchton , Bucer & Pistorius , afin de traiter ensemble des points de doctrine , qui étoient en contestation , & en faire leur rapport à lui & aux princes. Le vingt-deuxième d'Avril , il les manda tous six , & les avertit de se dépouiller dans cette conference de toute passion , & de n'avoir en vûe que la gloire de Dieu. Ils le protesterent avec beaucoup de modestie , & supplierent l'empereur d'en députer quelques autres plus propres à la dispute , à l'exception d'Eckius qui se disoit toujours prêt ; mais ce prince les pressant de consentir à ce qu'il avoit fait , ils le firent , en le priant seulement d'y en ajoûter quelques-uns , qui fussent ou présidens , ou témoins de la conference. L'empereur ne refusa pas une demande si juste , & députa pour y présider le prince Palatin & Granvelle , & pour y assister comme témoins de ce qui se passeroit Thierry comte de Manderscht , Evrad de Ruden , Henri Hasius ,

François Burcart, Jean Figius & Jacques Sturmius, partie catholiques, partie Proteſtans.

AN. 1541.

Le vingt-septième d'Avril la conference commença par un discours du prince Palatin, dans lequel il exhorta fort les théologiens à conferer ensemble avec un esprit de paix & sans passion. Ensuite Granvelle leur presenta un livre qu'il dit avoir été mis entre les mains de l'empereur par des personnes de science & de pieté, & qu'on regardoit comme une instruction très-propre à procurer une bonne paix, & une prochaine reconciliation. Que sa majesté imperiale vouloit qu'ils lussent ce livre, & qu'ils l'examinassent, afin d'avoir un sujet légitime d'entrer en matiere, qu'ils confirmassent ce qui seroit trouvé bon, qu'ils corrigassent ce qui leur en déplairoit, & qu'ils emploiasſent leurs soins pour s'accorder sur les articles, dont ils ne conviendroient pas. Ce livre à qui l'on donnoit le titre de *Concorde*, avoit été communiqué secretement au légat & au nonce Moron, qui y avoient fait des corrections, & l'avoient même fait voir à des théologiens Italiens qui l'avoient approuvé; de sorte qu'on se flatoit mal-à-propos que les théologiens Catholiques ne feroient aucune difficulté de le recevoir avec les correctifs. On croit que Jean Gropper en étoit l'auteur; ce théologien étoit Allemand, natif de Zoest, prévôt de l'église de Bonn, & archidiacre de Cologne, & s'étoit acquis une grande réputation par son zèle pour la défense de l'église, & son amour pour la verité. Nous parlerons de lui à sa mort.

Le livre de la concorde contenoit vingt-deux articles. Au reste, il ne faut pas le con-

xcix.

Granvelle presente aux théologiens le livre de la concorde.

*Sleidan ut sup. l. 13 p. 438.*

*Pallav. ut sup. n. 4. & seq.*

*Goldast. collect. longum consuetudinemque Caesarum in titulo acta conventus Ratisponensis.*

c.

Livre de la

AN. 1541.

concorde-  
qu'on com-  
mence à  
examiner  
*Sleidan ib.*  
*ut supra.*  
*Belgar. n. 51.*

fondre avec un autre sous le même titre composé par differens auteurs Lutheriens, & qui parut en 1579. ap'ès les celebres assemblées tenues à Torg & à Berg en 1576. & 1577. & dont nous parlerons dans son lieu. Celui dont il s'agit dans la conference de Ratisbonne, quoique moins contraire à la foi contenoit encore des hérésies. Il traitoit : sçavoir de la création de l'homme & de l'intégrité de la nature devant la chute d'Adam. Du libre arbitre, de la cause du peché originel, du peché originel même, de la justification, de l'église, de la pénitence, de l'autorité de l'église pour interpreter l'écriture sainte, des sacremens, de l'ordre, du baptême, de la confirmation, de l'eucharistie, de la pénitence & absolution, du mariage, de l'onction des malades, du lien de la charité, de l'ordre hierarchique de l'église & de l'autorité d'établir la police dans le gouvernement ecclesiastique; des dogmes reçus & appuiez par le consentement de l'église, comme le culte des Saints, leur invocation, les reliques & les images; des messes privées, de l'administration des sacremens, de la discipline de l'église que le peuple doit observer, enfin des ministres & du peuple. Tous ces articles furent assez débattus dans les conferences auxquelles Eckius, qui méprisoit fort ce livre, ne put assister à cause d'une fièvre qui lui survint, mais ses associés ne laissoient pas d'aller conferer avec lui sur toutes les matieres. Voici le détail de ces articles, en omettant le premier de la création de l'homme sur lequel les deux partis convinrent aisément.

ci.  
Tous les  
articles de  
ce livre sont  
examinez  
dans la con-  
ference  
*Sleidan in*  
*comm. l. 14*  
*p. 440*  
*Raynald ad*  
*hunc an. n.*  
*10.*

Dans le second article du libre arbitre, il étoit dit, que la liberté de faire le bien & de



s'abstenir du mal, a été perduë dans l'homme par sa chute, & qu'il ne lui est demeuré qu'une liberté exemte de contrainte, que les théologiens appellent à *coactione*, qui se trouve également dans les méchans & dans les bons. On ajoûtoit, que la véritable liberté après la réparation de Jesus Christ, est d'être délivré de la servitude du peché & que dans la gloire elle consistera à n'avoir plus de concupiscence; qu'il faut prêcher cette liberté au peuple, pour lui apprendre que son salut dépend entierement de Jesus-Christ, & qu'il faut sans cesse lui demander sa grace pour observer ses préceptes, & s'abstenir du peché, en connoissant cette inclination qui nous porte au mal, ce qui fait que personne dans cette vie mortelle ne peut être sans peché. Dans le troisiéme article, on reconnoît que la mauvaise volonté du démon & de l'homme est la cause du peché, & de tout le mal que l'on fait, & que cette cause ne vient point de Dieu.

Dans le quatrième article qui traite du peché originel, on disoit qu'il n'est qu'un manquement de la justice originelle, qui n'est autre chose que la grace & l'esprit de Dieu; que la concupiscence est cette pente au mal que saint Paul appelle la loi des membres; qu'ainsi le peché originel consiste dans le défaut de cette justice & dans la concupiscence, d'où naissent les pechez actuels. Ce peché a passé dans tous les descendans du premier homme, & est remis par le mérite de la passion de Jesus-Christ, qui nous est appliqué dans le baptême, & qui reprime la concupiscence, en excitant en nous de saints mouvemens avec le secours de la grace. Ainsi quoiqu'après le baptême le matériel du peché de-

AN 1541.

Du libre arbitre.

Du peché originel.

AN. 1541.

meure en nous , c'est-à-dire , la concupiscence , cependant le formel qui est la coulpe est effacé ; cette concupiscence peut être appelée *peché* , selon saint Augustin , parce qu'elle porte au *peché* , & se revolte contre la loi de l'esprit , & produit souvent quelque action vicieuse. C'est pour ces fautes , que les fideles doivent dire tous les jours à Dieu , *remettez-nous nos offenses* : & l'on doit exhorter le peuple à reconnoître le bienfait de la grace , en ce que Dieu ne nous impute point ce mal.

De la justification.

Dans le cinquième article de la justification , on établit trois propositions. 1°. Que tous les hommes depuis la chute d'Adam naissant dans le *peché* , ennemis de Dieu & enfans de colere. 2°. Que par Jesus-Christ seul médiateur , ils peuvent être reconciliez avec Dieu. 3°. Que les adultes ne peuvent obtenir cette grace , s'ils ne sont prevenus par le mouvement du Saint-Esprit , qui porte à détester le *peché* : qu'après ce premier mouvement , l'esprit est élevé à Dieu par la foi , que l'homme a dans les promesses que Dieu lui a faites , qu'il lui remettroit ses *pechez* gratuitement , & qu'il adopteroit pour ses enfans ceux qui croiroient en Jesus-Christ. D'où il suit que les *pecheurs* sont justifiez par la foi vive & efficace , qui est un mouvement du S. Esprit , par lequel se repentant de leur vie passée , ils deviennent participans de la miséricorde divine. Ainsi la foi justifiante est efficace par la charité , quoiqu'elle ne nous justifie , qu'autant qu'on a recours à la miséricorde & à la justice , qui nous est imputée à cause de Jesus-Christ & de ses mérites , & non pas par la perfection de la justice inhérente qui nous est communiquée en Jesus-

Christ : en sorte que nous ne sommes pas justes ni agréables à Dieu, à cause de nos œuvres & de notre justice; mais nous sommes réputés justes, à cause des seuls mérites de Jésus-Christ.

Dans le sixième article de l'église, quoi-  
qu'elle y soit définie l'assemblée des hom-  
mes de tous les temps & de tous les lieux,  
liez par la communion d'une même foi  
& des mêmes sacremens selon la doctrine  
catholique orthodoxe & apostolique, on ne  
laisse pas de dire que l'église des Saints &  
des élus, est la vraie église, qui n'est con-  
nuë qu'à Dieu. On ajoute toutefois que  
les méchans & les reprouvés sont aussi de  
l'église, mais quant à l'extérieur seule-  
ment, en tant qu'ils sont mêlez corporel-  
lement avec les membres vivans. Que l'é-  
glise des Saints est dans cette grande socie-  
té, composée de bons & de méchans; &  
que quiconque s'en sépare, est séparé de  
JÉSUS-CHRIST & hors d'espérance de  
salut. On parle ensuite des marques qui la  
font connoître, qu'on dit être la saine doc-  
trine, l'usage légitime des sacremens, les  
liens de la charité & de la paix, enfin  
l'universalité & catholicité. Et quoique  
cette société n'y soit pas toujours égale-  
ment florissante, elle demeure néanmoins  
la véritable église, en conservant l'unité de  
doctrine.

Dans le septième article de la pénitence, De la pénitence.  
on dit qu'elle consiste en deux choses : sçavoir, la mortification & la vivification;  
celle-là se fait quand la loi de l'esprit renou-  
vellée en nous, excite à la contrition & aux  
regrets qui nous font confesser nos pechez, &  
nous inspirent des mouvemens de crainte, de

AN. 1541.

satisfaction, de vengeance auxquels succède la foi par laquelle nous considérons. Jesus-Christ comme un médiateur auprès de son pere, qui sert de propitiation pour nos pechez. Par cette foi, nous sommes renouvellez en esprit, & la vivification suit ainsi la mortification. Il n'y est point parlé de la confession auriculaire, quoiqu'il y soit dit que la force du sacrement de pénitence, consiste dans l'absolution.

De l'autorité de l'église pour l'écriture sainte.

Dans le huitième de l'autorité de l'église, pour discerner & interpréter l'écriture sainte, on dit, 1°. Que Dieu s'est d'abord servi de la parole vocale, non écrite, pour instruire son église. 2°. Qu'il a permis que cette parole fût ensuite écrite pour remédier, tant à la foiblesse humaine sujette à l'oubli & à l'erreur, qu'aux artifices du démon qui n'oublie rien pour faire oublier cette parole. 3°. Que Dieu, prévoyant qu'on supposeroit de fausses écritures, a voulu que son église eut l'autorité de distinguer les écritures canoniques de celles qui ne le sont pas, & d'interpréter cette écriture avec le secours du Saint-Esprit. 4°. Que cette autorité n'est pas dans quelques particuliers, mais dans toute l'église; qu'il faut recourir au consentement unanime des conciles & des auteurs ecclesiastiques non suspects, qui sont des témoins légitimes quand ils enseignent qu'une doctrine est descendue des apôtres, & qu'elle a toujours été enseignée dans l'église; si d'ailleurs elle se trouve conforme à l'écriture sainte. 5°. Que dans les choses où les auteurs varient, chacun peut suivre le sentiment qui lui plaît. 6°. Qu'il y a beaucoup de différences entre l'autorité des conciles généraux, constante & unanime, & celle des conciles provinciaux

& des églises particulieres. 7°. Que celles-ci ont néanmoins le droit d'expliquer l'écriture d'une maniere conforme à ce consentement general.

AN. 1541.

Le neuvième article traite des sacremens ; on les reconnoît instituez par une autorité divine pour être des marques par lesquelles les membres de l'église sont unis ; on dit qu'ils sont des signes certains & efficaces de la volonté de Dieu envers nous , & de sa grace , en sorte qu'ils ne signifient pas seulement la sanctification , mais ils nous sanctifient , & nous rendent certains que nous avons reçu la grace. La définition qu'on y donne , est que le sacrement est un signe visible de la grace invisible. Et on y déclare que ce signe frappant les sens extérieurs , nous avertit & nous instruit , afin que nous croyions que Dieu fait intérieurement en nous par sa vertu , ce que nous voyons qui se fait à l'extérieur par le signe sensible. Enfin l'on ajoûte , que le sacrement consiste en deux choses , dans l'élément visible qui est le signe , & dans la parole de Dieu , qui étant jointe à l'élément , rend le sacrement complet.

Des sacre-  
mens.

Dans le dixième article du sacrement de l'ordre , on dit qu'il est institué, 1°. Pour annoncer l'évangile , de peur que si chacun se donnoit cette liberté , la doctrine ne fut corrompue. 2°. Pour nous assurer que l'administration de la parole de Dieu & des sacremens ne doit pas être regardée par rapport aux ministres , mais à l'autorité qu'ils ont reçue de Jesus-Christ. 3°. Pour nous apprendre qu'on doit obéir aux ministres , quoiqu'ils soient dereglez , tant qu'ils sont tolerez par l'église , qu'ils administrent les sacremens , & qu'ils enseignent la doctrine de Jesus-Christ

Du sacre-  
ment de  
l'ordre.

AN. 1541. Les paroles du sacrement de l'ordre , sont celles par lesquelles le Sauveur nous a assuré de l'autorité de ses ministres , & de l'efficace de leur ministère. L'élément est l'imposition des mains par laquelle on signifie que ceux qui sont choisis pour ce ministère , y sont confirmés , & qu'ils reçoivent la puissance de prêcher la parole de Dieu , de consacrer l'eucharistie , d'administrer les sacremens , d'établir des regles pour l'édification de l'église , & de punir les méchans. La vertu de ce sacrement renferme la puissance de l'ordre & celle de juridiction. Il y a dans l'église des ordres majeurs & mineurs , dont les fonctions sont légitimes , & doivent être rétablies suivant l'ancien usage de l'église. Entre les sacremens qu'ils administrent , il y en a d'absolument nécessaires , comme le baptême , &c. d'autres seulement utiles & salutaires.

Du baptême & de la confirmation.

Le onzième article est du baptême. On le reconnoît pour un sacrement institué par Jesus-Christ , dont l'élément est l'eau & dont la vertu consiste à purifier du péché & à regenerer l'esprit : & il est nécessaire non-seulement aux adultes , mais encore aux enfans pour être sauvés. Dans le douzième article de la confirmation , on dit que c'est un sacrement fondé sur la parole de Jesus-Christ , quoiqu'il ne soit pas nécessaire au salut ; que l'imposition des mains en est l'élément , & que sa vertu est de confirmer les fidèles dans la parole & dans la grace de Jesus-Christ , qu'il est à propos de le donner aux enfans aussi-tôt qu'ils sont instruits de la religion.

De l'eucharistie.

Dans le treizième article qui est de l'eucharistie , on remarque que ce sacrement est

fondé sur la parole de Jésus-Christ, par la vertu de laquelle ce sacrement est operé, & par laquelle il arrive qu'après la consecration, le vrai corps & le vrai sang du Sauveur, sont vraiment & substantiellement presens & distribués aux fidèles sous les especes du pain & du vin, changez & transubstantiez au corps & au sang du Seigneur. L'élément en est le pain & le vin, & quand la parole est ajoutée, le sacrement est achevé, composé de l'espece visible, des élémens, & de la chair, & du sang invisible de Jésus-Christ que nous recevons vraiment & réellement dans ce sacrement. La vertu de l'eucharistie est de nous unir spirituellement & corporellement au fils de Dieu par sa chair vivifiante, assurez que nous y avons reçu la rémission de nos pechez, la force de résister aux mouvemens de la concupiscence, le gage & l'assurance de notre justification, de la vie éternelle & de la société avec Jésus-Christ qui nous est promise & donnée.

Dans le quatorzième qui traite de la pénitence comme sacrement & de l'absolution, on fait remarquer que la pénitence est fondée sur ces paroles de Jésus-Christ en saint Mathieu chap. 18. *Tout ce que vous lierez sur la terre, &c.* Et en saint Jean chapitre 20. *Ceux dont vous remettrez les pechez, ils leur seront remis, &c.* L'élément est le rite extérieur par lequel l'absolution est donnée & reçue selon la parole de Jésus-Christ: & parce que les prêtres font dans ce sacrement la fonction de medecins spirituels, il faut qu'on leur confesse au moins les pechez mortels; & il est juste que tous les fidèles se soumettent au moins une fois l'an à être traités par leurs pasteurs: la vertu de ce sacrement est

—  
AN. 1541.

Dé la pénitence comme sacrement, & de l'absolution.

AN. 1541.

d'assurer les pénitens qui se sont confessez , qu'ils sont absous & reconciliez à l'église , & délivrez des liens de leurs pechez , parce que Jesus-Christ ratifie dans le ciel , ce que le ministre fait sur la terre. A l'égard de la satisfaction , on dit que la remission de la coulpe , & l'abolition de la peine éternelle doivent être attribuées à Jesus-Christ seul ; que la satisfaction canonique imposée par les pasteurs & accomplie avec foi , coupe la racine du péché , remédie à ses restes , ôte ou adoucit la peine temporelle , & sert enfin d'exemple.

du mariage

Dans le quinzième article sur le sacrement de mariage ; on dit que sa vertu consiste à reconnoître que le mari & la femme sont joints par l'autorité de Dieu , & ont reçu une grâce qui rend leur union légitime , en sorte que ce sacrement est particulier aux Chrétiens ; & est fondé sur les paroles de l'écriture sainte , où l'union indissoluble du mari & de la femme est établie , & la conjonction extérieure de l'un & de l'autre en est l'élément.

de l'extrême-onction

Dans le seizième article du sacrement de l'onction des malades : on le fonde sur la parole & sur la pratique recommandée par l'apôtre saint Jacques. L'huile en est l'élément , & sa vertu est de faire comprendre aux malades , qu'étant soutenus par la foi & par la prière de l'église , ils sont considerez de Dieu comme des membres vivans de cette église , & qu'ils doivent esperer de triompher de ses ennemis , & attendre le salut éternel qui leur est promis , soit qu'ils meurent , soit qu'ils recouvrent leur santé. Il n'y a rien sur le dix-septième article , de la charité qui unit les membres de l'église.

De la hiérarchie ecclésiastique

Dans le dix-huitième article qui est de la hiérarchie ecclésiastique. On établit pour



principe qu'il n'y a dans l'église qu'un seul episcopat, dont tous les évêques sont participants; que Jesus-Christ a communiqué sa puissance principalement à saint Pierre, mais non pas à lui seul: que tous les évêques sont successeurs des apôtres; que cependant il y a un ordre & une subordination entre les évêques: que les archevêques sont au-dessus des évêques, & les primats & patriarches au-dessus des metropolitains; qu'entre les patriarches celui de Rome est le premier, non qu'il soit au-dessus des autres par la dignité de son sacerdoce, mais par l'étendue de ses soins & la prérogative de sa juridiction, pour conserver l'unité de l'église: que ces ministres ont le pouvoir d'établir les cérémonies & les rites qu'ils jugent convenables, de faire des loix sur la discipline, & de les faire observer, pourvu néanmoins que ces cérémonies ne soient pas établies dans la vûe d'y mettre sa confiance, mais seulement comme des moyens de s'exciter à la piété & de la conserver; & afin que toutes choses se fassent dans l'église avec édification, avec décence & avec ordre, en sorte que la liberté chrétienne consiste à être persuadé que notre justification n'est pas attachée à ces pratiques extérieures; & que comme elles n'ont été instituées que pour fortifier & soutenir la foi & la charité des foibles, elles doivent céder à la charité, & peuvent être omises, s'il est besoin, pourvu que ce soit sans scandale & sans mépris.

Dans le dix-neuvième article sont compris plusieurs dogmes reçus & appuyez par le consentement de l'église, tels que sont l'honneur qu'on rend aux Saints dans la célébration de leurs fêtes, les prières qu'on

AN. 1541.

Culte &  
invocation  
des Saints.

— adresse à Dieu pour lui demander quelque  
 AN. 1541. grace par l'intercession & les mérites de ces  
 Saints, la priere qu'on leur adresse hors du  
 sacrifice, en sorte qu'on met cependant toute  
 son esperance en Jesus-Christ, sur quoi il faut  
 avoir soin d'instruire le peuple. On établit la  
 veneration des reliques, pourvû qu'on évite  
 les superstitions, l'usage des images pour ai-  
 der la memoire, exciter des sentimens d'a-  
 doration & d'amour pour Jesus-Christ, &  
 pourvû qu'on n'honore pas l'image, mais  
 ce qu'elle represente. On dit que la messe  
 est un sacrifice, mais non sanglant, dans le-  
 quel Jesus-Christ, qui a été une fois sacrifié  
 sur la croix pour les pechez du monde, est  
 immolé & offert à son pere au nom de l'église  
 par un sacrifice representatif; l'église s'y of-  
 frant aussi elle-même comme le corps mystique  
 de Jesus-Christ, qui comprend tous les jus-  
 tes, tant les vivans que les morts, pour les-  
 quels elle a toujours offert ce sacrifice; tel-  
 lement qu'il n'y a pas lieu de douter que les  
 ames des défunts ne soient soulagées par ce sa-  
 crifice & par les prieres, pourvû qu'elles aient  
 mérité pendant leur vie, que ces prieres pus-  
 sent leur être utiles après leur mort. On con-  
 damne ceux qui croient que la messe peut  
 être utile à ceux qui n'y apportent aucune  
 disposition, & qui l'entendent ou la font di-  
 re sans foi ni pieté.

des messes  
 privées.

Dans le vingtième article des messes pri-  
 vées, on remarque que les uns voudroient  
 qu'on ne celebrât aucune messe sans que les  
 assistans y communiaissent en recevant actuel-  
 lement l'eucharistie; que les autres croient  
 qu'on peut la célébrer, pourvû qu'il y en ait  
 qui communient spirituellement avec le prê-  
 tre. On juge qu'il seroit à propos de laisser

aux uns & aux autres la liberté d'en user selon leur conscience, en n'obligeant pas les uns à dire la messe sans que les assistans y communient, & en ne condamnant pas ceux qui font le contraire. On croit aussi qu'il seroit à propos de laisser aux fidèles la liberté de communier sous une ou deux especes, pourvû qu'on ne condannât pas ceux qui se contentent d'une especes. Enfin l'on propose de chercher un moyen, par lequel, sans rien diminuer de la dignité des sacremens, on pût faire en sorte que le peuple entendît les prieres de la messe & de l'office de l'église.

Dans le vingt-unième article de la discipline ecclesiastique du clergé, on souhaite que l'ancien usage des élections & des ordinations des ministres soit rétabli, que les évêques & les prêtres s'appliquent à leurs devoirs & à leurs fonctions, & qu'ils mènent une vie irréprochable. On y rapporte les anciens reglemens touchant la continence des prêtres & l'on ajoute, que si l'on veut relever les anciens canons qui les obligent au célibat, il faut aussi renouveler les anciennes censures contre les prêtres concubinaires. On exhorte les curez à prêcher d'une maniere utile & édifiante. On veut qu'on travaille à reformer les moines, à instruire les clerics & à la correction des prieres & des cérémonies publiques.

Dans le dernier article qui est de la discipline, on dit qu'elle doit être observée par le peuple, & l'on charge les ministres de l'église de faire en sorte que tous les fideles s'acquittent de leur devoir chacun dans son état; on y demande le rétablissement de l'ancienne discipline canonique & de la penitence publique. Enfin à l'égard des jeûnes, de l'abstinen-

AN. 1541.

ce des viandes & des fêtes, on fait voir la facilité qu'il y a de s'accorder sur ces points si l'on donne ordre à des personnes sçavantes & pieuses de regler ces choses & de les reduire à un juste temperament qui ne soit à charge à personne.

CII.

Ces articles sont en partie contestez, en partie accordez.

Raynald. ad hunc an. n. 11.

Sleidan in comm. L. 13. p. 441.

Ce livre fut donc examiné. Eckius fut un de ceux qui le condamnerent, pretendant qu'il étoit rempli d'erreurs, & que les catholiques ne devoient point le recevoir, étant l'ouvrage de Melanchton, qui en rejetant la maniere de parler usitée dans l'église, n'y avoit établi que ses sentimens. D'autres plus moderez approuvoient un certain nombre d'articles qui ne souffroient aucune difficulté. Il y eut dispute sur le sacrement de l'eucharistie à cause de la transubstantiation que les Lutheriens ne vouloient pas reconnoître, quoique Granvelle employât toute son éloquence pour la leur persuader. Ils vouloient seulement admettre que le pain & le vin sont donnez avec le corps & le sang de Jesus-Christ. Bucer qui interieurement étoit sacramentaire, s'accommodoit encore moins de cet article. On ne convint pas non plus sur ceux de la puissance de l'église, de la confession & de la satisfaction, du culte des saints & du sacrifice de la messe, des messes privées, de la communion sous les deux especes, & du célibat, sur lesquels on demandoit des corrections ou des explications. Sur l'article de l'église, les Lutheriens nioient qu'il appartint à l'église extérieure d'interpreter l'écriture sainte, & que le concile general en pût porter un jugement infallible. Sur la confession ils ne vouloient pas qu'elle fut de droit divin; sur la satisfaction, qu'elle fut une compensation des peines méritées par le pe-

ché. Ils rejettoient absolument le culte & l'invocation des saints ; ils nioient que la messe fut un sacrifice qui put être appliqué pour les vivans & pour les morts , & qu'elle put nous mériter la remission des pechez. Ils demandoient enfin le rétablissement de la communion sous les deux especes , l'abolition du célibat des prêtres , mais avec des adouciffemens qui firent croire à l'empereur qu'ils n'étoient pas éloignez de la paix.

En effet le huitième de Juin ce prince rapporta dans l'assemblée les articles accordez , & ceux qui étoient disputez. Il marqua tout ce qu'on avoit fait & jusqu'où on en étoit venu , assura que ceux de la conference avoient fait leur devoir , & après avoir accordé plusieurs points d'une extrême importance , il dit que les théologiens des Protestans de leur côté avoient exposé leur sentiment sur les autres articles qui n'étoient point accordez. Il presenta aux princes & aux états les deux écrits , les priant d'en délibérer , & de déclarer ce qu'ils en pensoient , & leur demanda d'aviser à la reformation des deux états civil & ecclésiastique , ajoutant que de sa part il n'oublieroit rien pour procurer la paix , & qu'il ne doutoit pas que le légat du pape ne fut dans les mêmes dispositions. Comme dans l'assemblée des princes le plus grand nombre étoit celui des évêques , ceux-ci rejetterent entierement le livre de la concorde , & tous les actes de la conference & mirent leurs avis par écrit d'un style assez dur , mais les électeurs & les autres princes interessez à la conservation de l'empire , & qui desiroient la paix , n'étant pas du sentiment des évêques , firent un autre écrit beaucoup plus modéré qui fut présenté à l'empereur le deu-

AN. 1541.

CIII.

L'empereur propose à la diète les avis des Catholiques & des Protestans.

*Acta colle. T.*

*Ratispon.*

*Argenté*

*p. 199.*

*Melanche.*

*L. 1. epist. 14*

*Ch. 25.*

xième de Juillet, dans lequel ils le supplient  
 AN. 1541. comme le protecteur de l'église, de commu-  
 niquer l'affaire au légat du pape suivant le dé-  
 cret de la diète de Haguenau, d'examiner  
 soigneusement avec lui s'il se trouve dans les  
 articles accordez quelque chose qui soit con-  
 traire à la doctrine des saints peres, ou aux  
 pratiques de l'église, de faire expliquer ce  
 qu'il y aura d'obscur: après quoi il traite-  
 roit avec les Protestans, & emploieroit ses  
 soins pour les engager à convenir sur les au-  
 tres articles, ou à les remettre au jugement  
 d'un concile general ou d'un national de tous  
 les états d'Allemagne.

## CIV.

Les Protestans pre-  
 sentent leur réponse à  
 l'empereur.  
 Sic dans  
 suprà p 442  
 § 442.

Parmi les états il y en avoit qui étoient op-  
 posez à la reformation, & l'on croit qu'ils fu-  
 rent cause qu'on remit toute l'affaire à la dé-  
 cision du légat. L'empereur leur répondit le  
 septième de Juillet qu'il avoit cru qu'ils se se-  
 roient expliqués plus au long & d'une manie-  
 re moins obscure, ayant eu le livre si long-  
 temps entre leurs mains; mais que puis-  
 qu'ils ne l'ont pas fait il suivra leur avis, en  
 communiquant l'affaire au légat, afin de ne  
 rien omettre de ce qui concerne son devoir.  
 Les Protestans présenterent leur réponse à  
 l'empereur avec une explication plus éten-  
 due des articles accordez, & montrant com-  
 bien il seroit facile de convenir des autres;  
 cependant ils insisterent sur la confession  
 d'Ausbourg, à laquelle ils vouloient s'en  
 tenir à l'égard de la demande de l'empereur  
 touchant la réformation de l'état civil, ils  
 remontoient qu'on devoit rappeler l'usage  
 des reglemens faits à Ausbourg, il y avoit  
 onze ans: & pour ce qui concerne le gou-  
 vernement ecclesiastique, ils donnoient à  
 entendre qu'on pourroit le regler si l'on en-  
 seignoit

seignoit l'évangile dans toute sa pureté, si, selon les loix anciennes, on choisissoit des ministres de l'église du consentement du peuple, si les évêques conservoient l'administration civile, & si ne pouvant ou ne voulant vacquer à leur devoir, par une coutume qui n'est que trop inveterée, ils en députoient d'autres qui s'en acquittassent avec édification, & qui fussent entretenus des biens du benefice; si l'on permettoit le mariage aux prêtres; si l'on retranchoit de l'église la simonie qui fait qu'on trafique des choses les plus saintes; si les biens étoient distribuez selon les loix anciennes; si l'on avoit soin d'instruire les jeunes gens dans la piété, & de les affermir dans la saine doctrine; si les pecheurs publics & déclarez étoient retranchés de la communion de l'église, jusqu'à ce qu'ils rentrassent dans leur devoir; si le magistrat remplissoit dignement ses obligations en abolissant le faux culte; si pour juges ecclesiastiques on choisissoit des hommes qui s'informassent exactement des ministres, du peuple, & des vices d'un chacun.

L'empereur ayant donc communiqué toute l'affaire au légat du pape, & faisant instance auprès de lui sur la réforme qu'il demandoit de l'état ecclesiastique, ce prélat après y avoir mûrement pensé, donna sa réponse par écrit, conçue en termes assez ambigus. Il disoit qu'ayant vû le livre présenté à l'empereur, & tous les écrits des députés de la conférence avec les apostilles faites de part & d'autre, il trouvoit que comme les Protestans différoient en certains articles de la créance commune de l'église, sur lesquels il esperoit, avec le secours de Dieu, de les voir

C V.

Réponse du légat aux propositions de l'empereur. *Sl:idan ib. ut sup l. 14. p. 442. Exat. apud Melch. Goltz. d. fl. 10. 2. Rer. Germ. p. 223. Pallav. hist. conc. Trid. l. 4. c. 18*

AN. 1541.

CVI.  
 Réformé du  
 clergé pro-  
 posée par le  
 légat.  
*Sléidan*  
*ibid.*

bien-tôt d'accord avec les Catholiques ; l'on ne devoit point passer outre , mais remettre le tout au pape & au saint siege , qui décideroit les controverses , ou dans le concile general qui se tiendrait bien-tôt , ou de quelque autre maniere convenable au besoin des affaires de l'Allemagne & de toute la Chrétienté. Ensuite pour montrer le grand desir qu'il avoit de la reformation , il manda à tous les évêques de se trouver dans son logis , & leur fit un très-long discours , les exhortant à éviter soigneusement toute apparence de luxe , d'avarice & d'ambition , & tout ce qui pourroit scandaliser les peuples ; à tenir leurs domestiques dans le devoir , d'autant que le peuple juge des mœurs & de la conduite de son évêque par l'ordre qui s'observe dans sa maison ; à demeurer dans les lieux les plus habitez de leurs diocèses , & à mettre dans les autres des hommes fideles pour veiller sur les actions des ecclesiastiques ; à visiter exactement leurs diocèses ; à conferer les benefices à des gens de bien qui ayent du mérite & de la capacité ; à employer leurs revenus au soulagement des pauvres ; à mettre des prédicateurs pieux , sçavans , moderez , & qui n'aiment point la dispute ; à faire les reglemens necessaires pour l'instruction & l'avancement de la jeunesse , en établissant des écoles , & des collèges ; les Protestans aiant employé ce même moyen pour attirer toute la noblesse à leur parti. Il donna copie de ce discours à l'empereur , aux évêques & aux princes.

CVII.  
 Il ne satis-  
 fait aucun  
 des deux  
 partis.

Aucun des deux partis ne fut satisfait ni des discours , ni de la conduite du légat. Les Protestans ayant lû les deux écrits , l'un présenté à l'empereur & l'autre adressé aux évê-



ques, y firent une réponse de concert, dans laquelle ils se plaignoient de l'injure qu'on leur faisoit, & de la maniere dont il les traitoit, eu égard à la haute idée qu'ils s'étoient formée de sa profonde érudition; ils le blâmoient fort de ce qu'il sembloit animer & exciter les princes à user de rigueur & à se rendre cruels; enfin ils lui donnoient à entendre qu'il se trompoit fort de penser qu'ils pussent jamais approuver les erreurs qu'ils condamnoient à présent, ou qu'ils s'accordassent avec l'Eglise catholique tant qu'elle soutiendrait des vices si manifestes. Les Catholiques ne paroissoient pas plus contens de la réponse du légat, parce qu'il sembloit y approuver les articles accordez dans la conférence. Comme cette réponse étoit ambiguë, ils la prirent en ce sens, que le cardinal ne s'opposoit pas aux articles dont on étoit demeuré d'accord, & qu'il vouloit bien qu'ils fussent observez jusqu'à la tenuë du concile. Ils pretendoient que Gropper & Phlugin'étant pas assez profonds théologiens avoient erré dans la conférence sur l'article de la justification, & qu'on en pourroit inferer que l'homme étoit justifié par la seule foi sans aucunes bonnes œuvres; erreur condamnée dans la diète d'Ausbourg.

Contarin apprenant que sa réponse se prenoit en divers sens par les Catholiques, & par les Protestans, fit un troisième écrit dans lequel il dit qu'ayant présenté à l'empereur depuis peu ce qu'il pensoit sur les affaires de la religion, à l'occasion des dernières conférences, & étant informé que les princes & états de l'empire donnoient différentes interpretations à sa réponse, quelques-uns l'expliquant comme s'il avoit dit qu'on devoit

AN. 1541.

Steid. 15.  
us. p. 134.  
p. 444.

CVIII.

Au. de r.  
pon. du  
légat aux  
Catholi-  
ques & a. x  
Prot. a. c.  
Extat apu.  
Gold. s. m.  
to 2 p. 215

AN. 1541.

Raynald hoc

an. n. 15.

Sleidan l.

14 p 444.

accepter les articles dont on étoit tombé d'accord, & les tolerer jusqu'à la tenuë du concile; d'autres au contraire croyant que sans rien approuver, il avoit renvoyé toute l'affaire au pape & au saint siege dont il falloit attendre la décision dans un concile general. Pour ôter les différentes pensées, il déclare par cet écrit qu'il n'a rien voulu décider dans le premier, ni définir qu'on dût recevoir, tolerer, même observer certains articles dudit traité jusqu'au futur concile, comme à present il ne décide & ne définit rien la-dessus, son intention ayant toujours été de reserver generalement tous les articles ou accordez ou débattus au jugement du pape & du saint siege apostolique dans un concile ou autrement, comme il l'a déjà déclaré par écrit à l'empereur & le confirme encore à present.

CXX.

On propose à la diète de recevoir les articles dont on est convenu.

Sleidan ib.

de supra

Cependant l'empereur n'eut aucun égard à cette déclaration de Contarin, & communiqua le douzième de Juillet à la diète tout ce qui s'étoit passé, même jusqu'aux lettres & aux memoires du légat. On y délibéra si les articles dont les deux partis étoient convenus, ne seroient pas reçus du moins jusqu'au temps de la célébration du concile general, & que s'il n'y avoit pas d'esperance qu'il put s'assembler, ou qu'il fut renvoyé trop loin, on ne convoqueroit pas alors une diète de l'empire pour y traiter des affaires de la religion. A cette proposition l'empereur conclut qu'après avoir fait toute la diligence nécessaire, il ne restoit plus qu'à délibérer, si l'on devoit, sauf l'édit de la diète d'Ausbourg, recevoir les articles accordez dans la conference comme une doctrine chretienne, sans les mettre d'avantage en dispute, du moins jusqu'au concile, ou renvoyer l'affaire à une

diète de l'empire. Qu'il lui semble qu'on ne peut décider autre chose, & qu'on doit incessamment finir, & faire un décret touchant la religion & la paix, pour ensuite réunir toutes leurs forces contre le Turc, & faire échoïer les grands préparatifs que cet ennemi commun fait par mer & par terre pour s'emparer de toute la chrétienté, sur quoi il attend leur avis, résolu d'aller trouver le pape pour sçavoir de lui ce qu'il y a lieu d'espérer, & delà revenir en Allemagne pour mettre ordre aux affaires de l'empire.

Le seizième de Juillet les princes électeurs répondirent qu'ils jugeoient à propos qu'on reçût unanimement ces articles, & qu'on les observât jusqu'au temps du concile general qui pourroit encore les examiner, ou du moins jusqu'à la tenuë d'un concile national ou d'une diète, attendu que ce seroit un moïen très-propre pour conduire à une parfaite réconciliation entre les deux partis. Que s'il y a quelque esperance d'accorder le resté, ils le prient de s'y employer & d'user de sa bonté ordinaire pour y réussir; mais que si les conjonctures du temps ne le permettent pas; alors il s'employe auprès du pape & des autres princes pour assembler un concile general en Allemagne dans quelque lieu commode, ou un national avec la permission du souverain pontife, qui y enverra un légat. Enfin s'il ne peut rien obtenir, ce qu'ils ne croient pas, ils le prient de revenir en Allemagne pour y rétablir entierement la paix par d'autres moyens, & conserver pour l'empire le même zèle qu'il avoit témoigné jusqu'à present. Les Protestans firent la même réponse, déclarant seulement qu'ils souhaitoient un concile libre & chrétien en Alle-

AN. 1541.

cx.  
Réponse  
des élec-  
teurs aux  
proposi-  
tions de  
l'empereur.  
Sleidan ib.

AN. 1542.

Allemagne; mais qu'ils n'en accepteroient jamais un où le pape & ses ministres seroient les juges des causes de la religion. Ils prioient aussi l'empereur d'abolir ou du moins de suspendre le décret d'Ausbourg, comme inutile à la paix.

CXL.

Les princes  
Catholi-  
ques sont  
contre l'ob-  
servation  
des articles  
accordez.

*Stidau ut  
supral. 14.  
p. 445.*

Mais les princes Catholiques, parmi lesquels les évêques tenoient un des premiers rangs avec les deux ducs de Baviere & Henri de Brunsvick, furent d'un avis contraire, & représenterent à l'empereur, qu'y ayant beaucoup de vices, de sectes, d'hérésies & de divisions non seulement en Allemagne, mais encore parmi les autres nations, il n'y avoit qu'un concile general qui pût les extirper, & qu'aujourd'hui il ne leur étoit pas possible de consentir à aucun changement de religion, de cérémonies, & de rites depuis si long-temps en usage, puisque le légat promettoit un concile dans peu de temps, & que l'empereur en devoit traiter avec le pape; sur quoi ils supplient très-humblement le pape de prendre cette affaire à cœur, afin qu'en arrachant l'ivraye du champ de l'église, la colère de Dieu s'apaise, & que l'on puisse travailler au salut des hommes. Que si l'on ne peut obtenir un concile general, ajoûtent-ils, il faudra recourir à un national en Allemagne, ou du moins à une diète des états de l'empire; & nous promettons de notre côté de demeurer toujours attachez à l'ancienne religion, au concile, à la doctrine des saints peres qui est parvenue jusqu'à nous, & aux décrets de l'empire, nommément à celui d'Ausbourg, & nous nous flattons que ceux qui ont reçu le décret ne refuseront pas de l'exécuter, vu que depuis peu il a été confirmé dans la diète de Haguenau. Nous ne

consentons pas , continuent-ils , qu'on recoi-  
ve les articles accordez seulement pour quel-  
que-temps , attendu qu'il y en a quelques-  
uns qui ne sont pas débattus , & qui paroif-  
sent superflus , comme le premier , le second ,  
le troisième , & celui du peché originel , qui  
ont été autrement traitez à Wormes. De plus  
la nécessité demande qu'on ordonne une  
nouvelle conference , puisque dans les écrits  
qu'on a produits , l'on a employé des termes  
qui ne sont point conformes aux expressions  
des saints peres , & aux usages de l'église ;  
on y a mêlé certaines maximes qui ont be-  
soin d'être corrigées , & d'ailleurs les articles  
accordez sont de peu d'importance. Mais  
parce qu'on n'est pas d'accord sur les prin-  
cipaux points , comme ceux de la cène , de  
l'adoration de l'eucharistie , de la transubstan-  
tiation , de la messe , du mariage des prêtres ,  
des deux especes , de la confession , peniten-  
ce & satisfaction , & autres que les Protestans  
combattent ; il semble qu'il n'y a aucune es-  
perance de reconciliation: outre que nos théo-  
logiens ont relaché plus qu'il ne falloit avec  
les Protestans. De toutes ces raisons nous  
concluons qu'il vaut mieux laisser à part tous  
les actes de la conference , & remettre la dé-  
cision des controverses au concile general  
ou à la diète. Ce qui donna lieu à cette ré-  
ponse des Catholiques , fut qu'ils trou-  
voient que l'empereur avoit fait un parti trop  
avantageux aux Protestans , & que les trois  
docteurs Catholiques s'étoient laissez sur-  
prendre , faute d'avoir été d'accord ensem-  
ble.

Les autres villes Catholiques , comme  
Cologne, Metz, Spire, Wormes, Haguenau,  
Ratisbonne , Schvvinfurt, Colmar , Ro-

cxii.  
Plaintes  
des villes

**AN. 1541.** rembourg, & autres, se plaignirent à l'em-  
 Catholi- pereur de ce qu'on ne les admettoit pas aux  
 ques. délibérations, & de ce que les princes ne leur  
 Sleidan. ib. communiquoient aucune de leurs réponses,  
 ut sup. l. 14. & prièrent qu'on ne les privât pas de leur  
 p. 446. droit, & dirent que plusieurs d'entre-elles ne  
 faisoient aucun refus de recevoir les articles  
 dont on étoit convenu.

**EXIII.** Le légat se plaignit aussi à l'empereur qu'il  
 Plaintes du avoit fait entendre dans la diète que tout s'é-  
 légat à l'em- toit fait avec son agrément, aussi-bien que du  
 pereur, mauvais sens qu'on avoit donné à sa répon-  
 se, en lui imputant d'avoir consenti à l'ac-  
 cord qu'on vouloit observer jusqu'au concile.  
 Il ajoûta, que son sentiment avoit tou-  
 jours été qu'on remît toute l'affaire à la dis-  
 position du pape, qui promettoit foi de bon  
 pasteur, & de chef universel de l'église, de  
 faire regler tous les differends par un concile  
 general, ou par une autre voie équivalen-  
 te, sans passion & sans autre intérêt que celui  
 du service de Dieu. Que dans cette vûe le pa-  
 pe aussi-tôt après son élection, avoit envoyé  
 des nonces aux princes pour la célébration  
 du concile, & dans la suite que ses légats é-  
 toient arrivez à Vicence pour cet effet. Que  
 s'il avoit souffert tant de fois qu'on traitât  
 en Allemagne des affaires de la religion,  
 quoique ce fut à lui seul d'en juger; c'étoit  
 par pure complaisance pour l'empereur, qui  
 assuroit toujours que tout se faisoit pour le  
 mieux. Qu'il n'étoit pas juste que l'Allema-  
 gne voulut, au prejudice du saint siege, s'at-  
 tribuer ce qui appartenoit à toutes les na-  
 tions chrétiennes; qu'il ne falloit donc pas  
 abuser davantage de la bonté du pape, en  
 voulant déterminer dans une diète imperia-  
 le ce qui ne devoit être décidé que par le vi-

caire de Jesus-Christ & par toute l'église: mais envoyer le livre en question, & tous les actes de la conference, avec les avis des uns & des autres, & attendre la resolution du saint siege.

Outre ces plaintes, le légat envoya une lettre à tous les états le vingt-sixième de Juillet, pour demander qu'on ôtât la clause d'un concile national d'Allemagne, parce que les differends de la religion concernant l'église universelle ne pouvoient être terminés dans de semblables conciles; qu'il l'avoit déclaré de vive voix à l'empereur, & qu'il le vouloit déclarer encore par ce manifeste. Il fit plus; car voyant que tous les princes Catholiques, & même les ecclésiastiques demandoient unanimement un concile national, à quoi il avoit un ordre exprès de s'opposer, quand même les Allemands le voudroient faire sous le nom du pape, & en présence de ses légats; il representa à l'empereur qu'un concile national ne se pouvoit tenir sans faire un tort très-considérable à l'autorité du pape, à qui ce seroit ôter le pouvoir qu'il a reçu de Dieu, pour l'attribuer à une nation particuliere; ce qui alloit à la perte des ames. Que l'empereur pouvoit se ressouvenir combien il avoit eu d'éloignement lui-même pour le concile national lorsqu'il étoit à Boulogne, & que pour en éviter la demande, il n'avoit plus voulu se trouver aux diètes depuis l'année 1532. connoissant qu'il étoit pernicieux à l'autorité impériale, d'autant que si ses sujets voyoient qu'on fit quelque changement dans la religion, ils entreprendroient d'en faire aussi dans l'état.

Il n'en demeura pas là, car il rendit pu-

AN. 1542.

CXIV.

Lettre du légat à tous les états.

*Stedam. ib. ut sup. l.*

14. p. 447.

AN. 1541.

CXXV.

Écrit du  
même con-  
tre le con-  
cile nation-  
nal.

*Sleidan. ut  
supra.*

*Rynald.  
ad hunc an.  
n. 18.*

blic un quatrième écrit adressé aux Catholiques, dans lequel il disoit, qu'après avoir mûrement considéré quel préjudice souffriroit la religion, si les controverses de la foi se remettoient à la décision d'un concile national; il se croyoit obligé de les avertir qu'ils devoient supprimer entièrement cette clause, étant certain qu'un semblable concile ne peut terminer ces différends, dont la décision appartient à toute l'église. De sorte que si un tel concile décidait ces matières, toutes les décisions seroient nulles & sans autorité. Que s'ils ôtoient cette clause, ils feroient une chose très agreable au pape qui est le chef de l'église, & de tous les conciles; comme au contraire s'ils ne le faisoient pas, ils lui causeroient beaucoup de chagrin, & ne manqueroient pas d'exposer l'Allemagne & d'autres pays à de grandes séditions qui pourroient avoir des suites très facheuses. Qu'il ne leur faisoit enfin ces remontrances que pour obéir au pape, & s'acquitter des devoirs de sa charge. Le jour même on répondit au légat qu'il ne tenoit qu'à lui de prévenir tous les inconveniens qu'il craignoit, en sollicitant le pape d'assembler un concile sans différer plus long-temps, ce qui feroit cesser toutes les demandes d'un concile national, comme tous les états de l'empire le desiroient. Mais on ajoutoit, que si le concile general promissant de fois & depuis tant d'années, ne se tenoit pas effectivement & au plutôt, l'Allemagne se trouveroit dans la nécessité absolue de recourir au concile national, ou à une diète, pour y décider les questions en présence d'un légat.

CXXVI.

Les théologiens Protestans firent une plus ample réponse aux écrits de Contarin; ils



prétendoient montrer qu'il ne pouvoit naître aucune sédition en décidant les controverses de foi selon la parole de Dieu, & en corrigeant les abus selon la doctrine de l'église & des canons. Que l'on n'avoit jamais contesté aux conciles nationaux le droit de terminer les questions de foi; Jesus-Christ ayant promis son assistance toutes les fois que deux ou trois personnes seroient assemblées en son nom. Qu'on avoit vû plusieurs conciles non seulement nationaux, mais même de très-peu d'évêques qui avoient donné leur décision sur les différends de la religion, & fait des reglemens ecclesiastiques, comme en Syrie, en Grece, en Afrique, en Italie, en France, & en Espagne contre les erreurs de Paul de Samosate, d'Arius, des Donatistes, de Pelage, & d'autres hérétiques; & qu'on ne peut dire sans impiété que les actes de ces conciles soient nuls. Qu'à la vérité le siege de Rome avoit la primauté, & son évêque la prééminence entre les patriarches, mais qu'il ne se trouvoit dans aucun pere que l'évêque de Rome eût été appelé le chef de l'église & des conciles. Que Jesus-Christ seul étoit le chef de l'église, & que Paul, Apollon & Cephas n'en font que les ministres. Que la discipline qui s'observe à Rome depuis tant de siècles & les difficultez continuëles que cette cour apportoit à la célébration d'un concile légitime, montroient qu'ils en devoient attendre peu de satisfaction. Enfin ils disoient en concluant, qu'il appartenoit à chaque province d'établir le vrai culte de Dieu, & de regler ce qui concerne la religion.

Comme les Protestans convenoient des articles reçus avec les modifications, & de travailler à s'accorder sur les autres; ils réitérè-

AN. 1541.  
testans re-  
futent les  
écrits du  
legat.  
Sleidan. ib.  
p. 447. &  
448  
Raynald ad  
hunc an. n.  
17.  
Entar apud  
Goldast. 10.  
2 p. 300.

Mss. c. 13.

cxviii.  
L'empe-  
reur con-

AN. 1541.

gedie la  
diète.*Sleidan ut  
supra.**Raynald.  
ad hunc an.  
n. 34.**Pallav. hist.  
cons. Trid.  
l. 4. c. 14 n.  
11.*

rent a l'empereur les mêmes prieres qu'ils lui avoient faites de suspendre le décret de la diète d'Ausbourg, & d'employer ses soins pour assembler un concile libre en Allemagne, pourvû que le pape n'y fût pas juge, adhérant sur ce sujet à la protestation qu'ils avoient faite contre le concile indiqué à Mantouë; qu'enfin au défaut d'un concile tel qu'ils le souhaitoient, on traitât des differends dans une diète de l'empire, où l'on regleroit toutes choses. L'empereur voyant les avis ainsi partagez, congédia la diète, en remettant la décision des difficultez au concile general, & à son défaut à un concile national d'Allemagne, ou à une diète de l'empire, qu'il convoqueroit dans dix-huit mois. Il promit d'aller lui-même en Italie pour y traiter cette affaire avec le pape, de qui, s'il ne pouvoit obtenir aucun concile, ni general, ni national, l'on feroit en sorte de terminer les differends dans une diète, & l'on prieroit le pape d'y envoyer un légat. Il donna ordre aux Protestans de ne rien enseigner de nouveau sur les articles accordez, & aux évêques de réformer leurs églises. Il défendit d'abattre les monasteres, de s'emparer des biens ecclesiastiques, & de solliciter quelqu'un à changer de religion, & voulut qu'on maintînt la juridiction de la chambre imperiale. Eckius informé de cette resolution de l'empereur, écrivit une lettre circulaire aux princes pour décrier le livre de la concorde. Je n'ai jamais approuvé cet ouvrage, dit-il, je l'ai même trouvé fort mauvais. Je pourrois montrer qu'il est plein de fautes dangereuses, & si l'on y fait attention, on y verra à chaque page les expressions de Melanchton. Gropper & Phlug ayant eu communication de cette let-

tre, se trouverent offensez, & crièrent à la calomnie. Cette petite agitation pouvoit causer une violente tempête entre ces théologiens, mais l'empereur les reconcilia & empêcha les suites de la dispute.

Mais parce que les Protestans paroissoient mécontents, & sembloient ne pas approuver tout ce qu'ordonnoit ce prince, il leur donna un écrit particulier par lequel il déclaroit qu'il ne prétendoit pas leur prescrire aucune loi sur les articles qui n'avoient pas été accordés; qu'il ne vouloit pas qu'on démolît les monasteres, mais qu'il n'empêchoit pas qu'on ne réformât les moines; de plus il ordonnoit que des deux côtez on laisseroit jouir les ecclesiastiques de leurs revenus, & de leurs biens, sans avoir égard à la diversité de religion. Qu'en défendant aux Protestans de solliciter les Catholiques qui n'étoient pas leurs sujets à changer de religion, ils pourroient néanmoins recevoir ceux qui volontairement & de plein gré viendroient les trouver pour embrasser leur parti; enfin il marquoit dans ce même écrit, qu'il suspendoit le décret d'Ausbourg pource qui concernoit la religion, tous les jugemens rendus, & tous les proces intentez à la chambre imperiale pour le même fait, en considération du repos & de la tranquillité qu'il vouloit procurer à ses sujets, jusqu'à ce que l'affaire fut examinée en quelque concile ou diète. Cependant il défend d'exclure quelqu'un de la chambre parce qu'il est d'une autre religion; & ordonne qu'on rende également justice à tout le monde. Sur les assurances fondées sur la parole & sur l'écrit de l'empereur, les Protestans promirent du secours contre le Turc qui étoit déjà entré dans la Hongrie.

AN. 1543

cxviii.

Graces que l'empereur accorde aux Protestans.

*Sleidan in comm. lib.*

24. p. 44.

*Belcar, in comm. l. 22.*

n 53-1

**AN. 1541.** Le troisieme de Juillet l'empereur se plaignit dans la diète de Guillaume duc de Cleves qui retenoit le duché de Gueldres, & presenta à tous les états un écrit pour prouver le droit qu'il avoit sur ce duché ; il ajouta qu'il avoit mandé ce duc, mais que bien loin de se rendre auprès de lui, il avoit pris une route bien differente ; il vouloit parler de son engagement avec la France. Les ambassadeurs du duc de Cleves qui étoient presens tacherent d'excuser leur prince ; mais l'empereur les quitta & sortit de l'assemblée. Le vingt-unieme de Juillet tous les princes & états vinrent le trouver pour lui parler en faveur du duc & le prier de le recevoir sous la protection de l'empire, & de permettre qu'on traitât cette affaire à l'amiable, si-non qu'il pouvoit poursuivre son bon droit en justice. Mais l'empereur leur fit répondre que cette assemblée ayant été convoquée pour les interêts de la republique, & pour rétablir la paix en Allemagne, en retranchant toute semence de division, il étoit fort surpris qu'ils prissent parti dans une cause qui le regardoit en particulier & qui ne pouvoit causer aucun trouble. Après ces paroles il les quitta, non sans faire paroître son mécontentement. Le lendemain l'ambassadeur de France ayant entendu les reproches du duc de Savoye contre François I. qui l'avoit chassé de ses états, lut un long discours pour justifier la conduite de son prince.

**CIX.**

Calvin assista à la diète de Ratisbonne

Ceux de Strasbourg avoient envoyé Calvin à la diète de Ratisbonne, où il se trouva avec Bucer & Melancton, & confessa avec eux sur la cène. Theodore de Beze dit qu'il fut fort honoré à Ratisbonne, &

qu'on lui donna le surnom d'excellent théologien. On croit qu'il engagea les princes Protestans à écrire au roi de France en faveur de ceux qui professoient la nouvelle religion, & qu'on persécutoit vivement dans le Dauphiné, où il y en avoit beaucoup de prisonniers, sur tout à Grenoble & dans la Provence.

AN. 1541.

Theodor de  
Beze in visa-  
Calvini.



AN. 1541.

## LIVRE CENT-QUARANTIE' MÈ.

I.  
L'empereur  
part de Ra-  
tishonne, &  
va en Italie  
*D. Anton.  
des'era hist.  
de Charles  
V. p. 221.  
Paul Jove  
hist. l. 40.*



EMPEREUR ayant conclu la diète de Ratisbonne par un décret qui fut lu & arrêté le vingthuitième de Juillet, ne pensa plus qu'à quitter l'Allemagne. Il partit aussi-tôt pour l'Italie, dans le dessein d'engager le pape à assembler au plutôt un concile, & dans la vûe de s'embarquer ensuite pour une expedition en Afrique qu'il méditoit. Il laissa le soin de l'empire à Ferdinand son frere, & étant auparavant convenu par lettres avec le pape Paul III. de s'aboucher ensemble dans la ville de Lucques, il partit accompagné d'un grand nombre de seigneurs qui voulurent le suivre dans la guerre, qu'il avoit resolu de faire contre les Turcs à Alger. Le pape de son côté, quoique déjà fort avancé en âge, laissa le cardinal Carpi son vicaire & son légat apostolique pour le gouvernement de Rome, & prit la route de Lucques, où il arriva quatre jours avant l'empereur, & alla loger au palais épiscopal. Il étoit accompagné de seize cardinaux, de vingt-quatre prélats, & d'un grand nombre d'officiers, outre les ambassadeurs du roi des Romains, du roi de France & de Portugal, de la republique de Venise, des ducs de Florence & de Ferrare & de l'amiral de Malthe qui avoit à sa suite dix-huit chevaliers.

II.  
Il arrive  
par mer à  
Via - Reg-  
gio, & se

Comme l'empereur venoit par mer, il débarqua le douzième de Septembre à Via-Reggio port de mer de la republique, où il fut reçu par deux des députez des plus distin-

guez de Lucques, Cenami & Arnolfini, au milieu desquels il continua son chemin : & quoiqu'il fut fort court, il ne laissa pas de rencontrer une magnifique ambassade composée de trente des principaux seigneurs d'Espagne, suivis d'Hercule d'Est duc de Ferrare & de cent cavaliers. Octave Farnese son gendre & neveu du pape étoit à la tête. A cinq milles de la ville Charles V. fut complimenté par les cardinaux Sadolet & Farnese neveu du pape. Tous les magistrats de la ville allèrent au-devant de ce prince hors des portes, & le conduisirent à l'église cathédrale de S. Martin, où il trouva le pape en habits pontificaux, dont il baisa les pieds ; & après quelques complimens assez courts, chacun se retira au palais qui lui étoit destiné.

On étoit tombé d'accord que le pape & l'empereur se verroient & se rendroient visite sans aucune cérémonie, & qu'il suffiroit que le premier allât une fois seulement *incognito* visiter le second ; que pour le reste les conférences se tiendroient dans l'appartement du pape. Le sujet de leur entretien roula principalement sur le concile & sur la guerre contre les Turcs ; quant au premier article quelques-uns ont dit, qu'il fut proposé de convoquer le concile à Lucques, & que les magistrats s'en défendirent par de très-humbles excuses ; ce qui n'est pas vrai-semblable. Il y a plus de fondement à croire que le pape en consentant à la tenue du concile, insista sur la ville de Vicence, où il l'avoit déjà convoqué : mais que la republique de Venise qui ne trouvoit pas à propos de recevoir une si grande assemblée dans une de ses villes, ni de permettre qu'elle servît à traiter de la guerre contre les Turcs, répondit que l'ac-

AN. 1542

rend à Lucques.

117.

Entrevue du pape & de l'empereur à Lucques.

Paul Juv. hist. l. 40. Pallav. hist. conc. Trid. l. 4. c. 16.

AN. 1541.

cord qu'elle venoit de conclure avec Soliman ayant changé la face des affaires, elle ne pouvoit plus donner cette satisfaction au pape, d'autant que le sultan ne manqueroit pas d'en prendre ombrage, comme d'un dessein qu'on auroit de conclure une ligue de tous les princes chrétiens contre lui. Ainsi Paul III. fut contraint de prendre d'autres mesures.

N'ayant pu réussir de ce côté-là, il chercha les moyens de détourner Charles V. du dessein qu'il avoit d'aller faire la guerre en Afrique, & de l'engager plutôt de tourner routes ses grandes forces du côté de la Hongrie, où le peril paroissoit plus pressant & plus grand; mais l'empereur lui déclara qu'il ne vouloit pas à quelque prix que ce fut changer de résolution.

xv.

Le pape  
prend congé de Char-  
les V. &  
s'en retourne  
à Rome.

Il prit donc congé du pape après avoir reçu sa benediction. Paul III. partit aussi, & ayant passé les Monts qui sont entre Pistoie & Bologne, il se rendit à Rome, où il entra *incognito*, comme il l'avoit ordonné, afin d'éviter la dépense & l'embarras. Deux jours après il fit publier dans tout l'état ecclésiastique un jubilé, & fit faire des processions & des prières extraordinaires pour implorer l'assistance & la benediction du ciel sur la personne & les armes de l'empereur, qui alloit exposer sa vie contre les ennemis de la foi. Il fit faire la même chose en Allemagne par son nonce; mais il ne voulut pas rendre ce jubilé general, dans l'apprehension que les François & les Venitiens ne refusassent de le publier.

v.

Le roi  
d'Angl.

Pendant que Charles V. cherchoit à faire des conquêtes hors de ses états, Henri VIII. renfermé dans le sien ne s'y occupoit que de



nouveaux établissemens. Il avoit commencé dès le mois de Decembre de l'année précédente la fondation de quelques nouveaux évêchez, en érigeant l'abbaye de Westminster en église épiscopale avec un doyen & douze chanoines, & dans cette année 1541. il convertit de même le monastere de Werbourg dans la ville de Chester en un évêché, un doyenné & six prébendes; l'abbaye de saint Pierre de Gloucester de même; celles d'Osney dans la ville d'Oxford, & de saint Augustin dans Bristol, furent aussi érigées en évêchez aussi-bien que celle de Peterbourg. Dans la suite les prieurez de la plupart des cathedrales, comme celle de Cantorbery, Winchester, de Durham, de Worcester, de Carlisle, de Rochester & d'Ely furent convertis en doyennés & en canonicats, & appliqués à quelques autres usages ecclésiastiques. Cranmer travailla à faire un fonds dans chaque cathedrale pour entretenir des professeurs en théologie, en grec & en hébreu, & un certain nombre de jeunes gens qu'on devoit instruire pour les repandre ensuite dans les diocèses. Mais il échoua dans ce dessein, les Catholiques ruinèrent tous ses projets, prévoyant que par-là le Luthéranisme s'introduiroit plus aisément dans le royaume, parce que ce prélat favorisoit ce parti.

L'affaire de ces nouvelles fondations étant réglée, on travailla aux matieres de la religion; & le livre de l'exposition de la foi dont on a déjà parlé, étant imprimé; le roi y joignit une ordonnance par laquelle il déclaroit heretiques tous ceux qui croiroient plus ou moins que ce qui étoit contenu dans ce livre; néanmoins comme il n'étoit pas pos-

AN. 1541.

terte fonde  
six nou-  
veaux évê-  
chez.

Burnet hist  
de la ref.  
l. 3. p. 412.  
suiv.

VI.

Le roi d'é-  
clare héré-  
tiques ceux  
qui rejette-  
ront l'ex-  
position de  
la foi.

AN. 1541.

*Mylord  
Herbert  
dans l'his-  
toire du re-  
gne de Hen-  
ri VIII.*

*Burnet hist.  
de la refor-  
me sup. p.  
414.*

VII.  
Inquié-  
tude de ce  
roi, tou-  
chant l'E-  
cossé.

*Buchanan  
in hist. Sco-  
tia.*

VIII.  
Henri pro-  
pose une  
entrevue  
au roi d'E-  
cossé qui la  
refuse.

sible que tout le monde s'y conformât, & qu'on ne voit pas que personne ait souffert à ce sujet dans le cours de cette année, il y a quelque apparence que le prince avoit donné un ordre secret pour empêcher qu'on n'exécût la loi des six articles, du moins capitalement.

Mais si tout paroïssoit plier sous lui en Angleterre, il ne laissoit pas d'avoir quelque inquiétude par rapport au roi d'Ecosse, qui, quoique son neveu, n'avoit pas sujet de l'aimer, & qui pouvoit aisément donner du secours aux Anglois mécontents, dont le nombre étoit grand dans les provinces du Nord. Henri craignoit sur-tout que le zèle de la religion ne portât ce prince à entreprendre quelque chose contre lui, parce qu'il suivoit fidèlement les conseils des Catholiques. Il y avoit déjà plusieurs années qu'on punissoit du supplice du feu les hérétiques en Ecosse; & comme le nombre ne laissoit pas d'augmenter tous les jours; ils ne laissoient pas aussi de faire dans le royaume un parti assez considérable: ainsi Jacques V. se voyoit d'un côté environné de Lutheriens qui favorisoient le roi d'Angleterre; d'un autre de Catholiques entièrement opposés à Henri; & qui employoient tous leurs soins pour le porter lui-même à punir ceux qui s'éloignoient de l'ancienne religion, & il suivoit ce dernier parti.

Henri VIII. voyant que ce prince se laissoit gouverner par les Catholiques qui dépendoient trop de la cour de Rome, craignit qu'enfin ils ne l'engageassent à s'unir contre lui avec le pape & l'empereur. Cette crainte lui paroïssoit d'autant mieux fondée, qu'il ne pouvoit plus guerres compter sur le roi de

France qui avoit accoutumé de conduire la cour d'Ecosse, parce que cet ancien ami étoit extrêmement refroidi envers lui; c'est ce qui lui fit prendre la résolution d'employer toute son adresse pour gagner le roi d'Ecosse, & l'engager à rompre avec la cour de Rome. Il lui envoya un député pour lui demander une entrevue à Yorck; Jacques accepta la proposition, & promit de se rendre à Yorck où Henri alla l'attendre; mais ses amis zélés pour la religion catholique, lui firent si bien connoître les conséquences fâcheuses d'une semblable entrevue, qu'ils lui persuadèrent de chercher quelque prétexte pour s'en dispenser. Henri étoit donc déjà à Yorck où il l'attendoit, lorsqu'il en reçut des lettres d'excuses de ce qu'il ne pouvoit pas avoir le plaisir de se rendre auprès de lui. Le roi d'Angleterre en fut piqué jusqu'au vif; & ce refus qu'il regarda comme un affront, produisit bien-tôt après une rupture entre les deux royaumes.

Ces divisions n'empêchoient pas les persécutions en Angleterre. On y punissoit de mort tous ceux qui se déclaroient en faveur du pape, & qui paroissoient opposés aux entreprises du roi. Pour consommer ces cruautés, Henri donna ordre que la comtesse de Sarum ou Salisburi, mere du cardinal Polus subît la rigueur de la sentence dont il suspendoit l'exécution depuis deux ans, dans l'esperance que cette suspension engageroit le cardinal à le menager un peu plus, & ne pas écrire contre lui; mais lorsqu'il vit éclater de nouveaux soulevemens dans les provinces septentrionales de son royaume; il fit couper la tête à cette vertueuse dame, en qui finit le nom & la race des Plantagenets.

## IX.

Supplice de la comtesse de Salisburi, mere du cardinal Polus.

*Act. publi.*  
*Angl. tom.*  
14 p. 652.

AN. 1541.

X.  
On destine  
François  
Xavier  
pour aller  
prêcher  
dans les  
Indes  
*Horar. Tur-*  
*selin. in vita*  
*Francisci*  
*Xaverii*  
*l. 1. c. 17.*

En Portugal François Xavier & Simon Rodriguez disciples d'Ignace de Loyola, se préparoient toujours à aller répandre la foi & la lumière de l'évangile dans le nouveau monde. Mais en attendant le depart de la Capitane sur laquelle ils devoient s'embarquer avec Martin Alphonse Souza qui commandoit la flotte royale, ils travailloient dans Lisbonne au salut des ames, & y faisoient de si grands progrès : que quelques seigneurs de la cour conseillèrent au roi de les retenir en Portugal, plutôt que de les envoyer aux Indes. Les deux missionnaires ayant été informez de ce dessein, écrivirent à Rome à leur pere Ignace pour le conjurer de faire parler le pape en leur faveur ; Paul III. fut d'avis de laisser les Portugais maîtres de cette affaire ; & Ignace manda aux deux peres qu'ils devoient suivre la volonté du roi de Portugal, quoique son avis fut que Xavier allât aux Indes, & que Rodriguez seul demeurât, & le roi y consentit, ce qui fit beaucoup de plaisir à Xavier qui brûloit d'ardeur d'aller prêcher l'évangile aux infidèles.

XI.  
Il reçoit du  
roi de Por-  
tugal le  
bref du pa-  
pe touchant  
sa mission.  
*Turselin*  
*ibid c 12*  
*Maffée hist.*  
*l. 12.*

Le temps propre à la navigation étant donc venu, le roi l'instruisit de toutes les voyes qu'il pourroit prendre sous son autorité dans tous les lieux de son obéissance aux Indes, pour y établir la foi. Il lui remit ensuite quatre brefs du pape qu'il avoit reçus pour lui, l'un qui lui confirmoit la qualité de nonce apostolique dans le nouveau monde ; l'autre qui lui donnoit tous les pouvoirs que l'église pouvoit lui accorder pour la propagation de la foi dans tout l'Orient ; le troisième qui le recommandoit à David roi d'Ethiopie, & le quatrième pour tous les princes & les regences des Isles & de la Terre-ferme,

Depuis le Cap de Bonne-Esperance , jusqu'à la presque Isle de delà le Gange. Le roi donna ordre à ses officiers de lui fournir tout ce qui étoit nécessaire pour son entretien & celui de deux saints prêtres qui s'étoient joints à lui pour le voyage , l'un que saint Ignace lui avoit envoyé de Rome , appelé Paul Camerte , & l'autre qu'il avoit gagné pendant son séjour à Lisbonne , & qu'on nommoit François Marcille ; mais le saint n'accepta rien que quelques petits livres de piété , & une mauvaise casaque de gros drap pour se garantir du froid qui est violent vers le Cap de Bonne-Esperance. On voulut l'obliger à prendre du moins un valet pour le servir , à quoi le saint répondit, que tant que ses deux mains se porteroient bien , il n'avoit pas besoin d'autre serviteur.

Enfin après un séjour de huit mois entiers à Lisbonne , il s'embarqua le huitième d'Avril 1541. jour de sa naissance , sur le vaisseau du nouveau gouverneur des Indes. Ce vaisseau contenoit près de mille personnes , officiers , matelots , soldats , marchands , esclaves , & toute l'occupation du saint fut de s'appliquer au salut de ces passagers ; instruisant les uns , corrigeant les autres , invitant chacun à se confesser , retranchant les querelles & les juremens , & se faisant aimer de chacun par sa douceur & sa bonté. Son naturel gai & sa complaisance lui attirèrent l'estime des plus brutaux & des plus libertins , qui prenoient plaisir à l'entendre parler de Dieu. Il prêchoit tous les Dimanches au pied du grand mât , & ne vivoit que de ce qu'il pouvoit mandier dans le navire , ayant refusé dès le premier jour de manger à la table du viceroy , ou de permettre qu'on lui en

XII.  
Il s'em-  
barque , &  
part pour  
les Indes.  
*Ta. f. l. n. ib.*  
c. 13.  
*Maffée hist.*  
l. 12.  
*Rivada.*  
l. 3 c. 3  
*A Costa da*  
*rebas Indis*  
*cis ferd inio*  
*sia comra*

portât. Les maladies qui survinrent dans le vaisseau exercèrent sa charité ; il voulut être l'infirmier de tous , il les servit dans tout ce qu'il y avoit de plus bas & de plus rebutant , sa chambre étoit une infirmerie , il la remplit de malades , & alloit coucher sur le tillac , lorsqu'il vouloit prendre quelque repos , n'ayant point d'autre oreiller que des cordages.

## XIII.

Il arrive au port de Mozambique , & y passe l'hiver.

*Turfelin loco ut sup. l. 1. c. 15. § 16.*

Le viceroi Souza ayant enfin doublé le Cap de Bonne-Esperance , & par un long circuit échappé à beaucoup de tempêtes assez furieuses , la crainte de faire naufrage se changea en joye , & à la faveur d'un temps calme , on commença à poursuivre l'autre côte d'Afrique entre l'Orient & le Midi , d'où ayant fait environ six cens lieues au delà du Cap , & employé cinq mois entiers à cette navigation en de continuels travaux , on arriva sur la fin du mois d'Août au port de Mozambique dans le Zanguebar entre l'Abyssinie au septentrion & l'Océan Ethiopique au midi , vis-à-vis l'isle de Madagascar.

## XIV.

Ignace & ses compagnons font leur profession solennelle.

*Borshours vie de S. Ignace l. 3. p. 217. Orlandin in hist. societ. l. 3. n. 11.*

Dans cet intervalle Ignace commença à prendre le gouvernement de sa société le jour de Pasques dix-septième d'Avril de cette année 1541. Et le vingt-deuxième du même mois tous ses compagnons qui étoient à Rome firent leur profession solennelle après avoir visité les sept églises , qui sont les principales stations de Rome. La cérémonie de la profession se fit dans saint Paul , qui est hors les murs de la ville. Ignace y dit la messe , & y reçut les vœux de ses compagnons avant que de leur donner la communion. Ils s'engagerent tous comme lui , à l'observance d'une chasteté , d'une pauvreté & d'une obéissance perpétuelle , selon la forme de vivre conte-

nué

nuë dans la bulle de leur institution. Ils promirent de plus une obéissance speciale au souverain pontife à l'égard des missions marquées dans la même bulle, & ils s'obligèrent à enseigner aux enfans la doctrine chrétienne. Il n'y eut que le saint qui fit immédiatement toutes ces promesses au pape, les autres firent la leur à lui-même comme à leur general & à leur chef, en lui baissant humblement la main pour marque de leur soumission & de leur obéissance.

La premiere fonction de ce nouveau general après ses vœux prononcez, fut d'aller faire le catechisme dans l'église de sainte Marie de Strata, qui fut donnée à sa compagnie, parce que les peres n'occupoient qu'une maison de louage; il continua cet exercice durant six semaines dans la même église; après lesquelles il dressa quelques reglemens generaux pour les particuliers de sa société, avant que de travailler à ses constitutions, & pendant que ses compagnons étoient envoyez par le pape en différentes provinces de la chrétienté, Salmeron & Brouet en Irlande, Jacques Lainez à Venise, Pierre le Fevre à Madrid, Bobadilla & Claude le Jay à Vienne & à Ratisbonne; Ignace demeura dans Rome, s'adonnant entierement aux œuvres de miséricorde, & principalement à celles qui regardent le salut des ames, assistant les malades dans les hôpitaux & ailleurs. Il entreprit même de fonder une maison où l'on instruiroit tous les Juifs qui demanderoient le baptême, & il engagea plusieurs personnes de pieté à faire cet établissement. Comme il y avoit dans Rome plusieurs femmes & filles que la nécessité avoit jettées dans le désordre, il forma le dessein d'une autre

Am. 1541.

xv.  
Occupations de ce saint dans Rome.  
O'land. ib.  
n. 14. 15. &  
16. & seq.

AN. 1541.

maison qui leur servit de retraite ; plusieurs grands seigneurs de la ville y contribuèrent, & dans peu de temps on vit une maison pour les filles & femmes pénitentes sous le nom de sainte Marthe ; un de ses principaux soins fut de chercher un fonds pour la subsistance des orphelins ; il le trouva & l'on établit deux maisons dans Rome , l'une pour les garçons, l'autre pour les filles, & ces deux établissemens subsistent encore. Il employa le reste de l'année à tracer le plan des constitutions de son ordre , qui parurent l'année suivante.

XVI.  
Mort du  
cardinal  
Ghinuccio.  
*Ciacon. in  
vit. pontif  
s. 3 p 569.  
Ughel in  
Ital. sac.  
Aubery vie  
des cardin.  
Guicciard.  
t. 16.*

Les cardinaux Ghinuccio , Fregose & Caraffe moururent cette année. Le premier étoit né à Sienne où il fut d'abord chanoine , ensuite il devint clerc de la chambre apostolique , auditeur , prefet de la signature des brefs , & assista à la seconde session du concile de Latran sous le pape Jules II. Son successeur Leon X. l'envoya en Angleterre auprès de Henri VIII. en qualité de nonce , où il demeura long-temps. Ce prince l'honora de sa bienveillance , & lui donna l'évêché de Worchester après avoir été nommé par le pape à l'évêché d'Ascoli. Clement VII. le nomma à celui de Malthe ; il fut aussi évêque de Cavaillon , enfin le pape Paul III. le fit cardinal dans la promotion du vingtième de Mai 1535. & l'envoya en 1538. légat en Allemagne auprès de Charles V. pour les affaires de la religion. Il mourut à Rome le troisième de Juillet de cette année , & fut inhumé dans l'église de saint Clement.

XVII.  
Mort du  
cardinal  
Fregose.

Frederic Fregose étoit Genoïs , fils d'Auguste & de Gentile de Monte-Feltro , frere d'Octavien doge , puis gouverneur de Genes ; Il fut élevé auprès de Gui Baldo duc d'Urbain son oncle maternel , qui lui fit donner



Archevêché de Salerne par le pape Jules II. Dans la suite il fut aussi évêque de Gubio, & ambassadeur de la republique de Genes auprès de Leon X. & lors qu'Octavien son frere eut traité avec les François du gouvernement de Genes, il y retourna pour lui servir de conseil dans l'administration des affaires publiques. Cortogoli célèbre corsaire de Barbarie ravageoit avec vingt galeres toute la côte de Genes, où il avoit même enlevé depuis peu dix huit navires chargez de grains & de marchandises: & les succès de ce barbare jetoient dans la dernière consternation tous les marchands de Genes; on y résolut d'équiper une armée navale, dont on donna la conduite à Frederic Fregose: il surprit Cortogoli dans le port de Biserte, passa depuis à Tunis & à l'isle de Gerbes, & revint à Genes chargé de gloire & de butin. Cette ville fut pillée en 1522. par les Espagnols qui la surprirent dans le temps qu'on traitoit des conditions pour la rendre. Octavien Fregose y fut fait prisonnier, & Frederic se jeta dans un esquif: d'où voulant passer dans un des vaisseaux François qui étoient alors dans le port de Genes, il tomba dans la mer, & courut risque de se noier. Le roi François I. le reçut dans son royaume avec beaucoup de bonté, & lui donna l'abbaye de saint Benigne de Dijon où Frederic se retira. Comme il avoit appris les langues, & principalement la grecque & l'hebraïque, il s'y appliqua à l'étude de l'écriture sainte & aux exercices de piété. Quelques années après il revint en Italie, où il fut pourvu del'évêché de Gubio, & ce ne fut qu'avec violence; à ce qu'on dit, qu'il accepta la dignité de cardinal que le pape Paul III. lui conféra le douzième de Decembre

---

 AN. 1541.

*Caton. ne  
 sup. p. 660.  
 Foliet. hist.  
 Gen. l. 12.  
 Sadolier. in  
 suis epist.  
 Aubery  
 dans l'hist.  
 des card.*

AN. 1541.

1539. Il mourut à Gubio le vingt-deuxième de Juillet 1541. & fut enterré dans la cathédrale, où on lui érigea un tombeau de marbre avec sa statue dessus. On a de lui un traité de la manière de prier, des méditations sur les psaumes, 130. & 145. & quelques épîtres à Leon X. à Cortez, à Sadolet & autres. Le cardinal Bembo en rapporte quelques-unes.

XVIII.

Mort du  
cardinal  
Vincent  
Caraffe.

*Ciacon. ibid.  
ut sup. to. 3.  
p. 489.*

*Ammirato,  
fam. Nea-  
pol. l. 1.*

*Aldimari  
hist. della  
famiglia  
Carafa.*

Vincent Caraffe noble Napolitain, étoit fils de Fabrice Caraffe & Aurelia Tolomei, & neveu du cardinal Olivier Caraffe qui fit une cession de l'archevêché de Naples en sa faveur, quoiqu'il fut déjà évêque de Rimini. Jules II. eut souvent dessein de l'élever au cardinalat, parce qu'il le vit bien intentionné pour la cour de Rome dans les temps les plus fâcheux, auxquels il l'avoit souvent assisté de ses biens. Mais Ferdinand le Catholique dans les intérêts duquel il n'étoit pas, s'opposa toujours fortement à cette nomination, parce que Vincent étoit déjà trop puissant pour lui à Naples, & que le cardinalat lui auroit donné plus de crédit & d'autorité. Il assista en qualité d'archevêque au concile de Latran sous Jules II. & Leon X. & après que ce concile fut terminé, il se retira à Naples, dont il étoit archevêque depuis onze ans, sans y avoir résidé. A son entrée dans cette ville, il s'éleva une contestation entre les Napolitains & les seigneurs du siège de Capoue à qui porteroit le dais; mais Raymond de Cardonne viceroy décida le différend & jugea en faveur des derniers. Ainsi l'archevêque fit son entrée le douzième de Juin 1518. Quelques années après il alla à Rome où on lui fit beaucoup d'honneurs. Après la mort de Leon X. le sacré college dans la vacance

du siège, le choisit pour être gouverneur de la ville. Enfin s'étant acquis la bienveillance de Clement VII. qui le fit entrer dans sa maison, il fut fait cardinal le vingt-unième de Novembre 1527. dans le temps que ce pape étoit prisonnier dans le château saint Ange, & sa nomination fut ensuite confirmée par un bref, afin qu'elle ne fut pas contestée. Paul III. en 1540. le laissa à Rome en qualité de légat à Latere, lorsque sa sainteté alla à Plaissance. Il mourut à Naples le vingthuitième de Septembre.

Entre les auteurs ecclesiastiques morts dans cette même année, l'on compte Jacques Merlin du diocèse de Limoges, docteur en théologie de la faculté de Paris. Après avoir été pendant quelques années curé de la paroisse de Montmartre, il fut nommé à un canonicate de Nôtre-Dame de Paris, & choisi en 1525. pour remplir la place de grand penitencier. Son zèle l'ayant porté à parler contre les personnes de la cour, soupçonnées de favoriser les nouvelles erreurs; François I. le fit arrêter prisonnier dans le château du Louvre le neuvième d'Avril 1527. & il n'en sortit que deux ans après à la priere des chanoines de Paris, encore ne fut-ce que pour être envoyé en exil à Nantes. L'église de Paris écrivit une lettre en sa faveur à l'église de Nantes; & le roi s'étant enfin apaisé lui permit de revenir à Paris dans le mois de Juin 1530. A son retour il fut fait grand vicaire de l'évêque de Paris, curé & archiprêtre de la Madeleine. Cet auteur est le premier qui en publiant les ouvrages d'Origene, ait entrepris de le défendre par une apologie qu'il a mise à la tête de l'édition qu'il en a donnée. Il est aussi le premier qui ait travaillé à

AN. 1541.

XIV.

Mort d'un  
docteur  
Jacques  
Merlin.  
*Dupin bibl.  
des aut. eccl.  
ro. 14. 124.  
p. 160.  
Voyez traitté  
de l'étude  
des conciles  
& de  
leurs collections,  
1. 1. 1.  
primé à Paris  
en 1724.  
in 4 p. 197.  
& suiv.*

donner une collection de tous les conciles ;  
 AN. 1541. dont il y a eu trois éditions , deux à Paris en  
 1524. & 1535. & l'autre à Cologne en 1530.  
 Merlin a aussi publié les œuvres de Richard  
 de saint Victor en 1518. de Pierre de Blois  
 en 1519. & de Durand de saint Pourçain en  
 1515. avec six homelies sur ces paroles de  
 saint Luc ch. 1. *L'ange Gabriel fut envoyé à  
 une Vierge*, &c. imprimées à Paris en 1538.

XX.  
 Jugement  
 sur la col-  
 lection des  
 conciles.

Ce qui le porta à publier la collection des  
 conciles, fut le desir d'appaiser les contesta-  
 tions qui commençoient à diviser l'église.  
 Comme il étoit extrêmement zélé pour le  
 bien de la religion catholique , il entreprit  
 cet ouvrage & le divisa en deux tomes , qu'il  
 dedia à Etienne & François Poncher l'un ar-  
 chevêque de Sens , l'autre évêque de Paris ,  
 qui lui avoient fourni des manuscrits pour  
 y travailler. Le premier volume contient la  
 compilation des conciles & des lettres de-  
 cretales des papes par Isidore. Le second ren-  
 ferme les actes du premier & du second con-  
 cile de Constantinople , & des conciles de  
 Constance & de Basse ; on trouve dans la se-  
 conde édition une augmentation de la bulle  
 d'or de Charles IV. empereur & de celle de  
 Pie V. qui défend d'appeller au futur concile.  
 Tout ce qu'il a fait , a été de ramasser les  
 conciles avec leurs actes ; mais ce n'est pas  
 assez ; il falloit les conferer pour corriger les  
 textes defectueux & retrancher un nombre in-  
 fini de fautes qui se rencontrent dans les ma-  
 nuscrits. Merlin ne l'a pas dissimulé , puis-  
 qu'il dit dans sa preface que le lecteur pourra  
 trouver de mauvaises interpretations. La for-  
 me qu'il a donnée à sa collection est toute  
 simple : il avoit dessein de rapporter ce qui  
 regarde les actes des conciles & des papes

qu'Isidore de Seville a recueilli en un volume; il l'exécuta dans le premier tome, mais il n'y donne que la version latine des six premiers conciles généraux & de six conciles provinciaux d'Ancyre, de Neocesarie, de Gangres, de Sardique, d'Antioche & de Laodicée. Il y a inséré la donation de Constantin qui n'a aucune autorité; on n'y trouve point le cinquième concile général tenu l'an 553. sur l'affaire des trois chapitres. En un mot l'ouvrage est peu considérable, quoiqu'on lui ait obligation d'avoir excité par son exemple beaucoup d'auteurs à nous donner des collections plus amples & plus exactes.

Le sçavant Sanctes Pagninus de Lucques religieux de l'ordre de saint Dominique, avoit une grande connoissance des langues orientales, de l'hébraïque, de l'arabique & de celle des Chaldéens. Il fit en latin une traduction de toute la bible, ce que personne jusqu'alors n'avoit bien exécuté depuis saint Jérôme. Nous avons encore de lui une introduction pour étudier l'écriture sainte, sous le titre d'*Isagoge ad sacras litteras*, & un trésor de la langue sainte avec quelques autres ouvrages rapportez par Sixte de Sienne. Pagnin mourut à Lion le vingt-quatrième d'Août de cette année 1541. & fut enterré dans le chœur de l'église des Jacobins de cette ville.

Le cinquième de Janvier 1541. la faculté de théologie de Paris reçut des plaintes sur un sermon prêché par Jean Barenthon religieux Augustin, dans l'église de S. Severin le jour de S. Estienne, dans lequel le prédicateur avoit dit que les Saints ne faisoient point de miracles, en repetant jusqu'à trois fois: *Oui*

AN. 1541.

XXI.

Mort de  
Sanctes  
Pagninus.  
*Sixtus Senensis in biblioth. sac. Leand. Alberti desc. Ital. & de vir. illust. Dominic.*

XXII.

La faculté de théologie reçoit des plaintes du sermon d'un Augustin.

**AN. 1541.** *je vous le dis, que les Saints ne font point de miracles.* On manda le religieux qui expliqua sa proposition, en disant que les Saints ne faisoient pas de miracles par eux-mêmes, mais par la grace & la vertu que Dieu leur donne. La faculté contente de cette explication, conclut qu'on obligerait le prédicateur à déclarer dans son sermon du jour des rois qu'il avoit dit & avancé une proposition fausse & hérétique : sçavoir, que les Saints ne font point de miracles, & qu'on députerait deux docteurs Blangez & Godefroi pour être témoins de cette retractation. Le religieux se soumit, & executa le délibéré de la faculté.

**XXIII.**  
Lettre de la  
faculté de  
théologie, à  
l'abbesse de  
Fontevraux.  
*D'argentré  
in coll 10. 2.  
p 132. col. 1.*

Le treizième de Mai, on s'assembla aux Mathurins pour répondre à une consultation de l'abbesse de Fontevraux, qui demandoit s'il lui étoit permis de nommer pour confesser ses religieuses, des moines d'un autre ordre que du sien. La faculté répondit le dix-huitième de Mai qu'on avoit examiné sérieusement ses difficultez, auxquelles on ne pouvoit répondre si promptement. Mais que comme ses envoyez ont instamment requis qu'on répondit du moins au principal article qui touche la charge de l'abbesse, & qui concerne le repos & la tranquillité tant de sa conscience, que de celles de ses religieuses. La faculté répond que vûs & considerez les statuts de l'ordre de Fontevraux, touchant les confessions des religieuses aux peres de l'ordre; s'il lui est permis, & consequemment s'il est permis aux meres prieures des monastères qui lui sont soumises d'accorder aux dites religieuses pour cause juste & raisonnable de se confesser à d'autres, soit reguliers ou seculiers, on décide que les statuts étant

faits pour le salut des ames , l'abbesse & les prieures peuvent accorder la liberté aux religieuses de se confesser & demander conseil hors la confession à d'autres que les peres confesseurs ordinaires, pourvû qu'ils soient de bonnes mœurs & d'une saine doctrine, même en maladie, à l'article de la mort & dans d'autres cas, prenant soin d'éviter toutes tromperies, fantaisies ou curiositez, & faisant ensorte que les permissions n'aillent pas au mépris des confesseurs ordinaires, & au renversement de la discipline monastique. La faculté ne répondit que l'année suivante aux autres demandes de l'abbesse.

Le vingt-troisième de Mai un député du parlement défera à la faculté certains livres qui traitoient de différentes matieres, concernant la foi & les mœurs, le doyen les dénonça dans l'assemblée suivante, & l'on nomma plusieurs docteurs pour examiner les ouvrages & en faire leur rapport, ce qu'ils firent le premier de Juin suivant en presence de la faculté, à laquelle ils presenterent cinq livres sur lesquels elle prononça. Le premier étoit intitulé *les arrêts & ordonnances de la cour céleste*. Ce livre fut trouvé pernicieux, manifestement Lutherien, contenant plusieurs propositions hérétiques, & tendant à détruire le vrai sens des saintes écritures, en lui substituant des sens inventez, superstitieux & fondez sur des pratiques & sur des traditions humaines, enfin comme introduisant le Luthéranisme, en rejetant avec impiété toutes les saintes & salutaires constitutions que l'église a établies sur le discernement des vian- des & la chasteté des ecclesiastiques.

Le second livre avoit pour titre *introduction familiere pour apprendre facilement & en*

AN. 1541.

XXIV.

Livre deféré à la faculté par le parlement.

D'argentré  
ut sup. 10. 1.  
in append.  
p. 11. colon.  
1. & 2.

AN. 1543. peu de temps la Grammaire latine , faite en forme de dialogue. Il fut déclaré dangereux , & contenant plusieurs propositions Lutheriennes , dont la premiere étoit : Maintenant on ne prêche que reveries & songes des hommes , ce qui est condamné comme faux , scandaleux & schismatique. La seconde , le diable voit que nous sommes sauvés seulement par la foi que nous avons en J E S U S- C H R I S T. Proposition fausse & hérétique , en ce qu'elle tend à enseigner que nous sommes sauvés par la seule foi en JESUS-CHRIST. La troisième , jamais homme aimant l'honneur de Dieu ne fit défenses de lire la parole de Dieu en quelque langue que ce soit , proposition fausse , condamnée par un ancien décret du siège apostolique , parce qu'il y a plusieurs raisons , dit la faculté , pour lesquelles on ne doit pas mettre entre les mains du simple peuple , une traduction nuë de l'écriture sainte , sans une claire explication , vû qu'on l'exposeroit par là à tomber dans beaucoup d'erreurs , quand il n'y apporteroit pas un esprit soumis.

Le troisième livre commence ainsi. *Ce sont les grands pardons & indulgences.* On y traite les indulgences & le trésor de l'église d'une maniere impie & schismatique. Le quatrième livre commençoit par ces paroles : *C'est la bonne coutume* , &c. Ce n'étoit qu'une lettre adressée aux pauvres églises des Lutheriens. On y declamoit fort contre les pratiques de la religion catholique , contre sa doctrine & contre l'église qu'on traitoit de marâtre & de traîtresse. Le cinquième étoit une épître à un frere , qui commençoit par ces paroles : *La grace , paix & misericorde de Dieu.* On y declamoit d'une maniere seditieu-



se & impie contre les mérites de Jesus-Christ ; on y railloit les cérémonies de l'église & les évêques ; on y parloit avec beaucoup d'impieté du signe de la croix. Après la condamnation de ces cinq livres , les commissaires en presenterent encore cinq autres , qui furent de même censurez.

Le premier étoit intitulé : *Brief ensei-  
nement tiré hors la sainte écriture , pour amener  
la personne à volontiers mourir , & ne point  
craindre la mort* , dans lequel on découvrit  
beaucoup d'erreurs, dont la premiere étoit ,  
que tout mérite dans l'homme est ôté ; ç'a  
été le diable, disoit ce livre, qui a le pre-  
mier apporté ce mot sur la terre, aussi long-  
temps que nous vivons , *nous pouvons me-  
riter* , & toutefois il ne ment point , nous  
meritons certes , mais c'est l'enfer. Proposi-  
tion manifestement contraire à l'écriture sain-  
te, qui dit , qu'on rendra à chacun selon ses  
œuvres , & que chacun recevra sa récompen-  
se selon son travail ; & par consequent héreti-  
que. La seconde disoit , qu'il ne falloit point  
faire de bonnes œuvres pour le salut , la ré-  
mission & la satisfaction des pechez , ce qui  
étoit exprimé en ces termes : Nous ne fai-  
sons point nos bonnes œuvres pour salut ,  
pour avoir rémission de nos pechez , ou  
pour satisfaire , car cela appartient seulement  
aux œuvres & mérites de Jesus-Christ dans  
son amere passion & sa mort. Nous devons  
aussi lui attribuer la satisfaction de nos pe-  
chez. Cette proposition est hérétique , parce  
que l'écriture enseignant que le merite de la  
passion & de la mort de Jesus-Christ produit  
principalement en nous le salut , la remis-  
sion des pechez & la satisfaction , elle dé-  
montre aussi que nous devons travailler &

AN. 1541.

faire de bonnes œuvres pour être sauvés, & pour obtenir la rémission de nos pechez, & pour dûement satisfaire. La troisieme regardoit la confiance qu'on a dans la seule parole de Dieu, & étoit ainsi énoncée : Notre juge Jesus-Christ ne connoît d'autre mérite qu'un propre mérite qu'il a mérité par sa croix, & une ferme foi & confiance en sa seule parole. Cette proposition qui contient l'hérésie de Luther, est par conséquent erronée & contraire à la foi catholique, en ce qu'elle enseigne que la seule foi dans la parole de Dieu, procure le salut & la rémission des pechez.

Le second livre avoit pour titre, *exposition des dix commandemens de la loi*, dont on tira les propositions suivantes. La premiere conçue en ces termes : la maladie spirituelle nous affoiblit tant qu'entre toutes les choses que nous sommes obligés de faire ou de laisser, nous ne pouvons rien faire ni laisser. Cette proposition est erronée dans la foi & dans les mœurs, parce qu'elle ôte aux impiés toute préparation à la vertu & à la pénitence. La seconde en ces termes, l'accomplissement des commandemens, est de se commettre & s'abandonner tout-à-fait à Dieu, afin que lui seul opere en nous & fasse sa volonté en nous. Certes, ces commandemens requierent que l'homme soit pour cela, s'offrant à Dieu comme mort, & n'étant rien. Proposition hérétique, en ce qu'elle prétend que la bonne action vient totalement de Dieu, & en aucune maniere de l'homme, ou de son libre arbitre. La troisieme ainsi exprimée, nous n'avons besoin de nous occuper aux choses qui ne sont en aucun lieu commandées, pour tant qu'elles ne sont point agréables à Dieu, aussi ne peuvent en rien

profiter. Cette proposition étant évidemment contraire aux saintes écritures, est censurée comme hérétique.

AN. 1541.

Le troisième livre de l'*instruction des enfans* dans lequel l'auteur enseigne que les enfans doivent éviter le culte des images, comme si ce culte étoit contraire à la volonté de Dieu; de plus que le fidele ne doit rien faire que ce qui est contenu dans la bible. L'un & l'autre sont impies & hérétiques. Dans un quatrième livre intitulé *les saintes évangiles de Jesus-Christ*. Il y avoit au commencement une exhortation qui ne respiroit que la doctrine Lutherienne, & condamnoit comme des traditions humaines beaucoup de points de la doctrine de l'église, & l'invocation des Saints. Enfin dans le cinquième livre sous le titre de *consolation chrétienne*, on avoit extrait cette proposition, dont voici les termes. Cette commemoration des saints martyrs n'est par nous faite à autre fin qu'à ce que nous soions amenez & faits hardis pour endurer les semblables maux qu'ils ont endurez. Ladite commemoration est mêlée de superstition & de folie, de laquelle sont mûs tous ceux qui les célèbrent & honorent, à ce qu'ils ne souffrent les maux que les saints nous enseignent par exemple devoir par nous être soufferts & endurez patiemment. Cette proposition est qualifiée de vaine, insensée, contraire à la pieté catholique qui célèbre les fêtes des saints martyrs afin d'honorer Dieu & ses saints, d'obtenir par leurs mérites & par leurs prieres la remission de nos pechez, acquérir la devotion & la pratique des vertus, pour être un jour participans de leur bonheur. Ce livre contient encore plusieurs autres impietez & heresies.

AN. 1542.

XXV.

Ouvrages  
de Cochlée  
contre les  
Luthériens.*Cochl in act  
& scriptis  
Lutheri hoc  
an. p. 303.*

XXV.

Contesta-  
tions au su-  
jet de l'é-  
vêché de  
Naum-  
bourg.*Sleidan in  
comm. l. 14.  
p. 455. &  
seq.**Paul Lan-  
ge de epis.  
Neoburg.**Melchior  
Adam in  
vita theol.  
German.*

Cochlée continuoit toujours d'exercer sa plume & son zèle contre les Lutheriens. Il s'étoit rendu à Ratisbonne dans le temps du colloque & de la diète, & il y publia trois écrits l'un le dix-huitième de Juin par lequel il justifie les Catholiques de ce qu'ils vouloient qu'on attendît la décision du futur concile, touchant les articles accordez & débattus sans rien régler auparavant. Le second est une lettre touchant une conférence particuliere qu'il avoit eüe avec l'électeur de Brandebourg, qui roule sur trois points, sçavoir; sur l'église, sur le sacrifice de la messe, & sur l'invocation des saints. Le troisième est une traduction d'un fragment d'un commentaire Grec sur le canon de la messe touchant la consecration.

Dès le commencement de l'année suivante 1542. il arriva une assez grande contestation entre les Catholiques, & les Protestans au sujet de l'évêché de Naumbourg, qui étoit vaquant par la mort de son évêque. Les chanoines avoient élu en sa place Jules Phlug, qui étoit un des théologiens de la diète de Ratisbonne pour les Catholiques, & qui s'étoit acquis beaucoup de réputation par ses ouvrages, & particulièrement par son livre de l'institution de l'homme chrétien qu'il écrivit contre Luther. Mais le prince électeur de Saxe contestant aux chanoines de Naumbourg le droit de nommer à l'évêché, parce que cette ville étoit dans la Misnie province de Saxe dont il étoit souverain, déposa Phlug & donna ce siege à Nicolas Amstorff, ou Amsford ministre Luthérien & théologien de Wittemberg, qui fut reçu & installé évêque par Luther dans le mois de Janvier 1542. & qui depuis com-

posa en langue vulgaire un écrit touchant sa nomination, où il soutient que le troupeau de JESUS-CHRIST ne doit point être confié aux soins d'un homme ennemi de la saine doctrine. Phlug étant ainsi exclus composa de son côté plusieurs petits ouvrages qu'il adressa aux états de l'empire, pour leur faire voir la justice de son droit & le tort qu'on lui faisoit. Le prince de Saxe y répondit & prétendit prouver par un long discours les droits de sa maison qui étoient très-anciens, & dans le nombre des raisons qu'il alleguoit pour ne pas souffrir que Phlug fut évêque de Naumbourg, il se fondeoit sur celle-ci, que Phlug étoit ouvertement opposé à la confession d'Ausbourg.

L'empereur après la défaite de Ferdinand son frere en Hongrie, avoit publié une diète à Spire pour le mois de Janvier de cette année, voulant que le roi des Romains y présidât en sa place, & qu'il eût pour adjoints Hugues de Montfort, & Jean de Naves, afin qu'on y délibérât sur la tenuë du concile, sur la réforme du clergé d'Allemagne, & sur les secours qu'il falloit accorder pour la guerre contre les Turcs. L'ouverture toutefois ne s'en fit que le neuvième de Fevrier; l'électeur de Brandebourg, Frederic comte Palatin, Albert de Mekelbourg, Ernest de Bade s'y trouverent avec les évêques de Mayence, de Wormes, de Spire, de Constance & de Hildesheim: les autres y avoient envoyez leurs députez. Le pape y eut aussi son légat qui fut Jean Moron évêque de Modene, qu'il chargea de travailler à la réforme du clergé d'Allemagne, sur le projet proposé à la diète de Ratisbonne par le cardinal Contarin, en sorte toutefois qu'il parut

XXVII.

L'empereur convoque une diète à Spire.

*Sleidan ut  
supra l. 14.  
p. 456.*

*Cochleus in  
act. & scrip.  
Lutheri hoc  
an. p. 303.  
Belcar. in  
comm. l. 23.  
n. 7. & 9.*

AN. 1542.

suivre en cela les intentions du clergé même, de promettre un secours mediocre pour la guerre contre le Turc, & par rapport au concile de remontrer que le pape voulant y assister en personne, & son âge & sa santé ne lui permettant pas d'entreprendre un long voyage, il ne pouvoit pas choisir une ville éloignée de l'Italie; que d'ailleurs il étoit à craindre que si on le tenoit en Allemagne, on ne put traiter en paix & d'une maniere tranquille, des affaires de religion dans un pais plein de troubles & de divisions, où les esprits étoient si échauffez sur ce sujet; qu'il étoit plus à propos de l'assembler dans une des villes d'Italie comme Mantoüe, Ferrare, Boulogne ou Plaifance.

XXVIII.

Discours  
du roi des  
Romains à  
cette diète.  
*Sleidan ut  
suprà*

*Pallav. l.*

4. n 7.

*Belcar. l.*

23. n. 8.

Tous les princes & états se trouvant assemblez, Ferdinand qui présidoit en l'absence de l'empereur y fit un discours dans lequel il montra la diligence dont ce prince avoit usé jusques à present pour appaiser les divisions sur la religion & rétablir le bon ordre dans l'empire. Que tous ces differends n'ayant pû être terminez dans la précédente diète il avoit été obligé pour des raisons très-prefantes, de passer en Italie, où il s'étoit entretenu avec le pape du concile & de la guerre contre les Turcs, & avoit engagé Paul III. à envoyer son légat à cette diète. Que delà il s'étoit embarqué avec son armée navale pour l'Afrique dans le dessein de se rendre maître d'Alger, mais que la tempête ayant renversé tous ses projets il avoit été obligé de revenir en Espagne pour prendre de nouvelles mesures par mer & par terre contre les ennemis de l'empire; & parce que Soliman s'est saisi de Bude & de Pest depuis peu, cette diète, ajouta-t'il, n'a été convoquée

que pour délibérer sur cette affaire. Il entra ensuite dans le détail de ce que les Autrichiens, les Hongrois, les Bohémiens, & les peuples qui leur étoient associés, avec le clergé & les seigneurs, pourroient fournir, & les exhorta à défendre l'empire eu égard aux dangers qui le menaçoient; sans quoi, dit-il, il faut se préparer à une ruine entière, si l'on ne s'efforce pas de repousser l'ennemi.

AN. 1542.

Le roi de France avoit envoyé à cette diète des ambassadeurs, à la tête desquels étoit François Olivier, qui fit le quatorzième de Février un long discours, dans lequel, pour justifier la bonne volonté du roi à l'égard de l'Allemagne il dit, que s'il avoit envoyé des ambassadeurs à Soliman, c'étoit pour le détourner de venir en Hongrie, sur la nouvelle qu'il s'en approchoit avec une puissante armée; que pour toute reconnaissance, on avoit maltraité ses ambassadeurs, on avoit rompu les trêves, on avoit violé le droit des gens, & il ajouta, que le roi son maître sachant qu'on devoit délibérer dans cette diète sur les secours qu'on devoit fournir contre les Turcs, il n'avoit pu se dispenser de leur déclarer son avis dans une affaire de si grande importance; qu'il les prioit donc de l'écouter avec patience, n'étant pas possible de renfermer en peu de mots ce qui concernoit cette matière; il montra ensuite, en premier lieu qu'avant que d'entreprendre la guerre contre le Turc, il falloit que tous les princes d'Allemagne fussent d'accord ensemble, & qu'ils ne devoient pas espérer de secours des étrangers pendant qu'ils seroient divisez entr'eux. Il exposa les raisons de ceux qui vou-  
loient cette guerre, & il les réfuta ensuite,

XXIX.

Olivier  
ambassa-  
deur du roi  
de France à  
Spire.

*Sleidan. ib.*

*ut sup. l. 14.*

*p. 455.*

*Belear. in*

*comm. l. 23.*

n 84

AN. 1542.

toûjours fondé sur les inimitiez & les dissensions entre les princes. Il fit voir que les Romains n'avoient étendu leur empire que par la désunion des autres peuples; qu'il en étoit de même des Turcs, qui sortis d'une nation obscure de Scythie se sont plus accrus qu'aucun état de l'Europe & de l'Asie par les divisions des autres; d'où il conclut que pour maintenir la liberté commune, il faut s'accorder sur la religion & ne pas s'imaginer que les princes étant toûjours divisés, les étrangers s'intéressent pour eux; que c'est le sentiment du roi de France qu'ils voudront bien favorablement interpreter comme venant d'un prince qui leur est allié & ami.

XXX.

Son discours à la diète n'est pas bien reçu.

*Belcar ibid.*  
n. 9.

*Pallav. hist.*  
*conc. Trid.*

*l. 4. c. 17.*

*n. 8. p. 418.*

Ce discours de l'ambassadeur François ne fut pas pris en bonne part dans la diète composée d'Allemands, dont la plupart épousant les intérêts de Charles V. n'étoient pas favorables à la France. D'ailleurs il sembloit assez que François I. avoit dessein d'abandonner la Hongrie aux incursions des Turcs, afin que l'empereur occupé à la défense de l'empire abandonnât les affaires d'Italie, & n'y envoyât point d'armée. De plus le marquis du Guast saisi d'une partie des papiers de Rincon, & de Fregose, qui avoient été si malheureusement massacrés par les soldats Espagnols de la garnison de Pavie, avoit déchiffré ces lettres, & avoit mandé à Ferdinand roi des Romains, que ces ambassadeurs n'avoient été envoyés par la cour de France, qu'afin d'engager les Venitiens à rompre l'alliance qu'ils avoient faite avec l'empereur, & pour porter Soliman à déclarer la guerre à l'empereur par mer & par terre; ainsi Olivier se voyant par là exposé au mépris des autres à qui il en avoit voulu imposer, & connois-



Tant qu'il n'étoit pas écouté favorablement à Spire, en partit avant la fin de la diète, & s'en retourna en France assez mécontent de sa commission.

AN. 1542.

XXXI.

Discours  
du légat du  
pape à la  
diète de  
Spire.

*Steidan id:  
ut sup. l. 14.  
p. 461.*

Jean Moron légat du pape parla aussi le vingt-troisième de Mars dans cette diète, à la priere de Ferdinand, qui lui demanda quels étoient les sentimens de Paul III. Il dit d'abord que l'empereur en passant par l'Italie l'année précédente avoit conféré avec le pape touchant le concile & la guerre contre les Turcs; mais que l'affaire étant d'une extrême importance, ces deux monarques n'avoient rien conclu, à cause du voyage de l'empereur en Afrique; en sorte que l'affaire n'avoit été terminée qu'avec Granvelle qui étoit demeuré en Italie; que tous les vœux du pape ne tendoient qu'à cette guerre, & que pour la faire réussir à l'avantage de l'empire, il s'étoit employé à la paix entre les princes, & principalement à maintenir la treve entre l'empereur & le roi de France. Que sur les bruits qui se repandoient des grands preparatifs des Turcs, sans qu'on scût de quel côté il tourneroit ses armes, le pape offroit cinq mille soldats d'infanterie, si l'empereur commandoit lui-même l'armée; si-non qu'il n'en fourniroit que la moitié, comme il en étoit convenu avec Granvelle. A l'égard du concile il dit, que le pape étoit toujours dans la même volonté de l'assembler; qu'il étoit bien vrai que jusqu'à présent il l'avoit suspendu avec l'agrément de l'empereur & du roi des Romains, dans l'esperance que les princes Allemands conviendroient entr'eux & s'accorderoient: mais que l'affaire ayant manqué il falloit revenir au premier dessein. Qu'il n'y avoit pas d'apparence qu'on put tenir ce concile en Al-

— AN. 1542. Allemagne, tant à cause du grand âge du pape qui vouloit y assister, que pour l'incommodité du chemin & le changement d'air; que d'ailleurs l'Allemagne n'étoit pas un país qui convînt à toutes sortes de nations, & qu'il étoit à craindre qu'il n'y eut du trouble. Que pour toutes ces raisons il lui sembloit plus à propos de choisir Mantoüe, ou Plaisance, ou Boulogne, ou Ferrare, villes assez grandes & très-commodes. Que cependant si elles n'agréoient pas, le pape ne refusoit pas qu'on tint le concile dans la ville de Trente voisine d'Allemagne. Il ajoûta que le dessein de Paul III. avoit été d'en faire l'ouverture à la Pentecôte, mais que ce terme étant trop court il le différerait jusqu'au treizième du mois d'Août, & qu'il les supplioit tous d'y contribuer de concert, & d'oublier tous sujets de division.

## XXXII.

La ville de Trente proposée & acceptée pour le lieu du concile.

*Sleidan ib. ut sup l. 14. p. 462.*

*Pallav ut sup. n. 9.*

*Cochlæus in act. & scrip. Lutheri hoc an. p. 303.*

Ferdinand & les princes Catholiques avec les vicaires de l'empire remercièrent le pape de ses bonnes intentions, & dirent qu'ils acceptoient la ville de Trente, puisqu'il n'y avoit pas de moyen d'obtenir quelque autre ville d'Allemagne comme Ratisbonne ou Collogne. Les Protestans au contraire n'approuvoient ni le concile du pape ni le lieu où l'on vouloit l'assembler, & même ils déclarèrent qu'ils ne consentiroient jamais qu'il en fût fait mention dans le décret de la diète. Après quelques autres décisions sur des affaires civiles, on conclut la diète le onzième du mois d'Avril, & l'on en indiqua une autre à Nuremberg pour le mois de Janvier de l'année suivante.

## XXXIII.

Ouvrage de Luther

Luther composa cette année après la diète de Spire un petit ouvrage intitulé, *Discours militaire*, dans lequel il paroît retraçer ce

qu'il avoit autrefois enseigné touchant la guerre contre le Turc ; sçavoir , qu'il falloit vouloir non seulement ce que Dieu veut que nous voulions , mais absolument tout ce que Dieu veut : d'où il concluoit que combattre contre le Turc , c'étoit résister à la volonté de Dieu qui nous vouloit visiter. En quoi il fut condamné par Leon X. dans la censure de ses propositions. Mais dans l'ouvrage qu'il publia cette année, il disoit au contraire qu'aussitôt que le magistrat commanderoit de prendre les armes contre les Turcs , il ne falloit épargner ni ses biens ni sa personne. Il exhorta les princes à ne point s'endormir contre un ennemi si cruel & si vigilant , qui veut détruire , dit-il , la doctrine de l'évangile par son Alcoran ; mais que ce n'est point l'affaire du pape , que ce devoir n'appartient qu'à l'empereur , qui doit s'y porter , non par esprit de vengeance , ou dans la vûe de quelque intérêt , ou pour acquérir de la gloire , mais uniquement pour défendre ses sujets des persecutions de ce tyran. Qu'il ne faut point exciter ce prince à cette guerre , sous le specieux pretexte qu'il est le chef de toute la Chrétienté , le protecteur de l'église , & le défenseur de la foi ; parce que ces titres sont trop remplis d'orgueil & font injure à JESUS-CHRIST , qui seul deffend son église. Luther exhorte ensuite les chrétiens qui sont esclaves chez les Turcs , à souffrir patiemment , & à ne point abandonner la vraie foi. Il finit par une priere à Dieu contre la fureur & la barbarie de ces infideles.

Eckius fit aussi dans le même temps une apologie contre Bucér en faveur des catholiques , à l'occasion de ce que ce théologien Protestant avoit écrit sur les actes de la diète

AN. 1542

intitulé

Discours

militaire.

Slaidan. ib.

ur sup. L. 14.

p. 453. &

seq.

Spond. in

anal. hoc

an. n. 4.

XXXIV.

Apologie

d'Eckius

contre Bu-

cer.

AN. 1541.

Cochlaus in  
act. &  
script. Lu-  
theri hac an.  
p. 303. &  
seq.

de Ratisbonne. Il montre premierement dans ce livre, que le nombre des articles disputez & débattus dans la conference, surpasse de beaucoup ceux que Bucer dit avoir été accordez. Ensuite il fait plusieurs observations sur tout ce qui est reprehensible dans ce livre présenté aux théologiens, & dans chaque chapitre du même ouvrage, au nombre de vingt-trois. En troisième lieu il refute un grand nombre d'erreurs Lutheriennes contenues dans les écrits de ceux qui l'avoient signé, de même que les défaites & les calomnies de Bucer contre la réponse des princes Catholiques & des états à l'occasion de ce livre. Il prend la défense des reponses & des déclarations du cardinal Contarin légat du pape que Bucer avoit fort maltraité. Enfin il examine la réponse donnée à l'empereur par les Protestans touchant les articles accordez & débattus, & fait voir combien elle est foible & mal fondée: il y eut aussi dans la même année une autre apologie d'Albert Pighius contre Bucer.

XXXV.

Paul III.  
convoque  
par une  
bulle le  
concile à  
Trente.

Pallavic.  
hist. conc.  
Trid. l. 4.  
c. 17.

Le pape voyant que les princes Catholiques avoient accepté la ville de Trente pour le lieu du concile, & qu'il n'y avoit plus de pretexte pour en retarder la convocation, publia le vingt-deuxième de Mai de cette année la bulle d'indiction pour le premier de Novembre suivant. Il fit envoyer aussi tôt deux originaux de cette bulle, le premier au roi des Romains, qui avoit l'autorité de l'empereur en Allemagne, afin qu'il en donnât avis à tous les princes & villes libres de l'une & l'autre communion, avec ordre de nommer les deputez qui devoient y assister de leur part. Le second à Charles V. qui avoit beaucoup à cœur cette convocation.

Paul III. disoit dans cette bulle. Que depuis son exaltation, il avoit cherché tous les remedes propres aux maux de la chrétienté, que n'en ayant point trouvé de meilleur que de tenir un concile, il s'étoit enfin resolu de le convoquer. Et après avoir parlé des deux convocations précédentes à Mantouïe, & à Vicence, il exposoit les raisons qui l'avoient contraint de le suspendre si long-temps, pour attendre celui que Dieu avoit destiné pour l'exécution de ce pieux dessein. Mais que venant à considérer que tout temps est bon, quand il s'agit de son service, il avoit pris la resolution de n'attendre pas d'avantage le consentement des princes. Que puisqu'il ne pouvoit plus disposer de Vicence, & que les Allemands desiroient la ville de Trente, quoi qu'une autre ville plus avancée dans l'Italie lui eut été plus commode, il vouloit bien, par une affection paternelle, s'accommoder à leurs desirs, & designoit le premier jour de Novembre suivant pour ouvrir le concile, donnant ce terme afin que sa bulle pût être publiée par tout, & que les évêques eussent le loisir de s'y rendre: il ajoûtoit ensuite que se confiant sur l'autorité de Dieu, le Pere, le Fils & le saint-Esprit, & des bienheureux apôtres saint Pierre & saint Paul, laquelle il exerçoit sur la terre, de l'avis & du consentement des cardinaux, la suspension du concile préalablement levée, il convoquoit à Trente ville libre & commode à toutes les nations, le concile œcumenique & general, pour être commencé à la Toussaint, puis continué & achevé; y appelant tous les patriarches, archevêques, abbez, & tous autres qui de droit ou par privilege, ont voix délibérative dans les conciles generaux; leur enjoignant en ver-

AN. 1542.

XXXVI.

Bulle du pape pour la convocation de ce concile.

*Bullar. in 4. Paul. III bull. 33.*

*Raynald. hoc an n. 19. Labbe col. lect. conc. r. 14. p. 726 & seq.*

— tu de la sainte obéissance , & du serment  
**AN. 1542.** qu'ils lui ont prêté , aussi-bien qu'au saint  
 siege , & sous les peines portées dans les can-  
 ons contre les desobéissans , de s'y trouver  
 en personne , & en cas qu'ils eussent quelque  
 empêchement legitime , d'en justifier , & d'y  
 envoyer leurs procureurs ; priant l'empereur,  
 le roi très-chrétien , & les autres rois , ducs  
 & princes , d'y vouloir aussi assister , ou du  
 moins d'y envoyer leurs ambassadeurs gens  
 de vertu & de mérite , & tous les évêques  
 leurs sujets. A quoi il invitoit encore plus ex-  
 pressément les prelatz & princes d'Allemagne,  
 puisque c'étoit principalement à leur occa-  
 sion que le concile étoit convoqué & dans  
 une ville qu'ils avoient desirée , afin que  
 l'on pût traiter avec plus de succès les affai-  
 res de la religion chrétienne , la reformation  
 des mœurs , l'union & la concorde des prin-  
 ces & des peuples , & les moyens de s'oppo-  
 ser aux entreprises des barbares & des infide-  
 les. Donné à Rome le deuxième des calen-  
 des de Juin.

**XXXVII.** Charles V. ayant reçu un exemplaire de  
 cette bulle , répondit au pape le vingt-cin-  
 quième d'Août pour le feliciter sur la convo-  
 cation du concile , & lui témoigner la joye  
 qu'il en ressentoit. Mais il sema sa réponse  
 de plaintes aigres & ameres contre le roi de  
 France , qui ne venoient gueres au sujet sur  
 lequel il écrivoit , si ce n'est qu'on y voit  
 qu'il en prend occasion de s'élever au-dessus  
 de François I. vantant beaucoup les services  
 qu'il prétendoit avoir rendus à l'église , &  
 s'efforçant au contraire de montrer que le  
 roi de France, loin de la servir lui avoit beau-  
 coup nuit.

Les actions de François I. si opposées à  
 ces

ces vaines plaintes, faisoient assez l'apologie de ce prince pour qu'il dût se mettre peu en peine d'y repliquer : aussi pendant que Charles le decrioit sur son prétendu défaut de zèle pour le bien de l'église, chaque jour il donnoit quelque marque nouvelle de son attention, à empêcher dans son royaume le progrès des nouvelles erreurs. Son parlement venoit de faire défenses aux imprimeurs & libraires sous de très grosses peines, d'imprimer & vendre aucuns livres censurez & suspects, & nommément les livres de l'institution chrétienne de Jean Calvin. Et lui-même le septième de Juillet, à la priere de l'inquisiteur de la foi, venoit d'ordonner d'avertir le peuple dans les sermons & les instructions, d'être attaché à la foi de l'église, & de déferer ceux qu'ils connoïtroient pour Lutheriens, & dans des sentimens contraires à la religion. Il enjoignit aux curez & vicaires de s'informer s'il n'y en avoit point dans leurs paroisses qui niaissent le purgatoire, qui crussent que l'homme n'étoit pas justifié par ses bonnes œuvres, qu'il falloit invoquer Dieu seul & non pas les saints, que le culte des images étoit idolâtrie, que les saints ne faisoient point de miracles, que les cérémonies de l'église ne servoient de rien, que ses loix n'obligeoient personne, que la connoissance de l'évangile étoit nécessaire indifféremment à tous, que l'écriture sainte se devoit lire en langue vulgaire, qu'il ne convenoit pas de prier Dieu en latin, que le prêtre ne remet pas les pechez par le sacrement de penitence, étant seulement le ministre de Dieu, qui seul les remet; que l'église n'a pas le pouvoir d'obliger sous peine de péché mortel, qu'il est permis en tout temps de

AN. 1542.

XXXVIII.

Edits du  
roi de France  
contre les  
Lutheriens.  
Sleidan. l.  
14 p. 470.  
671.

ment croire, quoiqu'elles ne soient pas marquées dans les saintes écritures ; que la peine du purgatoire est remise par les indulgences du pape, que les prêtres, quelques indignes qu'ils soient, ne laissent pas de consacrer le corps de JESUS-CHRIST ; qu'il faut confesser tous ses pechez mortels au prêtre & recevoir de lui l'absolution ; que l'homme a son libre arbitre pour bien & mal faire, & pour se relever du peché par la penitence ; que la remission des péchez ne s'obtient pas par la seule foi, mais aussi par la charité & par une vraie penitence : que l'église & les conciles legitiment assemblez sont infail-  
libles ; qu'il appartient à l'église d'expliquer & d'interpréter l'écriture sainte. Le curé lut tous ces articles & demanda à les examiner à loisir, ce qu'on lui accorda ; mais quelques jours après il dit pour toute réponse que tout ce que l'église enseignoit sur ces matieres étoit saint & catholique, & il refusa de signer les articles qui lui avoient été presentez, ce qui ne satisfut pas la faculté. Mais elle ne put rien obtenir de plus pour lors.

Quoique François I. qui favorisoit en tout le zèle de la faculté, montrât assez par cette attention particuliere, que les plaintes de l'empereur n'étoient pas fondées, il crut néanmoins qu'il devoit y répondre d'une maniere plus expresse ; c'est ce qu'il fit dans une apologie qu'il envoya au pape, & dans laquelle il reproche beaucoup de choses à l'empereur, & en particulier le sac de Rome & la prison du pape Clement VII. & après avoir rapporté l'origine de leurs querelles dont il rejette toute la faute sur Charles V. il conclut qu'on ne pouvoit lui imputer d'avoir ni empêché ni retardé la célébration du con-

AN. 1542.

XL.

François I.  
envoie son  
apologie au  
pape contre  
l'empereur.  
*Palav. hist  
conc. Trid.  
l. 6. c. 2 n. 1.*



cile, d'où il ne lui revenoit aucun avantage.  
 AN. 1542. Que bien loin de faire à la religion l'injure qu'on lui imputoit, il avoit, à l'imitation de ses ancêtres, employé tous ses soins à la conserver; témoins les édits rigoureux qu'il avoit faits, & l'exécution qui s'en faisoit tous les jours dans son royaume. Qu'il prioit donc le pape, de n'ajouter aucune foi aux calomnies de l'empereur, & de compter sur lui comme sur un prince entierement dévoué au service du saint siege.

**XLI.**

Le pape veut accorder l'empereur & le roi de France.

*Sleidan in comm. l. 15*

*p. 479.*

*Spond. ad hunc an. n. 12. & 13.*

Le pape voulant agir en pere commun dans cette occasion à l'exemple de ses predecesseurs, nomma deux légats, les cardinaux Contarin & Sadolet, pour se rendre aux cours de ces deux princes, travailler à leur reconciliation parfaite, en les obligeant à quitter leurs inimitiez particulieres en faveur de la cause publique, de peur que leur discord ne fût un obstacle à la tenue du concile & au rétablissement de la religion Catholique dans les pays infectez des erreurs de Luther. Mais peu de temps après cette nomination Contarin étant mort, le pape lui substitua Michel de Sylvie cardinal évêque de Viseu en Portugal au grand étonnement de la cour de Rome qui sçavoit que l'empereur auquel ce cardinal étoit envoyé, n'avoit pas beaucoup d'estime pour lui, aussi ne réussit-il pas dans sa légation, non plus que Sadolet auprès du roi de France, parce que la guerre étoit déjà déclarée entre ces deux princes.

**XLII.**

Cranmer informé Henri VIII de la vie licentieuse de la reine

Dans le temps que Henri VIII. paroissoit le plus content de son nouveau mariage avec Catherine Howard, Cranmer archevêque de Cantorbery vint troubler sa joye par le rapport qu'il lui fit de la vie licentieuse &

débauchée de cette princesse. Pendant que le roi étoit à York, un nommé Lassels vint révéler à ce prélat qu'il avoit appris de sa sœur ancienne domestique de la duchesse douairière de Norfolk, que la reine avoit fort mal vécu avant son mariage, qu'elle continuoit la même vie depuis qu'elle avoit épousé le roi, & que deux hommes entr'autres, François Dirham & un nommé Mannock, s'étoient souvent approchez d'elle. Cranmer ayant communiqué ce secret au chancelier & à quelques conseillers d'état, qui étoient à Londres, tous conclurent que l'archevêque en informeroit le roi dès qu'il seroit de retour d'York. Cranmer fit donc un memoire qu'il remit entre les mains du prince, en le priant de le lire en particulier. Le roi crut d'abord que c'étoit une calomnie. Il ne laissa pas d'ordonner au garde du sceau privé d'aller trouver Lassels sous quelque pretexte & de l'interroger en secret. On le trouva ferme dans sa déposition, on interrogea sa sœur qui confirma ce qu'elle avoit dit à son frere; & sur leurs témoignages on arrêta Dirham & Mannock, qui en dirent plus qu'on n'en vouloit sçavoir. Il y eut encore de forts soupçons contre un nommé Culpeper, que la dame de Rochefort, celle qui avoit accusé son mari d'avoir un commerce criminel avec Anne de Boulen, avoit fait entrer dans la chambre de Catherine à onze heures du soir, pendant que le roi étoit à Lincoln, & qui y étoit demeuré jusqu'à quatre heures du matin, la reine lui ayant fait présent d'une chaîne d'or, & d'un riche bonnet en la quittant.

Sur tous ces rapports l'archevêque de Cantorbery & quelques autres conseillers

R iij

AN. 1543.

Burner. hist  
de la ref.

10.3. p 428.

Sanderus  
de schism.

L. 1. p 401.

de la trad.

XLIII.

La reine

AN. 1542.

avoué son  
crime & on  
lui fait son  
procès.

*Sleidan in  
comm. l. 14.*

*p. 475.*

*Burnet ut  
sup. p. 430*

*Spond. ad  
hunc an. n.*

7.

curent ordre d'aller interroger la reine , qui  
nia d'abord les crimes dont on l'accusoit;  
mais dans un second interrogatoire voyant  
que tout étoit découvert , elle avoua sa vie  
criminelle , & signa sa déclaration. Cet aveu  
troubla fort le roi qui fit d'abord condam-  
ner à mort Dirham , Mannock , & Culpeper;  
& voulant que l'accusation de la reine fût  
portée au parlement , il l'assembla le vingt-  
sixième de Janvier , & sur le rapport des  
commissaires qui attestèrent les faits suffisam-  
ment prouvez , les deux chambres rendirent  
une sentence dans laquelle on conjuroit le  
roi de ne se point affliger de sa disgrâce , &  
de pardonner à ceux qui avoient parlé contre  
la reine. Ensuite on exposoit que Catherine  
avoit pris à son service Dirham , & une fem-  
me qui avoit été témoin de leur commerce  
honteux , que cela montrait assez que son  
dessein auroit été de vivre toujours de la mê-  
me sorte. Enfin le parlement prioit le roi de  
consentir , que la reine & ses complices , en-  
tr'autres la dame de Rochefort , fussent pour-  
suivies pour crime de leze-majesté , & punies  
capitalement. On lui fit la même prière à l'é-  
gard de la duchesse douairière de Norfolk  
grand-mere de la reine , de milord Guillau-  
me Howard son pere , de la dame Howard  
sa mere , de la comtesse de Bridgewater , de  
cinq autres femmes & de quatre hommes ,  
sur ce que toutes ces personnes avoient eu  
connoissance des débauches de la reine , &  
n'en avoient pas averti le roi , & ce prince  
consentit à tout.

XLIV.

La reine est  
décapitée  
avec d'au-  
tres.

Ainsi Henri ayant confirmé cette senten-  
ce par lettres patentes , la reine & la dame  
de Rochefort eurent la tête tranchée dans la  
place de la tour le douzième Février. La reine

persista dans ce qu'elle avoit avoué, qu'il étoit vrai qu'elle n'avoit pas bien vécu AN. 1542. avant son mariage avec le roi : mais elle protesta toujours avec serment & sur son salut, que depuis qu'elle étoit femme du roi, elle étoit innocente des crimes dont on l'accusoit. Dans la sentence qui la condamnoit on avoit déclaré criminelle de leze-majesté & punissable de mort, toute fille que le roi épouserait pour vierge & qui ne le seroit pas, si avant ses noces elle ne lui reveloit pas la perte de sa virginité; ceux qui auroient eu part à sa faute & l'auroient celée, devoient être traités avec la même rigueur. Cet acte du parlement fut censuré du public. On trouvoit qu'il étoit contre la nature, de punir un pere & une mere pour n'avoir pas découvert la turpitude de leur fille: aussi le roi modera cette severité, en faisant grace à la plûpart de ceux qui avoient été condamnés, dont quelques-uns toutefois demurerent assez long-temps en prison. Quant à cette dernière clause qui condamnoit toute fille qui ne reveleroit pas son crime avant que d'épouser le roi, elle fut tournée en ridicule & fournit quelques traits de satire aux railleurs.

Le clergé d'Angleterre qui étoit assemblé alors, s'occupa d'abord à examiner la nouvelle version de la bible & nomma des évêques pour la revoir. Ceux qui favorisoient la religion Catholique, soutenoient que cette traduction étoit pleine de fautes, & que ce seroit faire un grand tort au peuple que de lui permettre de la lire avant qu'elle fût corrigée. C'étoit le sentiment de Gardiner, & il paroissoit assez bien fondé. Mais l'archevêque de Cantorbery s'apercevant du dessein de Gardiner, obtint du roi que la correction seroit

XLV.

Dispute dans l'assemblée du clergé touchant la version de la bible

Burnet. ut sup. p. 43. act. publ. Angl 1014. p. 745.

AN. 1542.

commise aux deux universitez ; où il avoit beaucoup plus de credit que dans l'assemblée du clergé. Plusieurs évêques s'y opposerent fortement , & même quelques-uns d'entr'eux firent enregistrer leur protestation. Mais tout cela fut inutile , parce que le roi s'étoit déjà déclaré, & qu'il ne vouloit pas être contredit. Il accorda même le douzième de Mars à un libraire de Londres un privilege pour imprimer la bible en Anglois. Ce qui donna lieu de croire que les Universitez nommées pour examiner cette traduction, ne la revirent pas, puisqu'il n'y avoit pas d'apparence qu'ils eussent pû le faire en si peu de temps.

XLVI.

Mandement de Bonner évêque de Londres.

Quelque temps après que le clergé se fut separé , Bonner évêque de Londres qui prenoit tantôt le parti des Catholiques tantôt des Lutheriens , mais qui d'ailleurs paroissoit n'avoir pas d'autre religion que celle d'une complaisance aveugle pour toutes les volontez du roi , fit un mandement que Henri l'obligea de publier, & dont voici l'extrait. 1°. Il recommandoit à toutes sortes de personnes d'obéir aux ordonnances du roi. 2°. Il chargeoit les ecclesiastiques de lire & de mediter tous les jours un chapitre de la bible avec les commentaires de quelque docteur approuvé , & de le retenir pour en pouvoir rendre raison. 3°. Il ordonnoit la lecture du livre de l'institution chrétienne publié par les évêques. 4°. Qu'on lui amenât tous les vicaires afin qu'il pût les examiner ou faire examiner par ses officiers. 5°. Il exhortoit de s'opposer aux mariages clandestins. 6°. Il défendoit de marier les veufs ou les veuves , à moins qu'on n'eut un bon certificat de la mort du premier mari ou de la premiere femme. 7°. Il recommandoit fort

l'instruction des enfans , qu'on leur apprit à lire , leur religion , à prier Dieu & à vivre saintement. 8°. Que les cûrez s'emploïassent à reconcilier les ennemis , & à être d'un bon exemple à leurs paroissiens. 9°. Il leur défendoit d'accorder la communion à ceux qui ne se feroient pas confessez à leurs propres pasteurs. 10°. Il leur ordonnoit de ne point permettre que le peuple allât au cabaret le dimanche & les fêtes durant le service , ou qu'il perdît son temps à joüer au lieu d'être à l'église. 11°. Il recommançoit qu'on expliquât au peuple toutes les six semaines les sept pechez capitaux , & les dix commandemens de Dieu. 12°. Il défendoit à tous les prêtres de quitter leur habit. 13°. Il les chargeoit de ne point permettre à aucun prêtre de dire la messe , à moins qu'il ne fût approuvé. 14°. D'exhorter le peuple à ne point blasphemer , ni faire aucun serment , à s'abstenir de la médifance , de la calomnie , de la fornication , de la gourmandise , & de l'yvrognerie ; en les chargeant de poursuivre juridiquement ceux qui seroient coupables de ces crimes. 15°. On indterdisoit aux prêtres toutes sortes de jeux illicites , & l'entrée des cabarets à vin & à biere , hormis dans une pressante nécessité. 16°. On leur défendoit de souffrir les comedies & les pieces de théâtre dans les églises, 17°. On leur ordonnoit de ne point faire de sermons qui eussent été prononcez dans les deux ou trois derniers siècles ; mais d'expliquer seulement l'épître , & l'évangile du jour , l'usage des sacremens , de la messe , des cérémonies , & de ne débiter aucunes fables. 18°. On leur défendoit de souffrir qu'aucun prêchât sans la permission de l'ordinaire ou du roi.

AN. 1542.

XLVII.

Le pape  
nomme ses  
legats pour  
le concile à  
Trente.

*Pallav. hist.  
conc. Trid.  
l. 5. c. 1. n. 7.*

*Ciaccon. in  
vit. pontif.  
t. 3 p. 536.  
col. 2.*

Cependant le pape Paul III. ayant indiqué le concile à Trente au premier de Novembre prochain, nomma ses légats pour y présider en son nom & en faire l'ouverture. Ils étoient au nombre de trois, sçavoir les cardinaux Paul Parisio, Jean Moron, & Raynaud Polus; le premier comme un très-habile canoniste; le second, comme un bon politique qui entendoit très-bien les negociations; & le troisième qui étoit Anglois, pour faire voir que ce royaume avoit part au concile, quoique son roi se fut séparé de l'église Romaine. Le pape leur expédia le bref de leur légation, avec ordre, quand ils seroient arrivés à Trente, d'entretenir adroitement les prélats & les ambassadeurs qui viendroient au concile, sans faire aucune action particulière, jusqu'à ce qu'ils eussent reçu les instructions qu'il leur enverroient lorsqu'il seroit temps. Il leur enjoignit de faire sçavoir aux princes les raisons de leur légation, de les exhorter à envoyer leurs évêques au concile, de faire afficher la convocation aux portes de la grande église; afin que tout le monde en fut informé, de ne point entrer en dispute avec les hérétiques avant l'ouverture du concile, mais de les traiter avec beaucoup de moderation; enfin de ne point commencer le concile qu'il n'y eut des évêques en nombre suffisant, venus d'Italie, d'Allemagne, de France, & d'Espagne.

XLVIII.

Les légats  
se rendent à  
Trente  
avec les  
ambassa-  
deurs de  
l'empereur.

Aussi-tôt que l'empereur qui étoit à Madrid eut reçu avis de la députation des légats, il donna ordre à dom Jacques de Mendoza, qui étoit alors ambassadeur auprès de la république de Venise, à Nicolas Granvelle, & à l'évêque d'Arras son fils, de se rendre à Trente en qualité de ses ambassadeurs, avec quelques

évêques du royaume de Naples ; non qu'il crut que dans une pareille conjoncture où il étoit en guerre avec la France , il put se passer quelque chose à l'avantage de la religion , mais du moins afin qu'on n'y fit rien à son préjudice.

AN. 1542.

*Belcar in  
corru l. 23.  
n 24. & 28.*

Le pape fit aussi partir quelques évêques d'Italie , qui firent cependant le voyage assez lentement. Les Imperiaux s'y étant trouvez au temps prescrit , presenterent aux légats les lettres de l'empereur , & demanderent avec beaucoup d'instances l'ouverture du concile. Mais les légats le refuserent , ne jugeant pas à propos de le commencer avec un si petit nombre d'évêques , dans un temps où la guerre étoit allumée de toutes parts. Granvelle repliqua , qu'on pouvoit du moins en attendant , travailler à la réformation , où il n'y avoit pas beaucoup de difficultez. Mais les légats répondirent que comme cette matiere regardoit plusieurs nations , il falloit qu'on la traitât devant tous , & remirent la décision à l'avis du pape , qui leur manda au commencement de l'année prochaine de se retirer , remettant le concile à un autre temps.

Jean Moron un des légats avoit été nommé cardinal dans cette même année avec sept autres que le pape Paul III. éleva à cette dignité le trente-unième de Mai. Le premier fut Marcel Crescentio Romain , évêque de Marfico prêtre cardinal du titre de saint Jean & saint Paul. Le second Jean Vincent Aquaviva d'Arragon Napolitain , évêque de Melfi , prêtre cardinal du titre de saint Sylvestre & de saint Martin aux Monts. Le troisième Pomponne Cœci Romain , évêque de Citta-di-Castello , puis de Sutri , vicaire du pape , prêtre cardinal du titre de saint Cyriaque. Le

XLIX.  
Promotion  
de huit car-  
dinaux par  
Paul III.  
*Ciacconius  
in vit. Pon-  
tif tom. 3.  
p. 677. c.  
se 2.*



AN. 1542.

quatrième Robert Pucci Florentin, évêque de Pistoie, prêtre cardinal du titre des quatre saints Couronnez, & grand pénitencier. Le cinquième Jean Moron, dont on a parlé, Milanois, évêque de Modene, prêtre cardinal du titre de saint Vital. Le sixième Gregoire Cortez Modenois, abbé du Mont-Cassin, prêtre cardinal du titre de saint Cyriaque, puis évêque d'Urbain. Le septième Thomas Badia théologien, religieux de l'ordre de saint Dominique & Modenois, maître du sacré palais, prêtre cardinal du titre de saint Sylvestre au champ-de-Mars. Le huitième Christophe Madruce, évêque de Trente sa patrie, prêtre cardinal du titre de saint Césaire & évêque de Palestrine, il ne fut point déclaré alors.

Pomponne Cœci mourut trois mois après sa promotion le quatrième d'Août. Il étoit grand philosophe & bon astronome. Il fut inhumé dans l'église de saint Jean de Latran, où il avoit été chanoine.

2.

Mort du  
cardinal  
Aleandre.  
*Ciaccon ibid.*  
*ut sup. to. 3.*  
*p. 623.*  
*Panvin. in*  
*Paul I II.*  
*Spond. hoc*  
*en. n. 16.*

Quatre autres cardinaux moururent aussi dans cette année; le premier est Jérôme Aleandre qui étoit de la Mothe petite ville sur les confins du Frioul & de l'Istrie, où il naquit le treizième de Février 1480. Son pere nommé François Aleandre étoit médecin, & prit grand soin de Jérôme son fils qu'il envoya étudier à Venise & à Porto-Naone, où à l'âge de quinze ans, il enseigna les humanitez; & se fit une grande réputation. Dans la suite il étudia les mathématiques, la physique, la medecine & les langues grecque & hébraïque, dans lesquelles il fit de si grands progrès avec le secours d'une memoire prodigieuse, qu'il les parloit & les écrivoit sans peine. Le pape Alexandre VI. informé de

son rare merite , le destina pour être secretaire de son fils , & l'envoya ensuite en Hongrie en qualité de nonce ; mais une maladie fâcheuse ayant obligé Aleandre à prendre d'autres mesures , il vint en France où le roi Louis XII. l'appella & le gratifia de lettres de naturalité. Il fut recteur de l'université de Paris & professeur en grec ; depuis il enseigna à Orleans & à Blois. Estienne Poncher évêque de Paris l'attira chez lui , & le donna à Evrard de la Marck évêque de Liege qui le fit son chancelier , & lui conféra la dignité de Prevôt de son église. Ce même prélat l'engagea à faire un voyage à Rome , où le pape Leon X. qui le retint à son service, l'envoya nonce en Allemagne en 1519. & lorsqu'absent , il le fit bibliothecaire du Vatican en 1520. Après la mort de Zenobio Acciaïoli , Aleandre parut dans sa nonciature avec éclat , soit par sa dignité , soit par sa doctrine & son éloquence qui fut admirée dans la diète de Wormes, où il parla trois heures de suite contre les erreurs de Luther avec beaucoup de succès. Il ne put empêcher que cet hérésiarque ne fut entendu dans cette diète ; mais il refusa de disputer avec lui, & il obtint que l'on brûleroit ses livres, & que l'on proscriroit sa personne, il dressa même l'édit qui le condamnoit. A son retour Clement VII. lui donna l'archevêché de Brindes , & le nomma nonce en France. Il étoit auprès du roi François I. à la bataille de Pavie , où ce prince fut fait prisonnier. Le même pape l'envoya encore en Allemagne en 1531. où il trouva un grand changement. Le peuple n'étoit plus à ce qu'il dit , si animé dans les villes protestantes contre le saint siège ; mais dans les villes catholiques il témoignoit une envie extrême de se retirer de

AN. 1542.

l'obéissance du pape , & de s'enrichir des biens de l'église , à l'exemple des Protestans. Alexandre fit tout ce qu'il put , mais sans succès , pour empêcher Charles V. de faire une trêve avec les princes Lutheriens. Il se rendit ensuite à Venise, d'où Paul III. le rappella pour l'honorer d'un chapeau de cardinal en 1536. Il fut encore nommé légat pour présider au concile qu'on devoit tenir à Vicence: mais ce dessein n'ayant pas été exécuté , il alla dans cette même qualité en Allemagne , & mourut étant retourné à Rome le premier de Février de cette année , dans le temps qu'il mettoit la dernière main à son grand ouvrage contre les professeurs des sciences , qui n'a pas paru , & qu'on le destinoit à présider au concile de Trente ; il étoit alors âgé d'environ soixante-deux ans , & il auroit vécu plus long-temps , s'il eut été moins credule aux ordonnances des médecins qui l'épuisèrent à force de remèdes. Il nous est resté de lui des poësies, des dialogues & quelques lettres qui traitent des affaires de l'église. Son corps fut transporté à la Mothe , & enterré dans l'église de saint Nicolas.

L I.

Mort du  
cardinal  
Cesarini.

Ciaccon ib  
ut sup. t. 3.  
p. 404.

Aubery vie  
des cardin.

Ughel in  
Ital. sac.

Le second fut Alexandre Cesarini Romain , qui fut d'abord protonotaire apostolique , & ayant contracté une amitié particulière avec les seigneurs de la maison des Medicis , le pape Leon X. qui en étoit , le mit au nombre des cardinaux diaques le premier de Juillet 1517. avec le titre des saints Serge & Bacche ; & Clement VII. lui changea ce titre en celui de sainte Marie *in vitâ latâ*. Paul III. lui confia l'administration des églises d'Albane , de Preneste & de Pampelune ; il gouverna aussi celles d'Otrante , de Bresse & d'autres. Aussi-tôt après l'élection du pape Adrien

VI. le sacré college le députa à Sarragosse pour saluer ce nouveau pontife & conferer avec lui de quelques affaires importantes. Après le sac de Rome, il fut donné en ôtage aux imperiaux, & Paul III. l'envoya avec le cardinal de Sienne évêque d'Ostie en qualité de légat auprès de l'empereur Charles V. pour lui faire compliment sur son expedition d'Afrique & la conquête qu'il venoit de faire de Tunis. Dans le mois de Juin 1537. le pape desirant d'unir les deux princes, l'empereur & le roi de France par une paix solide, leur députa Cesarini avec les cardinaux de Sienne & Ghinucci. Le souverain pontife l'employa encore en beaucoup d'autres affaires, & il fut du nombre de ceux qui furent choisis pour regler le concile qu'on devoit bien-tôt assembler. Il étoit d'une grande integrité, & aimoit beaucoup les gens de lettres. On lit dans Ciaconius deux lettres que le cardinal Sadolet lui écrivit, & qui font connoître dans quelle estime il étoit auprès du sacré college. Il mourut à Rome le treizième de Février 1542. & fut enterré dans l'église d'*Ara Cæli* dans la chapelle de sa famille. Paul Jove fait de lui un grand éloge.

Le troisième fut Gaspard Contarin d'une noble famille de Venise, fils d'Aloïze Contarini, & de Polixene Malipetri. Il nâquit en 1483. & son pere le destina d'abord au commerce qui n'est pas incompatible avec la noblesse dans la republique de Venise; mais voyant dans son fils une si grande inclination pour les lettres, & un si beau genie pour être un jour très-habile, il changea de dessein, & lui fit d'abord étudier les humanitez & la philosophie à Venise sous Antoine Justiniani, & Laurent Bragadenus; ensuite il l'envoya à

LII.  
Mort du  
cardinal  
Gaspard  
Contarin.  
Ciacou. ib.  
ut supra to.  
3. p. 578.  
Jean de la  
Casse vie du  
card. Con-  
tarini.  
Aubery &  
d'Arichy

**AN. 1542.** Pomponace, contre lequel il écrivit depuis un ouvrage de l'immortalité de l'ame. Après ses études, il entra dans le gouvernement des affaires de la republique qui le nomma son ambassadeur auprès de Charles V. emploi dont il s'acquitta si bien, qu'à son retour, il eut un gouvernement considerable. Peu de temps après il fut envoyé à Rome avec la même qualité d'ambassadeur, & ensuite à Ferrare pour négocier la liberté du pape Clement VII. que les Allemands & les Espagnols tenoient prisonnier dans le château saint-Ange en 1527. après le pillage de Rome. Le saint pere ayant été délivré quelque-temps après, Contarin fut envoyé auprès de lui en qualité d'ambassadeur de la republique, & le servit utilement, ayant passé quelques années dans cet emploi, après lesquelles il s'en retourna à Venise, où on le combla d'honneurs, & on l'agrega dans le senat.

Le pape Paul III. qui connoissoit son mérite, & persuadé qu'un si excellent sujet feroit beaucoup d'honneur au sacré college, le nomma cardinal en 1535. sans qu'il eut en aucune maniere recherché cette dignité; la nouvelle en vint à Venise, & Contarin en fut surpris le premier; il en reçut les complimens beaucoup moins joieux que tous ceux qui vinrent l'en feliciter. Il vint donc à Rome, & après la cérémonie de son installation, le pape le garda auprès de lui, & l'envoya ensuite légat en Allemagne en 1541. d'où il fut rappelé, parce que la cour de Rome ne paroissoit pas contente de ses négociations; on l'accusa d'avoir trop accordé aux Protestans, & de ne leur avoir pas assez fortement résisté. Comme plusieurs parloient contre lui, quoi-

qu'il fut absent, le cardinal Fregose prit sa défense, & employa ses soins pour le justifier. Mais ses ennemis ne laisserent pas de le calomnier, & de l'accuser publiquement d'être dans les interêts des Lutheriens; ceux qui l'épargnoient davantage, disoient que faute de rigueur & de fermeté, il avoit mis l'autorité du pape en danger. Contarin revint à Rome, & rendit si bon compte de sa légation, que sa sainteté, quoique prévenue contre lui, en parut très-contente, & l'envoya légat à Boulogne, où il mourut le premier de Septembre à l'heure de midi, âgé de cinquante-neuf ans.

Contarin composa plusieurs ouvrages: sçavoir, 1°. De l'immortalité de l'ame contre Pomponace, dans lequel il montre par des raisons naturelles, que l'ame est immortelle contre le sentiment de cet auteur, qui croyoit qu'on ne pouvoit le démontrer par la raison, & que la foi seule apprenoit cette vérité. 2°. Quatre livres des sept sacremens de l'église. 3°. Deux livres du devoir des évêques. 4°. Des scholies sur les épîtres de saint Paul. 5°. Une somme des conciles les plus remarquables. 6°. Une refutation de quelques articles ou questions de Luther. 7°. Des traitez de la justification, de la prédestination & du libre arbitre. 8°. Un traité de la puissance du pape. 9. Un catechisme. 10. Une explication du psaume *Ad te levavi*. Sans parler de quelques ouvrages de philosophie, du flux & reflux, contre la quatrième figure des sillogismes, que les logiciens appellent figure de Gallien, & un traité des magistrats & de la republique de Venise. Tous ces ouvrages furent imprimez à Paris en 1571. dans un volume in folio. Ils sont

AN. 1542.

LIII.

Ouvrages  
du cardinal  
Contarin.

Cracon. p.

597.

Dupin-ibide  
ut sup.

AN. 1542.

très-latins & écrits avec beaucoup de netteté & de politesse ; mais on trouve que l'auteur étoit plus profond philosophe que théologien. Dans son traité des sacrements , il ne fait qu'effleurer les matières. Ses livres du devoir des évêques contiennent des maximes très-utiles. Le sens littéral des épîtres de saint Paul est très-bien expliqué dans ses scholies, sur les endroits les plus difficiles. La somme des conciles n'est qu'un abrégé des principaux conciles jusqu'à celui de Florence qu'il appelle le neuvième œcumenique , & c'est une des plus anciennes sommes que nous ayons sous ce titre : *Conciliorum magis illustrium summa.*

## LIV.

De la somme des conciles les plus remarquables.

Ce cardinal la dédia au pape Paul III. après la mort duquel elle fut imprimée à Florence en 1553. & depuis en plusieurs endroits. Il louë ce pape d'avoir indiqué le concile à Trente , dont il se promet une heureuse issue , & l'on croit que la convocation de ce concile , lui fit naître la pensée de s'appliquer à cette étude , & de recueillir des auteurs grecs & latins une somme de canons. Il paroît y avoir suivi l'ordre qu'Isidore avoit tenu dans sa collection , & il remarque en quoi celle-ci est différente des manuscrits : il met le concile de Nicée indiqué sous le pape Sylvestre , & ses décrets faits sous Jules I. Il croit que le système de Platon dont la plupart des sçavans de ce temps-là étoient imbus, n'a pas peu contribué à donner cours à l'Arianisme. Il compte huit sinodes d'Afrique , tenus avant le concile de Calcedoine , sept conciles à Carthage & un à Mileve ; & croit que saint Augustin s'est trouvé à tous. Des treize conciles de Tolède que les collecteurs ont ramassés , le troisième est remarquable par la conversion de Recarède roi des Goths,

Salmon  
traité de  
l'étude des  
conciles 4.  
part. 2 c. 3.  
p. 267. &  
suiv.

& par l'acclamation qu'on lui fit , *salut au roi catholique*. D'où il est vrai-semblable que les rois d'Espagne ont tiré ce titre d'honneur. En parlant du sixième concile , il ne craint point de dire qu'Honorius a favorisé l'hérésie du Monothélisme , & il croit que son nom n'a pas été mis dans le catalogue des papes pour cette raison. Il n'oublie point en parlant du quatrième concile de Latran , de dire qu'on y a permis de contracter mariage dans le second & le troisième genre d'affinité , en sorte que celle du premier genre est la seule qui produise une véritable alliance , & qu'on a restreint les degrez dans lesquels il étoit défendu de se marier au quatrième degré de consanguinité. Il ya encore un grand nombre de remarques très-judicieuses qui servent beaucoup à connoître le dogme de l'église , sa morale & sa discipline ; & l'on peut dire que cette somme des conciles les plus remarquables , est très-bonne , quoiqu'elle soit trop abrégée.

Il paroît avoir des sentimens plus particuliers dans son traité de la prédestination. Il ne feint point d'y déclarer que l'avis de saint Augustin ne lui plaît pas , & qu'il n'est pas du sentiment de ceux qui disent que les hommes seront reprouvez à cause du péché originel. Qu'ils ne le sont qu'à cause des fautes actuelles qu'ils commettent en résistant à la grace , & qu'il ne dépend point de l'efficacité de la grace , mais de nôtre volonté de vaincre cette résistance. Il ajoute que cette prédestination doit être attribuée à Dieu , qui prévient par sa grace tous nos mouvemens , en sorte néanmoins que la volonté n'y apporte point de résistance. Il conseille aux prédicateurs qui sont obligez de parler de ces ma-

LV.

Son traité de la prédestination & de la justification , & ses autres ouvrages.

AN. 1542.



AN. 1542.

tières, de le faire rarement, & avec beaucoup de précaution, & de recourir toujours à la profondeur des jugemens de Dieu. Il répond à l'objection des impies, qui disent, je suis du nombre des predestinez, donc je serai sauvé : ou je suis du nombre des reprouvez, donc je serai damné quelque chose que je fasse : en leur faisant voir qu'ils pourroient bien dire la même chose de tous les événemens de la vie, que Dieu n'a pas moins prévu que le salut ou la damnation. Il montre ensuite que la prédestination & la réprobation ne sont point des causes nécessaires du salut & de la damnation ; que quoique Dieu ait connu de toute éternité les predestinez & les reprouvez, cette connoissance n'ôte point la contingence ni la liberté, & qu'on ne peut douter que, si l'on vit bien, l'on sera sauvé, & que si l'on meurt dans le crime, l'on sera damné ; qu'enfin dans l'incertitude de son salut, il y faut travailler avec confiance. Il condamne à la fin de ce traité le dogme execrable de ceux qui disent, que les pechez des élus sont agréables à Dieu, & qu'il a en horreur les bonnes actions des reprouvez.

Conarain traduist aussi le livre des exercices spirituels de saint Ignace, dont il étoit ami. Dans ses traités de controverse contre Luther, sa méthode est d'exposer la doctrine de l'église, & de faire voir qu'elle est conforme à l'écriture sainte, & que les novateurs ne l'attaquent que sur de fausses suppositions ou par de mauvaises raisons. Dans son traité de la puissance du pape, il prouve que le pouvoir que le souverain pontife a de gouverner le troupeau de Jesus-Christ, a été donné à saint Pierre par Notre-Seigneur, & qu'il est de droit divin. Son explication du pseaume

*Adte levavi*, fut composée à la priere d'une sœur qu'il avoit, & qui s'étoit retirée dans un monastere. Enfin on a de lui quelques lettres.

AN. 1542.

Le quatrième cardinal mort dans cette année, est Denis Laurerio, ou plutôt Lorerio de Benevent, d'une famille assez obscure. Etant entré assez jeune dans l'ordre des religieux Servites, il y fit de si grands progres dans les sciences; qu'il fut dans la suite professeur de philosophie, de mathematique & de théologie à Perouse, à Boulogne, enfin à Rome, où il prêcha avec applaudissement & merita d'être élu general de son ordre. Il n'étoit que procureur general lorsque Clement VII. l'envoya en Angleterre auprès de Henri VIII. pour les affaires de la religion, & ce ne fut qu'à son retour qu'on l'élut general. Paul III. l'envoya en Ecosse en qualité de nonce, avec pouvoir de visiter les monasteres, & d'y mettre la reforme qu'il jugeroit nécessaire. Revenu en Italie, le pape à qui Lorerio avoit prédit son élévation sur le saint siège, lorsqu'il n'étoit que cardinal Farnese, le mit dans le sacré college au nombre des cardinaux en 1539. avec le titre de saint Marcel. On a dit que ce prélat corrompu par les promesses magnifiques de l'empereur Charles V. osa proposer dans un consistoire, de priver le roi de France du titre de roi très-chretien. Presque tous les cardinaux, même ceux qui étoient partisans de l'empereur, rejeterent une proposition si extravagante. Dominique de Cuppi doyen du sacré college l'en reprit avec beaucoup de fermeté, & un autre cardinal regardant Lorerio avec mépris & avec indignation: laissez, dit-il, aboyer ce chien, on voit bien qu'il cherche quelque morceau.

LVI.

Mort du cardinal Lorerio.

*Cræon. de vit. pont. t. 3. p. 672.*

*Sadolet inter epist. lib. 3. epist. 13. 14. & 15.*

*Aubery vie des card. Ughel in Ital. sac.*

AN. 1542.

Il étoit alors évêque d'Urbain & légat de la campagne de Rome. Il mourut à Rome le dix-septième de Septembre 1542. âgé de quarante-cinq ans, & fut enterré dans l'église de saint Marcel, où le pere Dominique de Verronne religieux Servite prononça son oraison funebre.

LVII.

Mort de  
Jean le Fe-  
vre

Dupin. Bi-  
blioth. des au-  
teurs 10. 14.  
in 4 p. 154.

Jean le Fevre ou Faber mourut aussi cette année. Il étoit de Suisse, & après avoir été secretaire & conseiller d'état de l'archiduc Ferdinand, devenu dans la suite roi des Romains & empereur, il fut chanoine de Constance, & évêque de Vienne en Autriche. Il est un de ceux qui se sont le plus distinguez, tant par leurs écrits que par leurs conférences avec les Protestans. Ses principaux ouvrages sont le marteau contre les hérétiques, *Malleus hareticorum*, divisé en six livres & dédié au pape Adrien VI. imprimé à Rome en 1524. & un autre intitulé la *défense orthodoxe de la foi catholique*, imprimé à Leipzig en 1528. écrit contre Baltazard Pacimontanus, un des chefs des Anabaptistes, qu'il avoit obligé de se retracter. Il a encore composé beaucoup d'autres ouvrages de controverse, entr'autres, un traité de la foi & des œuvres, un autre contre quelques dogmes de Luther, une refutation des six articles d'Ulric Zuingle, présentée à l'assemblée des Suisses à Bade en 1526. une lettre en Allemand adressée à Zuingle, dans laquelle il lui fait des reproches de ce qu'il ne s'est pas trouvé à cette assemblée de Bade; des traités de la puissance du pape, du célibat des prêtres, du baptême des enfans & de la patience. On a encore de lui des homélies sur l'eucharistie & sur d'autres matieres qui sont imprimées à Cologne.

L'apostasie de Bernardin Ochin ou Okini arriva aussi dans cette année ; il étoit de Sienne & après avoir pris l'habit de religieux parmi les Cordeliers , il embrassa la réforme des Capucins vers l'an 1534. Ses soins ne contribuerent pas peu à l'accroissement de cette réforme naissante , dont il fut élu-général , mais dont il n'avoit point été l'instituteur , comme plusieurs l'ont prétendu. Pendant qu'il fut chez les Capucins , même étant général , sa vie parut régulière & sa conduite édifiante. Son âge , sa manière de vie austère , son habit rude , sa barbe qui descendoit jusqu'au-dessous de sa poitrine , ses cheveux gris , son visage pâle & décharné , une certaine apparence d'infirmité & de foiblesse affectée avec beaucoup d'art , & l'opinion qui s'étoit répandue par tout de sa sainteté , le faisoient regarder comme un homme extraordinaire. Ce n'étoit pas seulement le peuple , les plus grands seigneurs & les princes souverains le révéroient comme un saint ; lorsqu'il venoit chez eux , ils alloient au devant de lui , ils le recevoient avec tout l'honneur & toute l'affection imaginable , & le reconduisoient de même lorsqu'il partoît ; pour lui , il se servoit de tous les artifices qui pouvoient confirmer les bons sentimens qu'on avoit de lui. Il alloit toujours à pied dans ses voyages , & quoiqu'il fut d'un âge & d'une complexion fort foible , on ne le vit jamais monté à cheval. Lorsque les princes le forçoient de loger chez eux , la magnificence des palais , le luxe des habits & toute la pompe du siècle ne lui faisoient rien perdre de la pauvreté , ni de l'austerité de sa profession. Dans les festins il ne mangeoit jamais que d'une sorte de viande la plus simple &

AN. 1542.

LVIII.

Bernardin  
Ochin gé-  
néral des  
Capucins.

*Florimond  
de Raymond  
l. 3. c. 5. n. 7.*

*Boverius  
Annales des  
Capucins.*

AN. 1542.

la plus commune, & ne buvoit presque point de vin. On le prioit de coucher dans de fort bons lits & richement parez pour se délasser un peu plus commodément des fatigues du voyage ; mais il se contentoit d'étendre son manteau & de coucher sur la terre. On ne sçauroit croire la reputation qu'il se fit dans toute l'Italie.

Il avoit outre cela quelque sçavoir, mais il s'étoit plus attaché à l'éloquence & à la beauté des paroles, qu'à la doctrine & à la force du raisonnement. A peine avoit-il appris le latin ; mais lorsqu'il parloit sa langue naturelle, il expliquoit ce qu'il sçavoit avec tant de grace, tant de politesse & tant d'abondance, que la douceur & la pureté de son discours ravissoient tous ses auditeurs. Lorsqu'il devoit prêcher quelque part, le peuple y accouroit. Les villes entieres venoient pour l'entendre, il n'y avoit point d'église assez vaste pour contenir la multitude. Lorsqu'il devoit passer par quelque ville, une infinité de gens alloient au-devant de lui pour écouter ses instructions. Avec de si grands talens & une vie qui paroissoit si austere, il ne laissa pas d'abandonner sa profession, la vraie foi, & d'embrasser les nouvelles erreurs : peut-être ne songeoit-il à rien moins qu'à vouloir apostasier, & voici quelle en fut l'occasion.

LIX.

Ce qui engagea Ochin à apostasier & à quitter sa religion.

*Tomaso Costo  
suple-  
ment ad  
Mambrin,*

Il conversoit souvent avec un jurisconsulte Espagnol nommé Jean Valdesius qui avoit pris goût en Allemagne à la doctrine de Luther. Ce fut à Naples où il eut ces conversations qui commencerent à lui mettre des doutes dans l'esprit. Il commença à prêcher des choses qui parurent nouvelles ; mais ce qui acheva de le perdre, ce fut sa vanité & le despit de n'avoir pas été élevé au cardinalat. Ses discours

discours ayant fait du bruit, il fut cité à Rome pour se justifier. Il étoit en chemin pour s'y rendre, lorsqu'il rencontra à Florence Pierre Martyr son ami, auquel il communiqua sa situation & le hazard auquel il s'exposoit en se livrant ainsi à la discretion du pape. Pierre Martyr entra dans ses sentimens, il lui dissuada le voyage, & l'affaire bien examinée entr'eux, ils résolurent de se retirer tous deux en pays de sûreté. Ochin partit le premier, passa par Ferrare, où il prit l'habit seculier, & vint à Geneve, où il épousa une fille de Lucques qu'il avoit débauchée en passant par cette ville. C'étoit pour donner une preuve authentique de son renoncement à la religion Romaine. Pour Pierre Martyr il se mit en chemin deux jours après, & alla gagner la Suisse.

Calvin étoit revenu à Geneve des le treizième de Septembre de l'année precedente, lorsque la faction contraire à ceux qui l'avoient chassé de cette ville fut devenue la plus puissante. Son retour même fut honorable, les nouveaux syndics & le conseil l'en avoient prié, & le jour qu'il rentra, les magistrats comme le peuple, lui applaudirent, lui temoignerent leur joie, & les premiers lui donnerent un pouvoir absolu de régler leur église comme il le jugeroit à propos. Calvin usant du pouvoir qu'on lui donnoit, regla la discipline à peu près de la maniere qu'on la voit encore aujourd'hui dans les églises pretendues reformées; il établit des consistoires, des colloques, des synodes, des anciens, des diacres & des surveillans; il regla la forme des prieres & des prêches, & la maniere de célébrer la cène, de baptiser & d'enterrer les morts. Il établit une

AN. 1542.

l. 4. apud  
Spond. ad  
ann. 1547.  
n. 22.

Bovius ad  
ann. 1542.  
n. 34.

LX.

Il prend  
l'habit se-  
culier & se  
retire à Ge-  
neve

Spond. uti  
supra.

Raynald ad  
hunc an. n.  
36.

LXI.

Retour de  
Calvin à  
Geneve.

Theod. Bess  
in vita Cal-  
vini hoc an.

AN. 1542.

LXII.

Reglement  
qu'il y éta-  
blit pour  
la doctrine  
& la disci-  
pline.

Beza ut sup.

Hieronym

Bolesc. in

vita Calvin.

Hist. verit.

des Calvin. a

Amsterdam

1683, p 119.

l. 3.

jurisdiction consistoriale, à qui il prétendit pouvoir donner le droit de censures & de peines canoniques, & même l'excommunication. Il écrivit aussi un catechisme latin & françois fort différent du premier, & beaucoup plus ample, distribué par demandes & par réponses. Tremelius Juif chrétien le traduisit en hébreu, & Henri Estienne en grec. Ces innovations déplurent à plusieurs qui s'y opposèrent, mais enfin Calvin l'emporta, & le nouveau canon passa en forme de loi dans une assemblée de tout le peuple le vingtième de Novembre 1541. Le clergé & les laïques s'engagerent pour tous jours à s'y conformer. La severité avec laquelle ce ministre exerçoit son pouvoir sans bornes & les droits de son consistoire, lui attira beaucoup d'ennemis, & causa quelquefois du désordre dans la ville, mais il ne s'étonnoit de rien. Cet esprit de vanité dont il étoit plein, le rendoit opiniâtre dans ses sentimens. Il vouloit qu'on souscrivît aveuglement à ce qu'il avançoit, & il répondoit avec aigreur & emportement à ceux qui osoient le contredire.

L'année suivante 1542. il confirma l'observance des statuts dont il étoit auteur, & reçut un grand nombre d'étrangers, & sur tout de François, qui étant inquiétez pour la religion dans leur patrie, se refugioient à Genève, persuadez qu'ils y jouiroient de toute la liberté que la nouvelle secte accordoit à tous ceux qui en faisoient profession. Ils s'attachoient tous à Calvin comme à celui qui pouvoit les servir plus sûrement & plus utilement, & Calvin de son côté pour les engager encore plus fortement, prenoit soin de leur procurer quelques établissemens, & d'empêcher qu'ou

ne leur fit aucune injustice. Ses soins s'étendoient sur les autres royaumes, où sa secte avoit déjà des partisans, & toute son attention étoit d'en grossir le nombre.

AN. 1542.

En France François I. crut arrêter le cours de ce desordre, en renouvelant la rigueur des précédens édits contre les novateurs, par celui qu'il fit publier en 1540. par lequel il fut ordonné aux magistrats d'en faire une exacte recherche; mais ils tenoient leurs assemblées pendant la nuit d'une manière si secrète, qu'il étoit bien difficile de les surprendre. Plusieurs prédicateurs se trouvant infectez de ces erreurs, commencerent à les débiter dans leurs sermons pendant l'avent de 1541. Ce qui obligea le clergé de joindre son zèle à celui du roi, pour empêcher les funestes effets que cette licence auroit pû causer. La faculté de théologie de Paris s'assembla donc chez les Mathurins le dix-huitième de Janvier 1542. & après la messe du Saint-Esprit, elle dressa des articles par forme de profession de foi, qui traitoient de toutes les matieres controversées, & contenoient ce qu'il falloit croire, & ce que les prédicateurs devoient prêcher & enseigner. L'on fit jurer les licentiez & bacheliers sur ces articles, & l'on obligea les étudiants de faire la même chose avant que de commencer leurs cours de théologie. Ce statut fut signé de plus de soixante docteurs: voici ses termes.

LXIII.

Le roi de France veut empêcher les progrès de l'herésie dans son royaume.

Comme nous sommes obligez, à l'exemple de S. Paul, de faire attention aux dangers évidens qui menacent les Chrétiens en ces temps-ci, par l'impudente & détestable doctrine de quelques prédicateurs, qui ne rougissent point d'avancer dans leurs discours & d'inspirer aux fidèles avec une hardiesse téméraire

LXIV.

Decret de la faculté de théologie de Paris sur les articles qu'il faut croire.



AN. 1542.

*D'Argentré  
in collect.  
judic. 10 1.  
p. 413. &  
seq. & 2. 2.  
p. 133.*

LXV.

Articles sur  
lesquels on  
doit jurer,  
proposés  
par la fa-  
culté.  
*D'Argentré  
in supra.*

temeraire des propositions erronées, scandaleuses, seditieuses, schismatiques, hérétiques & blasphématoires, cherchant en cela à plaire plutôt aux hommes qu'à Dieu. Nous, voulant obvier à tant de maux, autant qu'il est en notre pouvoir, & suivant les obligations de notre état, qui nous engage à maintenir la doctrine salutaire des écritures saintes, & de l'église catholique, nous avons cru devoir renfermer en abrégé sous certains titres quelques articles de foi que tout chrétien doit croire, afin qu'on connoisse plus facilement les opinions d'un chacun, & ce qu'il faut particulièrement prêcher au peuple en ce tems-ci. Ensuite la faculté rapporte ces articles qui sont au nombre de vingt-neuf.

1. Il faut croire d'une foi certaine que le baptême est nécessaire aux enfans pour obtenir le salut, & qu'il confère la grace du Saint-Esprit. 2. Qu'il y a dans l'homme un libre arbitre avec lequel il peut faire le bien & le mal, & par lequel, quand il seroit en péché mortel, il peut obtenir la grace avec la coopération de Dieu. 3. Il n'est pas moins certain que les adultes après avoir commis un péché mortel ont besoin de la pénitence, qui consiste dans la contrition, dans la confession sacramentelle qu'on doit faire à un prêtre, & dans la satisfaction. 4. Que le pecheur n'est pas justifié par la seule foi, mais encore par les bonnes œuvres, qui sont si nécessaires, que sans elles aucun adulte ne peut obtenir la vie éternelle. 5. Chaque chrétien est obligé de croire fermement que le vrai corps de Jésus-Christ est contenu dans le sacrement de l'eucharistie, le même qui est né de la sainte Vierge, & qui a souffert sur la croix. 6. Il faut croire avec la même foi, que

dans la consécration sacramentelle , il se fait une transubstantiation du pain matériel dans le vrai corps , & du vin dans le vrai sang de Jesus-Christ. 7. Que le sacrifice de la messe est institué par Jesus-Christ, & qu'il sert aux vivans & aux morts. 8. Que la communion sous les deux especes n'est pas nécessaire aux laïques pour le salut, & que l'église a sagement ordonné qu'on ne les communieroit que sous une seule espece. 9. Que Jesus-Christ a donné aux prêtres ordonnez selon le rite de l'église, la puissance de consacrer son vrai corps, & d'absoudre des pechez dans le sacrement de la pénitence. 10. Que quand ils seroient méchans, & en péché mortel, il est certain qu'ils consacrent le vrai corps du fils de Dieu, s'ils ont intention de le faire. 11. Que la confirmation, le mariage & l'extrême-onction sont de vrais sacremens institués par Jesus-Christ, qui conferent la grace du Saint-Esprit. 12. Qu'il ne faut pas douter que les Saints n'operent des miracles, soit qu'ils vivent encore, ou qu'ils soient en paradis. 13. C'est une chose très-agréable à Dieu & très-pieuse, de prier les Saints qui sont dans le ciel, afin qu'ils soient nos avocats & nos intercesseurs auprès de Dieu. 14. On ne doit pas seulement imiter les Saints qui regnent avec Jesus-Christ, il faut encore les prier & les honorer; & ceux-là font une œuvre de piété, qui par devotion font des pèlerinages aux lieux qui leur sont dédiés. 15. Si quelqu'un dans l'église ou dehors adresse ses prières à la Vierge ou à quelqu'un des Saints avant que de les adresser à Dieu, il ne pèche pas, & même il agit saintement. 16. On ne doit pas douter non plus que ce soit une bonne œuvre de flechir les genoux devant les

AN. 1542.

images du crucifix, de la Sainte Vierge & des Saints pour prier Jesus-Christ & les Saints. 17. Il faut croire fermement qu'il y a un purgatoire dans lequel les ames des défunts sont aidées par la priere, le jeûne, les aumônes & d'autres bonnes œuvres, afin d'être plutôt délivrées de leurs peines. 18. Chaque chrétien est de même obligé de croire qu'il y a une église universelle visible sur la terre, qui est infaillible dans la foi & dans les mœurs, & à laquelle tous les fidèles sont obligés d'obéir en ce qui regarde la foi & les mœurs. 19. Qu'il appartient à cette même église de définir & de déterminer toutes ces disputes & les doutes qui arrivent touchant l'écriture sainte. 20. Qu'on doit croire plusieurs choses qui ne sont pas spécialement & en termes exprés dans l'écriture, & qu'il faut toutefois nécessairement recevoir par la tradition. 21. Que la puissance d'excommunier a été accordée à l'église immédiatement par JESUS-CHRIST, qu'elle est de droit divin, & que par cette raison on doit beaucoup craindre les censures ecclesiastiques. 22. Qu'il est certain que le concile general legitimement assemblé représentant toute l'église, ne peut se tromper dans les décisions qui regardent la foi & les mœurs. 23. Qu'il n'est pas moins assuré que le souverain pontife est de droit divin dans l'église militante, & que tous les chrétiens sont obligés de lui obéir. 24. Qu'il a la puissance d'accorder des indulgences. 25. Que les constitutions ecclesiastiques touchant le jeûne, le discernement des viandes, l'abstinence, & autres obligent véritablement en conscience. 26. Que les vœux obligent de même, quand ils seroient monastiques & de continence perpetuelle. 27. Qu'il y a de saintes

& loüables coûtumes que les predicateurs doivent observer en prêchant, comme celle d'implorer la grace du Saint-Esprit par l'intercession de la bienheureuse Vierge, 28. Qu'en prêchant on ne doit pas dire le Christ mais Jesus-Christ, & qu'il faut ajoûter le titre de saint quand on cite les apôtres, les peres & d'autres. 29. Qu'il est salutaire de recommander aux prieres du peuple les ames des deffints.

Dans la même année le dix-neuvième Decembre la faculté encore assemblée prononça sur quelques livres latins & françois qui lui avoient été deferez. Il y en avoit d'abord deux dont les titres étoient : *Somme de toute l'écriture sainte tant de l'ancien que du nouveau testament*, & l'autre : *Les dix paroles ou preceptes de Dieu* & dans le dernier on ne faisoit aucune mention des sacremens ni des préceptes de l'église, & l'on finissoit par ces paroles : *Si vous voulez entrer dans la vie, observez les commandemens*. La faculté jugeant que ces livres étoient propres à engager les esprits des simples dans différentes erreurs, & à les porter principalement à mépriser la puissance ecclesiastique & ses ordonnances, conclut qu'on devoit les supprimer. Un autre écrit traduit de latin en françois, dont le titre étoit : *Ici est brièvement compris tout ce que les livres de la sainte écriture enseignent*, & le second des livres dont on a parlé aussi traduit, furent condamnez de même, & la faculté jugea qu'on devoit en empêcher la publication.

Le second jour de Mai précédent, elle répondit à l'abbesse de Fontevault sur quelques propositions, pour l'examen desquelles elle avoit demandé quelque tems. Ces propositions étoient au nombre de cinq ainsi con-

LXVI.

Censure de la même faculté sur quelques livres.  
D'Argentré  
ut sup. to 1.  
in append  
p 12. col. 1.

LXVII.

Sa lettre à l'abbesse de Fontevault.  
D'Argentré

AN. 1542.

nt *supra* ro.  
2. p. 133.

çues: 1°. C'est assez à un prélat & supérieur pour l'acquit de sa conscience, de commettre à la conduite de son troupeau un pasteur sachant seulement dire la messe & donner l'absolution. 2°. Il n'est point de péché sans pleine délibération. 3°. Il n'est point de péché mortel sans pleine liberté. 4°. La vierge Marie a eue malediction de peine. 5°. Notre suffisance est en partie de Dieu. La faculté répondit à l'abbesse que pour satisfaire à ses desirs après avoir vû & examiné lesdites propositions autant de tems que le demandoit l'importance de la matiere, il lui a semblé que la premiere étoit fausse, scandaleuse, & injurieuse à l'ordre hierarchique de l'église. Que la seconde & la troisième sont vraies, vû qu'il n'y a nul péché mortel s'il n'est volontaire; mais que la seconde se doit entendre de la pleine délibération qu'on a actuellement, ou qu'on est tenu d'avoir, & qu'on n'a pas. Que la quatrième proposition pareillement est veritable; & que quant à la cinquième il faut l'entendre ainsi; qu'encore que Dieu soit tout notre bien & notre suffisance principalement, néanmoins il ne veut pas faire seul nos bonnes œuvres, & il exige que nous travaillions avec lui; & que ce n'est qu'en ce sens que la proposition est vraie.

LXVIII.

S. Ignace  
fait paroître  
les constitutions  
de son ordre.

*Bouhours*  
vie de S.  
Ignace, l. 3.

On vit aussi paroître dans cette année les constitutions des Jésuites dressées par saint Ignace: on y voit que son dessein étoit que ceux de sa société partageassent leur tems entre la vie contemplative, & la vie active. Ainsi quant à la premiere, il ordonna l'oraison mentale, les examens de conscience, la lecture des saints livres, la frequentation des sacremens, les retraites spirituelles, & les exercices de la presence de Dieu; & pour la se-

sonde, tout ce qui peut contribuer au salut & à la sanctification du prochain, les prédications, les missions, les catechismes, la conversion des hérétiques, la visite des prisons & des hôpitaux, la direction des consciences, & l'instruction de la jeunesse. Pour faciliter l'exécution de ces exercices, Ignace crut qu'il ne devoit point donner d'autre habit à ses religieux que celui des ecclésiastiques, tel qu'ils le portoient alors en Italie, & en Espagne; qu'il devoit bannir des colleges les mortifications particulieres, les oraisons & les meditations trop longues, jugeant que l'étude qui demande un homme entier, étoit autant agréable à Dieu que ces exercices, sur tout quand cette étude est destinée au service de Dieu. Quelque devotion qu'il sentit à entendre chanter les louanges du Seigneur, il ne crut pas devoir établir un chœur parmi les siens, & borna seulement ceux qui seroient dans les ordres sacrez, à réciter l'office divin en particulier, tel qu'il est prescrit par l'église. Pour imiter la pauvreté des apôtres, il voulut aussi qu'aucune maison ne pût rien acquérir ni en particulier ni en commun, pour faire subsister la communauté, & qu'on se contentât seulement de l'usage des choses qu'on donneroit; néanmoins il permit aux colleges d'avoir des revenus qui seroient appliquez aux nécessitez des étudiants; il défendit de recevoir des fondations de messes dans ces mêmes colleges aussi bien que des benefices à charge d'ames; & toutes sortes d'emplois qui pourroient les détourner de leurs études. Il interdit de même toute liberté de recevoir de l'argent ou autre chose pour les messes, confessions, prédications, pour l'administration des sacremens, pour les visites des malades, pour

AN. I 542.

enseigner , ou pour quelque autre emploi de ceux que la compagnie doit exercer selon son institut.

LXIX.

Les diffé-  
rens dé-  
grez qui  
composent  
la société de  
S. Ignace.

Bonhours  
vie de S. Ig-  
nace l. 3. p.  
243.

Par ces constitutions le general est déclaré perpetuel, & doit résider à Rome, mais on lui donne quatre assistans generaux d'Italie, de France, d'Espagne & d'Allemagne, qui n'auront que voix consultative & non pas décisive. Ignace voulut de plus que la société renfermât trois differens états ou degrez entre les sujets ; l'un de profez, l'autre de coadjuteurs formez, & le troisième d'écoliers approuvez outre les novices. Entre les profez, on en établit de deux sortes, les uns de quatre vœux, les autres de trois seulement. Il mit aussi de deux sortes de coadjuteurs, les uns spirituels & les autres temporels : il voulut que les vœux des profez fussent solennels, ceux des coadjuteurs, publics, mais simples; ceux-ci ne se font qu'en présence des domestiques, & personne n'est député du general pour les recevoir ; au lieu que les vœux des profez & des coadjuteurs formez se font entre ses mains ou de gens qu'il a députez. Les profez ordinaires font profession des vœux de chasteté, pauvreté & obéissance, qu'ils promettent de garder, & selon cette obéissance, d'avoir un soin particulier de ce qui concerne ce qu'on doit enseigner aux jeunes gens ; mais ceux qu'on appelle profez de quatre vœux, promettent une obéissance speciale au pape, d'aller par tout où il les enverra en mission parmi les infideles & les idolâtres. Les constitutions de saint Ignace parlent encore d'un autre degré qu'elles appellent des écoliers approuvez.

LXX.

Des éco.

On appelle ainsi ceux qui sont dans la voie durant leurs études, la compagnie ne s'obli-

ge à eux que sous condition, quoique de leur côté ils s'engagent absolument à la société, en promettant d'y vivre & mourir dans l'observance des trois vœux, & s'obligent par un vœu exprès d'accepter le degré ou l'état qu'on trouvera dans la suite leur être plus convenable. La société a le pouvoir de les dispenser de leurs vœux & de les renvoyer pour de justes causes, & par tout hors en France, ils conservent le domaine & la propriété de leurs biens, quoiqu'ils ne puissent en jouir ni en disposer independamment des superieurs.

On appelle encore parmi eux coadjuteurs spirituels, ceux qui font en public les vœux de chasteté, de pauvreté & d'obéissance, mais qui ne font pas le quatrième qui regarde les missions qu'il plaira au pape de leur ordonner. Ceux-là peuvent être non seulement régens dans les colleges, mais recteurs de ces mêmes colleges, & on peut aussi les élire pour assister à la congregation generale, mais ils n'ont point de voix dans l'élection du general; & les profez des quatre vœux les précédent toujours. Les coadjuteurs temporels sont les simples freres, qu'on appelle ainsi, parce qu'ils aident la société dans les choses serviles, & qui sont les moins importantes. Enfin les profez sont ceux qui font publiquement avec les trois vœux ordinaires, celui d'obéissance au pape pour le regard des missions, ils font l'essentiel de l'ordre, & ils sont obligez à une observation exacte de la pauvreté évangélique.

C'est le general qui fait les provinciaux les superieurs des maisons professes, & des maisons de probations, appelées novitiats, & les recteurs des colleges: & afin qu'il connoisse tous les sujets qui sont propres pour

AN. 1542.

liers approuvez dans la société.

LXXI.

des coadjuteurs & des profez.

Boulhours  
vie de S.  
Ignace. l.  
3 p. 251.  
p. 252.



AN. 1542.

remplir les postes, les provinciaux de toute l'Europe lui écrivent une fois tous les mois, les superieurs des maisons & les maîtres de novices tous les trois mois, & ceux des Indes lorsque la commodité de la navigation se presente. On lui envoie aussi de trois en trois ans les catalogues de chaque province, dans lesquels on marque l'âge de chaque religieux, ses forces, ses talens naturels, son avancement dans les lettres & dans la vertu, & toute ses qualitez bonnes & mauvaises. La congregation generale lui donne cinq assistans, d'Italie, de France, d'Espagne, d'Allemagne & de Portugal; elle lui donne aussi un admoniteur qui est en droit de lui représenter ce que lui ou les assistans auroient remarqué d'irregulier dans son gouvernement ou dans sa personne. En cela saint Ignace fit reflexion que le general pourroit peut-être mal user de son autorité, & qu'il falloit la temperer par des contrepoids & des correctifs de plus d'une sorte.

LXXII.  
Arrivée de  
François  
Xavier au  
port de  
Goa  
Borja  
vie de S.  
Xav. ep. 1.  
71.

François Xavier après avoir passé l'hyver à Mozambique, aborda heureusement au port de Goa ville capitale des Indes sur la côte Occidentale de la presqu'isle en deçà du Gange, une des plus belles & des plus considerables de tout l'Orient pour son commerce. L'évêque étoit alors Jean d'Albuquerque religieux de l'ordre de saint François, célèbre par sa pieté & par sa doctrine. Xavier ne fut pas plutôt débarqué, qu'il alla prendre son logement à l'hôpital, malgré le viceroy qui lui en préparoit un dans son hôtel. Il alla ensuite rendre ses devoirs à l'évêque, il lui montra les pouvoirs autentiques de sa légation, à laquelle il étoit nommé par le pape, & se prosterna aux pieds du prélat, protestant qu'il la

remettoit tout entre les mains, & qu'il ne vouloit user de son pouvoir que sous ses auspices & avec son agrément. L'évêque charmé de sa modestie l'embrassa tendrement, lui rendit ses lettres, & l'assura qu'il pouvoit user en toute liberté & dans toute leur étendue des pouvoirs que le saint siege lui avoit donnez.

Xavier ainsi autorisé à prêcher l'évangile, commença les fonctions de sa mission par les maux qu'il crut être les plus pressans. Il prit un grand soin des malades de l'hôpital, passant les nuits auprès d'eux pour leur apprendre à souffrir en chrétiens & se préparer à la mort. L'après-midi il alloit visiter les pauvres prisonniers qu'il assistoit des aumônes qu'on lui donnoit dans la ville. Il alloit dans toutes les rues une sonnette à la main, pour avertir les peres & meres d'envoyer leurs enfans & leurs esclaves au catechisme. Dès qu'il sçut assez la langue du païs pour la parler, il fit des prédications publiques où tout le monde accourut. Il en gagna beaucoup par les moyens d'une complaisance ingénieuse que sa charité lui inspiroit. Comme le grand obstacle au progrès de l'évangile étoit l'amour du plaisir & la pluralité des femmes, il attaqua ce desordre & il l'abolit avec un empire si absolu, que nul homme engagé dans ces crimes n'osoit paroître devant lui. Il y eut plus de quatre cens mariages prétendus cassez par son ordre, les liens les plus forts & les plus étroits enragemens rompus, & l'on vit enfin revivre le christianisme dans Goa.

Ayant ainsi réglé les affaires de la religion dans ce lieu il passa à la côte de la Pêcherie dans la presqu'île de deçà le Gange, vis-à-vis de l'île de C ylon en-re le cap de Comorin & le canal de la Croux, pour renouveler par-

AN. 1542.

LXXIII.  
Commen-  
cement de  
sa mission à  
Goa.  
*Turselin ut  
sup. l. 2. c.  
2. & 3.*

LXXIV.  
Il va secou-  
rir les nou-  
veaux chré-  
tiens à  
Comorin.

AN. 1542.

mi ces peuples l'esprit & les exercices du christianisme qu'ils avoient déjà reçûs , mais que la negligence des pasteurs qui leur avoient été envoyez , & les revolutions du pais avoient presque effacées entierement. Xavier en fit bien-tôt un nouveau peuple, & pour leur laisser une prédication toujours subsistante , il traduisit en leur langue le catechisme & les prieres des chrétiens. Il fit détruire presque tous les temples & les pagodes ou idoles de la Côte , & fit bâtir des églises & des chapelles dans tous les bourgs & les villages avec l'autorité du viceroy & les secours des Portugais, dont ces peuples étoient tributaires.

LXXV.

Ferdinand  
se rend à  
Nurem-  
berg pour  
la diète.

*Sleidan ut  
sup. l. 15 p.  
493.*

Pendant que la religion s'étendoit ainsi dans les Indes, elle étoit toujours fort troublée dans l'Europe, malgré les frequentes diètes qu'on tenoit en Allemagne pour pacifier les dissentions. Le temps de celle qui devoit se tenir à Nuremberg étant arrivé, le roi des Romains s'y rendit le dix-septième de Janvier 1543. accompagné de deux de ses fils. Granvelle étant parti de Trente s'y rendit aussi avec son fils l'évêque d'Arras , Frederic Palatin , l'évêque d'Ausbourg, & Jean de Navves y étoient en qualité d'envoyez de l'empereur. La gouvernante des Pais-Bas y avoit aussi ses ambassadeurs. Les Protestans y presenterent leur requête à Ferdinand & aux lieutenans de l'empereur, dans laquelle ils rappelloient comment la paix avoit été donnée à Nuremberg, & comment ceux de la chambre imperiale l'avoient violée , & ajoûtoient que l'empereur les avoit assuré à Ratibonne que le tout seroit observé, que cependant on n'en avoit rien fait , ce qui les obligeoit de déclarer que si on ne leur rendoit pas justice, ils n'accorderoient aucun secours contre le Turc.

Ferdinand ne manqua pas de leur repliquer qu'il y avoit un concile indiqué à Trente qui regleroit toutes choses ; que cependant il auroit soin de reformer la chambre imperiale, mais qu'on ne pouvoit refuser la justice au duc de Brunsvik, à qui il falloit rendre ce qu'on lui avoit pris; à quoi les Protestans répondirent qu'ils ne reconnoissoient point ce concile, qu'ils ne s'y trouveroient point, & que comme on ne les avoit satisfait en aucune chose, ils ne pouvoient délibérer entr'eux sur les autres affaires. Le roi des Romains néanmoins & les députez des états firent un décret par lequel il fut ordonné qu'on fortifieroit les places voisines des Turcs, & que chacun des princes contribueroit aux frais nécessaires pour ces réparations & pour la guerre contre Soliman. Le troisième de Juillet on régla ce qui regardoit la reformation de la chambre, & l'on ordonna qu'elle seroit faite selon ce qu'on avoit arrêté à Ratisbonne: mais on ajouta que ceux qui refuseroient le secours seroient sujets à cette chambre. Les Protestans s'opposèrent à ces conclusions, déclarant qu'elles avoient été prises sans leurs avis, qu'on n'avoit rien arrêté touchant la paix, & qu'il y avoit trop d'inégalité dans les contributions. Et parce qu'à l'arrivée de l'empereur il y auroit guerre contre le duc de Cleves, les électeurs voulurent accommoder cette affaire, à condition que la ville de Sittart dans la Westphalie près la Meuse, seroit au pouvoir de l'empereur jusqu'à sa conclusion, & les ambassadeurs du duc paroïssoient contens du traité. Mais une action qui se passa le vingt-quatrième de Mars proche cette même ville, où le duc de Cleves fut supérieur, renversa tous ces projets d'accommodement, outre que le roi

AN. 1543.

LXXVI.  
Reponse de  
Ferdinand  
aux plain-  
tes des Pro-  
testans  
*Sleidan. ut  
sup. l. 15.  
p. 284.*

AN. 1543.

de France l'excitoit fort à continuer la guerre. On parla aussi de l'affaire du duc de Brunswick avec les princes Protestans, & les ducs de Baviere s'offrirent d'y travailler. Mais la mort de l'évêque d'Ausbourg, d'une apoplexie qui le surprit pendant la diète, fut cause que tout demeura indécis; Othon Truchsez fut son successeur. Le décret qu'on fit ne fut point enregistré, selon la coutume, & n'eut aucune autorité.

LXXV 11.  
L'archevêque de Cologne devient Lutherien.

*Surius in  
comm.*

*St. il. in ut  
supra l. 15.  
p. 491.*

*Chytræus  
ad an. 1537.*

*Pontanius  
lib. 4.*

Quelque-tems après la conclusion de cette diète Herman de Weiden ou Wida archevêque & électeur de Cologne, de l'illustre maison des comtes de Weiden, se déclara pour les Protestans. Ce prélat étoit de très-bonnes mœurs & zélé pour la foi Catholique; mais n'étant pas sçavant, & se laissant aisément surprendre, quelques Lutheriens cachez qui étoient à la cour, lui persuaderent que la reforme du clergé ordonnée par l'empereur dans la diète de Ratibonne, se devoit entendre de certains dogmes & certains usages, que l'on avoit, disoient-ils, introduit dans l'Eglise contre la parole de Dieu, à laquelle on avoit substitué des traditions purement humaines. Gagné par ces hérétiques, il fit venir Martin Bucer & l'établit prédicateur dans la ville de Bonn en 1542. L'année suivante il appella Melancthon, Pistorius & quelques autres des plus fameux ministres Protestans, croiant que leur doctrine étoit entièrement conforme à la pure parole de Dieu. Son clergé & l'université de Cologne s'y opposerent fortement sans pouvoir le faire changer. Il fut même entêté pour proposer dans une assemblée le changement de religion: & les ministres furent chargez de dresser les articles de la doctrine qu'il vouloit que l'on embrassât. Il envoya cet

écrit au chapitre & aux théologiens de Cologne pour en juger selon l'écriture sainte & donner leur avis : mais il trouva encore plus d'opposition, & on ne lui répondit que par un autre ouvrage intitulé *Antididagma*, comme qui diroit contrepoison contre le venin de la fausse doctrine. Jean Gropper en étoit auteur. Les théologiens présenterent ce livre à leur archevêque, le suppliant de chasser ces hérétiques & de ne rien changer dans l'ancienne doctrine de l'église; & sur le refus qu'il fit de renvoyer Bucer & ses collègues, le chapitre appella au pape, & à l'empereur comme protecteur de l'église, des ordonnances & du procédé du prélat.

A Paris Landry curé de Sainte Croix de la cité, n'ayant pas voulu répondre aux articles que la faculté de théologie lui avoit présenté à signer, d'une manière qui pût montrer la pureté de sa foi, fut poursuivi dans les formes & mis en prison. La faculté en donna aussi avis au roi afin de lui montrer son zèle pour la saine doctrine, & en même tems pour engager ce prince à continuer de la favoriser dans ses bons desseins. François I. reçût leur avis avec beaucoup de joye, & s'étant transporté quelque tems après au château de saint Germain, il fit venir le curé pour lui parler lui-même. Landry déconcerté par cet ordre, & craignant beaucoup pour sa personne, ne put tenir contre la présence du roi, & parut repentant de son obstination. François I. content de ses réponses le renvoya à Paris, & le vingt-neuvième d'Avril on le conduisit dans l'église cathédrale où il retracta tout ce qu'il avoit enseigné de contraire à la doctrine de l'église catholique.

On fit faire la même rétractation à un docteur

AN. 1543

LXXV III.

Le roi de France mande François Landry qu'il se retracte.

*Sleidan us supra pag. 489. l. 11.*

LXXIX.

Le docteur d'Espense

AN. 1543.

se retracte  
aussi*Steidan ib.**D'Argentré**in coll. jud.**to. 1. in ap-**pend. col. 1.**p. 13.*

en théologie de la maison de Navarre nommé Claude d'Espense qui étoit de Chalons sur Marne. Il avoit été recteur de l'université avant que de prendre le bonnet. Le cardinal de Lorraine qui avoit connu son mérite, le fit venir dans sa maison, & se servit de lui dans les affaires ecclesiastiques dont il étoit chargé. Cette place n'empêcha pas d'Espense de travailler à la vigne du Seigneur par ses prédications, qui lui attirerent quelques fâcheuses affaires ; car ayant prêché un peu trop librement dans l'église de saint Merry, ou Mederic pendant le carême de cette année 1543. quelques-unes des propositions qu'il avoit avancées furent déferées à la faculté de théologie ; & d'Espense suivant le conseil de cette même faculté, fit un discours dans la même église le dimanche vingt-unième de Juin, dans lequel il addoucit ou rétracta quelques-unes de ses propositions. La faculté vouloit proceder contre lui, entendre les témoins, & avoit déjà nommé pour cet effet seize commissaires ; mais par le conseil & sur les instances du penitencier de l'église de Paris nommé Masurier, qui promit de voir d'Espense & de l'engager à faire sa rétractation sans bruit & sans éclat, la faculté y consentit & la rétractation se fit en la maniere qu'on a rapportée.

LXXIX.

Les institutions de Calvin brûlées par arrêt du parlement.

*D'Argentré**ibid. tom. 2.**p. 133.*

Le dix-huitième de Janvier la même faculté renouvela ses censures contre les principales erreurs des Lutheriens. Le quatorzième de Fevrier suivant, par son conseil & à la requête de l'inquisiteur, le parlement rendit un arrêt qui condamnoit au feu un grand nombre de livres hérétiques, entre lesquels étoit principalement l'ouvrage de l'institution chrétienne de Calvin, comme contenant une damnable, pernicieuse & hérétique doctrine, fai-

fant défense à tous libraires & imprimeurs d'imprimer, faire imprimer, ou exposer en vente de semblables livres, & à toutes personnes de quelque qualité & condition qu'elles fussent d'en avoir ou garder en leur possession, sur peine d'être punis comme hérétiques. Les autres livres joints aux institutions de Calvin étoient les gestes du roi, les épigrammes de Dolet, Caton, Crispian, l'exhortation à la lecture de la sainte écriture, la fontaine de vie, les cinquante deux dimanches composez par le Fevre d'Etaples, les heures de la compagnie des penitens, le chevalier chrétien, la maniere de se confesser d'Erasme, le sommaire de l'ancien & du nouveau testament imprimé par ledit Dolet en François, les œuvres de Melanchton, une bible de Geneve. On trouve encore une liste de soixante trois ouvrages differens que la faculté examina depuis la fête de Noël, jusqu'au second jour de Mars, & parmi lesquels on voit les trente premiers pseaumes de David mis en vers François par Clement Marot, & les autres, avec beaucoup d'ouvrages d'Oecolampade, quelques-uns de Melanchton, de Bucer, de Brentius, de Calvin, de Luther & d'autres; & à la fin l'on y trouve condamné l'éloge de la folie par Erasme. Enfin on peut joindre à toutes ces censures celle qu'elle fit des notes de Pelican sur les commentaires de Cesar. Le vingt-sixième de Septembre la faculté assemblée chez les religieux Mathurins entendit le rapport qu'on lui fit de quelques propositions hérétiques, erronées & scandaleuses, d'autres qui ébranloient la foi Catholique, avancées par frere Jean Bernardi de l'ordre des hermites de saint Augustin, dans ses sermons & dans ses entretiens, & après une mûre délibération,



AN. 1543.

elle ajourna ledit religieux à comparoître devant elle, le lundi suivant premier d'Octobre à huit heures du matin, pour être interrogé par quelques docteurs nommez à ce sujet & répondre aux propositions qui avoient été déférées ce qui fut executé.

LXXX.

Ouvrages  
de Ramus  
censurez  
par la fa-  
culté.

D'Argemrè  
coll. jud. to.

1. in ap-  
pend. p. 13.

col. 2. pag  
136.

Beze ep. 34.

Ch. 36.

Hist. uni-  
vers. Paris.  
10. 6. p. 387.

Le vingtième d'Octobre on presenta à la faculté deux ouvrages de Ramus ou la Ramée philosophe, qui vivoit alors & qui fit de si grands progrès dans cette étude, que lorsqu'on le reçût maître ès-arts, il s'engagea de soutenir l'opposé d'Aristote sur tout ce qu'on lui proposeroit. Il s'en tira avec assez de succès: ce qui lui inspira l'envie d'examiner plus à fonds la doctrine de ce prince des philosophes. Les deux premiers livres qu'il composa à cette occasion furent les institutions dialectiques, *Institutiones dialectica*, & remarques sur Aristote, *Aristotelica animadversiones*, qui exciterent de grands troubles. Pierre Danés professeur de langue Grecque puis évêque de Lavaur, fut commis par le roi François I. avec Jean de Salagnac docteur en theologie, Jean Quentin docteur en droit & quelques autres sçavans, pour examiner les sentimens & la conduite de Ramus, dont Antoine de Govea Portugais l'un des plus grands philosophes de son temps s'étoit déclaré la partie adverse. Par le jugement que la faculté rendit dans cette année 1543. Ramus fut interdit de sa profession, & ses livres défendus. Les commissaires faisant leur rapport au roi, déclarerent à ce prince qu'on trouvoit dans ces livres beaucoup d'impudence, & une profonde ignorance, & que l'auteur devoit être évité dans le royaume comme une peste très dangereuse, mais il fut maintenu.

LXXXI.

Entrevue

Si ces censures réitérées faisoient voir le zé-

le de la France pour la sainte doctrine, Paul III. affectoit aussi de montrer son impatience pour la tenuë du concile. Voulant en conférer avec Charles V. qui venoit en Italie, il lui envoya plusieurs personnes pour l'engager à avoir avec lui une entrevüe sur ce sujet, & ce prince l'ayant promise, Paul III. resolut de se rendre à Buffero petite ville sur la riviere d'On-gina à une lieue du Pô entre Cremona & Parme, par où l'empereur devoit nécessairement passer. Ce voyage du pape ayant été proposé dans un consistoire, plusieurs cardinaux opinerent qu'il ne lui convenoit pas d'aller trouver l'empereur, eu égard à sa dignité, à ses infirmités & à son grand âge, dans une conjoncture où il ne paroïssoit aucune esperance d'heureux succès; qu'il convenoit mieux d'envoyer des nonces pour traiter avec ce prince; mais comme il paroïssoit que Paul III. desiroit fort de faire ce voyage, l'opinion pour l'affirmative l'emporta; le pape sans considérer ni sa vieillesse, ni la longueur du chemin, ni les grandes chaleurs qui regnoient alors, laissa le soin du gouvernement de Rome entre les mains du cardinal Carpi & s'enalla à Buffero. Il envoya au-devant de lui deux légats, Parisio qu'il avoit rappelé de Trente & Cervin, pour aller recevoir l'empereur, & il y arriva lui-même le vingt-troisième de Juin le même jour que l'empereur, qui étoit accompagné du cardinal Farnese,

Ils logerent tous deux dans le même palais & le lendemain jour de saint Jean Baptiste le pape célébra la messe, après laquelle il se rendit dans son appartement avec l'empereur. Charles V. reconnut dès cette première conférence qu'il avoit pensé juste en croyant que le pape n'avoit d'autre dessein que de le porter

AN. 1543.

du pape & de l'empereur.

*Anton. de Vera hist. de Charles V. p. 230. Pallav. hist. conc. Trid. l. 5. c. 20.*

LXXXII.

Sujet de leurs conférences à Buffero.  
*Pallav. ut sup. cap. 26 n. 5. Anton de*

AN. 1543.

*Viera in su-  
pra p. 231.  
Belcar in  
comm. lib.  
23 n. 31.*

à faire la paix avec François I. puisque ce fut la premiere chose qu'il proposa. Le cardinal Grimani que le pape avoit mené avec lui comme un homme très-habile dans les negociations, fit un long discours à l'empereur pour l'exhorter à cette paix; mais ce fut inutilement, ce prince déclara toujours qu'il n'y avoit point de consideration qui pût l'obliger de pardonner à un homme qui n'avoit cherché qu'à le surprendre en tant d'occasions, & que quand le roi de France lui-même demanderoit la paix, il ne la lui accorderoit pas: il s'expliquoit avec une certaine aigreur qui faisoit assez voir combien il étoit éloigné de tout accommodement; il se plaignoit particulièrement de ce que le roi de France avoit fait tous ses efforts par ruses, cabales & argent, pour corrompre les princes d'Allemagne, même ceux qui lui étoient les plus affectionnez, pour les obliger à quitter son parti & à prendre les armes contre lui, en leur proposant des traitez fort avantageux, comme il y avoit réussi à l'égard du duc de Cleves. Il ajouta que pour montrer le caractère de ce prince, il suffisoit de considerer l'alliance qu'il avoit faite avec les Turcs, dont les infideles mêmes avoient été scandalisez, & dit encore beaucoup d'autres choses.

## LXXXIV.

Le pape exhor-  
te l'em-  
pereur à  
faire la paix  
avec le roi  
de France.  
*Extat in act.  
consist script  
ab Alexand  
Farnesio vi-  
ce cancell.  
MS. card.  
Spide sign.  
13. p. 410.*

Le pape ne parut pas persuadé des raisons de l'empereur. Il le pria même avec beaucoup de douceur de vouloir considerer qu'il ne pouvoit jamais faire d'action plus glorieuse ni plus utile à la religion, que de pardonner à un ennemi qu'il avoit vaincu & par ses armes & par sa magnanimité. Quelles benedictions, lui dit-il, la chrétienté ne vous donnera-t-elle pas, si elle voit que vous lui donniez la paix? Quelle gloire ne vous acquererez vous pas.

danstoute la terre, si au lieu de porter les armes contre les chrétiens, vous les tournez contre les Turcs ? Quel triomphe n'en feront pas les Anges mêmes dans le ciel, si par votre moien ils entendent chanter parmi les homes ce même cantique qu'ils chanterent autrefois à la naissance de celui qui est appelé dans l'écriture le roi pacifique. Un discours si patetique n'ébranla point l'empereur, il étoit trop irrité pour écouter de semblables propositions ainsi les conférences après avoir durées trois jours se rompirent, sans avoir rien conclu sur ce qui regardoit la France. Charles V. après avoir pris congé du pape, partit pour l'Allemagne par le chemin le plus court, qui est celui de Trente, sans s'arrêter en aucun lieu, & le pape s'en retourna à Rome, sans autre fruit que d'avoir imposé silence aux médifans, qui lui auroient reproché de s'être un peu trop menagé, s'il n'avoit pas entrepris ce voyage.

L'empereur étoit encore en Italie, lorsque le duc de Brunswik vint le trouver à Cremona, pour lui porter ses plaintes contre les princes Protestans qui l'avoient dépouillé de ses états. Ceux-ci ayant reçu les lettres de l'empereur écrites de Genes, & apprenant qu'il s'approchoit avec ses troupes, s'assemblerent à Smalkalde le vingt-quatrième de Juin, pour lui envoyer leurs députez, & pourvoir à la défense des états de Brunswik ; cette assemblée finit le vingt unième de Juillet, & sur la fin du même mois les ambassadeurs des Protestans François Burcart, George Bemelberg, Cristophle Veninger, & Jacques Sturmius arriverent à Spire, où l'empereur étoit depuis quelques jours; ils eurent audience le deuxième du mois d'Août & dirent à peu près les mêmes choses qu'ils avoient déjà dites au roi des Romains.

AN. 1543.

LXXXV.  
Ambassadeurs des  
princes  
Protestans à  
l'empereur  
*Sleidan ut  
sup l 15. p.  
494.*

AN. 1543.

LXXXVI.  
Réponse de  
l'empereur  
aux ambassa-  
deurs  
Protestans  
*Sleidan ut  
supr. p.  
425.*

Ils conclurent que si on leur assuroit la paix, qu'on reformât la chambre imperiale, comme il avoit été arrêté à Ratisbonne, & qu'on rendît les contributions égales, ils ne manqueroient pas de fournir aux besoins de l'empire.

Deux jours après ils reçurent la réponse de l'empereur qui leur fut communiquée par Naves en présence de Granvelle. Elle contenoit qu'à l'égard de la paix on y avoit si bien pourvû dans les diètes precedentes qu'ils avoient sujet d'être contents : que quant aux juges de la chambre imperiale ils ne pouvoient être déposés sans être auparavant entendus ; qu'au reste on feroit là dessus les informations dans le mois d'Octobre, & qu'ils seroient punis s'ils se trouvoient coupables : que pour l'égalité & la moderation de contributions, elle ne peut se faire que du consentement de tous les états ; qu'il les prie de considérer la situation de l'empire qui est telle, qu'il y a beaucoup à craindre s'ils n'accordent un prompt secours à l'exemple des autres états : que pour le present il est obligé d'employer toutes ses forces contre le roi de France & le duc de Cleves, pour empêcher qu'on ne fasse tort à ses sujets : qu'à l'égard du duc de Brunswik, comme il presse fort pour être rétabli dans ses états, c'est à eux à voir là-dessus le parti qu'ils veulent prendre. Les Protestans ayant entendu cette réponse, prièrent qu'on la leur donnât par écrit, ce que l'empereur leur accorda volontiers. Ils y firent leurs reflexions & représenterent à Granvelle, & à Naves que n'étant pas assurez qu'on les laissât jouir de la paix, ils demandoient qu'on executât l'édit de Ratisbonne, & qu'on les entendît sur l'affaire du duc de Brunswik. Granvelle leur dit qu'il n'avoit point d'ordre

dire là-dessus que l'empereur ne pouvoit faire autre chose, & que si le duc de Brunswick n'étoit rétabli amiablement, il prendroit d'autres voies pour recouvrer son pais: & les ambassadeurs n'en pouvant obtenir davantage, prirent congé & s'en retournerent faire rapport aux princes de ce qui s'étoit passé.

AN. 1543.

Dans le même temps le duc de Saxe Maurice fit quelques loix pour être observées dans ses états. En premier lieu il avertit les ministres de l'église, de faire exactement leur devoir, d'enseigner la doctrine de l'évangile dans toute sa pureté, de donner bon exemple par leur conduite, d'exhorter le peuple à la prière & à une charité réciproque, de reprendre les vices avec fermeté & de separer de la communion les opiniâtres, avec le consentement du magistrat jusqu'à ce qu'ils se corrigent; de déferer aux magistrats, ceux qui se livrent au libertinage, & qui ne veulent pas s'en retirer. Et parce que la jeunesse est comme une pépinière de sujets pour le service de l'église & de l'état, le duc fonda trois colleges ou academies, l'un à Meissen, l'autre à Mersbourg & le troisième à Torgaw, & mit dans chacun un certain nombre de jeunes gens, auxquels il fournissoit de quoi les nourrir, & les entretenir en assignant des revenus honnêtes aux maîtres; le terme de leur demeure dans ces colleges étoit de six ans. De plus, des biens des monasteres & des chapitres il augmenta de deux mille écus les revenus de l'université de Leipsick avec quelques muids de bled qu'il lui fournit. Il interdit la quête & la mendicité dans ses états, & il assigna des rentes pour fournir à l'entretien des pauvres familles. Il ordonna des peines à ceux qui séduisoient les filles & ne vouloient

LXXXVII.  
Loix établies par le duc de Saxe Maurice dans ses états.  
*S. eid. an. ut sup. l. 15. p. 492 & 493*

AN. 1543.

pas les épouser. Il fit punir de mort les adulteres, & quant aux nobles qui se marioient avec celles dont ils avoient abusé; il priva les enfans nez avant le mariage de leur part en la succession du pere.

LXXXVIII.

Accusation  
devant  
l'empereur  
contre ceux  
d'Hildes-  
heim.

*Sleidan. ut  
suprà l. 15.  
p. 495. &  
496.*

Vers le même temps ceux d'Hildesheim, ville de la basse Saxe, furent accusez devant le roi des Romains & la chambre imperiale, par Valentin évêque de leur ville, d'avoir changé la religion, d'avoir reçu des ministres Lutheriens pour prêcher au peuple, d'avoir aboli la messe & de persecuter ceux qui suivoient l'ancienne doctrine; que non contents d'abattre les autels & les fonts baptismaux, ils ruinoient les églises de fond en comble; qu'ils avoient enlevé les ornemens des églises, & depuis peu qu'ils avoient représenté des jeux dans lesquels ils tournoient en risée la sainte Vierge & les saints; qu'ils vouloient se soustraire de sa juridiction; qu'ils étoient entrez dans la ligue des Protestans, & forçoient les religieux & autres, à pratiquer leur nouvelle religion, bannissant ceux qui le refusoient. Cette accusation ouïe, l'empereur écrivit de Wormes, le sixième d'Août aux magistrats d'Hildesheim, & leur commanda avec de fortes menaces de rétablir l'ancienne religion, avec défenses de rien innover jusqu'à ce qu'il en fut ordonné.

LXXXIX.

Lettres du  
pape & de  
l'empereur  
à ceux de  
Cologne.

*Sleidan ut  
sup. l. 15.  
p. 495.*

Trois jours après l'empereur écrivit au conseil de Cologne qu'il avoit appris que certains prédicateurs faisoient tous leurs efforts pour leur faire quitter l'ancienne religion, en faveur de laquelle ils paroissoient avoir beaucoup de fermeté, qu'il s'en réjouïssoit & qu'il les exhortoit à perséverer & à entretenir les citoyens dans leur devoir. Le pape avoit aussi écrit au même conseil, & le premier de Juin

il avoit mandé au chapitre de l'église cathédrale que parmi les inquiétudes & les chagrins que lui caufoit la conduite infensée de leur archevêque, il étoit fort consolé de leur constance & de leur piété, qui n'étoit pas seulement salutaire à leur ville, mais encore à tous leurs voisins, puisqu'après Dieu on pouvoit dire que c'étoit à eux à qui la province étoit redevable de son salut. C'est pourquoi il les congratule de ce qu'ils se sont si sagement comportez, & leur promet d'en conserver un éternel souvenir. Mais il ajoûte qu'ils doivent continuer, de peur que s'ils se relâchoient l'archevêque ne prît le dessus & ne se vangeât. Ne cessez donc point, ajoute-t'il, de défendre le nom de Dieu & la religion catholique, d'où dépend votre salut & votre liberté. Je sçai bien que vous n'avez pas besoin d'avis là-dessus, mais je croi qu'il est de mon devoir de vous exhorter à empêcher que celui qui porte d'une manière si scandaleuse le nom d'archevêque de votre ville, n'infecte les habitants par ses erreurs, & à ne le point reconnoître pour votre pasteur mais plutôt pour ennemi. De ma part je vous aiderai de mes conseils & de ma puissance apostolique.

AN. 1543.

Paul III.

L. Brev. an.

9 p. 48.

Reynald.

hoc an. n. 22





AN. 1543.



## LIVRE CENT-QUARANTE-UNIE'ME.

I.

Le roi  
d'Angle-  
terre épou-  
se une fixié-  
me femme.

*Sanderus  
de schism. l.  
1. p. 202.  
Burnet. l. 3  
p. 447.*



ENRI VIII. étant demeuré veuf dix-huit mois après le supplice de sa dernière femme, résolut d'en épouser une fixième. Ce fut Catherine Parr, veuve de milord Nevil Latimer. Elle étoit femme d'esprit, & d'une bonne conduite, mais comme chacun en Angleterre commençoit dès-lors à prendre son parti sur le fait de la religion, elle penchoit du côté du Lutheranisme. Si Henri n'eut été que roi & mari, Catherine l'eut pu aisément contenter, étant soumise, sage & attentive. Mais elle l'offensa bien-tôt comme chef de l'église, parce qu'elle n'entroit pas assez selon lui dans ses sentimens.

II.

Il faut brû-  
ler quelque  
Protestans  
à Windsor.

*Discours. ut  
supra. l. 3. p.  
447. &  
suo*

Les précautions qu'elle avoit à prendre avec un prince qui vouloit absolument qu'on ne crut que ce qu'il croyoit lui-même, firent qu'elle n'osa au commencement de son mariage lui demander la grace de trois Protestans qui furent brûlez à Windsor, accusez d'avoir parlé contre la messe, & d'avoir repandu quelques écrits de Calvin. On demanda au roi dans le conseil une commission pour visiter les maisons suspectes de Windsor, où il y avoit plusieurs livres contre les six articles; l'ordre fut donné, on arrêta plusieurs personnes, on trouva les livres qu'on cherchoit. Les auteurs d'un complot qu'on découvrit dans la même ville, furent promenez à cheval, le visage tourné vers la queue, ayant chacun un écriteau sur le front pour faire connoître le sujet de leur supplice, ensui otea

les mit au pilori dans Windsor, dans Raiding & dans Neubury où étoit la cour. On tenta aussi de peindre Cranmer archevêque de Cantorberi, & de prévenir Henri contre lui; mais ceux qui avoient quelque zèle pour la religion catholique n'y purent réussir. Ce prince feignit d'abord de prêter l'oreille aux accusations formées contre ce prélat. Mais ensuite il l'informa de tout, & lui ordonna de poursuivre ses accusateurs, ce que Cranmer ne voulut pas faire, de peur de s'attirer un plus grand nombre d'ennemis. Ainsi ce complot ne servit qu'à le mettre encore mieux dans l'esprit du roi.

Le pape ne fit aucune promotion dans cette année : mais le sacré college perdit cinq de ses sujets. Le premier est Boniface Ferrero de Verceil, frere d'un autre cardinal nommé Jean Estienne, & fils de Sebastien Ferrero, dont on croyoit que la famille étoit une branche de celle d'Acciaïoli de Florence, qui en sortit durant les guerres civiles des Guelphes & des Gibelins, & qui vint dans la Lombardie. Le pape Leon X. pour témoigner à Sebastien sa reconnoissance de ses services, nomma son fils Boniface au cardinalat le premier jour de Juillet 1517. & on le nomma le cardinal d'Ivrée, parce qu'il étoit évêque de cette ville. Il le fut ensuite de Nice & de Verceil sa patrie; il se trouva aux élections d'Adrien VI. de Clement VII. & de Paul III. & l'on croit que ce dernier l'avoit destiné pour être l'un des presidens du concile qu'on avoit indiqué à Vicence, & qui fut tenu à Trente. Ce même pontife en 1540. l'envoya légat à Boulogne, où il fonda un college pour les pauvres gentilshommes du Piémont, dont la nomination & le choix furent tou-

AN. 1543.

III.

Mort du  
cardinal  
Boniface,  
Ferrero.  
*Circen. in  
vitt. Paul  
III. tom. 3.  
p. 451.  
Semblois  
epist. l. 9  
epist. 37. &  
l. 15. epist.  
14.  
Ashbery vie  
d. s. card.  
Ughet in  
Ital. sac.*

AN. 1543.

jours conservez dans sa famille. Il fit des augmentations considerables au palais episcopal de Verceil, & rétablir depuis les fondemens trois châteaux qui étoient du domaine de l'église d'Ivrée. Enfin il mourut à Rome le deuxième de Janvier de cette année 1543. on déposa son corps dans l'église de la sainte Trinité, pour le porter ensuite & l'enterrer dans l'église de saint Sebastien de Bugel, bâtie & fondée par son pere dans le diocèse de Verceil.

IV.

Mort du  
cardinal le  
Veneur.

*Ciacon. ut  
sup. tom. 3.  
p. 515.*

*Joan. Chenu  
de episc.*

*Gall. c.*

*Frison in  
Gall. c.*

*purpur.*

*San-Marth  
in Gallia*

*christiana.*

*Auberyvies  
des cardin.*

Le second fut Jean le Veneur François, fils de Philippe le Veneur baron de Tillieres, & de Marie Blosset fille de Guillaume seigneur de saint Pierre & de Carrouge. Il fut fait évêque & comte de Lisieux, & abbé du Bec en 1505. après la mort d'Estienne Blosset son oncle maternel. Ensuite il fut établi lieutenant general au gouvernement de Normandie avec le sire de Rouville par lettres du duc d'Alençon gouverneur de cette province, datées du quatrième de Mars 1515. L'année suivante François I. qui estimoit la vertu & les grandes qualitez de ce prélat, le fit son grand aumônier, & en cette qualité il reforma les statuts de l'hôpital des quinze vingts de Paris. Le roi étant allé à Marseille pour y avoir une entrevûe avec le pape Clement VII. avec lequel il fit alliance, & négocia le mariage d'un de ses fils avec Catherine de Medicis, petite nièce du souverain pontife, le Veneur y fut fait cardinal le septième de Novembre 1533. avec le titre de saint Barthelemi en l'Isle. Il fit la dédicace de l'église de Ponteau-de-Mer, & célébra les funeraillies de Georges cardinal d'Amboise archevêque de Roüen. Ciaconius dit, qu'il assista au conclave dans lequel Paul III. fut élu. Il fut sur-

tout recommandable par sa piété, par sa libéralité envers les pauvres, par sa vigilance & par toutes les vertus dignes de la place qu'il occupoit. Il fit beaucoup de bien à son église de Lisieux, & mourut le septième d'Août 1543. il fut enterré dans l'église de saint André d'Apperville, & son cœur porté & posé dans le chœur de l'abbaye du Bec en Normandie.

Le troisième fut Antoine de Saint-Severin Napolitain, fils d'Antoine, qui possédoit des terres considérables dans le royaume de Naples & d'Henriette Caraffe. Il étoit chevalier de l'ordre de saint Jean de Jerusalem, qu'on nomme aujourd'hui de Malthe, & n'avoit pas encore reçu la tonsure lorsque Clement VII. le nomma cardinal le vingt-unième de Novembre 1527. On rapporte que Leon X. l'avoit déjà nommé, mais à certaines conditions qui n'ayant pas été exécutées, furent cause que ce pape & son successeur Adrien VI. ne le regarderent jamais en cette qualité. Quoique sa nomination eut été faite en 1527. Clement VII. ne le proclama toutefois que le dix-septième ou le dix-neuvième de Février de l'année suivante. Le cardinal Farnese qui fut ensuite Paul III. lui conféra la tonsure, & le cardinal Campege fit la cérémonie de lui donner le bonnet. Il eut le titre de sainte Suzanne, ensuite de saint Apollinaire, & enfin de sainte Marie au delà du Tibre. Il gouverna les églises de Conversano dans le royaume de Naples, de Palestrine, de Sabine & de Porto. Il fut envoyé légat auprès de Charles V. lorsque ce prince vint à Naples. Enfin il mourut à Rome le seizième d'Août 1543. & fut inhumé dans l'église de la Trinité du mont.

AN. 1543.

V.

Mort du  
cardinal de  
S. Severin.  
*Ciaccon. ut  
supra to. 3.  
p. 488.  
Jacobus Bo-  
sius in hij.  
Melitenfi.  
Aubery vie  
des cardin*

AN. 1543.

VI.

Mort du  
cardinal  
Cornaro.  
*Ciacon. ibid  
ut sup to. 3.  
p. 500.  
Hieronymus  
le Noir in  
orat. funeb.  
Fr Corn.  
Aubery vie  
des cardin.  
Jacob Tho-  
massin. in  
elog. illust.  
v. rorum.*

Le quatrième fut François Cornaro évêque de Bresse, frere d'un autre cardinal Marc Cornaro, qui mourut en 1524. fils de Georges Cornaro & d'Elizabeth Morosini, neveu de Catherine, qui fut reine de Chypre, & petit-fils de Marc Cornaro doge de Venise. François, dont nous parlons ici, avoit été élevé dans les armes. En 1509. il se trouva à la bataille de Ghiaradadda, que les François gagnèrent sur les Venitiens, & recueillit les débris des troupes de la republique. Quelque-temps après il servit dans l'armée qui reprit Padouë sur les Imperiaux, & défendit si bien cette ville, qu'elle ne put être emportée une seconde fois par les ennemis. Cornaro cultiva les lettres pendant le loisir que la paix lui procura, & fit ensuite un voyage à la terre sainte. A son retour il fut envoyé ambassadeur vers Charles V. qu'il suivit en Allemagne, en Espagne & dans les Pais-Bas; & en 1527. il fut honoré du chapeau de cardinal par le pape Clement VII. le vingt-unième de Decembre. Il eut encore l'évêché de Bresse, où il travailla à s'acquitter dignement de ses devoirs, & se fit beaucoup estimer par son érudition, dans le sacré college des cardinaux, où on le consultoit comme s'il en eut été l'oracle. Sur la fin de sa vie, il fut affligé de différentes incommoditez, & fut-tout de la goutte, sans se plaindre en aucune maniere; il mourut à Viterbe le vingt-sixième de Septembre, ou, selon quelques auteurs, le premier d'Octobre 1543. âgé de soixante & cinq ans, & son corps fut porté à Venise pour y être inhumé dans l'église de saint Sauveur, comme il l'avoit ordonné par son testament. Jérôme le Noir senateur de la republique y prononça son oraison funebre qu'on trouve imprimée.

Le cinquième fut Jérôme Grimaldi fils de Benoist Grimaldi sénateur de la republique de Genes ; il avoit été marié assez jeune avec une personne de condition , dont il eut des enfans ; mais étant devenu veuf, il embrassa l'état ecclésiastique & fut fait évêque de Venafre dans le royaume de Naples ; quelque-temps après Clement VII. le fit cardinal dia-cre avec le titre de saint George au voile d'or, lui confia l'administration de plusieurs églises, & le nomma archevêque de Bari. En 1530. il fut envoyé légat à Genes , fonction dont il s'acquitta avec beaucoup de sagesse , ayant donné dans toutes les occasions des preuves de son attachement à cette republique, & de son zèle pour la religion. Il y mourut le vingt-septième de Novembre de l'an 1543. & il fut enterré par les soins de ses propres enfans qui étoient au nombre de trois , Luc , Jean-Bap-tiste & Antoine. On trouve encore quelques lettres du cardinal Cortez à Grimaldi, où l'on voit l'estime qu'on faisoit de son intégrité & de la sincérité avec laquelle il déclaroit ses sentimens , en ne manquant point à la pru-dence chrétienne. On rapporte qu'il avoit été encore évêque d'Albenga.

Quelques auteurs ecclésiastiques mouru-  
rent aussi dans cette année. On compte par-  
mi eux Josse Clichtovè qui étoit de Nieuport  
en Flandres , & qui a passé pour un des plus  
fameux controversistes de son siècle. Après  
avoir étudié à Louvain avec assez de succès ,  
il vint à Paris , où il fit son cours de philoso-  
phie sous Jacques le Fevre d'Etaples dans le  
college du cardinal le Moine , & la théologie  
ensuite ; en sorte qu'au mois de Decembre  
1505. il merita d'être reçu comme docteur  
de la maison de Navarre : il avoit enseigné

AN. 1543.

VII  
Mort du  
cardinal  
Grimaldi.  
C'aco. et  
sep. rom. 3.  
p. 449.  
Oasph in  
v. t. 100.

VIII.  
Mort de  
Jos. Clich-  
to. é  
Vatere An-  
tre in bibl.  
Belg.  
Le M re de  
scriptor.  
f. 16.  
Dapm. bibl.  
d s. m. r. 4.  
la 4. p 162.

— — — — — la philosophie , & il fut tiré du college pour  
 AN. 1543. être auprès des neveux du cardinal d'Amboi-  
 se, qu'il dirigea dans leurs études, il revint  
 au college de Navarre en 1513. mais il n'y  
 demeura pas long-temps, ayant été appelé  
 en Flandres pour être curé de saint Jacques de  
 Tournay, & dans la suite on le fit chanoine  
 de l'église de Chartres. Il prêchoit avec beau-  
 coup d'éloquence, quoique sa voix ne fut pas  
 forte, & sa vie étoit aussi exemplaire que ses  
 prédications édifiantes. Il est le premier des  
 théologiens de Paris qui ait écrit contre Lu-  
 ther. Louis Gaillard évêque de Chartres qui  
 avoit été son disciple, & l'avoit fait chanoine  
 dans son église, lui procura ensuite le doïen-  
 né de saint André dans la même ville, où il  
 mourut un Lundi vingt-deuxième de Septem-  
 bre 1543. Son corps fut enterré dans la même  
 église de saint André, où l'on voit son épita-  
 phe. Il ordonna par son testament que tous  
 ses biens seroient employez à élever dans les  
 études un certain nombre des jeunes gens de  
 Nieuport.

## IX.

Ouvrages  
 de cet au-  
 teur.

Dupin ut  
 supra.  
 p. 154. in  
 bibl.

Nous avons un grand nombre d'ouvrages  
 de sa composition, comme l'éclaircissement  
 ecclesiastique, *Elucidatorium ecclesiasticum*,  
 la défense de l'église, *Propugnaculum ecclesie*,  
 l'Anti-Luther en trois livres, un traité du sa-  
 crement de l'eucharistie, un autre du sacrifice  
 de la messe, un autre de la vie & des mœurs  
 des prêtres, un traité du culte des Saints, une  
 preface du traité de le Fevre d'Etaples sur les  
 trois Magdeleines, avec une apologie de cet  
 ouvrage, deux livres de la pureté de la Vier-  
 ge, un de ses douleurs à la passion, de son  
 assistance à la croix, de son assomption & de  
 son annonciation, un traité de la nécessité du  
 peché d'Adam; un écrit intitulé la doctrine

de bien mourir , differens traitez de la noblesse , des devoirs des rois , de la guerre & de la paix , & de l'état monastique , un éloge des apôtres & des hommes apostoliques , les éloges du patriarche Joseph , de David , de Tobie , un recueil de sermons & plus de cent homelies sur differens sujets qui renferment les évangiles de l'année , les fêtes des Saints , des discours pour instruire les fidèles & pour des synodes. Il y a encore une exposition sur une partie de l'évangile de saint Jean tiré de saint Chrysostome & de saint Augustin pour suppléer aux quatre livres qui manquent de saint Cyrile d'Alexandrie sur cet évangile , qui a été imprimé avec la version de ce commentaire en 1511. Il donna les sermons de saint Césaire d'Arles , & un commentaire sur saint Jean Damascene , sans parler de ses ouvrages de philosophie qui sont en grand nombre.

Comme il avoit eu beaucoup de part au concile de Sens tenu à Paris , il composa une défense de la doctrine de ce concile , qu'il dédia au roi François I. sous le titre d'*abregé des veritez qui regardent la foi contre les assertions erronnées de Luther*. L'ouvrage contient vingt-cinq chapitres , dont le premier traite de l'infailibilité de l'église dans la foi & dans la doctrine des mœurs ; le second de sa visibilité ; le troisième de l'infailibilité des conciles ; le quatrième de l'autorité de l'église sur le sens des livres de l'écriture sainte. Le cinquième des articles qu'on doit croire , & qui ne sont pas exprimez dans l'écriture. Le sixième & le septième , du pouvoir qu'à l'église d'établir des loix qui obligent sur peine de peché mortel. Le huitième , de ses loix sur le jeûne & l'abstinence. Le neuvième , du cé-

x.  
Son traité  
de la dé-  
fense du  
concile de  
Sens.



AN. 1543. libat des prêtres. Le dixième, des vœux monastiques. Le onzième, de la communion sous les deux especes. Le douzième, de l'excommunication. Le treizième, si l'Eglise peut livrer les hérétiques au bras seculier. Le quatorzième, des biens temporels que possède l'Eglise. Le quinzième, des sacremens de la loi nouvelle, particulièrement du mariage, contre Luther. Le seizième, des ordres mineurs dans l'Eglise. Le dix-septième, de l'eucharistie comme sacrifice. Le dix-huitième, des trois parties de la pénitence. Le dix-neuvième, du purgatoire & de l'utilité des suffrages pour les morts. Le vingtième, de la douleur qu'on doit avoir de la mort de JESUS-CHRIST. Le vingt-unième, de l'invocation des Saints. Le vingt-deuxième, de l'usage & du culte des images. Le vingt-troisième, de la liberté de l'homme à l'égard du bien & du mal. Le vingt-quatrième des préceptes & des conseils évangéliques. Le vingt-cinquième enfin, de la foi jointe avec les bonnes œuvres pour le salut. A l'égard de la liberté, il croit que l'on a toujours le secours de Dieu avec lequel on peut faire le bien, ou du moins quelque grace pour le demander. Il soutient que la prédestination & la réprobation négative ne dependent point des actions de l'homme, mais de la pure volonté de Dieu.

XI. Son anti-Luther. Son anti-Luther est divisé en trois parties, dont la première refute la prétendue liberté chrétienne & évangélique de Luther. La seconde établit le sacrifice de la messe que cet hérésiarque vouloit abolir. Il attaque en ce qu'il disoit, que tous les Chrétiens étoient prêtres. La troisième prend la défense des vœux monastiques. Il paroît croire dans la

premiere partie , que saint Denis l'Areopagite est auteur des livres qu'on lui attribue , & qu'il est l'apôtre de Paris & de la France , ce qu'on ne croit plus aujourd'hui. Il y prouve que les conciles generaux sont infailibles , & qu'on doit s'en tenir à leurs décrets sur peine de damnation. Dans la seconde il explique les differens ordres de la hierarchie ecclesiastique , & soutient l'usage des messes privées , le sacrifice de la messe , & répond aux objections de Luther. Il y parle de la communion à jeûn , des paroles de la consecration qu'on doit , dit-il , reciter secretement , des heures canoniales , du purgatoire , de la priere pour les morts & de l'utilité des universitez. Enfin dans la troisieme il justifie les vœux & la vie monastique , & par occasion il refute beaucoup d'erreurs de Luther.

Dans la défense de l'église contre les Lutheriens qu'il intitule , *Probugnaculum ecclesie* , son principal but est d'y soutenir l'ancien usage de célébrer la messe , la continence & le célibat des prêtres , la loi des jeûnes & de l'abstinence. Il y prouve l'antiquité du rite de la messe , quant à sa substance , par un grand nombre de témoignages , & il justifie en partie toutes les cérémonies qu'on y observe. Il parle aussi de la communion sous les deux especes. En traitant le célibat des prêtres , il dit , que le pape Sirice est le premier qui ait fait une loi qui les y oblige ; il ajoute , que cette loi n'a pas été reçue d'abord dans toutes les églises , & soutient qu'aujourd'hui le vœu de continence est attaché à la reception des ordres sacrez. Il répond aussi à toutes les objections qu'on peut faire contre cette doctrine. Enfin il attaque Erasme sur l'éloge que cet auteur fait du mariage. Pour le der-

AN. 1543

XII.

Sa défense  
de l'église  
contre les  
Lutheriens.

— nier livre, il traite de la pratique des jeûnes  
 An. 1544. & de l'abstinence des viandes soutenuë par un  
 grand nombre de passages & d'exemples.  
 Toutes ces questions sont traitées avec beau-  
 coup d'érudition & de solidité, d'un stile fort  
 modéré; mais on y trouve peu de critique  
 qui n'étoit pas encore assez bien connuë de  
 son temps.

## XIII.

Mort de  
 Jean Eccius  
 Belarm. n.  
 script. eccle-  
 siast.

Dupin iii  
 sup. to. 14  
 p. 195. iv 4  
 Bossuet. hist.  
 des variat.  
 to. 1. l. 8 art  
 4 p 439.

Survius : n  
 comm.

Le second auteur ecclesiastique mort dans  
 cette année, est le célèbre Jean Eccius de  
 Souabe, où il nâquit l'an 1486. il fut docteur  
 en théologie & professeur dans l'université  
 d'Ingolstad, & s'est rendu fameux par ses  
 ouvrages de controverses & par ses disputes  
 contre Luther, Carlostad, Melanchron &  
 les autres chefs des Protestans d'Allemagne;  
 il fut des premiers à attaquer les thèses de  
 Luther, il disputa contre lui à Leipsik & con-  
 tre Oecolampade à Bade, il se trouva en  
 1538. à Ausbourg, où il combattit la confes-  
 sion des Protestans, & en 1541. il fut choisi  
 pour être un des théologiens de la part des  
 Catholiques à la diète de Ratisbonne avec  
 Phlug & Gropper. Il ne fut pas de l'avis de  
 ses collegues, quand on lui présenta les ar-  
 ticles de l'union, & composa même un ou-  
 vrage contre ces mêmes articles, où il fait  
 son apologie contre Bucer, & il refute le livre  
 présenté à l'empereur touchant la concorde.  
 Cet écrit fut achevé à Ingolstad sur la fin de  
 Decembre 1541. mais il ne fut imprimé à  
 Paris qu'en 1543. quelque temps après sa  
 mort, puisqu'il décéda le dixième de Février  
 de cette même année, âgé seulement de cin-  
 quante-sept ans.

Un des premiers ouvrages qu'il publia, fut  
 son manuel de controverses en faveur de ceux  
 qui étoient trop occupez pour lire de gros

volumes, afin qu'ils eussent en main de quoi refuter les hérétiques. Il y traite de la plupart des questions controversées & des points sur lesquels les novateurs attaquoient l'église Romaine, comme le sacrifice de la messe, la présence réelle, la transubstantiation, le libre arbitre, le sacrement de l'ordre, l'immunité de l'église, les annates, les dixmes, les indulgences, l'excommunication, le supplice des hérétiques, la hiérarchie ecclésiastique, la célébration de la messe en latin, le baptême des enfans, le célibat des prêtres, leur ordination, le purgatoire, les heures canoniales, &c. Il y a eu un grand nombre d'éditions de cet ouvrage. Il a aussi traité la question du sacrifice de la messe dans deux ouvrages, dont l'un est dédié à Sigismond roi de Pologne. Il a aussi écrit sur la pénitence, la confession & la satisfaction. Il a adressé une lettre à Melancthon sur la dispute de Leipzig, une autre aux cantons Suisses contre les erreurs de Luther & de Zuingle, sans parler de son traité intitulé *Chrysopase* sur la prédestination composé avant l'hérésie de Luther, de son commentaire sur le prophète Aggée, & de ses homélies sur les évangiles du temps & des Saints. Le tout est imprimé.

Le troisième est Albert Pighius né à Campen dans l'Ower-Issel d'une famille Patricienne, c'est-à-dire, dont les parens avoient exercé les magistratures de pere en fils, comme celles de sénateur, bourg-mestre, &c. Après avoir fait ses études à Louvain, il y prit le degré de bachelier, & fut reçu docteur à Cologne, où il avoit étudié en théologie. Ce fut alors qu'il composa un traité de la maniere de reformer le calendrier ecclésiastique, & de la célébration de la fête de Pâques qu'il dédia

AN. 1543.

XIV.

Mort d'Albert Pighius

*Dupin ut suo tom 14.*

p. 166.

*Le Mire in elo. Belg. de script. secul 16.*

AN. 1543.

au pape Leon X. vers l'année 1520. Il fit aussi un memoire pour trouver au juste les solstices & les équinoxes. Il publia de même une apologie contre l'astronomie de Marc de Benevent religieux Celestin, qui avoit entrepris de reformer les tables astronomiques d'Alphonse, & il y ajoûta une défense de l'astronomie contre les faiseurs d'almanachs. Il composa enfin plusieurs autres ouvrages de mathematique, & joignit la pratique à la speculation, en travaillant avec beaucoup d'adresse à des spherres de cuivre qui representoient les mouvemens des cieux & des astres. Mais quoique cette étude eut pour lui de grands attraits, ses amis lui conseillerent de s'appliquer plutôt à celle de la théologie : conseil qu'il suivit, & qui lui fit composer beaucoup d'ouvrages contre Luther, Melancton, Bucer & Calvin. Le pape Adrien VI. qu'il avoit accompagné en Espagne, avant même qu'il fut cardinal de Tortose, le fit venir à Rome aussi-tôt après son élection, ou plutôt l'amena avec lui; & il en reçut des marques publiques de son estime. Ce pape étant mort, Pighius continua de demeurer à Rome, & de menager la faveur de Clement VII. qui l'employa en diverses négociations, aussi-bien que Paul III. son successeur, qui lui donna la prévôté de saint Jean-Baptiste d'Utrecht, où il mourut le vingt-quatrième de Decembre 1542.

XVI.

Ouvrag.  
de Pighius  
de la hierarchie ec-  
clesiastique.

Le plus considerable des ouvrages de Pighius est celui de la hierarchie sous le titre de *Abertio hierarchia ecclesiastica*, qui est divisé en six livres, & dédié au pape Paul III. Il y paroît entierement dans les interêts de la cour de Rome, par exemple : Dans le quatrième livre parlant des prerogatives du pape, il lui

donne l'autorité & la juridiction sur toute l'église, & il répond aux objections qu'on peut faire, & aux exemples que l'on allegue pour prouver que les papes sont tombez quelquefois dans l'erreur. Dans le cinquième où il parle de la puissance du pape sur le temporel, il refute le livre de Marcile de Padouë, & ne se contente pas de soutenir que les ecclésiastiques peuvent avoir une juridiction temporelle, il ose encore prétendre que les empereurs & les rois dépendent du pape, non seulement pour le spirituel, mais aussi pour le temporel; que c'est de lui qu'ils tiennent leur autorité, & qu'il les en peut priver. Dans le dernier livre, il rabaisse beaucoup l'autorité des conciles, prétend qu'ils n'ont que le pouvoir de donner leur avis & d'exécuter, & que c'est au pape à décider souverainement & infailliblement. Il ajoute que les conciles généraux qu'il s'imagine être de l'invention de Constantin, qui étoient autrefois salutaires, sont devenus pernicioeux à l'église; & il en donne pour exemple les deux conciles les plus autorisez en France, les conciles de Constance & de Basle, dont il rejette les decrets touchant l'autorité du concile general, il refute là-dessus le sentiment de Gerson, il soutient que ni l'église universelle ni le concile n'ont aucun pouvoir sur le pape, ni même de juridiction sur les particuliers, que quand l'église en auroit, les conciles généraux n'en ont point, que toutes les causes ecclésiastiques de conséquence sont réservées au saint siege: que les conciles généraux dépendent entièrement de lui dans leur convocation, dans leurs décisions, & qu'ils reçoivent toute leur autorité & toute leur force du saint siege, il soutient enfin contre Cajetan, que le

AN. 1543.

pape ne peut être déposé par l'église pour quelque cause que ce soit, quand même il seroit incorrigible, & qu'il scandaliseroit toute l'église. Enfin il outre tellement les choses, qu'il prétend qu'un pape ne peut jamais devenir hérétique, & qu'il n'y a aucun cas où l'on puisse assembler de concile general sans le consentement du pape.

XVI.

Autres ouvrages de cet auteur.

Outre cet ouvrage, Pighius a encore laissé un traité de l'office de la messe contre les Lutheriens, une apologie contre les calomnies de Bucer, un traité sur les controverses agitées à Ratisbonne, un ouvrage des moïens d'appaiser les controverses de la religion, où l'on trouve une dissertation sur les actes des sixième & septième conciles. Enfin un traité du libre arbitre & de la grace contre Calvin, divisé en dix livres. Pighius étoit dans des sentimens fort oppoiez à ceux de saint Augustin & de saint Thomas touchant la prédestination & la grace, il nie même que les hommes soient justifiez par une grace habituelle, il dit aussi que notre justification a deux causes, la justice inhérente & la justice de J. C. imputée : enfin ce qu'il avance aussi bien que Catharin sur le péché originel, n'est pas moins opposé à la doctrine de l'église.

XVII.

Ouvrages de Cochlée contre Luther & autres hérétiques.

On trouve quelques ouvrages de Cochlée publiez dans cette année 1543. entr'autres un traité considerable de l'autorité de l'écriture canonique, & de celle de l'église catholique, adressé à Bullinger ministre Zuinglien de Zurich, contre deux livres de cet auteur imprimez en 1538. & dédiés au roi d'Angleterre. Ce traité de Cochlée est un de ceux qu'il a le plus travaillé, & où il raisonne avec plus de précision & de justesse. Il y traite en peu de mots les principales controverses touchant

les livres canoniques, l'autorité de l'église, des traditions, des conciles & des papes, le nombre des sacremens, les constitutions & les loix ecclesiastiques. Cochlée y dit à Bullinger que s'il ne reprenoit que les abus qui se sont glissez dans l'église par la négligence des prélats, & que s'il ne s'élevoit que contre la vie scandaleuse & les mœurs corrompues de quelques-uns du clergé qui ne s'acquiesçoient pas de leur devoir, non seulement il l'approuveroit, il ne craindrait pas même de le louer publiquement. Mais que parce qu'il attaque de front les principaux articles de la religion, il se croit obligé en conscience de lui répondre. Cochlée met encore entre ses ouvrages un traité du feu du purgatoire contre deux discours d'André Osiander, & un extrait en Allemand du jugement du clergé & de l'université de Cologne touchant un livre de Bucer qui paroissoit depuis peu.

Ignace de Loyola ne se faisoit pas moins connoître par l'accroissement de son nouvel institut, que Cochlée par ses ouvrages. Il se trouva beaucoup de gens qui demanderent à entrer dans cette compagnie, & le pape dérogeant à la loi par laquelle il avoit fixé le nombre de ces nouveaux associez à soixante permit par une autre bulle à Ignace de prendre autant de sujets qu'il s'en présenteroit pour entrer dans sa société, après les avoir éprouvez. Cette bulle est du quatrième de Mars 1543. Dès-lors plusieurs villes d'Italie, d'Espagne, d'Allemagne & des Pais-Bas demanderent au general des ouvriers formez de sa main, & lui offrirent des colleges pour en former d'autres. Il y eut peu de pays Catholiques où l'on ne reçut ses disciples; en Portugal Jean III. leur fonda un college à

AN. 1543.

XVIII.  
Accroissement de la société de S. Ignace. *Orland. in hist. societ. l. 4. n. 1. Bonhours vie de S. Ignace l. 4. p. 260.*

XIX.  
Le roi de Portugal leur fonde un college à Coimbra.



AN. 1543.

*Bu'ours ut  
sup. l. 5. p.  
352. & suiv.  
Orland. l. 5.  
n. 6. & seq.*

Conimbre en la province de Beira, pour être comme le seminaire de ceux qu'on destinoit à aller prêcher dans le nouveau monde, & il prit un confesseur dans cette compagnie.

Charles V. partit alors de Cambrai pour se rendre à la diète de Spire qui étoit indiquée pour la fin de Janvier, & il arriva en effet le neuvième du même mois. Ferdinand son frere s'y trouva aussi avec tous les électeurs, & presque tous les princes Catholiques & Protestans, à qui l'empereur avoit envoyé de Bruxelles un sauf-conduit datté du dixième de Decembre, dans lequel il excluoit ceux qui étoient liguez avec les ennemis. Le pape craignant qu'on ne traitât à Spire des affaires de la religion au préjudice du saint siège, y avoit aussi envoyé sur la fin de l'année précédente François Sfondrat Milanois évêque de Melfi, qui fut depuis cardinal, & afin d'avoir recours à Dieu parmitant de guerres & d'hérésies, il avoit ordonné des prieres publiques dans toute la chrétienté, & lui-même en fit faire à Rome, accordant des indulgences semblables à celles du jubilé, à tous ceux qui prieroient pour la paix de l'église & des princes.

XX.

Arrivée de  
l'empereur  
à Spire.

*Sleid. in in  
con. n. l. 15.  
p. 502.  
Pontan. l. 4.  
Belcar. l. 23.  
Spond. hoc  
an. n. 1;*

XXI.

Ouverture  
de la diète  
de Spire.

*Sleid. ut  
supra*

*Pallavic.  
hist. conc.  
Trid. l. 5.  
c. 5. n. 2.*

L'assemblée de Spire fut des plus nombreuses, tous les électeurs s'y étant trouvez, ce qui jusqu'alors avoit été assez rare. Le duc de Cleves y assista aussi; l'électeur de Saxe devant y arriver le dix-huitième de Février, le landgrave de Hesse, l'archevêque de Cologne, Frederic Palatin, & le viceroy de Sicile allèrent au devant de lui, & deux jours après se fit l'ouverture de la diète qui dura depuis le vingtième de Février jusqu'au dixième de Juin. L'empereur la commença par un discours dans lequel il demanda des secours ex-

traordinares contre le Turc & le roi de France. Il dit qu'il n'étoit pas nécessaire d'exposer les raisons qui l'avoient porté à indiquer cette assemblée, qu'il les avoit suffisamment exposées dans ses lettres patentes données à Genes; que s'agissant de s'opposer à l'ennemi du nom chrétien qui avoit fait de si grands progrès l'année précédente, il étoit resolu d'employer toutes ses forces pour les arrêter, & de se trouver lui-même en personne en cette guerre, comme son devoir l'exigeoit.

Dans la suite de son discours, il déclama avec beaucoup de passion contre François I. il exagéra l'alliance qu'il avoit faite avec Soliman, faisant voir que c'étoit une conduite indigne d'un prince chrétien. Il ajoûta que ce qui rendoit le Turc si hardi & si entreprenant, étoit que le roi de France l'informoit de tout ce qui se passoit dans l'empire, des différends de la religion, des divisions publiques & particulieres dans les états, du gouvernement des affaires; & après en avoir conclu qu'il étoit nécessaire de se déclarer contre ce prince, il parla des autres affaires qui concernoient la religion, & dit que l'examen en avoit été renvoyé au concile, qui n'étoit différé qu'à cause de la guerre avec la France, & qu'il avoit pourvû à bien regler la chambre imperiale, afin qu'on n'eût plus sujet de se plaindre de ses jugemens.

Le même jour Ferdinand roi des Romains fit aussi demander du secours aux princes par ses ambassadeurs, au sujet de la guerre de Hongrie. Ensuite l'électeur de Saxe, le landgrave, & leurs alliez adresserent la parole à l'empereur contre Henry de Brunswick, pour expliquer la conduite qu'ils avoient été forcés de tenir à son égard, & prier ce prince

AN. 1544.

XXII.  
Plaintes de l'empereur contre le roi de France.  
*Sleidan. ut sup. l. 5. p. 503.*  
*Bellar. in comm. l. 13. n. 53.*  
*Raynald. ad hunc an. n. 4.*

XXXIII.  
Plaintes des Protestans contre le duc de Brunsvic & sa réponse.  
*Sleidan. ut sup. l. 15. p. 505.*

AN. 1543.

de ne pas souffrir qu'il se trouvât dans la diète; mais parce que nous voïons, dirent-ils, qu'il s'y ingere lui-même malgré nous, nous protestons, puisque nous ne pouvons autre chose, & que nous ne voulons pas qu'il soit dit que nous aïons empêché ou retardé les délibérations de la diète; nous protestons, dis-je, que nous ne le reconnoissons pas pour prince de l'Empire, & que nous ne souffrirons pas que sa présence porte quelque préjudice à nos droits. Cette protestation ne demeura pas sans repliche, Henri répondit par son chancelier, que l'électeur de Saxe, le lantgrave & leurs alliez ayant violé les loix de l'empire & la foi publique, l'avoient dépouillé de ses états: ce qui l'avoit obligé de recourir à la chambre imperiale, que par leur conduite, ils sont privez du droit d'assister aux assemblées de l'empire, & méritent que tout le monde fuye leur compagnie; que s'il est obligé de se trouver avec eux aux délibérations publiques: il proteste de son côté que ce n'est point de son consentement qu'ils y paroissent, & qu'il n'entend pas que cela porte préjudice à son action.

Les princes Protestans vouloient rendre raison de leur conduite, & entrer dans le détail de toute leur procedure, afin qu'on n'ajoutât aucune foi aux accusations du duc de Brunswick; mais l'empereur les fit prier par l'électeur Palatin & par Naves, de remettre cette affaire à un autre jour, attendu qu'il étoit tard, & qu'il falloit se retirer; de quoi les parties convinrent. Et parce que dans l'assemblée le lantgrave étoit assis auprès du duc Jean prince Palatin, pour arrêter toute dispute, il vint s'asseoir entre ces deux princes, ayant auparavant protesté que cette place ne tireroit

à aucune consequence, & ne préjudicioit ni à lui ni à sa famille. On crut que l'empereur l'avoit engagé à faire cette démarche. Le jour précédent l'électeur de Saxe & le landgrave avoient prié le Palatin & Naves d'engager l'empereur à exclure de la diète le duc de Brunswick, mais ils ne purent rien obtenir, l'empereur alleguant que ce prince ne pouvoit être exclu, qu'auparavant son affaire ne fut jugée, & décidée. Avant la fin de cette séance, les Catholiques & les Protestans, sur l'esprit desquels le discours de l'empereur avoit fait beaucoup d'impression, lui promirent de l'assister de toutes leurs forces contre le roi de France, & délibérèrent même entr'eux de ne lui plus donner la qualité de roi, jusques-là qu'ils le traitèrent de renégat, de barbare, d'ennemi de Jesus-Christ & de son église.

François I. qui s'étoit bien douté que Charles V. ne manqueroit pas d'adresser ses plaintes aux princes contre lui, avoit envoyé ses ambassadeurs à la diète pour justifier sa conduite. Ces ambassadeurs étoient, le cardinal Jean du Bellay, François Olivier, chancelier d'Alençon & le bailli de Dijon. Ils arrivèrent à Nancy en Lorraine dans le mois de Janvier, & s'y arrêterent jusqu'à ce qu'ils eussent reçu le sauf-conduit de l'empereur, vers lequel le roi avoit dépêché un herault à Spire, avec des lettres à Charles V. pour demander ce sauf-conduit. Le herault revêtu de sa côte d'armes, arriva à Spire sur la fin de Février. Granvelle le fit arrêter, & lui donna son logis pour prison avec défenses d'en sortir, & à toutes personnes de lui parler. Il eut beau dire qu'on violoit en sa personne le droit des gens, on ne voulut pas l'écouter,

AN. 1544.

XXIV.

Le roi de France envoya ses ambassadeurs à la diète de Spire  
*Scindan uti sup. l. 15. p. 505. Pallav hist. conc. Trid. l. 5. c. 5. n. 2. é. 3.*

AN. 1544.

& quatre jours après son arrivée, on le congédia après beaucoup de paroles outrageantes, en lui disant, qu'il étoit bienheureux de s'en retourner la vie sauve, que son maître ennemi de l'Allemagne, n'avoit que faire de se mêler des affaires de l'Empire; qu'on lui pardonnoit pour cette fois plus par la bonté de l'empereur, que pour son propre mérite, mais qu'il se garda bien à l'avenir de se charger de pareilles commissions, dont il ne se tireroit pas sain & sauf, étant contre les loix des herauts de paroître où est l'empereur, sans sa permission; quant aux lettres dont ce heraut disoit être chargé, on ne voulut pas les recevoir. On lui donna cette réponse par écrit, & un cheval pour le conduire à Nancy, où les ambassadeurs l'attendoient, & se préparoient à partir aussi-tôt qu'ils auroient reçu le sauf-conduit.

## XXV.

On leur refuse un sauf-conduit, & ils s'enretournent en France.

*Sleidan ut supra l. 15. p. 106.*

*Extrat 10. 3. rerum German. edit. Freh.*

*Spand. hoc an. n. 2.*

*Belcar. ut supra.*

Le rapport du heraut les surprit beaucoup, & ne sçachant quel parti prendre, ils consultèrent le duc de Lorraine, qui leur conseilla de se retirer en France, ce qu'ils firent. Quoique ce duc fut neutre, comme il craignoit pour ses états si la guerre continuoit entre les deux monarques, il souhaitoit fort de les voir en paix; mais Charles V. n'y paroissoit pas fort disposé, & croyoit qu'il y alloit de son honneur & de sa réputation, de n'entrer en aucun accommodement avec la France, jusqu'à ce qu'il l'eut réduite. Les ambassadeurs François firent imprimer le discours qu'ils devoient faire dans la diète de Spire. Ils y parloient de l'ancienne alliance des François & des Allemands, ils se justifioient sur l'accusation de leurs ennemis, qui publioient que leur roi avoit fait alliance avec le Turc; ce qu'ils n'accorderent que pour le commerce,

commerce, & pour vivre en paix, comme font encore les Venitiens, les Polonois & autres. Et quand même, disoient-ils, il y auroit une véritable confédération, on ne pourroit la condamner justement, qu'on ne condamne en même temps Abraham, David, Salomon, Phinéas, les Maccabées qui ont fait la même chose, & depuis eux les empereurs Honorius, Constantin, Theodose le Jeune, Justinien II. Paleologue, Leon, les Frederics; & même les Sarrazins rapportèrent sur leurs épaules en Italie Frederic II. qui en avoit été chassé par le pape. Est-ce au roi de France qu'on doit s'en prendre, si le Turc a fait des incursions dans la Hongrie, si Barberousse est venu en Afrique après la prise de Tunis? Et si ce corsaire a paru depuis peu sur la mer de Genes, c'est parce qu'il cherchoit André Doria, & ne pouvant le rencontrer, il a mis le siège devant Nice de son plein gré. Toutes ces raisons des ambassadeurs ne parurent pas convaincantes; aussi les Allemands n'y eurent aucun égard, & promirent tous des secours à l'empereur contre la France.

Ils jugerent qu'on pourroit arrêter plus facilement le Turc, si auparavant on réduisoit le roi de France. Ils convinrent donc d'accorder un subsidie pour entretenir pendant six mois quatre mille gendarmes & vingt mille hommes de pied. L'empereur devoit aider son frere Ferdinand d'une partie de cet argent pour fortifier les villes voisines des Turcs. Il fut aussi ordonné qu'on taxeroit chacun par tête dans toute l'Allemagne, selon le revenu des familles, sans excepter personne; défenses furent faites sous de très-grosses peines à tous les naturels

XXVI.  
Secours  
des Alle-  
mands à  
l'empereur  
contre le  
roi de Fran-  
ce.  
*Sleidan ut  
suprà l. 15.  
p. 515.  
Ist. uanff.  
liv. 15.  
Spond. hoc  
n. n. 4.*

AN. 1544.

Allemands ou autres qui auroient été naturalisez en Allemagne de porter les armes au service de la France ou de ses alliez.

Les électeurs & les autres états écrivirent aussi aux Suisses le deuxième d'Avril pour leur faire des reproches sur les secours qu'ils avoient accordez au roi de France, dont la conduite est, disoient-ils, d'autant plus détestable, qu'il concoure à l'agrandissement d'une nation perfide, qui ne pense qu'à détruire la religion; ils leur parlent des entreprises de la flotte des Turcs sur les côtes de Genes & sur Nice, & les supplient humblement qu'à l'avenir, ils ne permettent pas que leurs sujets servent dans les armées du roi de France, & soient à sa solde; que si quelquesuns des leurs sont déjà en chemin, ils les rappellent, & qu'ils se conduisent de telle sorte, qu'ils ne paroissent pas négliger le salut de la republique. Sur la fin d'Avril, les Suisses répondirent aux princes, qu'ils sçavoient de leurs officiers, que jamais aucun Turc n'avoit paru dans l'armée françoise, qu'ils n'avoient point entendu parler d'une semblable alliance, que quand sur leurs plaintes, ils en avoient écrit au roi, ce prince s'étoit plaint à son tour qu'on l'avoit calomnié, jusqu'à refuser indignement d'entendre ses ambassadeurs. Qu'à present si l'empereur veut entendre à quelques propositions de paix, le roi de France promet de secourir les Allemands & les Hongrois contre Soliman. Que pour ce qui les regarde en particulier, ils sont tellement devoüez au service de France, qu'ils ne peuvent se refuser à son roi toutes les fois qu'il aura besoin d'eux. Que leur avis est donc qu'on écoute ses ambassadeurs, qu'on fasse quelque bon accom-

modement ; & que s'ils y peuvent quelque chose, ils s'y employerent volontiers. Cette réponse ne satisfit pas les princes, qui ne pensoient qu'à susciter des ennemis à la France.

Le vingt-septième d'avril Charles duc de Savoye accusa encore François I. par ses ambassadeurs, qui dirent en pleine assemblée, que ce roi, outre les injures & les outrages qu'il avoit faites au duc dans les années dernières, avoit encore suscité Barberousse amiral de la flotte de Soliman, qui aidé du secours de la France, s'étoit emparé de la ville de Nice par composition, & l'avoit pillée contre la foi donnée, après avoir faits plusieurs Chrétiens captifs qu'ils ont mis dans les chaînes. Qu'ils supplioient donc les princes d'assister le duc leur maître réduit dans un état si malheureux, vû qu'il y avoit lieu de croire que les infidèles aidez des troupes françoises, ne manqueroient pas d'assiéger une seconde fois le château de Nice avant que de se retirer. Il est vrai que notre souverain, ajouterent-ils, s'est adressé au pape pour lui demander du secours ; mais les décimes qu'il lui a accordées sur le clergé de ses états sont si peu de chose pour un prince, qui n'occupe pas la dixième partie de son pays, que sans d'autres secours, il succombera infailliblement. Ils excusèrent ensuite le duc de ce qu'il n'étoit pas venu à la diète à cause de son âge, de la longueur du chemin & des dangers auxquels il se seroit exposé, ajoutant d'ailleurs qu'il étoit si pauvre, qu'il n'avoit pas de quoi fournir aux frais du voyage, & qu'à peine pouvoit-il avoir de quoi entretenir son fils & sa maison. Ce discours ne servit qu'à augmenter les preventions des princes

AN. 1544.

XXVII.  
Accusation  
du duc de  
Savoye  
contre  
François I.  
*Steidan.*  
*ut sup l. 15.*  
*p 512.*  
*Belcar. in*  
*comm. l. 23.*  
*n. 56.*



contre le roi de France , & à les déterminer  
AN. 1544. à la guerre.

XXVII.

Autres ac-  
tes de l'as-  
semblée de  
Epire.

Sleidan. l.

15. p. 513

Spond. hoc

an. n. 6

L'empereur créa solennellement dans cet-  
te diète, grand maître des chevaliers de Prus-  
se Wolfgang Melking, en la place d'Albert de  
Brandebourg qui avoit joui de cette dignité  
pendant plusieurs années, puis s'étoit marié,  
& que la chambre imperiale avoit condamné  
comme hérétique. Comme il étoit vassal du  
roi de Pologne, l'ambassadeur de ce monar-  
que prit sa défense, & s'opposa à la reception  
de Wolfgang. A l'égard du differend entre  
Henri de Brunsvik & les princes Protestans,  
on regla que l'empereur, comme souverain,  
auroit le duché de Brunsvik en sequestre,  
jusques à ce que l'affaire fut jugée par senten-  
ce, ou terminée à l'amiable. On parla aus-  
si du démêlé entre l'empereur & Christiern  
III. roi de Dannemarck qui tenoit depuis si  
long-temps en prison Christiern II. beau-  
frere de Charles V. mais il n'y eut encore  
rien de réglé.

XXIX.

On remet  
à traiter les  
affaires de  
religion à  
un autre  
temps.

Il étoit temps qu'on parlât des affaires de  
la religion : mais comme les affaires civiles  
avoient déjà occupé bien du temps, l'em-  
pereur crut qu'il étoit plus à propos de re-  
mettre les autres à la prochaine diète qui se  
tiendrait dans le mois de Decembre, pour é-  
tablir une espece de concordat, jusqu'à la  
celebration d'un concile ou general ou na-  
tional en Allemagne. Et comme ce prince  
voyoit que le parti des Lutheriens étoit beau-  
coup augmenté, & qu'il en pourroit tirer  
de grands secours; dans la vûe d'obliger les  
princes Protestans, il fit un décret par le-  
quel il suspendoit de nouveau l'exécution de  
l'édit d'Ausbourg, avec défenses expresse  
d'inquieter personne pour cause de religion.

Il ordonnoit de plus que jusqu'à la célébration du concile, on remettroit la décision de tous differends à la prochaine diète. Que chacun des deux partis jouïroit paisiblement des biens ecclesiastiques, dont ils étoient en possession, soit Catholiques soit Protestans, & que les biens seroient employez à l'entretien des ministres, à l'établissement des écoles, & au soulagement des pauvres. Que les juges de la chambre imperiale acheveroiént leur temps, & qu'ensuite on choisiroit pour la composer moitié Catholiques & moitié Lutheriens, à commencer du premier jour, auquel on a accoutumé de renouveler les juges; que tous les procès demeureroient en suspens, que l'on puniroit néanmoins les Anabaptistes suivant les loix faites contr'eux, en exhortant les magistrats à choisir des hommes doctes & pleins de religion, pour les instruire & les convaincre de leurs erreurs. Les Protestans furent très-satisfaits de ce décret, & ne parloient plus de Charles V. que comme du plus juste & du plus zélé empereur pour le bien public.

Mais les mêmes raisons pour lesquelles les Lutheriens paroïssoient si contens, affligèrent beaucoup les Catholiques, qui s'en plainquirent hautement. Le nonce même alla jusqu'à protester de nullité contre le décret, mais l'empereur qui ne manquoit pas d'habiles gens pour défendre ses interêts, répondit qu'il avoit agi par de puissantes raisons, qu'il avoit considéré que le parti des Lutheriens surpassant de beaucoup celui des Catholiques, il étoit à craindre que ceux-là ne l'obligeassent de faire encore pis, & que dans le fond le décret ne contenoit autre chose, si non que la décision des differends de la re-

AN. 1544.

XXX.

Résolution de cette diète favorable aux Protestans. Sleidan. l. 15. p. 515. Surins in comm.

Belcar l. 23

XXXI.

Les Catholiques font leurs plaintes de ce décret.

Sleidan.

et sup. l. 15. p. 516.

AN. 1544.

ligion seroit renvoyée à la diète prochaine. Ces raisons parurent appaiser un peu les Catholiques qui consentirent au décret, quoiqu'ils le crussent fort préjudiciable, parce qu'ils ne vouloient point s'opposer au pouvoir de l'empereur. Mais le pape en fut très-mécontent, & ne put s'empêcher de s'en plaindre avec amertume. Ce n'étoit pas la seule chose qui lui avoit fait de la peine dans cette diète. Il étoit encore chagrin de ce que Charles V. s'étoit ligué avec le roi d'Angleterre ennemi déclaré de l'église, & de ce qu'il n'avoit accepté aucun des partis avantageux que le cardinal Farnese son légat lui avoit proposez, pour l'investiture du duché de Milan en faveur de son petit fils, comme aussi de ce que pour complaire aux Protestans, il n'avoit pas voulu permettre au légat d'assister à la diète. De plus considérant que le décret de cette assemblée portoit un grand préjudice à son autorité & à la dignité du saint siège. Il crut devoir, pour sa réputation, faire connoître à l'empereur son mécontentement. Il lui en écrivit une longue lettre datée du vingt-cinquième d'Août 1544. dans laquelle il se plaint entr'autres choses de ce qu'on y avoit resolu, sans le consulter, de tenir un concile general ou national, ou une assemblée imperiale pour traiter des affaires de l'église. En second lieu que des laïques & même des hérétiques avoient entrepris de porter leur jugement sur cette matiere, & faire des reglemens sur les biens de l'église. Enfin de ce qu'on y avoit accordé aux Protestans des conditions favorables au préjudice des édits faits auparavant contr'eux.

Il ajoûte qu'il devoit comme un bon pere lui découvrir ses sentimens, pour ne pas

XXXII.

Lettre du  
pape à l'em-  
pereur sur  
le décret de  
Spire.

*Sleidan. in  
comm. l. 16.*

*p. 520.*

*Pallavic.  
hist. conc.*

*Trid. l. 5.  
c. 6.*

tomber dans la faute du grand prêtre Heli, que Dieu punit si rigoureusement, à cause de la trop grande indulgence qu'il exerçoit envers ses enfans. Que le décret de Spire alloit à la perte de son ame & au trouble de l'église; qu'il sçavoit très-bien qu'il n'appartenoit qu'à l'église Romaine de porter un jugement sur les matieres de foi; & que néanmoins sans faire attention que le pape est seul en droit par les loix divines & humaines de convoquer les conciles, & d'ordonner des choses de la religion, il avoit eu la pensée d'en tenir un, avoit promis à des hérétiques & à des ignorans de juger ce qui concerne la foi, s'étoit mêlé de faire des ordonnances sur les biens ecclesiastiques, & avoit rétabli dans les honneurs & dignitez des rebelles à l'église, condamnez auparavant par ses propres édits. Qu'il vouloit croire que tout cela ne venoit point de son propre mouvement, mais des conseils pernicieux de quelques ennemis de l'église Romaine, pour lesquels il trouvoit d'autant plus mauvais qu'ils eussent une si grande déference, que l'écriture étoit remplie d'exemples de la colere de Dieu contre les usurpateurs des droits du souverain prêtre, qu'un Ozée, un Dathan, un Abiron, un Coré, un roi Ozias & tant d'autres en étoient de bons témoins. Que de dire, comme on fait, que ces décrets sont seulement provisionels & en attendant le concile, c'est une défaite qui n'est pas recevable, parce qu'une chose de soi-même bonne & sainte, devient mauvaise & impie à l'égard de celui qui n'a aucun droit de la faire.

Le pape entre ensuite dans un détail d'exemples tirez des princes & des laïques que Dieu a severement punis pour avoir usurpé

AN. 1544.

1. Reg. c. 4.

4. Reg. c. 17  
num. c. 16.  
2. Paralip.  
c. 26.

les droits de l'église, & manqué de respect au saint siège, au lieu qu'il a toujours comblé de ses faveurs & de ses dons les princes affectionnez à l'église de Rome, & qui lui ont été fideles; témoins Constantin le grand, Theodose, Charlemagne, au lieu que ceux qui se sont déclarez ses ennemis, qui ont manqué de respect à son égard, & qui ont usurpez ses droits, ont tous fini malheureusement, comme un Anastase le premier empereur de ce nom qu'on trouva mort d'un coup de foudre, un Maurice à qui Phocas fit couper la tête, un Constantin II. qui après avoir pillé Rome fut tué dans le bain par ses officiers, un Philippe, un Leon & quelques autres; le pape cite encore l'exemple d'Henri IV. qui fut dépoüillé de l'empire par Henri son fils, & qui mourut misérablement à Liege, de Frederic II. qui fut étranglé dans son lit par Manfrede son fils naturel. Il est vrai, dit le pape, que les rebelles à l'église n'ont pas toujours été punis dans cette vie, qu'on l'es a vû quelquefois au contraire comblez de biens, mais Dieu n'agit ainsi que pour empêcher de croire qu'il n'y a point de jugement de Dieu dans l'autre vie, si tous les méchans étoient châtiez dans celle-ci. Aucun peché ne demeurera impuni, & la plus grande marque de la colere de Dieu est, quand ceux qui pechent, croient pouvoir le faire impunément. La punition divine, continuë-t'il, n'est pas seulement tombée sur les princes, mais encore sur des nations entieres, sur les Juifs pour avoir crucifié Jesus-Christ, & sur les Grecs pour avoir méprisé son vicaire en terre. Ce qui doit donner à l'empereur d'autant plus de crainte, qu'il tire son origine d'empereurs qui

avoient reçu plus d'honneur de l'église Romaine, qu'ils ne lui en avoient fait.

AN. 1544.

Enfin le saint pere dit qu'il loüe la passion que Charles V. avoit pour la reformation de l'église, mais qu'il doit laisser ce soin à ceux que Dieu en a chargez. Que ce prince peut secourir la religion, mais non pas s'en déclarer le maître ni le chef; qu'il ne desiroit pas moins que lui cette reformation qu'on demande, & qu'il l'avoit fait assez voir en convoquant le concile toutes les fois qu'il avoit entrevû quelque raison d'esperance pour le pouvoir assembler; que si le succès n'avoit pas encore répondu à l'attente publique, il ne falloit pas s'en prendre à la sainteté, qui avoit toujours regardé cette convocation comme l'unique remede aux maux de la chrétienté, & particulièrement de l'Allemagne qui en avoit le plus de besoin. Que la guerre étant la cause de la suspension du concile, c'étoit à l'empereur à procurer sa célébration, soit par une bonne paix, ou par une trêve durant la tenuë. Enfin il l'exhorte de suivre ses avis paternels, d'empêcher à l'avenir qu'on ne traite dans les diètes imperiales de ce qui regarde l'église & la religion, de renvoyer la connoissance de ces affaires & de ce qui concerne les biens ecclesiastiques au tribunal de l'église, de revoke ce qu'il avoit accordé à ceux qui étoient rebelles au saint siege: faute de quoi il sera forcé, pour ne point manquer à son devoir, d'user de séverité envers lui, quelque éloignement qu'il ait pour la rigueur.

*Pallavicin.  
ut supra p.  
452. & seq  
Steidan ut  
sup. p. 524.*

Ce bref fut porté à l'empereur par David Oedatius de Bresse camerier du pape, qui fut chargé de la réponse en Espagnol, dans laquelle l'empereur dit, qu'il avoit pesé les

xxxiii.  
réponse de  
l'empereur  
au pape,

AN. 1544.

*Pallav hist  
conc Trid  
l. 5. c. 7.*

raisons importantes contenues dans le bref, & confi léré en même-temps les dangers auxquels il exposoit sa dignité & sa réputation, en agissant autrement; qu'il feroit dans un autre temps plus favorable une réponse plus ample, & que pour le présent il se contenteroit de représenter à sa sainteté, qu'il n'avoit jamais donné occasion aux maux qui desolent la republique chrétienne; qu'au contraire il avoit employé tous ses soins pour y remédier autant que le devoir & la dignité d'empereur l'exigeoient, & que la religion d'un prince catholique sembloit le demander. Que si chacun dans son état & dans sa condition eut fait la même chose, & s'y fut livré autant que lui, on ne verroit pas aujourd'hui la religion exposée à tant de malheurs; qu'ainsi les reproches du pape devoient retomber sur ceux qui les meritoient, & que la pureté de ses intentions & de ses sentimens mettoit sa conduite à couvert de ces reproches & de toute calomnie.

XXXIV.

*Écrit des  
Luthériens  
contre le  
bref du pa-  
pe.*

*Cochl. in  
act & scrip-  
Lutheri hoc  
an p. 308.  
Spond. hoc  
an. n. 8.*

Les Protestans ne parlèrent pas avec la même moderation. Les Lutheriens chargerent le pape d'injures & d'invectives, les uns en latin, & les autres en Allemand. Luther même composa un fort long traité en Allemand contre ce bref. Il fit encore un autre ouvrage en la même langue divisé en quatre parties, dont la première traitoit des principaux articles de foi contre le pape. La seconde contenoit sa confession. La troisième à quelles marques on pouvoit distinguer la véritable église de la fausse, & la quatrième traitoit des trois symboles de foi.

XXXV.

*Ouvrage  
de Cochlée*

Ces ouvrages ne furent pas sans réplique de la part de Cochlée, qui fit beaucoup d'écrits dans cette année tant contre les Lutheriens

que contre les Zuingliens. Il parle lui-même dans son traité des actes de Luther, d'une sixième Philippique contre Melancton & Bucer sur le jugement de Cologne, d'une défense des ceremonies de l'église contre les trois livres d'Ambroise Morban de Bressau, d'un traité des nouvelles versions de l'ancien & du nouveau testament, d'un autre où il donne quatre moyens de s'accorder touchant la confession d'Ausbourg. Ces ouvrages sont contre les Lutheriens. Il composa ensuite contre les Zuingliens un traité de l'invocation des saints & de leur intercession, de leurs reliques & de leurs images contre Bullinger, une réplique assez courte à la longue réponse du même Bullinger. Un traité du sacerdoce & du sacrifice de la nouvelle loi contre deux sermons de Wolfgang Musculus; une histoire de la vie de Theodoric roi des Gots & d'Italie; enfin un écrit en Allemand de l'ancienne maniere de prier; pendant que le clergé de Cologne, dit il, combattoit avec zèle pour la défense de la foi catholique, & s'opposoit par ses écrits & par ses travaux aux entreprises de Herman son archevêque qui s'étoit déclaré pour la doctrine Luthérienne.

Calvin prit aussi occasion du bref du pape, de composer un traité sur la nécessité de reformer l'église, & refuta aussi en deux livres les erreurs des Anabaptistes & des libertins composées de tout ce qu'il y avoit de plus monstrueux dans les anciennes hérésies. Cependant ce qu'il dit dans ce dernier ouvrage contre les libertins offensa la reine de Navarre, parce qu'elle étoit obsédée par deux grands partisans de ces erreurs, Quintin & Poquet, que Calvin avoit nommez dans son traité &

AN. 1544.

contre les  
Lutheriens  
& les Zuingliens.

*Cochl. ibid.  
ut supra p.  
309.*

**XXXVI.**  
Ouvrages  
de Calvin  
dans cette  
année.

*Beze in vi-  
tâ Calvini  
ad hunc an.*



AN. 1544.

que cette princesse regardoit comme deux hommes de bien en qui elle avoit beaucoup de confiance ; en sorte qu'elle se trouva choquée des reproches qu'on leur faisoit. Calvin en ayant été informé répondit à la reine avec assez de moderation , parce qu'outre le respect qu'il portoit à sa qualité , il avoit encore à la ménager sur la protection qu'elle accordoit à sa nouvelle secte. Il la reprend toutefois d'accorder avec trop de facilité sa confiance à des hommes de ce caractère , dont les sentimens erronez & pernicieux, après avoir pris leur naissance chez les Anabaptistes, ont commencé à se produire en France , & se sont ensuite repandus dans toute la Hollande & dans les pays voisins. Mais Calvin eut dans cette année un differend plus considerable avec Sebastien Castalion.

XXXVII.  
Son diffé-  
rend avec  
Sebastien  
Castalion.  
*Beze in vi-  
ra Calvin  
ad hunc an.  
Scrw. San-  
Marthan.  
in elog. doct  
Gall. l. 2.*

Castalion étoit né en 1515. dans le pays des Allobroges, c'est-à-dire en Dauphiné ou en Savoye , & sçavoit fort bien les langues sur tout l'Hebraïque , ce qui l'engagea à faire une traduction de la bible dans laquelle il se donna beaucoup de licence, en affectant de parler purement latin , & donnant atteinte en quelques endroits à la majesté sainte des choses divines par une trop grande affectation de latinité & d'éloquence. Cette version latine ne fut imprimée pour la premiere fois qu'en 1551. à Bâle , mais l'édition la plus estimée de toutes est celle de 1573. au même lieu. Cet auteur avoit commencé cette traduction à Geneve en 1542. & elle fut achevée en 1550. Dans le même temps, il travailloit à une traduction Françoisise de la bible qu'il fit imprimer dans la suite , & qu'il dédia à Henri II. roi de France en 1555. Ce fut au sujet de ce travail qu'il se brouilla avec Calvin à

qui il ne put jamais faire approuver cette traduction, dans laquelle on l'accusoit de soutenir quelques erreurs, par exemple que le cantique des cantiques étoit une piece obscene qu'il falloit retrancher du canon des écritures. Castalion qui enseignoit alors les lettres à Geneve s'emporta contre ceux qui s'opposeroient à ses intentions : mais ceux-ci voulant tirer raison de ses invectives, le defererent au senat. Il y fut cité, on l'entendit le dernier jour de Mai, & après qu'on l'eut déclaré convaincu de calomnie, on lui ôta sa chaire de professeur. Cependant Calvin lui donna une attestation qui porte qu'il s'étoit démis volontairement de la regence, qu'il s'y étoit comporté de telle sorte qu'on l'avoit jugé digne d'être pasteur & que rien n'avoit empêché qu'il ne fût promu à cette charge, que l'opinion particuliere qu'il avoit touchant le cantique des cantiques & la descente de Jesus-Christ aux enfers. Avec cette attestation Castalion s'en alla à Bâle où il fut bien reçu & pourvû presque aussi-tôt d'une chaire de professeur en langue grecque.

AN. 1544.

Pendant que les broüilleries augmentoient dans l'Europe au sujet de la religion, celle-ci prenoit de jour en jour de nouveaux accroissemens dans les Indes par la conversion des princes & des peuples. Sur la fin de l'année 1543. François Xavier, après avoir employé plus d'un an à convertir les Paravas ou pècheurs de perles à la côte de la Pescherie, voulut retourner à Goa pour y prendre ses deux compagnons avec d'autres ouvriers évangéliques, il mena avec lui de jeunes Indiens pour les faire élever dans le seminaire de Goa, & en faire dans la suite de bons missionnaires. En 1544. il retourna chez les Paravas

XXXVIII.  
Progrez de  
François  
Xavier  
dans les  
Indes.  
*Masséhist.*  
*Inde. l. 12.*  
*Orlandin.*  
*in hist. societ.*  
*l. 4. in fine.*  
*Turselin in*  
*vita Franc.*  
*Xaver. l. 2.*  
*cap. 11.*

AN. 1544.

accompagné d'un bon nombre d'ouvriers tant Indiens qu'Européens : il en laissa une partie dans les principales bourgades pour servir de pasteurs & de catéchistes, & s'en alla avec l'autre au royaume de Travancor qui s'étend au Sud-Ouest de la presqu'île, où il ne fit pas moins de fruit qu'il en avoit fait sur la côte de la Pêcherie. En un mois il y baptisa de sa main dix mille idolâtres : un village se faisoit quelquefois baptiser tout entier en un seul jour. L'on y bâtit quarante cinq églises ou chapelles dès le commencement, & le saint qui manda toutes ces particularitez ajoutoit, que c'étoit un spectacle agréable de voir ces infidèles convertis, courir à l'envie pour démolir les temples des idoles avec la permission du roi du pays qui étoit allié des Portugais.

XXXIX.

Le roi de Travancor favorable à l'évangile.

Ce qui contribua le plus à rendre ce roi favorable à la prédication de l'évangile fut un avantage inespéré qu'il remporta sur les Badages, peuples cruels de ce pays, qui vivoient de brigandages, & qui étoient venus avec une puissante armée pour ravager Travancor, comme ils avoient fait à la Pêcherie. Xavier s'étoit mis à la tête d'une troupe de chrétiens le crucifix à la main, & s'étant avancé jusqu'aux premiers rangs des ennemis, il les avoit tellement effrayés du ton de sa voix, de la hardiesse de sa contenance & des mouvemens de son geste, qu'il les avoit renversés sur ceux qui les suivoient, & les avoit ainsi obligés à se retirer en désordre. Il étoit occupé à faire connoître Jésus-Christ dans le royaume de Travancor, lorsqu'il reçut des députés de l'île de Manar proche de Ceylan, qui sur le bruit de ses miracles & de son zèle l'envoyoient prier de venir leur donner le

baptême & de leur apprendre ce qu'il falloit faire pour avoir part aux promesses qu'il faisoit aux chrétiens. Il se contenta d'y envoyer pour lors des prêtres, se réservant à y aller lui-même l'année suivante.

Dans celle-ci la paix ayant été faite entre l'empereur & le roi de France, & un des articles de cette paix étant que chacun contribueroit à maintenir l'ancienne religion & prieroit le pape d'assembler au plutôt le concile, Paul III. crut devoir prévenir cette priere, de peur qu'on ne pensât qu'il avoit été forcé, s'il assembloit le concile sur les instances de ces deux princes. Il publia donc une bulle où il indiqua de nouveau le concile à Trente pour le quinzième de Mars de l'année suivante 1545. Cette bullée est dattée de Rome du dix-neuvième de Novembre 1544. & le même jour le pape donna une bulle pour déclarer qu'en cas que le saint siege devînt vacant pendant la tenuë du concile, de quelque maniere que cela arrivât, l'élection d'un souverain pontife se feroit à Rome par les cardinaux.

En attendant la tenuë de ce concile Charles V. ordonna aux théologiens de Louvain de s'assembler pour examiner & mettre par écrit les dogmes qui devoient y être proposés. Et ces docteurs dresserent les articles suivans au nombre de trente-deux qui, tous combattent les erreurs de la nouvelle reforme, sans appuier leur décision d'aucun passage de l'écriture sainte, soit pour être plus courts, soit parce que ces propositions avoient déjà été assez prouvées par d'autres écrits. Le 1. déterminoit le nombre de sept sacrements, & déclaroit qu'ils étoient valablement administrez par de mauvais ministres.

AN. 1544.

XL.

Nouvelle bulle du pape pour indiquer le concile à Trente.

*Onaphr. in vitâ Pauli III.*

XLI.

Formulaire de doctrine des théologiens de Louvain.

*Cohl. in act. & script. Luther hæc an. 1544. p 311*

*Raynald ad huac an. n. 35.*

AN. 1544.

Le 2<sup>e</sup>. que le baptême est nécessaire aux enfans pour le salut , & qu'il ne faut pas le réitérer. Le 3<sup>e</sup>. que la pénitence nécessaire à tous ceux qui ont péché après le baptême , renferme la contrition , la confession & la satisfaction. Le 4<sup>e</sup>. Que la contrition n'est pas seulement une terreur de conscience , excitée par l'idée de la peine éternelle du péché , ce qui n'est qu'une préparation à la vraie contrition , mais encore une douleur de ses pechez à cause de l'offense de Dieu , jointe à un ferme propos de n'y plus retomber & de satisfaire pour son péché. Le 5<sup>e</sup>. que dans la confession il faut travailler à se souvenir de tous ses pechez mortels pour les déclarer au prêtre qui étant ordonné selon les loix de l'église , peut seul en donner l'absolution. Le 6<sup>e</sup>. que la satisfaction est le paiement de la peine dûë après la remission de la coulpe ; & que c'est une erreur de croire que toutes les peines dûës au péché sont remises , quand la coulpe est remise. Le 7<sup>e</sup>. que l'homme a un libre arbitre par lequel il fait le mal de lui-même & le bien avec la grace ; & quand il a péché il peut se repentir avec le secours de Dieu. Le 8<sup>e</sup>. que la foi est nécessaire dans les adultes pour être justifiés , & que cette foi consiste à croire que Jesus-Christ fils de Dieu a été établi par son pere , le propitiateur pour nos pechez ; & sans cette foi on ne peut obtenir la justice par ses œuvres & par sa pénitence , comme on ne le peut par cette seule foi sans pénitence & sans la résolution d'observer les commandemens de Dieu. Le 9<sup>e</sup>. que la foi par laquelle on croit certainement que les pechez nous sont remis , n'est point établie sur l'écriture sainte , quoiqu'on doive attendre avec une espérance

certaine qu'on obtiendra en cette vie la remission de ses pechez par le baptême & la penitence, & la vie éternelle en l'autre. Le 10<sup>e</sup>. que tant qu'on est en cette vie, l'on n'a point de certitude de sa justice & de son salut, mais qu'on doit toujours vivre dans la crainte & dans l'esperance. Le 11<sup>e</sup>. que les bonnes œuvres sont nécessaires aux adultes pour le salut, & quand elles partent de la foi & de la charité, elles sont agréables à Dieu qui donne la vie éternelle comme leur juste récompense. Le 12<sup>e</sup>. que la confirmation & l'extrême-onction sont des sacremens instituez par JESUS-CHRIST, qui ne sont pas nécessaires au salut, comme le baptême & la penitence, mais qui ne peuvent être omis par mépris sans péché mortel. Le 13<sup>e</sup>. que l'eucharistie contient le vrai corps de JESUS-CHRIST né de la Vierge Marie, qui a souffert sur la croix. Le 14<sup>e</sup>. que le pain & le vin sont changez au corps & au sang de JESUS-CHRIST par les paroles sacramentelles, & qu'il ne demeure que les especes : que par conséquent l'eucharistie doit être adorée soit dans la messe, soit hors de la messe. Le 15<sup>e</sup>. que la communion sous les deux especes n'est pas nécessaire au salut ; & que l'église par de justes raisons n'a ordonné aux laïques que la communion sous l'espece du pain qui contient le corps & le sang de JESUS-CHRIST. Le 16<sup>e</sup>. que le sacrifice de la messe institué par JESUS-CHRIST, est utile aux vivans & aux morts. Le 17<sup>e</sup>. que les seuls prêtres ordonnez selon le rite de l'église, ont le pouvoir de consacrer le corps & le sang de JESUS-CHRIST. Le 18<sup>e</sup>. que le mariage des chrétiens ne peut

AN. 1544.

être dissous pour adultere, sterilité, & hérésie. Le 19°. qu'il n'est pas permis de contracter mariage après un divorce, tant que la femme qui a été séparée est vivante. Le 20°. que les mariages contractez avec des empêchemens dirimant sont nuls. Le 21°. qu'il n'y a sur la terre qu'une seule véritable église Catholique visible, fondée par les apôtres, enseignée dans la chaire de saint Pierre, où se conserve la vraie foi, en sorte qu'elle ne peut errer ni dans la foi ni dans la religion. Le 22°. que hors de cette église il n'y a point de salut. Que les hérétiques, les schismatiques, & les excommuniés en sont séparés; qu'il faut craindre beaucoup l'excommunication, & que le pouvoir d'excommunier est de droit divin. Le 23°. qu'il n'y a qu'un souverain pasteur de l'église à qui tous les fideles sont obligez d'obéir, & au jugement duquel on doit rapporter toutes les controverses de la religion. Le 24°. que saint Pierre vrai vicaire de Jesus-Christ a eu le premier sur la terre cette souveraine puissance, & que les souverains pontifes ses successeurs l'ont eue après lui suivant l'institution du sauveur. Le 25°. qu'on doit croire comme de foi les choses reçues par tradition, qui ont été définies par l'église, & par les conciles generaux legitiment assemblez touchant la foi & les mœurs. Le 26°. que les constitutions de l'église sur la célébration des fêtes, l'abstinence des viandes, & d'autres points, obligent en conscience même hors le cas de scandale. Le 27°. que c'est une bonne œuvre d'honorer les saints, & de les invoquer, afin qu'ils prient pour nous, puisque Jesus-Christ nous accorde plusieurs choses par leur merite & leur

intercession, & fait par eux plusieurs miracles sur la terre. Le 28. que c'est une pratique sainte de visiter avec devotion les lieux qui leur sont consacrez, & d'honorer leurs reliques. Le 29. qu'on peut se prosterner devant les images pour honorer ceux qu'elles representent. Le 30. qu'il y a un purgatoire dans lequel on expie la peine dûe aux pechez. Que les ames qui y sont, se trouvent soulagées & délivrées par la messe, le jeûne, les aumônes, les indulgences & d'autres bonnes œuvres. Le 31. que les ames des deffunts entierement purifiées, règnent aussitôt avec Jesus-Christ dans le ciel, & celles des impies sont livrées aux supplices éternels. Le 32. que les vœux sont une très-bonne chose, & obligent devant Dieu quand ils sont faits, qu'ils ne sont point contraires à la liberté de l'évangile, qui nous délivre de la servitude du péché, mais non pas de l'obligation qu'on contracte par les sermens, ni de l'obéissance dûe aux magistrats ecclésiastiques & civils. Cette résolution est du sixième Novembre 1544. La faculté ordonna à tous ses membres de ne rien enseigner de contraire à la doctrine contenuë dans ces articles, & de la soutenir dans les occasions. L'empereur même ordonna par un édit de la suivre dans tous ses états.

Le roi de France avoit déjà envoyé les mêmes ordres à la faculté de théologie de Paris, ce qu'elle avoit déjà executée en 1542. le dix-huitième de Janvier, en vingt-neuf articles qu'on a rapportez ailleurs. Elle renouvela la défense aux docteurs & aux bacheliers, d'enseigner rien de contraire, & leur ordonna de signer ces articles. Elle avertit les prédicateurs d'imp'orer suivant la cou-

AN. 1544.

XLII.  
La faculté de théologie de Paris avoit fait la même chose  
*Vide supra*  
*lib. 110. n. 74. & 75.*  
*D'Argen-*



AN. 1544.

arée incol.  
r 2 p. 133.  
Sleidan. in  
comm. l. 16  
p. 529.

tume , l'assistance du Saint-Esprit par l'intercession de la Vierge. Le roi fit publier ces reglemens , & ordonner des peines contre ceux qui enseigneroient le contraire ; & le pape les approuva. Mais François I. aussitôt après l'indiction du concile fit venir à Fontainebleau où il étoit , les docteurs en théologie de la faculté , qui par son ordre s'assemblerent à Melun , & déliberèrent sur les dogmes de foi qu'on devoit proposer au concile , & qu'il étoit nécessaire d'y décider. Pour ce qui regarde la doctrine , il s'en tinrent aux articles precedens , sans y faire aucune addition ni changement : mais il y eut quelques contestations sur la discipline , les uns voulant qu'on demandât au concile la confirmation des décrets faits dans les conciles de Constance & de Bâle , & le rétablissement de la pragmatique sanction ; & les autres ne jugeant pas à propos de toucher à ces points , de peur d'offenser le roi par des demandes si contraires au concordat que sa majesté avoit fait avec le pape Leon X.

XLIII.  
Promotion  
de treize  
cardinaux  
par le pape  
Paul III.  
*Ciacconius*  
*in vit. Pon-*  
*tif. tom. 3*  
*2. 688. &*  
*3. 9.*  
*Sleidan lib*  
*16. p. 524.*  
*Raynald ad*  
*luc. an. n.*  
40.

Paul III. après la convocation du concile à Trente fit une promotion de cardinaux au nombre de treize , dont le premier fut Gaspard d'Avalos Espagnol d'abord évêque de Murcie , ensuite de Gironne , depuis archevêque de Grenade & de Compostelle. Comme il étoit absent , on ne lui donna point de titre. Le second, Georges d'Armagnac François , archevêque de Toulouse , puis d'Avignon , prêtre cardinal du titre de saint Jean & de saint Paul. Le troisième, François de Mendoza Espagnol , évêque de Coria , prêtre cardinal du titre de sainte Marie *in arâ Cæli*. Le quatrième , Jacques d'Annebault cousin de l'amiral , François , évêque de Lizieux ,

prêtre cardinal du titre de sainte Suzanne. Le cinquième Othon Truchfés Allemand, évêque d'Ausbourg, prêtre cardinal du titre de sainte Balbine. Le sixième Barthelemi de la Cueva d'Alburquerque Espagnol, évêque de Cordoue, prêtre cardinal du titre de Saint Mathieu. Le septième François Sfondrate né à Crémone, évêque de Sarno, puis archevêque d'Amalfi, prêtre cardinal de sainte Anastasie & évêque de Crémone. Le huitième Frederic Cast Romain, évêque de Todi, prêtre cardinal du titre de saint Pancrace. Le neuvième Duranti de Durantibus, Italien, de Bresse, évêque d'Algeri, puis de Cassano, prêtre cardinal du titre des douze apôtres & évêque de Bresse. Le dixième Nicolas Ardinghelli Florentin, évêque de Fossombrone, prêtre cardinal du titre de saint Apollinaire. Le onzième André Cornaro Venitien, évêque de Bresse, diacre cardinal du titre de saint Theodore. Le douzième Jérôme de Capite-Ferreo Romain, évêque de Nicée, diacre cardinal du titre de saint Georges *in Velabro*. Le treizième Tiberio Crispo Romain, diacre cardinal du titre de sainte Agathe.

Quant au nombre des cardinaux morts dans cette même année, il ne se monte qu'à deux seulement. Le premier fut Pierre de la Baume-Montrevel, natif de Bresse, il étoit fils de Guy de la Baume comte de Montrevel & de Jeanne de Longvy; ayant été élevé dès sa jeunesse dans l'état ecclésiastique, il eut d'abord un canonicat à saint Jean de Lyon, ensuite les abbayes de saint Claude, de Notre-Dame de Pignerol, de saint Just, de Suze, du Moutier saint Jean. Il prit possession de l'évêché de Geneve en 1523.

XLIV.  
Mort du  
cardinal de  
la Baume.  
*Ciaccon. in  
vit. pontif.  
t. 3. p. 684.  
San-Mar.  
in Gall.  
Christ.  
Jac. Sadolee  
in pistois.  
Ludov.  
Denius.*

AN. 1544.

*d'Attrichy  
in hist. car-  
din.*

mais cette ville ayant embrassée dans la suite les nouvelles erreurs , il se sauva la nuit dans une barque sur le lac de Geneve , & se retira dans son abbaye de saint Claude en Franche-Comté , d'où il ne laissa pas de s'appliquer autant qu'il fut en lui , à ramener les brebis égarées ; cinq ans après il tenta de retourner dans son diocèse ; mais l'hérésie y étant la maîtresse , il se vit prêt à être immolé à la fureur de ceux qui la soutenoient , en sorte qu'il crut devoir se retirer une seconde fois secrètement en 1535. & depuis cette seconde retraite il n'y rentra plus , & il n'y a plus eu d'évêques dans cette ville. Le pape Paul III. le créa cardinal dans la promotion qu'il fit le quatorzième de Decembre 1530. & en 1542. il fut archevêque de Besançon , mais il ne jouit pas long-temps de cette dignité , étant mort le quatrième de Mai 1544. il fut entermé à Arbois en Franche Comté dans l'église de saint Just , & mis à coté de Claude son frere chevalier de la toison d'or.

XLV.

Mort du

cardinal  
Pucci.

*Ciacon ut  
supra t. 3.  
p. 22.*

*Ughel in  
Ira . fac.  
San- Mart.  
in Gall.  
Christ.*

*Auery vie  
des card.*

Le second fut Antoine Pucci de Florence , fils d'Alexandre senateur de la republique , & neveu des cardinaux Laurent & Robert Pucci ; le premier mort en 1531. & le second ayant survécu à Antoine un peu plus de deux ans. Pucci fut élevé par son pere qui l'envoya d'abord étudier à Pise , & le fit ensuite revenir à Florence sa patrie , où il fut pourvû d'un canonicat , & se fit beaucoup de réputation par ses sermons , & par la clarté avec laquelle il expliquoit les endroits les plus obscurs de l'écriture sainte. Le cardinal Laurent son oncle le fit venir à Rome , lui remit l'évêché de Pistoye & lui procura une charge de clerc de la chambre apos-

tolique : ce fut en cette qualité qu'il se trouva au concile de Latran où l'on admira le discours latin qu'il prononça dans la neuvième session. Peu après il fut envoyé en Suisse en qualité de nonce, puis en France. Après son retour à Rome il fut arrêté par les impériaux qui prirent cette ville en 1527. & fut un des prélats qu'on donna pour otages, qui furent traitez de la maniere du monde la plus dure & la plus barbare, jusques-là qu'on les traîna honteusement dans le champ de Flore pour les y faire mourir comme des scelerats. Mais ils se sauverent la nuit suivante des mains de leurs gardes, & allerent joindre Clement VII. qui envoya Pucci en Espagne, & ensuite en France, pour tacher de réconcilier Charles V. & François I. & les empêcher de continuer la guerre. Il fut récompensé de ses services par le chapeau de cardinal que le pape Clement VII. lui donna le vingt-cinquième de Septembre 1531. & aussitôt après il succeda aux benefices de son oncle Laurent, qui étoit mort dans cette même année, & à sa charge de grand penitencier. Enfin après avoir rempli les devoirs d'un digne prélat, il mourut à Bagnarea en Toscane âgé de soixante ans, le quatorzième d'Octobre 1544. Son corps fut porté à Rome & inhumé dans l'église de sainte Marie sur la Minerve, auprès de celui de Clement VII. On a de lui quelques ouvrages, entr'autres quatorze homelies aussi sçavantes que pieuses, sur le corps & le sang de Jesus-Christ, sur le sacrifice de la messe, sur les paroles de la consecration. Cet ouvrage fut imprimé après sa mort par les soins d'Antoine-George, & dédié au cardinal de Monte.

AN. 1543.

AN. 1544.

XLVI.

Mort de

Jacques  
Latomus.*Coccinus in  
catalog.**Belarmin.  
de script.**ecclesiastic.*

Je ne trouve qu'un seul auteur ecclesiastique mort dans cette même année. Ce fut Jacques Latomus né à Cambron, petit bourg avec une abbaie dans le Haynant. Après avoir fait ses études, il reçut le degré de docteur en théologie à Louvain, & fut fait chanoine de saint Pierre dans la même ville. Il s'est distingué par son zèle contre l'hérésie, ayant écrit beaucoup d'ouvrages contre Luther & ses sectateurs avec assez de facilité, mais sans beaucoup de politesse, étant fort prévenu en faveur de la theologie scholastique. Il avoit néanmoins beaucoup de bon sens & de lecture, & il a passé pour un des plus habiles docteurs qu'il y eut de son temps dans l'université de Louvain. Il ne sçavoit ni grec ni hebreu, & tous ses ouvrages sont en latin, & ne roulent que sur la controverse. En voici les titres. 1. Défense de la censure de la faculté de Louvain contre les articles de Luther. 2. Replique au même Luther. 3. Traité de la primauté du pape. 4. Traité sur différentes sortes de questions. 5. Un traité de l'église. 6. Un autre de la confession secreete. 7. Une refutation d'Oecolampade. 8. Une autre refutation de l'œconomie chrétienne. 9. Un traité de l'étude de la théologie & des langues. 10. L'apologie de cet ouvrage. 11. Un écrit contre le traité d'Erasme, des moyens de procurer l'union de l'église. 12. Trois livres contre Guillaume Tindal. 13. Un traité du mariage. 14. Un autre traité sur quatre questions. 15. Enfin une réponse à trois questions quodlibétiques. Tous ces ouvrages ont été composez depuis 1519. jusqu'en 1544. qui fut l'année de sa mort, & imprimez par les soins de Jaques Latomus son neveu en un volume in folio l'an 1550.

Il

Il ne s'est pas seulement appliqué à refuter Luther & ses disciples, il paroît qu'il en vouloit à Era'sme, comme dans son traité sur différentes sortes de questions, où il attaque ceux qui ne se déclaroient pas ouvertement contre les opinions contraires au sentiment commun de l'église, & qui sembloient tenir un milieu entre les Catholiques & les hérétiques. Son traité de l'étude de la théologie & des trois langues, est particulièrement composé contre Era'sme, qu'il critique pour avoir parlé favorablement de l'étude des langues, & d'une manière désavantageuse de l'étude de la théologie scholastique. L'ouvrage de Latomus est en forme de dialogue, où il fait parler un homme qui aime la rhétorique & les langues, un docteur scholastique & un indifférent qui ne sçait ni l'un ni l'autre. L'on y trouve les propositions suivantes, que l'écriture sainte n'est pas nécessaire à ceux qui ont de la piété & de la religion, & encore moins les langues, sans lesquelles on peut bien entendre l'écriture; il croit qu'il suffit après qu'on a acquis une teinture légère de la grammaire, de s'appliquer à la dialectique, à la métaphysique & aux autres sciences qui subtilisent l'esprit. Venant ensuite à la théologie scolastique, il en rapporte toutes les utilitez: sçavoir de ranger les choses par ordre, de traiter les matières à fond, d'expliquer clairement & simplement le dogme, de définir tout, de refuter les fausses opinions des philosophes. Il combat ceux qui la traitent de sophistiquerie, & veut que les jeunes théologiens s'y appliquent sérieusement.

Era'sme n'employa que deux jours du mois de Mars 1519. à faire sa réponse, qui est divisée en deux livres, & qui se trouve le troisième

AN. 154.  
XL. 11.  
Cet auteur  
a attaque  
Era'sme qui  
a répliqué.

AN. 1544.

me des ouvrages du neuvième tome. Il défend dans cet écrit les regles qu'il avoit données des études d'un théologien tant pour les belles lettres & les sciences profanes que pour la théologie, l'écriture sainte & les peres; il répond en peu de mots aux objections de son adversaire, & examine les points sur lesquels il est d'un sentiment opposé au sien. Latomus repliqua & fit une courte apologie, dans laquelle il dit peu de choses pour sa défense, il y traite des versions & de la lecture de l'écriture sainte. Il ne desapprouve pas entierement le travail de ceux qui corrigent les anciennes versions; mais il ne croit pas qu'il soit expédient de mettre entre les mains des simples laïques, l'écriture sainte traduite en langue vulgaire, si ces versions ne sont exactes & fideles, & que les lecteurs n'aient de l'humilité & de la douceur, & il pretend que le commun du monde n'étant pas tel à present, mais curieux & rempli de presumption, il n'est pas à propos de les permettre indifferemment. Il y a encore un autre traité imparfait de Latomus contre l'ouvrage d'Erasme des moyens de procurer l'union de l'église.

XLVIII.  
Autres ouvrages du même auteur contre Luther & Oecolampade.

Dans son traité de l'église, il en fait dépendre l'unité de la soumission à un seul pasteur universel, qui est l'évêque de Rome successeur de saint Pierre: il donne à l'église non seulement le pouvoir spirituel de juger du sens de l'écriture, d'excommunier, de remettre les pechez; mais encore de punir les hérétiques de mort, & ce qui est insoutenable, de priver les princes souverains de leur souveraineté & de leurs états. L'on trouve à la fin une refutation de Gerson, sur ce que cet auteur avoit dit, que les loix humaines n'obligent pas sur peine de peché, si elles n'ont quelque liaison

avec la loi divine ou naturelle. Dans son traité de la primauté du pape, il s'attache uniquement à refuter ce que Luther avoit écrit, ou pour affoiblir les preuves de cette primauté, ou pour la combattre. Son ouvrage de la confession secrete est divisé en trois parties. Dans la premiere, il montre qu'on ne doit pas la regarder comme un joug pesant. Dans la seconde, qu'elle est necessaire pour obtenir la remission des pechez mortels commis après le baptême. Dans la troisieme, qu'elle est infiniment plus ancienne que le concile de Latran sous Innocent III. & il apporte plusieurs passages des saints peres & des docteurs de l'église, pour prouver son antiquité. Oecolampade ayant écrit contre ce traité, Latomus y fit une replique, où il refute les erreurs de cet hérétique.

AN 1544

Un ouvrage anonime avoit paru sous le titre d'*Oeconomie chrétienne* où l'auteur soutenait les principes de Luther, touchant la justification, & blâmoit les vœux monastiques, comme une nouvelle invention. Latomus lui opposa deux traités, dans l'un desquels il prouve que la vraie foi n'exclut point les bonnes œuvres, & que la justification ne doit pas être attribuée à la seule foi qui n'en est que le commencement. Dans le second, il montre que les vœux de chasteté, de pauvreté & d'obéissance qu'on fait dans les ordres religieux ne sont pas une nouvelle invention. Il démontre la succession des moines en remontant jusqu'à saint Antoine; & au dessus de ce saint, il ne trouve rien pour l'établir, que les livres attribuez à saint Denis l'Areopagite & le livre des Therapeutes de Philon. Il répond ensuite aux objections de l'auteur, qu'il refute, contre les vœux & la profession monastique.



AN. 1544.

Des trois livres contre Guillaume Tindal, il y en a deux sur le mérite des bonnes œuvres, & le dernier contient une exposition sommaire du sentiment de l'église sur les points controversez. Il y met entre les dogmes de l'église, la monarchie du pape. Dans son traité du mariage son sentiment est que le sacrement suppose le contrat, en sorte que si l'on met un empêchement à ce contrat, le sacrement est nul. Il parle de la validité du contrat fait selon les loix, de l'indissolubilité du mariage fondée sur le droit divin. D'où il conclut que le mariage contracté & consommé ne peut-être dissous pour cause d'adultère; mais il soutient que s'il n'est point consommé, il est dissous par l'entrée en religion de l'un des deux conjoints, parce que celui, dit-il, qui entre en religion, meurt d'une mort civile. Son traité sur quatre questions, regarde 1°. les morts qui sont secourus par les prières des vivans. 2°. Les Saints qui intercedent pour nous. 3°. Les images de Jesus-Christ & des Saints qu'on doit honorer. 4°. Leurs ossemens & leurs reliques. C'est dans cet ouvrage qu'il juge à propos de ne point permettre qu'on fasse des images de la Trinité. Enfin sa réponse aux trois questions quodlibétiques concerne 1°. la vie active & la vie contemplative, en préférant celle-ci à la première. 2°. Pourquoi les justes manquent de pain pendant que les méchans sont dans l'abondance. 3°. Quel est le sens de cette maxime: *Malheur à celui qui est seul, car s'il tombe, il n'a personne pour le relever*, ce qu'il explique en trois manières.

XLIX.  
Conclu-  
sions & cen-

Le seizième de Février de cette année 1544. la faculté de théologie de Paris s'assembla chez les Mathurins pour entendre le rapport

fur frere Jean Pernocel de l'ordre des Freres Mineurs ; & le docteur Rufi exposa qu'on avoit déjà agité dans plusieurs assemblées les propositions de ce religieux, qui avoient été déferées à la faculté, & qu'elles avoient même été censurées par les députez, avec un formulaire de retractation auquel il falloit soumettre ce religieux, si c'étoit le bon plaisir de la faculté. Il fut conclu qu'on différerait jusqu'au quinzième du mois suivant, parce que Pernocel étoit allé faire un voyage, avec la permission de son gardien, jusqu'à Notre-Dame de Liesse, & qu'à son retour on l'obligeroit de se retracter, sur peine d'être exclus de la faculté. La faculté censura ensuite deux propositions prêchées à Blois en 1541. par le frere Jean Thierry. L'une, qu'un prêtre célébrant la messe ne tire aucune utilité du sacrifice, s'il n'a pas une devotion & une attention actuelle en recevant le sacrement, quand on supposeroit même qu'il est en grace. L'autre, que le sacrifice de la messe ne sert de rien aux défunts, s'ils n'ont pas eu avant leur mort, une intention actuelle de faire dire des messes & prier Dieu pour eux. Dans le même temps, elle censura encore quelques propositions prêchées dans l'église du saint S-pulchre à Paris par Antoine Marchand religieux Jacobin, dans l'une desquelles il avoit dit que l'incrédulité & le blasphème étoient des pechez irremissibles, & que le prêtre n'absolvoit point des pechez, mais le Saint-Esprit par lui. Dans une autre, que la sainte Vierge avoit eu besoin de rédemption, comme les autres hommes ; enfin elle condamna pareillement une piece de poésie intitulée : *Chant royal, baladeau & rondeau*, dans laquelle on lisoit beaucoup de propositions Lutheriennes

AN. 1544.  
tûres de la  
faculté de  
theologia  
de Paris.  
*D'Argent.*  
*in coll. lib.*  
*de nov. er.*  
*ror. t. 2. p.*  
137.

AN. 1544.

L.  
Catalogue de li-  
vres con-  
damnez par  
la faculté  
L'Argentré  
ut supra to  
2. p 167. &  
seq.

contre la liberté, les bonnes œuvres & d'au-  
tres.

Le deuxième de Mai la faculté écrivit à Jérôme Seripand general des Augustins contre quelques-uns des religieux suspects d'être dans les erreurs des Protestans, & ce general n'ayant point répondu, elle lui récrivit dans le mois d'Août sur le même sujet, & en reçut la réponse. Les vingt-troisième & vingt-neuvième de Mai, & le quinzième de Juillet, la faculté ordonna d'imprimer le catalogue de soixante-cinq livres, disposé par ordre alphabetique avec les noms des auteurs; ce catalogue parut le treizième d'Août, & peu de tems après dans la même année, on en fit une seconde édition avec un plus grand nombre de livres condamnés. Cette addition fut mise à l'épître preliminaire, *sous la correction de la sainte mere l'église & du saint siege apostolique.* Parmi ces auteurs on y voit Georges Æmiliius, Althamerus, Cornelius Agrippa, Artopæus, Schoffer, la bible de Robert Estienne, Brentius, Bibliander, Bedion, Bucer, Bullinger, Calvin, Cardan, Castallion, Dolet, Erasme, le Fevre d'Etaples, Feri, Guillaud, Gesner, Lorchius, Juste Jonas, Lambert, Martin Luther, Jean Mayer, Melancton, Sebastien Munster, Pierre Martyr, Conrad Pelican, Urbain Rhegius, Jean Bugenhage, Sarcerius, Spangeberg, Ulric Zuingle & d'autres. On y voit aussi condamné l'ouvrage de Polydore Virgile, *Des inventeurs des choses*, en trois livres, imprimez à Paris chez Robert Estienne en 1528. & à Basse en 1540. On voit ensuite un autre catalogue de livres, dont les auteurs sont incertains, parmi lesquels on lit l'alcoran des Franciscains sur les stigmates de leur fondateur, & un

diurnal romain imprimé à Lion chez Thibault  
Fayen; enfin suit une liste d'ouvrages fran-  
çois aussi redigée par ordre alphabetique, &  
tous les livres qui y sont exprimez avoient pa-  
ru depuis l'année 1544. jusqu'en 1551. C'est  
pourquoi l'on y trouve le commentaire de  
Jean Calvin sur l'épître à Tite, imprimé à  
Geneve par Jean Girarden 1550. le trepas  
de Marthin Luther en 1546. & les œuvres de  
Bernardin Oxin.

Le vingt-septième de Mai la faculté après  
avoir oui quelques-uns de ses docteurs sur l'ex-  
amen de quelques livres, jugea à propos  
d'insérer dans le catalogue des ouvrages dé-  
fendus, celui qui avoit pour titre *Miroir de  
la religion*, composé par l'abbé de saint Vi-  
ctor à Paris; & parce qu'elle différa d'execu-  
ter cette délibération, le quinzième de Juil-  
let Claude Berthaut docteur en théologie sup-  
plia la faculté d'en différer l'execution jusqu'à  
l'onzième du mois suivant, parce que ledit  
abbé auteur du miroir de la religion, corri-  
geoit son ouvrage, & en ôtoit les erreurs  
qu'on y avoit trouvées. Ce que la faculté ac-  
corda seulement jusqu'au huit du mois d'Août,  
sauf à elle, après la correction faite, de pour-  
voir au scandale que le livre avoit pu causer,  
& à juger si ledit livre seroit inscrit dans le  
catalogue ou non. Telle fut la conclusion du  
doyen à laquelle les autres docteurs consenti-  
rent. Et comme un religieux Carme nommé  
Julien Guingaut fit paroître un livre intitulé  
*le relief de l'ame pecheresse*, dans lequel il  
avoit avancé quelques propositions erronées,  
aussi-bien que dans ses sermons & dans ses le-  
çons, la faculté l'obligea à se retracter à voix  
haute & intelligible, & à signer sa retracta-  
tion, promettant qu'il y obéiroit. Tout cela

AN. 1544.

LI.  
Censures de  
quelques  
ouvrages  
imprimez.  
D'Argnre  
ut supra to.  
1 in appen-  
dice pag 13.  
et 14.

se fit le troisieme du mois de Juillet de cette  
AN. 1544. année 1544.

LII.  
Censure  
des com-  
mentaires  
de Cajetan  
sur le nou-  
veau testa-  
ment.  
D'Argentré  
ut supra to.  
2. pag 141.  
O seq.

Dans le mois d'Août il s'éleva une dispute dans la faculté à l'occasion des commentaires du cardinal Cajetan sur le nouveau testament, pour sçavoir si l'on mettroit cet ouvrage au nombre des livres défendus. Les Dominiquains se donnerent beaucoup de mouvement pour l'empêcher, mais ils ne purent en venir à bout, & le livre fut censuré le neuvieme d'Août. La censure porte que Cajetan avance dans son ouvrage beaucoup de choses contre la pratique de l'église & la doctrine des saints peres, qu'il en revoque d'autres en doute quoiqu'établies dans l'évangile & dans les épîtres. Qu'enfin il y a des dogmes erronnez, faux, impies & même quelques-uns d'hérétiques & contraires à la foi, des nouveautez, des choses mêmes absurdes, qui peuvent induire l'esprit en différentes erreurs : d'où elle conclut qu'il faut ou supprimer entierement ces commentaires, ou du moins les corriger. Et pour prouver ce qu'elle avance, elle rapporte ce qui est digne de reprehension ; que Cajetan par exemple, assure contre l'usage reçu dans l'église, que saint Mathieu n'a pas écrit son évangile en hebreu, mais en grec. Qu'il est permis à un homme chrétien de repudier sa femme pour fait d'adultere, & d'en épouser une autre, quoiqu'il ne soit pas permis à la femme de quitter son mari pour le même sujet. Que sur ces paroles *ceci est mon corps*, il s'efforce de persuader que le pronom *ceci, hoc*, ne démontre ni le pain materiel, ni le corps de Jesus-Christ, mais une certaine substance nouvelle sans qualité. Que sur le chapitre sixieme de saint Marc, il dit qu'il n'y a point de précepte donné par Jesus-Christ sur

la couleur des habits , leur figure , la barbe , les cheveux & autres choses indifferentes, comme sur la difference des viandes , & que l'église n'a pas étendu ses soins à la figure des souliers , des habits & autres vêtemens ; ce qui est, dit la faculté , taxer tacitement l'habit des religieux. Sur le chapitre neuvième de saint Marc, il dit, que le feu qui brûle les damnez , n'est pas naturel , mais métaphorique , aussi-bien que le ver qui les ronge.

Dans le commentaire sur saint Luc , la faculté reprend un endroit du chapitre premier, où le cardinal Cajetan dit , que ces paroles de l'ange à la Vierge, *Vous êtes benie entre toutes les femmes*, se doivent entendre d'un souhait que fait Gabriel, comme s'il disoit, soyez benie entre toutes les femmes ; ce qui est toutefois dit affirmativement, cette sainte Vierge ayant été benie dès le premier moment de sa conception. En expliquant le chapitre sixième de saint Jean , il parle contre le sentiment de l'église & celui des docteurs, lorsqu'il dit que la manducation dont parle Jesus-Christ, ne doit pas être prise à la lettre. Ce qui favorise l'erreur des Sacramentaires. Au chapitre huitième du même saint Jean, il avance que l'histoire de la femme adultère n'est point autentique , parce qu'elle ne fait pas partie de l'évangile. Au chapitre vingtunième sur ces paroles : *Paissez mes brebis*, il ne les entend que des seuls prélestinez qui doivent être gouvernez & conduits par saint Pierre, quoique ce saint apôtre ait été chargé du soin de tous les chrétiens , aussi bien des mauvais que des bons. Dans le deuxième chapitre des actes des apôtres, il assure fausement que l'ame de Jesus-Christ séparée de son corps, a souffert les pénalitez, parce que cer-

te séparation même est pénalité, de même que l'habitation en enfer. Ce que la faculté traite de manifestement faux & d'impie. Dans la première aux Corinthiens chapitre quatorzième, il conclut contre l'usage commun de l'église, qu'il est plus convenable pour l'édification des fidèles de faire les prières publiques dans une langue qu'ils entendent, qu'en latin. Dans le troisième chapitre de la première à Timothée, il avance que l'écriture ne défend en aucun endroit d'avoir plusieurs femmes. Et dans le dixième chapitre aux Hébreux, il dit, que cette épître n'est point canonique, qu'elle est douteuse, & que son autorité ne peut rien déterminer dans ce qui est de foi. On y reprend encore beaucoup d'autres endroits, & le douzième d'Août la faculté déterminait qu'on mettroit ce commentaire parmi les livres défendus avec ceux de le Fevre & d'Erasme.

Le quatrième de Novembre on fit lecture dans l'assemblée d'une proposition françoise extraite d'un certain ouvrage de Platon que Dolet avoit traduit, & qui étoit conçu en ces termes : *Après la mort, tu ne seras plus rien du tout.* Ce qui parut hérétique à la faculté, & conduire à l'opinion des Saducéens & des Epicuriens. On fait voir que cet endroit est mal traduit, & que ces mots *rien du tout*, ne se trouvent ni dans le grec ni dans le latin.

LIII.

Deputez  
du clergé  
de Cologne  
à son arche-  
vêque.  
*Sleidan in  
comm. l. 16.  
p. 525.*

Dans cette année pendant qu'Estienne évêque de Winchester en Angleterre, publioit un livre assez vif contre Bucer, dans lequel ce prélat soutenoit entr'autres choses le célibat des prêtres; l'archevêque de Cologne s'efforçoit d'introduire la religion protestante dans son électorat pour pouvoir se marier,

comme il le fit dans la suite. On à vû plus haut comment son clergé uni avec l'université lui étoient opposez, & s'employoient fortement à empêcher que l'erreur ne s'introduisît dans le diocèse. Ils lui écrivirent dans cette année, & lui envoyèrent des deputez pour lui demander deux choses, la première de se désister de ses entreprises, & de n'exciter aucun trouble dans l'église, jusqu'à ce que le concile en eut ordonné. La seconde, de renvoyer incessamment les nouveaux prédicateurs de la reforme. Mais le prélat ne laissa pas de passer outre, sans faire aucun cas de leur requête. Ce qui causa de grands malheurs dans la province. Ses ecclesiastiques revinrent à la charge & le prièrent encore par ce qu'il y avoit de plus sacré, de se ressouvenir de son devoir & des promesses qu'il avoit faites à l'église de Cologne, au pape & à l'empereur, d'interdire ceux qui prêchoient des erreurs, & d'attendre la décision du concile; assurant que s'il ne le faisoit, ils se pourvoiroient devant le magistrat supérieur, & n'oublieroient rien afin de pourvoir à leur conscience, & détourner la colère de Dieu; qu'ils l'entreprendroient avec regret, mais qu'ils y seroient forcez, s'il continuoit dans ses mauvais desseins. Mais toutes leurs remontrances & leurs prières ne produisirent aucun effet. Ce qui les obligea de convoquer une assemblée du chapitre & des principaux du clergé dans l'église cathédrale pour le neuvième d'Octobre.

Etant tous assemblez, ils firent lire tous les actes qui avoient été faits contre l'hérésie depuis vingt-trois ans, entr'autres l'édit de Wormes qui condamnoit Luther & le mettoit au ban de l'Empire du consentement de l'empereur & de tous les princes, les édits d'Auf-

AN. 1544.

sec.  
Cochleus in  
act. &  
script. Lu-  
theri ad an.  
1545 p.  
312.

LIV.  
Assemblée  
du clergé  
contre ce  
même pré-  
lat.  
Sicidant  
supra.



bourg, de Ratibonne & le dernier de Spire. Ils représenterent que leur archevêque ne faisoit aucun cas de toutes ces ordonnances; qu'il avoit même embrassé une conduite toute contraire; qu'il avoit appelé Bucser, apostat de la profession monastique, déshonné par deux mariages incestueux, grand partisan de la doctrine des Sacramentaires: qu'on lui avoit commis le soin d'instruire; qu'il s'étoit associé d'autres ouvriers aussi corrompus que lui, par l'autorité desquels on avoit publié une certaine formule de réformation imprimée & répandue par l'ordre de l'électeur. Qu'ils s'étoient vivement opposez à toutes ces violences, sans que l'archevêque eut voulu ni les écouter, ni attendre le concile, ni différer jusqu'à la prochaine diète.

L<sup>v</sup>.

Son appel  
au pape &  
à l'empereur  
contre  
l'archevêque

*Stordant  
supra  
Rynald ad  
hunc an. n.*

14

Que pour toutes ces raisons, voyant le danger auquel la religion est exposée dans la province, que tout y est déjà dans le trouble & dans la confusion, qu'il n'y a aucun lieu d'espérer que leur prélat rentre dans lui-même & change de conduite, puisqu'au contraire tout ce qu'ils font ne sert qu'à l'irriter d'avantage, & le rendre plus furieux, ils sont forcez d'avoir recours au dernier remède, d'appeler au pape & à l'empereur avocat & protecteur de l'église, & de mettre leurs biens & leurs personnes sous la protection de l'un & de l'autre. Tel fut le résultat de cette assemblée à laquelle présidoit Georges de Brunswick frère d'Henri, comme prévôt du chapitre.

L<sup>v</sup>i.  
Réponse du  
prélat à  
l'appel de  
son chapitre.

*Stordant  
supra L. 16  
p 525, 526*

Cette délibération étant venue à la connoissance de l'archevêque, il fit imprimer sa réponse, dans laquelle il prétendoit montrer que l'appel étoit nul, parce qu'il n'avoit fait dit-il, que ce qu'il étoit obligé de faire, ce qui lui

fait espérer, ajoute-t'il, que les chanoines se  
 désisteront de leur poursuite. Que pour lui, il  
 continuera toujours d'agir de même, parce  
 qu'il y va de l'honneur de Dieu & de la re-  
 formation des églises. Par un autre écrit,  
 il répondoit à leurs accusations, & faisoit  
 voir qu'il n'avoit aucun commerce particu-  
 lier avec Luther ni avec Bucer; qu'il étoit  
 bien vrai qu'il pensoit comme eux sur la doc-  
 trine, parce qu'elle s'accordoit avec la sainte  
 écriture, qu'il la tenoit pour apostolique &  
 digne d'être recuë par tout: qu'il ne nie pas  
 que Luther n'ait été condamné par l'église  
 Romaine, mais que ç'a été sans être oui,  
 avec violence & d'une manière tyrannique.  
 Que quant à l'édit de Wormes, qui, selon  
 eux, a condamné ce docteur, il n'en fut in-  
 formé qu'après l'impression & la publication  
 de l'édit. Ainsi lorsqu'ils avancent que l'édit  
 a été fait du consentement des princes, cela  
 ne touche point Luther, puisqu'on ne lui en a  
 jamais rien communiqué. Le décret d'Aus-  
 bourg touchant la religion, ne fait pas plus  
 d'autorité, & ne mérite aucune déference de  
 sa part; puisque quand les princes promirent  
 à l'empereur de le secourir pour la défense de  
 la religion papale, lui électeur défendit à ses  
 conseillers de faire les mêmes promesses, &  
 même leur ordonna de protester contre: ce  
 qu'ils ne firent pas toutefois; on n'en ignore  
 pas la raison, & ceux qui sont aujourd'hui  
 les premiers entre ses adversaires, sont bien  
 informez du motif qui les a portez à ne pas  
 suivre ses ordres. C'est ce qui prouve que l'é-  
 dit d'Ausbourg ne l'oblige point, & que  
 quand cela seroit, l'obligation cesse à pre-  
 sent qu'il connoît la vérité; aucun contrat ou  
 serment ne pouvant avoir de force, tant que

AN. 1544.

l'honneur de Dieu y est blessé. Or par le décret de Ratisbonne, non seulement il étoit permis à lui & aux autres évêques de reformer leurs églises, il leur étoit même ordonné, & c'est ce qu'il a fait, il a appelé Bucer pour ce sujet, il l'a fait à la sollicitation de Gropper qui lui en a écrit en termes tout-à-fait avantageux, il pourroit le faire voir; qu'au reste, il n'a rien trouvé dans Bucer qui ne marquât un homme de bien, ce qui est prouvé par le choix qu'en fit l'empereur au colloque de Ratisbonne, comme d'un théologien habile & qui aimoit la paix. Cette réponse du prélat engagea son clergé à s'assembler encore le dix-huitième de Novembre, & à mander tous les états pour souscrire à l'appel; ce qu'ils demanderent aussi à d'autres églises & universitez éloignées, sous peine de déposition, s'ils refusoient d'obéir.

LVII.

Erreurs de  
David  
George dans  
la Frise.

*Cochlaus in  
act & scrip.*

*Luthers ad  
ann. 1545.*

*pag. 310.*

*Surius in  
comm ad*

*ann 1545.*

Les erreurs que David George répandoit dans la Frise, furent plus promptement reprimées. Ce George étoit de Delft ville d'Hollande, laïque, peintre sur le verre & fils d'un bateleur. Il avoit commencé dès l'année 1525. à prêcher ses reveries, débitant qu'il étoit le vrai messie, le troisième David neveu de Dieu, non par la chair; mais par l'esprit. Le ciel, à ce qu'il disoit, étant vuide, il avoit été envoyé pour adopter des enfans qui fussent dignes de ce royaume éternel, & pour reparer Israël, non par la mort comme Jésus-Christ, mais par la grace. Avec les Saducéens il nioit la vie éternelle, la resurrection des morts & le dernier jugement. Avec les Adamites, il reprouvoit le mariage, & admettoit la communauté des femmes. Avec les Manichéens, il s'imaginait que l'ame ne pouvoit être tachée du péché, & qu'il n'y a que le

corps qui en pût être souillé. Les ames des infidèles, selon lui, devoient être sauvées, & celles des apôtres damnées. Il assuroit enfin que c'est une grande folie de croire que ce soit péché de renier Jesus-Christ, & il se moquoit des martyrs qui avoient préféré la mort à l'apostasie. La guerre que les Catholiques faisoient à ses sectateurs, l'obligea de passer de la Flandres où il étoit, dans la Frise, où il continua de publier ses pernicious dogmes, combattant les anges, les démons, le baptême, le mariage, la sainte écriture & la vie éternelle, & débitant les maximes & les opinions les plus monstrueuses, & les plus horribles.

L'empereur n'en fut pas plutôt informé, qu'il employa les édits les plus severes, le fer & le feu pour reprimer ces hérétiques. Cochlée dit, que ce fut à cette occasion que ce prince chargea les docteurs de Louvain de dresser les articles de doctrine que nous avons rapporté ailleurs, & qui sont au nombre de trente-deux. George pour éviter d'éprouver la severité des édits de l'empereur, se sauva à Basle le premier d'Avril 1544. avec quelques-uns de ses compagnons, & y prit le nom de Jean Bruck. Là après s'être instruit des dispositions des habitans, & de leur caractère, il se plaignit de ses malheurs, qu'il souffroit, disoit-il, pour la cause de l'évangile, il presenta une requête au senat pour le supplier d'accorder une retraite dans leur ville à un malheureux persécuté pour Jesus-Christ, & chargé d'une famille assez nombreuse. Le senat fit droit à sa requête, & lui permit de demeurer à Basle, où il vécut jusqu'à sa mort qui n'arriva qu'en 1556.

Le Calvinisme perdit dans cette année un de ses appuis par la mort de Clement Marot

AN. 1544.

LVIII.

Mort de  
de Clement  
Marot.

AN. 1544.

*San-Marth  
lib. 10. Hog.  
do. l. r. vi-  
ror in*

*Da Verdier  
P. 1. 2. 3.  
biblioth.  
Franc. p.  
718.*

*Vie de  
Clement  
Marot dans  
le recueil  
des poëtes  
François 10.  
1.*

qui arriva à Turin en Piemont à l'âge d'environ cinquante ans. Il étoit fils de Jean Marot poëte & valet de chambre de François I. & naquit à Cahors dans le Quercy. Il fut donné environ l'an 1520. à la princesse Marguerite sœur du roi François I. & femme du duc d'Alençon, en qualité de valet de chambre, & l'année suivante il accompagna le duc d'Alençon, & fut blessé & fait prisonnier à la journée de Pavie. Pendant que François I. étoit prisonnier en Espagne, le docteur Bouchard l'ayant accusé d'être protestant, il fut mis en prison, sans que les historiens nous apprennent comment il recouvra sa liberté cette première fois; peut-être le crut-on innocent, puisque dans une lettre écrite à Bouchard, il assure qu'il n'est ni Lutherien, ni Zuinglien, ni Anabaptiste, mais orthodoxe & bon catholique. Cet emprisonnement arriva en 1525.

Deux ans après en 1527. il fut arrêté une seconde fois par un décret de la cour des aides. Il n'étoit point alors question d'hérésie; on l'accusoit seulement d'avoir sauvé un prisonnier d'entre les mains des archers. Il écrivit de sa prison à François I. qui étoit de retour d'Espagne. Sa lettre fut si bien reçue, que ce prince écrivit lui-même à la cour des aydes pour faire donner la liberté à Clement Marot. La lettre du roi touchant cet élargissement est datée de Paris le premier Novembre 1527: Quelque-temps après ayant été informé à Blois où il étoit, qu'on recommençoit à le rechercher pour la religion, & qu'on avoit fait saisir ses livres, il se retira chez la duchesse d'Alençon qui étoit devenue reine de Navarre par son mariage avec Jean d'Albret: & ne se croyant pas encore assez en sûreté au-

près de cette princesse, il passa en Italie, & s'arrêta à la cour de Renée de France, duchesse de Ferrare, qui étoit pour lors protectrice de la nouvelle reforme. Il obtint en 1536. de François I. la permission de revenir à Paris: mais les soupçons qu'on avoit de sa doctrine parurent si bien fondez, qu'il se sauva quelques annés après à Geneve, d'où il se retira encore pour aller finir ses jours dans le Piemont. Ce fut pendant son dernier séjour à Paris, qu'il commença à travailler à la traduction des pseumes en vers François. Comme il ne sçavoit pas l'hebreu, & qu'il entendoit assez mediocrement le latin, on a dit, qu'il ne travailloit que sur la traduction Françoisse des pseumes que ses amis lui faisoient, selon quelques-uns Melin de saint Gelais, selon d'autres François de Vatable; & ce dernier est plus vrai-semblable parce qu'on sçait qu'il exhorta Marot à mettre les pseumes de David en vers François; & que ce poète ayant suivi son conseil publia d'abord la version de trente pseumes qu'il dédia à François I. Ce prince en fut charmé & parut en desirer la suite, mais la faculté de théologie censura ce qui venoit de paroître, & se plaignit au roi de la liberté du poète & des défauts de son ouvrage. Marot étant allé peu de temps après à Geneve & s'y trouvant en plus grande liberté continua sa version jusqu'à cinquante pseumes. Theodore de Beze fit la traduction des cent autres; & l'ouvrage fut reçu également des catholiques & des Luthériens qui prenoient tous plaisir à les chanter, chacun leur donnant tel air qu'il vouloit, & sur-tout ceux des Vaudevilles qui couroient alors.

Marot étoit un homme agréable, plaisant,

AN. 1544.

Beze in iconibus & in hist eccles. lib 1.

LIX.  
Traduction en vers de quelques pseumes par cet auteur.  
Florimond de Rimond  
usupraliv. 8 ch. 16. p 1043.

AN. 1545.

d'une conversation fort enjouée, & qui avoit reçu de la nature une si grande facilité à faire des vers, qu'il en composoit sur toutes sortes de sujets; mais ses poësies ne sont pas chastes; pour la plupart elles renferment plusieurs obscenitez; ce qu'on ne doit pas moins attribuer à la licence de son siècle, qu'à la corruption de ses mœurs. Son caractère est aisé & d'une naïveté presque inimitable.

LX.  
Supplice  
de Pierre  
du Breuil à  
Tournay  
*Sleidan in  
comm. lib  
15 p. 127.  
Surius in  
com.  
Spond. hoc  
an. n. 18.*

L'hérésie commençoit à se répandre dans les Païs-Bas, & plusieurs y paroïssoient disposés à embrasser la nouvelle reforme, & l'auroient fait avec joye s'ils n'avoient été retenus par les édits de l'empereur. Un François nommé Pierre du Breuil ministre sacramentaire, après avoir prêché pendant quelques années à Strasbourg, vint trouver à Tournay en Flandres la fin de ses aventures & de sa vie. Ses erreurs ayant excité contre lui le zèle des magistrats, on fit fermer les portes de la ville de peur qu'il n'échappât; mais ses amis voulant le sauver le firent descendre pendant la nuit avec une corde par la muraille le deuxième de Novembre: il étoit déjà à terre, lorsqu'un de ses amis qui étoit encore sur le mur, s'étant baissé pour lui dire adieu, en fit tomber une grosse pierre qui cassa la cuisse de du Breuil; les cris qu'il fit étant parvenus aux oreilles de ceux qui le cherchoient furent cause qu'on l'arrêta, & qu'on le conduisit en prison. Le senat de Strasbourg ayant appris sa détention s'employa beaucoup pour obtenir sa grace, aussi-bien que les ambassadeurs des Protestans qui étoient alors à Wormes; mais toutes ces sollicitations vinrent trop tard, il fut brûlé vif à petit feu le dix-neuvième de Février sans vouloir retracter ses erreurs qu'il soutint jusqu'au dernier soupir.

L'exécution fut beaucoup plus sanglante à Merindol & Cabrieres, deux bourgs qui servoient de retraite à quelques restes de Vau-  
dois, sur les frontieres du comté Venaissin en Provence. Les habitans avoient toujours conservé les erreurs dans lesquelles leurs ancêtres étoient nez, & cultivant les montagnes de Provence par un travail prodigieux, ils avoient rendu ce pais assez fertile & propre à nourrir du betail. Quand la reformation parut, & qu'ils eurent appris ce qui se passoit en Allemagne, ils reprirent courage, ils se reconnurent freres de ceux qu'on appelloit Protestans, & firent venir de leurs docteurs pour les instruire. Ce qui fit qu'ils se multiplièrent beaucoup, & qu'ils firent une profession ouverte de l'hérésie qu'ils tenoient de leurs peres, entretenant une grande correspondance avec les Lutheriens d'Allemagne, qui leur envoioient de temps en temps de leurs ministres pour les animer davantage, & pour y prêcher publiquement la nouvelle doctrine. Le parlement de Provence voulant arrêter les desordres, & craignant quelque prochain soulèvement de la part de ces hérétiques, leur fit donner un ajournement personnel, à la requête du procureur general. Barthelemi Chassané grand jurisconsulte étoit alors premier president; & les accusez ayant refusé de comparoitre apres trois citations, parce que leurs amis leur avoient conseillé de ne le pas faire, s'ils ne vouloient être brûlez vifs, ils furent condamnez par contumace le dix-huitième de Novembre 1540. & l'on prononça contre eux ce terrible & sanglant arrêt, par lequel tous les habitans de Merindol étoient condamnez au feu, leurs maisons, leurs bois, leurs retraites à être rasées & brûlées,

AN. 1545.

LX.

Commencement de l'affaire de Merindol & de Cabrieres.

*Sleidan. in comm. lib.*

16. pag. 334 & seq.

*De Thou hist. liv. 6. sous Henri II. à l'an 1550.*

*Vide supra liv. 138 n. 85. & 86.*

LXII.

Arrêt contre les habitans de ces deux bourgs.



AN. 1545.  
De Thou.  
hist. ut supr.  
lib. 6.

leurs biens & leurs personnes confisquez au roi, les arbres de leurs jardins, de leurs vergers & des forêts voisines déracinez. L'on donna la charge de faire executer cet arrêt aux juges ordinaires d'Aix, de Tourves, de saint Maximin & d'Apt. Les uns vouloient qu'on en suspendît l'execution, les autres au contraire la sollicitoient fortement; entr'autres les archevêques d'Arles & d'Aix, qui promettoient de fournir en partie aux frais de la guerre.

LXIII.  
On suspend  
l'execution  
de cet arrêt  
Sleiden ut  
sic rap 514  
Duplex h. ju.  
de France  
vie de  
Franc I.  
ho-an.  
De Thou ut  
supra.

Pendant ces contestations de part & d'autre, l'affaire fut différée sur les remontrances d'un gentilhomme d'Arles nommé d'Alens, qui se servit d'une histoire assez plaisante arrivée à Chassanée à Autun, lorsque n'étant encore qu'avocat, il s'étoit chargé d'une cause contre les habitans du territoire, qui se plaignoient que les rats mangioient tous leurs bleds & qu'il prit la défense de ces rats; cela fut cause que l'on différa l'execution de l'arrêt, & que les troupes assez nombreuses qui étoient déjà assemblées, furent renvoyées jusqu'à ce que l'on fût informé de la volonté du roi. On prétend que cette suspension arriva aussi en partie sur les remontrances de Guillaume du Bellay seigneur de Langey, qui pour lors étoit lieutenant de roi en Piemont, qui jugea l'arrêt trop severe, & qui crut qu'on devoit se contenter de quelques soumissions que firent les habitans de Merindol; d'autant plus, dit-il, qu'ayant reçu ordre de sa majesté de s'informer particulièrement de cette affaire, & de mander à la cour la vérité, il avoit trouvé après une perquisition exacte, que ceux qu'on nommoit Vaudois dans ces montagnes, étoient des gens qui depuis trois cens ans avoient pris des terres en friche, à la char-

ge d'en payer la rente à leurs maîtres, & que par un travail assidu ils les avoient rendues fertiles & propres au pâturage & au grain. Qu'ils étoient gens de beaucoup de fatigues & de peu de dépense; qu'ils payoient exactement la taille au roi, & les droits à leurs seigneurs; qu'à la verite on les voyoit rarement à l'église; qu'y étant ils ne se mettoient point à genoux devant les images, qu'ils ne faisoient point dire de messes ni pour eux ni pour les morts, qu'ils ne faisoient point le signe de la croix, qu'ils ne prenoient point d'eau benite, qu'ils n'ôtoient point le chapeau devant les croix, que leurs cérémonies étoient différentes des nôtres; que leurs prières publiques se faisoient en langue vulgaire; qu'enfin ils ne reconnoissoient ni le pape ni les évêques, & avoient seulement quelques-uns d'entr'eux qui leur servoient de ministres & de pasteurs dans les exercices de leur religion.

Ce rapport ayant été fait au roi, il envoya au parlement d'Aix une déclaration dattée du dix-huitième Fevrier 1541. par laquelle il pardonna à ces Vaudois, pourvu que dans trois mois ils abjurassent leurs erreurs. Et afin qu'on pût plus facilement connoître ceux qui souhaitoient de jouir de cette grace, il ordonna au parlement de faire venir à Aix des députez de ces endroits pour faire abjuration au nom des autres; & en cas que quelques-uns ne voulussent pas obéir, il commanda qu'ils fussent punis selon les ordonnances, & que tous les officiers & gens de guerre prêtassent mainforte à la cour pour l'exécution de ses arrêts. Cette déclaration étoit du huitième Fevrier, & fut verifiée en parlement. François Chaï, & Guillaume Armand députez de Merindol vinrent à Aix & présenterent requête au par-

AN. 1545.

LXIV.

Le roi pardonne aux Vaudois à condition qu'ils abjureroient leurs erreurs.

Maimbourg  
hist du Cal-  
vinisme to.  
1. liv. 2 p.  
123. & 124

AN. 1545.

lement, pour supplier que leur cause fut revûë, & qu'on fit une assemblée de théologiens pour conférer sur les points de leur doctrine, n'étant pas raisonnable qu'ils s'avoüassent hérétiques s'ils n'étoient convaincus, ni qu'ils fussent condamnez sans être ouïs. Le premier président Chassanée qui avoit beaucoup réfléchi sur les bons avis de son ami d'Allens, prit les députez à part en présence des gens du roi, les exhorta à reconnoître leur erreur & à ne point contraindre leurs juges par une trop grande opiniâtreté, à les traiter plus rigoureusement qu'ils ne desiroient. Mais voyant qu'ils persistoient à vouloir qu'on leur fit connoître en quoi ils étoient dans l'erreur, il obtint enfin d'eux qu'ils envoyeroient les articles de leur doctrine au parlement qui les feroit tenir au roi.

LXV.  
Ceux de  
Cabrieres  
envoyent  
au roi leur  
profession  
de foi.

Les habitans de Cabrieres bourg du comtat Venaissin se voyant déjà attaquez par les troupes du vice legat d'Avignon, & craignant d'éprouver le même sort que les autres, mirent aussi par écrit leur profession de foi assez semblable à celle des Lutheriens; & en envoyèrent une copie au roi qui la fit examiner. Ils en envoyèrent une autre copie à Jacques Sadolet, qui étoit alors évêque de Carpentras & cardinal, & qui suivant son naturel plein de douceur & de bonté, reçut très-bien ceux qui la lui portèrent, & leur dit, que toutes les choses qu'on publoit d'eux n'avoient été inventées que pour les rendre odieux, qu'il n'en avoit rien cru; mais qu'ils devoient penser à reformer leur doctrine qui n'étoit pas celle de l'église; que dans les endroits où ils parloient du pape & des évêques, il y avoit trop d'aigreur & d'animosité, qu'il falloit se soumettre, & par-

ler d'un stile plus modéré. Qu'au reste il conserveroit toujours pour eux beaucoup d'affection , & que ce ne seroit jamais par son avis qu'on les opprimeroit. Qu'il iroit bien-tôt dans sa maison de Cabrieres, où il s'informerait plus particulièrement de toute l'affaire , & qu'il empêcheroit les troupes du vicelégat de continuer leurs hostilités , en quoi il réussit. Aussi-tôt que ceux de Merindol eurent présenté leur confession de foi , le parlement leur envoya Jean Durandy évêque de Cavaillon , & quelques docteurs en théologie pour leur faire connoître leurs erreurs, les en retirer s'ils étoient dociles & soumis, ou les déferer à la cour, s'ils les trouvoient opiniâtres & incorrigibles. Ils persisterent toutefois dans leurs erreurs , & parce que le roi avoit évoqué la cause à son conseil, on ne les maltraita point pendant la vie de Chassanée; mais aussi-tôt qu'il fut mort , Jean Meynier baron d'Oppede qui lui succéda, recommença la persécution avec beaucoup de rigueur ; il écrivit en cour que les Vaudois des montagnes étoient des gens qui au lieu d'implorer la clemence du roi , avoient pris les armes pour s'opposer à ses ordres , qu'ils avoient assemblé seize mille hommes pour surprendre la ville de Marseille, qu'au mépris de tous les délais que la cour avoit eu la bonté de leur accorder, ils continuoient leurs saccagemens dans le plat-païs qu'ils brisoient & brûloient les images, autels & crucifix, avant que les officiers du roi eussent usé d'aucune rigueur contre eux. Qu'en un mot, ils tenoient toute la province en échec depuis long-temps, & faisoient beaucoup plus de ravages que les voleurs de grands chemins ; & dans le même temps Louis

AN. 1545.

LXVI.  
D'Oppede  
premier  
président  
recommen-  
ce la perse-  
cution des  
Vaudois.  
*De Thois.  
hist. l. 6.  
Boucher, hist  
de Provence  
liv. 10.*

AN. 1545.

LXVII.

Le roi or-  
donnel'exécution  
de l'arrêt  
rendu con-  
tre eux.*Duplex hist.**de France,**vie de Hen-**ri II. en**l'année**1548 p.**497.**De Thou ut**supra.*

Courtin huissier de la cour, fut envoyé pour aller demander au nom du procureur general, que l'arrêt rendu par contumace contre ces habitans, fut executé.

Le roi irrité de ces nouvelles, & de plus animé par le cardinal de Tournon grand ennemi de la nouvelle réforme, fit expedier de nouvelles lettres patentes dattées du mois de Janvier 1545. par lesquelles il ordonnoit au parlement d'Aix d'executer l'arrêt de 1540 sans aucun retardement, & fit écrire au commandant de la province de faire des levées de gens de guerre, d'assembler le ban & arriere-ban & les gens de ses ordonnances, s'il en étoit besoin, pour faire rendre obéissance au roi & à la justice, & pour purger le pais de ces hérétiques. Quoique le baron d'Oppede tint ces ordres fort secrets jusqu'à ce qu'il eut prit toutes les mesures nécessaires pour l'exécution, les Vaudois soupçonnant que tout cet armement se faisoit contre eux, implorerent l'assistance des princes Protestans d'Allemagne & des cantons Suisses, qui députerent au roi pour le supplier d'user de sa clemence envers ces malheureux. Mais toute la réponse qu'ils en eurent, fut que comme le roi ne se mêloit point de leurs affaires, ils ne devoient point se mettre en peine de ce qu'il faisoit dans ses états, ni de quelle sorte il châtoit les coupables. On envoya donc des ordres à Aix à Arles & à Marseille de faire prendre les armes à tous ceux qui étoient capables de les porter, sur peine de punition exemplaire, & le capitaine Paulin si connu sous le nom de baron de la Garde étant arrivé de Piémont avec

la compagnie de cavalerie & six mille hommes d'infanterie, d'Oppede ne pensa plus qu'à exécuter les ordres du roi. AN. 1545.

Il assembla le parlement le douzième & le treizième d'Avril, & fit faire lecture des lettres patentes du roi, par lesquelles il étoit ordonné de mettre à exécution l'arrêt donné contre ceux de Merindol. L'on députa pour cette exécution François de la Font président, Honoré de Tributis, Bernard Badet conseillers, & Nicolas Guerin avocat general, qui pressoit cette guerre plus que personne. D'Oppede accompagné d'un grand nombre de gentilshommes & d'officiers, & menant avec lui quatre cens pionniers, outre les six mille hommes qui le suivoient, vint le quinzième d'Avril à Cadenet, bon bourg à demie lieuë de la Durance, à trois lieux d'Apt & cinq d'Aix, où étoit le camp. Le premier exploit de guerre se fit dans le territoire de Peruis; les villages de la Mothe & de saint Martin sur la Durance furent pris; pillés & brûlés. Le lendemain Ville-Laure, Lurmarin, Genfon, Trezemines & la Roque qui avoient été abandonnez, furent aussi cruellement brûlés, & tout le bétail qui s'y trouva emmené. Ensuite le président résolut d'attaquer Merindol, mais les habitans voyant le feu de toutes parts autour d'eux, prirent la fuite avec leurs femmes & leurs enfans, & se sauverent dans les bois & les montagnes. C'étoit un spectacle digne de compassion de voir marcher précipitamment à travers les campagnes, les vieillards avec les enfans, & les femmes qui en portoient de petits, les uns dans les berceaux, les autres entre leurs bras ou sur leur sein, & le soldat égorger cruellement tout ce qu'il rencontroit.

LXVIII.  
D'Oppede  
lit au par-  
lement les  
ordres du  
roi, & les  
fait execu-  
ter.  
*Sleidan ut  
suprà pag.  
334. 335.  
De lib. ut  
sup l. 6.*

AN. 1545.

LXIX.

Les habitants de Merindol se sauvent. Cruauté d'Oppede. *Stetian. ut sup. l. 16.*  
F. 535.

Le premier logement de l'armée fut à saint Falese, d'où les habitans se preparent aussi à chercher leur salut dans la fuite, parce qu'ils sçavoient que le vicelégat qui étoit évêque de Cavaillon, avoit ordonné à ses gens de n'épargner personne; le lendemain quelques-uns s'échapperent à la faveur des bois. Après un long & fâcheux chemin, étant arrivez dans un endroit où ils en trouverent beaucoup d'autres qui avoient pris les devans, ils n'y firent pas un long séjour, sur la nouvelle que le president en étoit proche; ils partirent dans le moment même, & laissèrent les femmes & les enfans dans la persuasion que les ennemis les épargneroient. En même temps on entendit des gemissemens & des cris que les échos des montagnes rendoient plus effroyables. Ces-malheureux ayant marché toute la nuit, gagnèrent le sommet du mont Leberon, d'où voyant la campagne toute en feu, ils prirent le chemin de Mussi. D'Oppede divisa ses troupes en deux corps, il envoya l'un pour les suivre, & l'autre alla à Merindol, où le president ne trouva qu'un jeune homme nommé Maurice le Blanc, sur lequel il déchargea toute sa fureur, il le fit attacher à un olivier, & tuer à coups d'arquebuzes; ensuite il fit raser & brûler le village. On fit main-basse sur ce qui se trouva dans le voisinage sans aucune distinction, plus de trois mille personnes avoient déjà été égorgées en differens endroits, le reste perit de faim dans les bois, excepté un petit nombre, qui se sauva en Suisse & à Geneve.

LXX.

On massacrie cruellement ceux

De Merindol, le president s'en alla à Cabrieres, où il n'étoit resté que soixante hommes & trente femmes, qui d'abord fermerent les portes; mais voyant arriver le canon,

Ils se rendirent la vie sauve. Et quoique le seigneur du lieu & le baron de la Garde l'eussent promis, ils furent tous faits prisonniers & massacrez, même ceux qui s'étoient cachés dans le château, ou qui, pour être plus en sûreté, s'étoient retirez dans l'église. Tous sans respect ni d'âge, ni de sexe, ni de lieu, ni de foi donnée furent étranglez dans une prairie voisine. Les femmes furent menées par ordre du président dans une grange pleine de paille, on y mit ensuite le feu; & lorsqu'elles se presentoient à la fenêtre pour se jetter en bas, on les repoussoit avec des fourches, ou on les recevoit sur les pointes des halberdes. Ceux qui se sauverent dans les montagnes ne furent pas plus heureux, la faim & les bêtes farouches les devorerent, parce qu'on leur coupa tous les chemins, on les assiegea comme des lions dans un fort, on défendit sur peine de la vie de leur donner aucuns alimens. Ces misérables députerent vers d'Oppede pour obtenir de lui la permission d'abandonner leurs biens, & de se retirer la vie sauve dans les pays étrangers. Le baron de la Garde quoiqu'aussi cruel que l'autre, paroïssoit fléchi; mais le président lui répondit brusquement qu'il les vouloit tous prendre, sans qu'aucun échappât, & les envoyer habiter aux enfers. Huit cens personnes perirent dans cette action.

On alla ensuite à la Côte, dont le seigneur avoit promis aux habitans qu'il ne leur seroit fait aucun dommage, pourvu qu'ils portassent leurs armes dans le château, & qu'ils abatissent les murailles de la ville en quatre endroits. Ces bonnes gens trop crédules, firent ce qui leur étoit ordonné; mais à l'arrivée du président, les faux-

AN. 1545.

de Cabrières  
Sleidan ut  
suprà  
De Thou in  
hister.

LXXI.

On traite  
de même  
ceux de la  
Côte  
De Thou ut  
sup l. 6.  
Sleidan ut  
sup l. 6. p.  
p. 536.



AN. 1545.

bourgs furent brûlez, la ville fut prise, & les habitans taillez en pieces, sans qu'il en restât un seul. Les femmes & les filles, qui pour se dérober à la premiere furie du soldat, s'étoient retirées dans un jardin proche le château, furent toutes violées, & si cruellement traitées, que plusieurs moururent de faim, ou de tristesse, ou des tourmens qu'on leur fit souffrir. Ceux qui étoient cachez dans Mussi, ayant été enfin découverts, éprouverent le même sort que les autres, & ceux qui erroient dans les forêts & sur les montagnes desertes, cherchoient plutôt la mort que la vie dans leur retraite, ayant perdu leurs biens, leurs femmes & leurs enfans. Il y eut vingt-deux bourgs ou villages saccagez & brûlez. Ensuite on députa par l'ordre du president, des commissaires pour faire le procès au reste de ces malheureux qui avoient évité la mort, dont plusieurs furent envoyez aux galeres, d'autres condamnés à de grosses amendes; & un petit nombre absous, entr'autres les sujets du seigneur de Cental, qui abjurèrent publiquement leurs erreurs.

LXXII.  
D'Oppede  
député au  
roi pour  
n'être point  
recherché  
sur cette  
affaire.  
De Thozet  
sup. l. 6.

Après un massacre si cruel, si president d'Oppede & les commissaires craignant que la relation en étant portée en cour, on n'en eut de l'horreur, & qu'on ne fit un jour de la peine à ceux qui avoient conduit toute cette affaire, députerent au roi le president de la Font, pour charger de crimes énormes tous ceux qui avoient été massacrez avec tant d'inhumanité, & faire croire que, vû la nature de leurs attentats, on les avoit beaucoup épargné. Ce president s'acquitta si heureusement de sa commission, qu'il obtint du roi une espeece de confirmation de ce qu'il avoit fait, par une déclaration dattée du dix-huitième d'Août, & ce

fut par le crédit du cardinal de Tournon , qui toutefois ne put tranquilliser la conscience du roi sur ce sujet ; & beaucoup d'auteurs ont écrit qu'une des choses que ce prince recommanda expressément à son fils Henri II. en mourant , fut de faire informer de nouveau de cette affaire , & de punir les auteurs & les exécuteurs de cette barbare execution.

Comme le roi d'Angleterre avoit envoyé Gardiner évêque de Winchester à Bruges auprès de l'empereur , Cranmer archevêque de Cantorbery voulut profiter de cette absence pour avancer l'ouvrage de la reformation , à quoi il sçavoit bien que ce prélat se feroit opposé ; il fit donc quelques démarches pour réussir dans son projet , mais Gardiner en ayant été informé , écrivit au roi que le pape & l'empereur étant liguez ensemble contre les Protestans d'Allemagne , la moindre innovation qui se feroit en Angleterre par rapport à la religion , seroit capable de les porter à donner au roi de France toute la satisfaction qu'il pourroit souhaiter, afin de l'engager dans leur ligue , en vûë d'agir tous ensemble contre lui. Cet avis arrêta les projets de Cranmer , qui eut pourtant assez de crédit pour procurer la seconde dignité de l'église d'Angleterre à un prélat qui étoit dans ses sentimens. L'archevêque d'York étant mort, le roi donna ce siege à Robert Holgate évêque de Landaffe , & l'évêché de celui-ci à Kitchen , prélat qui sçut s'accommoder aux diverses révolutions des regnes suivans. Bell évêque de Worcester s'étant demis dès l'année précédente , Heath évêque de Rochester fut mis en sa place , & Henri Holbeach partisan de la reformation fut fait évêque de Rochester , Samson évêque de Chichester ayant été

AN. 1545.

LXXIII.  
Credir de  
Cranmer  
pour met-  
tre dans  
les sieges  
des évê.  
ques de son  
sentiment.  
*Barnier hist.*  
*de la ref.*  
*l. 3 t. 1 in*  
*4. p. 457.*

AN. 1545. mis sur le siège de Coventri & Lichfields, l'évêché qu'il quitta fut conféré à Day, qui avoit aussi beaucoup de penchant pour la nouvelle doctrine.

## LXXIV.

Le parlement accorda au roi les biens des colleges & hôpitaux.

*Burnet. hist. de la ref. 10. 1. l. 3 p. 263.*

*Mylord Herbert's 1. 1. regn. Henr. VIII.*

*Sanderus hist. du schisme. l. 1. p. 213.*

Le parlement d'Angleterre s'assembla le vingt-troisième de Novembre, & le clergé de la province de Cantorbery continua pour deux nouvelles années le subside de six sols par livre, afin de fournir aux frais de la guerre. Dans le même temps le roi demanda aux chambres le pouvoir de disposer, comme il le jugeroit à propos, des biens de tous les hôpitaux, séminaires, colleges, chantries, confréries, oblations sacrées, messes fondées par les fidèles pour le salut de leurs âmes & de celles de leurs parens, de disposer non seulement de leurs biens, mais encore des bâtimens & églises de tous ces lieux; en sorte que l'on peut dire, avec Sanderus, qu'il ne restoit plus au roi que de vendre l'air aux vivans & la sepulture aux morts; & ce fut ici la dernière des violences de ce prince. Le parlement lui transporta toutes ces fondations avec la puissance des'en saisir, & d'en jouir aussi long-temps qu'il lui plairoit. Le prétexte de cette suppression fut l'abus qu'on prétendoit avoir été fait jusqu'alors de ces revenus. Mais tout cela ne suffisant pas pour l'insatiable avidité du roi, on lui accorda encore une somme d'argent considérable, & comme on n'étoit assemblé que pour cela, le parlement fut congédié le vingt-quatrième Decembre, après que ce prince, qui s'y étoit rendu, eut fait un discours, dans lequel il dit entr'autres choses, que jamais roi n'avoit eu plus d'affection pour ses sujets que lui, ni n'en avoit été plus aimé. Il ajouta beaucoup d'expressions semblables, qui, quoique toutes contraires à,

la vérité, furent pourtant reçues du peuple avec de grandes acclamations, & beaucoup d'applaudissemens.

Luther de son côté continuoît toujours à combattre la religion catholique par ses écrits. Il fit d'abord paroître au commencement de cette année une réponse aux théologiens de Louvain, qu'il appelle hérétiques & sanguinaires, parce qu'enseignant, dit-il, une fausse & mauvaise doctrine qu'ils ne peuvent prouver ni par la raison ni par l'écriture sainte, ils usent de violence & proposent de mettre tout à feu & à sang. Semblables aux docteurs de Paris, ils exposent nuëment & sans preuve ce qu'ils disent qu'on doit suivre, & par là ils excitent les magistrats à exercer la persécution la plus violente. Il composa aussi un livre de la cène du Seigneur, dans lequel il renouvelloit l'ancienne dispute qu'il avoit eüe avec les Sacramentaires, & disoit plusieurs choses contre Zuingle & ses sectateurs. Ceux de Zurich y répondirent assez vivement, mais le plus furieux de tous ses ouvrages, fut celui qu'il fit en Allemand contre la papauté Romaine, établie, disoit-il, par Satan. Il répond d'abord au bref du pape à l'empereur, rapporté plus haut, il refute les endroits de l'écriture que le souverain pontife avoit apporté pour établir sa primauté. On voïoit au commencement du livre une estampe, dans laquelle le pape étoit assis sur un trône élevé, vêtu de ses habits pontificaux, les mains jointes & étenduës avec des oreilles d'âne, & tout autour de lui plusieurs démons de différentes figures, les uns lui mettant la tiarre sur la tête, après l'avoir rempli d'ordures, les autres le descendant en enfer avec des cordes, ceux-là apportant du

AN. 1545.

LXXV.

Ecrit de Luther contre les théologiens de Louvain & le pape. *Steidan. in com. n. l. 16. p. 529. & 524 & 540 Cochl. in act. & script. Lutheri hoc an. p. 511.*

AN. 1545.

LXXVI.  
 Diète tenue  
 à Worms  
 Corblin a. l.  
 ô scriptis  
 Luberi hoc  
 au p. 309.  
 Sleidan in  
 comment. l. 16  
 p. 530.

bois pour le brûler, ceux-ci lui soutenant les pieds, afin qu'il descendît plus à son aise.

Comme l'empereur dans la dernière diète de Spire en avoit indiqué une autre à Wormes qui commença le vingt-quatrième de Mars, Charles V. n'ayant pu se trouver à l'ouverture, comme il l'espéroit, parce qu'il étoit incommodé de la goutte, ses ambassadeurs y assisterent avec l'évêque d'Ausbourg, créé cardinal sur la fin de l'année précédente, Frederic de Furstemberg & Ferdinand roi des Romains qui y présida, & qui proposa d'abord les deux motifs de cette assemblée : sçavoir, la religion & la guerre contre les Turcs. Il dit d'abord que l'empereur n'auroit pas manqué de se trouver avec eux, si sa goutte ne l'avoit pas arrêté, & que comme sa maladie duroit, il l'avoit prié de remplir sa place, mais qu'ayant appris qu'il commençoit à se mieux porter, on se flattoit que dans peu il honoreroit cette assemblée de sa présence. Que le desir qu'il a de voir tous les princes unis & dans la religion & contre le Turc, lui a fait faire la paix avec la France, ayant eu plus d'égard en cela au bien public, qu'à ses avantages particuliers.

Ferdinand ajouta que l'empereur avoit obtenu du pape l'indiction du concile, qui devroit être déjà commencé depuis le quinzième de Mars; qu'il y avoit déjà envoyé ses ambassadeurs; qu'il n'avoit pas néanmoins négligé de faire ce qui avoit été ordonné dans la diète de Spire, & que suivant sa teneur, il avoit chargé quelques gens de bien & sçavans, de mettre par écrit un projet de reformation, qu'il avoit entre ses mains: mais que comme cette affaire étoit d'une extrême importance & demandoit une

mûre délibération, tant par rapport au concile qu'on devoit incessamment commencer, que touchant la guerre des Turcs, il étoit plus à propos de surseoir pour le présent l'affaire de la reforme, & d'en laisser la décision au concile, duquel si l'on n'avoit rien de bon à espérer, on indiqueroit à la fin de cette diète une assemblée où l'on prendroit des résolutions convenables, & où l'on régleroit tout ce qui regarde la doctrine & la discipline. Que quant à ce qui regarde la paix, l'empereur croyoit que tout avoit été réglé dans les derniers édits, & qu'il n'y avoit plus rien à desirer là-dessus; en sorte que si l'on usoit envers quelqu'un de violence, il devoit recourir à la chambre impériale, aux subsides de laquelle il les prie de contribuer pour y nommer des juges au plutôt. Que ce qui presse davantage est la guerre des Turcs que l'empereur promet de conduire en personne, si sa santé le lui permet; mais qu'ils doivent fournir de leur part ce qui a été ordonné, & même au plutôt, parce qu'on apprend que les infidèles se disposent à venir en Hongrie avec une puissante armée, pour de-là se jeter sur l'Allemagne; qu'ainsi ils délibèrent entr'eux s'ils iront attaquer l'ennemi, ou s'ils demeureront sur la défensive, afin qu'il le mande à l'empereur, à qui le pape & le roi de France ont promis d'envoyer du secours.

Le troisième d'Avril les Protestans, auxquels l'archevêque de Cologne & l'électeur Palatin s'étoient joints, répondirent que cette diète ayant été principalement indiquée pour l'affaire de la religion, & les choses étant disposées à un accommodement par les conférences précédentes, il y avoit lieu d'espérer qu'on y pourroit réussir. C'est pour-

AN. 1545.

quoï ils souhaitoient qu'en premier lieu on traitât de cette affaire, comme le bien de l'état sembloit l'exiger, parce qu'ils ne doutoient point qu'elle ne se terminât heureusement, si l'on s'y conduisoit avec un esprit désintéressé, & dans la vue de servir Dieu. Que si la brièveté du temps & le danger pressant dont le Turc menaçoit l'Allemagne, ne permettoit pas de le faire presentement; on devoit du moins expliquer & déclarer plus précisément l'article qui concerne la paix de la religion, dont on n'étoit convenu que jusqu'au futur concile. Mais ils ajoûterent, qu'ils ne reconnoissoient point celui qu'on avoit indiqué à Trente pour legitime, tel qu'on l'avoit promis dans les diètes précédentes; qu'ils avoient souvent déclaré les raisons de leur refus; & qu'ainsi, il falloit conclure une paix absolue qui ne dépendît point d'un concile papal, & qui fut entretenue jusqu'à ce qu'on eut décidé cette affaire d'une manière sainte & chrétienne; & parce que cette paix ne pouvoit être arrêtée, si l'on ne regloit l'administration de la justice, comme on l'avoit ordonné dans la dernière diète de Spire, il ne tiendra pas à eux que le décret n'ait son plein & entier effet. Que si on leur accordoit ces deux articles, ils ne refusoient pas qu'on délibérât sur l'affaire des Turcs.

Les autres princes & états Catholiques, & principalement les archevêques de Mayence & de Treves étoient d'avis que l'affaire de la religion fût renvoyée au concile, que le pape avoit déjà convoqué; que la chambre imperiale fut réglée, suivant les anciennes loix de l'Empire, & que la justice s'y rendît selon le droit écrit. Qu'au reste, on devoit

députer quelques-uns de l'assemblée pour conférer ensemble sur la guerre du Turc. Que quant aux subsides de la chambre, ils en promettoient la moitié pour six ans, & prioient l'empereur de fournir le reste. Ferdinand repliqua aux Protestans qu'on les satisferoit sur ce qui regardoit la chambre imperiale, mais que n'ayant point pris d'autres précautions pour la paix dans la diète de Spire, si-non que la liberté de la religion subsisteroit jusqu'au futur concile, qui étoit déjà indiqué, ils ne devoient rien demander d'avantage sur cet article, & qu'il ne s'agissoit plus à présent que de déterminer les moyens qu'on devoit prendre pour s'opposer aux Turcs. Les Protestans insisterent & déclarerent qu'ils n'attendoient aucun bien du concile où le pape seroit maître; qu'ainsi ils prioient l'empereur qu'avant la fin de la diète, il en assignât une autre où l'on pût trouver les moyens de s'accorder avec douceur sur la religion. Qu'il avoit été ordonné à Spire, qu'on ne troubleroit personne à cette occasion, & que de-là dépendoit la paix de l'Allemagne. Que c'étoit pour empêcher cet accord, que le pape avoit publié son concile, dans lequel lui & les siens pourroient définir ce qu'il leur plairoit. Qu'ils étoient prêts à fournir des secours contre les Turcs, mais qu'il falloit qu'on les assurât auparavant, qu'on ne les inquieteroit point sur leur religion. Ils parlerent encore de la chambre imperiale & des subsides; & toutes leurs contestations durèrent tout le mois d'Avril, jusqu'au septième de Mai, sans qu'on put les accommoder.

Ferdinand voyant les princes Protestans si

attachez à leur sentiment, remit toute l'af-

Yvj

AN. 1545.

LXXVII.  
Reponſe de  
Ferdinand;  
& replique  
des Protec-  
taus  
*Sleidan ut  
ſup. l. 16 p.  
532. & 533.*

LXXVIII.  
Arrivée de



AN. 1545. faire à l'arrivée de l'empereur, qui étoit parti de Bruxelles le douzième d'Avril, & qui ne vint qu'à petites journées, à cause de la goutte. Ce qui fut causé qu'il n'arriva à Wormes que le seizième de Mai. Le cardinal Farnesé neveu du pape y arriva aussi le lendemain, mais il n'y demeura pas long-temps, parce qu'ayant proposé à l'empereur de soutenir le concile, & de se déclarer contre les Protestans; ce prince qui avoit besoin du secours de ceux-ci contre les Turcs, ne voulut point rompre avec eux, & lui répondit que le pape pouvoit commencer le concile, s'il le jugeoit à propos, mais que pour lui, il ne s'en mêleroit point du tout.

LVXXI.  
L'empereur  
trouve les  
Luthériens  
obstinez à  
refuser le  
concile.  
Idem p.  
343.

Le comte de Grignan que le roi de France avoit envoyé à la diète, y déclara le vingtième de Juin, que le roi son maître approuvoit l'assemblée du concile à Trente, & exhorta les princes d'Allemagne, & même les Protestans à ne s'y pas opposer; mais quoi qu'il put dire, ces derniers n'y voulurent jamais consentir; ainsi l'empereur, qui s'étoit promis que les Luthériens auroient des sentimens plus moderez, quand il s'agiroit de faire des reglemens sur les affaires de la religion, fut très-piqué de les trouver toujours opinâtres à déclarer qu'ils vouloient un concile dans une ville située au cœur de l'Allemagne, où l'autorité du pape ne pût donner aucune ombre de jalousie à personne, & qu'ils prétendoient de plus que ce prince lui-même ou le grand chancelier de l'Empire devoit y presider, & non d'autres. Charles V. fut surpris encore de ne voir aucuns des princes Protestans en personne à cette diète, à l'exception de l'archevêque de Cologne & de l'électeur Palatins encore le premier n'étoit-il pas déclaré Lu-

therien ; ainsi l'on n'y traita point des affaires de la religion, comme on l'avoit projeté ; mais après avoir discuté plusieurs affaires qui survinrent , l'empereur rompit la diète, & en indiqua une autre à Ratisbonne pour le quatrième de Janvier suivant. Cependant le clergé de Cologne & l'université profiterent de l'assemblée de Wormes pour continuer leurs poursuites contre leur archevêque , qui par toutes ses entreprises ne tendoit qu'à introduire la nouvelle prétendue reforme dans son diocèse, & à soutenir les ministres Lutheriens. L'empereur ayant reçu leurs plaintes, donna sur la fin de Juin des lettres patentes par lesquelles il prenoit le clergé & l'université sous sa protection , défendant à tous ses sujets d'inquiéter les ecclesiastiques & les catholiques de l'électorat de Cologne , & de les vexer dans leur religion , dans leurs personnes , dans la possession de leurs biens & de leurs droits , à peine d'être mis au ban de l'Empire. Par d'autres lettres , il ajourna l'archevêque à comparoître devant lui dans trente jours, ou de commettre un procureur pour répondre aux accusations intentées contre lui , faisant toutefois deffenses de rien changer & innover , & lui ordonnant de rétablir les choses qu'il pouvoit avoir changées dans l'état où elles étoient auparavant. Il commanda la même chose aux habitans d'Andernac , Bonn , Campen & autres villes de l'électorat. Le pape de son côté cita aussi l'archevêque le dix-huitième de Juillet suivant, Henr Stolberg doien de l'église cathedrale de Cologne , & cinq chanoines tous de naissance & de familles très-distinguées , à comparoître dans soixante jours , parce qu'ils approuvoient leur prélat, & blâmoient fort la

AN. 1545.

LXXX.

Poursuites  
du clergé  
de Cologne  
contre son  
archevê-  
que.

*Steidan ut  
sup l. 16.*

*p. 143*

*Spond. in  
annalib. ad  
hunc an. no*

7.

AN. 1545.

conduite de ceux qui lui étoient opposez. En rompant la diète de Wormes, l'empereur ordonna une conférence de quatre docteurs de part & d'autre, c'est-à-dire, des Catholiques & des Protestans, & convint de deux arbitres, avec un autre ordre de se rendre à Ratisbonne au commencement de Decembre pour être en état d'ouvrir les conférences avant la diète. Il renouvela aussi & confirma les édits des années precedentes qui concernoient la paix, défendant à tous d'agir au contraire. Il remit la reformation de la chambre imperiale à la diète prochaine, en maintenant jusques alors les juges dans leurs juridictions. Les princes Catholiques consentirent à tous ces articles, à l'exception de celui qui concernoit la conférence entre quatre docteurs, dont ils ne voulurent jamais convenir. Les Protestans rappelant aussi la procedure, dirent qu'il n'avoit pas tenu à eux que l'affaire de la religion n'eut été décidée, repeterent ce qu'ils avoient dit du refus du concile & de la chambre imperiale, & insisterent sur le dernier décret de Spire, protestant qu'ils ne recevroient point celui-ci de Wormes, dans les points où il étoit contraire au precedent.

LXXXI.

Henri de  
Brunsvic  
déclare la  
guerre aux  
princes  
Protestans.  
*Slouan ut  
su. l. 16. p.  
545 & 546*

Henri de Brunsvick qui étoit allé trouver le roi de France pendant la diète, ayant appris à son retour qu'un certain Frideric Rifeberg levoit des troupes sur les frontieres de la Saxe pour le roi d'Angleterre, se servit de cette occasion pour persuader à François I. que s'il lui envoyoit de l'argent, il dissiperoit aisément ces levées. Il reçut, à ce qu'on croit, quelques milliers d'écus; & n'ayant pu empêcher Rifeberg de lever des foldats, il employa cet argent à faire la guerre aux

princes Protestans qui l'avoient dépouillé de ses états. L'empereur, entre les mains de qui l'on avoit mis les terres de ce prince en sequestre, lui écrivit aussi-tôt de ne point prendre les armes, & de poursuivre son droit en justice, avec menaces de le mettre au ban de l'empire, s'il n'obéissoit. Mais Henri ne fit aucun cas de ces ordres, & ne laissa pas d'assembler des troupes, & de se mettre en devoir de recouvrer par les armes ce qu'on lui avoit ôté. Il s'avança du côté de Rotterbourg ville du territoire de Brême, dans le dessein de joindre ses troupes à celles de l'évêque de Brême son frere; mais comme le senat de Brême avoit pris les devans pour défendre la place, & y avoit mis garnison, il fut obligé de traverser le pays de Lunebourg où il causa beaucoup de dommages & rentra dans sa province où il se rendit maître d'abord du château de Stembruc, & fouagea ensuite le pays en brûlant les villages & les villes voisines. Il envoya ensuite un trompette à Brunsvick, à Hanovre, à Minden, à Brême & à Hambourg, pour leur signifier qu'elles eussent à reparer les torts qu'on lui avoit faits, & à se détacher de la conjuration de Smalkalde, c'est ainsi qu'il appelloit cette ligue, & qu'en cas de refus il mettroit tout à feu & à sang. Après avoir ravagé tout le pays du comte de Deckelbourg allié des Protestans, huit-cens cavaliers & trois mille fantassins vinrent se joindre à lui, & avec ce renfort il alla mettre le siège devant la forteresse de Wolfenbutel, qui étoit la principale de ses états, & obligea le peuple à lui prêter serment.

Le lautgrave de son côté assembla sept mille hommes, avec seize cens cavaliers, trois

AN. 1545. *du lantgrave contre Henri de Brunsvic Sleidan 1<sup>re</sup> sup. l. 16. p. 146.*

regimens d'hommes d'ordonnance & vingt-trois pieces de canon , & s'avança jusqu'à Northeim dans la principauté de Calenberg. Ernest de Brunsvick fils de Philippe vint se joindre à lui par ordre de l'électeur de Saxe, avec mille chevaux , trois mille fantassins , six mille hommes de milice , & douze pieces d'artillerie. Maurice gendré du lantgrave s'y rendit aussi accompagné de mille cavaliers , cinq mille hommes d'infanterie , & quelques pieces de canon. Mais Henri ne les attendit pas, il leva le siege de Wolfenbutel , dont la garnison se défendoit avec beaucoup de valeur , & alla camper près le village de Calfeld , à une lieue du lantgrave. Le lendemain quelques regimens de ses cavaliers s'approcherent de Northeim & voulurent commencer l'action , mais ayant été vigoureusement repoussés , ils se retirerent dans leur camp. Jean de Brandebourg gendré de Henri voulut s'employer pour la paix , il s'adressa à Maurice , il le pria de gagner le lantgrave son beau pere. Mais celui-ci s'excusa , disant qu'il ne pouvoit rien faire que du consentement de ses allies. Il y eut cependant une suspension d'armes jusqu'au lendemain après midi , dans l'esperance qu'Henri se soumettroit aux conditions qu'on lui imposeroit , qu'il donneroit caution qu'il n'inquieteroit personne pour la religion , qu'il se rendroit à Maurice en lui remettant tous ses états , & qu'il repareroit les dommages qu'il avoit causez , selon l'estimation de personnes integres.

lxxxiiil

Henri de  
Br' nsvic  
& son fils  
se rendent

Mais Henri rejetta toutes ces conditions , en proposa d'autres bien differentes , & alla insulter les gens du lantgrave. Le vingtième Octobre il parut vouloir renouer la negocia-

tion : mais les autres ne voulurent rien écou-  
ter. On attaqua ses troupes, on les cano-  
na, le combat fut assez rude ; le duc de  
Brunsvvix dépêcha un heraut vers Maurice  
pour demander à lui parler. Le lantgrave sans  
aucune réponse fit passer toute son armée,  
la rangea en bataille, saluant toujours l'en-  
nemi à grands coups de canons. Henri en-  
voya coup sur coup deux députez pour faire  
la même demande. Le lantgrave leur dit que  
le seul moyen d'accorder la paix étoit qu'Hen-  
ri & son fils aîné vinssent se rendre à lui, à  
quoi il consentit. Il vint donc avec son fils  
Charles-Victor, tous deux conduits par Mau-  
rice, & se soumirent au lantgrave qui dit au  
pere, que s'il étoit tombé entre ses mains,  
il ne l'auroit pas laissé vivre long-temps,  
mais qu'il ne vouloit pas le traiter selon qu'il  
le meritoit ; qu'en obéissant à l'empereur &  
acceptant le sequestre il eut mieux pourvû à  
ses affaires. On lui donna des gardes, & à  
son fils ; on obligea les troupes à mettre les  
armes bas & à ne servir de six mois ; on leur  
ôta leur artillerie composée de dix-huit pie-  
ces de canon, & l'armée du lantgrave reprit  
la forteresse de Stembruc, & exigea des peu-  
ples le serment de fidélité.

Les légats du pape qui devoient se trouver  
au concile indiqué à Trente, étoient déjà  
nommez. Il y en avoit trois, sçavoir Jean-  
Marie del Monte cardinal évêque de Palestri-  
ne, Marcel Cervin cardinal prêtre du titre  
de sainte Croix, & Raynaud Polus cardinal  
d'acre du titre de sainte Marie in Cosmedin.  
Le pape leur joignit trois évêques, Thomas  
Campegg évêque de Feltri, neveu de celui  
qui avoit été cardinal de ce nom, Thomas de S.  
Felix évêque de la Cava dans le royaume de

AN. 1545

au lantgra-  
ve.

*Sleidan in  
sup l. 16 p.*

548. & 549

*Spond ad  
hunc an. in*

10.

LXXXIV.

Le pape  
nomme ses  
légats pour  
le concile à  
Trente.

*Pal. au hist  
conc. Trid.  
l. 5. c. 8.*

*Sleidan in  
com. l. 15.*

p. 559.

AN. 1545.

Raynald.

ad hunc an.

n. 1 &amp; 10.

LXXXV.

Arrivée

des légats à

Trente.

Pallav. ut

sup. l. 5. c. 8

n. 3. &amp; 9.

Raynaldus

an. n. 4.

Naples, & Cornelio Musso, cordelier, évêque de Bitunte dans la Pouille, & grand predicateur.

Dès que ces légats eurent été nommez, ils partirent de Rome, & arriverent au commencement du mois de Mars, à l'exception de Polus qui y vint un peu plus tard que les autres, pour éviter les embûches que Henri VIII. auroit pu lui tendre sur le chemin. Le pape ne les chargea d'aucune bulle de légation ni d'instruction par écrit, croyant qu'il suffisoit de les leur envoyer lorsqu'ils seroient prêts d'ouvrir le concile, comme il fit en effet bien tôt après, par ses lettres datées du septième de Mars, avec la bulle dans laquelle il disoit qu'il envoyoit ses légats à Trente comme des anges de paix, avec pouvoir d'y presider, de faire tous les décrets qu'ils jugeroient à propos pour le bien de l'église, & de les publier dans les sessions selon la coutume; de proposer, conclure & executer tout ce qui seroit nécessaire pour extirper les erreurs, ramener les peuples à l'obéissance du saint siege, rétablir la liberté ecclesiastique, reformer l'église dans tous ses membres, procurer la paix entre les princes chrétiens, faire & ordonner tout ce qu'ils jugeroient être de l'honneur de Dieu, & de la propagation de la foi, reprimer par censures & peines ecclesiastiques les rebelles & opiniâtres, de quelque condition qu'ils fussent: & par une autre bulle suivante il permettoit à ses légats de transférer le concile dans quelqu'autre ville plus commode, & plus sûre, s'il arrivoit qu'ils ne pussent le continuer librement à Trente; avec défense aux autres prélats de procéder à cette continuation, sur peine d'encourir les censures ecclesiastiques. On avoit dessein d'abord

a Rome d'ajouter dans la premiere bulle que les légats ne procederoient qu'avec le consentement du concile ; mais ils représenterent que c'étoit trop resserer leurs pouvoirs , & demanderent qu'on effaçât cette condition , ce qui leur fut accordé.

AN. 1545.

Pallav. ut

sup. c. 9. n.

4.

Les cardinaux del Monte & de sainte Croix firent leur entrée publique dans la ville de Trente , accompagnés seulement du cardinal Madruce évêque de la ville , & accorderent des indulgences à ceux qui seroient vrayment penitens & se seroient confessez , & qui visiteroient la cathedrale le jour qu'on commenceroit le concile : ils avoient choisi cette église pour le lieu des séances. Peu de jours après arriverent les trois évêques nommez plus haut ; & le vingt-deuxième de Mars Didace Hurtado de Mendoza ambassadeur de l'empereur auprès de la republique de Venise, entra dans la ville muni d'amples pouvoirs dattez de Bruxelles du vingtième de Février ; il y fut reçu par les légats assistez du cardinal Madruce & des trois évêques qui se trouvoient les seuls à Trente , parce que les autres n'y étoient pas encore arrivez. Quatre jours après, c'est-à-dire le vingt-sixième du même mois, il eut audience des légats dans la salle du logis du cardinal del Monte , & produisit ses pouvoirs. Il y fit un discours dans lequel il parla du zele de l'empereur pour la tenuë de ce concile, des obstacles involontaires qui en avoient retardé la convocation & des ordres qu'il avoit donné aux évêques d'Espagne de s'y trouver au plutôt, assurant même qu'ils étoient déjà en chemin ; que l'empereur auroit fort souhaité d'y assister en personne ; mais que ses infirmités & ses grandes affaires ne lui permettoient pas de faire ce voyage ,

LXXXV I.

Arrivée de

Mendoza

ambassa-

deur de

l'empereur.

Pallav. ut

sup. l. 5. c.

8. n. 9.

Raynald.

hoc an n. 4.

et seq.



AN. 1545.

Il s'excusa ensuite sur ses propres indispositions qui avoient retardé son arrivée de quelques jours & fit lire ses patentes.

Le lendemain vingt-septième de Mars les légats s'assemblerent dans la même salle & répondirent à cet ambassadeur, qu'ils avoient beaucoup de confiance dans la piété de l'empereur, & qu'ils esperoient qu'il ne feroit rien que pour le bien de la religion.

LXXXVII.

Arrive de  
l'ambassa-  
deur du roi  
des Ro-  
mains à  
Trente.

Pallav. ut  
sup.

Raynald.  
n. 6.

Le huitième d'Avril l'ambassadeur du roi des Romains étant arrivé, l'on tint une congregation solennelle pour le recevoir ; l'ambassadeur y presenta les lettres de Ferdinand son maître, dattées de Wormes le vingt-quatrième de Mars, dans lesquelles ce prince offroit tous ses soins & sa protection en faveur du concile, ce que l'ambassadeur assura encore de vive voix, ajoutant que le roi des Romains ne manqueroit pas d'envoyer au plutôt ses lettres patentes en forme, & des personnes mieux instruites de ses intentions. Dans cette congregation Mendoza qui y assistoit voulut avoir une place au-dessus du cardinal de Trente, sur cette prétention, que representant la personne de l'empereur, il ne devoit ceder qu'aux légats qui representoient le pape, après lequel son maître étoit le premier ; mais cette contestation n'eut pas de suite alors, & l'on trouva le moyen de faire asseoir l'ambassadeur & le cardinal de telle maniere qu'on ne pouvoit distinguer lequel des deux avoit la preference.

LXXXVIII.

Le pape  
mande à  
ses legats  
d'ouvrir le  
concile

7. 1. 2. 3. 4. 5.  
6. 1. 2. 3. 4. 5. 6.

Les légats étoient fort indéterminez s'ils ouvreroient le concile ou non, mais comme ils étoient presque seuls à Trente, il n'y avoit pas d'apparence de le faire avec si peu de monde. Dans cette incertitude ils écrivirent au pape pour lui représenter que l'empereur

paroiſſant ſe ſoucier fort peu du concile & qu'y ayant lieu de craindre que l'on n'entreprit de juger la cauſe de la religion dans la diète indiquée à Ratisbonne, ils jugeoient à propos de commencer le concile ſeulement par une meſſe du Saint-Eſprit qui en ſeroit comme l'ouverture, afin de prévenir par-là tout ce que l'empereur pourroit faire dans la diète après qu'il y ſeroit arrivé, d'autant plus qu'on ſeroit toujours en liberté de continuer, ou de ſurſcoir, ou de tranſferer le concile ſuivant la conjoncture des affaires. Le pape après avoir examiné ces raiſons; prit la reſolution d'ordonner à ſes légats de faire l'ouverture du concile pour le troiſième de Mai jour de l'invention de ſainte Croix. Et là-deſſus les légats déclarerent à Mendoza, & aux autres ambaffadeurs la reſolution du pape, ſans toutefois leur dire le jour qui leur avoit été marqué. Mais malgré le zele des légats on ne put encore rien faire au jour indiqué, parce que Pierre de Toleda viceroy de Naples défendit aux évêques de ce royaume d'aller tous en perſonne au concile, pour ne point laiſſer les diocèſes ſans paſteurs, & fit une ordonnance pour charger de procuration quatre prélats ſeulement à ſon choix qui iroient au nom de tous les autres: il avoit déjà fait connoître ſon deſſein à pluſieurs évêques, par le grand chapelain du royaume, mais tous ayant répondu qu'ils prétendoient aſſiſter au concile en perſonne, ſuivant le droit qu'ils en avoient, & que ſi quelques-uns étoient dans l'impuiſſance de le faire, c'étoit à chacun d'eux à nommer un procureur qui les remplaçât, & non pas un pour tous; cette réponſe l'avoit tellement irrité qu'il avoit fait convoquer les évêques par le grand chape-

LXXXIX.

Les ordres  
du vic-roi  
de Naples  
diffèrent la  
tenue du  
concile  
*Pallav hiſt  
conc. Trid.  
l. 5. c. 10.*

AN. 1545.

lain, pour leur commander de donner leur procuration, & avoit envoyé le même ordre à tous les gouverneurs des villes du royaume. Cette conduite du viceroy surprit fort le pape qui ne sçavoit à qui en attribuer la cause, & le rendit fort incertain sur le parti qu'il prendroit. La première pensée qui lui vint fut d'ordonner à ses légats de différer la tenue du concile; ensuite il rendit une bulle par laquelle il défendoit à tous évêques de comparoître au concile par procureur, sous peine de suspension, de privation de leurs dignitez & de leurs revenus. Cet ordre quelque rigide qu'il parut, fut pourtant executé, jusqu'à ce que le viceroy se desista de son entreprise, faut au pape à en dispenser s'il le jugeoit à propos. Et ce fut la raison pour laquelle le procureur envoyé par l'archevêque de Mayence ne fut point admis; quoique l'absence de ce prélat fut bien fondée, étant nécessaire qu'il assistât aux diètes d'Allemagne pour s'opposer à ce qu'on y pourroit entreprendre contre la religion.

XC.  
Le cardinal  
Farnese  
passe à  
Trente en  
allant à  
Wormes.  
*Pallav. ut  
sup. l. 5. c. 11  
n. 4 & 7.*

Le cardinal Farnese qui étoit parti de Rome pour se rendre à Wormes, passa à Trente où il arriva le vingtième d'Avril. Les légats après avoir pris son avis écrivirent au pape qu'il étoit de sa reputation de tenir le concile avec la majesté qu'exigeoit une si célèbre assemblée; qu'il y avoit beaucoup d'évêques pauvres qui manquoient du nécessaire, & qu'il étoit à propos d'établir un trésorier avec un fonds capable de fournir aux besoins; on traita avec le même légat de l'ouverture du concile, & comme il y avoit déjà dix évêques à Trente, on crut qu'il falloit leur communiquer les ordres qu'on avoit reçû de Rome, sans leur parler du jour fixé par le pape pour

cette ouverture. Il se tint donc une congrégation à ce sujet dans laquelle on exposa aux prélats la commission qu'on avoit de commencer le concile, & on ajouta que le jour n'en seroit déterminé qu'après que le cardinal Farnese en auroit donné avis à l'empereur; cette résolution ayant été approuvée, le pape envoya à ses légats la bulle de suspension, comme ils l'avoient demandé, & laissa même à leur prudence la liberté de commencer sans de nouveaux ordres, suivant les nouvelles qu'ils recevroient de son neveu le cardinal Farnese touchant les dispositions de l'empereur.

AN. 1545.

xcf.  
Reglement  
qui concer-  
ne les cé-  
rémonies  
du concile.

Dans cette même congrégation, on regla certaines cérémonies qui devoient être observées dans le concile; on décida d'abord que les trois légats cardinaux de differens ordres, l'un évêque, l'autre prêtre, & le dernier diacre, n'auroient toutefois que les mêmes ornemens, parce que leurs charges & leurs pouvoirs étoient uniques. Que le lieu de l'assemblée dans la cathédrale seroit tendu de tapisseries, qu'il y auroit des sièges pour le pape & pour l'empereur quoique absens; que Mendoza ambassadeur de l'empereur auroit une place plus honorable que les autres. On mit en délibération si les évêques d'Allemagne qui étoient princes de l'empire auroient la préséance sur les autres prélats, & même sur les archevêques, comme on l'observoit dans les diètes; outre que les évêques qui n'étoient pas princes se tenoient découverts devant eux, & que dans l'année précédente il y avoit eu là-dessus une contestation entre l'évêque d'Aichstet, & les archevêques de Corfou & d'Otrante. On rapporta encore que dans la chapelle du pape les

AN. 1545.

évêques ambassadeurs des ducs précédoient les archevêques, qui, à plus forte raison, devoient être précédés par les princes mêmes: mais on ne décida rien là-dessus, & on remit d'en faire un règlement jusqu'à ce que le concile fut plus nombreux, & que les évêques de France & d'Espagne fussent arrivés pour sçavoir leur sentiment.

XII.

Obstacles  
proposés  
par l'empereur au légat sur  
l'ouverture du concile.

Pallav. ut  
sup. l. 5 cap.  
12 n. 1. 2.  
et seq.

Le cardinal Farnese suivant l'avis des prélats de Trente s'étant rendu à Wormes, vit l'empereur & le roi des Romains, & eut une longue conférence avec ces deux princes au sujet du concile. Il leur dit que les légats qui depuis plus de deux mois étoient à Trente, avoient reçu ordre du pape d'ouvrir le concile; que cependant ils avoient toujours différé, jusqu'à ce qu'on eut appris les affaires de la diète. Mais l'empereur qui avoit paru souhaiter le concile avec tant d'ardeur, tant qu'il avoit cru que les Allemands l'accepteroient, changea de langage, & dit au légat qu'il sentoit bien qu'il falloit apporter un prompt remède aux hérésies, qui ne tendoient qu'à détruire l'autorité du pape & la sienne: mais qu'il ne falloit pas irriter les Protestans, dont la puissance étoit à craindre; & pour informer plus amplement le légat de ses intentions, il le renvoya à Granvelle, dont Farnese ne tira pas plus d'éclaircissemens; ce ministre lui représenta que les Protestans assurez qu'on les condamneroit dans le concile; courroient aussi-tôt aux armes pour n'être point surpris, qu'ils opprimeroient les catholiques, qu'ils porteroient la guerre en Italie & peut-être iroient-ils assiéger Rome qu'ils avoient en execration, que c'étoit au pape à y pourvoir, d'autant plus qu'il n'y avoit aucun secours à attendre des princes Catholiques qui étoient trop

trop foibles, ni de l'empereur que les dernières guerres avoient épuisé. Le roi des Romains tint à peu près le même discours au légat en présence d'Othon Truchez.

AN. 1545.

Farnese s'apperçût aussi-tôt des artifices de l'empereur qui vouloit, en differant le concile, tirer des Protestans tous les secours qu'il pourroit, ou engager le pape à fournir de l'argent & des troupes pour les contenir dans leur devoir, en cas qu'ils voulussent remuer; au lieu que si le concile étoit une fois commencé, il avoit sujet de craindre que les Protestans ne voulussent plus paroître dans les diètes, qu'ils ne lui refusassent toutes ses demandes, de sorte qu'il vouloit tenir le concile en suspens, pour se gouverner après selon les conjonctures, soit en l'ouvrant ou en le fermant: sentimens qui surprirent d'autant plus le légat, que Charles V. n'avoit rien à craindre alors de la part des Turcs, parce que le roi de France avoit envoyé un député à Constantinople pour traiter d'une treve avec l'empereur. Le légat parla aussi à ce prince de l'ordre du viceroy de Naples pour empêcher les évêques de ce royaume de venir au concile; à quoi il répondit qu'il n'y avoit aucune part, & qu'il examineroit les raisons du viceroy; tout cela fut mandé aux légats de Trente, qui parlâ connurent l'importance d'assembler au plutôt le concile, pour obvier à tous les desseins de l'empereur, & l'arrêter dans ses entreprises. C'est pourquoi ils en écrivirent au pape pour lui représenter leur embarras & les inconveniens qui naistroient, soit qu'on suspendît le concile, ce qui retomberoit sur le

XCIII.  
embarras  
des legats  
sur les dis-  
positions de

AN. 1545.

l'empereur.  
*Pallav. ut  
 supra n. 6.  
 & 7.*

pape qu'on accuseroit d'avoir beaucoup promis sans rien executer, soit qu'on l'assemblât malgré les princes ; ce qui le rendroit peu nombreux & nullement œcumenique, parce que les évêques des états de ces princes n'y assisteroient pas. Et cette dernière raison sembloit la plus forte, le roi de France ne paroissant pas fort porté pour le concile, & Grignan son ambassadeur, ayant paru approuver à Wormes la conférence des docteurs sur la religion en la place du concile.

Sur la fin de Mai il y avoit déjà trente évêques à Trente avec cinq généraux d'ordres, & un auditeur de Roie, qui attendoient l'ouverture du concile avec impatience, & qui auroient été assez disposés à s'en retourner, si les légats ne les eussent retenus, en leur promettant qu'on commenceroit bien-tôt. Mendoza ambassadeur de Charles V. retourna à Venise, alleguant pour pretexte qu'il étoit indisposé, & pria les légats de ne point ouvrir le concile avant son retour qui seroit fort prompt : il sentoit bien que l'empereur son maître ne paroïssoit plus porté pour le concile, & que ne voulant pas irriter les Protestans, il arrêtoit tout & tenoit les choses en suspens.

XCIV.

Le pape  
 députe  
 vers l'em-  
 pereur  
 pour lui  
 proposer  
 l'ouverture  
 du concile.

*Pallav. his-  
 tor. Tri-  
 l. 5. cap. 15.  
 n. 2. & 5.*

Toutes ces remises de l'empereur jettoient le pape dans de grandes inquiétudes, ce qui le fit résoudre d'envoyer Jérôme Dandini évêque de Caserte à ce prince, pour lui proposer l'ouverture du concile ou la suspension pour un temps, & si cela ne lui plaisoit pas, de le transférer en Italie. Charles V. répondit qu'il ne vouloit ni suspension ni translation ; & continua à faire naître des difficultez sur l'ouverture, parce qu'il vouloit attendre l'effet de la prochaine diète qui avoit été assignée au mois

de Janvier prochain dans la ville de Ratisbonne; enfin vers le milieu du mois d'Octobre il consentit qu'on ouvrîroit le concile pourvû qu'on ne touchât point aux dogmes, qu'on n'y traitât d'aucune matiere qui eut rapport à l'hérésie des Lutheriens, de peur de les irriter, & qu'on ne parât que de la reformation. Quoique ces conditions dussent irriter le pape, puisqu'on donnoit par-là gain de cause aux Lutheriens, & qu'on fortifioit leur parti, cependant il voulut bien dissimuler son mécontentement, & il manda à son nonce que, pour complaire à l'empereur, il alloit ouvrir le concile sans différer, & qu'il promettoit qu'on y procederoit avec une entiere liberté, & dans les formes ordinaires, sans faire mention de l'ordre qu'on y observeroit; si l'on commenceroit par la matiere de la reformation, ou si l'on traiteroit les questions du dogme preferablement aux autres.

Ainsi le trente-unième d'Octobre il envoya à ses légats une bulle qui portoit que, puisqu'on n'avoit pu ouvrir le concile le dimanche *Latave*, quatrième de carême, on ne manquât pas d'en faire l'ouverture le treizième de Decembre, troisième dimanche d'avent, dont la messe commence par le mot *Gaudete*, qui marque la joie que doivent ressentir les prélats arrivez à Trente, & toute la chrétienté d'une si heureuse nouvelle. En effet les évêques en furent d'autant plus joyeux qu'ils avoient fort apprehendé de rester long-tems à Trente sans rien faire. Outre cela les légats reçurent un bref particulier qu'ils avoient demandé pour être mis dans les actes, dans lequel on déclareroit que le long retardement de l'ouverture du concile ne retomboit pas sur eux, & que maintenant elle se faisoit avec une

XCV.

Le pape par une bulle indique l'ouverture du concile au treizième decembre. *Pallav. lib. 1. cap. 15. n. 5.*



AN. 1545. mûre délibération. De plus on accordoit aux évêques d'Allemagne la liberté d'y assister par procureurs, à cause de l'hérésie dont les ravages demandoient leur présence dans leurs diocèses ; & afin que les autres prélats ne se prévalussent pas de cette indulgence, on accordoit aux légats le pouvoir de la dispenser avec prudence & sagesse, selon les besoins réels de chacun.

*Memoires  
& instructions du roi  
touchant le  
conc. de  
Trente in  
4. à Paris  
1654. p. 20*

Les légats cependant se trouverent dans un nouvel embarras, sur ce que le roi de France qui, dès le troisiéme de Mai, avoit envoyé Claude d'Urfé gouverneur du Forêts, Jacques de Linieres président au parlement de Paris, Pierre Danés prévôt de Sezanne, pour être ses ambassadeurs & procureurs au concile, les avoit rappelés, sur ce que les prélats de son royaume l'avoient assuré qu'il n'y avoit aucune esperance de le voir assemblé, à cause des nouvelles difficultez qu'on faisoit naître tous les jours. Les legats regardant ce rappel comme une assurance que le roi de France n'approuvoit point le concile, firent tous leurs efforts pour les retenir, leur remontrant qu'assurément ce prince changeroit d'avis s'il étoit informé de la situation des affaires. Les évêques Espagnols & Italiens se joignirent aux légats pour empêcher les François de partir. Granvelle intervint, & tous protestant de leur départ, on trouva cet expedient, que Claude Dodieu évêque de Rennes, un des trois prélats François qui étoient à Trente, iroit seul vers le roi pour l'informer de tout, & que les deux autres l'archevêque d'Aix & l'évêque d'Agde, demeureroient, ce que le roi approuva ensuite.

*Fin du Tome vingt-huitième.*



# TABLE

## DES MATIERES

contenuës dans le vingt-huitième  
Tome.

<b>A</b> BSOLUTION,	Le pape se plaint de ce resultat, 230
On examine à Ratisbonne en quoi elle consiste, 329	<i>Agricola</i> (Jean) voyez <i>Islebius</i> .
<i>Abus</i> qu'on trouve à reformer dans la cour de Rome & le clergé, 150 & suiv.	<i>Aigues-mortes</i> . Lieu de l'entrevûe de l'empereur & du roi de France, 178
<i>Accord</i> , entre les Lutheriens & les Zuingliens. Ses articles, 4. On en traite à Francfort entre les Lutheriens & les Catholiques, 226. Les articles sont unanimement reçus, 228. L'empereur refuse de ratifier cet accord, 229	<i>Aleandre</i> (Jerôme) est fait cardinal, 97. Son histoire & sa mort, 396
	<i>Alphonse</i> de Portugal cardinal, son histoire & sa mort, 303
	<i>Alvarez</i> (Jean) de Toledé, est fait cardinal, 220
	<i>Angleterre</i> . Son clergé se plaint des Re-
	Z iiij

- formateurs, 78. Il fait des articles de Religion, 79. & *suiv.* Revolte dans ce royaume, où plusieurs sont pendus, 161. La persécution y continuë sous Henri VIII. 187. Le clergé examine la nouvelle version de la bible, 391. Dispute à cette occasion, 392.
- Anne de Boulen.* Voyez Boulen.
- Annebaud*, dans Turin, en qualité de lieutenant de roi, 25. Jacques d'Annebaud son parent fait cardinal, 476.
- Antinoméens*, commencement de leur secte, 206. & *suiv.*
- Aquaviva* ( Vincent ) d'Arragon, est fait cardinal, 395.
- Archidiacres.* Leurs devoirs dans les visites qu'ils font, 64.
- Ardinghelli* ( Nicolas ) Florentin, fait cardinal, 477.
- Arles.* Charles V. n'ose l'assiéger, 31.
- Armagnac* ( George d' ) François, fait cardinal, 476.
- Articles* qu'il faut croire & jurer, proposez par la faculté de théologie, 411. & *suiv.* Autres proposez par Henri VIII. à son parlement, 248. Cranmer en combat quelques-uns, 249. Ils sont reçus, la même. On recherche ceux qui les refusent, 254.
- Assemblée* de Bâle chez les Suisses, 1. Autre à Wittemberg, pour l'union des Sacramentaires & des Luthériens, 3.
- Avalos* ( Gaspard d' ) Espagnol, fait cardinal, 476.
- Autorité* de l'église pour l'écriture sainte, examinée à Ratisbonne, 326.

## B

**BADIA** (Thomas)  
dominiquain ,  
fait cardinal , [396](#)

**Baptême**. On examine  
à Ratisbonne ce  
qui concerne ce sa-  
crament ; [328](#)

**Barberousse**, general  
de la flotte des  
Turcs , [180](#)

**Barnes** (Robert) son  
supplice en Angle-  
terre , [292](#)

**Bâle**, assemblée des  
Suiſſes Zuingliens  
dans cette ville , [1](#)

**Baume**, (Pierre de la)  
évêque de Geneve,  
vient trouver l'em-  
pereur , [129](#). Faute  
qu'il commet en  
quittant ſa ville ,  
*la même*. Il eſt mis  
au rang des cardi-  
[naux](#), [257](#). [Sa](#) mort  
& ſon [hiſtoire](#), [477](#)

**Beda** (Noël) ſon hi-  
ſtoire & ſa mort ,  
[166](#)

**Bellay** ( Jean du am-  
baſſadeur de Fran-  
ce à la diète de

Spire , [455](#). Sur le  
refus d'un ſauf-  
conduit , il retour-  
ne en France avec  
ſes collègues , [456](#)

**Bembo** ( Pierre ) Ve-  
nitien , fait cardi-  
nal , [220](#)

**Benefices** , abus dans  
leurs collations ,  
penſions,permuta-  
tions,diſpenſes&c.  
[151](#). Autres abus  
dans la reſidence ,  
[153](#)

**Bernardi** ( Jean ) a-  
journé par la fa-  
culté de théologie  
à comparoître, [427](#)

**Beton** ( David ) E-  
coſſois , cardinal ,  
ſa mort , [98](#). Autre  
Beton auſſi Ecoſ-  
ſois , fait cardinal ,  
[220](#)

**Bible**, donnée au peu-  
ple d'Angleterre en  
Anglois , [75](#). [Nou-](#)  
velle édition diſ-  
tribuée au même  
peuple, [194](#). Henri  
VIII. fait un ſtatut  
pour permettre au  
peuple de la lire ,  
[255](#)

- Biens* ecclesiastiques, dont les Catholiques demandent la restitution , 277
- Bonner*, son mandement pour obliger d'obéir au roi Henri VIII. 392
- Borgia* ( Roderic ) fait cardinal , 97. Son histoire & sa mort, 163. François de Borgia, ce qui cause sa retraite hors du monde , 229. Henri de Borgia de Gandie , est fait cardinal , 258. Son histoire & sa mort, 305
- Boulton* ( Anne de ) commencement de sa disgrâce , 70. Elle est arrêtée avec cinq autres , 71. Son interrogatoire & son supplice, 72. La succession ôtée à ses enfans , 76
- Breüil*, ( Pierre du ) son supplice à Tournay , 498
- Brunswick* Henri de ) fait la guerre aux Protestans , 518.
- Expeditions du lantgrave de Hesse contre lui , 519. Il se rend au même lantgrave avec son fils , 521
- Bucer* propose aux Suisses l'union avec les Lutheriens , 1. Ses négociations pour cette union , 197. Ses contestations avec les Lutheriens , 198. Son discours pour la conformité des deux sentimens dans le fond , 197
- Buchanan*, mis en prison par ordre du roi d'Ecosse , 262
- Budé*, ( Guillaume ) son éloge, sa mort & ses ouvrages, 310
- Bulle* pour la convocation du concile à Mantouë, 32. Pour reformer la cour de Rome, 31. Pour prolonger le terme du concile qu'on indique à Vicenze, 182. D'excommunication contre Henri VIII. 189.

Autre pour la faire exécuter , 192.  
 Autre qui proroge le concile autant qu'il plaira au pape , 232. Autre pour confirmer l'institut de saint Ignace , 302. Autre qui convoque le concile à Trente , 383. & *suiv.* Autre qui renouvelle cette convocation , 471

*Burie* ( Idelette , )  
 veuve d'un Anabaptiste épousée par Calvin , 257  
*Busseto.* Lieu de l'entrevue du pape & de l'empereur , 429

## C

**C**ABARET défendu les jours de dimanches , 55

*Cabrieres.* Voyez Merindol.

*Casi* ( Paul Emile de )  
 cardinal son histoire & sa mort , 163

*Cajetan* ( Nicolas )  
 fait cardinal , 97.

Commentaire d'un autre Cajetan sur le N. testament censuré , 488

*Calvin* publie son livre de l'institution chrétienne , 107.  
 Plan & dessein de cet ouvrage , 108.  
 Erreurs qu'il y avance , sur la certitude du salut , 117.  
 & *suiv.* Sur le baptême , 118. Sur l'eucharistie , 119.

Sur les cérémonies 125. Ses autres erreurs sur d'autres points , 126. Ce qu'il dit des vœux , *la même.* Il se retire en Italie auprès de la duchesse de Ferrare , 127. Le duc de Ferrare le chasse de ses états , 128. Il s'arrête à Geneve & y établit Farel , *la même.* Il fait recevoir à Geneve un formulaire de foi & son catéchisme , 203. Il écrit à ceux de son parti en France 204

- Il est chassé de Geneve , 205. Il se retire à Strasbourg, 206. Son mariage avec la veuve d'un Anabaptiste , 257. Il assiste à la diète de Ratisbonne, 350. Il est rappelé à Geneve , & s'y établit pour toujours , 409. Reglemens qu'il y fait sur la doctrine & la discipline , 410. Ses institutions brûlées par arrêt du parlement , 426. Il refute les erreurs des Anabaptistes & des Libertins, 467. Son differend avec Castalion , 468.
- Campege* , son discours à la diète de Wormes , 280. Mort du cardinal Laurent Campege, 259.
- Capite ferreo* (Jerôme de ) Romain , fait cardinal , 477.
- Caraccioli* ( Marin ) cardinal. Son histoire & sa mort , 120. & suiv.
- Caraffe* ( Jean Pierre ) fait cardinal , 96. Autre cardinal Caraffe nommé Vincent, son histoire & sa mort , 364.
- Cardinaux* , Abus , qu'ils ne résident pas dans leurs évêchez , 154. Cardinaux créés par Paul III. 220. Autre promotion par le même pape, 257. Autre promotion au nombre de huit, 395.
- Carpi* ( cardinal de ) légat auprès de l'empereur Charles V. 25. Rodolphe Pio de Carpi fait cardinal , 97.
- Castali*, ambassadeur du roi d'Angleterre à Rome , 77.
- Castalion* ( Sebastien ) traduit la bible en latin , 468. Il se brouille avec Calvin au sujet de cette version , 469.
- Catherine* d'Arragon épouse d'Henri VIII. roi d'An-

- gleterre. Sa mort, *Charles V.* marie sa fille naturelle avec Alexandre de Medicis, *7* Il part de Naples, & arrive à Rome, *8*. Lesliberalitez qu'il y fit, *9*. Ses conferences avec le pape, *9*. Il y delibere avec le souverain pontife sur le lieu du concile, *10*. Les ambassadeurs de France vont le trouver, & il les amuse, *12*. Il refuse l'investiture du duché de Milan pour le dauphin de France, *la même*. Son discours contre François *L*. en plein consistoire, *13*. Offres qu'il fait à ce Prince, *15*. Il veut interpreter son discours à la satisfaction du roi, *18*. Sa conversation avec Velly ambassadeur de France, *19*. Il part de Rome, *20*.
- 67*. Sa lettre à ce monarque avant que de mourir, *68*
- Censures* de la faculté de théologie de Paris sur quelques propositions, *104*. Autre censure sur d'autres propositions, *173*. Censure de l'ouvrage intitulé *Cimbalum mundi*, *208*. Autres censures, *261*. *315*. Censure qu'elle porte de quelques livres, *369*.
- Et suiv* Censure contre Jean Pernocel, *Voyez*. Faculté. *485*
- Cervin* ( Marcel ) fait cardinal, *258*. Il est un des legats du pape au concile de Trente, *521*
- Cesarini* ( Alexandre ) Romain fait cardinal. *398*
- Challant* ( Louis Gorrevod de ) cardinal, sa mort. *97*



Le cardinal de Lorraine va le trouver à Sienné, 21. Il vient en Provence, dont il pretend se rendre maitre, 27. Il se presente devant Aix, assiége Marseille & se retire, 30. Il écrit au pape, & veut que Bosio soit évêque de Malthe, 130. Il se plaint à Ghinucci que le pape avoit nommé à cet évêché 131. Il écrit au grand maitre de Malthe, *la même*. Son entrevûe avec François I. à Aigues-mortes, 178. Il reçoit une ambassade des princes Protestans, 264. Sa reponse à ces ambassadeurs, 268. Sa lettre à l'électeur de Saxe & au lantgrave, 270. Il écrit aux Protestans touchant la diète de Wor-

mes, 279. Il fait rompre la conference de Wormes entre les Catholiques & les Protestans, 283. Il arrive à la diète de Ratisbonne, 317. Il y fait des propositions acceptées par les deux partis, 319. Il y presente le livre de la concorde, 335. Les électeurs lui donnent leur reponse à ses propositions, 341. Les Catholiques & le legat se se plaignent à lui, 344. Il congédie la diète de Ratisbonne, 348. Graces qu'il accorde aux Protestans, 349. Il se plaint du duc de Cleves, 350. Il part de Ratisbonne & va en Italie, 352. Il s'embarque, & arrive à Lucques, *la même*. Son entrevûe avec le pape dans cette ville,

353. Il convoque une diète à Spire, 375. Son entrevûe avec le pape à Busetto, 429. Il reçoit des ambassadeurs des princes Protestans, 431. La réponse qu'il leur fait, 432. Ceux d'Hildesheim accusés devant lui, 434. Sa lettre à ceux de Cologne, *la même*. Son arrivée à Spire pour la diète, 452. Plaintes qu'il y fait contre le roi de France, 457. Il crée un grand maître des chevaliers de Prusse, 460. Il reçoit un bref du pape contre le decret de Spire, 462. Sa réponse, 465. Il arrive à la diète de Wormes, 516. Il trouve les Lutheriens obstinez à refuser le concile, *la même*. Il propose aux legats des difficultez à son ouverture; ce qui

les embarasse, 528

*Charles* duc de Savoie, accuse François I. par ses envoyez à Spire, 459

*Chassanée* premier président au parlement de Provence, 499. La part qu'il eut dans l'affaire de Cabrières, *la même*.

*Chrétiens*. Danger de leurs églises à Constantinople. 175

*Christiern* III. roi de Danemark, reçu dans la ligue des Protestans. 209

*Cimbalum mundi*, censuré par la faculté de theologie de Paris. 208

*Clerics* majeurs, quels sont leurs devoirs, 38. Simples clercs, comment ils doivent être instruits.

61

*Clermont* de Lodeve (Guillaume de Castelnau cardinal. Sa mort. 308

*Clesius* ou de Cloß. (Bernard) cardi-

- nal. Son histoire & sa mort. 258
- Cleves* ( Anne de )  
princesse, arrive en Angleterre, 256.  
Henri VIII. la trouve laide, & l'épouse avec peine, 257. Son mariage avec ce prince est bientôt après cassé, 289. Elle consent à ce divorce. 290
- Clithoïse* (Joffe) auteur. Sa mort. 441  
Ses ouvrages, 442  
Son traité de la défense du concile de Sens, 443. Son Anti-luther, 444.  
Sa défense de l'église contre les Lutheriens. 445
- Cloches* pourquoy on les benit? 56
- Coadjuteurs* dans la compagnie établie par saint Ignace. 419
- Cæsi* ( Frederic ) Romain, fait cardinal. 477
- Cæsi* ( Pomponne ) Romain, fait cardinal, 395. Son histoire & sa mort. 396
- Cochlée*, écrit contre Luther au sujet des Antinoméens, 245  
Autre ouvrage de cet auteur contre Moryfin Anglois, *la même*. Il répond à Jean Sturmius sur la reformation de l'église, 246. Il adresse un ouvrage au roi des Romains contre les Lutheriens, 313. Il écrit sur les six articles des Protestans & pour la paix de l'église, 314. Autre écrit sur le double mariage du lantgrave, 315. Autre ouvrage contre les Lutheriens, 374. Il écrit encore contre Luther & d'autres hérétiques, 450. Autres ouvrages contre les Lutheriens & les Zuingliens, 466
- Colleges*, on n'y doit

mettre que des regents sages & habiles. 61

*Concile* prorogé autant qu'il plaira au pape, 232. *Concile* de Cologne, & ses statuts. 34

*Cologne*, son archevêque embrasse le Lutheranisme. 424. Son clergé député à cet archevêque, 490. Il s'assemble contre le même, 491. Son appel au pape & à l'empereur contre l'archevêque, 492. Le prelat répond à cet appel, *la même*. Il est vivement poursuivi par son clergé. 517

*Concorde* ( livre de la ) examiné dans la diète de Ratisbonne, 322. *Suiv.* L'on en accorde quelques articles, & l'on en rejette d'autres, 334. L'on propose de revoir ces ar-

ticles, 340. Les princes Catholiques sont contre l'observation des articles accordez, 342. Plaintes des villes Catholiques & du legat à l'empereur là dessus, 344

*Confession* de foi, des Suisses Zuingliens à Basle. 2

*Confirmation*, on examine ce sacrement dans la diète de Ratisbonne, 328

*Contre* le roi de Portugal y fonde un college pour les disciples de S. Ignace. 451

*Contarini*, nommé legat pour la diète de Ratisbonne, 317. Son arrivée en cette ville, *la même*. Il répond aux propositions de l'empereur, 337. Il propose la réforme du clergé, 338. Il ne satisfait aucun des deux partis, *la même*. Il

- répond aux Catholiques & aux Protestans , 339. Ses plaintes à l'empereur, 344. Sa lettre à tous les états, 345. Il écrit contre le concile national , 346. Il est refuté par les Protestans , 347. Son histoire & sa mort , 399. Ses ouvrages, 401. Jugement sur la somme des conciles, 401. Son traité de la Predestination & de la justification, 403
- Cornaro** ( François ) évêque de Bresse, son histoire & sa mort, 440. André Cornaro, vénitien fait cardinal, 477
- Cortez** ( Gregoire ) Modenois, fait cardinal, 396
- Couraud** , ministre associé de Calvin, chassé de Genève. 205
- Courtisanes** dans Rome, cause de beaucoup de scandales. 159
- Cranmer** , perd une partie de son crédit en Angleterre, 196 Il en a encore assez pour faire placer des évêques de ses sentimens, 509
- Crescentio**, ( Marcel ) Romain, fait cardinal. 395
- Crispo** ( Tiberio ) Romain , fait cardinal. 477
- Croix**. Curé de sainte croix de la cité. Voyez Landri.
- Cromwel**, fait vicegerent de l'église d'Angleterre, 79. Il propose au clergé des articles de reformation , & les fait recevoir, 79. & suiv. Il fait supprimer les monastères , 85. Ses reglemens pour la conduite des Ecclesiastiques , 86. Ses ordonnances en qualité de vicegerent, 194. Son

- discours en parlement sur les six articles , [284](#). Il fait faire une loy cruelle contre les particuliers , [285](#). Comencement de sa disgrâce , [286](#). Ce qui contribué à sa perte , [287](#). Il est arrêté & mis en prison dans la tour , [288](#). Il est exécuté & mis à mort. [291](#)
- Cueva* ( Barthelemi de la ) d'Albuquerque fait cardinal. [477](#)
- Culte* & invocation des saints, examinez à la diète de Ratisbonne, [331](#)
- Curez*, leurs devoirs, & qui sont ceux qui doivent l'etre, [44](#). De leur vie & de leurs mœurs, [45](#). Reglement pour leur subsistance. [53](#). & *suiv.*

## D

**D**ANBZ (Pierre)  
assiste à l'ou-

- verture du concile de Trente. [532](#)
- Dannemark*, ce royaume devient Lutherien. [175](#)
- David* (George) dans la Frise. Ses erreurs, [494](#)
- Dauphin* de France, fils de François I. sa mort, [28](#). Henri après sa mort devient dauphin, [29](#)
- Decalogue* expliqué dans l'instruction dressée par ordre d'Henri V [111](#). [296](#)
- Denonville* ( Charles Hemard de ) fait cardinal, [96](#). Son histoire & sa mort. [305](#)
- Despense* ( Claude ) docteur, sa retrac-tation. [426](#)
- Diète* dans la ville de Haguenau. *Voyez.* Haguenau. Autre à Wormes. *Voyez.* Wormes. Autre à Ratisbonne, *Voyez.* Ratisbonne. Autre à Spire, *Voyez.*

- voyez. Spire.
- Discipline* monastique; reglemens qui la concernent, 57.
- On examine à Ratisbonne celle que le clergé doit observer, 333. De même que celle du peuple. 333
- Dispenses* de mariage, ce qu'on y devoit reformer. 156
- & *suiv.*
- Dodieu* (Claude) évêque de Rennes, quitte Trente pour aller trouver le roi. 532
- Doria* (Andre) generalissime de la flotte contre les Turcs, 179. Sa lâcheté arrête les conquêtes des chrétiens, *la même.*
- Duranti* de *Duranti*-bus (François) fait cardinal. 477
- la concorde, 348.
- Son apologie contre le ministre Martin Bucer, 381. Sa mort, ses travaux pour l'église, & ses ouvrages. 446
- Ecoles*, reglemens qui les concernent. 61
- Ecoliers* qui sont ceux qu'on nomme ainsi dans la société des Jésuites. 419
- Edouard* fils d'Henri VIII. sa naissance. 162
- Eglises*, reglemens pour les metropolitaines, cathedrales & collegiales, 41. Constitutions & usages des églises. 54. & *suiv.*
- On examine la matiere de l'église à Ratisbonne. 325.
- Erasme*, sa mort, 98.
- On le justifie sur ses sentimens, 99.
- Ouvrages qu'il a composez, 100. & *suiv.*
- Honneurs que ceux de Rotterdam lui ont rendus, 104. On ne

## E

**E**CCLUS écrit aux princes pour refuter le livre de

judge pas sainement  
de ses colloques,  
*156.* Son manuel  
du soldat chrétien  
censuré par les  
docteurs de Paris.

261

*Est* (Hyppolite d')  
de Ferrare, fait  
cardinal. 220

*Eucharistie*, erreurs &  
variations de Cal-  
vin sur ce sacre-  
ment, 119. & *suiv.*  
On l'examine dans  
la diète de Ratis-  
bonne. 328

*Evêchez* nouveaux é-  
rigez par Henri  
VIII. 253

*Evêques*, leurs de-  
voirs, 36. Leurs  
visites & leurs sy-  
nodes. 64

*Expeditions* doivent  
être gratuites. 155

## F

**F**A **B** **E** **R**, ou le Fe-  
vre ( Jean ) son  
ouvrage touchant  
le concile. 34

*Faculté* de Theolo-  
gie de Paris, con-

sultée par le cha-  
pitre du Mans, 104

Elle en reçoit quel-  
ques propositions,

*la même.* Elle re-  
çoit des plaintes du

sermon d'un Au-  
gustin, 367. Elle

l'oblige à se sou-  
mettre & à se re-

tracter, 368. Sa  
lettre à l'abbesse

de Fontevraux, *la*  
*même.* Le parle-

ment lui défère  
quelques livres,

369. Elle fait un  
decret sur les arti-

cles qu'il faut croi-  
re, 411. Elle pro-

pose ceux sur les-  
quels on doit ju-

rer, 412. Censure  
qu'elle fait de quel-

ques livres, 415.  
Son autre écrit à

l'abbesse de Fonte-  
vraux, *la même.*

Elle oblige le doc-  
teur Despense à se

retracter, 426. El-  
le renouvelle ses

censures contre les  
erreurs des Luthe-

riens, *la même.*



Liste des ouvrages qu'elle condamne, [427](#). Elle censure les ouvrages de Ramus, [428](#). Autre censure de Perno-cel cordelier, Jean Thierry & Antoine Marchant, [485](#). Elle condamne beaucoup de livres & d'auteurs, [486](#). Censure d'autres ouvrages imprimez, [487](#). Des commentaires de Cajetan sur le nouveau Testament.

[488](#)

*Farel*, établi à Genève avec Calvin, [128](#). Il s'unissent ensemble pour y faire abjurer la religion Catholique, [204](#). Il est chassé de Genève. [205](#)

*Farnese* (Ottave) épouse la veuve d'Alexandre de Medicis, [181](#). Discours du legat Farnese contre l'accord avec les Protestans, [272](#). Il part & s'en

retourne à Rome, [274](#). Il est envoyé legat auprès de l'empereur, [233](#). Il passe à Trente en allant à Wormes.

[526](#)

*Ferdinand* roi des Romains, se rend à Haguenau pour la diète, [275](#). Son discours à la diète de Spire, [376](#). Il se rend à Nuremberg pour la diète, [422](#). Sa réponse aux plaintes des Protestans, [423](#). Il préside à la diète de Wormes, [512](#). Sa réponse aux Protestans. [515](#)

*Ferrare* (duchesse de) instruite par Calvin, [127](#). Le duc de Ferrare ne veut pas le souffrir dans ses états. [128](#)

*Ferraro* (Boniface) cardinal. Son histoire & sa mort.

[437](#)

*Fevre* (Jacques le) d'Etaples, auteur, sa mort, [170](#). Cir-

- constances qu'il accompagnèrent, la même. Ses ouvrages, [172](#). Son traité des trois Magdeleines. [173](#)
- Fevre* ( Jean le ) évêque de Vienne en Autriche. Son histoire & sa mort. [406](#)
- Foires*, défense, d'en tenir les dimanches. [55](#)
- Forest* cordelier, confesseur de la reine d'Angleterre, mis en prison. [68](#)
- Formulaire* de doctrine dressé par les théologiens de Louvain. [471](#)
- Fossan*, ville surprise par les imperiaux. [27](#)
- Francfort*, diète qu'on y tient pour l'accord des Luthériens & Catholiques, [226](#). Autres affaires qu'on y traite. [228](#)
- François L.* fait de-mander à Charles V. l'investiture du duché de Milan pour son fils, [12](#). Discours de l'empereur contre lui en plein consistoire à Rome, [13](#). Offres que cet empereur lui fait, [15](#). Ses ambassadeurs témoignent leur mécontentement. [17](#). Il se fait lire le discours de l'empereur, [21](#). Sa réponse à ce discours [22](#). Sa justification sur les reproches de Charles V. [22](#). *En suiv.* Avis du cardinal de Lorraine de la guerre prochaine avec l'empereur, [25](#). Maniere chrétienne dont il apprend la mort du dauphin son fils, [28](#). Il reçoit des lettres des princes de Smalkalde, & sa réponse, [146](#). Son entrevûe avec l'empereur à Aigues-mortes, [178](#). Il envoie Olivier

pour ambassadeur à la diète de Spire, [377](#). Ses édits contre les Luheriens, [385](#). Il envoie au pape son apologie contre l'empereur, [387](#). Il veut empêcher les progresz de l'herésie dans son royaume, [411](#). Il mande le curé Ste. Croix de la cité, & l'oblige à se retracter, [425](#). Il envoie ses ambassadeurs à la diète de Spire, [455](#). Ils sont obligez de s'en retourner sur le refus d'un fauf-conduit, [456](#). On rescout la guerre contre lui dans la diète de Spire, [457](#). Il rappelle les prélats qu'il avoit à Trente pour l'ouverture du concile. [532](#). Il nomme pour ses ambassadeurs d'Urfé & de Linieres. *la même*.  
*Fregose* Frederic, Genevois, fait cardinal.

[257](#). Son histoire & sa mort. [362](#)

## G

**G**AMBARA (Hubert) Bressan, fait cardinal. [257](#)  
*Ghinucci* nommé par le pape à l'évêché de Malthe, [133](#). Sa mort & son histoire, [362](#)  
*Graces* expectatives. Abus qu'il y auroit à reformer. [152](#)  
*Granvelle* détermine Charles V. à faire sa paix avec les Protestans, [269](#). Son discours à la diète de Wormes, [280](#). Il présente à Ratisbonne aux Theologiens le livre de la concorde. [321](#)  
*Grimaldi* (Jerôme) son histoire & sa mort. [441](#)  
*Guidoconi* (Barthelemi) fait cardinal. [258](#)  
*Gurk*. (Matthieu Lang, ou Schiner)

évêque de Gurk,  
cardinal, sa mort.

304

## H

**H**AGUENAU, diète  
dans cette ville,  
où se trouve le roi  
Ferdinand , 275.  
Grandes contesta-  
tions dans cette  
diète, 276. Les Ca-  
tholiques y deman-  
dent la restitution  
des biens ecclesia-  
ques. 277

*Hangeft* ( Jerôme )  
auteur. Ses ouvra-  
ges & sa mort.

224

*Helt* ( Matthieu ) vi-  
ce-chancelier de  
l'empire à l'assem-  
blée de Smalkalde,  
134. Ses remon-  
trances à cette as-  
semblée, *la même*.  
Il traite en particu-  
lier avec l'électeur  
de Saxe, 136. Ce  
que les Protestans  
lui répondent, 137.  
Ce qu'il répond de  
son côté, 142. Ce

qu'il dit en faveur  
de Mantoüe pour  
le lieu du concile,  
143. Il est renvoyé  
chez lui comme  
trop violent &  
sans moderation.

268

*Henri VIII.* roi d'An-  
gleterre apprend la  
mort de Catherine  
son épouse, 68. Il  
aime Jeanne de  
Seymour , 70. Il  
fait faire le procez  
à Anne de Boulen,  
72. Il supprime  
les petits couvens,  
74. Le pape tente  
de se raccommo-  
der avec lui , après la  
mort de Catherine,  
77. Il fait vendre  
les biens de l'égli-  
se à la noblesse, 82.  
Il proteste contre  
le concile indiqué  
à Mantoüe, 83. Il  
supprime les mona-  
stères & abbaies, 85.  
Il cause une revol-  
te dans les provin-  
ces de Lincoln &  
d'York, 87. & 88.  
Il y envoie le duc

de Norfolc , qui  
negocie avec les  
rebelles sans suc-  
cès, 90. & *suiv.*  
Sa colere contre  
Polus qui se retire  
en Italie , 94. Il  
lui nait un fils  
qu'on nomme E-  
douïard, 162. Son  
manifeste contre  
la convocation du  
concile à Vicenze,  
182. Il met à prix  
la tête du cardi-  
nal Polus, 184. Il  
condamne à mort  
plusieurs religieux,  
185. Il dispute  
contre un sacra-  
mentaire, & le fait  
mourir , 186. Il  
fait brûler les ima-  
ges & les statues  
des saints , 187.  
Il fait brûler les  
os de S. Thomas  
de Cantorbery, 188  
Le pape public la  
bulle qui l'excom-  
munie, 189. Il fait  
déclarer ses évê-  
ques contre le pa-  
pe, 193. Il entre  
en negociation a-

vec les Protestans  
d'Allemagne, 195.  
Ces negociations  
sont sans succez,  
196. Il assemble  
son parlement, 247  
Il fait proposer  
six articles confor-  
mes à l'ancienne  
foi, 248. Il les fait  
approuver, & il les  
confirme, 249. Il  
ordonne des peines  
contre ceux qui re-  
fuseront de s'y sou-  
mettre, 250. Il  
fait une loy pour la  
suppression des  
grandes abbayes,  
252. Autre loy  
pour l'érection de  
nouveaux évêchez,  
253. Il fait recher-  
cher ceux qui re-  
jettent les six arti-  
cles. 254. Son or-  
donnance pour per-  
mettre au peuple  
de lire de la bible,  
255. On projette  
de le marier avec  
la princesse de Cle-  
ves, 256. Il la  
trouve laide & l'é-  
pouse contre son

gré , 257. Il assemble son parlement où Cromwell fait un discours 284. Il supprime les chevaliers de Malthe, 285. Il fait arrêter Cromwel qui est mis en prison, 288. Il pense à faire casser son mariage avec Anne de Cleves, 289. Son clergé prononce le divorce, *la même*. Il fait couper la tête à Cromwel, 291. Il épouse Catherine Howard, & la declare reine, 294. Il fait dresser des instructions sur la religion, 295. On les publie par son ordre, 299. Il fonde six nouveaux évêchez, 355. Il déclare heretiques ceux qui rejettent le livre de l'exposition de la foi, *la même*. Ses inquietudes touchant l'Ecosse, 356. Il

*Tome XXVIII.*

propose une entrevûe au roi d'Ecosse qui la refuse, *la même*. On l'informe de la vie licentieuse de la reine son épouse, 388. Il lui fait trancher la tête, 390. Il épouse une sixième femme qui fut Catherine Parr, 436. Il fait brûler quelques Protestans à Windfor, *la même*. Le parlement lui accorde les biens des collèges & des hôpitaux. 510

*Henri d'Orleans*, devient dauphin par la mort de son frere. 29

*Herman de Weiden* archevêque de Cologne, assemble un concile dans sa ville, 34. Le cardinal Sadolet lui écrit sur ce concile, 67. Il se fait Lutherien & se broüille avec son clergé. *Voyez. Cologne.*

*Hierarchie ecclesiastique.*  
A a

tique, en quoi elle  
consiste dans l'é-  
glise. 331

*Hildesheim*, les cito-  
yens accusez de-  
vant l'empereur,  
434

*Hiperaspistes*, ouvra-  
ges d'Erasme pour  
défendre son traité  
du libre arbitre.  
103

*Hôpitaux*. Reglement  
pour leur admini-  
stration. 59

*Howard* (Catherine)  
mariée avec Hen-  
ri VIII. & décla-  
rée reine, 291. On  
avertit le roi de sa  
vie dereglée, 388.  
Elle avoue son  
crime, 390. On  
lui fait son procez,  
& elle est décapit-  
ée, 390. Ses com-  
plices sont traitez  
de même. 391

## I

**J**ACOBATII (Chri-  
stophe) fait car-  
dinal, 96. Son hi-

stoire & sa mort.

306  
*Jacques V.* roi d'E-  
cosse combat l'he-  
résie dans ses états,  
262. Il fait mettre  
Buchanan en pri-  
son, 263. Il refuse  
une entrevüe avec  
Henri VIII. 356

*Ignace de Loyola*, ar-  
rive en Espagne  
sa patrie, 212. Il  
se rend à Genes,  
Boulogne & Veni-  
se, *la même*. On  
le traite d'heréti-  
que dans cette  
derniere ville, & il  
se justifie, *la même*.  
Ses compagnons  
vont le trouver,  
213. Ils sont pré-  
sentez au pape, à  
Rome, 214. Ils sont  
ordonnez prêtres  
avec lui, *la même*.  
Ils veulent s'em-  
barquer pour la  
terre sainte, & ne  
le peuvent, 215.  
Ils s'en retournent  
à Rome, *la même*.  
Ignace arrive à Ro-  
me avec le Fevre &

Laynez, [216](#). Il a dessein d'établir un nouvel ordre, [217](#). Il est accusé devant le gouverneur de Rome, [218](#). Le pape le justifie entièrement, & son calomniateur est puni, [219](#). Il présente au pape, le projet de son nouvel institut ; [300](#). Le cardinal Guidicconi s'oppose à son établissement, [301](#). Le roi de Portugal lui demande quelques uns de ses compagnons, *la même*. Le pape lui accorde la bulle pour établir son ordre, [302](#). Il en est élu general, *la même*. Il fait sa profession solennelle avec ses compagnons, [360](#). Ses occupations dans [Rome](#), [361](#). Il fonde une maison pour les penitentes, une autre pour les orphelins, [362](#).

Il fait paroître les constitutions de son ordre, [416](#). Differens degrez qui composent sa société. *Voyez Société*.

*Images renversées & brisées en Angleterre.* [187](#)

*Imprimeurs & libraires, reglemens qui les concernent,* [62](#)

Ce qu'on doit reformer en [eux](#), [156](#)

*Incontinence des clercs reprimée par le parlement d'Angleterre.* [291](#)

*Indult accordé au parlement de Paris, confirmé par le pape.* [181](#)

*Institutions de la religion chrétienne, ouvrage de Calvin,* [108](#). Analyse de ce qui est contenu dans cet ouvrage. *la même*. *Voyez Calvin*.

*Islebius ( Agricola ) auteur de la secte des Antinoméens.*

[206](#). Luther écrit



contre lui, & l'oblige à se retracter, 208.

*Jurisdiction* ecclesiastique contentieuse reduite en quatorze articles, 62

*Justification*, & bonnes œuvres, expliquées dans l'instruction d'Henri VIII. 297. On examine cette matiere dans la dieté de Ratisbonne. 324

## L

**L**AMBERT sacrementaire, condamné à mort par ordre de Henri VIII. 186

*Landry*, curé de sainte croix de la cité soupçonné d'herésie, 386. On procede contre lui, 386. Il est mandé par le roi François I. & il se retracte. 425

*Lansperg* (Jean) auteur, sa mort & ses ouvrages. 260

*Lanigrave* de Hesse consulte les Protestans, s'il peut avoir deux femmes, 233. Leur décision lui est favorable, 235. *Et suiv.* Il épousé pour seconde femme Marguerite de Saal, 243 L'empereur Charles V. lui écrit, 270. Il bat l'armée de Henri de Brunswik, qui se rend avec son fils. 521

*Latimer* refuse de recevoir les six articles d'Henri VIII. 254. On l'oblige à se défaire de son évêché de Worcester, *la même.* Il est mis en prison à la tour, 255.

*Latomus* ( Jacques ) auteur, son histoire & sa mort, 480. Il attaque Erasme qui lui replique, 481. Ouvrages de cet auteur contre Erasme, Luther, Oecolampade &c.

*Laurerio* (Denys) fait cardinal, 258. *Voyez* Lorerio.

*Laynez* & le Fèvre compagnons de S. Ignace, *Voyez* Ignace.

*Legats* du concile de Trente, où ils arrivent, 521. Leur embarras sur les difficultez de l'empereur pour l'ouverture du concile, 528. Ils s'employent à retenir les prélats François.

532

*Libre arbitre*, expliqué dans l'instruction dressée par ordre d'Henri VIII. 297. Sa question examinée à la diète de Ratisbonne.

323

*Lincoln*, revolte dans cette Province, 87

*Lorerio* (Denis) cardinal, son histoire & sa mort. 405

*Lorraine* ( cardinal de ) va trouver l'empereur à Sienne, 21. Sa lettre au

roi sur les demarches de ce Prince, la même. Il rompt ouvertement avec Charles V. 24. Il revient en France & informe le roi de tout. 25

*Louvain*, ses théologiens font un formulaire de doctrine, 471. Luther écrit contre eux.

511

*Luther* son aven touchant la présence réelle, 3. Ses emportemens contre le pape dans l'assemblée de Smalkalde, 140. Il répond à la lettre des Suisses Zuingliens, 201. Il écrit contre Agricola Islebius, 208. Il signe le premier la décision sur les deux femmes du landgrave, 243. Il fait un ouvrage des conciles & de l'église, 244. Son ouvrage intitulé, discours militaire,

A a iij

**381.** Il écrit contre les théologiens de Louvain & contre le pape. **511**  
*Lutherianisme* introduit dans le Danemark. **175**  
*Luthériens.* Soins de Bucer pour les reconcilier avec les Zuingliens, **197.**  
 Edits du roi de France contre eux, **385.** Leur écrit contre le bref du pape à l'empereur. **466**

## M

**M** **A D R U C C E** (Christophle) évêque de Trente, fait cardinal. **396**  
*Magdeleine*, s'il y en a eu trois de ce nom. **173**  
*Major* (Jean) auteur son histoire, sa mort, & ses ouvrages. **308.** & **309**  
*Maladreries*, Voyez Hôpitaux.  
*Maltbe* sans évêque, par la mesintelli-

gence du Pape & de l'empereur, **130**  
 L'affaire s'accommode en mettant Bosio sur le siège, **133.** Ses chevaliers sont supprimez en Angleterre. **285**  
*Manriquez* (Pierre d'Aguilar) fait cardinal. **220**  
*Manrique* de Lara (Alphonse) cardinal son histoire & sa mort. **223**  
*Manrique* (Pierre ou Diegue) cardinal, son histoire & sa mort. **306**  
*Mans.* Son chapitre adresse quelques propositions aux docteurs de Paris pour être censurées **104**  
*Mantouë*, choisie par le pape & l'empereur pour le lieu du concile, **11.** Le duc refuse d'accorder sa ville pour le concile. **147**  
*Manuel* du soldat chrétien d'Erasme censuré par les doc-

- teurs de Paris, 261  
 Autre censure du même ouvrage. 313  
*Mariage*, ce qui le concerne examiné à Ratisbonne. 330  
*Marie* fille de Henri VIII. se reconcilie avec son pere. 73  
*Mark* (Evrard de la) cardinal, son histoire, & sa mort. 221. & 222  
*Marot* (Clement) l'histoire de sa vie & sa mort. 495  
*Marseille* assiegée inutilement par Charles V. 30  
*Maurice* duc de Saxe, loix qu'il établit dans ses états. 433  
*Medicis* (Alexandre) son mariage avec Marguerite fille naturelle de Charles V. 7  
*Melanchton*, signe à l'assemblée de Smalkalde, 141. Il veut qu'on reconnoisse l'autorité du pape, la même. Sa dispute avec Eckius à Wormes. 283. Il se trouve à la diète de Ratisbonne. 317  
*Melking* (Wolfgang) créé par l'empereur grand maître de Prusse. 460  
*Mendoza* (François) Espagnol, fait cardinal. 477  
*Merindol* & Cabrieres, commencement de cette affaire, 499. Arrêt contre les habitans de ces deux bourgs, la même. Son execution est suspendue, 500. Ces habitans envoient au roi leur profession de foi, 502. D'Oppe de premier president d'Aix devient leur persecuteur. 503. Le roi ordonne l'exécution de l'arrest rendu contre eux, 504. D'Oppe fait exécuter severement ces ordres. 505. Cruautez de ce premier president, 506. Ceux de

# T A B L E

561

175

*Norfolk* ( duc de ) en-  
voyé contre les re-  
voltez de la pro-  
vince d'York. 90  
Il entre en nego-  
ciation avec eux, *la*  
*même*. A quelles  
conditions la re-  
bellion s'appaise.

91

O

**O** KIN ( Bernar-  
din ) est fait ge-  
neral des Capu-  
cins, 407. Il apos-  
tatie & quitte sa re-  
ligion , 408. Il  
prend l'habit secu-  
lier , & se retire à  
Geneve. 409

*Olivier* , ambassadeur  
du roi de France à  
la diète de Spire, 377  
Son discours n'y est  
pas bien reçu, 378.

*Oppede* ( Meynier Ba-  
ron d' ) Ses cruau-  
tez dans l'affaire  
de Cabrieres, 503.  
Il depute au roi  
pour n'être point  
recherché là-dessus  
508

*Ordre*, comme sacre-

ment examiné dans  
la diète de Ratis-  
bonne. 327

*Ornements* d'église  
doivent être pro-  
pres. 158

*Orphelins* (hopital d')  
établi par Emiliani  
confirmé par le  
pape. 303

*Ortiz* ( Pierre ) pré-  
sente au pape les  
compagnons de S.  
Ignace. 214

P

**P** ALMERIO ( André  
Matthieu ) cardi-  
nal. Son histoire &  
sa mort. 166

*Papadoca* (Sigismond)  
card. sa mort. 98

*Pape*, son autorité de-  
truite en Angleter-  
re. 77

*Parisiano* ( Ascagne )  
fait cardinal. 257

*Pariso* ( Paul ) fait  
cardinal , 257. Il  
est nommé un des  
legats du concile  
de Trente. 394

*Parlement* d'Angle-  
terre, regle la suc-  
cession d'Henri

A a v

- VIII. 76. Ses statuts contre l'autorité du pape, 77. Ses loix sur l'incontinence des clercs, la religion & les mariages, 291. Parlement de Paris dont l'indult est confirmé par le Pape. 181
- Parr* ( Catherine ) sixième femme d'Henri VIII. 436
- Paul III.* reçoit l'empereur Charles V. à Rome, 8. Ils deliberent ensemble sur le lieu du concile, 10. Sa réponse à un discours de l'empereur contre le roi de France, 16. Il travaille en vain à reconcilier ces deux monarques, 25. Il convoque le concile à Mantoue, 32. Sa bulle pour reformer la cour de Rome, 33. Il tente de se raccommo-der avec le roi d'Angleterre, 77. Il fait une promotion d'onze cardinaux, 96. Il se brouille avec l'empereur touchant l'évêché de Malte, 130. Il accommode ensuite cette affaire, 133. Il envoie deux brefs aux princes protestans assemblez à Smalkalde, 134. Sur le refus du duc de Mantoue, il indique le concile à Vicenze, 149. Il ordonne qu'on travaille à la reformation, *la même*. Il tente encore de reconcilier Charles V. & François I. 175. Il les assemble à Nice & s'y trouve. 176. Il les engage à une trêve, 177. Il arrive à Genes avec l'empereur, *la même*. Sa ligue avec ce prince & les Venitiens contre les Turcs, 179. Il confirme l'indult accordé au

parlement de Paris.  
 181. Il proroge le  
 terme du concile,  
 182. Il publie la  
 bulle d'excommu-  
 nication contre  
 Henri VIII. 189.  
 Il proroge le con-  
 cile pour le tems  
 qu'il lui plaira, 232  
 Il envoie le cardin-  
 al Farnese legat  
 auprès de l'empereur, 233. Sa bul-  
 le pour l'institut  
 de S. Ignace, 302  
 Il confirme l'hô-  
 pital des Orphe-  
 lins, 303. Il nom-  
 me Contarini le-  
 gat à la diète de  
 Ratisbonne, 317.  
 Son entrevûe avec  
 l'empereur à Luc-  
 ques, 353. Son de-  
 part pour Rome,  
 354. Son bref pour  
 la mission de Fran-  
 çois Xavier, dans  
 les Indes, 358. Il  
 envoie des com-  
 pagnons de S. Ig-  
 nace en divers ro-  
 yaumes, 361. Sa  
 bulle pour la con-

vocation du concil-  
 le à Trente, 383.  
 Il reçoit une lettre  
 de l'empereur là-  
 dessus 384. Il re-  
 çoit du roi de Fran-  
 ce son apologie  
 contre l'empereur,  
 387. Il veut accor-  
 der ces deux prin-  
 ces ensemble, 388.  
 Il nomme des le-  
 gats pour le concil-  
 le à Trente, 394.  
 Il fait une promo-  
 tion de huit Cardin-  
 aux, 395. Son en-  
 trevûe avec l'em-  
 pereur à Busseto,  
 429. Il exhorte ce  
 prince à faire la  
 paix avec le roi de  
 France, 430. Il  
 écrit à ceux de Co-  
 logne touchant leur  
 archévêque, 434.  
 Son bref à l'empe-  
 reur sur le decret  
 de Spire, 462. Sa  
 nouvelle bulle pour  
 l'indiction du Con-  
 cile à Trente, 471  
 Il fait une promo-  
 tion de treize car-  
 dinaux, 476. Il

- nomme d'autres  
legats pour le con-  
cile de Trente, 521  
Il leur joint trois  
évêques, & les fait  
partir, *la même*. Il  
leur mande d'ou-  
vrir le concile un  
tel jour, 524. Il de-  
pute vers l'empe-  
reur pour lui pro-  
poser l'ouverture,  
530. Elle est indi-  
quée au 13. de De-  
cembre. 531
- Peché* originel exa-  
mine dans la diète  
de Ratisbonne. 323
- Penitence* examinée  
dans la même dié-  
te, comme vertu,  
& comme sacre-  
ment, 325. &  
329
- Periers* (Bonaventure  
des ) auteur du  
*Cimbalum mundi*,  
208
- Piccolomini* (Jean) car-  
dinal, son histoire  
& sa mort. 165
- Pighius* (Albert) sa  
mort, 447. Son  
ouvrage de la hie-  
rarchie ecclesiasti-
- que. 448. Autres  
ouvrages de cet au-  
teur. 450
- Pistoris* Dominiquain,  
censuré par la fa-  
culté de Theologie,  
173
- Philonardi* (Ennius )  
fait cardinal, 96
- Polus* ( Renaud ) An-  
glois, se brouille  
avec Henri VIII.  
93. Il se retire, le  
roi le rappelle, & il  
refuse. 94. Il com-  
pose un traité de  
l'union ecclesiasti-  
que, *la même*. Le  
pape le fait cardi-  
nal, 97. Il est en-  
voyé légat en Flan-  
dres, 184. Sa tête  
est mise en prix en  
Angleterre, *la même*.  
Ses parens &  
amis y sont perse-  
cutés, 185. Il est  
nommé légat pour  
le concile de Tren-  
te. 394
- Polydore* Virgile, son  
livre des inventions  
des choses censuré.  
486
- Poligamie* autorisée



par les Protestans.

235

*Prédicateurs*, reglemens qui concernent leurs fonctions, [44](#). quelles doivent être leurs qualitez. [46](#)

*Precessions* dans les campagnes défendues. [55](#)

*Profex* de la société fondée par S Ignace. [419](#)

*Protestans*. Les princes s'assemblerent à Smalkalde, [134](#). Ce qu'ils repondent à Helt vice-chancelier de l'empire, [137](#). Ils refusent d'accepter le concile indiqué à Manroüe, [138](#). Leur réponse approuvée de toute l'assemblée, [140](#). Réponse du vice-chancelier de l'empire à leur discours, [143](#). Ils publient un manifeste pour justifier leur refus, [145](#). Ils écrivent au roi de Fran-

ce, [146](#). Ils perdent une partie de leur credit en Angleterre, [197](#). Ils s'assemblerent à Brunswik, [209](#). On y reçoit Christiern roi de Danemark, *la même*. Ils demandent la paix pour agir contre les Turcs, [211](#). Autre assemblée à Wittemberg, pour répondre au lantgrave, [235](#). Leur décision sur la polygamie en faveur de ce prince, *la même*. Elle est signée de huit theologiens Protestans, [243](#). Ils envoient des ambassadeurs à Charles V. [264](#). Leurs discours à ce prince, *la même*. Leur lettre au roi, de France, [266](#). Leurs theologiens s'assemblerent à Smalkalde, [267](#). On y écoute leur rapport touchant l'Angleterre, [267](#). Leur

reponse à Granvel-  
le, 269. Ils char-  
gent leurs théolo-  
giens de refuter les  
raisons d'Henri  
VIII. 270. Ils ré-  
pondent à la lettre  
de l'empereur, 271.  
Le legat Farnese se  
plaint de l'accord  
fait avec eux, 272.  
On les persecute en  
Angleterre, 292.  
Il présente leur ré-  
ponse à l'empereur,  
336. Ils refutent  
l'écrit du legat.  
347. Graces que  
l'empereur leur ac-  
corde, 349. Ils lui  
envoyent des am-  
bassadeurs, 431.  
Réponse qu'ils en  
recoivent, 432. Les  
résolutions de la  
diète de Spire leur  
sont favorables, 461  
Ils se plaignent du  
duc de Brunswik,  
453. Ils refusent de  
reconnoître l'indi-  
ction du concile à  
Trente, 514. Fer-  
dinand leur repond,  
ils repliquent, 515.

Henri de Brun-  
swick leur declare  
la guerre. 518

*Provençaux*, leur ze-  
le pour le service  
du roi de France.

27  
*Provence* attaquée  
par l'empereur  
Charles V. 27. 28

30  
*Pseaumes* de David  
traduits en vers  
partie par Marot,  
partie par Beze. 497

*Pucci* (Antoine) Flo-  
rentin, son histoire  
& sa mort. 478

*Pucci* (Robert) aussi  
Florentin, fait car-  
dinal. 396

## Q

**Q**UEREURS, qui  
trompent le  
simple peuple. 156

*Quignones* (François  
de) cardinal, son  
histoire & sa mort.

307

## R

**R**AMUS ses ou-  
vrages censurés

- par les docteurs de Paris, [428](#)
- Ratisbonne*, diète dans cette ville, [317](#). On y presente le livre de la concorde, [321](#). Il y est examiné dans tous ses articles, [322](#). & *suiv.* Quelques-uns sont approuvez, d'autres rejettez, [334](#)
- Religieux* mendiens, ne doivent prêcher sans s'être presentez à l'évêque, [44](#). Reglemens qu'on leur impose pour la prédication, 45. ne doivent jamais quitter leur habit, 156. Quelques-uns mis à mort en Angleterre. [185](#)
- Religion*, Henri VIII. en fait dresser des instructions. [295](#)
- Reformateurs* pour-suivis par le clergé d'Angleterre. 78
- Reformation*, bulle du Pape pour celle de la cour de Rome, [33](#). Il ordonne qu'on y travaille, [149](#). Ecrit des pre-lats députez à cet effet, *la même*. Differeus abus qu'on y trouve à reformer, 150. & *suiv.* Cette affaire est remise à un autre tems. [159](#). & *suiv.*
- Revolte* en Angleterre dans les provinces de Lincoln & d'York. [87](#). & [88](#)
- Rivius*, auteur, ses ouvrages & sa mort. 224
- Roche fort* frere d'Anne de Boulen. [70](#)
- Rodriguez* (Simon) envoyé en Portugal par S. Ignace. [301](#)

## S

**S** A A L (Marguerite de) seconde femme du landgrave, la premiere vivant. [243](#)

*Sacremens*, reglemens touchant leur administration, 48.

- É. juiv.* Expliquez par ordre d'Henri VIII. dans une instruction, [295](#). Examinez dans la diète de Ratisbonne. [327](#)
- Sadolet*, cardinal, sa lettre à l'archevêque de Cologne sur son concile, [67](#). Il est fait cardinal, [96](#)
- Salisbury* [ comtesse de ] mere de Polus, condamnée à mort [317](#)
- Saint Severin* ( Antoine de ) cardinal, son histoire & sa mort. [439](#)
- Saluces* ( Marquis de ) sa trahison contre la France. [26](#). est cause de la prise de Fossan par les impériaux. [27](#)
- Santes Pagninus Dominiquain*, sa mort & ses ouvrages. [367](#)
- Sanguin* ( Antoine ) de Mendon, fait cardinal. [257](#)
- Sarmiento* ( Pierre ) fait cardinal, [220](#). Son histoire & sa mort. [306](#)
- Savelli* ( Jacques ) Romain, fait cardinal. [258](#)
- Saxe* ( électeur de ) préside à l'assemblée de Smalkalde, [135](#). Il reçoit une lettre de l'empereur, [270](#). Il envoie une ambassade magnifique & ses theologiens à Ratisbonne, [317](#)
- Saxe* ( George de ) la mort sans enfans, [230](#). Son frere Henri lui succede [231](#). Il introduit le Lutheranisme dans la Misnie & dans la Thuringe. la même.
- Scepper* ( Corneille ) repond pour l'empereur aux ambassadeurs Protestans. [268](#)
- Schaxton* évêque de Salisbury se demet de son évêché pour le refus des six articles, [254](#). Il

# DESMATIERES. 569

- est mis en prison à la Tour. 255
- Schomberg* ( Nicolas de ) cardinal, son histoire & sa mort. 264
- Sepulture*, à qui l'on doit la refuser, 53
- Seymour* ( Jeanne de ) maîtresse, ensuite épouse d'Henri VIII. 70
- Sfondrate* ( François ) fait cardinal. 477
- Simonette* ( Jacques ) cardinal, son histoire & sa mort, 260
- Simonie*, abus dans l'église; qu'il faudroit reformer. 157
- Smalkalde*, les princes Protestans s'y assemblent 135. Articles qu'on y dresse sur la presence réelle, 141. Les theologiens Protestans s'y assemblent. 267
- Société de Jesus* fondée par S. Ignace, 418. Differens de-
- grez qui la composent, *la même*. Ses accroissemens dans differens royaumes. 451
- Spinola* ( Augustin ) cardinal, sa mort, 165
- Spire*, l'empereur y convoque une diète, 375. discours du roi des Romains à cette diète, 376. Ouverture d'une autre diète dans cette ville, 452. On y prend des mesures contre le roi de France, 457. Les affaires de la religion y sont remises à un autre temps, 460. Ses resolutions sont favorables aux Protestans, 461. Les Catholiques se plaignent du decret qu'on y rend. *la même*.
- Strasbourg*, *Sturmius* y établit un college. 206
- Sturmius* établit un

- college à Stras-  
bourg, 206. Ou-  
vrage de Cochlée  
contre lui sur la re-  
formation de l'é-  
glise, 246. Le car-  
dinal Sadolet lui  
écrit sur ce même  
ouvrage. 247
- Succession* au royau-  
me d'Angleterre  
reglée par le par-  
lement. 76
- Suisses* Zuingliens,  
leur assemblée à  
Basle, & leur con-  
fession de foi, 1.  
Ils rejettent la for-  
mule d'union avec  
les Lutheriens, 6.  
Leur réponse à la  
lettre de Luther.  
201
- Sutor* (Pierre) auteur,  
sa mort, & ses ou-  
vrages. 169
- Sylvius* (Michel) Por-  
tugais, fait cardi-  
nal, 258
- Cantorbery, Henri  
VIII. fait brûler  
ses os. 138
- Thuringe*, on y éta-  
blit le Lutheranis-  
me. 231
- Trente*, ville proposée  
& acceptée pour le  
lieu du concile,  
380. Les legats sont  
nommez pour y  
présider, 394. Ils  
s'y rendent avec les  
ambassadeurs de  
l'empereur, *la même*. Arrivée des  
legats dans cette  
ville, 522. Les or-  
dres du viceroy de  
Naples en différent  
l'ouverture, 525.  
reglement pour les  
cerémonies du con-  
cile, 527. Obstacles  
à son ouverture,  
528. Arrivée de  
l'ambassadeur de  
l'empereur à Tren-  
te, 523. Arrivée de  
celui du roi des  
Romains. 524
- Treue*, entre l'em-  
pereur & le roi de  
France. 177

## T

**T**HOMAS (saint)  
archevêque de

DES MATIERES. 571

*Truchses* (Othon) Al-  
lemand, fait cardi-  
nal. 277

*Turcs* ligue contre  
eux, qu'on com-  
mence à execu-  
ter. 179

V

**V**AUDOUIS, pardon  
qu'on leur accor-  
de, à condition  
qu'ils abjureront  
leurs erreurs, 538.  
Leur union avec  
les Zuingliens, 202  
Ils deputent vers  
les ministres Pro-  
testans. 203

*Velly* ambassadeur de  
France, va trouver  
l'empereur à Ro-  
me, 12. Il lui de-  
mande qu'il con-  
firme sa parole.

19

*Veneur* (Jean le) Fran-  
çois cardinal, son  
histoire & sa mort.

438

*Verger* nonce, son re-  
tour à Rome. 6

*Vivez* (Jean Louïs)

auteur, son his-  
toire & sa mort,  
167. Ses ouvrages.

168

*Union* des Zuingliens  
avec les Lutheriens  
sans succez, 2. &  
3. Articles qu'on  
propose pour la  
faire, 4. Formule  
d'union approuvée  
dans la haute Alle-  
magne. 5

*Universitez* abus qu'il  
y faut reformer.

155

*Vorst* nonce du pape,  
paroît à l'assem-  
blée de Smalkalde,  
135. On ne veut  
point l'écouter.

144

*Wormes*, diète dans  
cette ville, 278.  
L'empereur écrit  
aux Protestans sur  
cette diète, 279.  
Discours que Gran-  
velle y fait, 280  
Autre discours du  
nonce Campegge,  
la même. Paul Ver-  
ger y vient au  
nom du roi de

France, 281. Contestations entre les Catholiques & les Protestans, 281. La dispute commence entre Melancthon & Eckius, 283. La conference y est rompuë par ordre de l'empereur, *la même*. Autre diète dans cette ville, 512. Ferdinand roi des Romains y preside *la même*. Son discours à l'ouverture, *la même*. Sa réponse aux Protestans, 515. L'empereur y arrive, de même que le legat.

516

donne un bref du pape pour sa mission, *la même*. Il s'embarque & part pour les Indes, 359. Son arrivée au port de Mozambique, où il passe l'hyver, 360. Il arrive au port de Goa, 420. Il commence sa mission, 421. Il va secourir les nouveaux chrétiens à Comorin, *la même*. Ses grands progrès dans les Indes, 469. Il rend le roi de Travancor favorable à l'évangile.

470

Y

X

**X**AVIER (François) envoyé en Portugal par saint Iguace, 301. Il est destiné pour aller prêcher dans les Indes, 358. Le roi de Portugal lui

**Y**ORK, soulevé dans cette province d'Angleterre, 88. Demandes que les peuples font au roi, 91. Ils sont refusez, 92. on leur accorde enfin une amnistie.

93



DES MATIERES. §73

Z

vaille à leur  
union avec les Lu-  
theriens, sans suc-  
cès, 2. & 3. Le  
chancelier de Zu-  
rich, veut faire  
cet accord, 200

**Z** ICHEN, ( Eu-  
stache de )  
voyez Rivius.

Zuingliens , on tra-

*Fin de la Table des Matieres du  
vingt-huitième Volume.*

---

## A P P R O B A T I O N.

**J'**Ay lû par ordre de Monseigneur le Garde des Sceaux, un Manuscrit qui a pour titre : *Tome Vingt-huitième de la Continuation de l'Histoire Ecclesiastique de Mr. Fleury.* Fait à Paris le 7. Septembre 1730.

CERTAIN.

---

## P R I V I L E G E D U R O I.

**L** OUIS par la grace de Dieu, Roy de France & de Navarre: A nos Amez & feaux Conseillers, les Gens tenans nos Cours de Parlement, Maîtres des Requêtes ordinaires de notre Hôtel, Grand-Conseil, Prevôt de Paris, Baillifs, Sénéchaux, leurs Lieutenans Civils & autres nos Justiciers qu'il appartiendra, Salut; Notre bien amé Pierre-François Emery, ancien Adjoint des Libraires & Imprimeurs de Paris, Nous aiant très-humblement fait remontrer, que nous avions accordé à son Pere nos Lettres de Privilege pour l'impression de plusieurs ouvrages, & entr'autres l'Histoire Ecclesiastique du feu sieur Abbé Fleury notre Confesseur, sans avoir achevé ledit Ouvrage, & qu'on lui avoit remis un manuscrit intitulé: *Histoire Ecclesiastique des trois derniers Siecles, Quinze, Seize & Dix-septième Siecles avec le commencement du Dix-huitième*: ce qu'il ne

peut faire sans que Nous lui accordions de nouvelles Lettres de Privilege, qu'il Nous a fait supplier de lui vouloir accorder, offrant pour cet effet de le faire imprimer en bon papier & en beaux caracteres, suivant la feuille imprimée & attachée pour modèle sous le Contre-scel des Présentes; A CES CAUSES, Voulant favorablement traiter ledit Emery & l'engager à Nous donner la suite de ladite Histoire Ecclesiastique avec la même attention & la même exactitude qu'il Nous a donné ci-devant les vingt premiers Volumes dudit feu sieur Abbé Fleury notre Confesseur, Nous lui avons permis & accordé, permettons & accordons par ces Présentes, d'imprimer ou faire imprimer la suite de l'Histoire Ecclesiastique, à commencer au quinzième siècle jusqu'à présent, qui est composée par le Sieur \*\*\* , en tels Volumes, forme, marge, caracteres, conjointement ou separement, & autant de fois que bon lui semblera, sur papier & caracteres conformes à ladite feuille imprimée & attachée pour modèle sous le Contre-scel desdites Présentes, & de les vendre, faire vendre & debiter par tout notre Royaume, pendant le tems de quinze années consécutives, à compter du jour de la date desdites Présentes. Faisons défenses à toutes sortes de personnes de quelque qualité & condition qu'elles soient, d'en introduire d'impression étrangere dans aucun lieu de notre obéissance : Comme aussi à tous Libraires, &

autres, d'imprimer, faire imprimer, vendre, faire vendre, débiter ni contrefaire ladite Histoire Ecclesiastique ci - dessus spécifiée, en tout ni en partie, ni d'en faire aucuns extraits, sous quelque pretexte que ce soit, d'augmentation, correction, changement de titre, même de traduction étrangere ou autrement, sans la permission expresse & par écrit dudit Exposant, ou de ceux qui auront droit de lui, à peine de confiscation des Exemplaires contrefaits, de dix mille livres d'amende contre chacun des contrevenans, dont un tiers à Nous, un tiers à l'Hôtel - Dieu de Paris, l'autre tiers audit Exposant, & de tous dépens, dommages, & Interêts; à la charge que ces Presentes seront enregistrées tout au long sur le Registre de la Communauté des Libraires & Imprimeurs de Paris, & ce dans trois mois de la date d'icelles; que l'impression dudit Ouvrage sera faite dans notre Royaume & non ailleurs, & que l'Impetrant se conformera en tout aux Réglemens de la Librairie, & notamment à celui du dixième Avril dernier; & qu'avant que de l'exposer en vente, le Manuscrit ou Imprimé qui aura servi de copie à l'impression de ladite Histoire, sera remis dans le même état où l'approbation y aura été donnée, ès mains de notre très-cher & feal Chevalier Garde des Sceaux de France, le Sieur Fleuriau d'Armenonville, Commandeur de nos Ordres; & qu'il en sera ensuite remis deux Exemplaires dans notre Bibliothèque  
que

que publique, un dans celle de notre Château du Louvre, & un dans celle de notre dit très-cher & feal Chevalier Garde des Sceaux de France, le Sieur Fleuriau d'Armenonville, Commandeur de nos ordres, le tout à peine de nullité des Présentes. Du contenu desquelles, vous mandons & enjoignons de faire jouir ledit Exposé ou ses ayans cause, pleinement & paisiblement, sans souffrir qu'il leur soit fait aucun trouble ou empêchement. Voulons que la copie desdites Présentes, qui sera imprimée tout au long, au commencement ou à la fin dudit Ouvrage, soit tenue pour dûment signifiée, & qu'aux copies collationnées par l'un de nos amez & feaux Conseillers, foi soit ajoutée, comme à l'Original. Commandons au premier notre Huissier ou Sergent de faire pour l'exécution d'icelles tous Actes requis & nécessaires sans demander autre permission, nonobstant Clameur de Haro, Charte Normande, & Lettres à ce contraires: CAR tel est notre plaisir. DONNÉ à Paris le vingtième jour du mois de Décembre, l'an de grace mil sept cens vingt-cinq, & de notre Règne le onzième. Signé par le Roi en son Conseil, S A M S O N.

*Registré sur le Registre VI. de la Chambre-royale des Libraires & Imprimeurs de Paris, N°. 644 f. l. 2-8. conformément aux anciens Règlemens confirmés par celui du vingt-huit Février 1723. A Paris le 24. Décembre 1725.*

*Tome XXVIII.*

BRUNET, Syndic.

Bb

J'ay cédé à Madame la Veuve GUERIN, & à Monsieur HIPPOLITE-LOUIS GUERIN, son fils, Libraires à Paris, un tiers dans le présent Privilege; un autre tiers à Monsieur JEAN MARIETTE, aussi Libraire à Paris; & reconnois que l'autre tiers appartient aux Sieurs SAUGRAIN & MARTIN mes Beaux-freres & moi soussigné. A Paris le quatrième Janvier 1726.

P. F. EMERY.

*Registré sur le Registre VI. de la Communauté des Libraires & Imprimeurs de Paris, pag. 283. conformément aux Reglemens & notamment à l'Arrêt du Conseil du 13. Août 1703. A Paris le quatrième Janvier 1726.*

BRUNET, Syndic.



